



التقرير السنوي للعام 2020



مجموعة البنك العربي

الصفحة	
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٥	كلمة المدير العام التنفيذي
	تقرير مجلس الإدارة
٧	- أنشطة البنك الرئيسية
٨	- أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها
٨	- كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات
٩	- عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها
١١	- كشف بإجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة
١٢	- حجم الاستثمار الرأسمالي في البنك
١٢	- النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة
١٨	- كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة
٢٣	- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم
٢٤	- أعضاء مجلس الإدارة المستقيلون خلال العام ٢٠٢٠
٣٥	- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم
٤٣	- أشخاص الإدارة العليا التنفيذية المستقيلون خلال العام ٢٠٢٠
٤٤	- ملخص سياسات تقييم الاداء ومنح المكافآت لدى البنك
٤٥	- الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه
٤٦	- الحماية الحكومية او الامتيازات
٤٦	- درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين
٤٦	- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية
٤٧	- الهيكل التنظيمي للبنك العربي/ الادارة العامة
٤٨	- كشف بأعداد موظفي البنك والشركات الشقيقة والتابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية
٥٠	- كشف بمصفوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين
٥٢	- المخاطر
٥٩	- إنجازات البنك للعام ٢٠٢٠
٦٠	- الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة
٦١	- السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية
٦٢	- التحليل المالي
٦٨	- الخطة المستقبلية للعام ٢٠٢١

الصفحة

٧٠	أتعاب مدققي الحسابات في الأردن والخارج	-
٧١	الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة	-
٧٢	الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية	-
٧٣	الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة	-
٧٤	الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية	-
٧٥	مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة	-
٧٦	أسماء كبار مالكي الأسهم ٥% وأكثر وأسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١%) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها	-
٧٨	مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية	-
٧٩	التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠٢٠	-
٨٠	معاملات مع أطراف ذات علاقة	-
٨٢	مساهمة البنك في حماية البيئة	-
٨٣	مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي	-
القوائم المالية لمجموعة البنك العربي		
٩٥	القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠٢٠	-
١٦٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية لمجموعة البنك العربي للعام ٢٠٢٠	-
القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع		
١٧١	القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠٢٠	-
٢٣٨	تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠٢٠	-
٢٤٣	إقرارات مجلس الإدارة والإدارة المالية	-
٢٤٧	دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك العربي ش.م.ع	-
٢٥٨	تقرير الحوكمة	-
٢٦٥	افصاح حول الحاكمية المؤسسية	-
٢٦٦	جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادية الحادي والتسعين	-
٢٦٧	عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة	-



حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،،

شهد الاقتصاد العالمي خلال العام ٢٠٢٠ انكماشاً غير مسبوق بحدته وشموليته منذ تسعة عقود، إذ أدت جائحة "كورونا" الى تعطيل العملية الانتاجية لفترات طويلة وإلى فرض الإغلاقات واتباع التباعد الاجتماعي مما أدى إلى تراجع كبير في الانفاق الاستهلاكي والاستثماري الخاص والطلب على قطاعات الخدمات المباشرة بما فيها السفر والسياحة وكذلك إلى تراجع ملحوظ في التجارة الخارجية. وكان الأثر الاقتصادي الأسوأ للجائحة خلال النصف الأول من العام، إذ تدرجت أغلب الاقتصادات الرئيسية في التكيف مع الجائحة والتأقلم في تنظيم العملية الانتاجية والاستهلاكية لتقليل الخسائر البشرية مع تقوية منعة الاقتصاد ومحاولة الحد من تبعات هذه الجائحة الصحية والاقتصادية والاجتماعية.

وفي إطار تعاملها مع هذه الأزمة، قامت الحكومات بزيادة الإنفاق الحكومي على الخدمات الصحية والإعانات الاجتماعية ومساعدة القطاعات الأكثر تضرراً ولو بدرجات متفاوتة. كما بادرت البنوك المركزية العالمية والعربية بإجراءات قوية وسريعة شملت تخفيض أسعار الفائدة والتوسع النقدي وضخ السيولة مما أوقف تحول الأزمة الصحية والاقتصادية الى أزمة نقدية ومالية، الأمر الذي ساهم في تخفيف آثار الأزمة على العديد من القطاعات.

وشمل الإنكماش الاقتصادي العالمي المنطقة العربية، خاصة مع تأثر الدول المصدرة للنفط بتراجع الطلب العالمي على النفط والانخفاض الحاد في سعره خلال النصف الأول من العام. كما كان للتراجع الكبير في السياحة وتحويلات العاملين والصادرات أثراً سلبياً على العديد من اقتصادات المنطقة، وخاصة غير النفطية، والمعتمدة على هذه المصادر للدخل.

وقد تأثر القطاع المصرفي العربي خلال العام ٢٠٢٠ بهذه الظروف الاستثنائية العالمية والعربية. وأدت الأزمة الى تراجع كبير في أرباح القطاع المصرفي العربي، كما العالمي، لهذا العام بفعل انخفاض صافي إيرادات الفوائد ورسوم العمولات مصحوباً بارتفاع حجم المخصصات لمواجهة الزيادة المتوقعة في الديون غير العاملة الى جانب ضعف فرص الاقراض الجديدة وتراجع جودة المحافظ وارتفاع كلفة المخاطر.

وعلى الرغم من الظروف غير المسبوقة والتحديات الإستثنائية التي فرضتها جائحة كورونا العالمية، إلا أن مجموعة البنك العربي تمكنت من المحافظة على مركز مالي قوي وتحقيق نتائج إيجابية، حيث تجاوز صافي الأرباح التشغيلية للبنك المليار دولار مع المحافظة على نسب سيولة مرتفعة وملاءة مالية قوية، مما يعكس قدرة البنك على التعامل بكفاءة مع هذه المعطيات ويؤكد نجاح استراتيجيته وسلامة نهجه المؤسسي وسياساته الحسنة.

واستجابة للتحديات والصعوبات التي واكبت جائحة كورونا وانسجماً مع التوجهات والمبادرات الصادرة عن الجهات الرقابية والبنوك المركزية، فقد قام البنك العربي باتخاذ العديد من الإجراءات والخطوات التي كان من شأنها التخفيف من الآثار الاقتصادية والمالية على العملاء سواء في قطاع الشركات أو الأفراد من خلال توفير الحلول التمويلية المختلفة بما فيها إعادة الهيكلة أو الجدولة أو تأجيل الاقساط أو التخفيض من أعباء خدمة الدين من خلال تخفيض الفوائد والمشاركة في برامج التمويل التي استهدفت القطاعات الأكثر تأثراً وخاصة الشركات الصغيرة والمتوسطة. كما وقامت مجموعة البنك العربي بالتبرع بمبلغ ٢٥ مليون دولار أمريكي لدعم الجهود والمبادرات الوطنية الرامية الى محاربة هذا الوباء والحد من آثاره وتداعياته الصحية والاقتصادية والاجتماعية في الاردن وعدد من البلدان التي يعمل فيها البنك.

لقد حرصنا منذ بداية هذه الأزمة أن نضع على رأس أولوياتنا سلامة موظفينا وعملائنا وسخرنا كافة خبراتنا وإمكاناتنا على مختلف المستويات لحماية مصالح البنك وضمان استمرارية أعماله. وأود أن أؤكد هنا على قوة المركز المالي للبنك وإيماننا بقدرة الاقتصاد المحلي والعالمي على التعافي التدريجي من الآثار السلبية لجائحة كورونا، مما سيشجع للبنك المضي نحو تحقيق زيادة في النمو في ظل هذا التعافي.

ختاماً، أتوجه بالشكر الجزيل الى البنك المركزي الأردني والجهات الرسمية على كافة الجهود التي يبذلونها من أجل تجاوز هذه الظروف الإستثنائية غير المسبوقة والحد من تداعياتها.

كما وأتقدم الى مساهميننا الكرام بخالص الشكر والتقدير على ولائهم ودعمهم للبنك، كذلك أتوجه بالشكر والامتنان الى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا. كما أشكر أيضاً كافة موظفينا في مختلف المناطق على جهودهم وتفانيهم في خدمة مؤسستهم خصوصاً في ظل هذه الظروف الإستثنائية، وكلنا ثقة بقدرة البنك العربي على تجاوز التحديات والاستمرار في تحقيق أفضل النتائج والإنجازات على مختلف الأصعدة.

صبيح طاهر درويش المصري
رئيس مجلس الإدارة

إن البنك العربي يركز على ميزانية متينة مدعومة بقاعدة سيولة مرتفعة ومركز مالي قوي يمكنه من تخطي العديد من التحديات وتعزيز فرص النمو، حيث أن المخصصات الإضافية والتي تم رصدتها وفقاً لنموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة المستخدم بالبنك جاءت نتيجة استمرار المجموعة بسياساتها الحصيفة بتغطية الديون وحماية محفظة التسهيلات، بالإضافة الى مخصصات عامة قام البنك ببناؤها تحوطاً نتيجة للأوضاع الاقتصادية الراهنة في لبنان.

لقد دأبت مجموعة البنك العربي على متابعة تحقيق أهدافها بعناية والتركيز على تحقيق النمو المستدام من خلال تعزيز السياسات الحصيفة في توزيع مصادر الإيرادات وضبط النفقات إضافة الى التركيز على بناء مخصصات كافية كإجراء وقائي كلما اقتضى الأمر ذلك. وسنعمل خلال الفترة القادمة على مواصلة دعم القطاعات الاقتصادية الحيوية والمنتجة عبر مختلف الأقطار التي نتواجد فيها وتسخير شبكة فروعنا المحلية والإقليمية والعالمية لخدمة عملائنا في مختلف القطاعات وتوجيه جهودنا نحو تقديم التمويل والحلول المصرفية الشاملة للأفراد والشركات والتي تعززها أحدث الخدمات الرقمية على المستوى المحلي والإقليمي موظفين شبكتنا المصرفية عبر خمس قارات للاستفادة من فرص النمو المستدامة.

ختاماً، أتقدم بخالص الشكر الى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا كما أشكر كافة موظفي البنك العربي في مختلف المناطق على إخلاصهم وتفانيهم في تأدية واجباتهم ومسؤولياتهم تحت مختلف الظروف.

نعم

نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي



حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،،

بلغ صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضرائب والمخصصات ١٩٥,٢ مليون دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠٢٠ مقارنة مع ٨٤٦,٥ مليون دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠١٩ وبتراجع نسبته ٧٧٪. وعلى الرغم من الظروف الاستثنائية غير المسبوقة المرافقة لجائحة كورونا العالمية إلا أن البنك تمكن من المحافظة على قاعدة رأسمالية متينة حيث بلغ إجمالي حقوق الملكية ٩,٤ مليار دولار أمريكي مقارنة بـ ٩,١ مليار دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠١٩. ونظراً للظروف الاقتصادية العالمية، واصل البنك خلال العام ٢٠٢٠ اتباع سياسته المتحفظة برصد مخصصات إضافية تحوطاً لمواجهة التحديات الاقتصادية التي تعصف بالمنطقة والعالم.

هذا وبلغ صافي الأرباح التشغيلية للبنك ١,٠٠٧ مليون دولار وبتراجع ٢٥٪ عن العام السابق، بسبب انخفاض صافي الفوائد وكذلك انخفاض صافي العملات، بالإضافة الى انخفاض أرباح الشركات الحليفة للبنك، كما ونمت ودائع العملاء بنسبة ٧٪ لتصل الى ٣٨,٧ مليار دولار أمريكي مقارنة بـ ٣٦,٢ مليار دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠١٩، في حين بلغت التسهيلات الائتمانية ٢٦,٥ مليار دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠٢٠ مقارنة بـ ٢٦,١ مليار دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠١٩ وبنسبة نمو بلغت ١٪. وبلغت نسبة كفاية رأس المال ١٦,٨٪ كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠٢٠، بالإضافة الى احتفاظ البنك بنسب سيولة مريحة حيث بلغت نسبة القروض الى الودائع ٦٨,٤٪، بينما فاقت نسبة تغطية القروض غير العاملة ١٠٠٪.

لقد تمكنت مجموعة البنك العربي من التعامل مع جائحة كورونا من خلال اتخاذ عدد من التدابير التي من شأنها الحفاظ على جودة محفظة التسهيلات الائتمانية وتوفير نسب سيولة مريحة بالإضافة الى توسيع قاعدة الاستثمار في الحلول البنكية الرقمية والخدمات المصرفية الإلكترونية المقدمة للأفراد والشركات والتي ساهمت بشكل فاعل في استمرارية تقديم الخدمات المصرفية الحيوية لعملائنا من مختلف القطاعات دون إنقطاع.



أنشطة البنك الرئيسية

مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية :

تدير مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية العلاقات المصرفية مع العملاء من قطاع الشركات والمؤسسات المالية والجهات الحكومية، حيث تقدم لهم مجموعة واسعة من الحلول المصرفية والتمويلية المميزة التي تتناسب واحتياجاتهم من خلال شبكة فروع البنك المنتشرة حول العالم والقنوات الإلكترونية المختلفة إلى جانب ما تقدمه من حلول مصرفية رقمية مخصصة لقطاع الشركات بما يتماشى مع أحدث المستجدات على صعيد الصناعة المصرفية، الأمر الذي يجعل من البنك العربي الخيار الأول للعديد من الشركات والمؤسسات المحلية والدولية والإقليمية.

وتحتل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية موقعا فريدا يتيح لها تقديم حلول متميزة ومبتكرة تبتثق من تواجد شبكة فروع البنك العربي عالميا والمعرفة العميقة في الأسواق المحلية والخبرة الواسعة في تلك الأسواق، والتي تأتي جنبا إلى جنب مع استراتيجية مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية لزيادة قاعدة عملائها الجدد وتحقيق أولوياتها في بناء وترسيخ علاقاتها المتميزة مع عملائها الحاليين حول العالم.

كما وتهدف المجموعة إلى تحقيق التكامل في تقديم خدماتها المتنوعة وبالشكل الذي يلبي احتياجات العملاء عبر المراحل المتعددة لأعمالهم، وبمختلف الأسواق، وبالشكل الذي يضمن حصولهم على نفس مستوى الخدمة في كافة المناطق التي يتواجد فيها البنك العربي. إضافة إلى أن عمل المجموعة لا يقتصر على تقديم المنتجات والخدمات الخاصة بقطاع الشركات فقط بل يتعدى ذلك إلى تعريف العملاء بمنتجات وخدمات البنك الأخرى من مختلف قطاعات الأعمال بهدف توفير تجربة مصرفية متكاملة.

ويعتبر العامل البشري ركنا أساسيا في نجاح مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية، حيث تواصل المجموعة مراقبة التغيرات المتزايدة في بيئة العمل المصرفية وتعمل باستمرار على تطوير قدرات وامكانيات فرق عملها في المناطق المختلفة بشكل يرقى إلى مستوى تطلعات العملاء ويلبي متطلباتهم بالشكل الأمثل.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد :

يهدف البنك الى التركيز على تنفيذ استراتيجية الخدمات المصرفية للأفراد من خلال تطوير الخدمات والحلول المصرفية التي يقدمها للأفراد عبر شبكة فروع والقنوات المصرفية المباشرة محليا واقليميا.

ان تبني الحلول الرقمية المتطورة سواء في خدمة عملائنا أو في عملياتنا الداخلية يعتبر أحد الركائز الرئيسة لاستراتيجية البنك، حيث يتم التركيز بشكل مستمر على اطلاق مبادرات متعددة من أجل تطوير خدمات البنك المباشرة وقنواتها مع مواصلة تقديم الأحدث على هذا الصعيد.

كما يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصا لتلبية احتياجات عملائنا العملية والمالية عبر مراحل حياتهم Customer Life Cycle Management. وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج «جيل العربي» الخاص بالأطفال وصولا الى البرنامج الحصري «إيليت» الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشيا مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

وباعتبارها جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية البنك على المدى الطويل، يبقى التركيز منصبا على تقديم حلول وخدمات مصرفية على المستوى الإقليمي الأمر الذي يتجسد من خلال تقديم حلول خدمات عبر الحدود لعملائنا في برامج «إيليت» و«عربي بريميم» من خلال فروع البنك ومختلف القنوات المصرفية الإلكترونية.

هذا ويأتي في سلم الأولويات القياس المستمر والمراقبة الحثيثة لمستوى الخدمات المقدمة للعملاء وذلك من أجل الحفاظ على المكانة الرائدة للبنك وتعزيز ميزته التنافسية ودعم جهود تحسين مستوى رضا العملاء.

إدارة الخزينة :

تدير إدارة الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالميا. لقد قام البنك العربي بتوظيف أحدث الأنظمة العالمية لمتابعة تطورات السوق وتلبية المتطلبات الرقابية مع الحفاظ على جاهزيته لخدمة متطلبات عملائه في أي وقت.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق.
- تبديل العملات الأجنبية وبيع المنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

تولي إدارة الخزينة جل اهتمامها لإدارة السيولة وإدارة مخاطر السوق، حيث لا يقتصر دور الخزينة على تأمين فائض سيولة وحسب، بل ويتمثل أيضا في استثمار هذا الفائض بطرق حكيمة ومحافظة من خلال توزيع فائض السيولة كما يلي:

- ودائع قصيرة الأجل مع البنوك المركزية.
- ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك ذات تصنيف عال.
- محفظة من السندات وأذونات الخزينة والأوراق المالية السائلة بعملات متعددة.

إن الحفاظ على مخاطر سوق ومخاطر ائتمان منخفضة وسيولة عالية هي من أهم أولويات إدارة الخزينة، ويتفق ذلك وأهداف البنك العربي بالمحافظة على مستوى عال من السيولة في جميع الأوقات في كل منطقة من المناطق التي يعمل فيها وبغض النظر عن ظروف السوق.

تتوفر خدمات الخزينة من خلال شبكة فروع البنك العربي عبر مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات لعملائنا، سواء أكانوا مصدرين أو مستوردين أو مدخرين. كما ويؤمن البنك العربي بأهمية حماية مصالح البنك والعمل من تقلبات السوق خصوصا فيما يتعلق بمخاطر القطع الأجنبي ومخاطر سعر الفائدة. هذا ويقدم البنك العربي لعملائه أدوات متنوعة لإدارة المخاطر وذلك لحمايتهم من مخاطر السوق.

أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها



يمارس البنك العربي ش م ع نشاطاته من خلال فروعه ومؤسساته التابعة والشقيقة المنتشرة في أهم المراكز المالية الرئيسية في العالم. وتضم القائمة التالية بعض المعلومات الأساسية عن فروع البنك وتوزيعها الجغرافي في مختلف دول العالم كما في نهاية عام ٢٠٢٠.

البلد	عدد الفروع	تاريخ بدء النشاط	عدد الموظفين ٢٠٢٠/١٢/٣١
المملكة الأردنية الهاشمية	٨٢ (مع الإدارة العامة)	١٩٣٤	٣٢٤٤
الجزائر	١٠	٢٠٠١	٢٣٧
مملكة البحرين	٥	١٩٦٠	١٨٦
دولة الإمارات العربية المتحدة	٨	١٩٦٣	٢٨٦
جمهورية مصر العربية	٤٣	١٩٤٤	١١٧٧
الجمهورية اللبنانية	١٠	١٩٤٤	٣٠٥
المملكة المغربية	٥	١٩٦٢	١١٤
فلسطين	٣٣	١٩٣٠	٩١٨
دولة قطر	٣	١٩٥٧	١٢٣
الجمهورية اليمنية	٧	١٩٧٢	١٩٨
الصين الشعبية	١	١٩٨٥	١٨
جمهورية كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)	١	١٩٨٩	٣
سنغافورة	١	١٩٨٤	٤٧
الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)	١	١٩٨٢	٥
كازاخستان (مكتب تمثيلي)	-	٢٠٠٤	-
المجموع	٢١٠	--	٦٨٦١

كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات

كما كان توزيع فروع البنك العربي وعدد موظفيه في الاردن حسب المحافظات المختلفة بنهاية عام ٢٠٢٠ على النحو التالي:

عدد الفروع	عدد الموظفين
٥٥ (مع الادارة العامة)	٣٠٢٥
العاصمة عمان	
اربيد	٤٦
الزرقاء	٥٦
العقبة	١٩
البلقاء	٢٣
الكرك	١٩
المفرق	٩
مادبا	٩
جرش	٧
معان	١٠
الطفيلة	٦
عجلون	٥
٨٢	٣٢٤٤

عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع	العناوين	عدد الموظفين
الجزائر	٢٠٠١	١٠	١٥ شارع السعادة إقامة شعباني وادي حيدرة - الجزائر العاصمة هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣	٢٣٧
البحرين	١٩٦٠	٥	ص.ب ٨١٣، مبنى رقم ٥٤٠، شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧ المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (١٧٥٧٣) ٠٠٩٧٣ فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (١٧٥٧٣) ٠٠٩٧٣	١٨٦
الإمارات العربية المتحدة	١٩٦٣	٨	أبو ظبي ص.ب ٨٧٥، شارع النصر بناية الشيخ طحنون بن محمد هاتف: ٦٣٩٢٢٢٥ (٢) ٠٠٩٧١ فاكس: ٦٢١٢٣٧٠ (٢) ٠٠٩٧١ دبي ص.ب ١١٣٦٤، اعمار سكوير، بناية رقم ٢ هاتف: ٣٧٣٧٤٠٠ (٤) ٠٠٩٧١ فاكس: ٣٣٨٥٠٢٢ (٤) ٠٠٩٧١	٢٨٦
مصر	١٩٤٤	٤٣	٤٦ شارع جامعة الدول العربية، المهندسين - الجيزة هاتف: ٣٣٣٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠ فاكس: ٣٣٣٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠	١١٧٧
لبنان	١٩٤٤	١٠	ص.ب ١١-١٠١٥، ساحة رياض الصلح، شارع المصارف، مبنى شركة الأبنية التجارية، بيروت - لبنان هاتف: ٩٨٠٢٤٦ / ٩ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٨٠٣ / ٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١	٣٠٥
المغرب	١٩٦٢	٥	ص.ب ١٣٨١٠، ١٧٤ شارع محمد الخامس - الدار البيضاء هاتف: ٢٢٢٢ ٣١٥٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٢٢٢٠٠٢٣٣ (٥) ٠٠٢١٢	١١٤
فلسطين	١٩٣٠	٣٣	ص.ب ١٤٧٦، شارع فندق جراند بارك - الماصيون - رام الله - فلسطين هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠	٩١٨

عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع	العناوين	عدد الموظفين
قطر	١٩٥٧	٣	ص.ب ١٧٢، منطقة حمد الكبير، جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر هاتف: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٧٧٧ فاكس: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٥٢٤	١٢٣
اليمن	١٩٧٢	٧	ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبييري صنعاء هاتف: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٥ / ٩٣ فاكس: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٣	١٩٨
الصين	١٩٨٥	١	Unit 4505-4506, Level 45, Two IFC, 8 Century Avenue, Pudong New Area, Shanghai, China Zip Code: 200120 Tel. 0086 (21) 61607700 Fax. 0086 (21) 61607722	١٨
جمهورية كوريا الجنوبية	١٩٨٩	١	Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu, Seoul 04637 South Korea Tel. 0082 (2) 775 4290 Fax.0082 (2) 775 4294	٣
سنغافورة	١٩٨٤	١	3 Fraser street. Duo Tower #10-21. Singapore 189352 Tel. 0065 65330055 Fax. 0065 65322150	٤٧
الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٨٢	١	Federal Agency - New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213 Tel. 001 (212) 715 9700 Fax. 001 (212) 593 4632	٥
المجموع		١٢٨		٣٦١٧

كشف بإجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة



عدد الموظفين	اسم الشركة
٦٨٦١	البنك العربي ش.م.ع
١٣٩	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
١٣٠	البنك العربي (سويسرا) المحدود
٩٦	البنك العربي استراليا المحدود
٩٩٦	البنك العربي الإسلامي الدولي
٨٤	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
١٤٠٣	البنك العربي لتونس
٢٧١	البنك العربي - سورية
٤٣	شركة مجموعة العربي للاستثمار
٨	شركة العربي جروب للاستثمار / فلسطين
٢٥٦	شركة النسر العربي للتأمين
١١٩	شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة
٣٩	شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة
٢٩	الشركة العربية الوطنية للتأجير
١٠٤٧٤	المجموع

حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك ما مجموعه ٢٢٥ مليون دينار تمثل صافي الموجودات الثابتة للبنك العربي ش.م.ع. بنهاية العام ٢٠٢٠ وذلك بالمقارنة مع مبلغ ٢٢٩ مليون دينار بنهاية العام ٢٠١٩.

النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

للبنك العربي مجموعة من الشركات التابعة وشركة شقيقة تعمل في مجال الصناعة المصرفية، وفيما يلي موجز عن هذه الشركات وطبيعة نشاطاتها:

البنك العربي (سويسرا) المحدود:

شركة سويسرية مستقلة تأسست في العام ١٩٦٢ بموجب القانون السويسري، حيث يملكها مساهمو البنك العربي ش.م.ع. بالكامل، ويركز النشاط الرئيسي للبنك في سويسرا على الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الاستثمارات للعملاء من الأفراد والمؤسسات بالإضافة إلى تمويل التجارة الخارجية. كما يقدم البنك لعملائه قاعدة عريضة أخرى من الخدمات المصرفية التجارية والاستثمارية من خلال فرعين اثنين. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الفرنكات السويسرية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	٢٦٧٠٠	٢٦٧٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٥٥٨٠٠٥	٥٧٧٨٣٣
مجموع الموجودات	٤٦٩١٨٧٣	٣٥٦٣٧٤١
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٣٣٧٩٩٧٧	٢٠١١٦٨٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١٢٢٢٩٢٦	١٤٤٨٢٦٧
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٤٠٤٤١٤٨	٢٩٠١٢٢٥
مجموع الإيرادات	٧٦٣٦٤	٩٠٦٠٠
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٣٠٩٧	٢٨٠٣٦
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١٦٠٤	٢٠٢٣٨

البنك العربي أستراليا المحدود:

تأسس في أستراليا في العام ١٩٩٤ ليعمل كشركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١١٩,٣ مليون دولار استرالي، ويقدم البنك من خلال خمسة فروع كافة الخدمات المصرفية التجارية للأفراد والشركات. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدولارات الأسترالية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١١٩٣١٤	١١٩٣١٤
مجموع حقوق المساهمين	١٦٥٩١٧	١٧٠٦٧٥
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	(٤٧٥٩)	(١٧٣٠)
مجموع الموجودات	١٠٧٠٣٧٥	١٠٠٩٣٢٨
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٣١٥٤٨٣	٣٢٧٩٢١
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٧٣٨٢٥٦	٦٦٤٧٠٩
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٨٩٦٢٤٩	٨٢٧٠٠٥
مجموع الإيرادات	٢٠٨٧٧	٢١٦٨٣
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	(٣٢٥٩)	(١٧٣٠)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	(٤٧٥٩)	(١٧٣٠)

النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

بنك أوروبا العربي ش.م.ع.

تأسس بنك أوروبا العربي كشركة ذات مسؤولية محدودة في العام ٢٠٠٦. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥٧٠ مليون يورو، وهو شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع، مقرها الرئيسي في لندن، وله الحق في فتح فروع مصرفية في أية دولة ضمن دول الاتحاد الأوروبي. ويعمل بنك أوروبا العربي في كل من المملكة المتحدة وفي ألمانيا وإيطاليا وفرنسا من خلال شركته التابعة. ويقدم البنك لعملائه خدمات متنوعة تشمل أعمال الشركات والخدمات المصرفية للأفراد وعمليات الخزينة. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف اليورو	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	٥٦٩ ٩٨٥	٥٦٩ ٩٨٥
مجموع حقوق المساهمين	٢٦٩ ٩١٣	٢٨٠ ٠٩٩
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	(١ ٥٦٥)	٢ ٢٣٧
مجموع الموجودات	٢ ٤١٧ ٣٧٥	٣ ٠٤٩ ٥٣٨
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١ ٣٤٩ ٤٤٩	١ ٨١٦ ٠١٥
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١ ٠١١ ٦٣٤	١ ١٦٧ ٢٢٠
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٢ ٠٧٩ ٩٣٨	٢ ٧٠٠ ٥٦٦
مجموع الإيرادات	٣٥ ٦٩٤	٤٧ ١٣٢
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	(١ ٢٧٧)	٤ ٠٣٢
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	(١ ٥٦٥)	٢ ٢٣٧

البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع.

شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع ، تأسست في العام ١٩٩٧ في الأردن، حيث باشر البنك نشاطه في العام ١٩٩٨. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار أردني. ويقدم البنك العربي الإسلامي الدولي لعملائه الخدمات والمنتجات المصرفية المتميزة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وذلك من خلال ٤٥ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٢٤٤ ٩٤٢	٢١٤ ٤٨٩
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٣٠ ٤٤٠	٣٤ ٣٨٤
مجموع الموجودات	٢ ٥٣٩ ١٥٤	٢ ٢٨٧ ٤٦٣
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٨٥٧ ٧٥٥	٧٦٠ ٤٦٧
تسهيلات ائتمانية مباشرة*	١ ٦١٢ ٠٥٨	١ ٤٦٩ ٥٢٩
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٢ ٢٤٤ ١٧٢	٢ ٠١٢ ٣٥١
مجموع الإيرادات	٨٢ ٣٠٩	٨٥ ١٧٢
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٤٤ ٧٣٦	٤٨ ٤٨٨
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٣٠ ٤٤٠	٣٤ ٣٨٤

* تشمل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات وموجودات إجارة منتهية بالتملك وقروض حسنة، علماً بأنه تم احتساب الصافي لكافة البنود المذكورة.

النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

البنك العربي السوداني المحدود:

حصل البنك العربي ش.م.ع بتاريخ ٢٠٠٨/٨/١٣ على رخصة لتأسيس وتشغيل بنك إسلامي تابع ومملوك بالكامل له في السودان، حيث يهدف هذا البنك إلى تقديم حزمة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية وله ثلاثة فروع. باشر البنك أعماله بتاريخ ٢٠٠٩/٦/١١ برأس مال مدفوع بلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الجنيهات السودانية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١١٧٥١٥	١١٧٥١٥
مجموع حقوق المساهمين	٦٩٧٥٠٨	٦١٧٦٣١
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١٥٣٧٩٢	١٧٢٦٧
مجموع الموجودات	٩٦٠٤٨٢٣	٧١٩٤٩٩٥
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٧١٨٢٥٠٦	٦٠٤١٣٩٨
التمويلات وذمم البيوع الآجلة	٢٣٣٣٦١٣	١٠٨٢٧٢٤
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٨٥٩٨٣٨١	٦٤٢٥٥٨٨
مجموع الإيرادات	٤١٧٠٥٢	١٧١٥٣٣
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة والزكاة	٢١٨٥١٠	٤٦٩٦٤
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة والزكاة	١٥٣٧٩٢	١٧٢٦٧

البنك العربي لتونس:

تأسس البنك العربي لتونس في العام ١٩٨٢ كشركة تونسية مستقلة، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار تونسي حيث يمتلك البنك العربي ش.م.ع ما نسبته ٦٤,٢٤٪ منه. ويشمل نشاط البنك العربي لتونس جميع الأعمال المصرفية، كما أنه يسهم بشكل فعال في دعم الاقتصاد الوطني التونسي ومؤسساته وذلك من خلال ١٣٦ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء تونس. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير التونسية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٥١٠١٦٤	٥٠٢٠٤٠
نسبة الملكية	%٦٤,٢٤	%٦٤,٢٤
حصة البنك العربي من (الأرباح/الخسائر)	(٢٩٧٨)	(١٤٥١)
مجموع الموجودات	٧٢٤٧٨٨٤	٧٠٩٠٢٦٨
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١٨٩٤٢٧٠	٢٠٤٧٨٧٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٥٠٨٨٦٢٥	٤٨٠٤١٠١
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٦٥١٦٤٧١	٦٣٩١٤٣٤
صافي الإيرادات	٢٥٤٠٩٨	٣٣٢٧٤٨
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	(٣٤٨٢)	(٧٢٥٥)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	(٤٦٣٦)	٢٢٥٨

النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

البنك العربي - سورية :

تأسس البنك العربي - سورية في دمشق خلال العام ٢٠٠٥، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥,٠٥ مليار ليرة سورية، وهو مرخص للقيام بكافة الأعمال المصرفية التجارية. يمتلك البنك العربي ش م ع حصة بنسبة ٥١,٢٩٪ من رأسمال البنك، ولبنك حالياً ١٧ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء الجمهورية العربية السورية. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بملايين الليرات السورية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	٥٠٥٠	٥٠٥٠
مجموع حقوق المساهمين	٥٧٧١٤	١١٤٤١
نسبة الملكية	٥١,٢٩٪	٥١,٢٩٪
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	(١٢٧)	(٦٠)
مجموع الموجودات	١٥٥٦٢٠	٥٩٨٠١
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١٣٩٠١٦	٤٩٣٤١
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١٠٢٣٨	٦١٣٠
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٩٦٠٢٢	٤٦٣٤٨
مجموع الإيرادات الاعتيادية	٢٧٢٢	١٥٦٦
صافي الأرباح/ الخسائر التشغيلية قبل الضريبة	(١٤٥)	(١١٦)
صافي الأرباح/ الخسائر التشغيلية بعد الضريبة	(٢٤٨)	(١١٦)

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م:

شركة مالية تعمل في مجال الاستثمار المصرفي، وتعد من شركات الأعمال المصرفية الاستثمارية القيادية في العالم العربي. وقد تأسست في الأردن في العام ١٩٩٦ لتقديم خدمات الوساطة المالية وإدارة الأصول وتمويل الشركات والأبحاث. علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن. يبلغ رأس مال شركة مجموعة العربي للاستثمار ١٤ مليون دينار أردني، وهي مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش م ع. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	١٨٦٠٢	١٩٠٨٦
نسبة الملكية	١٠٠٪	١٠٠٪
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١٠٥٥	١٢١٥
مجموع الموجودات	٢١٣٨٣	٢٣٧٤٦
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١٩٣٩٠	٢٣٠٩١
تسهيلات ائتمانية مباشرة	-	-
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	-	-
مجموع الإيرادات	٣٦٩٩	٣٩٢٥
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	١٤١١	١٦٣٧
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١٠٥٥	١٢١٥

النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م:

تأسست الشركة العربية الوطنية للتأجير في عام ١٩٩٦ كشركة محدودة المسؤولية ومملوكة بالكامل للبنك العربي ش.م.ع. يبلغ رأس مال الشركة حالياً ما مقداره ٥٠ مليون دينار أردني، وتتولى الشركة تقديم خدمات التأجير التمويلي لكافة أنواع الأصول والمنتجات علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٧١ ٤٧٢	٧٢ ٤٢٢
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٤ ٠٥٠	٤ ٢٣٩
مجموع الموجودات	١٠٠ ٦١٥	١٠٠ ٩١٥
الموجودات النقدية وشبه النقدية	-	-
استثمار في عقود تأجير	٩٦ ٢٣٤	٩٦ ٤٢٩
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
مجموع الإيرادات	٧ ٠٦٣	٨ ٢٧٠
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٥ ٧٢٢	٥ ٩٠٦
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٤ ٠٥٠	٤ ٢٣٩

شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع:

تعتبر شركة النسر العربي للتأمين عضواً في مجموعة البنك العربي، وهي شركة تابعة للبنك تتولى تقديم مجموعة متكاملة من منتجات التأمين. تأسست الشركة في العام ١٩٧٦، ويبلغ رأس مال الشركة حالياً ١٠ مليون دينار أردني، علماً بأن للشركة حالياً ثلاثة فروع في الأردن. في أيار ٢٠٠٦، قام البنك العربي ش.م.ع بالاستحواذ على ما نسبته ٥٠% بالإضافة إلى سهمين اثنين من الأسهم الممثلة لرأس المال الشركة. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٢٢ ٧١٣	٢٢ ٢٨٨
نسبة الملكية	%٥٠ + ٢ سهم	%٥٠ + ٢ سهم
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١ ٥٣١	١ ٤٢١
مجموع الموجودات	١١٣ ٩٧٩	١٠٤ ٩٠٤
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢٥ ٢٩٨	٢٦ ١٤٢
مجموع الاستثمارات	٨٣ ٦٢٥	٧٤ ٠٦١
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	-	-
مجموع الإيرادات	٢٨ ٩٦٧	٢٩ ٤٥٥
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٤ ١٣٣	٣ ٥٩٠
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٣ ٠٦٢	٢ ٨٤٢

النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

شركة العربي جروب للاستثمار م.م:

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة لحساب الغير، تأسست في فلسطين بتاريخ ١٩/٨/٢٠٠٩ وبشرت العمل اعتباراً من بداية عام ٢٠١٠. يبلغ رأس مال الشركة ١,٧ مليون دينار أردني وهي مملوكة للبنك العربي ش.م.ع بنسبة ١٠٠٪. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
رأس المال	١٧٠٠	١٧٠٠
مجموع حقوق المساهمين	١٥٧٠	١٦٥٨
نسبة الملكية	٪ ١٠٠	٪ ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	(٨٨)	(١٩)
مجموع الموجودات	٢٧٣٠	٢٥٥٧
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢٣١٥	٢٢١٦
تسهيلات أئتمانية مباشرة	-	-
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	-	-
مجموع الإيرادات	٢٦٩	٣٢٠
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	(٨٨)	(١٩)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	(٨٨)	(١٩)

كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة

أولاً : الشركات الأردنية :

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
الشركة العربية الوطنية للتأجير	ذات مسؤولية محدودة	عمان - شارع المدينة المنورة - بناية رقم ٢٥٥ ص.ب. ٩٤٠٦٣٨ عمان ١١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٥٣١٦٤٠ / ٥٥٣١٦٥٠ / ٥٥٣١٦٤٩ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ www.anl-jo.com	تأجير تمويلي	٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار	ذات مسؤولية محدودة	الشميساني - شارع عصام العجلوني بناية رقم ٣ ص.ب. ١٤٣١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن هاتف: ٥٥٢٢٣٢٩ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ www.ab-invest.net	خدمات واستثمارات مالية	١٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني
شركة النسر العربي للتأمين	شركة مساهمة عامة محدودة	الشميساني - شارع عصام العجلوني - بناية رقم ٢١ ص.ب. ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن هاتف: ٥٦٨٥١٧١ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ www.al-nisr.com	أعمال تأمين	١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي الاسلامي الدولي	شركة مساهمة عامة محدودة	شارع وصفي التل - بناية رقم ٢٠ ص.ب. ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ www.iabank.com.jo	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني

ثانياً : الشركات العربية والأجنبية :

شركة العربي جروب للاستثمار	مساهمة خصوصية محدودة	رام الله - البلدة القديمة - عمارة الحرجة - الطابق الأول ص.ب. ١٤٧٦ - فلسطين هاتف: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٠ فاكس: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٩ www.abinvest.ps	خدمات واستثمارات مالية	١٧٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي لتونس	شركة مساهمة عامة محدودة	٩ شارع الهادي نويرة - تونس ١٠٠١ هاتف: +٢١٦ ٧١ ٣٥١ ١٥٥ فاكس: +٢١٦ ٧١ ٣٤٢ ٨٥٢ E-Mail: atbbank@atb.com.tn www.atb.com.tn	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار تونسي
البنك العربي - سورية	شركة مساهمة عامة	دمشق - أبورمانة - شارع المهدي بن بركة - مقابل ثانوية دمشق العربية - ص.ب. ٣٨ دمشق - سورية هاتف: +٩٦٣ ١١ ٩٤٢١ فاكس: +٩٦٣ ١١ ٣٣٤٩٨٤٤ www.arabbank-syria.sy	عمليات مصرفية تجارية	٥٠٥.٠٠٠.٠٠٠ ليرة سورية
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	شركة خاصة	ابراج واحة الخرطوم، ص.ب. ٩٥٥ الخرطوم - السودان هاتف: +٢٤٩ ١٥ ٦٥٥٠٠٠١ فاكس: +٢٤٩ ١٥ ٦٥٥٠٠٠٤	عمليات مصرفية إسلامية	٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)						
عدد الموظفين	عدد فروع الشركة	الاسم	عدد الاسهم كما في ٢٠١٩/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١	النسبة %
٢٩	١	البنك العربي	٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	١٠٠%	٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	١٠٠%
٤٣	١	البنك العربي	١٤٠٠٠٠٠٠٠ دينار / حصة	١٠٠%	١٤٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	١٠٠%
٢٥٦	٣	البنك العربي	٥٠٠٠٠٠٠٢	٥٠%	٥٠٠٠٠٠٠٢	٥٠%
		شركة أليانز مينا القابضة	١٨٠١٢٦٤	١٨,٠١%	١٨٠١٢٦٤	١٨,٠١%
		يعقوب مناويل يعقوب سابيلا	١٠٠٩٠٨١	١٠,٠٩%	١٠٠٩٠٩٩	١٠,١٠%
		زيد مناويل يعقوب سابيلا	٩٠٧٢٩٤	٩,٠٧%	٩٠٧٦٣٤	٩,٠٨%
٩٩٦	٤٥	البنك العربي	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠%	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠%
٨	١	البنك العربي	١٧٠٠٠٠٠٠	١٠٠%	١٧٠٠٠٠٠٠	١٠٠%
١٤٠٣	١٣٦	البنك العربي	٦٤٢٣٧٥٣١	٦٤,٢٤%	٦٤٢٣٧٥٣١	٦٤,٢٤%
		مجمع زرزري	٥٤١٢٨٠٧	٥,٤١%	٥٣٨٣٤٨٣	٥,٣٨%
		البنك العربي	٢٥٨٩٩٣٨٥	٥١,٢٩%	٢٥٨٩٩٣٨٥	٥١,٢٩%
٢٧١	١٧	عالية طلال زين	٢٥٢٥٠٠٠	٥%	٢٥٢٥٠٠٠	٥%
		محمد كامل صباغ شرباتي	٢٥٢٥٠٠٠	٥%	٢٥٢٥٠٠٠	٥%
٨٤	٣	البنك العربي	٥٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠%	٥٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠%

كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
شركة آراب - جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Outsource Zone ACSS Building, Second Floor P.O.Box 500524 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450555 Fax: +971 4 4495460	خدمات أنظمة معلومات لفروع البنك العربي	١٥٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Outsource Zone ACSS Building First Floor P.O.Box 11364 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450555 Fax: +971 4 4495463	خدمات مالية لفروع البنك العربي	٤٠٣٧٠٠٠٠ درهم إماراتي
البنك العربي استراليا المحدود	شركة مساهمة عامة	Level 7, 20 Bridge Street, Sydney NSW 2000 Australia Phone: +61 2 9377 8900 Fax: +61 2 9221 5428 www.arabbank.com.au	عمليات مصرفية تجارية	١١٩٣١٤٢٧٤ دولار استرالي
بنك أوروبا العربي	شركة مساهمة عامة	13-15 Moorgate London EC2R 6AD United Kingdom Phone: +44 20 7315 8500 Fax: +44 20 7600 7620 www.eabplc.com	عمليات مصرفية تجارية	٥٦٩٩٢٥٥٤٠ يورو
ثالثاً : الشركات الشقيقة :				
البنك العربي (سويسرا) المحدود	شركة مساهمة عامة	10-12 Place de Longemalle P.O. Box 3575, CH 1211 Geneva 3 Phone: +41 22 715 1211 Fax: +41 22 715 1311 www.arabbank.ch	عمليات مصرفية تجارية	٢٦٧٠٠٠٠٠ فرنك سويسري

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)				الاسم	عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم كما في ٢٠١٩/١٢/٣١			
١٠٠٪	٥٥٠٩ حصة	١٠٠٪	٥٥٠٩ حصة	البنك العربي	١	٣٩
١٠٠٪	٤٠٣٧٠ حصة	١٠٠٪	٤٠٣٧٠ حصة	البنك العربي	١	١١٩
١٠٠٪	١١٩٣١٤٢٧٤	١٠٠٪	١١٩٣١٤٢٧٤	البنك العربي	٥	٩٦
١٠٠٪	50 000 deferred shares of £1 and 569 925 540 ordinary shares of €1	١٠٠٪	50 000 deferred shares of £1 and 569 925 540 ordinary shares of €1	البنك العربي	٥	١٣٩
مساهمو البنك العربي (سويسرا) المحدود هم نفس مساهمي البنك العربي ش.م.ع. وبنفس نسب الملكية					٢	١٣٠

كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة

المساهمات في الشركات التابعة كما هي في ٢٠٢٠ / ١٢ / ٣١ :

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
بنك أوروبا العربي ش م ع	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ %	تابعة	بريطانيا
البنك العربي استراليا المحدود	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ %	تابعة	استراليا
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ %	تابعة	الأردن
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	تأجير تمويلي	١٠٠ %	تابعة	الأردن
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠ %	تابعة	الأردن
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ %	تابعة	السودان
شركة العربي جروب للاستثمار م خ م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠ %	تابعة	فلسطين
البنك العربي لتونس	عمليات مصرفية تجارية	٦٤, ٢٤ %	تابعة	تونس
شركة النسر العربي للتأمين ش م ع	أعمال تأمين	٥٠ % + ٢ سهم	تابعة	الأردن
البنك العربي - سورية	عمليات مصرفية تجارية	٥١, ٢٩ %	تابعة	سورية

المساهمات في الشركات الحليفة كما هي في ٢٠٢٠ / ١٢ / ٣١ :

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
Turkland Bank	عمليات مصرفية تجارية	٥٠ %	حليفة	تركيا
بنك عُمان العربي	عمليات مصرفية تجارية	٤٩ %	حليفة	عُمان
البنك العربي الوطني	عمليات مصرفية تجارية	٤٠ %	حليفة	السعودية
شركة التأمين العربية	أعمال تأمين	٤٢, ٥١ %	حليفة	لبنان
شركة الأبنية التجارية	تأجير تشغيلي عقاري	٣٥, ٢٤ %	حليفة	لبنان

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم

صبيح طاهر درويش المصري

المنصب

رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

١٩٩٨/٣/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٣٧/١٢/٢

الشهادات العلمية

بكالوريوس هندسة كيميائية من جامعة تكساس / أوستن عام ١٩٦٣

الخبرات العملية

- يعمل في مجال إدارة الأعمال الحرة والمال والاستثمار والصناعة والتجارة منذ ما يزيد عن (٥٥) عاماً
- مؤسس ورئيس مجلس إدارة مجموعة شركات أسترا (منذ عام ١٩٦٦)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية - المملكة العربية السعودية (منذ عام ٢٠٠٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن (منذ ١٩٩٩/٥)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركة الاتصالات الفلسطينية - فلسطين (منذ عام ١٩٩٨)
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو) - فلسطين (منذ عام ١٩٩٤)
- رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للتمويل والتجارة مجموعة أسترا - المملكة العربية السعودية (منذ عام ١٩٧٩)
- رئيس مجلس إدارة شركة سيكون لمواد البناء - الإمارات العربية المتحدة (منذ عام ١٩٦٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود (٢٠٠٥ - ٢٠١٣)
- رئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان
- رئيس مجلس أمناء جامعة النجاح الوطنية

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	الخبرات العملية
الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله	نائب رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل	٢٠١٦/٣/٢١	١٩٦٤/١٢/٢١	<ul style="list-style-type: none"> - دكتوراه في الاقتصاد، جامعة لندن ١٩٨٨ - ماجستير في الاقتصاد، جامعة لندن ١٩٨٥ - بكالوريوس في العلاقات الدولية والاقتصاد الدولي، جامعة جورج تاون ١٩٨٤ 	<ul style="list-style-type: none"> - المدير العام التنفيذي / Tomoh Advisory (منذ عام ٢٠٠٩ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - المملكة العربية السعودية (ممثلاً عن البنك العربي ش.م.ع منذ ٢٠١٦/٩/١ - لغاية تاريخه) - نائب رئيس مجلس أمناء جامعة القدس (منذ عام ٢٠١٤ - لغاية تاريخه) - رئيس الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٧/١١ - ٢٠٠٨/١٠) - مدير مكتب جلالة الملك عبد الله الثاني المعظم / الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٦/٤ - ٢٠٠٧/١١) - وزير المالية (٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٥/٦) - وزير التخطيط والتعاون الدولي (٢٠٠١/١٠ - ٢٠٠٥/٢)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم

وزارة مالية المملكة العربية السعودية
يمثلها الأستاذ هشام بن محمد بن محمود عطار

المتصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ١٩٦٦/٤/٢٩
عضوية ممثل الشخص الاعتباري : ٢٠١٨/٣/٢٩

تاريخ الميلاد

١٩٨١/٦/٢٩

الشهادات العلمية

- بكالوريوس اقتصاد إدارة أعمال / جامعة براون - الولايات المتحدة، عام ٢٠٠٤

الخبرات العملية

- مدير إدارة / صندوق الاستثمارات العامة - السعودية (منذ أيلول ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
- نائب رئيس أول / صندوق الاستثمارات العامة - السعودية (منذ عام ٢٠١٦ - لغاية آب ٢٠١٩)
- رئيس مجلس إدارة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار - الأردن (منذ عام ٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة شركة الاتصالات المتنقلة / زين - السعودية (منذ عام ٢٠١٦ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة الشركة العربية السعودية للاستثمارات الصناعية (دسر) - السعودية (منذ عام ٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
- عضو اللجنة التنفيذية في الشركة السعودية للصناعات العسكرية (سامي) - السعودية (منذ عام ٢٠١٨ - لغاية تاريخه)
- عضو لجنة الاندماج والاستحواذ في الشركة السعودية للصناعات العسكرية (سامي) - السعودية (منذ عام ٢٠١٨ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة شركة التصنيع وخدمات الطاقة - السعودية (منذ عام ٢٠١٧ - لغاية تشرين الثاني ٢٠١٩)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
يمثلها الدكتور حمزة أحمد خليفه جرادات

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ٢٠٠١/٩/٢٠
عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٧/١١/١٥

تاريخ الميلاد

١٩٦٣/١٠/١

الشهادات العلمية

- دكتوراه في الاقتصاد الكلي والسياسة النقدية والاقتصاد القياسي والمالية / جامعة تنيسي، الولايات المتحدة الأمريكية، عام ٢٠٠٠
- ماجستير في الاقتصاد / الجامعة الأردنية، عام ١٩٩٤
- بكالوريوس في الاقتصاد وعلم الحاسوب / جامعة اليرموك، ١٩٨٧

الخبرات العملية

- مدير تطوير الأعمال والأبحاث / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي ، الأردن (آذار ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
- مدير مديرية دعم المساهمات/ صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (شباط ٢٠١٨- آذار ٢٠١٩)
- مدير دائرة الأبحاث والدراسات/ صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (أيلول ٢٠١٥ - شباط ٢٠١٨)
- مدير عام البريد الأردني (أيار ٢٠١٤ - أيار ٢٠١٥)
- مدير وحدة مشاريع الشراكة بين القطاع العام والقطاع الخاص (PPP) في وزارة المالية (٢٠١٣-٢٠١٤)
- مدير الدين العام في وزارة المالية (٢٠١٢-٢٠١٣)
- اقتصادي أول في صندوق النقد الدولي/ المركز الإقليمي للاقتصاد والتمويل، الكويت (٢٠١١-٢٠١٢)
- مستشار وزير المالية (تموز ٢٠٠٤-٢٠١١)
- باحث اقتصادي/ دائرة الدراسات والأبحاث، البنك المركزي الأردني (١٩٨٩-٢٠٠٠)
- أستاذ مساعد للاقتصاد، جامعة تنيسي وكلية هانوفر الجامعية، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
- عضو مجلس إدارة سابق لعدة شركات ورئيساً لعدد من اللجان، منها شركة الاتصالات الأردنية، شركة المطارات الأردنية، شركة الكهرباء الوطنية، البنك التجاري الأردني، بنك الاسكان للتجارة والتمويل (مؤقتاً)، والمؤسسة الصحفية الأردنية (الرأي)
- المنسق الوطني لمبادرات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) في الأردن وعضو فريق الحوكمة وخبراء المالية العامة لدول الشرق الأوسط وشمال افريقيا (٢٠٠٩-٢٠١٤)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



وهبه عبد الله وهبه تماري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠٠٦/٣/٣١

١٩٦٣/٥/١٤

- برنامج إداري لرؤساء وأصحاب الأعمال من جامعة هارفرد - بوسطن، الولايات المتحدة (شباط ٢٠١٣)
- بكالوريوس في الإدارة من جامعة ويبستر جينيف، سويسرا (عام ١٩٨٥)

- رئيس مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود - جنيف، سويسرا (اعتباراً من نيسان ٢٠١٣)، سابقاً
- عضو مجلس إدارة (٢٠٠٧-٢٠١٣)

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك عُمان العربي ش.م.ع.م - مسقط، عُمان (اعتباراً من أيلول ٢٠١٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من حزيران ٢٠٠٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة الأبنية التجارية ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من أيار ٢٠٠٩)

- رئيس مجلس إدارة شركة إيموفينا هولدنغ ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من حزيران ٢٠٠٦)

- رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للمشاريع العقارية ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من أيار ٢٠١٣)

- رئيس مجلس إدارة Crescendo Group Holding SA (اعتباراً من حزيران ٢٠٢٠)

- عضو مجلس إدارة شركة سوليدير انترناسيونال ليمتد - دبي، الإمارات العربية المتحدة (اعتباراً من أيار ٢٠١٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة ATFO ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٨)

- عضو مجلس إدارة شركة سو كافينا ش.م. - جنيف، سويسرا (اعتباراً من آب ١٩٩٨)

- عضو في مؤسسة YPO GOLD - سويسرا (اعتباراً من عام ١٩٩٩)

- عضو مجلس إدارة LIFE (منذ نيسان ٢٠١٦)

- عضو مجلس إدارة The Tamari Foundation - سويسرا (اعتباراً من عام ٢٠١٢)

- عضو مجلس إدارة مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي - بيروت، لبنان (اعتباراً من تموز ٢٠١٨)

- عضو في مجلس الأمناء في جامعة القديس جاورجيوس - بيروت، لبنان (اعتباراً من حزيران ٢٠١٩)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم

مؤسسة عبد الحميد شومان
يمثلها السيد خالد أنيس محمد «زند الإيراني»

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٣/٢١
عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٠/١٢/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٦٤/٨/٢١

الشهادات العلمية

- ماجستير في إدارة المتنزهات القومية، جامعة نيومكسيكو ١٩٩٣
- ماجستير في استعمالات الأراضي الجافة، الجامعة الأردنية ١٩٨٩
- بكالوريوس في استعمالات الأراضي، الجامعة الأردنية ١٩٨٦

الخبرات العملية

- عضو مجلس الأعيان الأردني (٢٠١٣ - ٢٠١٦)
- رئيس مجلس إدارة الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (منذ عام ٢٠١١)
- مؤسس شركة E2e (منذ ٢٠١١/١)
- رئيس شركة SMART AE (إدارة الطاقة) التابعة لشركة E2e (منذ ٢٠١٥/١)
- مدير عام شركة الكازار للطاقة المتجددة / الأردن (منذ عام ٢٠١٦)
- رئيس مجلس إدارة Birdlife International (منذ عام ٢٠١٢)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠٠٩/١٢ - ٢٠١٠/١١)
- وزير البيئة (٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٩/١٢)
- مدير عام الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (١٩٩٦/١٠ - ٢٠٠٥/٦)
- مدير دائرة محميات الطبيعة (١٩٨٦/١ - ١٩٨٩/١)
- مساعد بحث وتدرّس، الجامعة الأردنية (١٩٨٦/١٠ - ١٩٨٩/١)
- عضو في مؤسسات دولية للبيئة
- عضو اللجنة الملكية للطاقة
- عضو اللجنة الملكية للمياه

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



باسم وائل رشدي كنعان

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٣/١/٢٢

١٩٦٥/٥/١٠

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- ماجستير في إدارة الأعمال - جامعة نورث وسترن - أمريكا ١٩٩٨
- بكالوريوس اقتصاد / محاسبة - جامعة كليرمونت - أمريكا ١٩٨٦
- شهادة مزاولة مهنة التدقيق (CPA) في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٨٩
- حاصل على شهادة التحليل المالي (CFA) في الولايات المتحدة الأمريكية ٢٠٠١
- لديه خبرة تزيد عن ٣٠ عاماً في كبرى الشركات العالمية والاقليمية حيث شغل عدة مناصب ووظائف رئيسية في مجال الإدارة العامة والمالية والتدقيق والاستثمار
- الرئيس والرئيس التنفيذي للاستراتيجية وعمليات التطوير والاستحواذ لمجموعة شركات أدوية الحكمة (منذ ٢٠١٤ - لغاية تاريخه)
- الرئيس والرئيس التنفيذي للعمليات لمنطقة الشرق الأوسط، أفريقيا وأوروبا / مجموعة شركات أدوية الحكمة (منذ ٢٠١٠ - لغاية تاريخه)
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية (CFO) في مجموعة شركات أدوية الحكمة (٢٠١٠ - ٢٠٠١)
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية في شركة فلسطين للاستثمار / باديكو (١٩٩٤-٢٠٠١)
- مدير تدقيق في ديلويت اند توش (لوس انجلوس - أمريكا) (١٩٨٦ - ١٩٩٣)
- عضو مجلس إدارة شركة الاتصالات الفلسطينية (بالتل) (٢٠٠٠ - ٢٠٠١)
- عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) (٢٠٠٤-٢٠٠٥)
- عضو مجلس الإدارة ولجنة التدقيق في شركة زارة للاستثمار (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- عضو مجلس إدارة ورئيس لجنة التدقيق في بنك المال الأردني (بنك التمويل والصادرات سابقاً) (٢٠٠٧ - ٢٠٠٩)
- عضو مجلس إدارة ورئيس لجنة التدقيق في شركة تطوير العقبة (٢٠٠٨ - ٢٠١٢)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	الخبرات العملية
عباس فاروق احمد زعيتر	عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل	٢٠١٤/٣/٢٧	١٩٦٧/٧/١٦	- بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون ١٩٨٩	- شريك مؤسس والعضو المنتدب / Zuaiter Capital Holdings, LLC (نيسان ٢٠١٣ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس إدارة / Trine Acquisition Corp., Inc. (NYSE:TRNE) (أذار ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس إدارة / Ossia, Inc. (Seattle, WA) (٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
					- رئيس لجنة الاستثمارات / Alcazar Capital (كانون الثاني ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس إدارة شركة The Capital Holding Funds plc (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس استشاري لـ iMENA Group (٢٠١٣ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس استشاري لـ Jibrel Networks (٢٠١٨ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس استشاري لـ Atom Investors, LP (٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس استشاري لـ EuroMena Capital, LP (٢٠١٠ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس استشاري لـ McDonough School at Georgetown University (٢٠١٥ - لغاية تاريخه)
					- عضو مجلس الحكام، جامعة جورج تاون (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)
					- رئيس مجلس إدارة شركة Adecoagro SA. (٢٠٠٣ - ٢٠١٨)
					- عضو اللجان: التنفيذية، الاستثمار، الإدارة، لجنة تخصيص رأس المال ولجنة المخاطر Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)
					- الرئيس التنفيذي للعمليات Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)
					- المدير المالي Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - كانون أول ٢٠٠٤)
					- شريك PricewaterhouseCoopers LLP USA Firm (نيسان ١٩٩٤ - أيلول ٢٠٠٢)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

علاء عارف سعد البطاينة

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٥/٤/٢٢

١٩٦٩/٦/٦

- ماجستير في نظم المعلومات الإدارية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩٣

- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩١

- المدير العام / العارف للاستشارات (لغاية تاريخه)

- الرئيس التنفيذي لشركة أيجل هيلز / الأردن (٢٠١٥ - ٢٠١٧)

- عضو مجلس الأعيان (٢٠١٣ - ٢٠١٦)

- وزير الطاقة والثروة المعدنية ووزير النقل (٢٠١٢ - ٢٠١٣)

- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠١٢/٥ - ٢٠١٢/١٠)

- وزير النقل (٢٠١١ - ٢٠١٢)

- وزير النقل (٢٠٠٩ - ٢٠١١)

- وزير الأشغال العامة والإسكان (٢٠٠٩/٢ - ٢٠٠٩/١٢)

- وزير النقل (٢٠٠٧ - ٢٠٠٩)

- المدير العام / الجمارك الأردنية (٢٠٠٥ - ٢٠٠٧)

- الأمين العام / وزارة النقل (٢٠٠٠ - ٢٠٠٥)

- المدير العام / شركة الأجدل الاستشارية (١٩٩٨ - ٢٠٠٠)

- مدير دائرة المشاريع / شركة العمل الجديد (١٩٩٤ - ١٩٩٨)

- مهندس اتصالات / شركة راكال للطيران - لندن (١٩٩٢ - ١٩٩٤)

- مهندس / دائرة الأبحاث - شركة انتلسات العالمية / واشنطن - أمريكا (١٩٩١)

- عضو مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية (٢٠١٤ - ٢٠٢٠/١٠/١٣)

- رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية (٢٠٢٠/١٠/١٤ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (٢٠٢٠/٦ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس أمناء مركز الملك عبد الله الثاني للتميز (٢٠١٢ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس أمناء مؤسسة الحسين للسرطان (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



سليمان حافظ سليمان المصري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٦/١٠/٢٧

١٩٤١/١/١

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- بكالوريوس / كلية التجارة - جامعة الاسكندرية - فرع بيروت عام ١٩٦٨
- دورات ومساقات دراسية مالية وإدارية في الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والنمسا
- عضو مجلس أمناء المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا (٢٠١٣ - ٢٠١٧)
- وزير المالية (١٩٩٧-١٩٩٨)
- وزير المالية (٢٠١٢-٢٠١٣)
- وزير البريد والاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠١٠)
- أمين عام وزارة المالية (١٩٩١-١٩٩٦)
- رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية (٢٠١٤-٢٠١٦)
- رئيس صندوق استثمار أموال الضمان / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (٢٠١٣-٢٠١٦)
- رئيس مجلس المفوضين / هيئة تنظيم قطاع الكهرباء (٢٠٠٩-٢٠١٠)
- رئيس مجلس الإدارة / هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩)
- رئيس مجلس الإدارة / شركة الاتصالات الأردنية (١٩٩٩-٢٠٠١)
- رئيس مجلس الإدارة / شركة البوتاس العربية (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيس مجلس الإدارة / كيمايكولانتاج الأسمدة (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيس مجلس الإدارة / برومين الأردن (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيس مجلس الإدارة / مؤسسة المناطق الحرة والمؤسسة الأردنية للاستثمار (١٩٩٧-١٩٩٩)
- عضو اللجنة الملكية للتحديث والتطوير (١٩٩٣-١٩٩٦)
- محافظ صندوق النقد الدولي "عن الأردن" في فترات متعددة
- نائب محافظ البنك الإسلامي للتنمية / جدة "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧)
- نائب محافظ صندوق النقد العربي "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧)
- رئيس لجنة التنمية الوزارية في فترات متعددة
- عضو مجلس الإدارة / الملكية الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / سلطة الكهرباء الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / مؤسسة تنمية أموال الأيتام (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / مؤسسة الإقراض الزراعي (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / الشركة العربية للصناعات الهندسية (١٩٩٢-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / سلطة الطيران المدني (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / شركة الاسمنت الأردنية (١٩٩٠-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / شركة الفوسفات الأردنية (١٩٩٢-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / المصرف العربي الأفريقي (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / الهيئة العربية للتنمية الزراعية (١٩٩٢-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / نادي السيارات الملكي الأردني (٢٠١٢ - لغاية تاريخه)

أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



أسامه رامز مكداشي

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٨/٣/٢٩

١٩٤١/١٠/٢٠

- ماجستير إدارة أعمال/ الجامعة الأمريكية - بيروت، عام ١٩٦٣

- بكالوريوس إدارة أعمال/ الجامعة الأمريكية - بيروت، عام ١٩٦١

- عضو مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل- بيروت، لبنان (اعتباراً من حزيران ٢٠١٩)

- رئيس لجنة الرقابة على المصارف في لبنان (٢٠١٠ - ٢٠١٥)

- عضو مجلس إدارة في مؤسسات مصرفية، اتصالات، تأمين، عقار في المملكة المتحدة، جنوب أفريقيا، تركيا، لبنان، الأردن، البحرين (٢٠٠٧ - ٢٠١٠)

- الخبرات العملية Citibank/Citigroup (١٩٦٢ - ٢٠٠٧):

• المدير التنفيذي لإدارة المخاطر والتسليف للشركات والمؤسسات المالية في أوروبا، الشرق الأوسط وأفريقيا / لندن (١٩٩٥-٢٠٠٧)

• المدير التنفيذي للبنوك والمؤسسات المالية وخدمات الحفظ والإيداع للأوراق المالية / نيويورك (١٩٨٩ - ١٩٩٥)

• المدير التنفيذي للخدمات المصرفية الاستثمارية / الشرق الأوسط وأفريقيا / لندن (١٩٨٦ - ١٩٨٩)

• عضو لجنة سياسة الائتمان العليا لأوروبا، الشرق الأوسط وجنوب آسيا / لندن (١٩٨٢ - ١٩٨٦)

• مدير عام التسليف لمنطقة الشرق الأوسط / أثينا (١٩٧٩ - ١٩٨٢)

• مدير عام التسليف لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ / مانيلا (١٩٧٧ - ١٩٧٩)

• مدير عام التسليف للشرق الأوسط / بيروت، أثينا (١٩٧٥ - ١٩٧٧)

• رئيس إدارة تمويل المشاريع الكبرى في الشرق الأوسط / البحرين (١٩٧٣ - ١٩٧٥)

• مساعد مدير التسويق والتسليف لجنوب غرب آسيا والشرق الأوسط / نيويورك (١٩٧٠ - ١٩٧٣)

• مساعد مدير التسويق والتسليف / كراتشي (١٩٦٩ - ١٩٧٠)

• مدير العمليات وشؤون الموظفين / الرياض (١٩٦٨ - ١٩٦٩)

• مساعد مدير / بيروت (١٩٦٢ - ١٩٦٨)

أعضاء مجلس الإدارة المستقيلون خلال العام ٢٠٢٠

لا توجد استقالات خلال العام ٢٠٢٠.

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



السيد نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/١/٣١
تاريخ الميلاد : ١٩٥١/٣/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد واللغة الفرنسية من جامعة أوستن - تكساس، عام ١٩٧٢ مع دراسات في معهد العلوم السياسية في باريس
- ماجستير (MA) في الاقتصاد الدولي ودراسات الشرق أوسطية من جامعة جونز هوبكنز، عام ١٩٧٤
- ماجستير (MBA) في العلوم المالية والمصرفية من جامعة شيكاغو، عام ١٩٧٦
- برنامج الإدارة العليا في كلية إدارة الأعمال جامعة ستانفورد، عام ١٩٩٠

الخبرات العملية :

- يشغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ شهر فبراير ٢٠١٠
- شغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك البحر المتوسط في لبنان بين عامي ٢٠٠٦ - ٢٠٠٩
- شغل منصب العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للبنك العربي الوطني في الرياض في المملكة العربية السعودية بين عامي ١٩٩٨ - ٢٠٠٥
- شغل منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية في بنك الكويت الوطني (١٩٧٩-١٩٩٨)
- عمل لدى كل من بنك الكويت الصناعي (١٩٧٦ - ١٩٧٩)، وبنك (First Chicago) في شيكاغو (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، والبنك الدولي في واشنطن (١٩٧٣)
- رئيس مجلس إدارة بنك أوروبا العربي ش م ع - لندن
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٥
- نائب رئيس مجلس إدارة - الشركة الأردنية لأنظمة الدفع والتقاوص - الأردن
- عضو مجلس أمناء - الجامعة الأمريكية - بيروت

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



الأنسة رندة محمد توفيق الصادق

نائب المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠ / ٧ / ١

تاريخ الميلاد : ١٩٦٢ / ١١ / ١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس إدارة أعمال - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٤
- ماجستير (MBA) علوم مالية ومصرفية - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية :

- تشغل منصب نائب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ (٢٠١٠/٧/١)
- شغلت منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية - بنك الكويت الوطني، الكويت (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- شغلت منصب العضو المنتدب - بنك الكويت الوطني، لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- شغلت منصب مساعد المدير العام - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٨ - ٢٠٠٥)
- شغلت منصب مدير تنفيذي ومدير دائرة الخزينة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٣ - ١٩٩٨)
- شغلت منصب مدير الأصول المتداولة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩١ - ١٩٩٣)
- شغلت منصب محلل مالي - بنك الكويت الوطني (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
- شغلت منصب معيد في الجامعة الأمريكية ببيروت (١٩٨٥ - ١٩٨٦)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي - عُمان
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي استراليا المحدود - استراليا
- رئيس هيئة مديري شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م - عمان
- عضو مجلس إدارة - Endeavor Jordan

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم



السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة الائتمان

تاريخ التعيين : ٢٠٠٧/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣/١/٦

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم / تخصص رياضيات، جامعة الرياض (الملك سعود) - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٧٥
- دبلوم برمجة كمبيوتر، لندن / عام ١٩٧٦

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان / إدارة الائتمان، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (منذ ٢٠١٠/٤)
- نائب رئيس تنفيذي / إدارة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (٢٠٠٧ - ٢٠١٠)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي الفرنسي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٩-٢٠٠٧)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي التجاري المتحد (البنك السعودي المتحد) - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٥-١٩٩٩)
- مساعد مدير عام التسهيلات، بنك القاهرة عمان / الأردن (١٩٩٥-١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الشركات، بنك الخليج الدولي - البحرين (١٩٨٩ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الفروع الأجنبية، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (١٩٨٧-١٩٨٩)
- مدير تسهيلات الشركات للمنطقة الوسطى، سيتي بنك الرياض / البنك السعودي الأمريكي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٨٧ - ١٩٧٦)
- رئيس هيئة المديرين / الشركة العربية الوطنية للتأجير، عمان - الأردن
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- نائب رئيس هيئة المديرين / شركة مجموعة العربي للاستثمار، عمان - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض / المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة البنك العربي - سوريا
- نائب رئيس مجلس إدارة (T-Bank) - تركيا



السيد زياد أنور عقروق
نائب رئيس تنفيذي /
رئيس المخاطر للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠١٨/٦/١٠
تاريخ الميلاد : ١٩٥٨/٤/٢٦

الشهادات العلمية :

- درجة الماجستير في إدارة الأعمال : التمويل، جامعة سيراكيوز، سيراكيوز، نيويورك - الولايات المتحدة - عام ١٩٨٨
- درجة البكالوريوس مع مرتبة الشرف، الهندسة المدنية، جامعة ليدز، ليدز، المملكة المتحدة - عام ١٩٨١

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / رئيس المخاطر للمجموعة، البنك العربي ش.م.ع.، عمان، الأردن (منذ ٢٠١٨/٦)
- الرئيس التنفيذي، عضو مجلس الإدارة، بنك أوروبا العربي ش.م.ع.، المملكة المتحدة (٢٠١١-٢٠١٨)
- الرئيس التنفيذي، سيتي بنك، الكويت (٢٠١١-٢٠١٠)
- الرئيس التنفيذي، سيتي بنك، الأردن (٢٠٠٥-٢٠١٠)
- مدير المخاطر الإقليمي، مسؤول الائتمان الأول، سيتي بنك مصر و الأردن ولبنان وليبيا (٢٠٠٣-٢٠٠٥)
- مدير المخاطر، مسؤول الائتمان الأول، بنك هاندلوي (عضو سيتي جروب)، بولندا (٢٠٠٣-٢٠٠٠)
- رئيس وحدة، الخدمات المصرفية للشركات، تمويل الشركات وتمويل المشاريع، نائب رئيس، سيتي بنك البحرين (١٩٩٥-٢٠٠٠)
- مدير علاقات مصرفية، قطاع المؤسسات المالية، سيتي بنك البحرين (١٩٨٩-١٩٩٤)
- مهندس دعم فني وتسويق، تطبيقات الحاسوب الهندسية، السعودية (١٩٨٦-١٩٨٤)
- مهندس إدارة مشروع، الكويت (١٩٨٤-١٩٨١)
- رئيس مجلس إدارة شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع. - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني ش.م.ع. - السعودية
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ش.م.ع. - الأردن

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



السيد أنطونيو مانتوكوزو مارشيلو
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة الخزينة

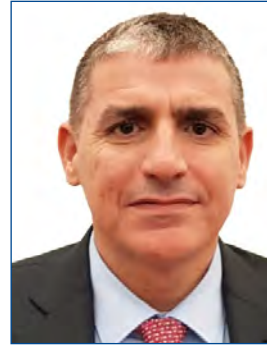
تاريخ التعيين : ٢٠٠٨ / ٦ / ١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦ / ٥ / ٢

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس (مع مرتبة الشرف) - إدارة الاعمال واللغة الالمانية Nottingham University- إنجلترا - ١٩٨٩
- شهادة في علوم الاعمال - Paderborn GHS
- Universitaet - ألمانيا - ١٩٨٧

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي - دائرة الخزينة - البنك العربي (منذ ٢٠٠٨ / ٦)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة UniCredit - إيطاليا (٢٠٠٧ - ٢٠٠٨)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة GE لحلول التأمين - إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٢ - ٢٠٠٦)
- مساعد مدير خزينة / رئيس قسم التمويل الأوروبي - GE Capital - فرنسا (١٩٩٩ - ٢٠٠٢)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / UBS - إنجلترا (١٩٩٧ - ١٩٩٩)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / Markets NatWest - إنجلترا (١٩٩٢ - ١٩٩٧)
- مدير مساعد / أسواق المال / Yamaichi International - إنجلترا (١٩٩٠ - ١٩٩٢)
- زميل / كلية الأعمال / Nottingham Trent University (منذ ٢٠١٤)



السيد محمد أحمد خالد المصري
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة الأعمال المصرفية
للشركات والمؤسسات المالية

تاريخ التعيين : ٢٠١٨ / ٥ / ٢٠
تاريخ الميلاد : ١٩٧٢ / ٤ / ٢٣

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس إدارة أعمال كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية - الجامعة الأردنية ١٩٩٥

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي البنك العربي / مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية (منذ ٢٠١٨ / ٥)
- مدير منطقة / فروع البنك العربي / الإمارات العربية المتحدة (٢٠١١ - ٢٠١٨)
- مدير عام رئيسي / رئيس قطاعات الأعمال المصرفية بنك عوده / جمهورية مصر العربية (٢٠٠٦ - ٢٠١١)
- مدير قطاع الشركات Millennium Capital Holding / الإمارات / السودان (٢٠٠٦)
- مدير إدارة تمويل الشركات والمؤسسات المالية بنك ستاندرد تشارترد / الأردن (٢٠٠١ - ٢٠٠٤)
- مدير اقليمي بنك ستاندرد تشارترد / فلسطين (١٩٩٩ - ٢٠٠١)
- مدير فروع بنك ستاندرد تشارترد (اي ان زد جريندليز سابقاً) / فلسطين (١٩٩٥ - ١٩٩٩)

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيد وليد محي الدين
محمد السمهوري
نائب رئيس تنفيذي /
مدير منطقة الاردن**

تاريخ التعيين : ١٩٨٨/٨/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/٢٧

الشهادات العلمية :

ماجستير اقتصاد - الجامعة الأردنية - عام ١٩٩٤
بكالوريوس اقتصاد وإدارة عامة - الجامعة الأردنية - عام ١٩٨٥



**السيد نعيم راسم كامل الحسيني
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة الخدمات المصرفية
للأفراد**

تاريخ التعيين : ٢٠١١/١١/٢٠
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/٢٨

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم في الإدارة الصناعية، جامعة البترول
والمعادن - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٨٥

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن (منذ ٢٠١٥/١٠)
- نائب رئيس أول / إدارة الائتمان - الخليج ، مصر والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١٢-٢٠١٥)
- مدير ائتمان الشركات الخليج والفروع الدولية والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١٠-٢٠١١)
- مدير ائتمان الشركات شمال إفريقيا ولبنان (٢٠٠٨-٢٠١٠)
- مدير دائرة تنفيذ ورقابة الائتمان / البنك العربي (Global) (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- مدير دائرة الدعم والأبحاث/ قطاع الشركات والمؤسسات المالية (٢٠٠٣-٢٠٠٧)
- مسؤول ائتمان إقراض الدول والحكومات والشركات والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية (١٩٩٨-٢٠٠٣).
- مسؤول في دوائر الائتمان والعمليات المصرفية والخدمات التجارية فروع الأردن والوحدة المصرفية الخارجية - البحرين (١٩٩٨-١٩٩٨)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي السوداني
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لضمان القروض

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد (منذ ٢٠١١/١١)
- مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٨-٢٠١١)
- القائم بأعمال مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٦-٢٠٠٧)
- مدير قطاع - مبيعات أصول الافراد - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٥)
- مدير اقليمي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد - المنطقة الشرقية، البنك السعودي الفرنسي (٢٠٠٠-٢٠٠٥)
- مدير - دائرة شبكة الفروع والتخطيط المالي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٥-٢٠٠٠)
- مدير شؤون الموظفين، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٣-١٩٩٥)
- مدير، التوظيف والعلاقات الحكومية، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٠-١٩٩٣)
- مدير، الموازنة والتخطيط المالي، اتصالات السعودية (١٩٨٨-١٩٩٠)
- رئيس، العطاءات والعقود، اتصالات السعودية (١٩٨٦-١٩٨٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق والسياحة الأردنية (فندق الأردن)

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



السيد غسان حنا سليمان ترزي
نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٨/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٤/١/٨

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس اقتصاد، جامعة أكاديا، كندا، عام ١٩٨٤
- ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة لوفن (Leuven)، بلجيكا، عام ١٩٨٦
- حاصل على الشهادات المهنية CPA & CBA من الولايات المتحدة الأمريكية وشهادة (FAIBF) من استراليا.

الخبرات العملية :

- المدير المالي - البنك العربي (منذ ٢٠١٧/١/٨)
- أمين سر مجلس الادارة - البنك العربي (سويسرا) المحدود (٢٠١٦/١/١ - ٢٠١٦/١٢/٣١)
- أمين سر مجلس الادارة - البنك العربي (٢٠١٣/١/١ - ٢٠١٥/١٢/٣١)
- المدير المالي - البنك العربي (٢٠٠٨/٧/١ - ٢٠١٢/١٢/٣١)
- مدير ادارة التدقيق الداخلي - البنك العربي (٢٠٠٣/٨/١ - ٢٠٠٨/٦/٣٠)
- رئيس ادارة الرقابة المالية وادارة المخاطر، مؤسسة الخليج للاستثمار، الكويت (٢٠٠٣/٧ - ٢٠٠٣/٢)
- شريك، (KPMG) محاسبون قانونيون ومدققون معتمدون، عمان/ الاردن (١٩٩٤ - ٢٠٠٣)
- مساعد المدير المالي، البنك الاهلي الاردني (١٩٩٣ - ١٩٩٢)
- مدقق رئيسي، ارثر اندرسون وشركاه (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو مجلس ادارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس ادارة بنك اوروبا العربي ش م ع - لندن
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي



السيد إيريك موداف
نائب رئيس تنفيذي
رئيس قطاعات الدعم
والعمليات والتشغيل والأنظمة

تاريخ التعيين : ٢٠١٤/٧/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦/٥/٢٨

الشهادات العلمية :

- ماجستير في الهندسة وإدارة الأعمال من جامعة Hec-Liege - بلجيكا، عام ١٩٨٩
- شهادة التحليل المالي CFA من جامعة لوكمبورغ، عام ٢٠٠٦
- شهادة AMP من جامعة إنسيد - فرنسا، عام ٢٠١٣

الخبرات العملية :

- رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن منذ (٢٠١٤/٧/١)
- رئيس قطاعات التشغيل، باركليز إفريقيا (كينيا) (٢٠٠٩ - ٢٠١٤)
- مدير عمليات المدفوعات الدولية، باركليز لندن (٢٠٠٦ - ٢٠٠٩)
- مدير العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- مدير عمليات التجزئة وإعادة هندسة العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- مدير العمليات والتكنولوجيا (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)
- المدير المالي (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (١٩٩٩ - ٢٠٠٠)
- مدير تخطيط وتحليل الأعمال (أوروبا)، سيتي جروب بروكسل (١٩٩٦ - ١٩٩٩)
- مدير تدقيق، آرثر أندرسون لوكمبورغ (١٩٩١ - ١٩٩٦)
- عضو مجلس إدارة بنك أوروبا العربي المحدود
- رئيس مجلس إدارة شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة (AGT)
- رئيس مجلس إدارة شركة العربي للخدمات المشتركة (ACSS)

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



السيدة رباب جميل سعيد عبادي
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة الموارد البشرية

تاريخ التعيين : ٢٠١٨/٤/٢٢
تاريخ الميلاد : ١٩٦٣/١٢/١٠

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس هندسة كيماوية - جامعة بغداد عام ١٩٨٧
- ماجستير (MBA) إدارة أعمال "تسويق" -
- Coventry University - بريطانيا، عام ٢٠٠٣
- حاصلة على عضوية (MCIPD) - بريطانيا، عام ٢٠١٦

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي البنك العربي/ مدير إدارة الموارد البشرية -الإدارة العامة/الأردن (منذ ٢٠١٨/٤)
- مدير تنفيذي /دائرة الموارد البشرية/ بنك الأردن (٢٠٠٩-٢٠١٨)
- مدير إدارة الموارد البشرية، بنك ستاندرد تشارترد "البحرين، مصر" / (٢٠٠٦-٢٠٠٩)
- مدير إدارة الموارد البشرية، بنك ستاندرد تشارترد "ليفانت" / (٢٠٠٤-٢٠٠٦)
- مدير منتج موارد بشرية /Great Plains Middle East- دبي (٢٠٠٠-٢٠٠٢)
- مسؤول موارد بشرية- الجامعة الامريكية الشارقة - الامارات العربية المتحدة (١٩٩٩-٢٠٠٠)



المحامي باسم علي الامام
أمين سر مجلس الإدارة
مدير إدارة الشؤون القانونية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٤/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٤/١٩

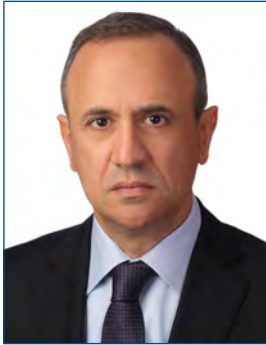
الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٨٨
- ماجستير في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٩٤

الخبرات العملية :

- مدير إدارة الشؤون القانونية (منذ ٢٠١٢/٩/٥)
- مدير الدائرة القانونية/ المناطق العربية (٢٠٠٧/٧ - ٢٠١٢/٩)
- محامي/مستشار قانوني - الدائرة القانونية (٢٠٠٣/٤ - ٢٠٠٧/٧)
- محامي/مستشار قانوني - بنك الاسكان للتجارة والتمويل (١٩٩٣/٦ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مكتب خاص (١٩٩١/٧ - ١٩٩٣/٦)
- محامي متدرب (١٩٨٩/٤ - ١٩٩١/٦)

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



السيد فادي جوزيف زوين
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة التدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/١١/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٥/٤/١٤



السيد مايكل ماتوسيان
نائب رئيس تنفيذي
مدير إدارة مراقبة الالتزام
بالمطلوبات الرقابية للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٥/١١/٢٨
تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٢/٢٣

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٨٧
- دبلوم دراسات تجارية عليا، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٩٢
- شهادات مهنية متخصصة (CIA.CISA.CFE)

الشهادات العلمية :

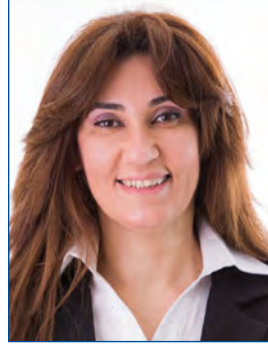
- بكالوريوس محاسبة، (Montclair State University) - الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٨
- الشهادات المهنية: محاسب قانوني معتمد، محاسب إداري معتمد، متخصص معتمد في مكافحة عمليات الاحتيال، متخصص معتمد في إدارة المخاطر، متخصص معتمد في مكافحة عمليات غسل الأموال - الولايات المتحدة الأمريكية

الخبرات العملية :

- شغل منصب نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي في البنك العربي (منذ ٢٠٠٩)
- شغل منصب المدير العام / التدقيق الداخلي في بنك الخليج، الكويت (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- مدير التدقيق الداخلي في بنك بيروت، لبنان، (١٩٩٣ - ٢٠٠٨)
- عمل كمصدق داخلي رئيسي في (Wedge Bank Middle East)، لبنان، (١٩٩٣ - ١٩٩٢)
- عمل كمحلل ائتمان في بنك طعمة، لبنان، (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو جمعية المدققين الداخليين

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلوبات الرقابية للمجموعة، البنك العربي ش م ع - (منذ ٢٠٠٥/١١)
- مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلوبات الرقابية، (Fifth Third Bank) - الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- نائب الرئيس الأول والمدير التنفيذي لإدارة مخاطر الالتزام بالمطلوبات الرقابية، المدير التنفيذي لإدارة مكافحة عمليات غسل الأموال، المدير التنفيذي لإدارة المخاطر التشغيلية (Wachovia Corporation) (سابقا First Union) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٥ - ٢٠٠٣)
- نائب الرئيس ومدير إدارة الرقابة الداخلية - First Fidelity Bancorporation (acquired by First Union) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- نائب الرئيس الأول ومدير إدارة التدقيق الداخلي، (National Community Bank. Inc) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٨٩ - ١٩٩٣)
- مدير تدقيق رئيسي - (Arthur Andersen. LLP) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٧٩ - ١٩٨٩)
- مفتش رقابي - (Treasury Department Office of the Comptroller of the U.S. Currency) - الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧٦ - ١٩٧٩)
- نائب رئيس مجموعة الإمتثال لمكافحة الجرائم المالية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، عضو التحالف العالمي لمكافحة الجريمة المالية



السيدة خلود وليد العيسوي
مدير دائرة أمانة السر
قسم المساهمين

تاريخ التعيين : ١٩٨٩/٩/٢٢
تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٠/٣

الشهادات العلمية

- ماجستير لغة انجليزية - الجامعة الأردنية ١٩٩٥
- بكالوريوس آداب / لغة انجليزية - الجامعة الأردنية ١٩٨٩

الخبرات العملية

- مدير دائرة أمانة السر (منذ ٢٠١٥/٥)
- مساعد مدير دائرة أمانة السر (٢٠١٢/٩ - ٢٠١٥/٥)
- مكتب السيد رئيس مجلس الإدارة (١٩٩٦/١ - ٢٠١٢/٨)
- موظف دائرة تسهيلات فروع خارجية (١٩٨٩/٩ - ١٩٩٥/١٢)

أشخاص الادارة العليا التنفيذية المستقيلون خلال العام ٢٠٢٠

لا توجد استقالات خلال العام ٢٠٢٠.

ملخص سياسات تقييم الاداء ومنح المكافآت لدى البنك

ويحرص البنك العربي في سياساته المتعلقة بتقييم أداء الموظفين ومنح الحوافز ومكافآت الاداء على الامتثال التام لتعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني وكذلك البنوك المركزية والمؤسسات الرسمية ذات الاختصاص في الدول التي يعمل بها البنك العربي بهذا الخصوص.

وتعتمد هذه السياسات أساساً محددة للربط بين قيمة المكافآت وبين مستوى أداء الموظف وأداء القطاع الذي ينتمي إليه والمنطقة وكذلك الأداء العام للبنك.

كما تراعي سياسة منح المكافآت في البنك الموضوعية والاستقلالية عند تقييم أداء الموظفين الذين يعملون في الوظائف الرقابية مثل إدارة المخاطر، والامتثال، والرقابة الداخلية، بحيث يتم قياس أدائهم وتحديد مكافآتهم باستقلالية عن قطاعات الاعمال والمجالات التي يرافقونها.

كما يؤمن البنك العربي أن سياسة المكافآت يجب أن تكون على درجة من التنافسية والفاعلية بحيث تكون الرواتب والمكافآت كافية لاستقطاب أشخاص من ذوي المعرفة والمهارات والخبرات اللازمة للقيام بالمهام الموكلة إليهم والاحتفاظ بهم. حيث حرص البنك بهذا الخصوص على وجود نظام حوافز لمكافأة الأداء وفقاً لمستوياته.

كما وتراعي سياسة المكافآت بشكل جوهري عدم انتهاج أو قبول إنجازات قد تعرض البنك للمخاطر، سواء في المدى القريب أو البعيد، وفي الوقت ذاته أن لا تتم مكافأة الأداء الضعيف. يقوم البنك بتطبيق أدوات تتماشى مع تعليمات الحاكمية والتي تتمثل في تحقيق الاستخدام الأمثل للمكافآت المحددة حسب مستويات الانجازات، مع الأخذ بعين الاعتبار احتمالية تأجيل أو تخفيض أو استرجاع لمكافآت سبق تحديدها أو منحها.

كما يتم الأخذ بعين الاعتبار المخاطر بأنواعها والمرتبطة بالنشاطات الأساسية للبنك (مثل مخاطر السيولة، وتكلفة رأس المال، والظروف العامة في المناطق التي يعمل بها... وغيرها) حيثما كان ذلك قابلاً للتطبيق وللقياس، بحيث يتم تحقيق التوازن بين الأداء المالي ومستوى المخاطرة التي قد يتعرض لها ضمن نشاطاته وأعماله المصرفية.

وتهدف هذه السياسات الى تعزيز أداء البنك على المدى الطويل بشكل مضطرد والى التأكد من أن الإيرادات قد تحققت بشكل فعلي خاصة فيما يتعلق بالإيرادات المستقبلية والتي تتضمن عناصر قد تكون غير مؤكدة بحيث لا يتم منح المكافآت استناداً على أداء السنة الحالية فقط، بل يأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية التي قد تستغرقها مثل هذه الاهداف ذات النتائج بعيدة المدى والتي لا يمكن التحقق منها في السنة ذاتها. ولهذا تؤكد السياسة على ضرورة وجود ارتباط بين قيمة وفترة صرف المكافأة وتحقق مثل هذه النتائج المستقبلية فعلياً.

وتهدف هذه السياسات الى تعزيز أداء البنك على المدى الطويل بشكل مضطرد والى التأكد من أن الإيرادات قد تحققت بشكل فعلي خاصة فيما يتعلق بالإيرادات المستقبلية والتي تتضمن عناصر قد تكون غير مؤكدة بحيث لا يتم منح المكافآت استناداً على أداء السنة الحالية فقط، بل يأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية التي قد تستغرقها مثل هذه الاهداف ذات النتائج بعيدة المدى والتي لا يمكن التحقق منها في السنة ذاتها. ولهذا تؤكد السياسة على ضرورة وجود ارتباط بين قيمة وفترة صرف المكافأة وتحقق مثل هذه النتائج المستقبلية فعلياً.

الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه

يوصل البنك العربي مسيرته الحافلة بالإنجازات التي بدأت قبل ٩٠ عاماً مسطراً قصة نجاح تتوالى فصولها عاماً بعد عام، حيث يحتل البنك العربي مكانة رائدة كأحد أهم البنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأكثرها تنافسية وتنوعاً. ويحظى البنك العربي بسمعة رفيعة نابعة من مصداقية راسخة جعلته دائماً محط ثقة عملائه ومساهميته تحت كل الظروف، ومما يعزز هذه المكانة المتميزة شبكة فروع المنتشرة عالمياً والتي تضم ما يزيد عن ٦٠٠ فرع.

وعلى الرغم من التحديات الناجمة عن الوضع الحالي والذي تشهده منطقة الشرق الأوسط وتحديات الاقتصاد العالمي، واصل البنك العربي تعزيزه درجة التنافسية انطلاقاً من تمسكه بمبادئه وقيمه المحافظة وذلك فيما يتعلق بحماية عملائه ومساهميته وموظفيه ورأسماله. كما استمر البنك بتطبيق إستراتيجية متوازنة تقوم على السيولة ومعدلات مرتفعة لكفاية رأس المال مما أتاح له العمل بفاعلية وكفاءة في ظل الظروف الصعبة والمتقلبة والاستمرار في تحقيق الأرباح وتعزيز الأداء المالي القوي.

ريادة اقليمية:

حصل البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير المختلفة من جهات عالمية مرموقة، كان من أبرزها خلال عام ٢٠٢٠:

مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance)

- أفضل بنك في الشرق الأوسط (للعام الخامس على التوالي)
- أفضل بنك في الأسواق الحدودية
- أفضل بنك تمويل تجاري في الأردن
- أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في الشرق الأوسط والأردن والبحرين ولبنان وقطر
- أفضل تطبيق بنكي للهواتف الذكية والتابلت في الشرق الأوسط والأردن
- الأفضل في خدمات التمويل التجاري عبر الانترنت
- الأفضل في التسويق والخدمات عبر شبكات التواصل الاجتماعي في الأردن
- الأفضل في خدمة المدفوعات في الأردن
- أفضل تصميم موقع إلكتروني في الأردن
- أفضل بنك للخدمات المصرفية الرقمية للأفراد في فلسطين

- أفضل بنك في خدمات العملات الأجنبية في الأردن
- أفضل بنك في الأردن
- أفضل بنك في اليمن

مجلة يورو موني (Euromoney)

- أفضل بنك في الأردن
- أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في الأردن

مجلة آسيا موني (Asiamoney)

- أفضل بنك في الأردن

مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance)

- أفضل بنك في خدمات التمويل التجاري في الشرق الأوسط
- أفضل بنك في الأردن

مجلة ذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة

الفايننشال تايمز (Financial Times)

- بنك العام في الأردن

مجلة غلوبال إنفستر (Global Investor)

- أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط

مجلة غلوبال تريد ريثيو (Global Trade Review)

- أفضل بنك تمويل تجاري في الأردن

الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب

- أفضل تطبيق للخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول في الشرق الأوسط

الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه

الحصة السوقية للبنك في بعض مناطق تواجده:

يعمل البنك العربي في ٢٨ بلداً منتشرة في القارات الخمس، وتختلف الحصة السوقية للبنك العربي في السوق تبعاً للبلد الذي يعمل فيه وطبيعة النشاط الذي يزاوله في ذلك البلد. ويبين الجدول التالي حصة البنك في بعض الأسواق العربية التي يعمل بها:

البلد	حصة البنك من مجموع الموجودات	حصة البنك من حجم الودائع	حصة البنك من التسهيلات الائتمانية المباشرة
المملكة الأردنية الهاشمية	٢٠,١٩%	٢٠,٣٩%	١٥,٦٣%
فلسطين	٢٣,٣٥%	٢٤,٢٩%	٢٠,٠٥%
مملكة البحرين	٣,٧٣%	٢,٣٧%	٣,١٠%
جمهورية مصر العربية	٠,٩١%	١,٠٠%	١,٢٢%
الجمهورية اللبنانية	٠,٦٣%	٠,٦٩%	٠,٨٣%
دولة قطر	٠,٤١%	٠,٥٨%	٠,٤%
دولة الإمارات العربية المتحدة	٠,٦٣%	٠,٧٥%	٠,٧٨%

ملاحظة: تم احتساب الحصة السوقية للبنك بناءً على أحدث البيانات المنشورة للبنوك المركزية في تلك الدول.

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن البنك العربي يأتي في المرتبة الأولى بين البنوك العاملة في الأردن فيما يتعلق بحجم الموجودات، والودائع والتسهيلات الائتمانية.

الحماية الحكومية أو الامتيازات

لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

كما لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية

لا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، كما أن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على البنك.

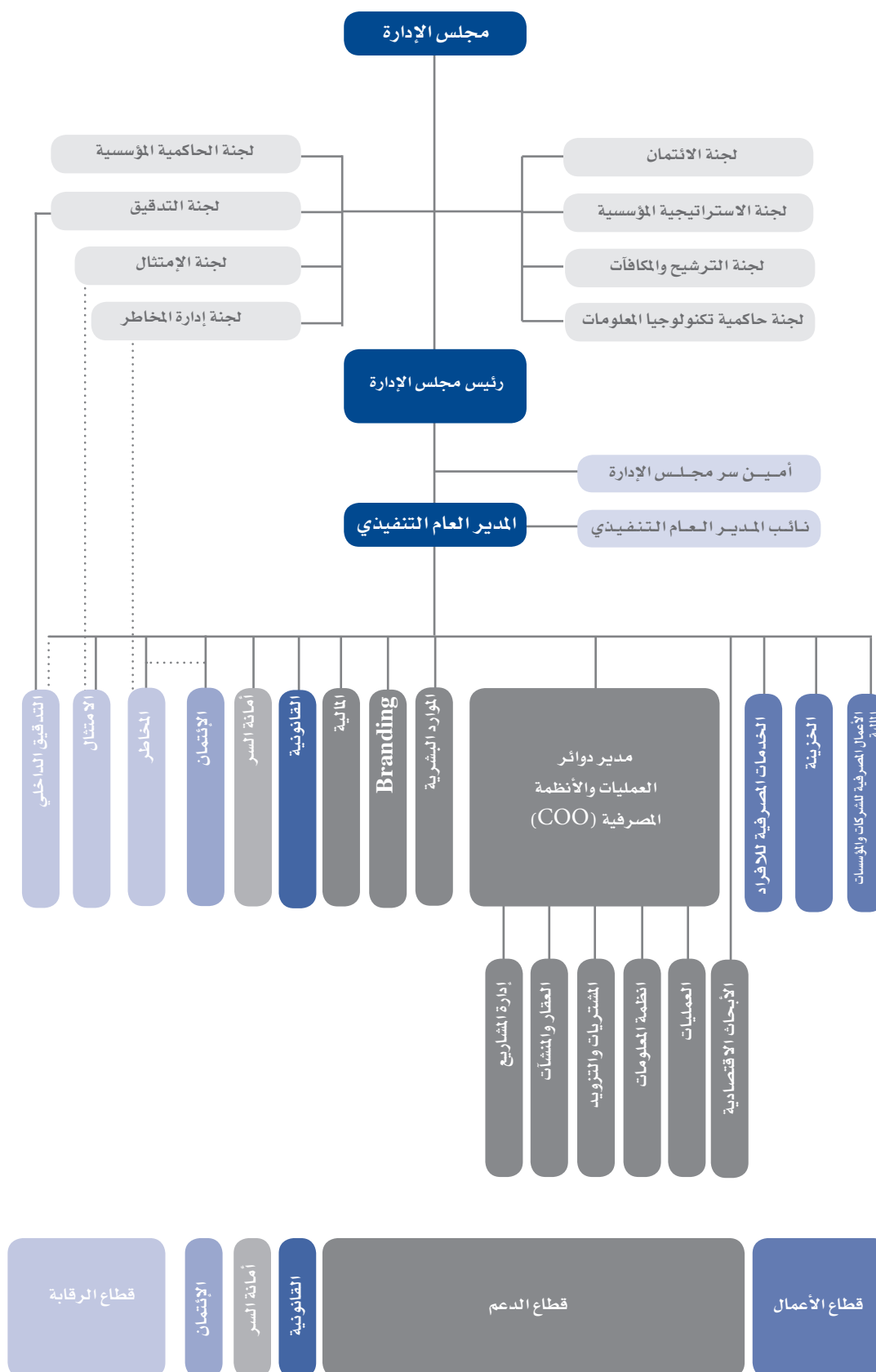
تم تصنيف البنك العربي للعام ٢٠٢٠ من قبل وكالات التصنيف الائتماني العالمية، وتماشياً مع التصنيف الائتماني للحكومة الأردنية، حصل البنك في آب ٢٠٢٠ على تصنيف ائتماني (BB) مع آفاق سلبية (Negative) من وكالة فيتش (Fitch)، وفي كانون أول ٢٠٢٠ حصل على تصنيف (Ba2) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) من وكالة موديز (Moody's)، أما وكالة ستاندرد اند بورز (Standard & Poor's) فقد منحت البنك العربي شـ م ع تصنيفاً ائتمانياً في ايلول ٢٠٢٠ بدرجة (B+) مع آفاق مستقبلية (Stable) و (BB+) مع آفاق مستقبلية سلبية (Negative) لبنك أوروبا العربي.

وتشير تقارير وكالات التصنيف الائتماني إلى أن البنك العربي يتبع سياسة محافظة تجاه المخاطر ويتمتع باسم تجاري قوي بالإضافة إلى التنوع الجغرافي لأماكن تواجده وإدارته المتمكنة.

درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠% فأكثر من إجمالي المشتريات و / أو المبيعات.

الهيكل التنظيمي للبنك العربي/الادارة العامة



كشف بأعداد موظفي البنك والشركات الشقيقة والتابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية



المؤهل العلمي	البنك العربي ش.م.ع	بنك أوروبا العربي ش.م.ع	البنك العربي (سويسرا) المحدود	البنك العربي أستراليا المحدود	البنك العربي الإسلامي الدولي	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
دكتوراه	٧	١	٣	١	١٠	١
ماجستير	٦٦٣	٢٥	٤٢	١٥	١٠٩	٢١
دبلوم عال	٢٤	٢٢	٣١	٢	٣	٧
بكالوريوس	٤٧٨٧	٥٥	١٦	٣٩	٦٥٥	٤٧
دبلوم	٤٦٣	٦	٢٧	٢٨	١١٠	١
ثانوية عامة	٤٧٦	٣٠	١٠	١٠	٤٤	٥
دون الثانوية العامة	٤٤١	٠	١	١	٦٥	٢
المجموع	٦٨٦١	١٣٩	١٣٠	٩٦	٩٩٦	٨٤

شركة مجموعة العربي للاستثمار م.م	البنك العربي لتونس	البنك العربي سورية	شركة النسر العربي للتأمين	شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة آراب جلف - تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة	الشركة العربية الوطنية للتأجير	شركة العربي جروب للاستثمار	المجموع
٠	٢	١	٠	٠	٠	٠	٠	٢٦
٩	٢٩٠	٢١	١٤	١٨	٥	٦	١	١٢٣٩
١	٢٢٧	٣	٠	٢	٠	٠	١	٤٣٣
٢٧	٢٧٢	١٧٧	٢١٥	٧٩	٢٩	١٦	٥	٦٤١٩
١	١١٢	٤١	١٤	١٣	٣	٤	٠	٨٢٣
١	١٧٥	١٧	٥	٥	١	٢	١	٧٨٢
٤	٢١٥	١١	٨	٢	١	١	٠	٧٥٢
٤٣	١٤٠٣	٢٧١	٢٥٦	١١٩	٣٩	٢٩	٨	١٠٤٧٤

كشف بمصفوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين

المنطقة	تدريب داخلي								برامج تأهيل الكفاءات الواعدة والرواد	
	تدريب داخلي / شركاء تدريب				مدربين داخليين					
	تنمية المهارات الشخصية		تنمية المهارات الفنية		تنمية المهارات الشخصية		تنمية المهارات الفنية			
	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
الأردن	١٩	٢	١٨٤	١٦	٩٣٩	٦٣	٣٥٩	٢٠	٤٣٠	٣٦
فلسطين	٢٨	٧	٤٣	٥	٢٢	١	٣٨٧	١٧	٠	٠
مصر	٢٦	١	٢٩٠	٣١	٩٨	١٠	٨٩	٩	٠	٠
المغرب	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الجزائر	٠	٠	٧٣	٢	٠	٠	١٥	١	٠	٠
لبنان	١٠	٣	٤٣	٩	١٥	١	٠	٠	٠	٠
اليمن	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
البحرين	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الإمارات	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
قطر	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
المجموع	٩٣	١٣	٦٣٣	٦٣	١٠٧٤	٧٥	٨٥٠	٤٧	٤٣٠	٣٦

المجموع / المنطقة		الشهادات المهنية والمهارات العملية		التعليم الالكتروني		تدريب خارجي			
						تنمية المهارات الشخصية		تنمية المهارات الفنية	
						عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
٩٧٧٢	٥٩٩	٣٢	٦	٧٧٨٢	٤٥٠	٠	٠	٢٧	٦
٢٤٨٣	٨٢	٧٠	٥	١٧٥٦	٢٠	٦٠	١٠	١٠٧	١٧
٣٧٤٥	١١٦	٥	٢	٣٠٢٢	٢٤	٢٨	٣	١٨٧	٣٦
٢٨٧	١٤	٥	٢	٢٧٨	١١	٠	٠	٤	١
٦٢٨	٢١	٠	٠	٥٠٦	١٢	٠	٠	٣٤	٦
٧٥١	٤٣	٤	٢	٦٧٤	٢٤	٠	٠	٥	٤
٣٤٥	٢١	٣	٢	٣٢١	١١	١	١	٢٠	٧
٥٧٩	٨٠	٥	٣	٤٢٤	١٤	٨٢	٤١	٦٨	٢٢
١٣٤٥	٢٢١	٢١	٦	٧٤١	٢٠	٢٥٧	٤٨	٣٢٦	١٤٧
٢٦٦	١٧	٠	٠	٢٥٤	١٣	٠	٠	١٢	٤
٢٠٢٠١	١٢١٤	١٤٥	٢٨	١٥٧٥٨	٥٩٩	٤٢٨	١٠٣	٧٩٠	٢٥٠

مقدمة:

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكمية ورقابة على المخاطر على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية.

يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد استراتيجية البنك في إدارة عوامل المخاطرة التي يواجهها ويراقب تنفيذها. إضافة إلى ذلك يقوم المجلس من خلال لجانه المتعددة بالإشراف والتأكد من وجود سياسات وإجراءات شاملة لإدارة المخاطر في جميع مناطق تواجد البنك المختلفة لإدارة جميع أنواع المخاطر بما في ذلك إدارة مخاطر الائتمان، مخاطر السوق والسيولة، المخاطر التشغيلية، مخاطر أمن المعلومات ومخاطر إدارة الالتزام واستمرارية العمل. هذا ويقوم مجلس الإدارة بالموافقة على استراتيجية إدارة مخاطر البنك، السياسات العليا، أطر إدارة المخاطر، ووثيقة المخاطر المقبولة للبنك.

تقوم اللجان التالية على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بأعمال تتعلق بإدارة المخاطر:

- لجنة التدقيق (مجلس الإدارة).
- لجنة إدارة المخاطر (مجلس الإدارة).
- لجنة الامتثال (مجلس الإدارة).
- لجنة الائتمان (مجلس الإدارة).
- اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات.
- لجان الائتمان التنفيذية.
- لجان إدارة المخاطر التشغيلية ومنها لجنة التحقيق ولجنة أمن المعلومات ولجنة استمرارية العمل.

يطبق البنك نموذج للرقابة والتحكم بالمخاطر مكون من ثلاثة خطوط دفاع ولكل خط دفاع دور مختلف ولكن جميع الخطوط مترابطة لضمان إدارة البنك للمخاطر بشكل كلي. ولكل مستوى عدد من المسؤوليات الموضحة أدناه:

- المستوى الأول: وحدات أعمال البنك الاستراتيجية ووحدات الرقابة الداخلية في المناطق الجغرافية. يقوم مدراء وحدات العمل الاستراتيجية بإدارة عوامل المخاطرة كل في نطاق عمله سواء كانت مخاطر ائتمانية أو تشغيلية. وإضافة إلى ذلك، فإن مدير دائرة الخزينة يعتبر المسؤول عن إدارة مخاطر السوق والسيولة. ويقوم هؤلاء المدراء بإدارة عوامل المخاطرة ذات العلاقة ضمن الحدود المقررة وضمن نطاق مسؤولياتهم من خلال تحديد وتقييم واحتواء وتوثيق هذه المخاطر في مجالات عملهم المختلفة.

- المستوى الثاني: إدارة المخاطر للمجموعة وإدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة. تعتبر إدارة المخاطر مسؤولة عن التأكد من وجود منهجية شاملة لتحديد وإدارة عوامل المخاطرة المختلفة، إضافة إلى وضع أطر مناسبة لإدارة هذه العوامل لتتماشى مع

إستراتيجية أعمال البنك ودرجة تحمله للمخاطر. تقوم إدارة مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة بالرقابة على المستوى الأول بشأن الإدارة الفعالة لمخاطر الالتزام بالمتطلبات الرقابية، وتقدم المشورة والتوجيه وتقوم بالتأكد من أن البنك يلتزم بالتعليمات والتشريعات والقوانين ذات العلاقة بأعماله، خاصة تلك التي تصدر عن الجهات الرقابية بالإضافة الى قواعد السلوك الخاصة بالبنك.

- المستوى الثالث: إدارة التدقيق الداخلي. تتمتع إدارة التدقيق الداخلي في البنك باستقلالية عن الإدارة التنفيذية حيث تتبع مباشرة إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك. تساهم إدارة التدقيق الداخلي في تحقيق أهداف البنك من خلال إتباع أسلوب منهجي ومنظم لتقييم وتحسين فاعلية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. وتتبع أنشطة التدقيق الداخلي لمعايير التدقيق الداخلي المعتمدة والتي تقوم من خلالها بإعطاء تأكيد مستقل وموضوعي حول عمل وحدات البنك المختلفة ضمن السياسات والإجراءات المعتمدة، والالتزام جميع الأطراف بتحقيق بيئة رقابية داخلية ذات فاعلية وكفاءة، وذلك ضمن الأطر والمنهجيات المعتمدة. كما تقوم إدارة التدقيق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك والمدير العام التنفيذي إضافة إلى إدارات وحدات العمل ذات العلاقة بنتائج ومخرجات عمليات التدقيق، حيث يتم متابعة تطبيق إجراءات المعالجة المتفق عليها.

إدارة المخاطر:

تمثل إدارة المخاطر أحد الركائز الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك. ان استراتيجية إدارة المخاطر لدى البنك العربي مصممة لتوفر للبنك آلية للتعرف على المخاطر بأنواعها المالية وغير المالية، قياسها، الرقابة عليها، ورفع التقارير الخاصة بها. وضمن ذلك الاطار، تتكون مهام إدارة المخاطر مما يلي:

1. وضع اطار شامل لإدارة المخاطر للبنك مبنية على استراتيجية البنك.
2. تطبيق اطار إدارة المخاطر بالإضافة إلى اعداد سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر والرقابة على تطبيقها على مستوى المناطق.
3. تحديد المستوى المقبول للمخاطر ووضع معايير وحدود قبول المخاطر المناسبة مدعومة بمنهجيات واضحة لتقييم المخاطر. ويتم تنفيذ ذلك على مستوى المجموعة وفروع البنك العربي.
4. تطوير ادوات قياس ومنهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر. ويتم تنفيذ ذلك على مستوى المجموعة وفروع البنك العربي.
5. تطوير، تطبيق ومتابعة عملية التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط التشغيلية (RCSA) لمنتجات وخدمات وانظمة وعمليات البنك بالتنسيق مع وحدات العمل المختلفة.
6. التأكد من وجود إدارة استمرارية الأعمال وإدارة الأزمات وخطط التعافي من الكوارث ووضع السياسات والإجراءات ذات الصلة بما يتماشى مع المتطلبات الرقابية وأفضل الممارسات الدولية في هذا الصدد.

التي تستخدم نماذج مطورة لقياس «احتمال الإخفاق». كما ويشار هنا إلى أن دائرة مخاطر الائتمان تتولى مسؤولية تطبيق متطلبات البنوك المركزية ومقررات لجنة بازل (Basel) بخصوص مخاطر الائتمان وتحديد المتطلبات اللازمة لذلك.

- تقوم دائرة مراجعة مخاطر الاعمال بمراجعة شاملة لكل محافظ البنك والتأكد من أنها تتناسب مع البيئة الاقتصادية في كل بلد ومع الأهداف الإستراتيجية للبنك والسوق المستهدف، حيث تقوم ولهذا الغرض بالتوصية بأية إجراءات تصحيحية تراها لازمة. كما تقوم الدائرة بالتأكد من سلامة نوعية محفظة التسهيلات ومن سلامة تطبيق سياسات وإجراءات الائتمان المتبعة ومن كفاءة وقدرات موظفي الائتمان. كما وتقوم هذه الدائرة بإجراء مراجعات إضافية اعتماداً على ظروف السوق وحجم وطبيعة القطاعات التي تتضمنها المحفظة. وفي بعض الأحيان يتم تدعيم هذه المراجعات بسينايويوهات اختبار لأسوء الاحتمالات.

- تقوم دائرة مخاطر السوق والسيولة بإعداد منهجية إدارة المخاطر ذات العلاقة حيث تحتوي هذه المنهجية على أدوات قياس ومراقبة مخاطر السوق والسيولة في البنك، كما أن الدائرة مسؤولة عن وضع ومراقبة محددات المخاطر، ووضع طرق قياس مخاطر السوق والسيولة مثل القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) وطرق القياس الأخرى مثل متطلبات بازل ٢ و ٣ (Basel II and III). هذا ويتم تطبيق أساليب وأدوات إدارة المخاطر المستخدمة في هذا المجال بالتعاون مع إدارة الخزينة والإدارة المالية. تعتبر دائرة المكتب الوسطي للخزينة (Treasury Middle Office) بمثابة وحدة الرقابة لدائرة الخزينة ومسؤولة عن مراقبة تعاملات الخزينة والتحقق منها، مراقبة الحدود، تصعيد التجاوزات عن الحدود، وإصدار تقارير المخاطر.

- تقوم دائرة المخاطر التشغيلية والتي تغطي أيضاً مخاطر السمعة والمخاطر الإستراتيجية بالإشراف على آلية تطبيق إطار شامل وعلى مستوى البنك لإدارة المخاطر التشغيلية ضمن عملية تعزيز وتقوية أنظمة الرقابة الداخلية للبنك، حيث يتضمن هذا الإطار سياسات تهدف إلى تحديد، تقييم، ضبط، رفع تقارير ومراقبة المخاطر التشغيلية لكافة أعمال ونشاطات البنك. يتم مراقبة التعرضات للمخاطر التشغيلية مقابل حدود المخاطر المقبولة للبنك على مختلف المستويات حيث تم تضمين هذه الحدود في وثيقة المخاطر المقبولة للبنك والمعتمدة من مجلس الإدارة. تقوم دائرة المخاطر التشغيلية بدعم الابتكار والتحول الرقمي لتمكين البنك من إدارة المخاطر ذات العلاقة بشكل فاعل وتحسين كفاءة العمليات والنمو والأداء مع الحفاظ على المخاطر ضمن المستويات المقبولة.

من أهم الأدوات التي يتم استخدامها في إدارة المخاطر التشغيلية هي:

- عملية التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط التشغيلية (RCSA)، والتي يتم من خلالها تقييم المخاطر التشغيلية لمنتجات وخدمات البنك وأثرها المحتمل.

٧. وضع وتطوير منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك على مستوى المجموعة وعلى مستوى المناطق حسب المتطلبات.

٨. وضع وتطوير خطة التعافي "Recovery Plan" على مستوى المجموعة وعلى مستوى المناطق حسب المتطلبات.

٩. وضع إطار خطة تمويل الطوارئ "Contingency Funding Plan" بالتعاون مع إدارة الخزينة بحيث توضح استراتيجيات التعامل مع حالات انخفاض مستويات السيولة الطارئة على مستوى المجموعة وعلى مستوى المناطق.

١٠. تطبيق اختبارات للأوضاع الضاغطة لمخاطر الائتمان، مخاطر السوق والسيولة والمخاطر التشغيلية لقياس مدى قدرة البنك على تحمل الصدمات والمخاطر المرتفعة.

١١. مراقبة مستوى امتثال الاقسام التنفيذية مع مستويات المخاطر المقبولة المحددة.

١٢. تطوير آليات إدارة المخاطر الداخلية تماشياً مع المتطلبات الرقابية والتطبيقات المثل على مستوى القطاع.

١٣. رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن المجلس ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك (Risk Profile) بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة (Risk Appetite)، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.

١٤. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.

١٥. توفير المعلومات اللازمة لتقارير المخاطر المطلوبة لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

١٦. تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر لدى الموظفين بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

١٧. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.

ضمن هيكل إدارة المخاطر للمجموعة، فإن لكل وحدة عمل في البنك دور ومسؤوليات محددة تهدف إلى تطوير إدارة مخاطر البنك بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمبادئ والتعليمات ومتطلبات الامتثال الصادرة عن الجهات الرقابية والسلطات المختصة. وتضم إدارة المخاطر في البنك العربي الدوائر التالية: دائرة مخاطر الائتمان، دائرة مراجعة مخاطر الاعمال، دائرة مخاطر السوق والسيولة، دائرة المكتب الوسطي للخزينة، دائرة المخاطر التشغيلية، دائرة أمن المعلومات، دائرة استمرارية العمل، دائرة التأمين والدائرة المركزية للسياسات.

- تقوم دائرة مخاطر الائتمان بإصدار تقارير مخاطر الائتمان، ومراجعة السياسات ذات العلاقة إضافة إلى مسؤوليتها عن منهجية تطبيق و احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة استناداً الى معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ (IFRS9) وتفعيل أنظمة قياس درجات مخاطر الائتمان

- تتولى الدائرة المركزية للسياسات مهمة الإشراف على إدارة كافة السياسات العليا للبنك من مرحلة الإعداد وحتى اعتماد هذه السياسات وذلك استناداً لإطار تم تطويره خصيصاً للبنك وبما يتماشى مع الممارسات العالمية الفضلى بهذا الخصوص. حيث يتم تضمين السياسات العليا بشكل تفصيلي في مختلف العمليات التشغيلية للبنك والسياسات والإجراءات ذات العلاقة. كما يتم مراجعة هذه السياسات بشكل دوري لرفع كفاءة أدوات قياس ومراقبة المخاطر، والالتزام بالمتطلبات الرقابية الجديدة.
 - وتجدر الإشارة إلى أن دوائر المخاطر في إدارة المخاطر تقوم بالتنسيق المسبق مع الإدارة المالية في البنك فيما يتعلق بموضوعات إدارة رأس المال وتحديد الآثار التي يمكن أن تترتب على التشريعات الرقابية بهذا الخصوص ومنها على سبيل المثال مقررات بازل ٣ (Basel III). إضافة إلى بناء منهجية شاملة لقياس مدى كفاية رأس المال وخطة التعافي (Recovery Planning) للبنك بناءً على مقدرات البنك الداخلية والبنية التحتية مدعوماً بنجاح الأوضاع الضاغطة المستندة على سيناريوهات متعددة تأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان والسوق والسيولة والمخاطر التشغيلية المتوقعة. ويتم في هذا المجال تزويد الإدارة العليا للبنك إضافة إلى الجهات الرقابية بتقارير دورية تؤكد على كفاءة إدارة رأس المال للبنك ومدى كفاءته لمواجهة عوامل المخاطرة المختلفة التي يتعرض لها البنك.
- ### مخاطر الائتمان:
- يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كمنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة ومحافظة وحصيفة ، وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم.
 - وتستند قرارات الادارة الائتمانية الى استراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة، ويتم اجراء مراجعة وتحليل لنوعية وجودة المحفظة الائتمانية بشكل دوري وفقاً لمؤشرات محددة للأداء كما انها تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتوزيع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي. يتم استخدام وتطبيق آليات اختبارات الضغط بشكل دوري والتي تتضمن فرضيات متشددة ومحافظة كأداة لإدارة المحفظة الائتمانية جنباً الى جنب مع التخطيط لرأس المال.
 - إن العملية الائتمانية في البنك العربي هي عملية مؤسسية ومبنية بإحكام وتقوم على المرتكزات والاسس الرئيسية التالية:
 - حدود واضحة ومحددة لمستوى المخاطر الائتمانية يتم تحديدها على أعلى المستويات الادارية ومن ثم ارسالها إلى وحدات الاعمال المختلفة.
- مؤشرات المخاطر الرئيسية (KRIs)، والتي تزود البنك بمؤشرات مبكرة عن التغيرات المحتملة في تعرضات المخاطر في مختلف نواحي العمل في البنك.
 - جمع وتحليل الخسائر الناتجة عن المخاطر التشغيلية، والتي توفر معلومات هامة لتقييم تعرض البنك لأي من المخاطر التشغيلية، ومدى كفاءة الضوابط الداخلية في البنك.
 - اختبارات الأوضاع الضاغطة للمخاطر التشغيلية، والتي يقوم البنك باستخدامها لتقييم تأثير الأوضاع الضاغطة للمخاطر التشغيلية المحتملة مستقبلاً على نسبة كفاية رأس مال البنك وعلى الحدود الموضوعية لمواجهة هذه المخاطر.
- تقوم دائرة أمن المعلومات في البنك على تمكين ودعم نمو خدمات البنك عن طريق تقليل مخاطر المعلومات والتكنولوجيا وزيادة الامتثال وتمكين الاستخدام الآمن للتكنولوجيا في جميع القطاعات بما في ذلك الخدمات الإلكترونية التي يتمتع بها عملاؤنا. والهدف من ذلك هو ضمان حماية الأصول (المعلومات والأشخاص والعمليات والتقنيات) من التهديدات المحتملة، سواء كانت داخلية أو خارجية، متعمدة أو عرضية. تقدر استراتيجية البنك أهمية أمن المعلومات في الحفاظ على الثقة بين عملاء وشركاء وموظفي البنك. تم بناء ذلك على أساس المبادئ الرئيسية والتي تهدف إلى غرس الممارسات الأمنية، ورفع مستوى الوعي بمخاطر أمن المعلومات، والتقوية المستمرة للضوابط، والتحسين المستمر لفعاليتها وتعزيز فعالية المراقبة والاستجابة للحوادث الأمنية.
 - تهدف دائرة استمرارية العمل إلى مواجهة الانقطاعات في الأعمال واحتواء الخلل الذي قد يحدث نتيجة توقفها من خلال حماية العمليات الحرجة من الآثار الناجمة عن تعطل أنظمة المعلومات أو حدوث الكوارث سواء كانت طبيعية أو غير ذلك ، هذا مع قيام الدائرة بالتأكد من استئناف الأعمال ضمن الوقت اللازم. ويستند إطار ومنهجيات عمل الدائرة على تحديد المخاطر الرئيسية وتحليل تأثيرها على استمرارية أعمال البنك. هذا وتقوم الفرق المختصة بإجراء تقييمات للمخاطر واستخدام قاعدة بيانات مركزية لبناء ووضع خطط شاملة لادارة استمرارية أعمال البنك. ويتم تحديث هذه الخطط من قبل كل دولة وذلك باستخدام نظام آلي مربوط بواسطة شبكة البنك إضافة إلى إجراء الاختبارات اللازمة لهذه الخطط بشكل دوري بهدف التحقق من فعاليتها وبالتالي ضمان استمرارية العمليات وتقديم خدمات البنك الرئيسية ضمن الوقت اللازم.
 - تقوم دائرة التأمين بالإشراف على ادارة كافة عمليات التأمين للبنك وذلك باستخدام قاعدة معلومات مركزية على مستوى المجموعة وعلى المستوى المحلي. كما وتقوم هذه الدائرة بالعمل على توفير التغطية التأمينية المناسبة لكافة المخاطر القابلة للتأمين .بالاضافة الى ذلك تقدم الدائرة الدعم اللازم لمختلف إدارات البنك في مراجعة وتقديم التوصيات وتوفير التغطية التأمينية الخاصة بالمنتجات والمخاطر والعمليات المالية والمصرفية المتعلقة بعملاء البنك. بالاضافة الى ذلك فإن من مسؤوليات دائرة التأمين تنظيم عمليات التأمين المصرفية ومنتجاته والاتفاقيات المتعلقة به.

و مؤشرات تدهور الاداء الائتماني وارتفاع المخاطر الائتمانية للعملاء مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل الاقتصادية الكلية و ذلك بناء على المراحل الثلاث حسب متطلبات المعيار. ويقوم البنك باعتماد المخصصات الائتمانية الناتجة عن احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المعيار او تلك التي يتم احتسابها بناء على متطلبات البنك المركزي الاردني او اي من الجهات الرقابية في دول التواجد ايها اشد.

- آلية متحفظة في احتساب المخصصات وتحصيل الديون غير العاملة ضمن أعلى المعايير المحاسبية والرقابية المعمول بها، من خلال تحليل اتجاهات ومؤشرات الاستحقاقات المتأخرة. كما وتخضع هذه الآلية للمراجعة الائتمانية والقانونية الدورية التي يبنى على نتائجها استراتيجيات إدارة حسابات الديون غير العاملة لتخفيف نسب ومستويات الديون غير العاملة ورفع مستويات الاسترداد والتغطية.
- تطبيق اختبارات ضاغطة بشكل دوري على مستوى المحفظة وعلى الحسابات الكبرى التي تمثل تركيزات ائتمانية وتقييم اثر هذه الاختبارات على رأس المال والارباح.
- يقوم البنك العربي بشكل مستمر بتحسين وتطوير كافة الجوانب أعلاه بما يتلاءم مع المتغيرات والمستجدات في بيئة الأعمال والصناعة المصرفية والاستفادة مما توفره التقنيات الحديثة من أنظمة آلية في هذا المجال.
- إن إجراءات الائتمانية يتم دعمها بمراجعات قطاعية للمحافظ والتي تقوم بالتركيز على مخاطر البلدان والمناطق الجغرافية وقطاعات اقتصادية معينة في البلدان والمناطق والقطاعات بهدف التعرف على أية مخاطر متأصلة في المحافظ الائتمانية التي قد تنتج عن التغييرات في ظروف السوق.
- تقوم دائرة مراجعة مخاطر الاعمال التابعة لادارة المخاطر وكذلك إدارة التدقيق الداخلي بإجراء عمليات مراجعة دورية ومستقلة بهدف تقييم جودة المحفظة الائتمانية في مختلف مناطق البنك العربي وتقييم كفاءة الاجراءات المتبعة في ادارة العملية الائتمانية.
- ويولي البنك العربي وبشكل مستمر أهمية كبيرة لتطوير المهارات ورفع مستوى الكفاءات والخبرات من خلال التركيز على انخراط كوادره العاملة في مجال الائتمان بدورات وبرامج تدريبية نوعية ومنتهاه لتأهيلهم لاداء واجباتهم ومسؤولياتهم بكفاءة واقتدار.

مخاطر السيولة:

تُعرّف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولية. إن الهدف من إطار عمل إدارة مخاطر السيولة هو ضمان قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية المستحقة في جميع الأوقات، وإدارة مخاطر السيولة والتمويل ضمن المستوى المقبول لتحمل مخاطر السيولة. إن لدى البنك العربي بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية لدعم إستراتيجية البنك والتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية.

ويتم مراجعة هذه الحدود ومراقبتها واجراء أية تعديلات ضرورية عليها بشكل دوري.

- اعتماد مبدأ اللجان الائتمانية للتأكد من أن القرارات الائتمانية ليست فردية وانما يتم اتخاذها من قبل لجان.
- فصل المهام بين ادارة قطاعات الاعمال وادارة مراجعة الائتمان لتحقيق مبدأ الاستقلالية.
- وجود صلاحيات ائتمانية متدرجة وفقاً لمستويات المخاطر لكل لجنة ائتمانية على مستوى المناطق والادارة العامة والتي تخضع لمراجعة دورية.
- معايير واضحة للعملاء/السوق المستهدف والمستوى المقبول للاصول الائتمانية.
- تحليل مالي وائتماني متكامل ومعمق يغطي الجوانب المختلفة للمخاطر لكل عميل و/أو عملية ائتمانية.
- تزويد الادارة العليا و لجان الائتمان ولجنة ادارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة بتقارير دورية حول مخاطر الائتمان.
- التقييم والمتابعة المستمرة لأية تركيزات ائتمانية واستراتيجيات التعامل معها.
- التأكد من فاعلية وقدرة نظام الانذار المبكر بشكل مستمر لتحديد وكشف المخاطر المحتملة.
- منهجيات موضوعية حديثة ومنظمة لتقييم الجدارة الائتمانية/التصنيف الائتماني. إن هذه المنهجيات مبنية على أسس كمية ونوعية بالإضافة إلى آراء الخبراء المختصة. كما تخضع هذه المنهجيات لمراجعة دورية للتحقق من صحتها واجراء التعديلات اللازمة عليها.
- توفر أنظمة لإدارة حدود الائتمان تمكن البنك من الرقابة الفعالة للتعرضات الائتمانية بشكل يومي على مستوى الدولة والمقترض والقطاع الاقتصادي والتصنيف الائتماني وأنواع التسهيلات المصرفية المختلفة.
- إدارة فعالة لعملية التوثيق القانوني وإدارة الضمانات وحفظها ومتابعتها للتأكد من تغطيتها للالتزامات المقابلة ووضع الآليات المناسبة للمتابعة المستمرة.
- المراجعة الدورية والسنوية للتسهيلات الائتمانية الممنوحة وذلك بهدف الوقوف على أية مؤشرات سلبية تخص هذه التسهيلات.
- اعتماد وتطبيق أساليب مراقبة وضوابط متشددة تستند إلى المتابعة المستمرة لحسابات التسهيلات الائتمانية.
- يقوم البنك بطرح عدة برامج لقطاع التجزئة ويتم ادارتها على مستوى محفظة كل منتج من خلال برامج منتجات يتم اعدادها لتغطي فئات متجانسة من العملاء على نطاق مناطق البنك العربي المختلفة. وتخضع هذه البرامج للمراجعة والموافقة بشكل سنوي أو حين الحاجة من قبل اللجان المعنية في الادارة العامة للبنك.
- قام البنك بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ منذ بداية العام ٢٠١٨. حيث تم استخدام نموذج لاحتساب الخسائر المتوقعة بناء على نظرة مستقبلية مرتبطة بشكل وثيق بالوضع الائتماني للعميل

هذا، وإدارة السيولة التأثير الأكبر في كيفية عمل البنوك وتفاعلها مع بعضها البعض، ومن المتوقع أن تقوم الجهات الرقابية بوضع محددات إضافية للتحكم بالسيولة. كما أن نظام إدارة مخاطر السيولة لدى البنك العربي وهيكلاً مصادر التمويل الحالية والمحتملة لديه يعطيان الثقة الكاملة للمجموعة بقدرتها على مجابهة التحديات المستقبلية. وبالتالي، فقد أثبت نظام مصادر التمويل لدى البنك كفاءة عالية وقدرة بالغة على التعامل مع الأزمات العالمية والمستمرة حتى الآن، وعليه فإن قواعد وأساسيات هذا النظام تبقى ثابتة.

مخاطر السوق:

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. أحد الأهداف الرئيسية لإدارة مخاطر السوق هو التأكد من أن مخاطر السوق التي يتعرض لها البنك هي ضمن النطاق المعتمد لمستوى تحمل مخاطر السوق (Market Risk Appetite). تعمل إدارة مخاطر السوق على وضع وتطبيق إطاراً منهجياً لتحديد مخاطر السوق في البنك وتقييمها ومراقبتها والإبلاغ عنها.

تتم إدارة مخاطر السوق في كل من محفظة المتاجرة والمحفظة البنكية بأسلوب موحد ومتحفظ لإدارة هذه المخاطر. بالإضافة إلى ذلك فإنه من خلال سياسة أسعار تحويل الأموال (Funds Transfer Pricing)، يمارس البنك إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق وذلك عن طريق تحويل وتجميع مخاطر السوق من مختلف الأعمال المصرفية إلى إدارة الخزينة وذلك لضمان إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق.

بالإضافة إلى نشاطات البنك الرئيسي في الإقراض والاقتراض، هناك ثلاث نشاطات رئيسية قد تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية.

إن استراتيجية البنك لإدارة مخاطر السوق هي تعزيز العوائد الاقتصادية على المدى الطويل مع الأخذ بعين الاعتبار مستوى المخاطر المقبولة للبنك ومحددات البنك المركزي. حيث يتم التحكم في مخاطر السوق وإدارتها بواسطة كل من مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر والمدير المالي للمجموعة. تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بالإشراف على مخاطر السوق وتقديم الإرشاد فيما يتعلق بالمخاطر المقبولة والسياسة المتبعة بهذا الخصوص، كما تقوم اللجنة بتحديد السقف المقرّر لمجموعة البنك، ومن ثم توزيعها على باقي وحدات المجموعة من خلال مدير إدارة الخزينة. هذا، وتحدد السياسات والإجراءات الخاصة بإدارة الخزينة القواعد اللازمة لإدارة محافظ المجموعة المختلفة وفقاً لمخاطر السوق، في حين تتولى إدارة المخاطر، بالتعاون مع إدارة الخزينة، مهمة التأكد من تحديث كافة السياسات والإجراءات بصورة دورية و/أو عندما تدعو الحاجة إلى ذلك. يتم تحديد السقف المقبولة لمخاطر السوق وفقاً لإستراتيجية البنك ومستوى المخاطر المقبولة له. كما تتم مراقبة المخاطر من قبل وحدة مستقلة (Middle Office)، وتتم مراجعتها بشكل دوري من قبل كل من إدارة الخزينة وإدارة المخاطر.

يواصل البنك العربي تركيزه على موضوع السيولة، حيث يتمتع البنك بقاعدة متنوعة ومستقرة من مصادر التمويل. ويستمر البنك بالاحتفاظ بمحفظة واسعة من الأصول السائلة التي تعمل كمصدر محتمل للتمويل وذلك لأغراض تعزيز وزيادة السيولة. ولقد كان لهذا التركيز المستمر على السيولة أثراً في حماية المجموعة من آثار اضطراب وتقلبات الأسواق المالية.

يتم تحديد إستراتيجية إدارة السيولة لدى البنك العربي من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات (High ALCO). ويتم إدارة ومراقبة وتنسيق أعمال الخزينة على مستوى البلدان بصورة مركزية في البنك. وبالتنسيق مع لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في المناطق المختلفة للبنك، كما أن فرق موظفي الخزينة لكافة المناطق يعملون معاً ضمن الصلاحيات المخولة لهم لتلبية حاجات وأهداف وحدات البنك المختلفة. هذا، وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات بتحليل مخاطر السوق والسيولة وتقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتعديل كل من الأسعار ومزيج المنتجات حيثما يلزم وذلك للمحافظة على الهيكل الأمثل لميزانية البنك ومخاطر السوق والسيولة المرتبطة بها.

تقوم إدارة الخزينة بإدارة السيولة والتمويل للبنك، حيث تعمل إدارة مخاطر السيولة كجهة مستقلة مسؤولة عن مراجعة إطار مخاطر السيولة، وتحديد مستوى تحمل مخاطر السيولة وتطوير نماذج قياس مخاطر السيولة، والتي يتم استخدامها من قبل الخزينة لقياس وإدارة مخاطر السيولة للمجموعة.

ضمن إطار مراقبة وضع السيولة، يتسلم مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر تقارير يومية عن وضع السيولة الفعلي والمتوقع والأمثل للبنك. هذه التقارير، التي تكون على مستوى دول تواجد البنك وعلى مستوى المجموعة، تساعد مدير إدارة الخزينة على تزويد اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بكامل المعلومات الإدارية اللازمة عن وضع السيولة لدى المجموعة. إن مدير إدارة المخاطر مسؤول، بالإضافة إلى اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، عن وضع السقف المسموح بها للسيولة كما في الأنواع الأخرى من المخاطر.

يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن أن يعرض البنك لمخاطر السيولة. تتضمن هذه المقاييس نسب السيولة ليوم وشهر ونموذج فجوة السيولة التراكمي وتحليل الإقراض والاقتراض داخل المجموعة، تحليل تركيزات كبار المودعين، ونسب السيولة (بازل ٢)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

إن إطار اختبار الأوضاع الضاغطة للسيولة هو أحد الأدوات الرئيسية لتوقع مخاطر السيولة وتقييم وضع السيولة قصير الأجل للمجموعة. يستخدم البنك اختبارات وسيناريوهات الأوضاع الضاغطة لتقييم تأثير ضغوطات السيولة المستقبلية المحتملة على التدفق النقدي والسيولة. تتكون منهجية اختبارات الأوضاع الضاغطة من أحداث افتراضية مستوحاة من خبرة البنك، المتطلبات الرقابية والأحداث الخارجية ذات العلاقة بمحفظة البنك.

إن أسلوب البنك العربي الشامل في قياس وإدارة مخاطر السيولة يعطي المجموعة الثقة الكاملة في قدرتها على مواجهة كافة التطورات غير المتوقعة في أوضاع السوق، مع الاستمرار بالوفاء بالتزاماتها تجاه العملاء والجهات الرقابية، ويدعم ذلك أنظمة حديثة للخزينة والمخاطر في البنك.

يتعرض البنك لثلاثة أنواع رئيسية من مخاطر السوق:

قياس ذلك على المستوى المحلي والمجموعة. تشكل جميع أنشطة أسعار الفوائد جزءاً من عملية احتساب القيمة الحالية، بمعنى أن جميع عمليات السوق النقدي والأوراق المالية وأدوات المتاجرة بأسعار الفائدة تدخل في احتساب القيمة الحالية، وهذا يشمل البنود داخل الميزانية وخارجها لمحافظة أنشطة المتاجرة والنشاطات المصرفية.

- **صافي إيرادات الفوائد ١٠٠ (NII 100):** تقيس قيمة الفائدة المكتسبة أو المفقودة لدى تحرك سعر فائدة السوق ١٪ في السنة الأولى والثانية. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والمجموعة.

- **صافي المركز المفتوح للعملة الأجنبية:** يتم قياس صافي المركز المفتوح لكل عملة أجنبية بالإضافة إلى المعادن الثمينة (الذهب)، وذلك على المستوى المحلي والمجموعة.

- **القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk):** تستخدم القيمة المعرضة للمخاطر حالياً كأداة قياس داخلية لمخاطر السوق وذلك لتقدير الخسارة القصوى المحتملة والتي يمكن أن تتعرض لها المجموعة خلال يوم واحد من الاحتفاظ بمستوى ثقة ٩٩٪ وذلك باستخدام نظام المحاكاة التاريخي والذي يعتمد على ٥٠٠ يوم تاريخي. إن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر يتم على مستوى مجموعة البنك وعلى مستوى وحداتها المختلفة، ويغطي مخاطر أسعار صرف العملة الأجنبية ومخاطر الفوائد.

- **الأوضاع الضاغطة (Stress Testing):** إن نموذج اختبار الأوضاع الضاغطة يعتبر مكملاً لعملية احتساب مخاطر السوق لمجموعة البنك وذلك عن طريق تحديد وقياس آثار سيناريوهات متطرفة ولكن قابلة للحدوث على محافظ المجموعة. إن الأساليب المعتمدة في هذا المجال تتراوح ما بين الطرق المعتمدة على عامل مخاطرة واحد إلى الطرق المعتمدة على عدة عوامل مخاطرة. إن الاختبارات المعتمدة على عامل مخاطرة واحد تتضمن عدة أنماط محددة من الأزمات بالإضافة إلى أسوأ السيناريوهات التاريخية لكل عامل مخاطرة. أما النموذج ذي عوامل المخاطرة المتعددة، فهو يقوم باختبارات مفترضة وسيناريوهات تاريخية بالإضافة إلى مزيج من تلك السيناريوهات أو الفرضيات، التي يتم تصميمها مع أخذ الخصائص المميزة لمخاطر المجموعة بعين الاعتبار.

المخاطر الأخرى:

يتعرض البنك العربي إلى أنواع أخرى من المخاطر المصرفية، من ضمنها مخاطر الائتمالات والمخاطر الإستراتيجية.

الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق:

تعتبر إدارة مخاطر السوق محورا أساسيا لأسلوب تخطيط العمل في البنك بحيث تبقى تلك المخاطر ضمن حدها الأدنى. إن الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق هي على النحو التالي:

- **القيمة الحالية (PV01):** يتم استخدام فجوات أسعار الفائدة على مستوى الميزانية لتقييم المخاطر على القيمة الحالية (Present Value) نتيجة تغير أسعار الفائدة بقيمة ٠,١٪. يتم

تعزيز وتطوير برنامجه الخاص بمراقبة الامتثال والاستمرار في الالتزام بالمطلوبات الرقابية مع القدرة على التكيف مع متطلبات العملاء المتغيرة.

مخاطر الإستراتيجية :

يمارس البنك أعماله ضمن أسس ومعايير تخطيط إستراتيجي شامل ومحدد بشكل دقيق، حيث يقوم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك وبشكل دوري بدراسة وتحليل تأثير عمليات البنك الرئيسية على إستراتيجيته، بما في ذلك ظروف العمل الداخلية والخارجية وتأثيرات المنافسة ومتطلبات العملاء والتغيرات في القوانين والتعليمات وأنظمة المعلومات وأنظمة البنك الحالية.

يعتمد تحقيق البنك لأهدافه المحددة بدقة على مبدأ أساسي، وهو قدرته على الاستفادة من شبكة فروع الواسعة وقدرته على تعزيز قاعدة العملاء القوية وكذلك الاستمرار في تحسين وتطوير منتجاته وخدماته المصرفية المقدمة والمحافظة على موقفه المالي السليم.

هذا، وتقوم إدارة البنك بتقييم الأداء المالي لمجموعة البنك على ضوء الإستراتيجية الحالية والحاجة إلى مراجعة وتعديل أهدافها عند الضرورة وذلك في سياق التغير المستمر في ظروف العمل والسوق. ضمن هذا الإطار، يتم تقييم الربحية والالتزام بالمشايخ التي سيتم تنفيذها في إطار كل من سيناريو «الوضع المعتاد للعمل» وسيناريو «العمل تحت الأوضاع الضاغطة»، الأمر الذي سيمكن البنك من الاستجابة السريعة للمستجدات وذلك في إدارته لاستراتيجيته طويلة الأجل.

هذا وتتبع إدارة مراقبة الامتثال بالمطلوبات الرقابية للمجموعة إلى المدير العام التنفيذي بالإضافة إلى اتصالها بلجنة الامتثال المنبثقة عن مجلس الإدارة، حيث يقع من ضمن نطاق مسؤولياتها وضع السياسات والإجراءات والضوابط المناسبة لتحديد وتخفيف المخاطر الناشئة عن الجرائم المالية بما في ذلك تمويل الإرهاب وغسل الأموال والرشوة والفساد ومخالفات برامج العقوبات والحظر. وتقوم المعايير والضوابط لمكافحة الجريمة المالية لدى البنك العربي بوضع الحد الأدنى من المتطلبات وأهداف الرقابة وذلك من أجل حماية البنك من الدخول في عمليات غير مشروعة والتي تعكس المتطلبات الرقابية الواجب الالتزام بها بالإضافة إلى الممارسات الرائدة في الصناعة المصرفية. يتم الالتزام بتطبيق إجراءات ومتطلبات الامتثال على كافة فروع البنك العربي والشركات التابعة له مع مراعاة التشريعات والمتطلبات المحلية المعمول بها، فإذا كانت القوانين والمتطلبات المحلية أكثر صرامة، فتكون تلك القوانين والمتطلبات المحلية الأكثر صرامة هي الأولى بالتطبيق. كما ويتم أيضاً تطبيق الإجراءات المناسبة لإدارة مخاطر السلوك بما في ذلك السلوك الشخصي المتعلق بتضارب المصالح، ومعاملة العملاء بعدالة وشفافية، والخصوصية.

للعفاظ على سمعة البنك ونزاهته، تعمل الإدارة العليا على ترسيخ مبدأ العمل بالقدرة لتشجيع ثقافة الأخلاق، وعليه فمن المتوقع أن يلتزم جميع الموظفين بالقوانين والسياسات المعمول بها وميثاق السلوك المهني للبنك العربي والذي يعتبر بمثابة بوصلة أخلاقية توجه أعمالهم اليومية. كما ويتوجب على الموظفين والأطراف الأخرى الإبلاغ فوراً عن أي مخالفة أو سوء سلوك فعلي أو محتمل داخل البنك العربي.

يعمل البنك العربي جاهداً على حماية مصالح عملائه ومعاملتهم بعدالة وإنصاف من خلال تطبيق نهج يركز على العملاء في تطوير وتسويق المنتجات والخدمات. ولهذا فإن التواصل والتدريب الداخلي يعملان على تأكيد وتعزيز ثقافة التعامل مع العملاء بشفافية وعدالة.

يولي البنك العربي أهمية كبيرة لشكاوى العملاء، حيث تعد من أهم المؤشرات الدالة على مستوى جودة الخدمات وأداء المنتجات المقدمة من البنك لعملائه، هذا وتدار وتعالج شكاوى العملاء في الأردن ومصر وفلسطين والبنك العربي الإسلامي الدولي من قبل وحدات تتبع لإدارة مراقبة الامتثال وذلك انسجاماً مع المتطلبات الرقابية في هذه البلدان حيث تم رفع هذه الوحدات بكوادر مؤهلة ومدرية من الموظفين القادرين على التعامل مع شكاوى العملاء والوقوف على أسبابها ومعالجتها. أما في بقية البلدان، فتتم إدارة شكاوى العملاء من قبل وحدة التميز في الخدمة التابعة لإدارة الخدمات المصرفية للأفراد. يتم التعامل مع جميع شكاوى العملاء بمهنية عالية وبشكل فعال، حيث يتم متابعة الشكاوى والاستفسارات الواردة مع الأقسام والدوائر المعنية بالبنك حال ورودها وذلك لضمان إيصال ملاحظات / شكاوى العملاء لهذه الدوائر وبالتالي معالجتها والعمل على إيجاد حلول جذرية وتجنب تكرار حدوثها مع العملاء الآخرين.

خلال العام ٢٠٢٠ تم التعامل مع جميع شكاوى العملاء الواردة حيث تم دراستها وتحليلها وفقاً لسياسات وإجراءات البنك وبكل عدالة وشفافية.

وفي إطار الدعم الدائم والالتزام الراسخ من قبل مجلس إدارة البنك العربي وإدارته التنفيذية، ومن خلال جهود موظفيه، فإن البنك العربي سيواصل

شهد العام ٢٠٢٠ تحديات غير مسبقة على مختلف المستويات محلياً وإقليمياً وعالمياً في ضوء جائحة كورونا التي كان لها آثار وتداعيات صحية واقتصادية واجتماعية على مختلف دول ومناطق واقتصادات العالم.

حيث بلغ صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضرائب والمخصصات ١٩٥,٢ مليون دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠٢٠ مقارنة مع ٨٤٦,٥ مليون دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠١٩ وبتراجع نسبته ٧٧٪. كما حافظ البنك على قاعدة رأسمالية متينة حيث بلغ إجمالي حقوق الملكية ٩,٤ مليار دولار أمريكي مقارنة بـ ٩,١ مليار دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠١٩. هذا وتعاملت مجموعة البنك العربي مع جائحة كورونا من خلال مركز مالي قوي وسيولة عالية، ونظراً للظروف الاقتصادية العالمية، واصل البنك خلال العام ٢٠٢٠ اتباع سياسته المتحفظة برصد مخصصات اضافية تحوطاً لمواجهة التحديات الاقتصادية التي تعصف بالمنطقة والعالم.

هذا وبلغ صافي الأرباح التشغيلية للبنك ١,٠٠٧ مليون دولار وبتراجع ٢٥٪ عن العام السابق، بسبب انخفاض صافي الفوائد وكذلك انخفاض صافي العمولات، بالإضافة الى انخفاض ارباح الشركات الحليفة للبنك، كما ونمت ودائع العملاء بنسبة ٧٪ لتصل الى ٢٨,٧ مليار دولار أمريكي مقارنة بـ ٢٦,٢ مليار دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠١٩، في حين بلغت التسهيلات الائتمانية ٢٦,٥ مليار دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠٢٠ مقارنة بـ ٢٦,١ مليار دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠١٩ وبنسبة نمو بلغت ١٪. وبلغت نسبة كفاية رأس المال ١٦,٨٪ كما في ٢١ كانون الأول من عام ٢٠٢٠، بالإضافة الى احتفاظ البنك بنسب سيولة مريحة حيث بلغت نسبة القروض الى الودائع ٦٨,٤٪، بينما فاقت نسبة تغطية القروض غير العاملة ١٠٠٪.

تمكنت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية من مواجهة التحديات المرتبطة بجائحة كورونا بشكل أسهم في استمرارية العمل وإتاحة الدعم اللازم للعملاء جنباً الى جنب مع الإدارة المنتظمة والمنضبطة للمحفظة الائتمانية عبر فروع البنك العربي والتي كانت ولا تزال من أبرز سمات مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في البنك العربي.

وقد قامت المجموعة خلال العام الماضي بتعزيز وتطوير منتجاتها وخدماتها المصرفية وتحديث عروضها الرقمية لتلبية احتياجات عملائها المتنوعة في مختلف القطاعات الاقتصادية عبر مراحل تطور أعمالهم المختلفة، حيث تمثل شبكة البنك العربي المتكاملة بفروعه المنتشرة حول العالم ركيزة أساسية تستند لها استراتيجية المجموعة لخدمة عملائها من الشركات والمؤسسات المحلية والعالمية على حد سواء، وتمكنها من تقديم حلول تمويلية ومصرفية متكاملة تتيح لهم إدارة أعمالهم وإنجاز معاملاتهم المصرفية بشكل فعال، مما يسمح لتلك الشركات من زيادة كفاءتها لا سيما في ظل التحديات السائدة في المنطقة والاغلاقات التي شهدتها دول العالم نظراً لتفشي فيروس كورونا.

إن الحلول المصرفية الرقمية التي تقدمها مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية تمكن عملائها من إدارة جميع حساباتهم ومعاملاتهم المصرفية محلياً ودولياً، وتقدمها من خلال منصة متكاملة تتيح لهم أيضاً إدارة حسابات شركاتهم التابعة وتنظيم السيولة بيسر وفعالية، الأمر الذي يضمن استمرارية العمل وديموميته تماشياً مع استراتيجية البنك العربي الرامية لتسيير التحول الرقمي في الصناعة المصرفية. ومن الأمثلة على هذه الحلول الرقمية النظام الإلكتروني الخاص بقطاع الشركات «عربي كونكت» والذي يقدم منصة الكترونية متكاملة تشتمل على وظائف إدارة التعاملات المالية والتجارية وخدمة «عربي سينك» والتي توفر ميزة الربط الإلكتروني بين البنك وعملائه من قطاع الشركات.

هذا ويتبوأ البنك العربي مركزاً ريادياً في مجال التمويل المصرفي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ويؤدي دوراً محورياً من خلال توفير حلول تمويلية للشركات في مختلف القطاعات التجارية وقطاع الطاقة ومشاريع البنى التحتية بالإضافة إلى القطاعات الاقتصادية الحيوية الأخرى، كما واستمرت المجموعة بالتركيز على تقديم حلول مصرفية متنوعة لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة وذلك من خلال فروع البنك العربي.

واصلت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد العمل على تحقيق رؤيتها الاستراتيجية للتحول الرقمي والمرتكزة حول العملاء لإثراء تجربتهم في مختلف المجالات المتعلقة بفتح الحسابات الرقمية والتواصل الرقمي وتطوير المنتجات والبرامج المقدمة للعملاء وإعادة هندسة العمليات المصرفية وغيرها حيث تم تطوير العديد من الخدمات الرقمية لتسهيل تنفيذ مختلف التعاملات لاسيما خلال جائحة كورونا.

حيث تم إطلاق خدمات فتح الحساب الإلكتروني في الأردن عبر تطبيق «عربي موبايل» كخدمة رئيسية تمكن العملاء الجدد من الحصول على رقم الحساب وبدء التعامل بكل سهولة وأمان وخلال دقائق معدودة. وتم كذلك تمكين عملاء «عربي بلا حدود» من فتح حساب في بلد غير بلد الإقامة حيث يستطيع العميل الحصول على رقم الحساب فوراً وبمنتهى السهولة في الأردن ومصر والإمارات العربية المتحدة وفلسطين. كما تم أيضاً إتاحة فتح الحساب الإلكتروني الفوري لليافعين والأطفال وإشراكهم في برنامج «عربي جونيور» عبر تطبيق «عربي موبايل» في الأردن لتمكينهم من التمتع بالعديد من الخدمات الرقمية والتي تشمل تمكين أولياء أمورهم من الإطلاع على حساباتهم ووضع خطط توفير فورية تعزز ثقافة التوفير لدى الأبناء، إضافة إلى إصدار بطاقات خاصة بهم بتصميم مميز أعد خصيصاً لهذه الفئة التي تشكل قاعدة عملاء المستقبل حيث تمكنهم من استخدام أجهزة الصرافات الآلية وإتمام معاملات الشراء عبر الإنترنت. إضافة لذلك فقد تم تعزيز هذا البرنامج بمنح إمكانية الاشتراك المجاني بمنصات التعليم الإلكترونية «أقرأ بالعربية» و«أبواب» تماشياً مع احتياجاتهم وظروف المرحلة.

ولغايات فهم احتياجات العملاء المضطربة وتطوير منتجات وبرامج جديدة لخدمتهم، فقد تم تطبيق نظام جديد لإدارة علاقات العملاء (CRM) في فلسطين ومصر بعد الأردن. كما تم أيضاً تطوير خدمة «إي توفير» الرقمية في الأردن وفلسطين كبرنامج للتوفير معزز بالعديد من المزايا أبرزها إمكانية تحديد وإدارة الأهداف المنشودة للتوفير المالي.

وفيما يتعلق بالاتفاقيات مع شركاء الأعمال، فقد تم توقيع العديد منها بهدف توفير قيمة مضافة للعملاء، حيث تم إطلاق خدمة «عربي فيتس» في الأردن والتي تساعد العملاء على تبني نمط حياة صحي واكتساب النقاط عند ممارسة رياضة المشي مع إمكانية تحويلها إلى نقاط في برنامج الولاء «نقاط العربي» واستبدالها بالخيارات المتاحة المتنوعة. وتركز العديد من هذه الاتفاقيات على تعزيز مكانة البنك الريادية كخيار أول للعملاء لتسهيل الوصول للخدمات وتوفير خصوصيات في مختلف المجالات غير المصرفية ويشمل ذلك إصدار القسائم الرقمية بأقل الأسعار، الاشتراك الرمزي في خدمات أوبر، شبكة «الطبي»، شبكة «وفي»، خدمات شركة «توتال» للمحروقات، Rentalcars.com، beIN Connect، منصة نون للتسوق الإلكتروني، منصة شاهد الترفيهية، منصة Toghi.com وإمكانية الإطلاع على مستجدات أحوال الطقس.

كما تم أيضاً تطوير العديد من التنبهات الهادفة إلى البقاء على مقربة من العملاء سواء للمساعدة الفورية لإنجاز المعاملات على مستوى الحسابات والبطاقات أو لتوجيههم للاستفادة من مختلف العروض وغيرها. جميع هذه الخدمات تم تطبيقها عبر تطبيق «عربي موبايل» والذي شهد تطوير العديد من الخدمات ومن ضمنها خدمة طلب السحب النقدي من الصرافات الآلية التابعة

أنظمة الخزينة وإدارة المخاطر لتغطي حالياً جميع فروع البنك العربي ش م ع بالإضافة الى بنك أوروبا العربي. ويوفر هذا النظام معالجة مباشرة لخزينة البنك ومعلومات آنية وجودة تحليل عالية. علاوة على ذلك، فقد مكن النظام جميع موظفي الخزينة لدى البنك العربي من الوصول إلى أنظمتهم عن بُعد والعمل بمرونة طوال عام ٢٠٢٠، وذلك على الرغم من القيود التشغيلية المختلفة والتي فرضتها الجائحة في البلدان التي يعمل فيها البنك خلال العام.

الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة

لم يكن هناك في العام ٢٠٢٠ أي عمليات ذات طبيعة غير متكررة لها تأثير ملموس على القوائم المالية للبنك العربي أو مجموعة البنك العربي.

للبنك في الأردن لتتفريدها بسهولة وأمان دون الحاجة لإستخدام بطاقة الدفع لهذه الغاية. وتم كذلك تطوير خدمات تسديد الفواتير عبر الربط الإلكتروني مع شبكتي «فوري» و«Payki» في مصر والإمارات العربية المتحدة على التوالي.

وعلى صعيد البطاقات، تم التركيز على أفضلية بطاقات البنك كخيار أول للعملاء عبر إطلاق العديد من الحملات الترويجية والمكافآت لكل أشكال التسوق بما فيها التسوق الإلكتروني وتوفير إمكانية تحويل الأموال المجاني من البطاقات الإئتمانية إلى الحسابات. كما تم تدعيم هذه الحملات بخدمات الإصدار الفوري لإسوار الدفع والمصقات الذكية بتقنية التلاصقية في الفروع في الأردن ومصر وفلسطين والإمارات العربية المتحدة والبحرين والتي تمكن العملاء من إستخدام الصرافات الآلية والدفع لدى المحلات التجارية بالإضافة إلى مكافأة مستخدمي تطبيق «عربي موبي كاش» من عملاء البنك العربي والبنوك الأخرى كوسائل دفع آمنة تتناسب مع ظروف الجائحة. وتم إطلاق تحديث لخدمات «الكونسيرج» لحملة بطاقات «Visa Signature» عبر تطبيق التواصل الإجتماعي «واتساب» وذلك بالتعاون مع شركة فيزا العالمية. وتم أيضاً تطوير خدمات الكشك التفاعلي بمزايا تمكن العملاء من إصدار وتجديد واستبدال بطاقات الإئتمان وبشكل فوري لتمكينهم من الإستخدام الفوري لها. إضافة لذلك فقد تم إتاحة خدمة الحصول على قسائم التسوق المجاني عبر أجهزة الصرافات الآلية لإستخدامها مباشرة لدى شبكة التجار المقدمة لهذه الخدمة.

وكان العام ٢٠٢٠ مميزاً من حيث مكافأة العملاء من خلال توسيع قاعدة العملاء المستفيدين والمستخدمين لخدماتنا الجديدة لتعزيز مبدأ الولاء وبناء علاقة ذات ديمومة.

كما تم أيضاً إطلاق خدمات تزويد التجار بأجهزة نقاط البيع في الأردن لتوسيع شبكة التجار المتعاملين مع البنك مما يمكنهم من الحصول على العديد من الخدمات المتميزة وذات الجودة العالية. أضف إلى ذلك ولتعزيز الإشتغال المالي، فقد تم إطلاق خدمات خاصة بحملة المحافظ الإلكترونية تمكنهم من السحب والإيداع في محافظهم دون الحاجة لبطاقة لإتمام ذلك.

كذلك تم إطلاق تطبيق المحفظة الإلكترونية لمعتمدنا في فلسطين لإتاحة الوصول للعديد من الخدمات المالية ولتعزيز شبكة التجار المتعاملين مع البنك لخلق قيمة مضافة ووسائل دفع نوعية.

وتماشياً مع إستراتيجية البنك لتوسيع شبكة فروع الخدمة الذاتية في مختلف المناطق، فقد تم افتتاح فرع القاهرة الجديدة في مصر ليكون الأول من نوعه على مستوى الجمهورية لخلق تجربة مصرفية قيمة توفر الأدوات التفاعلية لمختلف المنتجات والخدمات. وتم أيضاً تعزيز شبكة الفروع لتشمل بعض المناطق الحيوية وذلك بإفتتاح فرعي الثنية وحي البساتين في الأردن وفلسطين على التوالي.

بالرغم من التحديات الاقتصادية والتشغيلية غير المسبوقة والتي شهدها العام ٢٠٢٠، فقد احتفظ البنك العربي بنسب سيولة متينة ومركز مريح للقروض مقابل الودائع. ويعود ذلك للنمو الملحوظ في ودائع العملاء بالإضافة إلى استراتيجيات إدارة البنك المتحفظة فيما يتعلق بالسيولة.

أدت جائحة كورونا بالتزامن مع الانخفاض الحاد في أسعار الفائدة عالمياً إلى تقلبات ملحوظة في السوق. إلا أن البنك العربي استطاع المحافظة على مراكز ذات مخاطر منخفضة خلال العام، كما واستمر في إدارة ميزانيته وفي تقديم خدمات القطع الأجنبي دون توقف، مما مكن العملاء من الوصول إلى الاسواق بشكل مستمر برغم التحديات، وعليه فقد استطاع البنك المحافظة على أرباح مستقرة من القطع الأجنبي على مدار العام .

شهد العام ٢٠٢٠ تدريب المزيد من موظفي دائرة الخزينة، كما وحصل العديد منهم على الشهادات المهنية اللازمة. وأما على صعيد الأنظمة، فقد تم تطوير

السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية

فيما يلي جدول بأهم البيانات المالية المقارنة لأهم المؤشرات المالية لفترة خمس سنوات:

المبالغ بملايين الدنانير للبنك وبملايين الدولارات للمجموعة					
٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	
٢١,٨	٤٢٣,٦	٤٣٣,٥	١٩٥,٠	٢١٢,٤	صافي أرباح البنك العربي ش م ع بعد الضريبة
١٩٥,٣	٨٤٦,٥	٨٢٠,٥	٥٣٣,٠	٥٣٢,٧	صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضريبة
٣٨٥٢,٦	٣٧٩٥,٢	٣٦٧٠,٦	٣٥٤٩,٩	٣٥٠٠,٨	حقوق المساهمين في البنك العربي ش م ع
٩٣٨٨,٨	٩١٠٢,٥	٨٦٦٤,٦	٨٤٠٩,٣	٨١٦٤,٥	حقوق الملكية في مجموعة البنك العربي

الأرباح الموزعة على المساهمين في البنك العربي

٧٦,٩	-	٢٨٨,٤	٢٥٦,٣	١٩٢,٢	المبلغ / مليون دينار أردني
٪١٢	-	٪٤٥	٪٤٠	٪٣٠	نسبة مئوية
٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	عدد الأسهم (بالآلاف الأسهم)
٤,١٢	٥,٧٥	٦,٢١	٥,٦٠	٦,١٧	سعر السهم في آخر يوم عمل - دينار

التحليل المالي

يتضمن هذا الجزء من تقرير مجلس الإدارة ملخصاً لأهم المعلومات الواردة في القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠٢٠ والتي أعدت وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني. هذا وتعتبر الإيضاحات المرفقة للقوائم المالية الموحدة جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية الموحدة.

وتتضمن القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي قوائم البنك العربي ش.م.ع ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) ومؤسساته التابعة التي أهمها التالية:

نسبة الملكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠,٠٠٪
بنك أوروبا العربي ش.م.ع	١٠٠,٠٠٪
البنك العربي الاسلامي الدولي ش.م.ع	١٠٠,٠٠٪
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م	١٠٠,٠٠٪
شركة مجموعة البنك العربي للاستثمار ذ.م.م	١٠٠,٠٠٪
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠,٠٠٪
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠,٠٠٪
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤٪
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩٪
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠,٠٠٪

إن الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية التشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. هذا ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة بين البنك العربي ش.م.ع والشركات التابعة له ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود عند إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الموحدة

بلغ صافي الربح لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ١٩٥,٣ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٨٤٦,٥ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ فيما بلغ صافي إيرادات المجموعة ١٩٣١ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٢٢٣٠,٨ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٩ مسجلة انخفاض بنسبة ١٣٪. في حين بلغ مصروف مخصص تدني الموجودات المالية ٦٥٨,٣ مليون دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل الموحدة للمجموعة :

بالآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢٠	٢٠١٩	التغير	%	
الإيرادات				
١ ٢٠٣ ٠٦٢	١ ٣٤١ ٢٩١	(١٣٨ ٢٢٩)	(١٠٪)	
٢٧٠ ٣٩٨	٢٩١ ٣٠٥	(٢٠ ٩٠٧)	(٧٪)	
٤٥٧ ٥٧٥	٥٩٨ ٢٣٤	(١٤٠ ٦٥٩)	(٢٤٪)	
١ ٩٣١ ٠٣٥	٢ ٢٣٠ ٨٣٠	(٢٩٩ ٧٩٥)	(١٣٪)	
صافي الإيرادات				
المصروفات				
٥٠٩ ٦٣٣	٤٩٩ ٥٤٢	١٠ ٠٩١	٢٪	
٤١٢ ٩٩١	٣٩٢ ٥١٥	٢٠ ٤٧٦	٥٪	
٦٥٨ ٣٣٠	١٨٧ ٩٧١	٤٧٠ ٣٥٩	٢٥٠٪	
١ ٥٨٠ ٩٥٤	١ ٠٨٠ ٠٢٨	٥٠٠ ٩٢٦	٤٦٪	
مجموع المصروفات				
٣٥٠ ٠٨١	١ ١٥٠ ٨٠٢	(٨٠٠ ٧٢١)	(٧٠٪)	
١٥٤ ٧٩٧	٣٠٤ ٢٥٤	(١٤٩ ٤٥٧)	(٤٩٪)	
١٩٥ ٢٨٤	٨٤٦ ٥٤٨	(٦٥١ ٢٦٤)	(٧٧٪)	
الربح للسنة قبل الضريبة				
ضريبة الدخل				
الربح للسنة				

قائمة الدخل الشامل الموحدة

بلغ الدخل الشامل لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ٣٠٢,٢ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٨٨٣ دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للمجموعة:

بـآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠٢٠	٢٠١٩
الربح للسنة	١٩٥ ٢٨٤	٨٤٦ ٥٤٨
يضاف:		
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر		
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	١٠٥ ٠٦١	١٥ ٨٧٥
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر		
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	١ ٨٤٨	٢٠ ٦١٠
مجموع الدخل الشامل للسنة	٣٠٢ ١٩٣	٨٨٣ ٠٣٣

قائمة المركز المالي الموحد

بلغ مجموع موجودات مجموعة البنك العربي ٥٤,٤ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، هذا وبلغت ودائع العملاء ٣٨,٧ مليار دولار أمريكي. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٩,٥ مليار دولار أمريكي. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٢٤ مليار دولار أمريكي مشكلة ما نسبته ٤٤٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق الملكية ٩,٤ مليار دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي الموحد للمجموعة:

بـآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠٢٠	٢٠١٩	التغير	%
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	١٥ ٦٩٦ ٩٥٧	١٢ ٤٧٧ ٩٥٩	٣ ٢١٨ ٩٩٨	٢٦٪
موجودات مالية	٩ ٤٧٦ ٥٥٨	٩ ٧٩٩ ٦٠٤	(٣٢٣ ٠٤٦)	(٣٪)
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٢٣ ٩٦٠ ٦٢٥	(٥٢ ٧٦٧)	(٠٪)
أخرى	٥ ٣٣٢ ٣١٠	٤ ٩٧٦ ٦٥٦	٣٥٥ ٦٥٤	٧٪
مجموع الموجودات	٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	٥١ ٢١٤ ٨٤٤	٣ ١٩٨ ٨٣٩	٦٪
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤ ٥٨٤ ٠١٧	٤ ٠٩٤ ٨٣١	٤٨٩ ١٨٦	١٢٪
ودائع عملاء	٣٨ ٧١٨ ٣٩١	٣٦ ٢٣٧ ٧٤٨	٢ ٤٨٠ ٦٤٣	٧٪
أخرى	١ ٧٢٢ ٥١٢	١ ٧٧٩ ٨١٤	(٥٧ ٣٠٢)	(٣٪)
حقوق الملكية	٩ ٣٨٨ ٧٦٣	٩ ١٠٢ ٤٥١	٢٨٦ ٣١٢	٣٪
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	٥١ ٢١٤ ٨٤٤	٣ ١٩٨ ٨٣٩	٦٪

التحليل المالي

البنك العربي ش م ع

قائمة الدخل

بلغ صافي الربح للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ٢١,٨ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٤٢٣,٦ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ فيما بلغ صافي إيرادات البنك ٩٢٨,٨ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ١١١٦,٧ مليون دينار أردني للعام ٢٠١٩ مسجلة انخفاض بنسبة ١٧٪. في حين بلغ مصروف مخصص تدني الموجودات المالية ٤٠٤,٩ مليون دينار أردني.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل للبنك:

بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩	التغير	%
الإيرادات				
صافي إيراد الفوائد	٦٧٨ ٨٤٤	٧٧٤ ٩١١	(٩٦ ٠٦٧)	(١٢)
صافي إيراد العمولات	١٢٨ ٤٠٤	١٤٦ ٤٧١	(١٨ ٠٦٧)	(١٢)
أخرى	١٢١ ٥٥٠	١٩٥ ٣٤١	(٧٣ ٧٩١)	(٣٨)
صافي الإيرادات	٩٢٨ ٧٩٨	١ ١١٦ ٧٢٣	(١٨٧ ٩٢٥)	(١٧)
المصروفات				
نفقات الموظفين	٢٣٠ ٠١٦	٢٢٢ ٢٥٥	(٢ ٢٣٩)	(١)
مصاريف أخرى	٢٢٥ ٢٩١	٢٠٩ ٣٩٠	١٥ ٩٠١	٨
خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	٤٠٤ ٨٧٠	١١٨ ٨٥٨	٢٨٦ ٠١٢	٢٤١
مجموع المصروفات	٨٦٠ ١٧٧	٥٦٠ ٥٠٣	٢٩٩ ٦٧٤	٥٢
الربح للسنة قبل الضريبة	٦٨ ٦٢١	٥٥٦ ٢٢٠	(٤٨٧ ٥٩٩)	(٨٨)
ضريبة الدخل	٤٦ ٨٢١	١٣٢ ٦٦٠	(٨٥ ٨٣٩)	(٦٥)
الربح للسنة	٢١ ٨٠٠	٤٢٣ ٥٦٠	(٤٠١ ٧٦٠)	(٩٥)

قائمة الدخل الشامل

بلغ الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ٥٧,٣ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٤١٥,٤ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع:

بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
الربح للسنة	٢١ ٨٠٠	٤٢٣ ٥٦٠
يضاف:		
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	٣٨ ٤٣١	(٨ ١٩١)
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	(٢٩٠٤)	٤١
مجموع الدخل الشامل للسنة	٥٧ ٣٢٧	٤١٥ ٤١٠

التحليل المالي

قائمة المركز المالي

بلغ مجموع موجودات البنك العربي ش م ع ٢٧,٢ مليار دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، هذا وبلغت ودائع العملاء ٢٠,٢ مليار دينار أردني. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٥,٢ مليار دينار أردني. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ١١,٦ مليار دينار أردني مشكلة ما نسبته ٤٣٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق المساهمين ٢,٩ مليار دينار أردني.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي للبنك:

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩	التغير	%
الموجودات				
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	٨٣٩٥٤٠٩	٧١٨١٦٦١	١٢١٣٧٤٨	١٧٪
موجودات مالية	٥٢٨١٩٢٢	٥٥١٠٥٢٤	(٢٢٨٦٠٢)	(٤٪)
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١٦٤٩٤٦٢	١١٩٣٦٣٦٦	(٢٧٦٩٠٤)	(٢٪)
أخرى	١٨٦٢٣٠٠	١٧١٠١٣٤	١٥٢١٦٦	٩٪
مجموع الموجودات	٢٧١٨٩٠٩٣	٢٦٣٢٨٦٨٥	٨٦٠٤٠٨	٣٪
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٣٨٣٢٦٧	٢١٦٢٤٩٧	٢٢٠٧٧٠	١٠٪
ودائع عملاء	٢٠١٥٦٧٣٠	١٩٥٠٦٨٨٩	٦٤٩٨٤١	٣٪
أخرى	٧٩٦٥٢٧	٨٦٤٠٥٧	(٦٧٥٣٠)	(٨٪)
حقوق المساهمين	٣٨٥٢٥٦٩	٣٧٩٥٢٤٢	٥٧٣٢٧	٢٪
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٧١٨٩٠٩٣	٢٦٣٢٨٦٨٥	٨٦٠٤٠٨	٣٪

كفاية رأس المال

يحافظ البنك على معدلات كفاية رأس المال تزيد عن الحدود المطلوبة بموجب قرارات لجنة بازل ومتطلبات البنك المركزي الأردني، فيما يلي جدول مقارنة لاحتساب معدل كفاية رأس المال لعامي ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ تبعاً لمعيار بازل "III"

مجموعة البنك العربي

بآلاف الدولارات الأمريكية

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وفقاً لمعيار بازل III

٣٦٥٥١٣٢٨	٣٦١٨٠٤٨٧	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٨٨٢٥٧٩٧	٩٠٠٦٧٦٠	اجمالي راس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٢٩٩٩٦٢٦)	(٣٣٥٦١٣٠)	التعديلات الرقابية (الطروحات من راس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
٤٣٧	٤٣٩	راس المال الاضافي
٣٩٥٥١٩	٤١٦٢٦٠	الشريعة الثانية من راس المال
-	-	التعديلات الرقابية (الطروحات من راس مال الشريعة الثانية)
٦٢٢٢١٢٧	٦٠٦٧٣٢٩	راس المال التنظيمي
١٥,٩٤٪	١٥,٦٢٪	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
١٥,٩٤٪	١٥,٦٢٪	نسبة كفاية رأس مال الشريعة الأولى
١٧,٠٢٪	١٦,٧٧٪	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

التحليل المالي

البنك العربي ش م ع

بالآلاف الدنانير الأردنية

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وفقاً لمعيار بازل III

الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر	١٩ ٢٣١ ٦٢٥	١٩ ٧٨٦ ١٣٧
اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)	٣ ٦٦٥ ٢١٤	٣ ٦٨٤ ٤٨٢
التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)	(١ ٠٤٩ ٦٧٣)	(٧٩٠ ٥٦٦)
رأس المال الاضافي	-	-
الشريحة الثانية من رأس المال	١٩٥ ٨٧٣	١٧٩ ٨٥٠
التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)	(١٣ ٢٢٩)	(٦٧ ٨٤٩)
راس المال التنظيمي	٢ ٧٩٨ ١٨٥	٣ ٠٠٥ ٩١٨
نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)	%١٣,٦٠	%١٤,٦٣
نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى	%١٣,٦٠	%١٤,٦٣
نسبة كفاية رأس المال التنظيمي	%١٤,٥٥	%١٥,١٩

توزيع الأرباح في البنك العربي ش م ع

يتم تخصيص الأرباح من خلال سياسة مدروسة تهدف إلى توفير كافة السبل لزيادة الإيرادات وتعزيز الملاءة المالية وكذلك توزيع نسبة معقولة للمساهمين كأرباح نقدية.

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠٢٠ بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما مقداره ٧٦,٩ مليون دينار أردني (بموجب مذكرة البنك المركزي الأردني رقم ١ / ١ / ٤٦٩٣ بتاريخ ٩ نيسان ٢٠٢٠ لم يقيم البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٩)، وذلك كما هو مبين في جدول التوزيع التالي:

بملايين الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩
الربح للسنة	٢١,٨	٤٢٣,٦
المحول للاحتياطي القانوني	-	٢٣,٦
المحول للاحتياطي الاختياري	-	-
المحول للاحتياطي العام	-	-
المحول لاحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-
أرباح نقدية مقترح توزيعها على المساهمين	٧٦,٩	-
المحول إلى الأرباح المدورة	(٥٥,١)	٤٠٠,٠
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	٢١,٨	٤٢٣,٦

بعض النسب المالية المتعلقة بمجموعة البنك العربي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٪١٧,٨	٪١٧,٣	حقوق الملكية / الموجودات
٪٦٦,١	٪٦١,٧	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٪٤٣,٦	٪٤٦,٤	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
٪٤٨,٤	٪٨١,٩	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٪٣٨,٦	٪٤٦,٦	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص التدني)
٪١٥,٩٤	٪١٥,٦٢	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
٪١٥,٩٤	٪١٥,٦٢	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
٪١٧,٠٢	٪١٦,٧٧	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
٪٩,٣	٪٢,١	العائد على حقوق الملكية
٪١,٧	٪٠,٤	العائد على الموجودات
٪٣,٢	٪٢,٧	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات
١,٣٢	٠,٣٠	الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك (دولار أمريكي)

بعض النسب المالية المتعلقة بالبنك العربي ش.م.ع

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٪١٤,٤	٪١٤,٢	حقوق الملكية / الموجودات
٪٦١,١	٪٥٧,٨	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٪٤٨,٣	٪٥٠,٥	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
٪٥٠,٢	٪٩٢,٦	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٪٣٨,٤	٪٤٧,٩	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص التدني)
٪١٤,٦٣	٪١٣,٦٠	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
٪١٤,٦٣	٪١٣,٦٠	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
٪١٥,١٩	٪١٤,٥٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
٪١١,٢	٪٠,٦	العائد على حقوق المساهمين
٪١,٦	٪٠,١	العائد على الموجودات
٪٣,٥	٪٣,٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات

الخطة المستقبلية لعام ٢٠٢١



تم صياغة خطط البنك لعام ٢٠٢١ والأعوام اللاحقة وتطويرها اعتماداً على الظروف السائدة والمتوقعة في الأسواق المحلية والدولية. حيث من المتوقع تأثر البنك بشكل مباشر وغير مباشر مع التطورات والتحولات الجارية في مختلف أسواق العالم.

هذا، ويستمر البنك العربي في مراقبة تطور الوضع العالمي والإقليمي وقياس الأثر المتوقع على البنك بصورة منتظمة، مع القيام باتخاذ كافة التدابير اللازمة للحفاظ على قيمنا التاريخية والمبادئ التي قام عليها البنك ومكنته من التفوق والنجاح وذلك فيما يتعلق بما يلي:

• السيولة:

تؤمن إدارة البنك العربي بأهمية المحافظة على مستوى مرتفع من السيولة لدعم عمليات البنك وحماية مساهميه وعملائه في كافة مناطق تواجد البنك. لقد كانت تلك وستظل دوماً واحدة من الركائز الأساسية التي قام عليها البنك العربي.

• كفاية رأس المال:

يبقى البنك العربي، وفي جميع الأوقات، ملتزماً بالمحافظة على نسب مريحة لكفاية رأس المال وبما يتجاوز الحدود المقررة من قبل لجنة (Basel) والبنك المركزي الأردني وباقي الجهات الرقابية المختصة وغيرها من الهيئات التنظيمية في البلدان التي يعمل بها البنك.

• إدارة المخاطر:

تؤمن إدارة البنك بالعمل وفقاً لمخاطر محسوبة، وعدم التدخل في أي عمل لا يمكن فهمه أو احتساب مخاطره أو التخفيف منها.

• التميز:

لقد كان البنك العربي وسيظل ملتزماً بالعمل على تعزيز رضا عملائه وتحسين معدلات العائد المتحققة للمساهمين ورفع الكفاءة التشغيلية.

ستركز أهدافنا لعام ٢٠٢١ على تعزيز الموقف المالي للبنك العربي وذلك من حيث تنمية أعمال البنك بشكل حصيف ومستدام وتحسين الخدمة المقدمة للعملاء وتعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل، بالإضافة إلى تقوية الجهود المبذولة لتحسين سياسات الائتمان وتعزيز مستوى إدارة المخاطر.

سيستمر البنك العربي في اتخاذ نهج حذر لضمان حقوق المساهمين وليكون قادراً على مواجهة أية اضطرابات أخرى غير متوقعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا خاصة وفي العالم بشكل عام.

ستواصل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية التطوير الدائم للمنتجات والخدمات المصرفية المتاحة عبر فروع البنك العربي، حيث أكدت تجربة الاغلاقات الناجمة عن تفشي فيروس كورونا على أهمية تعزيز آليات الطرق التي يستند لها عملاء الشركات للتعامل والتواصل مع البنك والتي تعد ركيزة أساسية لدى استراتيجية المجموعة لتطوير وتحديث الخدمات التكنولوجية الخاصة بقطاع الشركات، وعليه ستستمر المجموعة بالتقييم المستمر لطرق التواصل وإعادة هيكلة العمليات الرئيسية بما يتماشى مع تغيرات الأسواق واحتياجات العملاء المتنوعة إضافة الى تعزيز

كوادرها وانظمتها وقدراتها، والذي من شأنه ان يضمن إتاحة الدعم اللازم ونجاح التجربة الرقمية التي يعتمد عليها عملاء الشركات بشكل كبير لإتمام معاملاتهم المصرفية وضمان استمرارية العمل.

ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد العمل على تطبيق العديد من المنتجات والخدمات الرقمية بالإضافة إلى الإستمرار بتطبيق خدمة فتح الحسابات إلكترونياً في عدد من المناطق التي تسمح تشريعاتها المصرفية بذلك. وسيتم أيضاً التوسع بتطبيق نظام إدارة علاقات العملاء (CRM) ومنتج «e-Tawfeer» ليشمل عدد من المناطق الرئيسية إضافة إلى تطوير أنظمة الإقراض فيما يتعلق بتنوع المنتجات.

وبعد النجاح الذي حققته فروع الخدمة الذاتية، سيقوم البنك العربي بإفتتاح فروع إضافية للخدمة الذاتية في كل من مصر وفلسطين مع العمل على توسيع شبكة فروع الاردن.

كما سنواصل خلال العام المقبل الإستفادة من تواجدنا الاقليمي من خلال برنامج «عربي بلا حدود» حيث سيتم تحسين وتطوير الخدمات المرتبطة بهذا البرنامج وإضافة ميزات جديدة بهدف زيادة قاعدة العملاء المستفيدين من هذا التواجد الإقليمي المميز ومن مختلف الجنسيات.

كما سنواصل التركيز على فئات الشباب واليا فعين والأطفال من خلال تعزيز الخدمات المقدمة لهم وتقديم خدمات جديدة بهدف بناء علاقة مصرفية مبكرة معهم والمساهمة في غرس الثقافة المالية السليمة لديهم حيث سيتم في هذا الإطار إطلاق برنامج «عربي جونيور» في مصر.

وكأحد أهم مركبات برنامج «إيليت»، سيتم التركيز بشكل كبير على مزايا خدمات إدارة الثروات في السنوات القادمة واستقطاب شريحة جديدة من المستثمرين الشباب اعتماداً على نمو سوق الإستثمار.

الخطة المستقبلية لعام ٢٠٢١

وسيتم أيضا مواصلة العمل على تطوير وتحسين تجربة العملاء عند إجراء معاملاتهم وإطلاق خدمات جديدة تناسب احتياجاتهم المضطردة. عملاء برامج «عربي جونيور» و«شباب» و«عربي إكسترا» و«عربي بريميميوم» و«إيليت» سيكونون محط تركيزنا لخدمتهم بشكل أفضل.

وفي ضوء تسارع تكنولوجيا الخدمات المصرفية الرقمية وأهميتها كجزء رئيسي من التزام البنك بتقديم أفضل الخدمات للعملاء بما يتناسب مع توقعاتهم واحتياجاتهم المتجددة، ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد تنفيذ الخطة الاستراتيجية للعام ٢٠٢١ من خلال التركيز على تقديم الخدمات عن بعد والتواصل الرقمي مع العملاء لخدمتهم وتحقيق متطلباتهم وفق أحدث الحلول التكنولوجية المتوفرة. وسيتم العمل على مواصلة تطوير الخدمات اللاتلامسية وعمليات الدفع الرقمية لتحسين أنظمة الدفع في الأسواق المحلية وتعزيز الإشتغال المالي بحلول رقمية حديثة للتجار والعملاء على حد سواء.

وعلى صعيد البطاقات، ستواصل الإدارة العمل على تعزيز الرؤية الخاصة بأفضلية بطاقات البنك الملموسة والإفتراضية كخيار أول للعملاء مدعمة بالمزايا الفريدة، برنامج المكافآت المطور، التغطية العالمية وعراقة العلامة التجارية للبنك العربي، حيث تسعى إدارة الخدمات المصرفية للأفراد لخلق قيمة مضافة للعملاء وتلبية احتياجاتهم من خلال الخطط الإستراتيجية التي تركز على عملاء البرامج وإدارة التجربة المتكاملة للعلاقة مع العميل في جميع المعاملات المصرفية الخاصة بالبطاقات الى جانب التطوير المستمر للعرض والخدمات المقدمة وفقا لأحدث الأنظمة الرقمية والحلول المبتكرة. حيث سيستمر العمل على تطوير منتج البطاقات الائتمانية والدفع المباشر وطرح حملات ترويجية منافسة ومميزة.

هذه الرؤية مدعمة باستراتيجية رقمية متميزة تتبنى التركيز على احتياجات العملاء بما يتجاوز التعاملات المصرفية الأساسية وإيجاد آليات تقوم على توفير الخدمات والمنتجات بأقل وقت وجهد ممكن من قبلهم. حيث تعتبر هذه الآليات المعززة بالتحليل الرقمي للبيانات أعمدة الاستراتيجية الرقمية لدائرة الخدمات المصرفية للأفراد وذلك لتقديم الخدمات والمنتجات بشكل فوري وسلس يتوافق مع متطلبات العملاء.

وسنواصل أيضا مكافأة عملائنا الأكثر ولاءا على علاقتهم مع البنك العربي على مستوى التعاملات الرقمية أو أنماط التعاملات والحملات الترويجية. كما وسيستمر البنك العربي بتحسين تجربة العملاء الخاصة ببرنامج الولاء «نقاط العربي».

اعتباراً من مطلع العام ٢٠٢٢، من المتوقع أن يتم استبدال سعر فائدة الاقراض المرجعي فيما بين البنوك (LIBOR) بأسعار فائدة مرجعية بديلة وذلك للقرض والمنتجات البنكية الأخرى. وعليه، سيكون العام ٢٠٢١ مفصلياً للمؤسسات المصرفية كافة بغية الاستعداد للانتقال إلى بيئة ما بعد سعر الفائدة المرجعي (LIBOR). هذا وستواصل إدارة الخزينة للبنك العربي تسويق الجهود وتحضير البنك للانتقال إلى أسعار الفائدة المرجعية البديلة.

أما على الصعيد الاستراتيجي، فسنواصل خلال العام ٢٠٢١ العمل على تطوير منتجاتنا وخدماتنا واستخدام الحلول الرقمية والتحليلية بهدف حماية البنك وخدمة عملائه وتحقيق عوائد مستقرة ذات جودة عالية وذلك من خلال فرق الخزينة الممتدة عبر شبكة البنك.

أتعاب مدققي الحسابات في الأردن والخارج

٢٠١٩	٢٠٢٠	بالآف الدنانير الأردنية
١ ١٣٠	١ ١٧٨	أتعاب لسائر مكاتب التدقيق مقابل تدقيق الحسابات الفصلية والسنوية

فيما يلي بيان لعقود الخدمات الأخرى (خارج نطاق التدقيق) والمقدمة من مدققي الحسابات الخارجيين:

وصف الخدمة	المدقق الخارجي	الأتعاب المتفق عليها بالآف الدنانير الأردنية
تقييم مدى الالتزام بتعليمات برنامج البنك المركزي الأردني لدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة لمواجهة أزمة كورونا	إرنست و يونغ	٣١

الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	رقم
			٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١	
١. السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	أردنية	١٠٠٧٣٧٠	٦٨١٥٣٥٩٨	
٢. معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله	نائب رئيس مجلس الإدارة	أردنية	١١٠١٦	لا يوجد	
٢. وزارة مالية المملكة العربية السعودية	عضو مجلس الإدارة	سعودية	٢٨٨٠٠٠٠٠	لا يوجد	
٤. المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١٠٩٩٥٢١٣٦	لا يوجد	
٥. السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية	١٨٠٠٠	٨١٦٨٢٥٦	
٦. مؤسسة عبد الحميد شومان	عضو مجلس الإدارة	أردنية	٣٢٠٢٣٠٢٦	لا يوجد	
٧. السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١١٢٤١٠	لا يوجد	
٨. السيد عباس فاروق احمد زعيتير	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١٤٨٠٨٦	لا يوجد	
٩. معالي السيد علاء عارف سعد البطاينه	عضو مجلس الإدارة	أردنية	٧٠٨١٢	لا يوجد	
١٠. معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١٠٠٠٨	لا يوجد	
١١. السيد أسامه رامز مكداشي	عضو مجلس الإدارة	لبنانية	١٠٠٠٨	لا يوجد	

الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

ترتيب	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
				٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١
١.	السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي	لبنانية	١٢٠٠٦	١٢٠٠٦	لا يوجد	لا يوجد
٢.	الآنسة رنده محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي	أردنية	٣٤٠٢٠	٣٤٠٢٠	لا يوجد	لا يوجد
٣.	السيد غسان حنا سليمان ترزي	نائب رئيس تنفيذي المدير المالي	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٤.	السيد محمد أحمد خالد المصري	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٥.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الفخمة	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الائتمان	أردنية	٥٣٢٤٤	٥٣٢٤٤	لا يوجد	لا يوجد
٦.	السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة	أمريكية	١٤٤٠	١٤٤٠	لا يوجد	لا يوجد
٧.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	سعودية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٨.	السيد زياد انور عبد الرحمن عقروق	نائب رئيس تنفيذي رئيس المخاطر للمجموعة	أردنية	١٠٢٠٦	٨٤٠٦	لا يوجد	لا يوجد
٩.	السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة التدقيق الداخلي	لبنانية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٠.	السيد باسم علي عبد الله الإمام	أمين سر مجلس الإدارة مدير إدارة الشؤون القانونية	أردنية	١٠٨٠	١٠٨٠	لا يوجد	لا يوجد
١١.	السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخزينة	بريطانية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٢.	السيد اريك جاكوز موداف	نائب رئيس تنفيذي رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	بلجيكية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٣.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي مدير منطقة الأردن	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٤.	السيدة رباب جميل سعيد عبادي	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الموارد البشرية	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الترتيب	الإسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١
١.	السيد صبيح طاهر درويش المصري رئيس مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٢.	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله نائب رئيس مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٣.	وزارة مالية المملكة العربية السعودية عضو مجلس الإدارة يمثلها الأستاذ هشام بن محمد بن محمود عطار		---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٤.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عضو مجلس الإدارة يمثلها عطوفة الدكتور حمزه احمد خليفه جرادات		---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٥.	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٦.	مؤسسة عبد الحميد شومان عضو مجلس الإدارة يمثلها معالي السيد خالد أنيس محمد «زند الإيراني»		---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٧.	السيد بسام وائل رشدي كنعان عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٨.	السيد عباس فاروق احمد زعيتر عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٩.	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينه عضو مجلس الإدارة الطفل عارف علاء عارف البطاينه	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٠.	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري عضو مجلس الإدارة السيدة رسيه محمد لطفى محمد حسن بايزيدي	الزوجة الأولاد القصر	أردنية ---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١١.	السيد اسامه رامز مكداشي عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد

الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١
١. السيد نعمه الياس صباغ	الزوجة الأولاد القصر	لبنانية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٢. الأنسة رنده محمد توفيق الصادق	---	---	---	---	---	---
٣. السيد غسان حنا سليمان ترزي السيدة نوال وفا نجيب طرزي	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	١٢٠٦ لا يوجد	١٢٠٦ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٤. السيد محمد أحمد خالد المصري	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٥. السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٦. السيد مايكل ماتوسيان	الزوجة الأولاد القصر	أمريكية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٧. السيد نعيم راسم كامل الحسيني	الزوجة الأولاد القصر	سعودية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٨. السيد زياد انور عبد الرحمن عقروق السيدة جمانه شجاع محمد الاسد	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	٢١٧٦٢ لا يوجد	٢١٧٦٢ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٩. السيد فادي جوزف زوين	الزوجة الأولاد القصر	لبنانية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٠. السيد باسم علي عبد الله الإمام	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١١. السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	الزوجة الأولاد القصر	بريطانية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٢. السيد اريك جاكوز موداف	الزوجة الأولاد القصر	بلجيكية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٣. السيد وليد محي الدين محمد السمهوري السيدة ريم محمد عبد الكريم شويكه	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	٩٠ لا يوجد	٩٠ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٤. السيدة رباب جميل سعيد عبادي	الزوج الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد

مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع خلال السنة المالية ٢٠٢٠

الترتيب	الاسم	المنصب	الرواتب الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	مكافأة حضور اجتماعات المجلس واللجان السنوية	المكافآت السنوية	(المبالغ بالدينار الأردني) إجمالي المزايا السنوية
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٧٤ ٠٠٠
٢	الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله	نائب رئيس مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٤٧ ٥٠٠	٥ ٠٠٠	٧٦ ٥٠٠
٣	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها السيد هشام بن محمد بن محمود عطار	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٣٢ ٥٠٠	٣ ٥٧٢	٦٠ ٠٧٢
٤	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٤٧ ٥٠٠	٥ ٠٠٠	٧٦ ٥٠٠
٥	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٤٢ ٥٠٠	٥ ٠٠٠	٧١ ٥٠٠
٦	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها السيد خالد أنيس محمد "زند الايراني"	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٧٩ ٠٠٠
٧	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٤٢ ٥٠٠	٣ ٥٧٢	٧٠ ٠٧٢
٨	السيد عباس فاروق أحمد زعبيتر	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٧٩ ٠٠٠
٩	السيد علاء عارف سعد البطاينة	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٥٢ ٥٠٠	٥ ٠٠٠	٨١ ٥٠٠
١٠	السيد سليمان حافظ سليمان المصري	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٤٢ ٥٠٠	٥ ٠٠٠	٧١ ٥٠٠
١١	السيد أسامة رامز مكداشي	عضو مجلس الإدارة	-	٢٤ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٦٤ ٠٠٠

أسماء كبار مالكي الأسهم ٥٪ وأكثر
وأسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك،
مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها
أسماء كبار مالكي الأسهم ٥٪ وأكثر

اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٩/١٢/٣١	النسبة %
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١٠٨٨٩١٥٥٨	١٦,٩٩٣٪

أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها

اسم المساهم	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة ٢٠٢٠/١٢/٣١	نسبة المساهمة في رأس المال
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	أردنية	١٠٩٩٥٢١٣٦	١٧,١٥٩٪
مؤسسة عبد الحميد شومان	أردنية	٣٢٠٢٣٠٢٦	٤,٩٩٧٪
وزارة مالية المملكة العربية السعودية	سعودية	٢٨٨٠٠٠٠٠	٤,٤٩٤٪
الشركة العربية للتمويل والتجارة	سعودية	٢٨٠٤٣٢٢٦	٤,٣٧٦٪
مسلم بن علي بن حسين مسلم	سعودية	٢٢٧٠٥٧٥٨	٣,٥٤٣٪
شركة الاتصالات الفلسطينية	فلسطينية	١٩٩٩٩٩٩٨	٣,١٢١٪
شركة المسيرة الدولية ش م ب م	بحرينية	١٧٤٤٢٨٤٦	٢,٧٢٢٪
شركة دار الهندسة للتصميم والاستشارات الفنية شاعر ومشاركوه القابضة المحدودة	إماراتية	١٣٦٠٨٩٧٢	٢,١٢٤٪
وزارة المالية القطرية	قطرية	١٠٥٦٤١٦٤	١,٦٤٩٪
PALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD. (PADICO)	ليبيرية	٧٢١١٧٩٠	١,١٢٥٪
شركة اوبار للاستثمارات المالية	عمانية	٧١٢١٨٠٨	١,١١١٪
مارى عيسى الياس اللوصي	أردنية	٦٥٤٤٦٥٦	١,٠٢١٪

عدد الأسهم في	النسبة %
٢٠٢٠ / ١٢ / ٣١	%١٧,١٥٩
١٠٩٩٥٢١٣٦	

المستفيد النهائي	عدد الأسهم المرهونة	نسبة الأسهم المرهونة من إجمالي المساهمة	جهة الرهن
نفسها	-	-	-
مؤسسة عبد الحميد شومان / بنما وهي مؤسسة ذات نفع خاص (Private Interest Foundation) ولها مجلس (Foundation Council)	-	-	-
نفسها/ حكومية	-	-	-
صبيح المصري	صبيح المصري	شركة قمة الصحراء للخدمات التجارية	-
- نسبة الملكية في الشركة	%٩	%٩٠	%١
- نسبة المستفيد النهائي	%٠,٤١٦	%٣,٩٦	
نفسه.	٢٢٦٩٥٧٥٠	%٣,٥٤٢	بنك الإسكان
<ul style="list-style-type: none"> شركة فلسطين للتنمية والاستثمار المحدودة ٢٠,٦٣٪ (الاتصالات الفلسطينية ١٦,٩١٪ ، شركة المسيرة الدولية ١٢,٤٧٪ ، شركة صندوق سراج فلسطين I المحدود ٦,٥٣٪ ، شركة مسار العالمية للاستثمار ١٢,٤٦٪ ، منيب المصري واطراف ذو علاقة ٥,٠٩٪) - شركة صندوق سراج فلسطين I المحدود : بشار المصري ١٢,٠١٪ ، شركة بيتي للاستثمار العقاري ١٥,٣٥٪ ، Soros Economic Development Fund ١٢,٠١٪ ، Siraj Palestine GP L. LP ٥٠,٠٣٪ - شركة مسار العالمية للاستثمار / شركة قابضة بشار المصري ١٠٠٪ • صندوق الاستثمار الفلسطيني ٦,٧٤٪ (صندوق الثروة السيادية لدولة فلسطين / الشعب الفلسطيني) - نسبة المستفيد النهائي ١٪ أو أكثر : لا يوجد 	-	-	-
صبيح المصري	صبيح المصري	صبيح المصري	بنك الخليج الدولي
- نسبة الملكية في الشركة	%٥٠	%٥٠	%٢,٧٢٢
- نسبة المستفيد النهائي	%١,٣٦١	%١,٣٦١	
شركة قابضة محدودة يملكها السيد طلال الشاعر (٢٨,٥٪) وآخرون	-	-	-
- نسبة المستفيد النهائي ١٪ أو أكثر : لا يوجد	-	-	-
نفسها/ حكومية	-	-	-
الاتصالات الفلسطينية ١٦,٩١٪ ، شركة المسيرة الدولية ١٢,٤٧٪ ، شركة صندوق سراج فلسطين I المحدود ٦,٥٣٪ ، شركة مسار العالمية للاستثمار ١٢,٤٦٪ ، منيب المصري واطراف ذو علاقة ٥,٠٩٪	١٠٦٧٧٧٨	%٠,١٦٦	البنك الأهلي
- نسبة المستفيد النهائي ١٪ أو أكثر : لا يوجد	٣٣١٢٠٠٠	%٠,٥١٧	بنك الاسكان
<ul style="list-style-type: none"> الشركة العُمانية العالية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع. "أومنيفيست" ٣٦٪ شركة اوبار للاستثمارات المالية ١٧,٢٨٧٪ ، السيد خالد محمد الزبير الزبير ١٦,٥٠٪ ، شركة الهلال للاستثمار ش م م ١٦,٠٢٩٪ ، صندوق تقاعد موظفي الخدمة المدنية (جهة حكومية) ١١,٧٤٠٪ ، جهاز الاستثمار العُماني/ (جهة حكومية) ٥,٧٢٥٪ • البنك العربي (سويسرا) المحدود ٢٤٪ نفس مساهمي البنك العربي ش م ع وبنفس نسب الملكية • شركة جبرين الدولية للتطوير ش.م.ع.م. جبرين كابتال "٣٠٪" الشركة العُمانية العالمية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع. "أومنيفيست" ٩٩,٦٪ - نسبة المستفيد النهائي ١٪ أو أكثر : لا يوجد 	-	-	-
نفسها	-	-	-

مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية

أظهرت سجلات ادارة الموارد البشرية في الادارة العامة في عمان ما يلي:

الأسم	المسمى الوظيفي	مجموع الرواتب والعلوات السنوية	المبالغ بالدينار الأردني		
			مصاريف التنقلات	نفقات السفر السنوية (لا تشمل الإقامة و تذاكر السفر)	المكافأة السنوية التي دُفعت خلال عام ٢٠٢٠
السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي	٨٠٠٠٠٠	-	-	١٧٦٥٧٧
الآنسة رنده محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي	٥١٦٣٦٨	-	-	١٤٤٥٩٧
السيد غسان حنا سليمان ترزي	نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي	٢٧٦١٦٠	-	-	٣١٣٣١
السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي / مدير ادارة الإئتمان	٣٣١٩٨٤	-	-	٣٧٩٠٤
السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الأردن	٣٦٤٨٨٠	-	-	٩٣٩٩٤
السيد زياد أنور عبد الرحمن عقروق	نائب رئيس تنفيذي / رئيس المخاطر للمجموعة	٤٦٥٣٦٠	-	-	٢٧٤٩٣
السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة	٤٦٦٩٠٤	-	-	٥٧٣١٦
السيدة رباب جميل سعيد عبادي	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية	٢٢٤٣٣٦	-	-	٣٨٨١٤
السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	٣٥٥٠٨٨	-	-	٦٠٩٧٦
السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي	٣١٧٦١٦	-	-	٣٧١٤٢
المحامي باسم علي عبد الله الإمام	امين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية	٢٧٠٠٠٠	-	-	٦٢٧٨٤
السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة	٣٩٨١٢٨	-	-	٩٦٦١٠
السيد محمد احمد خالد المصري	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	٤٦٥٣٦٠	-	-	٥٤٥٢١
السيد اريك جاكوز موداف	نائب رئيس تنفيذي / رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	٢٥٣٩٢٠	-	-	٤٨٢٨٥

التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠٢٠

المبلغ (بالدينار الأردني)	الجهة المستفيدة
١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	صندوق همة وطن - لمواجهة تداعيات فيروس كورونا
٨٢٥ ٢٠٧	مؤسسة الملكة رانيا للتعليم والتنمية
٧٨٢ ٥٧٩	مؤسسة الحسين للسرطان
٦٧٤ ٢١٧	مؤسسة عبد الحميد شومان
٤٥٠ ٠٠٠	مشروع نشر الثقافة المالية المجتمعية
٢٣٧ ٤١٠	رسوم دراسية عن أبناء موظفين
٥٥ ٠٠٠	الخدمات الطبية الملكية
٤٧ ٤٦٠	مدرسة كينغز اكايمي
٤٢ ٠٠١	مؤسسة نهر الأردن
٢٦ ٥٢٠	تكية أم علي
٧ ٥٠٠	جمعية قرى الاطفال الاردنية
٧٣ ٧٩٩	تبرعات اخرى
١٨ ٢٢١ ٦٩٣	المجموع

معاملات مع أطراف ذات علاقة

باستثناء ما يندرج تحت نطاق علم البنك المعتاد، "لا توجد أية عقود أو مشاريع" أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة كانت كما يلي:

بآلاف الدينار الأردني			
٢٠٢٠ كانون الأول			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستقلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٣٨ ٤٤٥	١٠٤ ١٦٩	٢٣ ٦٢٥	١ ٢٨٧ ٧٩٣
٣١ ٢٢٣	١٢ ٩٢٤	—	١٢٣ ٠٠٠
٦٣ ٤٨٤	٤٦٠ ٩٠٧	١٨٤ ٦١٩	—
٢٣٣ ١٦٢	٥٧٨ ٠٠٠	٢٠٨ ٢٤٤	١ ٤١٠ ٧٩٣
المجموع			

بآلاف الدينار الأردني			
٢٠١٩ كانون الأول			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستقلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٣٩ ٢٢٣	٩٣ ١٨٩	٢٣ ٤٧٧	١ ٢٩٤ ٠١٦
٢٨ ٠١٤	١٥ ١٤٢	—	٢٦٤ ٠٠٦
٥٩ ١٩٨	٤٣٤ ١٨٧	١٧٤ ٣١٦	—
٢٢٦ ٤٤٥	٥٤٢ ٥١٨	١٩٧ ٧٩٣	١ ٥٥٨ ٠٢٢
المجموع			

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني			
٢٠١٩		٢٠٢٠	
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة
٢ ١١١	٢٤ ٧٣٩	١ ١٤٢	٧ ٤٩٠
٣٩٨	٢ ٣٦٥	٦٤	١ ٢٤٢
٢ ٥٠٩	٢٧ ١٠٤	١ ٢٠٦	٨ ٧٣٢
المجموع			

إن تفاصيل التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠٢٠ كانون الأول

ممنوحة للعضو			ممنوحة لذوي العلاقة			الاجمالي		
تسهيلات مباشرة	تسهيلات غير مباشرة	المجموع	تسهيلات مباشرة	تسهيلات غير مباشرة	المجموع	تسهيلات مباشرة	تسهيلات غير مباشرة	المجموع
السيد / صبيح المصري	-	١	١٢٥ ٧٣٧	٦٢ ٧٧٣	١٨٨ ٥١٠	١٢٥ ٧٣٧	٦٢ ٧٧٤	١٨٨ ٥١١
السيد / وهبة تماري	-	-	٥٨ ٨٧٢	٧٠٩	٥٩ ٥٨١	٥٨ ٨٧٢	٧٠٩	٥٩ ٥٨١
السيد / خالد الإيراني	٤	-	-	-	-	٤	-	٤
السيد / بسام كنعان	١	-	-	-	-	١	-	١
السيد / علاء بطاينة	٥	-	-	-	-	٥	-	٥
مؤسسة عبد الحميد شومان	-	١	-	-	-	-	١	١
المجموع	١٠	٢	١٨٤ ٦٠٩	٦٣ ٤٨٢	٢٤٨ ٠٩١	١٨٤ ٦١٩	٦٣ ٤٨٤	٢٤٨ ١٠٣

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

مساهمة البنك في حماية البيئة

يؤمن البنك العربي بأن البيئة النظيفة والمستدامة هي أمر ضروري من أجل الأجيال القادمة والتي تتضمن الموظفين وعائلاتهم والمجتمع ككل. ومن هذا المنطلق، شارك البنك بشكل فعال في مبادرات ونشاطات تهدف لحماية البيئة على الصعيدين الداخلي والخارجي.

وفيما يتعلق بالبيئة الداخلية، عمل البنك على استبدال جميع وحدات الإنارة المستخدمة في المباني إلى (LED)، مما ساهم بشكل فاعل في تخفيض قيمة الطاقة الكهربائية المستهلكة خلال العام في الإدارة العامة ووحدته مركزية العمليات. وكذلك عمل البنك على استبدال أجهزة الـ UPS في الإدارة العامة وفروع البنك العربي بنسبة ٧٠٪ للتقليل من كمية الكهرباء الضائعة وتقليل الاستهلاك.

الطاقة غير المباشرة - انخفض استهلاك الكهرباء الكلي مقارنة بالعام السابق. كما قام البنك، وبهدف تقليل الأثر البيئي المترتب على استهلاك الكهرباء، بالحصول على ٧٩٪ من مصادر الكهرباء في البنك من مصادر طاقة متجددة.

الطاقة المباشرة - انخفض استهلاك البنك للطاقة المباشرة جرّاء تطبيقه لعدد من المبادرات. وواصل البنك بتطبيق نظام تتبع المركبات الجغرافي والذي ساهم بالتقليل من استهلاك وقود المركبات بالإضافة إلى تقليل الانبعاثات المرافقة لهذا الاستهلاك وكلف الصيانة لهذه المركبات.

على صعيد ترشيد استهلاك الكهرباء وتخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة، فقد اعتمد البنك نظام تكييف حديث (VRF) في مواقعه الجديدة بدلاً من نظام التكييف التقليدي.

ومن منطلق مسؤوليته البيئية، واصل البنك جهوده الرامية لتحفيز موظفيه وشركائه وعملائه على مراعاة الجوانب البيئية في أعمالهم وتعاملاتهم. حيث استمر البنك في حملته نحو بيئة عمل خالية من الورق التي تهدف إلى تعزيز الممارسات البيئية السليمة لتصبح من ضمن أولويات ثقافته المؤسسية. وتمثل هذه الحملة التزام البنك نحو الحد من الأثر البيئي لأعماله من خلال تطوير الخدمات التي من شأنها مساعدة الموظفين والعملاء على تقليل الآثار البيئية المترتبة عن النفايات الورقية. حيث استمر البنك في العمل على مشروع أتمته العديد من خدمات الموارد البشرية والذي ساهم بشكل كبير في توفير الورق المستخدم. كما استمر البنك في العمل على تخفيض استهلاك الورق عن طريق التوسع في توفير كشوفات الحساب والاشعارات الالكترونية والعديد من المشاريع الرقمية ذات الصلة.

كما يواصل البنك العربي إيلاء قطاع الطاقة المتجددة اهتماماً خاصاً نظراً لما فيه من أهمية محلياً وإقليمياً، حيث يقوم البنك بالتركيز على هذه المشاريع في المنطقة بشكل عام وفي الأردن بشكل خاص، والتي تقوم باستخدام مصادر الطاقة المتجددة كبديل للطاقة التقليدية مما يعود بأثر إيجابي على البيئة بالإضافة إلى ما تحقّقه من وفر مالي بسبب خفض الاعتماد على الوقود كمصدر لتوليد الطاقة الكهربائية.

تقوم مجموعة البنك العربي بالتعاون الدائم مع كل من مؤسسة التمويل الدولية IFC والبنك الأوروبي للإنشاء والتعمير EBRD ومؤسسات مالية دولية أخرى في مجال تمويل مشاريع الطاقة المتجددة في المنطقة.

وخلال هذا العام، تمّ تقديم عرض من قبل البنك لصالح شركة سكاتيك سولار النرويجية للمشاركة بقرض مع البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير EBRD وشركة التطوير الفرنسية Proparco لتمويل مشاريع طاقة متجددة بقيمة ١٠٠ ميغواط في تونس والذي من المتوقع أن يصل إلى النفاذ المالي بشهر نيسان للعام ٢٠٢١. وكذلك يقوم البنك بدراسة إمكانية المشاركة

بقرض جديد لصالح نفس الشركة لتنفيذ مشاريع بقيمة إجمالية ٢٠٠ ميغواط ضمن نفس البرنامج الصادر عن الحكومة التونسية.

ونظراً للنمو المضطرد لهذا القطاع، يقوم البنك بالمتابعة المستمرة للاحتياجات التمويلية لمشاريع الطاقة الشمسية لغايات الإستهلاك المحلي للقطاع الخاص ممثلاً بكبار مستهلكي الطاقة الكهربائية. حيث تمّ خلال هذا العام توقيع اتفاقيات في مجال الطاقة المتجددة لغايات تمويل إنشاء محطات طاقة شمسية لتزويد الطاقة الكهربائية ضمن تعليمات كهرباء العبور "Wheeling" لصالح مجموعة من الشركات المحلية.

بالإضافة إلى ذلك، يقوم البنك بتقديم خدمات الوكالة من خلال القيام بدور بنك الحسابات المحلي ووكيل الضمان المحلي لعدد كبير من مشاريع الطاقة المتجددة.

أما فيما يتعلق بالمبادرات والنشاطات البيئية، قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية البيئة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة. حيث قام البنك بدعم مشروع القرية البيئية في قرية فيفا للسنة الثانية على التوالي بالتعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة بهدف رفع الوعي والحس البيئي وزيادة الفرص الاقتصادية وتحسين المستوى المعيشي لسكان القرية من خلال تطبيق عدة مبادرات تشمل تجهيز الحدائق المنزلية وزراعة عدد من أشجار النخيل في المنازل المختارة بالإضافة إلى مبادرة مشروع المياه الرمادية ومبادرة إنتاج السماد العضوي من مخلفات الطعام واستخدامه في الزراعة. حيث استفاد من المرحلة الثانية من المشروع ٢٠ منزلاً ليصبح العدد الإجمالي للمنازل المستفيدة من البرنامج ٤٠ منزلاً.

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

الاستدامة في البنك العربي؛

بدأت مسيرة البنك العربي على صعيد الاستدامة منذ تأسيسه في العام ١٩٣٠ وتطورت مع الوقت كامتداد لغايات البنك ومساهماته المتواصلة نحو تمكين ودعم المجتمعات التي يعمل بها وصولاً إلى تحقيق التنمية المستدامة. فمنذ تأسيسه، لعب البنك دوراً حيوياً في دعم طموحات الأفراد والشركات في الوطن العربي والعمل على تطوير الاقتصادات والمجتمعات التي يعمل بها من خلال دعم وتمويل المشاريع الاستراتيجية في المنطقة بالإضافة إلى الريادة في مجال المسؤولية المجتمعية عن طريق دعم وتطوير قدرات المجتمع والمساهمة في خلق قيمة مضافة للجهات ذات العلاقة لمواجهة التحديات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية المتنامية التي تواجه هذه المجتمعات.

وإنطلاقاً من التحديات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المتزايدة على المستوى المحلي والعالمي، وإيماناً من البنك العربي بقدرة القطاع المالي على التصدي لهذه التحديات، أدرك البنك العربي أهمية تبني منهج شمولي لإدارة الاستدامة في عملياته اليومية. حيث قام البنك بتحديد عدد من الأهداف الاستراتيجية للاستدامة للتعامل مع هذه التحديات وضمان استمرارية التزام البنك بالاستدامة المبنية على أفضل الممارسات العالمية، وهذه الأهداف تتضمن:

- مواصلة نهج الاستدامة في البنك العربي مع توقعات وطموحات الجهات ذات العلاقة والتي تتميز بالتغير المستمر.
- توسيع دور البنك وزيادة أثره ومساهمته في دعم التطور الاجتماعي والاقتصادي.
- ضمان إدماج المخاطر البيئية والاجتماعية على المستوى الاستراتيجي للبنك.
- تعزيز السمعة الريادية للبنك في المجالات البيئية والاجتماعية والاقتصادية.

استمر البنك بتعزيز تطبيق الاستدامة في عملياته من خلال تطبيق العديد من المبادرات التي تهدف إلى دفع استدامة البنك في المحاور الثلاثة: الاقتصادية والبيئية والاجتماعية. ففي الجانب الاجتماعي، وإنطلاقاً من الأسس المتينة التي تقوم عليها الاستثمارات المجتمعية للبنك، عمل البنك على تطوير نموذج متكامل يساهم في دمج عدد من الجهات ذات العلاقة، بما فيها المجتمع والموظفين والعملاء بهدف خلق قيم مشتركة، وترك الأثر الإيجابي على المجتمع ككل ويشكل مستدام يضمن الاستغلال الأمثل لمساهمات واستثمارات البنك المجتمعية. يشتمل هذا النموذج على عدة أساليب لتطبيق التعاون المجتمعي هي: برنامج المسؤولية الاجتماعية للبنك - برنامج «معا»، ومؤسسة عبد الحميد شومان، والتبرعات والرعايات المباشرة.

والتزاماً منه بالشفافية والتواصل مع الجهات ذات العلاقة، يقوم البنك بإصدار تقرير استدامة بشكل سنوي وفقاً لمبادئ إعداد تقارير الاستدامة المستحدثة من قبل المبادرة العالمية لإعداد التقارير والتي تعد أول مبادئ خاصة بكيفية إعداد تقارير الاستدامة. حيث يقوم البنك من خلال إصدار تقارير الاستدامة بقياس أدائه الاقتصادي والبيئي والاجتماعي وفهمه بشكل أفضل وبالتالي يتمكن البنك من إدارة التغيير بشكل أكثر فعالية وفقاً لأفضل الممارسات العالمية بهذا الصدد ووضع أهداف استراتيجية للاستدامة وقياس تحقيقها. حيث قام البنك خلال العام ٢٠٢٠ بإصدار تقريره العاشر للاستدامة.



جهود البنك العربي لمواجهة جائحة كورونا

إنطلاقاً من إيمان البنك العربي والتزامه بمسؤوليته الاجتماعية في ضوء جائحة كورونا التي اجتاحت العالم منذ بداية هذا العام، حرص البنك على العمل مع مختلف الجهات ذات العلاقة للمساهمة في دعم الجهود والمبادرات الرامية إلى محاربة هذا الوباء والحد من آثاره وتداعياته الصحية والاقتصادية والاجتماعية وبما يضمن المحافظة على سلامة وصحة المواطنين وحماية المجتمع والمحافظة على موارده ومنجزاته.

وقد جاءت جهود ومساهمات البنك العربي لتجسد قيم التعاون والمواطنة المسؤولة والمشاركة المجتمعية الفاعلة حيث غطت هذه الجهود عدة مجالات من أبرزها:

الدعم المجتمعي من خلال صندوق «همة وطن»:

- قام البنك بالتبرع بمبلغ ١٥ مليون دينار أردني لصندوق «همة وطن»، المظلة الرئيسية التي تم تأسيسها من قبل الحكومة الأردنية والتي تدرج تحتها عدة حسابات لاستقبال التبرعات المقدمة من المؤسسات والشركات والأفراد بهدف دعم الجهود الوطني لمكافحة جائحة فيروس كورونا المستجد والتخفيف من آثاره وتداعياته السلبية، متضمناً ٣ ملايين دينار أردني لصالح وزارة الصحة الأردنية.
- قام موظفو البنك العربي بالتبرع بمبلغ ١,٢٥ مليون دينار أردني لصالح صندوق «همة وطن».
- قام أعضاء مجلس إدارة البنك العربي بالتبرع بمبلغ ١٥٠ ألف دينار أردني لصالح صندوق «همة وطن».

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

جهود البنك تجاه عملائه:

- حرص البنك على ضمان استمرارية الاعمال للخدمات المصرفية الحيوية مع التركيز على مواصلة تقديم الخدمات الأساسية لعملائنا في مختلف القطاعات من خلال تبني نهج مرّن يسمح بتوسيع نطاق الجهود وأساليب العمل وتقليصها اعتماداً على مستويات خطورة الأوضاع السائدة وتوجيهات الجهات الرقابية. وقد تضمن ذلك استمرار المدفوعات والمقاصة الدولية وأنشطة تمويل التجارة وخدمات الخزينة دون انقطاع.

- استمرت خدمات الشركات والمؤسسات المالية بتوفير التقنيات اللازمة والتي توفر لعملائنا القدر المطلوب من التفاعل والتواصل خلال فترات الحظر. حيث اعتمد عملاء البنك من الشركات على الخدمات الرقمية المقدمة من البنك بالإضافة إلى التواصل مع فريق مراكز الأعمال والذي ضمن استمرار الخدمات المقدمة من البنك بشكل فعال.

- قام البنك بتوفير مجموعة متنوعة من الخدمات المصرفية الرقمية المتطورة والتي اتاحت للعملاء إجراء عمليات الدفع والشراء بكل امان وبدون تلامس، بالإضافة الى امكانية انجاز العديد من معاملاتهم المصرفية اليومية بدون الحاجة لزيارة الفرع ومنها خدمة فتح الحساب الالكتروني عبر تطبيق «عربي موبايل» والدفع بدون استخدام النقد عبر تطبيقات مخصصة للهواتف الذكية.

- قام البنك بتقديم قروض بشروط تفضيلية ميسرة لعملائه من الشركات الصغيرة والمتوسطة لمساعدتهم على التعامل مع التحديات الناتجة عن أزمة فيروس كورونا ضمن البرنامج الوطني الذي تم إطلاقه من قبل البنك المركزي وبرامج الاقراض الأخرى المباشرة. حيث قام البنك باطلاق منصة اقراض الكترونية تمكن عملاء البنك العربي والشركات الصغيرة والمتوسطة من غير عملاء البنك العربي من التقدم بطلب للحصول على القروض دون الحاجة لزيارة البنك أو مغادرة منازلهم.

- قام البنك بتأجيل سداد أقساط جميع القروض للأفراد لعدة أشهر بدون رسوم او عمولات وكذلك تخفيض الفائدة على هذه القروض بما لا يقل عن ١,٥٪.

- قام البنك بتمديد صلاحية بطاقات الدفع وبطاقات الائتمان لمدة شهرين من تاريخ انتهاء الصلاحية بالإضافة الى تأجيل خصم الدفعات الشهرية للبطاقات الائتمانية لشهري آذار ونيسان.

- أتاح البنك لعملائه استرجاع نقدي بقيمة ٥٠٪ من تكلفة فحص كورونا في حال قيامهم بدفع قيمة الفحص بواسطة تطبيق الدفع من البنك العربي «عربي موبايل».

- مكّن البنك عملاءه من التبرع لصندوق «همة وطن» ولصالح الجهات الحكومية الأخرى المتعلقة بمواجهة فيروس كورونا في المملكة من خلال تطبيق «عربي موبايل» والقنوات الأخرى.

إجراءات البنك الوقائية:

كما قام البنك العربي باتخاذ عدد من الإجراءات الوقائية تجاه الموظفين والعملاء في مواقع البنك. بعض هذه الإجراءات شملت:

- تطبيق الإجراءات الاحترازية في فروع البنك وتتضمن: العمل بأقل عدد من الموظفين، تطبيق وإلزام التباعد الاجتماعي واستخدام الكمامات والقفازات للموظفين والعملاء على حد سواء واستخدام المعقمات بالإضافة إلى التعقيم المستمر للفروع ومرافق البنك.



- توظيف كافة الخدمات الرقمية لخدمة العملاء والتواصل معهم بشكل مستمر من خلال مختلف القنوات المصرفية الإلكترونية التي واصلت تقديم خدماتها لعملاء البنك من الشركات والأفراد.
- تطبيق نهج العمل من المنزل للموظفين.
- تطبيق قياس درجة حرارة الجسم عند الدخول لفروع البنك.
- تطبيق الدوام المرّن لساعات بدء وانتهاء الدوام.
- عمل جميع الاجتماعات عن بعد من خلال التقنيات الموافق عليها.
- عمل مسافات أمنة بين مكاتب الموظفين.
- تأخير العودة للعمل للموظفين من كبار السن والذين يعانون من أمراض مزمنة.
- إطلاق حملة توعية داخلية لزيادة الوعي بين الموظفين فيما يتعلق بالتعقيم وإجراءات الوقاية.
- وفي فلسطين، قام البنك العربي بالتبرع بمبلغ ٢ مليون دولار لصندوق «وقفة عز». كما قام موظفو البنك وموظفو شركة العربي جروب للاستثمار في فلسطين بالتبرع بمبلغ ٢٠٠ ألف دينار لصالح صندوق «وقفة عز».
- كما قام البنك بالعديد من الجهود لمواجهة تبعات جائحة كورونا في مناطق عمل البنك الأخرى.

برنامج المسؤولية المجتمعية للبنك - برنامج «معاً»

قام البنك بتأسيس برنامج متكامل للمسؤولية المجتمعية واطلق عليه برنامج «معاً» بهدف تمكين الموظفين والعملاء والمؤسسات غير الهادفة للربح من المساهمة في تحقيق التنمية المجتمعية المستدامة، وذلك من خلال مشاركتهم في عدد من الأنشطة والمبادرات المتنوعة التي تخدم القضايا المجتمعية المهمة والتي تتوافق مع النهج الاستراتيجي للاستدامة في البنك.

فمن خلال برنامج «معاً»، يقوم البنك بالتركيز على خمسة مجالات رئيسة تعتبر من القضايا المجتمعية الملحة والتي تم تحديدها بناءً على تقييم احتياجات وأولويات المجتمعات المحلية التي يعمل بها وقدرة البنك على تحقيق أثر إيجابي مستدام وطويل الأمد من خلالها. وتشمل هذه المجالات: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام. حيث ساهمت برامجنا المجتمعية بإحداث الأثر في حياة ١٢٥,٢٢٤ مستفيد.

هذا وتتضمن استراتيجية برنامج «معاً» ثلاث آليات يقوم البنك من خلالها بإشراك الموظفين والعملاء والمؤسسات غير الهادفة للربح ضمن محور التعاون المجتمعي:

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي



مركز الحسين للسرطان من الاطفال وذلك بهدف منحهم فرصة استكمال تعليمهم خلال فترات علاجهم الطويلة.

كما قام البنك برعاية برنامج المدارس الصحية مع الجمعية الملكية للتوعية الصحية، والذي تم من خلاله دعم ثمانى مدارس بهدف تحسين البيئة الصحية فيها. هذا بالإضافة إلى دعم برنامج تحسين الوعي بعادات الأكل الصحي من خلال استخدام الفنون الإبداعية لطلاب المدارس الحكومية بالتعاون مع الجمعية الملكية للتوعية الصحية.

وتضمنت أنشطة البنك في مجال الصحة دعم خدمات مركز الإسعاف الجوي التي يقدمها لنقل المصابين والمرضى جواً. وحيث تعتبر الصحة إحدى أولويات البنك في مجال المسؤولية الاجتماعية ونظراً لأهمية الدور الذي تلعبه الرياضة في هذا المجال، فقد واصل البنك دعم أنشطة كرة القدم من خلال برنامج رعاية الاتحاد الأردني لكرة القدم.

أما على صعيد الصحة في فلسطين، وللعام الثالث على التوالي، قام البنك برعاية دورة تخصصية لأطباء الامتياز في امتحان مزاوله المهنة بهدف رفع كفاءتهم وتأهيلهم علمياً وعملياً بما يتماشى مع أعلى المعايير الدولية، والارتقاء بمستوى خدمات الرعاية الصحية المتكاملة في فلسطين. كما تبرع البنك العربي بثلاثة أجهزة تنفس صناعي تم تخصيصها لعلاج المرضى المصابين بفيروس كورونا المحتاجين للعناية المكثفة في المستشفيات وذلك استجابة للحالة الطارئة التي نجمت عن أزمة جائحة كورونا ومعاناة سرعة انتشار المرض وتزايد عدد المرضى.

مكافحة الفقر

يواصل البنك دعمه المستمر لبرامج تهدف إلى دعم جيوب الفقر ومكافحة الجوع في الأردن من خلال مبادراته المستمرة مع تكية أم علي ومتحف الأطفال ومؤسسة نهر الأردن. حيث واصل البنك دعمه لـ ٥٢ عائلة عفيفة في مختلف مناطق المملكة من خلال تزويدهم بالطرود الغذائية الشهرية ولمدة سنة كاملة ضمن برنامج «دعم العائلات» بالتعاون مع تكية أم علي. كما قام البنك بدعم حملة شهر رمضان المبارك من خلال رعاية توزيع ١,٤٦٠ وجبة إفطار على العائلات العفيفة.

وبهدف تحسين الظروف المعيشية لعدد من العائلات المحتاجة في مختلف محافظات المملكة، قام البنك بدعم برنامج حماية الطفل والاسرة وبرنامج تمكين المرأة مع مؤسسة نهر الأردن.

• **مشاركة الموظفين في الأنشطة التطوعية:** وذلك من خلال توفير فرص تطوعية تشجع موظفي البنك على التبرع بوقتهم وجهدهم وخبراتهم في المبادرات والبرامج التي تتناسب مع رؤية البنك والمجالات الرئيسية الخمسة لبرنامج «معا». حيث يتم قياس أثر برنامج التطوع من خلال مجموعة من المؤشرات الرئيسية والتي يتم إدارتها من قبل نظام إداري متكامل يعمل على رفع أثر البرنامج ومتابعة إنجازاته ومخرجاته. وبسبب جائحة كورونا، قام البنك بتحويل جميع أنشطته التطوعية لتكون عن بعد من خلال الانترنت الأمر الذي أثر على العدد الكلي للأنشطة ولكن حافظ على أولويتنا في ضمان سلامة المتطوعين والمستفيدين على حد سواء. بلغ عدد مشاركات موظفي البنك في النشاطات التطوعية ٥٧ مشاركة تطوعية، ساهموا بها يقارب ٢٠٤ ساعة تطوع من خلال ١١ نشاط تطوعي عن طريق الانترنت.

• **التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح:** يحرص البنك على التعاون مع مجموعة من المؤسسات غير الهادفة للربح، والتي لديها الخبرة والمعرفة في المجالات الخمسة لبرنامج «معا». هذا التعاون يشمل تطوير وتطبيق العديد من البرامج والمبادرات المجتمعية المعتمدة على الاستثمار المجتمعي للبنك والمبنية على مجموعة من المؤشرات الرئيسية والمخرجات التي تتناغم مع توجهات البنك الاستراتيجية للاستدامة. وكجزء من التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح، يقوم البنك كذلك بتطبيق برنامج بناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح، الذي يهدف إلى بناء القدرات الوظيفية والتقنية والسلوكية لموظفي هذه المؤسسات يساهم في تحقيق الأثر الإيجابي من خلال تعزيز أداء ودور هذه المؤسسات في المجتمع. قام البنك العربي خلال العام ٢٠٢٠ بتقديم سبع دورات تدريبية لموظفي المؤسسات المشاركة في برنامج «معا» والتي تم تقديمها عن بعد من قبل مدربي البنك الداخليين المعتمدين للاستفادة من مهاراتهم وخبراتهم. وقد بلغ عدد المستفيدين من الدورات ٨٧ موظف من المؤسسات غير الهادفة للربح، بواقع ٣٦٩ ساعة تدريبية.

• **استخدام القنوات المصرفية لتسهيل عمليات تبرع العملاء لبرنامج «معا»:** يهدف برنامج البنك العربي للمسؤولية الاجتماعية «معا» إلى إشراك وتشجيع العملاء على دعم المبادرات المجتمعية لتمكينهم من المساهمة المالية المباشرة في المجالات الرئيسية للبرنامج. ويتم ذلك من خلال توفير آليات للتبرع عبر قنوات خدمات البنك وهي: الخدمة المصرفية عبر الإنترنت، وأجهزة الصراف الآلي، والفروع وبطاقة «معا» الائتمانية البلاستيكية بالإضافة إلى خدمة «اي فواتيركم». حيث بلغت قيمة تبرعات العملاء عبر قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي لمنفعة المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا» أكثر من ١,٧٨٩,٠٠٠ دينار أردني.

وفيما يلي نورد أهم مساهمات البنك المجتمعية تحت مظلة برنامج «معا»:

الصحة

تم تنفيذ عدد من المبادرات التي تعنى بالصحة بالتعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح بهدف رفع كفاءة القطاع الصحي في المجتمع. فقد تعاون البنك مع مؤسسة الحسين للسرطان لرعاية برنامج العودة إلى المدرسة والذي استفاد منه حوالي ٤٠٢ من أطفال المركز المصابين بالسرطان ومكنهم من متابعة تحصيلهم العلمي خلال فترة تلقيهم العلاج. كما قام ٨ من موظفي البنك بالتطوع بوقتهم لإعطاء دروس تقوية على المنصات الافتراضية لمرضى

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

اما في فلسطين، فقد قام البنك بدعم جمعية «سند» لذوي الإحتياجات الخاصة لتجهيز غرفة حسية للجمعية وكفالة برنامج العلاج التأهيلي لـ ١٠ أطفال من الفئات الأقل حظاً في المجتمع.

حماية البيئة

قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية البيئة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة. حيث قام البنك بدعم مشروع القرية البيئية في قرية فيفا للسنة الثانية على التوالي بالتعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة بهدف رفع الوعي والحس البيئي وزيادة الفرص الاقتصادية وتحسين المستوى المعيشي لسكان القرية من خلال تطبيق عدة مبادرات تشمل تجهيز الحدائق المنزلية وزراعة عدد من أشجار النخيل في المنازل المختارة بالإضافة إلى مبادرة مشروع المياه الرمادية ومبادرة إنتاج السماد العضوي من مخلفات الطعام واستخدامه في الزراعة. حيث استفاد من المرحلة الثانية من المشروع ٢٠ منزلاً ليصبح العدد الإجمالي للمنازل المستفيدة من البرنامج ٤٠ منزلاً.

التعليم

يتعاون البنك العربي مع عدد من المؤسسات لتمكين الشباب من خلال التعليم والتدريب. حيث تطوع موظفو البنك في البرامج التي يتم تطبيقها من قبل مؤسسة إنجاز في المدارس والجامعات ومعاهد التدريب المهني بالإضافة إلى رعاية البنك الحصرية لبرنامج الأمن السيبراني الأول من نوعه الذي يتم تنفيذه من قبل مؤسسة إنجاز لطلبة الجامعات. كما قام البنك خلال العام ٢٠٢٠ بدعم مبادرات تتعلق بتقديم دورات وبرامج تدريبية لطلبة الجامعات من خلال فريق متطوعي البنك العربي بما يساهم في تطوير مهارات التواصل والتخطيط لدخول سوق العمل وغيرها من المواضيع ذات العلاقة بتمكين الشباب وبناء مهاراتهم وقدراتهم. إلى جانب دعم مبادرة تهدف إلى زرع ثقافة الابتكار في حل المشاكل عند طلاب المدارس والمدرسين من خلال مسابقة تنافسية للأفكار الإبداعية ودعمها.

كما واصل البنك مشاركته في البرنامج الوطني للتعليم المالي، والذي أطلقه البنك المركزي الأردني بهدف رفع مستوى الوعي والثقافة المالية بين طلبة المدارس وتشجيعهم على تطوير سلوكيات التوفير الذكي واتخاذ القرارات المالية السليمة، كما دعم البنك كذلك هذه المبادرة عن طريق مؤسسة عبد الحميد شومان. حيث يهدف هذا البرنامج إلى جسر الفجوة بين المعرفة والممارسات المالية مع تعريف الطلاب بالمفاهيم الاقتصادية والمالية الأساسية، ويستهدف هذا البرنامج الطلاب من الصف السابع إلى الصف الثاني عشر.

وبالتعاون مع مؤسسة الملكة رانيا، قام البنك بدعم التطبيق الثاني «كريم وجنى - رحلة الحروف» والمخصص للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٢-٧ سنوات للمساهمة في تحسين القراءة والكتابة من خلال تعلم أصوات الحروف وتعلم كتابة الحروف بطريقة الألعاب المسلية للأطفال. كما قام البنك بدعم مبادرة «مدرستي» من خلال تبني أربع مدارس ليتم إجراء عمليات ترميم وتحديث للبنية التحتية بهدف توفير بيئة تعليمية أفضل ودعم برنامج «مساحتي» والذي يهدف إلى خلق مساحة إبداعية تفاعلية للطلبة والمدرسين من خلال نشاطات لا منهجية. كما تم دعم أكاديمية الملكة رانيا لتدريب المعلمين من خلال رعاية برنامج «علم بثقة 2.0» ودعم ثلاث مسابقات الكترونية عبر منصة «إدراك». وفي ضوء إغلاق متحف الأطفال بسبب جائحة كورونا، ولإيمان البنك بحق الأطفال بالحصول على تجارب تعليمية ممتعة، قام البنك برعاية عدد من الورشات الإلكترونية الموجهة للأطفال بالتعاون

مع متحف الأطفال. هذا بالإضافة إلى دعم عدة برامج مع متحف الأطفال الأردني تضمنت برنامج رمضان ويوم الإدماج المالي ويوم الصحة العالمي وشهر الأطفال ذوي الإعاقة.

كما قام البنك خلال العام ٢٠٢٠ بالتبرع بمجموعة من أجهزة الحاسوب والشاشات ليتم تجديدها وإعادة استخدامها في المدارس والمراكز الشبابية في المناطق الأقل حظاً في المملكة.

دعم الأيتام

قام البنك بدعم عدد من المبادرات بهدف تحسين الظروف المعيشية للأيتام وبناء قدراتهم، حيث قام البنك بدعم التعليم الجامعي لـ ٣٥ من الأيتام الذين تجاوزوا سن الرعاية بالتعاون مع صندوق الأمان لمستقبل الأيتام. كما شملت هذه المبادرات رعاية أحد بيوت الأطفال الأيتام في قرية الأطفال SOS في عمان.

مبادرات أخرى

في إطار تعاون البنك العربي الاستراتيجي مع اتحاد المصارف العربية، فقد رعى البنك مجموعة من المؤتمرات والمنتديات الافتراضية التي نظمها الاتحاد والتي اشتملت على مؤتمر «الصيرفة الدولية في ظل التطورات الجيوسياسية وإنتشار جائحة كوفيد - ١٩» ومؤتمر «دعم البنوك المركزية لأسواق رأس المال في ظل جائحة كورونا» ومؤتمر «الفرص الإستثمارية والمصرفية العربية - الأوروبية ما بعد الأزمة» ومنتدى «الصيرفة في ظل الظروف الجديدة». بالإضافة إلى رعاية البنك للمنتديات التي أقيمت في مصر وتضم منتدى «الصناعة المصرفية ومستقبل الخدمات المالية» ومنتدى «رؤساء إدارات المخاطر في المصارف العربية». وكذلك منتدى «مخاطر العقوبات والتعامل مع القضايا الحرجة في مكافحة غسل الأموال» في لبنان ومؤتمر «تحديات الامتثال ومكافحة الجرائم المالية» في قطر.

كما قدّم البنك العربي الرعاية الماسية لفعاليات منتدى ال BAFT الافتراضي (MENA Bank to Bank). وقد شهد حضوراً واسعاً من ممثلي قطاعات المعاملات المصرفية والتجارية والمدفوعات وإدارات النقد، المؤسسات المالية، المبيعات وغيرها. وركز المنتدى على مجموعة من المحاور والمواضيع التي تهم البنوك المراسلة من بينها: التكنولوجيا، الرقمنة، الابتكار، القضايا التنظيمية، التطورات الاقتصادية والامتثال.

جائزة مؤسسة عبد الحميد شومان للابتكار ٢٠٢٠

نظراً لأهمية تعزيز بيئة داعمة للثقافة والإبداع والابتكار في الأردن، أطلقت المؤسسة في العام ٢٠٢٠ الدورة الثانية لـ «جائزة مؤسسة عبد الحميد شومان للابتكار» لدعم الابتكارات ذات الأثر المجتمعي الواسع؛ وذلك بهدف تمكين مجتمع الثقافة والمعرفة والإبداع، ودفع عجلة النمو الاقتصادي، وتسريع المنافع المجتمعية، ما يؤدي إلى خلق فرص العمل وإنشاء مشاريع تحسّن نوعية الحياة والنهوض بالمجتمعات.

خلال إطلاق الدورة الثانية من الجائزة التي استمرت من ٢٢ حزيران إلى ٤ آب، استقبلت المؤسسة أكثر من ١,٢٠٠ طلب تقدم للجائزة، وتمكّنت ٢٠٧ طلبات من تحقيق كامل شروط التقديم. وخلال الثلث الأخير من العام ٢٠٢٠، استهلّت المؤسسة بتقييم المشاريع التي تقدمت للمنافسة على الجائزة من خلال تنفيذ تدريبات متخصصة، حيث شارك فيها أكثر من ١٢٠ خبيراً ومختصاً في مجالات الجائزة المختلفة. ومع نهاية العام وبداية ٢٠٢١ سيتم اختيار المشاريع الفائزة بالجائزة التي تقدر قيمتها الاجمالية بـ مليون دينار أردني، والتي تعد أكبر قيمة تمويلية للمشاريع المبتكرة على مستوى المملكة.

وبسبب جائحة كورونا وتبعاتها التي أضرت بالعديد من القطاعات، ارتأت الجائزة تبني موضوعات ذات صبغة راهنة، فطرحتها في حقول: «التكنولوجيا الخضراء والاستدامة البيئية» و«الزراعة» و«الرعاية الصحية والتكنولوجيا الطبية» و«سوق العمل وحلول الإنتاجية الاقتصادية» و«الحلول التعليمية» و«الثقافة والفنون».

وتتضمن الجائزة ثلاث مراحل: «إثبات صلاحية المبدأ وتصميم النموذج الأولي» و«تطوير المنتج لطرحه في السوق، إثبات صلاحيته للاستخدام كمنتج قابل للتطبيق بالحد الأدنى»، وأخيراً مرحلة «النمو والتوسع». وقد تم تقييم المشاريع بناءً على هذه المراحل الثلاث، ومن خلال لجان داخلية وخارجية مختصة.

ضمن سياق مراحل التقييم للمشاريع المتأهلة للقائمة القصيرة، قامت المؤسسة بإطلاق البرنامج التدريبي (Deep Dive 1) والذي يهدف إلى تطوير قدرات المتأهلين وتمكينهم وتزويدهم بالأدوات والمهارات المختلفة اللازمة لتمكينهم، وعقدت المؤسسة ٢٠ يوماً تدريبياً شملت ١٢ موضوعاً، نفذت بالشراكة مع شركتي (iPark) و (Impact Mena).

ومن الجدير ذكره بأن المؤسسة استكملت خلال العامين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ دعم المشاريع الفائزة بجائزة الابتكار ضمن دورتها الأولى، والتي بلغ عددها ثمانية مشاريع من خلال تقديم الدعم المالي والفني والتدريبات والإرشاد والتوسع وعقد الشراكات. بالإضافة للعمل على التكيف في متابعة المشاريع لمواجهة تداعيات جائحة كورونا وظروف الإغلاق الشامل لتحقيق استدامة الشركات والتغلب على التحديات الاقتصادية التي تأثر بها قطاع الابتكار.

جائزة عبد الحميد شومان للأطفال والياfecين «أبداع»

انطلاقاً من اهتمام مؤسسة عبد الحميد شومان بتحفيز وتشجيع الأطفال والياfecين على الابتكار والإبداع، قامت المؤسسة في العام ٢٠١٨ بإعادة إطلاق جائزة عبد الحميد شومان للإنتاج الإبداعى للأطفال والياfecين «أبداع»، الجائزة التي كانت قد بدأت العام ١٩٨٨ واستمرت حتى العام ٢٠٠٢، واستهدفت هذه الجائزة الأطفال والياfecين من الفئات العمرية (٨-١٨ سنة) من جميع محافظات المملكة.



مؤسسة عبد الحميد شومان

من أجل بناء أرضية ثقافية علمية، مع الاعتناء بالبحث العلمي والتنوير الثقافي والابتكار وتشجيع القراءة، تم تأسيس مؤسسة عبد الحميد شومان في العام ١٩٧٨، كمبادرة غير ربحية وكخطوة ريادية من قبل البنك العربي، للمساهمة في بناء منارة الثقافة والإبداع في الأردن والوطن العربي، وأيضاً حتى تكون المؤسسة ذراعاً للمسؤولية الثقافية والاجتماعية والفكرية.

وترتكز مؤسسة عبد الحميد شومان على أركان أساسية ثلاثة هي: الفكر القيادي، الأدب والفنون، والابتكار المجتمعي. وعليه، وأصلت مؤسسة عبد الحميد شومان في العام ٢٠٢٠ مسيرتها بتنفيذ برامجها المتعددة والتي تهدف إلى تعميق رسالتها ونشرها لأكبر عدد ممكن من شرائح المجتمع لدعم الإبداع والتعليم والابتكار والبحث العلمي، إضافة لتكريس وترسيخ ثقافة القراءة في المجتمع، ما يؤدي إلى رفع السوية العلمية والثقافية.

وخلال العام ٢٠٢٠ كان العالم رهيناً للظروف الصحية وإجراءات السلامة التي فرضتها جائحة كورونا. وفي الأردن، فرضت الحكومة إغلاقاً كاملاً لحوالي شهرين، بعدها، أعادت القطاعات جزئياً إلى العمل، وليس بكامل طاقتها، ولأيمان مؤسسة عبد الحميد شومان بأن الثقافة حق للجميع، وبضرورة الاستمتاع بالفنون، والإسهام في التقدم العلمي، فقد عملت المؤسسة على مواصلة بعض أنشطتها ومبادراتها خلال العام وذلك ضمن الحدود المسموحة. إلا أن الظروف الاستثنائية المرافقة للجائحة كان لها أثر واضح على مستوى فعالية ووصول خدمات المؤسسة وأنشطتها الثقافية الوجاهية.

وقد توجت المؤسسة إنجازاتها خلال هذا العام عبر التحول نحو الأنشطة الرقمية الافتراضية الذي تم اللجوء إليه لضمان استمرار جميع برامجها وأنشطتها في ظل جائحة كورونا والإغلاقات الناجمة كتبعات لها. هذا التحول الرقمي أسفر عن زيادات ملحوظة وبارزة في جميع المؤشرات المتعلقة بمختلف نشاطات المؤسسة، خصوصاً في رفد المحتوى الإلكتروني الخاص بالمكتبة العامة، حيث تمت تغذية المكتبة بعدد كبير من الكتب الإلكترونية لتمكين أكبر عدد ممكن من القراء والروّاد من الوصول إلى مصادر المعلومات دون أي عوائق وبشكل يتماشى مع الأهداف الاستراتيجية للمؤسسة؛ كسهولة الوصول إلى أكبر عدد من شرائح المجتمع بشكل خاص، والانتشار والتوسع في الوطن العربي بشكل عام، مع الاستمرار والمحافظة على تطوير برامج المؤسسة بما يتماشى مع رؤيتها ورسالتها.

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

في دورة العام ٢٠٢٠، فتحت الجائزة باب الإبداع من خلال سبعة حقول، هي: الرسم، الخط العربي، المقالة، الشعر، الموسيقى، الرقص والابتكارات العلمية. واستطاعت استقطاب ٧٤٥ مشاركة مكتملة من جميع محافظات المملكة من الطلبة الأردنيين والعرب، لتقوم فيما بعد بتأهيل ٢٠٧ مُتنافساً ومُنافسةً لورشات تدريبية متخصصة، فيما سيفوز ٢٠ منهم بجوائز تبلغ قيمتها ألف دولار للفائز الواحد، إضافة إلى تكريمهم بحفل خاص.

وتتبع فلسفة الجائزة من إيمان مؤسسة عبد الحميد شومان بدور الجيل الجديد من الأطفال والياافعين في صياغة المستقبل، التي تأتي انسجاماً مع دور المؤسسة المعرفي والتويري في خدمة الأجيال القادمة.

تهدف الجائزة إلى المساهمة في الارتقاء بالإنتاج الإبداعي للأطفال والياافعين في المجالات الأدبية والأدائية والفنية والابتكار العلمي، والذي يسهم في تنمية عقل الطفل، وصولاً إلى جيل واع بقضايا العصر. كما تهدف إلى خلق روح المنافسة الإيجابية بين الأطفال والياافعين، وإبراز مواهبهم وإثراء معلوماتهم، وتنمية قدراتهم، والارتقاء بمهاراتهم الأدبية والفنية، ودعم الابتكار العلمي لديهم، والإسهام في تشجيع الاستنباط في ميادين الأدب والفن والعلم، وتوظيف مهارات الطلبة الإبداعية وقدراتهم على التعبير عن آرائهم ومواقفهم، مما يسهم في إعداد جيل واع بألوان المعرفة والمهارات الأدبية بلغة عربية سليمة، وتعزيز ثقافة الإبداع من خلال اكتشاف الموهوبين والمتميزين من الأطفال والياافعين في مرحلة مبكرة. وتشرف على الجائزة لجنة عليا من ذوي الخبرة والكفاءة في موضوع الجائزة، وتعين سنوياً لجان تحكيم ومدربين من ذوي الخبرة والكفاءة في الحقول المطروحة.

ونتيجة لجائحة كورونا، واجهت دورة العام ٢٠٢٠ العديد من التحديات غير المسبوقة، فمع إغلاق المدارس وتلقي الطلبة تعليمهم عن بعد من منازلهم، وجد مسؤولو الجائزة صعوبة كبيرة في التواصل معهم. هذا بالإضافة لإغلاق الجمعيات والمراكز الثقافية الذي ألقى بظلاله على التفاعل بين مسؤولي الجائزة وبين المشاركين المحتملين، ما أدى إلى التأثير على زخم المشاركة للدورة الحالية.

كما واجهت جائزة «أبداع»، تحديات أخرى من خلال تطبيق ورش العمل، فنتيجة الإغلاقات وتعطيل المدارس والمراكز الثقافية، اضطرت إدارة الجائزة إلى إلغاء بعض ورش العمل العملية، والاكتفاء بالتدريب من خلال العالم الافتراضي (التدريب إلكترونياً عن بعد). أسفرت هذه التجربة تحديداً عن ترسيخ القناة لدى المؤسسة بإمكانية القيام بمثل هذا النوع من التدريبات بنجاح في المستقبل.

البحث العلمي

خلال العام ٢٠٢٠، كرمت المؤسسة الفائزين بالدورة السابعة والثلاثين من «جائزة عبد الحميد شومان للباحثين العرب» بمشاركة نخبة متميزة من الباحثين والعلماء والمختصين العرب وممثلي بعض الجوائز العربية، حيث كرمت ثلاثة عشر فائزاً وفائزة بجائزة الدورة للعام ٢٠٢٠ ضمن حقول: العلوم الطبية والصحية، العلوم الهندسية، العلوم الأساسية، الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية والتربوية، العلوم التكنولوجية والزراعية والعلوم الاقتصادية والإدارية. وبذلك، يصبح عدد الفائزين بالجائزة منذ إطلاقها ٤٤٧ باحثاً وباحثة من مختلف الجنسيات العربية. ونظراً لظروف جائحة كورونا، أقامت المؤسسة حفلاً إلكترونياً لتكريم الفائزين برعاية سعادة السيد صبيح المصري رئيس مجلس إدارة البنك العربي ورئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان.

هذا وتواصل المؤسسة دعمها لمشاريع البحث العلمي التطبيقي في الجامعات والمؤسسات والمراكز العلمية الأردنية من خلال «صندوق عبد الحميد شومان لدعم البحث العلمي»، والذي يُعدّ الصندوق الأول الممول من القطاع الخاص. حيث قامت المؤسسة في العام ٢٠٢٠ بتوقيع أربع عشرة اتفاقية دعم مع أربعة عشر باحثاً وباحثة من عشر مؤسسات بحثية، وبقية إجمالية تقارب ٢٠٠ ألف دينار أردني. وتم الإعلان عن نسخة خاصة من طلبات الدعم تخص الأبحاث المتعلقة بجائحة (كوفيد ١٩)، حيث وصل عدد طلبات المشاريع البحثية لها حوالي ٨٠ طلباً، وتم دعم ٨ أبحاث بقيمة إجمالية تقارب ١٠٠ ألف دينار أردني. كما قام باحثون بنشر أوراق علمية ناتجة عن أبحاث مدعومة من الصندوق في مجالات علمية محكمة علمية وعربية.

وضمن رسالة المؤسسة في مجال الاستثمار في البحث العلمي، تم إطلاق صندوق دعم جديد للأبحاث العلمية بالتعاون مع معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا MIT لدعم التمويل الأولي للبحوث العلمية المشتركة بين باحثين/ باحثات من المعهد ونظرائهم من الأردن، حيث ستقوم المؤسسة بتقديم دعم بقيمة إجمالية مقدارها ١٠٠ ألف دينار أردني سنوياً لدعم ٥ - ٧ أبحاث مشتركة.

جائزة عبد الحميد شومان لأدب الأطفال

تهدف جائزة عبد الحميد شومان لأدب الأطفال التي تم إطلاقها في العام ٢٠٠٦، إلى الارتقاء بالأدب الذي يُكتب للأطفال للمساعدة على تحفيز روح الإبداع لديهم وتشجيعهم على القراءة.

في نهاية ٢٠١٩، تم تشكيل لجنة علمية جديدة للجائزة تخلف اللجنة السابقة، حيث اعتمدت اللجنة الجديدة «القصة الخيالية» الموجهة للأطفال بسن (٤ - ٧) سنوات كموضوع للدورة الحالية.

جاء قرار اللجنة انطلاقاً من حاجة الطفل للخيال بقدر حاجته إلى الواقع، فكلاهما يلبيان حاجات أساسية في النماء الفكري والعقلي والثقافي والاجتماعي له. ففي الوقت الذي يسعى الواقع إلى تأصيل النزعة الأخلاقية، ويربط الطفل بمحيطه بمشتركات اجتماعية، تأتي أهمية الخيال من منطلق آخر تماماً، وهو جعل تفكيره غير محصور بماديات معينة، بل ينطلق إلى ما وراء الملموس والمحسوس، وهي عملية ذهنية مهمة يستطيع من خلالها توسيع مداركه، وتنمية الذكاءات جميعها، بما يحمله هذا التوسيع من خصب يقود إلى الإبداع.

حيث استقبلت الجائزة ١,٤٣٦ مشاركة مكتملة الشروط، منها ٨١٤ مشاركة لكاتبات و٦٢٢ لكاتبين من ١٩ جنسية عربية، موزعة على ٣٥ بلد حول العالم. مُنحت الجائزة لثلاثة أعمال، واحد من الأردن، واثنين من سورية. وأقامت المؤسسة حفلاً إلكترونياً لتكريم الفائزين برعاية سعادة السيد صبيح المصري رئيس مجلس إدارة البنك العربي ورئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان. وتعمل المؤسسة الآن على تحرير وتدقيق القصص الفائزة، تمهيداً لإصدارها في طبعة أولى؛ ورقياً وإلكترونياً.

مكتبة عبد الحميد شومان العامة / جبل عمان والأشرفية

شهدت المكتبة العامة، كما هو الحال مع باقي دوائر وأقسام المؤسسة، عدة تحولات وتغيرات بسبب الواقع الذي فرضته جائحة كورونا. في المرحلة الأولى خلال الربع الأول من العام ولغاية منتصف آذار، كانت أبواب المكتبة مفتوحة واستقبلت أكثر من ٦٨,٠٠٠ مستفيد في فرع جبل عمان و١٢,٤٠٠ في فرع الأشرفية، وتم عقد مجموعة من برامج وفعاليات المكتبة المعتادة، منها ثلاثة إشارات للمكتب وورشتان ودورتان تدريبيتان في الفرعين، وجلسة تثقيفية في فرع الأشرفية، واستضافة سبعة أندية قراءة في فرع جبل عمان.

استعارة ١٤٨,٤١ كتاباً ورقياً، بنسبة أقل ب ٧٥٪ عن العام الماضي. واستعارة ٢٠٥٤ كتاباً إلكترونياً، وتم استخدام ٣٠,٠٨٩ كتاباً داخل المكتبة، بنسبة أقل ب ٤٠٪ عن العام الماضي، في حين كان نصيب استخدام قواعد البيانات الإلكترونية في المكتبة ١٦,٧٢٠ كتاباً، حيث زادت نسبة المستفيدين من قواعد البيانات الخاصة بالأبحاث ١٢٢٪ عن العام الماضي. مكتبة عبد الحميد شومان / فرع الأشرفية كانت من أكثر المتضررين من الإغلاقات المستمرة بسبب موقعها الذي كان ضمن بؤرة تفشي الكورونا، واستمر إغلاقها لفترة طويلة.

مكتبة «درب المعرفة» للأطفال واليا فعين (فرعي جبل عمان والأشرفية)

تهدف مكتبة «درب المعرفة» إلى تكريس أنشطتها المتعددة لإحياء دور الكتاب في تنشئة الطفل، وتأسيس جيل المعرفة والإبداع، حيث تتمثل رسالة المكتبة في تعزيز القراءة في حياة الطفل كضرورة في سعيه للمعرفة عن طريق توفير بيئة صديقة وممتعة تساهم في تنمية جيل واعٍ ومتمكن من قدراته من خلال الأنشطة القرائية والإبداعية.

جاء إعادة افتتاح مكتبة درب المعرفة للأطفال واليا فعين في العام ٢٠١٣ كمساحة حرة وحيوية للأطفال من مختلف الأعمار والخلفيات للالتقاء والبحث والاكتشاف من خلال أنشطة قرائية وإبداعية تعمل على تحفيز التفكير الخلاق.

منذ بداية جائحة كورونا في الأردن، عانت مكتبة درب المعرفة كثيراً من الإغلاقات المستمرة والتباعد الاجتماعي وتخوف الأهالي من إرسال أطفالهم إلى درب المعرفة واختلاطهم بأطفال آخرين، ومن عدم وجود حضور للأطفال على منصات التواصل الاجتماعي. رغم ذلك، أصرت درب المعرفة على استئناف تقديم خدماتها وفعاليتها الثقافية داخل المكتبة مع اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية للوقاية من فيروس كورونا من حيث ارتداء الكمامات والمحافظة على التباعد الجسدي واستخدام المعقمات، إضافة إلى التحول للأنشطة الرقمية الافتراضية لإتاحة الوصول للفعاليات عبر التطبيقات ووسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بالمؤسسة.

قامت مكتبة «درب المعرفة» بزيادة جهودها الإعلامية والتسويقية عبر منصات التواصل الاجتماعي وتجربة العديد من الأنشطة إلكترونياً للوصول إلى أكبر عدد من الرواد الأطفال وأولياء أمورهم أينما كانوا، فقامت بتعزيز وجودها على منصة الفيسبوك لتصل إلى حوالي ٧٢٨,٠٠٠ شخص، وزاد الاشتراك في مجموعة أصدقاء درب المعرفة على منصة الفيسبوك أكثر من ٦٠٪. وقد سارعت المكتبة بإطلاق مكتبتها الإلكترونية وتزويدها بما يقارب ٢٠٠ كتاب، تم طرحها مجاناً للجميع لتسهيل وصول القراء أينما كانوا إلى الكتب. وتم نشر ٦٩٣ منشوراً يتعلق بتشجيع القراءة على مجموعة درب المعرفة (أسئلة تفاعلية، كتاب اليوم، أنشطة تفاعلية وقراءات قصصية).

أما الأنشطة، فقد استقطبت المكتبة الأهالي إلكترونياً من خلال عقد خمس ورشات متخصصة لهم، تطرقت لمواضيع متعلقة بالأطفال ومواهبهم وطرق إشغالهم خلال الحجر، وأهمية القراءة، إضافة لتدريب حول كيفية إنشاء بيت قارئ هدفه الرئيسي تعزيز دور الأهل في تنشئة جيل محب للقراءة. وشارك في هذه الفعاليات ١,٨٧٩ مشاركاً ومشاركة من أهالي الأطفال عبر منصتي زووم وفيسبوك.

كما تم تنفيذ ٣٢٢ قراءة قصصية ونشاط بشكل مدمج (وجاهي وإلكتروني) واستضافة ثمانية كتاب وكاتبات أطفال أردنيين وعرباً لإشهار إصداراتهم

المرحلة الثانية بدأت عند فرض الحظر والإغلاق، حيث تابعت المكتبة أعمالها بشكل إلكتروني من خلال إطلاق وتفعيل منصة المكتبة الإلكترونية. وبلغ عدد الكتب الإلكترونية المعارة خلال تلك الفترة ٥٧٥ كتاباً، وعدد المستعيرين ٢٩٢ شخصاً، وتم منح اشتراكات مجانية لتمكين المستفيدين من الدخول إلى المكتبة الإلكترونية، وتم منح اشتراكات مجانية على منصة أبجد للكتب العربية. واستمرت المكتبة بتقديم خدمات قواعد البيانات الإلكترونية للمشاركين وغير المشاركين من المنزل. وتم تمديد إعاره ٨,٢٢٩ كتاباً، منها ١,٣٢٠ كتاباً في فرع الأشرفية، كما استمر فريق المكتبة خلال عملهم من المنزل بتطوير مقتنيات المكتبة.

المرحلة الثالثة جاءت بعد إعادة الفتح التدريجي للمكتبة في بداية أيار، حيث حولت المكتبة هذه الجائحة إلى فرصة لتطوير استراتيجيتها الإلكترونية واستأنفت فعاليتها باتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية للوقاية من فيروس كورونا من حيث ارتداء الكمامات والمحافظة على التباعد الجسدي واستخدام المعقمات، وتم شراء أجهزة لتعقيم الكتب إضافة للتحول نحو الأنشطة الرقمية الافتراضية لإتاحة الوصول للفعاليات عبر التطبيقات ووسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بالمؤسسة. وتم إطلاق برنامج «كاتب وكتاب» واستضافة خمس كتاب وكاتبات، كما عقدت أربعة إشهارات للكتب وثلاث جلسات تثقيفية في مواضيع تكنولوجية مختلفة. كما عُقدت ٣ ورشات تدريبية عن بعد، وأمسيتين شعريتين، واستضافة أندية القراءة بمجموع ١١ جلسة، وتدريب تسعة طلاب لعلم المكتبات على جميع أعمال وخدمات وبرامج المكتبة.

كما تم عقد ندوة المكتبة الخامسة عن بعد بنسختها الخاصة حول إدارة عمل المكتبات العامة ومكتبات الأطفال في مواجهة جائحة كورونا، وتحت عنوان «المكتبة كمحرك للتغيير في الوضع الطبيعي الجديد»، تم استضافة خبراء من أميركا وهولندا وبريطانيا لنقل تجربة مكتباتهم في إدارة الأزمة ومشاركة الدروس المستفادة، حيث قرر البعض أن يخلق مكتباته ويطور خدماته ويخلق الفرص الجديدة لإيصال المعرفة وتقديم البرامج والفعاليات عن بعد، وهناك من أعاد فتح مكتبته وعمل بصورة هجينة مع اتخاذ التدابير الصحية اللازمة. كما تم عرض تجربة المكتبة العامة ومكتبة درب المعرفة للأطفال واليا فعين، وبلغ عدد الحضور الإجمالي على مدار يومي الندوة ٣٣٦ شخصاً من ٢٨ دولة، وتم عقد ٣١ تدريباً من خلال العالم الافتراضي (التدريب إلكترونياً عن بعد) (واحد لواحد) للمستفيدين من خدمات المكتبة حول عدة مواضيع تكنولوجية وخدمية، كما تم عرض تجربة المكتبة العامة ومكتبة درب المعرفة للأطفال واليا فعين.

أخيراً، في هذا العام، تم إطلاق برنامج الابتكار المؤسسي في المكتبة العامة، لإيجاد حلول مبتكرة لبعض التحديات التي تواجه المكتبة، ومنها زيادة نسبة القراء ورواد المكتبات في الأردن، فتم إطلاق مجموعة من الأنشطة في المكتبة مثل الشطرنج، وبرنامج تدريبي منوع شمل تصوير فني باستعمال الهاتف، لغة الإشارة، الإسعافات الأولية، أساسيات الرسم، والمساحة الحرة، إضافة إلى إطلاق ماراثون القراءة الذي أقيم في المكتبة وشارك فيه ٨٢ مشاركاً قاموا بقراءة ١١,٤٠٤ صفحة، وكمبادرة داخلية لتشجيع القراءة تم إطلاق نادي قراءة شومان، وتم عقد ١٤ جلسة قرائية.

المكتبة في أرقام

رغم صعوبات الجائحة والإغلاقات المتكررة، إلا أن عدد رواد المكتبة خلال العام الحالي بلغ ١٣١,٥١٤، منهم ٢٠,٣٥٩ في فرع الأشرفية، بنسبة أقل ب ٦٦٪ عن العام الماضي. بلغ عدد المشتركين الجدد ١,٣٧٦ مشتركاً، منهم ٢٤٥ في فرع الأشرفية، وبلغ عدد المستعيرين للكتب الورقية ١٩,٢٥٥ بنسبة أقل ب ٨٥٪ عن العام الماضي، وللكتب الإلكترونية ١,١٢٨ شخصاً، وتم

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

الجديدة من خلال العالم الافتراضي (إلكترونيًا عن بعد). حيث بلغ مجموع الحضور ٤٢٢,٠٠٠ طفل وطفلة عبر مجموعة درب المعرفة، منهم ١٦,٠٠٠ طفل وطفلة حضروها وجاهيا في المكتبة.

إضافة للبرامج التي تشجع على القراءة، تقوم مكتبة درب المعرفة بتقديم عدد من البرامج التي تعزز مهارة التفكير الناقد وحل المشكلات وتمييز فضول الأطفال واليا فاعين تجاه العلوم، ومنها مهرجان الفيلم العلمي الذي تقيمه مكتبة درب المعرفة بالتعاون مع معهد غوته، حيث استضافت مكتبة «درب المعرفة» هذا العام النسخة السابعة على التوالي من مهرجان الفيلم العلمي، وهو مهرجان دولي تقوم فكرته على عرض مجموعة من الأفلام العلمية يتبعها العديد من التجارب العلمية. وتم تحويل مهرجان الفيلم العلمي إضافة إلى النادي الصيفي السنوي بطريقة إبداعية رقمية حضرهما ٦,٢٦٢ طفلًا وطفلة إلكترونيًا و ١,٢٠٠ وجاهيا، وتم عرض ١٣ فيلمًا علميًا كما نفذ ٢١ نشاطًا علميًا و ٧٧ نشاطًا ثقافيًا.

تم أيضاً خلال العام الحالي، إطلاق نسخة جديدة من مسابقة (١٦ قبل ١٦) للقراءة للأطفال واليا فاعين، حيث تم تنفيذها بشكل مدمج (وجاهي وإلكتروني) لتصل إلى جميع محافظات المملكة، ليتجاوز عدد المشاركين فيها ١,٠٠٠ طفل وطفلة ويافع ويافعة.

أما الزيارات الميدانية، فقمنا بتخصيص برنامج بالتعاون مع مستشفيات الأطفال، وقمنا بخمس زيارات لمستشفى البشير قبل بداية الإغلاقات، و١٦ قراءة قصصية ونشاط عبر منصة زووم للأطفال مركز الحسين للسرطان من خلال العالم الافتراضي (التدريب إلكترونيًا عن بعد). واستقبلت المكتبتان ٢٤ زيارة مدرسية من خلال عدة برامج وفعاليات اشتملت على أنشطة قرائية وإبداعية يومية في المكتبتين، و١٠ جلسات عبر منصة زووم تماشياً مع الظروف الصحي.

كما أطلقت المكتبة مع بداية شهر تشرين الثاني منتدى اليا فاعين، ونفذت ٥ جلسات تشجع اليا فاعين على التفكير الناقد والتفكير الإبداعي والفلسفة، كما تشجعهم على القراءة عن طريق طرح الأسئلة ومناقشة الإجابات. وأطلقت برنامج ألعاب الطاولة الموجه ليا فاعين واليا فاعات والذي يهدف إلى تنمية التفكير الناقد والتحليل الاستراتيجي ومهارة التعاون والتواصل، ووصل عدد الجلسات إلى ٢٥ جلسة في المكتبتين.

أخيراً، تم عقد اتفاقية مع شركة نهجي لتنفيذ برنامج الثقافة المالية لرواد مكتبة درب المعرفة للفئة العمرية (٧-١١) سنة، وسيقدم البرنامج جلسات تدريبية تتناول موضوع الثقافة المالية للأطفال. وسيتم عقد الجلسات بشكل تفاعلي يتخللها عرض لمسرح دمي وأسئلة وأنشطة تتعلق بالثقافة المالية المناسبة للفئة المستهدفة.

المكتبة في أرقام

خلال العام ٢٠٢٠، وبالرغم من تحديات جائحة كورونا، استقبلت المكتبة ٣٤,٠٥٢ طفلًا وطفلة، بواقع ١٧,٠١٠ في المكتبة فرع جبل عمان، و١٧,٠٤٢ في فرع جبل الأشرفية، استعاروا ٣٤,٦٠٢ كتاباً في شتى المواضيع، بواقع ٢٠,٨٥٩ في مكتبة فرع جبل عمان ١٢,٧٤٣ في فرع جبل الأشرفية، إضافة لقراءة ٥٢,٢٤٤ كتاباً داخل فرعي المكتبة، ٢٥,٠٦٠ في فرع جبل عمان و ٢٧,١٨٤ في فرع جبل الأشرفية، وتمت استعارة ما يقارب ١,٢١٦ كتاباً إلكترونيًا من مكتبة درب المعرفة الإلكترونية من شتى محافظات المملكة.

مكتبة درب المعرفة / فرع الأشرفية، وبسبب إغلاقها لفترة طويلة، انخفضت فيها أعداد الرواد بنسبة ٨٠٪، بينما انخفضت الكتب المعارة حوالي ٦٠٪ إلا

أن هذه النسبة متقاربة مع أعداد فرع جبل عمان الذي لم يتضرر بنفس حجم فرع الأشرفية، ما يدل على أهمية المكتبة في المناطق الأقل رعاية في الأردن. وما تزال أعداد رواد الأطفال من الإناث أعلى من الأطفال الذكور، خصوصاً الحضور إلى المكتبة.

مختبر المبتكرين الصغار

عملت مكتبة درب المعرفة للأطفال واليا فاعين، بالتعاون مع «واحة التفكير»، على إنجاز الدورة الخامسة من مختبر المبتكرين الصغار في محافظة العاصمة، ودورته الأولى في محافظة الزرقاء، للشغوفين من الأطفال بالعلوم والابتكار ضمن الفئة العمرية ١٠-١٣ عاماً، بهدف تحفيز التفكير الناقد وتعزيز حب العلوم عبر تجارب ومشاريع علمية. وشارك في المختبر ٢٢ طالباً وطالبة من عمان، و٢٢ طالباً وطالبة من الزرقاء، وبعد حصولهم على التدريب الذي امتد إلى ثمانية شهور، حيث قام الأطفال وتحت إشراف العديد من المشرفين والمشرفات من طلبة الجامعات المختلفة ومن التخصصات العلمية بإنتاج أحد عشر مشروعاً علمياً مبتكراً، يساهم في حل مشاكل مجتمعية تم تحديدها من قبل الطلبة والمشرفين. وستعرض المشاريع في حفلين منفصلين، لتكريم الأطفال والمشرفين.

ورشة الابتكار

ورشة الابتكار هي مساحة شاملة وآمنة تهدف إلى خلق بيئة متكاملة لتطوير الحلول المبتكرة وتنمية مهارات التفكير لدى الأطفال واليا فاعين، من خلال إقامة ورش تدريبية وإتاحة أدوات البحث والتجربة وترسيخ العلوم والتكنولوجيا، إضافة لربط جميع الأنشطة والتدريبات مع مصادر معرفية متوفرة في مكتبة عبد الحميد شومان العامة ومكتبة درب المعرفة.

وتم تنفيذ ست ورش ابتكار بالعناوين التالية: كيفية صنع أداة قياس الطيف الضوئي، وميكروكترولر، والتصميم الإبداعي (Design Squad)، وحل المشكلات، والطباعة ثلاثية الأبعاد وعلم الروبوتات، ووصل عدد المستفيدين من الورشات ٧٠ طفل وطفلة ويافع ويافعة.

كما تم عقد شراكة بين المؤسسة و(Techworks) التابع لمؤسسة ولي العهد ستستمر على مدار ٣ سنوات، وتهدف إلى دعم الأطفال واليا فاعين والشباب والمجتمع المحلي من خلال الإبداع والابتكار، وضمان حصولهم على الدعم والإرشاد اللازمين بمساعدة الخبراء والمختصين، من أجل تسريع بناء قدراتهم ونموهم، وتعزيز بيئة الابتكار في الأردن.

المنتدى الثقافي

تواصلت الفعاليات الثقافية في المنتدى على مدار العام بمشاركة نخبة من أبرز الباحثين والخبراء، حيث عقد المنتدى ضمن برنامج «الإثنين» ثمانين فعاليات داخل المنتدى من ٢٠/١/٢٠٢٠ وحتى ٢٠/٣/٢٠٢٠ تابعها أكثر من ١,٢٩٦ شخصاً.

بعد ذلك، حولت المؤسسة فعاليات المنتدى إلى من خلال العالم الافتراضي (إلكترونيًا عن بعد) باستخدام منصتي فيسبوك وزووم تماشياً مع تداعيات جائحة كورونا، حيث عقدت ٢١ فعالية معظمها حول موضوع الجائحة وتأثيراتها في مختلف المجالات الاقتصادية والاجتماعية والصحية والتعليمية وغيرها، تابعها إلكترونيًا أكثر من ١١,٢٨ شخصاً، ليصل مجموع الفعاليات خلال العام كاملاً إلى ٤٢ حوارية، ومجموع الحضور إلى ١٢,٤٢٤ شخص، وبزيادة ١١٪ عن العام الماضي.

وبلغ عدد الشخصيات العربية المستضافة في الحواريات ١٢ شخصية، واثنين من خارج الوطن العربي، إضافة إلى ٧٩ شخصية محلية.

مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

فيديو ترويجي من مستشار السينما في مؤسسة عبد الحميد شومان، وتتبع كل عرض مناقشة سينمائية يتم خلالها استضافة مخرج العمل عبر وسائل التواصل الاجتماعي للنقاش مع الجمهور. وبلغ عدد الذين شاهدوا الأفلام إلكترونياً ٢,٧٠٦ أشخاص حتى نهاية تشرين الثاني. أما من تابعوا النقاش فبلغ ١٨,٩٧٢ شخصاً، وتم عرض النقاش على منصتي زووم وفيسبوك.

وللتأكيد على أهمية الثقافة السينمائية، استحدثت قسم السينما منشوراً سينمائياً أسبوعياً بعنوان «مشاهد مبدعة»، يحوي مشهداً مبدعاً من فيلم، مرفقاً بنص يوضح جماليات المشهد والبراعة التقنية والسرديّة فيه. ويتم مشاركته مع الجمهور عبر وسائل التواصل الاجتماعي. لاقى المنشور السينمائي نجاحاً كبيراً حيث تجاوز عدد المشاهدات عتبة الثلاثين ألف مشاهدة.

أمسيات عبد الحميد شومان الموسيقية

في بداية العام ٢٠١٤، أطلقت المؤسسة برنامجاً يهدف لتقديم منصة موسيقية تلقي الضوء على تجارب أردنية واعدة، ويحتفي برواد الموسيقى الأردنية والتعريف بالموسيقى العربية والعالمية وأنواعها المتعددة، والعمل على إتاحتها لجمهور أوسع. تقام الأمسيات الموسيقية المجانية في آخر خميس من كل شهر. كما يتم أيضاً الاحتفاء بالموسقيين والفنانين العرب والعالميين البارزين، وتشجيع التعاون بينهم وبين الفنانين الأردنيين من خلال فعاليات سنوية ضمن برنامج الأمسيات الموسيقية في وسط عمان.

في مطلع العام ٢٠٢٠، نفذت المؤسسة أمسيات موسيقى وجهيتين داخل المؤسسة، تمّ خلالها استضافة مواهب محلية أردنية شابة وفنانين أردنيين محترفين، وتم التعاون مع مهرجان عمان جاز لدعم المواهب المحلية، وقد حضر الأمسيات أكثر من ٥٠٠ مشاهد.

خلال فترة جائحة كورونا، ونظراً لانقطاع عروض الموسيقى بسبب الإغلاق، قامت المؤسسة بإعادة صياغة البرنامج ليصبح موسيقى مباشرة تبث من قلب مكتبة عبد الحميد شومان العامة تحت مسمى «موسيقى في المكتبة»، وذلك لتعزيز أهمية دور المكتبة كمساحة ثقافية وفنية لجمع فئات المجتمع. أطلقت المؤسسة ستة عروض تم بثها بشكل مباشر عبر قنوات التواصل الاجتماعي الخاصة بالمؤسسة، ولاقت بحلقتها المدمجة الجديدة أصداء كبيرة واستحساناً من المتابعين، فبلغت أعداد المتابعين حوالي ٩٨,٠٠٠ شخص.

برامج المنح والدعم خلال الأعوام (٢٠١٤-٢٠٢٠)

انطلاقاً من استراتيجية الاستثمار في الإبداع المعرفي والثقافي والاجتماعي، تقدم مؤسسة عبد الحميد شومان مجموعة من المنح السنوية التي تصب في مصلحة تحقيق نهضة المجتمعات، ما يساهم بتحقيق الرؤية الأساسية للمؤسسة في السير نحو مجتمع الثقافة والإبداع.

ولوجود مجتمعات ثرية بقدراتها الإبداعية ومتعطشة لإحداث التغيير ومجارات التطور، تسعى المؤسسة إلى تكريس العديد من الطاقات لتجاوز الصعوبات والمعوقات، والمضي في خلق مبادرات ومشاريع رائدة للإسهام في تطوير المشهد الحضاري والثقافي والعلمي. وهنا يأتي دور المؤسسة في تقديم الدعم والتسهيلات لهؤلاء المبدعين في كل من الأردن وفلسطين، بهدف التغلب على بعض التحديات التي تواجههم من خلال برامج المنح والدعم التي تشتمل على برنامجين:

١. برنامج منح الأدب والفنون: ساهم برنامج «الأدب والفنون» بدعم أكثر من ١٤٧ مشروعاً بين الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠٢٠ (منها ١٣ مشروعاً خلال العام

وتناول المنتدى عدة محاور ضمن برنامج «الإثنين»، أهمها الاستمرار في برنامج «البيئة اليوم» للعام الثالث على التوالي بالتعاون مع المنتدى العربي للبيئة والتنمية في بيروت، شارك فيها العديد من خبراء البيئة، ومحور التعليم (سبع حواريات ومناظرة)، ومحور شهادات سياسية، ومحور المنبر الشبابي، وأخيراً المحور العام (٢٦ حوارية).

واستضاف المنتدى العديد من الفعاليات المميزة، منها حوارية مع جامعة MIT: «إعادة بناء الاقتصاد بعد تداعيات أزمة كورونا من خلال الابتكار»، وحوارية: «الأردن في مهب كورونا: السيناريوهات المتوقعة»، إضافة إلى شهادتين سياسيتين قدمهما أصحاب الدولة طاهر المصري وفصل الفايز، وحواريات حول أبرز مستجدات جائحة كورونا، وتم إشهار ومناقشة كتاب: «القرار» لدولة السيد مضر بدران، كما تم إشهار كتاب «أسرار الطريق الصوي» ومناقشة كتاب «الاقتصاد السياسي الأردني: بناء في رحم الأزمات».

وفي بداية العام، أطلق المنتدى منبر الشباب بهدف استقطاب الشباب كشركاء في تصميم برنامج المنتدى لإضافة ندوات وحواريات تهم القطاع الشبابي في الأردن.

كما تم اختيار السيدة هيفاء البشير ضيفة العام ٢٠٢٠، وتم تكريمها خلال احتفال شارك فيه ٤٠ متحدثاً ومتمحدثاً، استذكروا خلاله الجهود والأعمال الخيرية والتطوعية الكبيرة التي قدمتها البشير لخدمة المجتمع، وحضر الاحتفال عبر منصة زووم ١٢٩ شخصاً.

كما تم تنظيم ندوة «الجائحة وتأثيراتها على المجال الثقافي» بمشاركة ١٢ متحدثاً ومتمحدثاً يشكلون نخبة من العاملين في القطاعات الثقافية المختلفة، لتبيان حجم الضرر الذي تسببت به الجائحة، وتأثيراتها الفادحة، وأيضاً مدى قدرة القطاعات على التكيف والتماشي مع الحالة الراهنة، والاستمرار بتقديم منتجها، واستكشاف بعض نماذج العمل الناجحة التي طورتها القطاعات لتحديد تأثيرات الجائحة، أو التقليل من تأثيراتها على أقل تقدير. كما تمت مناقشة إمكانية التدخل الحكومي، من خلال وزارة الثقافة لإبقاء القطاعات صامدة في زمن الجائحة، وإمكانية تشكيل اتحاد للقطاعات الثقافية، أو ما يشبه الجسم النقابي، والأطر القانونية لإنشاء هذا الاتحاد.

السينما

منذ بداية عام ٢٠٢٠ واصل قسم السينما في مؤسسة شومان تقديم عروض أفلام من مختارات مختلفة من السينما العالمية والعربية، إضافة لعقد العديد من النقاشات حول الأفلام، وكتابة النشرات التحليلية لها، وذلك ضمن البرنامج الأسبوعي مساء كل ثلاثاء. وتابع قسم السينما تزويد مكتبة الأفلام بأفلام عالمية جديدة يضيف لها الترجمة العربية، إضافة لإقامة ورشات عمل متخصصة في السينما. عقد القسم قبل جائحة كورونا ١٠ عروض سينمائية داخل قاعة السينما في المؤسسة، حضرها ١,١٢١ شخصاً. وأقام ورشة تثقيفية بعنوان «كيف تقرأ الفيلم؟» قدمها الناقد السينمائي اللبناني محمد رضا، وشارك فيها ٦٨ شخصاً.

خلال فترة جائحة كورونا، ونظراً لانقطاع العروض السينمائية الواجهة، عمل قسم السينما على دمج أساليب السينما مع العروض الأسبوعية في برنامج (العروض الأسبوعية الإلكترونية). وتم إنجاز ذلك بالتعاون مع عدد من شركات التوزيع السينمائية، أهمها (ماد سوليوشنز) في مصر و(ميك فيلم) في ألمانيا، إضافة للعديد من المخرجين وصناع الأفلام العرب الذين أتاحوا لنا عرض أفلامهم على موقع المؤسسة الإلكتروني.

وتم تقديم ٢٥ عرضاً سينمائياً حتى نهاية تشرين الثاني. حيث سبق كل عرض

التحول الرقمي للمؤسسة

استكمالاً لنهج التطوير الذي زاولته المؤسسة منذ نشأتها، قامت مؤسسة عبد الحميد شومان منذ مطلع العام ٢٠٢٠ بالمضي قدماً في تنفيذ رؤيتها المتعلقة بالتحول الرقمي، فقامت بدمج وتحويل برامجها المتعددة إلى العالم الافتراضي (إلكترونياً عن بعد) لتحقيق عدة أهداف استراتيجية، منها تسهيل الوصول للمعلومات، وتبسيط وتكامل الإجراءات ضمن منظومة واحدة، إضافة لتحسين الخدمات المقدمة للمستفيدين من جميع برامج المؤسسة المتعددة.

في إطار هذه الرؤية العصرية والمتكاملة، وبعد أن قامت المؤسسة في العام ٢٠١٩ بتبني نظام إدارة مكتبات إلكتروني يراعي جميع شروط الحداثة في عالم مليء بالمحتوى الرقمي والانتشار في الجغرافيا دون قيود، قامت المؤسسة في العام ٢٠٢٠ بإضافة خدمات جديدة، مثل إطلاق الفهرس الإلكتروني للأطفال والبالغين، إضافة إلى العديد من الخدمات مثل: عملية البحث في محتويات المكتبة عبر شبكة الإنترنت، الخدمات الذاتية كالاستعارة والتجديد والحجز، الاستفادة من خدمات المكتبة الرقمية عبر مختلف الأجهزة وتطبيقات الهاتف بسهولة ويسر، وغيرها.

وفيما يلي أبرز الإنجازات والبرامج التي قامت المؤسسة باستحداثها لتحقيق رؤيتها المتعلقة بالتحول الرقمي:

- النظام الإلكتروني لجائزة عبد الحميد شومان للإنتاج الإبداعي.
- النظام الإلكتروني لجائزة عبد الحميد شومان للباحثين العرب.
- النظام الإلكتروني لجائزة عبد الحميد شومان لأدب الأطفال.
- النظام الإلكتروني لجائزة مؤسسة عبد الحميد شومان للابتكار.
- إطلاق نظام التسجيل الموحد المرحلة الأولى والذي يهدف لتوحيد حسابات المستفيدين من خدمات المؤسسة الإلكترونية ضمن حساب واحد.
- إطلاق نظام الدفع الإلكتروني لمكتبة عبد الحميد شومان والتسجيل على نظام المكتبة الإلكترونية والاستفادة من هذه الخدمات الإلكترونية.
- إطلاق منصة إلكترونية لتقديم الاقتراحات من قبل المستفيدين ومتابعتها إلكترونياً.
- إطلاق المرحلة الثانية من نظام إدارة الاتصال والعملاء.

وتُسهّل هذه الأنظمة المذكورة عملية التقدم للجوائز من خلال تقديم الطلبات إلكترونياً عوضاً عن استخدام الأساليب التقليدية، وتيسر أيضاً استكمال عمليات التحكيم واستخراج التقارير التنفيذية والتحليلية إلكترونياً بشكل يساهم في تطوير القرارات والرؤى المستقبلية للمؤسسة. وتقوم المؤسسة حالياً بتطوير نظام دعم القرارات الإدارية بما يساهم باستخراج التقارير واتخاذ القرارات الصائبة المتعلقة بمخرجات برامجها المتعددة.

وتماشياً مع ظروف جائحة كورونا وتوقف الصحف المطبوعة والإغلاقات المتكررة، قامت المؤسسة بتوسيع جهودها في الترويج والتسويق لبرامج المؤسسة وخدماتها من خلال العالم الافتراضي (إلكترونياً عن بعد)، كما عززت وجودها عبر المنصات الإلكترونية، فقدّمت ١٢٢ بثاً مباشراً لأنشطتها الثقافية، وأنجبت ٥٥ فيديو ترويجياً ممتجاً، مما أدى إلى رفع أعداد متابعي المؤسسة عبر جميع الوسائط المجتمعية، ليصل إلى ٢٩٠,٨٠٠ متابع أي بزيادة ٤٠٪ عن العام الماضي، وحوالي ٥٦٥,٠٠٠ تفاعل، و٨,٧٩٠,٠٠٠ مشاهدة للفيديوهات، كما تم الوصول إلى ٢٨,٠٠٠ حساب عبر مختلف الوسائل الرقمية، أي بزيادة ٩٠٪ عن العام الماضي.

٢٠٢٠)، ضمن قطاعات ستة، هي: «الفنون الأدائية» و«الفنون السمعية والبصرية» و«الأنشطة الثقافية والمهرجانات» و«مشاريع حفظ الإرث الوطني» و«المساحات الفنية والأدبية» و«دعم تطوير المكتبات». وتسعى المؤسسة من خلال هذا البرنامج للمساهمة في تنمية المواهب والمهارات الأدبية والفنية، وتعزيز التنوع الثقافي، إضافة إلى توفير الفنون للجميع من خلال دعم المشاريع؛ بهدف إثراء ونشر المحتوى العربي الأدبي والفني المتميز عبر جميع الوسائط. وتشمل المساحات الفنية والأدبية، إضافة إلى دعم العاملين في القطاع الثقافي من فنانين وأدباء، وخصوصاً الشباب.

٢. برنامج منح الفكر القيادي: ويشتمل على أربعة قطاعات تشمل «المؤتمرات العلمية البحثية» و«الأنشطة العلمية» و«المساحات العلمية والتطبيقات التعليمية» و«المنتديات الشبابية والمناظرات»، حيث تم دعم أكثر من ٨١ مشروعاً بين الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠٢٠ (منها ٧ مشاريع خلال ٢٠٢٠). وساهم البرنامج أيضاً بتعزيز الفكر الحر والقيادي من خلال دعم المشروعات التي هدفت لتشجيع العلم والبحث العلمي، ودعم المسيرة التعليمية وتطويرها من خلال برامج ترمي آفاق ومدارك الأفراد المعرفية والفكرية وتلبي احتياجاتهم العلمية والتعليمية بتوفير تطبيقاتها المتعددة، بما يحقق، في المحصلة، منفعة مجتمعية وتعليمية للجميع.

ومن خلال هذه البرامج تم الاستثمار في أكثر من ٢٢٠ مشروعاً ثقافياً وتعليمياً على مدار السنوات الست الماضية، وبحوالي ثمانية ملايين دينار أردني، عملت وساهمت بتحقيق الأثر المطلوب، والمساعدة على التقليل من الاحتياج الموجود في كل من الأردن وفلسطين. إضافة للاحتفاء بالمهوية وتوفير مصادر ومساحات إبداعية تهدف لنشر الفن والثقافة، والعمل على مشاريع حفظ الإرث الثقافي والوطني، ودعم الفنون المسرحية الأدائية والمسرح، ودعم اللغة العربية من خلال السعي لتشجيع القراءة وإثراء المحتوى العربي الأدبي والفني المتميز عبر الوسائط الرقمية، إضافة لتقديم الدعم لعدد من المكتبات ومشاريع تُشجع على القراءة، مثل دعم ١٤ مكتبة في فلسطين، وأخيراً دعم مشاريع التعليم وتوفير مصادر التعلم للجميع، فدعمت المؤسسة عدداً من المساحات العلمية والتطبيقات التعليمية، والأنشطة العلمية المختلفة، والمنتديات والمؤتمرات الشبابية بالتعاون مع الجامعات و/أو المراكز العلمية.

للأسف، وبسبب جائحة كورونا توقفت ستة مشاريع مدعومة كان من المقرر تنفيذها خلال ٢٠٢٠ بشكل كامل في الأردن وفلسطين، بينما تسنى لبعض المشاريع العمل ضمن الحدود الدنيا، ما أدى إلى تأثير على الإنجازات المطلوب تحقيقها من هذه المشاريع، كما قادت لتأثيرات اقتصادية كبيرة على القائمين والعاملين فيها.

إضافة إلى ما سبق، قدمت المؤسسة في العام ٢٠٢٠ دعماً مالياً لكل من الجمعية الملكية للفنون الجميلة، ومشروع الصحفي الصغير، ومسابقة موهبي من بيتي ومكتبة الأسرة التابعتين لوزارة الثقافة، بمبلغ إجمالي قدره ٩٠,٥٠٠ دينار أردني.

وبتداءً من العام ٢٠١٩ قررت المؤسسة التحول من استقبال طلبات الدعم طوال العام إلى استقبالها من خلال فتح باب التقدم للمنح بإطلاق دعوة لتقديم الطلبات كل عامين، وتم الانتهاء من الدعوة الأولى التي أطلقت في العام ٢٠١٩ وتم من خلالها دعم ٢٠ مشروعاً من داخل الأردن وفلسطين. والآن يتم العمل على إطلاق الدعوة الثانية لبرامج المنح والدعم خلال الربع الثاني من العام ٢٠٢١، وتشمل برنامجي منح الأدب والفنون والفكر القيادي.

الصفحة	مجموعة البنك العربي
٩٥	قائمة المركز المالي الموحد
٩٦	قائمة الدخل الموحد
٩٧	قائمة الدخل الشامل الموحد
٩٨	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
١٠٠	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
١٠١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
١٦٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل

	البنك العربي ش.م.ع
١٧١	قائمة المركز المالي
١٧٢	قائمة الدخل
١٧٣	قائمة الدخل الشامل
١٧٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
١٧٦	قائمة التدفقات النقدية
١٧٧	إيضاحات حول القوائم المالية
٢٣٨	تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة المركز المالي الموحد

مجموعة البنك العربي

٢١ كانون الاول

الموجودات	٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات	بآلاف الدولارات الامريكية
	٧٩٠٥٨١٠	١٠٨٠٧٦٢٧	٧	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
	٤٢٥٨٥٩٣	٤٦٠١١٦٥	٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٣١٣٥٥٦	٢٨٨١٦٥	٩	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٥١٩٠٥٣	٣٠٤٠٥٤	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	٥٤٢١٢	٩١٥١٠	٤١	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	٢٣٩٦٠٦٢٥	٢٣٩٠٧٨٥٨	١٢	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	٣٨٥٩٣٣	٤٠٩٧١٥	١١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	٨٨٩٤٦١٨	٨٧٦٢٧٨٩	١٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	٣٥١٣٦٥١	٣٨٠٤٢١٢	١٤	إستثمارات في شركات حليفة
	٤٦١١١٧	٤٥٨٥١٨	١٥	موجودات ثابتة
	٧٩٢٢٩١	٧٦٣١٢٧	١٦	موجودات أخرى
	١٥٥٣٨٥	٢١٤٩٣٣	١٧	موجودات ضريبية مؤجلة
	٥١٢١٤٨٤٤	٥٤٤١٣٦٨٣		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية	٣٧٦١٨٩٥	٣٩٧٤٢٢٦	١٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
	٣٢١٥٤٩٩٥	٣٦٢٣٥١٢٨	١٩	ودائع عملاء
	٣٠٨٢٧٥٣	٢٤٨٣٢٥٣	٢٠	تأمينات نقدية
	٧٥٨٨٧	١٧٠٩٥٦	٤١	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
	٣٣٢٩٣٦	٦٠٩٧٩١	٢١	أموال مقترضة
	٣٤٥٠٥٤	٢٧٥٤٠٦	٢٢	مخصص ضريبة الدخل
	٢٣٦٥٢١	٢٣٠٠٦٩	٢٣	مخصصات أخرى
	١١٢٥٩٥٠	١٠٤٠٤٠٩	٢٤	مطلوبات أخرى
	٦٤٠٢	٥٦٧٢	٢٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
	٤٢١١٢٣٩٣	٤٥٠٢٤٩٢٠		مجموع المطلوبات
	٩٢٦٦١٥	٩٢٦٦١٥	٢٦	رأس المال المدفوع
	١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧	٢٦	علاوة إصدار
	٩٢٦٦١٥	٩٢٦٦١٥	٢٧	إحتياطي إجباري
	٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥	٢٨	إحتياطي إختياري
	١١٤١٨٢٤	١١٤١٨٢٤	٢٩	إحتياطي عام
	٢٣٨٩٥٢	٢٢٤٢٧٤	٣٠	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
	١٥٤٠٨٩٦	١٥٤٠٨٩٦		إحتياطيات لدى شركات حليفة
	(٢٥٢٩٢٥)	(١٦٠٢٠٩)	٣١	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
	(٢٩٨٤٠٣)	(٢٩٥٧٩٧)	٣٢	إحتياطي تقييم استثمارات
	٢٥٨٤٥٣٧	٢٧٧٥٦٣٥	٣٣	أرباح مدورة
	٩٠١١١٧٣	٩٢٨٢٩١٥		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)
	٩١٢٧٨	١٠٥٨٤٨	٣٣	حقوق غير المسيطرين
	٩١٠٢٤٥١	٩٣٨٨٧٦٣		مجموع حقوق الملكية
	٥١٢١٤٨٤٤	٥٤٤١٣٦٨٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة الدخل الموحد

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية			إيضاحات	٢٠٢٠	٢٠١٩
الإيرادات	فوائد دائنة	٣٤	٢٠٦٨٣٦٨	٢٤٣٠٠٧٧	
	ينزل: فوائد مدينة	٣٥	٨٦٥٣٠٦	١٠٨٨٧٨٦	
	صافي إيرادات الفوائد		١٢٠٣٠٦٢	١٣٤١٢٩١	
	صافي إيرادات العمولات	٣٦	٢٧٠٣٩٨	٢٩١٣٠٥	
	صافي إيرادات الفوائد والعمولات		١٤٧٣٤٦٠	١٦٣٢٥٩٦	
	فروقات العملات الأجنبية		١٠٠٦٢٤	١١٢٩١٥	
	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٧	٣٥٨٠	٧٠٥٣	
	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١١	٥٧١٠	٦٩٦٤	
	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة	١٤	٢٩٦٣٦٥	٤٢٤٠١٩	
	إيرادات أخرى	٣٨	٥١٢٩٦	٤٧٢٨٣	
	إجمالي الدخل		١٩٣١٠٣٥	٢٢٣٠٨٣٠	
المصروفات	نفقات الموظفين	٣٩	٥٠٩٦٣٣	٤٩٩٥٤٢	
	مصاريف تشغيلية أخرى	٤٠	٣٢٧٤٢٠	٢٩٩٦٢٣	
	إستهلاكات وإطفاءات	١٥,١٦	٦٣٣٥٠	٦١٨٠٦	
	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	٦	٦٥٨٣٣٠	١٨٧٩٧١	
	مخصصات أخرى	٢٣	٢٢٢٢١	٣١٠٨٦	
	مجموع المصروفات		١٥٨٠٩٥٤	١٠٨٠٠٢٨	
ربح السنة	الربح للسنة قبل الضريبة		٣٥٠٠٨١	١١٥٠٨٠٢	
	ينزل: مصروف ضريبة الدخل	٢٢	١٥٤٧٩٧	٣٠٤٢٥٤	
	الربح للسنة		١٩٥٢٨٤	٨٤٦٥٤٨	
	ويعود إلى:				
	مساهمي البنك		١٩٢٧٩١	٨٤٤٩٣٧	
	حقوق غير المسيطرين	٣٣	٢٤٩٣	١٦١١	
	المجموع		١٩٥٢٨٤	٨٤٦٥٤٨	
	الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك				
	-، أساسي ومخفض (دولار أمريكي)	٥٥	٠,٣٠	١,٣٢	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة الدخل الشامل الموحد

مجموعة البنك العربي

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٨٤٦ ٥٤٨	١٩٥ ٢٨٤	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الآخر بعد الضريبة
		بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الارباح والخسائر
١٥ ٨٧٥	١٠٥ ٠٦١	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
		بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الارباح والخسائر
٢٠ ٦١٠	١ ٨٤٨	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٢ ٨٠٤	٤ ١٠١	التغير في إحتياطي تقييم استثمارات
(٢ ١٩٤)	(٢ ٢٥٣)	خسائر بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٦ ٤٨٥	١٠ ٦٩٠	مجموع بنود الدخل الشامل الآخر للسنة بعد الضريبة
٨٨٣ ٠٣٣	٣٠٢ ١٩٣	مجموع الدخل الشامل للسنة
		ويعود الى:
٨٧٨ ٨٩٠	٢٨٥ ٥٣٨	مساهمي البنك
٤ ١٤٣	١٦ ٦٥٥	حقوق غير المسيطرين
٨٨٣ ٠٣٣	٣٠٢ ١٩٣	المجموع

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية	ايضاحات	رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	إحتياطي إجباري	إحتياطي اختياري	إحتياطي عام
رصيد بداية السنة		٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-
المحول من إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	-	-
المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	-	-	-	-	-	-
المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٣٣	-	-	-	-	-
تغييرات في حقوق ملكية شركات حليفة	-	-	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
رصيد نهاية السنة		٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤

رصيد بداية السنة		٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٩١٩٥٠٧	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤
أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦)	-	-	-	-	-	-
رصيد بداية السنة المعدل		٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٩١٩٥٠٧	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي الاجباري	-	-	-	٧١٠٨	-	-
المحول إلى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	-	-
المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	-	-	-	-	-	-
المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٣٣	-	-	-	-	-
تغييرات في حقوق ملكية شركات حليفة	-	-	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
رصيد نهاية السنة		٩٢٦٦١٥	١٢٢٥٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١١٤١٨٢٤

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٩, ٢١٤ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٨, ٢ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ .
- * يحظر التصرف بمبلغ (٨, ٢٩٥) مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطات لدى شركات حليفة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	احتياطي تقييم استثمارات	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق الملكية
٢٣٨ ٩٥٢	١ ٥٤٠ ٨٩٦	(٢٥٢ ٩٢٥)	(٢٩٨ ٤٠٣)	٢ ٥٨٤ ٥٣٧	٩ ٠١١ ١٧٣	٩١ ٢٧٨	٩ ١٠٢ ٤٥١
-	-	-	-	١٩٢ ٧٩١	١٩٢ ٧٩١	٢ ٤٩٣	١٩٥ ٢٨٤
-	-	٩٢ ٧١٦	٣١	-	٩٢ ٧٤٧	١٤ ١٦٢	١٠٦ ٩٠٩
-	-	٩٢ ٧١٦	٣١	١٩٢ ٧٩١	٢٨٥ ٥٣٨	١٦ ٦٥٥	٣٠٢ ١٩٣
(١٤ ٦٧٨)	-	-	-	١٤ ٦٧٨	-	-	-
-	-	-	٢ ٥٧٥	(٢ ٥٧٥)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(٢٢٢)	(٢٢٢)
-	-	-	-	-	-	(١ ٧٦٣)	(١ ٧٦٣)
-	-	-	-	(٥٥٠٤)	(٥٥٠٤)	-	(٥٥٠٤)
-	-	-	-	(٨ ٢٩٢)	(٨ ٢٩٢)	-	(٨ ٢٩٢)
٢٢٤ ٢٧٤	١ ٥٤٠ ٨٩٦	(١٦٠ ٢٠٩)	(٢٩٥ ٧٩٧)	٢ ٧٧٥ ٦٣٥	٩ ٢٨٢ ٩١٥	١٠٥ ٨٤٨	٩ ٣٨٨ ٧٦٣
٢٣٧ ١٢٤	١ ٥٤٠ ٨٩٦	(٢٦٤ ٦٥١)	(٣٢٢ ٨٣١)	٢ ١٩٢ ٠٠٦	٨ ٥٧٣ ٥٥٢	٩١ ٠٣٧	٨ ٦٦٤ ٥٨٩
-	-	-	-	(٥٣٢٧)	(٥٣٢٧)	-	(٥٣٢٧)
٢٣٧ ١٢٤	١ ٥٤٠ ٨٩٦	(٢٦٤ ٦٥١)	(٣٢٢ ٨٣١)	٢ ١٨٦ ٦٧٩	٨ ٥٦٨ ٢٢٥	٩١ ٠٣٧	٨ ٦٥٩ ٢٦٢
-	-	-	-	٨٤٤ ٩٣٧	٨٤٤ ٩٣٧	١ ٦١١	٨٤٦ ٥٤٨
-	-	١١ ٧٢٦	٢٢ ٢٢٧	-	٢٣ ٩٥٣	٢ ٥٣٢	٣٦ ٤٨٥
-	-	١١ ٧٢٦	٢٢ ٢٢٧	٨٤٤ ٩٣٧	٨٧٨ ٨٩٠	٤ ١٤٣	٨٨٣ ٠٣٣
-	-	-	-	(٧ ١٠٨)	-	-	-
١ ٨٢٨	-	-	-	(١ ٨٢٨)	-	-	-
-	-	-	٢٢٠١	(٢٢٠١)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(٧)	(٧)
-	-	-	-	(٤١٧ ٩٩٧)	(٤١٧ ٩٩٧)	(٢٦٠٤)	(٤٢٠ ٦٠١)
-	-	-	-	(١٣ ٧٢٤)	(١٣ ٧٢٤)	-	(١٣ ٧٢٤)
-	-	-	-	(٤ ٢٢١)	(٤ ٢٢١)	(١ ٢٩١)	(٥٥١٢)
٢٣٨ ٩٥٢	١ ٥٤٠ ٨٩٦	(٢٥٢ ٩٢٥)	(٢٩٨ ٤٠٣)	٢ ٥٨٤ ٥٣٧	٩ ٠١١ ١٧٣	٩١ ٢٧٨	٩ ١٠٢ ٤٥١

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية			إيضاحات	٢٠٢٠	٢٠١٩
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل	الربح للسنة قبل الضريبة			٣٥٠,٠٨١	١١٥٠,٨٠٢
	تعديلات:				
	استهلاكات		١٥	٤٨٩,٠٦	٤٨٩,٨١
	إطفاء موجودات غير ملموسة		١٦	١٤٤,٤٤	١٢٨,٢٥
	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية		٦	٦٥٨,٣٣٠	١٨٧,٩٧١
	صافي الفوائد المستحقة			(٥٠,٨٨١)	٢٣,١١٨
	(أرباح) بيع موجودات ثابتة			(٧٩٥)	(٤٥٣)
	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		٣٧	(٥١٦)	(٤٠١٧)
	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		١١	(٥٧١٠)	(٦٩٦٤)
	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة		١٤	(٢٩٦,٣٦٥)	(٤٢٤,٠١٩)
	مخصص تدني قيمة استثمار محتفظ به للبيع		١٤	١٣,٠٠٠	-
	مخصصات أخرى			٢٢,٢٢١	٣١,٠٨٦
	المجموع			٧٥٢,٧١٥	١٠١٩,٣٣٠
	(الزيادة) النقص في الموجودات:				
	أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)			٦٨,٠٠١	(٥٤,٤١١)
	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)			٢٤,٣٢٦	١٠,٧٦٥
	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة			(٤٥٠,٣٧٠)	(٣٧٤,٩٧٨)
	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل			٢١٥,٥١٥	(٧٥,٢٠٧)
	موجودات أخرى ومشتقات مالية			(٣٥,٦٥٢)	(١٦٨,٥٩٦)
	الزيادة (النقص) في المطلوبات:				
	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)			٣٦٢,٧٤٣	(٢,١٦٢)
	ودائع عملاء			٣٠٨,٠١٤٣	١٧٢٤,٠٨٢
	تأمينات نقدية			(٥٩٩,٥٠٠)	١٦٩,٢٨٢
	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية			٤٣,٦٢٢	٨٣,٤٨٠
	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة			٣٤٦,١٥٤٣	٢٣٣٠,٥٨٥
	ضريبة الدخل المدفوعة		٢٢	(٢٨٤,٧١٤)	(٣٠١,٤١٩)
	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل			٣١٧٦,٨٢٩	٢٠٢٩,١٦٦
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			(٢٣,٧٥١)	٧٣٠,٤
	إستحقاق (شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة			١٣١,٠٢٩	(٣٨٦,٩٥٥)
	(الزيادة) في إستثمارات في شركات حليفة		١٤	(١٣٩,٥٣٢)	(٤٢٨٣)
	توزيعات نقدية من شركات حليفة		١٤	١٤٣,٣٦٤	٢٢٢,٩٥٠
	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		١١	٥٧١٠	٦٩٦٤
	الزيادة في الموجودات الثابتة - بالصافي		١٥	(٤٧,٨٢٧)	(٥٨,٥٧٢)
	المتحصل من بيع موجودات ثابتة			٢,٦٧٢	٥٠,٢٢
	(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي		١٦	(١٨,٤٢٥)	(١٩,٤٥٣)
	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار			٥٣,٢٤٠	(٢٢٧,١٢٣)
التدفقات النقدية من عمليات التمويل	الزيادة في أموال مقترضة			٢٧٦,٨٥٥	٥١,٤٥٧
	أرباح موزعة للمساهمين			(٩٢٨)	(٤١٤,٩٣٣)
	أرباح موزعة لغير المسيطرين			(١,٧٦٣)	(٢,٦٠٤)
	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل			٢٧٤,١٦٤	(٣٦٦,٠٨٠)
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه			٣٥٠,٤٢٣٢	١٤٣٥,٩٦٣
	فروقات عملة - تغير أسعار الصرف			٩٢,٧١٦	١١,٧٢٦
	النقد وما في حكمه في بداية السنة			٨٨١٥,١١٩	٧٣٦٧,٤٣٠
	النقد وما في حكمه في نهاية السنة		٥٧	١٢,٤١٢,٠٦٨	٨٨١٥,١١٩
	فائدة مقبوضة			٢٠٨٩,٣٦٣	٢,٤٢٣,١٤٥
	فائدة مدفوعة			٩٣٧,١٨٢	١٠٥٨,٧٣٦

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

(١) معلومات عامة

تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها ٨٢ والخارج وعددها ١٢٩ ومن خلال شركاته التابعة والبنك العربي (سويسرا) المحدود.

يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي. ان مساهمي البنك العربي ش م ع هم نفس مساهمي البنك العربي سويسرا (كل ١٨ سهم من البنك العربي ش م ع متساوية / متداولة في سهم واحد من البنك العربي سويسرا).

تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ٢٠٢١ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. تلتزم المجموعة بالقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ومن خلال الدخل الشامل الآخر و المشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

ان الدولار الأمريكي هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة. تقوم المجموعة بتحديد العملة الرئيسية للشركات التابعة والفروع ويتم قياس بنودها في القوائم المالية باستخدام عملتها الرئيسية.

(٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والبنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها ما يلي:

نسبة الملكية (%)

اسم الشركة	٢٠٢٠	٢٠١٩	تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	رأس المال
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٠٠	١٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرفية	المملكة المتحدة	٥٧٠ مليون يورو
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠	١٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	١١٩,٣ مليون دولار استرالي
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	١٠٠	١٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	١٠٠ مليون دينار أردني
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	١٠٠	١٠٠	١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	٥٠ مليون دينار أردني
مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	١٠٠	١٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار أردني
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠	١٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١١٧,٥ مليون جنيه سوداني
مجموعة العربي للاستثمار - فلسطين	١٠٠	١٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١,٧ مليون دينار أردني
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	١٠٠ مليون دينار تونسي
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩	٥١,٢٩	٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٥,٠٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠	٥٠	٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار أردني

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. ويتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).

- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.

- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.

- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.

- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد مصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

(٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢): تعريف "الأعمال"

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جوهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، وادخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.

تم تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة إبلاغ سنوية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لم يتعين على البنك إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للبنك.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨): تعريف "الجوهري"

أصدر المجلس الدولي للمحاسبة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض القوائم المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) - السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية لتوحيد تعريف ما هو "جوهري" ضمن المعايير كافة وتوضيح جوانب معينة من التعريف. ينص التعريف الجديد على أن "المعلومات تعتبر جوهرياً إذا نتج عن حذفها أو إغفالها أو إخفاءها، تأثير بشكل معقول على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للقوائم المالية للأغراض العامة على أساس تلك القوائم المالية، والتي توفر معلومات مالية محددة حول المنشأة".

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للبنك.

تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)

إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإعفاءات التي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط، خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR). قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للبنك

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" - امتيازات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-19

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بتاريخ ٢٨ أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" والتي تتعلق بامتيازات الإيجار الناتجة عن وباء COVID-19. تمنح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجر من تطبيق متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الإيجار على امتيازات الإيجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء COVID-19. يتعلق هذا التعديل بتخفيض لدفعات الإيجار المستحقة قبل ٣٠ حزيران ٢٠٢١. كحل عملي، يجوز للمستأجر اختيار عدم اعتبار امتيازات الإيجار الناتجة عن وباء COVID-19 كتعديل على عقد الإيجار.

تم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ حزيران ٢٠٢٠. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية لدى البنك.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

(٤) أهم السياسات المحاسبية

تحقق الإيرادات

طريقة معدل الفائدة الفعلية

وفقاً للمعيار الدولي للقرارات المالي رقم (٩) ، يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية لكافة الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة والأدوات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال الدخل الشامل الآخر . إن معدل الفائدة الفعلي هو السعر الذي يخصم المتحصلات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، الفترة الأقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للأصل المالي.

يتم احتساب معدل الفائدة الفعلية (وبالتالي، التكلفة المطفأة للأصل) من خلال الأخذ بعين الاعتبار أي خصم أو علاوة عند الاقتناء، إضافة إلى الرسوم والتكاليف التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي. تعترف المجموعة بإيرادات الفوائد باستخدام معدل العائد الذي يمثل أفضل تقدير لمعدل العائد الثابت على مدى العمر المتوقع للقروض. ومن ثم، يتم الاعتراف بتأثير أسعار الفائدة المختلفة المحتملة التي يتم فرضها على مراحل مختلفة، والخصائص الأخرى لدورة حياة الأصل (بما في ذلك الدفعات المسبقة، وفرض الغرامات والرسوم).

إذا تم تعديل التوقعات المتعلقة بالتدفقات النقدية على الموجودات المالية لأسباب غير مخاطر الائتمان. يتم إثبات التعديلات كإضافة أو طرح للقيمة الدفترية للأصل في بيان المركز المالي الموحد مع زيادة أو طرح الفرق في إيرادات الفوائد. يتم إطفاء التسوية فيما بعد من خلال الفوائد والإيرادات المماثلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

الفائدة والإيرادات والمصروفات المماثلة

لجميع الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، بالقيمة العادلة من خلال الدخل وبالقيمة العادلة خلال قائمة الدخل الشامل فإن الفائدة الدائنة والمدينة على هذه الأدوات المالية تقيد بسعر الفائدة الفعلي. إن عملية احتساب الفائدة تأخذ بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأدوات المالية (على سبيل المثال، خيارات الدفع المسبق) وتتضمن أي رسوم أو تكاليف إضافية تتعلق بهذه الأدوات المالية بشكل مباشر وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي ولكنها لا تمثل خسائر ائتمانية مستقبلية.

عندما يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية المماثلة من خلال خسائر تدني القيمة، فإنه يستمر احتساب قيمة إيرادات الفوائد باستخدام سعر الفائدة المعمول به لخصم التدفقات النقدية المتوقعة لأغراض احتساب خسارة قيمة التدني.

عمولات ورسوم دائنة

يمكن تقسيم الرسوم الدائنة إلى الفئتين التاليتين:

١. رسوم دائنة تم تحصيلها من خلال خدمات تم تقديمها على مدة زمنية محددة.

مخصص الخدمات المأخوذ مقابل الرسوم المتحققة خلال مدة زمنية محددة يتم احتسابه للفترة ذاتها. هذه الرسوم تشمل عمولات دائنة، الثروة الخاصة، رسوم إدارة الموجودات ورسوم الوصاية والإدارة الأخرى.

٢. الرسوم الدائنة التي تشكل جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية.

تشمل الرسوم التي يعتبرها البنك جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية ما يلي:

رسوم منح القروض، رسوم الالتزام بالقروض التي من المحتمل ان يتم استغلالها والرسوم الائتمانية ذات الصلة الأخرى.

الأدوات المالية - الاعتراف الأولي

تاريخ الاعتراف

يتم إثبات الموجودات والمطلوبات المالية، باستثناء القروض والسلف للعملاء والأرصدة المستحقة للعملاء في تاريخ المعاملة، أي التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأدوات المالية. ويشمل ذلك الصفقات الاعتيادية: مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد عامة بموجب قوانين أو اتفاقيات في السوق. يتم إثبات القروض والسلف للعملاء عند تحويل الأموال إلى حسابات العملاء. وتعترف المجموعة بالأرصدة المستحقة للعملاء عند تحويل الأموال إلى المجموعة.

القياس الأولي للأدوات المالية

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الاعتراف الأولي على شروطها التعاقدية ونموذج الأعمال الخاص بإدارة الأدوات. يتم قياس الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بحيث يتم إضافة أو خصم تكاليف المعاملات من المبلغ. يتم قياس الذمم المدينة التجارية بسعر الصفقة. عندما تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية عن سعر المعاملة عند الإثبات المبدئي، تقوم المجموعة باحتساب ربح أو خسارة "ليوم الأول" كما هو موضح أدناه.

اليوم الأول للربح أو الخسارة

عندما يختلف سعر المعاملة للأداة عن القيمة العادلة عند نشأتها، وتعتمد القيمة العادلة على أسلوب تقييم باستخدام مدخلات فقط يمكن ملاحظتها في معاملات السوق، تقوم المجموعة بتسجيل بالفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة في صافي الدخل للمجموعة. في الحالات التي تستند فيها القيمة العادلة إلى نماذج لا يمكن ملاحظة بعض مدخلاتها، يتم تأجيل إثبات الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة ويتم لاحقاً الاعتراف بها في قائمة الدخل الموحدة فقط عندما تصبح المدخلات قابلة للملاحظة، أو عند الغاء الاعتراف بالأداة المالية.

فئات القياس للموجودات والمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات المالية (أدوات الدين) على أساس نموذج الأعمال لإدارة الموجودات والشروط التعاقدية، ويتم قياسها:

بالتكلفة المطفأة

بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقوم المجموعة بتصنيف وقياس محفظتها التجارية ومشتقاتها المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويتاح للمجموعة تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إذا أدى ذلك إلى إلغاء أو التقليل بشكل جوهري من حالات عدم الثبات في القياس أو الاعتراف.

يتم قياس المطلوبات المالية، عدا عن التزامات القروض والضمانات المالية، بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يتم الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة والمشتقات المالية.

الموجودات والمطلوبات المالية

تقوم المجموعة فقط بقياس المبالغ المستحقة من البنوك والقروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة في حال تحقق الشرطين التاليين معاً:

الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج الأعمال بهدف تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية

الشروط التعاقدية للموجودات المالية تحدد تواريخ التدفقات النقدية التي تعتبر مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة للمبلغ القائم.

تفاصيل هذه الشروط مبينة أدناه.

تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بتحديد نموذج الأعمال على المستوى الذي يعكس على أفضل وجه كيفية إدارة الموجودات المالية لتحقيق أهدافها التجارية.

لا يتم تقييم نموذج العمل الخاص بالمجموعة على أساس كل أداة على حدة، ولكن يتم تقييمه على مستوى المحفظة المجمع ويستند إلى عوامل ملحوظة مثل:

كيفية تقييم أداء نموذج الأعمال والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال وإبلاغها للإدارة التنفيذية العليا في المجموعة.

المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها في نموذج الأعمال)، والطريقة التي يتم بها إدارة هذه المخاطر

الطريقة التي يتم بها تعويض مديري الأعمال (على سبيل المثال، إذا كان التعويض بناءً على القيمة العادلة للموجودات المدارة أو على التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة)

التكرار المتوقع لتقييم المجموعة، مع ضرورة الأخذ بعين الاعتبار قيمة وتوقيت البيع.

يعتمد تقييم نموذج الأعمال على سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون وضع سيناريوهات "الحالة الأسوأ" أو "الحالة تحت الضغط" بعين الاعتبار.

في حال تم تحقيق التدفقات النقدية بعد الاعتراف المبدئي بطريقة تختلف عن التوقعات الأساسية للمجموعة، لا تقوم المجموعة بتغيير تصنيف الموجودات المالية المتبقية المحتفظ بها في نموذج الأعمال، ولكنها تقوم بأخذ هذه المعلومات عند تقييم الموجودات المالية التي تم شرائها حديثاً للفترة اللاحقة.

اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة فقط

كخطوة لاحقة بعد عملية التصنيف للأدوات المالية، تقوم المجموعة بتقييم الشروط التعاقدية للموجودات المالية لتحديد ما إذا كانت تجتاز اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة.

يعرّف "أصل الدين" لغرض هذا الاختبار بالقيمة العادلة للأصل المالي عند الأعراف الأولى وقد يتغير على مدى عمر الأصل المالي (على سبيل المثال، تسديد دفعات لأصل الدين أو إطفاء علاوة / خصم).

إن أهم عناصر الفوائد في اتفاقيات القروض تتمثل في القيمة الزمنية للنقود ومخاطر الائتمان. لغايات تقييم اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة، تقوم المجموعة بتطبيق أحكام واعتماد عوامل ذو صلة مثل العملات للموجودات المالية المحددة، والفترة التي يتم فيها تحديد سعر الفائدة.

من جانب آخر، لا تؤدي الشروط التعاقدية التي تزيد من الحد من التعرض للمخاطر أو التقلبات في التدفقات النقدية التعاقدية غير المرتبطة باتفاقيات الإقراض الأساسية إلى وجود تدفقات نقدية تعاقدية ضمن مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة على المبلغ المستحق. في مثل هذه الحالات، يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

مشتقات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقات المالية هي أدوات مالية، أو عقود أخرى، يتوفر فيه الخصائص الثلاث التالية:

تتغير قيمته نتيجة التغير في سعر الفائدة المحدد، سعر الأداة المالية، سعر السلعة، سعر الصرف الأجنبي، مؤشر الأسعار، أو التصنيف الائتماني ومؤشر الائتمان، أو أي متغيرات أخرى، شريطة أن يكون ذلك، في حالة وجود متغير غير مالي غير محدد لطرف في العقد.

لا تتطلب استثمار مبدئي، أو استثمار مبدئي بمبلغ أقل من المتوقع لأية عقود يتوقع أن يكون لها نفس الأثر لعناصر السوق.

يتم تسويتها في تاريخ مستقبلي لاحق.

تدخل المجموعة بمعاملات مشتقات مالية مع عدة أطراف، وتشمل عقود مقايضة لأسعار الفائدة، وعقود أجلة وعقود مقايضة العملات. يتم تسجيل المشتقات بالقيمة العادلة وتسجل كأصل عندما تكون قيمتها العادلة موجبة وتسجل كالتزام عندما تكون قيمتها العادلة سالبة. تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية في صافي الدخل ما لم يتم تطبيق محاسبة التحوط.

أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تقوم المجموعة بقياس أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند تحقق الشروط التالية:

إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها وبيع الموجودات المالية.

إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الأرباح والخسائر من التغير في القيمة العادلة التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الموحدة. يتم إثبات إيرادات الفوائد والتغير في سعر العملات الأجنبية في الأرباح أو الخسائر بنفس الطريقة المتبعة في الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

عندما تحتفظ المجموعة بأكثر من استثمار في نفس الضمان، يتم استبعادها على أساس الوارد أولاً-صادر أولاً. في حالة إلغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الموحدة إلى قائمة الدخل الموحدة.

أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

بعد الاعتراف الأولي، يتاح للمجموعة خيار تصنيف في بعض الأحيان تصنيف بعض استثماراتها في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عندما تستوفي متطلبات حقوق الملكية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض والتي لا يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة. يتم تحديد هذا التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم تدوير المكاسب والخسائر من أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح. يتم إثبات توزيعات الأرباح في الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات حق الدفع، ما لم يكن المتحصل من التوزيعات لاسترداد جزء من تكلفة الأدوات، في هذه الحالة، يتم الاعتراف بالأرباح في الدخل الشامل الآخر، ولا تخضع لتقييم انخفاض القيمة.

الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة. تم الاعتراف بالتغير بالقيمة العادلة في الربح والخسارة باستثناء إذا كان التغير بالقيمة العادلة للمطلوبات المالية تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة نتيجة التغير بمخاطر الائتمان للمجموعة. يتم تسجيل هذه التغيرات في القيمة العادلة في الاحتياطي الائتماني الخاص من خلال الدخل الشامل الآخر ولا يتم إعادة تدويرها إلى الربح أو الخسارة. إيرادات الفوائد المتحققة أو المكتبة من الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في إيرادات أو مصروفات الفوائد، باستخدام سعر الفائدة الفعلي، مع الأخذ بعين الاعتبار أي علاوة/ خصم وتكاليف المعاملة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من الأدوات المالية. يجب قياس الفوائد المتحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة باستخدام أسعار الفائدة التعاقدية. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات الحق في السداد.

الضمانات المالية وخطابات الاعتماد وسقوف القروض غير المستغلة

تقوم المجموعة بإصدار ضمانات مالية وخطابات ائتمان وسقوف للقروض. يتم إثبات الضمانات المالية (ومخصصاتها) مبدئياً في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة لاحقاً للاعتراف المبدئي بما فيها العلاوات المستلمة. تقوم المجموعة بإثبات التزامات الضمانات بالمبلغ الأعلى المعترف به ناقص الإطفاء المتراكم المعترف به في قائمة الدخل الشامل الموحدة، مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يتم إثبات العلاوات المستلمة في بيان الدخل الشامل الموحد بصافي إيرادات الرسوم والعمولات على أساس القسط الثابت على مدة الضمان.

تلتزم المجموعة بتحديد شروط محددة للقروض بسقوف الغير المستغلة وخطابات الاعتماد على مدار فترة الالتزام للتعديل، وبنفس البنود المحددة لعقود الضمانات المالية. ويتم ادراج هذه العقود ضمن نطاق الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تقوم المجموعة بإصدار التزامات قروض بمسحوبات اقل من أسعار الفائدة للسوق، ويتم لاحقاً قياسها بمعدل مبلغ الخسارة الائتمانية المتوقعة مطروحاً منها إجمالي الإيرادات المتراكمة المسجلة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية

إلغاء الاعتراف نتيجة للتعديل الجوهرية في الشروط والاحكام

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية، مثل قروض العملاء في حال إعادة التفاوض على الشروط والبنود للقروض بحد كبير وجدولتها باعتبارها قروض جديدة. مع الاعتراف بالفرق كأرباح وخسائر عدم تحقق إلى ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة. ويتم تصنف القروض الجديدة في المرحلة ١ لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

في حال كان التعديل لا يؤثر بشكل جوهري على التدفقات النقدية، لا ينتج عنه إلغاء الاعتراف بالقروض.

تقوم المجموعة بتسجيل أرباح وخسائر نتيجة التغير بالتدفقات النقدية المخصوصة بسعر الفائدة الفعلي، ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة.

إلغاء الاعتراف لأسباب غير وجود تعديلات جوهريّة

الموجودات المالية

يتم إلغاء الموجودات المالية (أو جزء من الموجودات المالية أو جزء من الموجودات المالية للمجموعة)، عند إلغاء حق الشركة باستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية. وتقوم المجموعة أيضاً بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية إذا قامت بتحويل الموجودات المالية ويتم تحويل هذا الإلغاء لعدم التحقق.

تقوم المجموعة بتحويل الموجودات المالية فقط:

إذا قامت المجموعة بتحويل حقوقها التعاقدية لتحصيل التدفقات النقدية من الموجودات المالية

أو

إذا احتفظت المجموعة بحقوقها في التدفقات النقدية، مع افتراض وجود التزاماً بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون أي تغيير جوهري إلى طرف ثالث بموجب اتفاقية التمير المباشر.

إن اتفاقية التمير المباشر تمثل المعاملات التي تحتفظ المجموعة بموجبها بالحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، ولكنها تقتصر التزامها بدفع هذه التدفقات النقدية إلى طرف ثالث، عند تحقق جميع الشروط الثلاثة التالية:

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- المجموعة غير ملزمة بدفع مبالغ للطرف المستفيد، ما لم تكن قد حصلت نفس المبلغ من الموجودات المالية، باستثناء السلف قصيرة الأجل مع الحق في استرداد كامل للمبلغ المقرض بالإضافة إلى الفائدة المستحقة بأسعار السوق.
- لا يمكن للمجموعة بيع أو رهن الأصل بخلاف الأسهم الممنوحة للطرف المستلم.
- تلتزم المجموعة بتحويل التدفقات النقدية المستلمة بالنيابة عن الطرف المستفيد دون أي تأخير جوهري، باستثناء الاستثمارات في النقد أو النقد المعادل بما في ذلك إيرادات الفوائد المستلمة للفترة بين تاريخ التحصيل وتاريخ التحويل للطرف المستفيد.

يعتبر التحويل مؤهلاً لإلغاء الاعتراف إذا:

قامت المجموعة بتحويل جميع المزايا والمخاطر من الموجودات المالية أو

قامت المجموعة بنقل السيطرة على الأصل، دون الاحتفاظ أو نقل كافة المزايا والمخاطر من الموجودات المالية

تعتبر المجموعة نقل الملكية فقط إذا كان للطرف المستفيد الحق في بيع الأصل بالكامل لطرف ثالث مستقل ويكون له الحق في ممارسة هذا الإجراء من طرفها دون فرض قيود إضافية على النقل.

في حال استمرت المجموعة باحتفاظها بالسيطرة على الأصل دون الاحتفاظ بكافة المزايا والمخاطر بشكل جوهري، يتم إثبات الأصل فقط خلال فترة المجموعة بالاستثمار، وفي هذه الحالة، تعترف المجموعة أيضاً بالالتزامات المرتبطة بها. يتم قياس الأصل المحول والالتزام المتعلق به على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي تحتفظ بها المجموعة. تقوم المجموعة بقياس الضمانات بالقيمة الدفترية للأصل والمبلغ الممكن دفعه من قبل المجموعة.

إذا استمرت المجموعة باستثمار الأصل المحول المشتري أو خيار الشراء (أو كليهما)، تقوم المجموعة بقياس الاستثمار بالمبلغ المطلوب دفعه من قبل المجموعة عند إعادة الشراء. إذا كان خيار الشراء للأصل يقاس بالقيمة العادلة، تستمر المجموعة باعتراف الاستثمار بالقيمة العادلة للأصل المحول أو خيار الشراء (أيهما أقل).

المطلوبات المالية

يتم إلغاء المطلوبات المالية عند اعفاء المجموعة من الالتزام. عند استبدال المطلوبات المالية من قبل نفس المقرض بشروط مختلفة أو تعديل شروط الالتزام الحالي بشكل جوهري، يتم التعامل مع مثل هذا التعديل على كإلغاء الالتزام الأصلي والاعتراف بالالتزام جديد. يتم إثبات الفرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي الأصلي والمبلغ المدفوع في الربح أو الخسارة.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

نظرة عامة حول الخسائر الائتمانية المتوقعة

قامت المجموعة بتسجيل المخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة لجميع القروض وموجودات الدين المالية غير المحتفظ بها بالقائمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إضافة إلى التزامات القروض وعقود الضمان المالية، والمشار إليها جميعاً "الأدوات المالية".

أدوات الملكية لا تخضع لاختبار التدني بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

يستند مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الخسائر الائتمانية المتوقع حدوثها على مدى عمر الأصل، وفي حال لم يكن هناك تغير ملموس على مخاطر الائتمان من تاريخ الإنشاء، وفي هذه الحالة، يستند المخصص على الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

إن الخسارة الائتمانية المتوقعة المرجحة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر هي جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل الناتجة عن أحداث فشل بالأدوات المالية التي يمكن حدوثها خلال ١٢ شهر من تاريخ التقرير.

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل من الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني والخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهراً إما على أساس فردي أو على أساس تجميعي بناء على طبيعة الأدوات المالية للمحفظة.

قامت المجموعة بوضع سياسة لإجراء تقييم، بشكل دوري، فيما إذا كانت مخاطر الائتمان للأداة المالية قد زادت بشكل ملموس من تاريخ الاعتراف الأولي، من خلال الأخذ بعين الاعتبار التغير في مخاطر التعثر على مدى العمر المتبقي للأدوات المالية.

بناءً على ما ذكر أعلاه، تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات المالية إلى المرحلة (١) والمرحلة (٢) والمرحلة (٣)، كما هو موضح أدناه:

المرحلة الأولى: عند الاعتراف الأولي للموجودات المالية للمرة الأولى، تقوم المجموعة بتسجيل مخصص بناء على الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر. تشمل المرحلة الأولى أيضاً الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثانية.

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان من تاريخ الاعتراف الأولي، تقوم المجموعة بتسجيل مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. تتضمن المرحلة الثانية أيضاً الموجودات المالية التي شهدت تحسن بمخاطر الائتمان والتي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثالثة.

المرحلة الثالثة: القروض التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، تقوم المجموعة باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني.

بالنسبة للموجودات المالية التي لا تتوفر للمجموعة توقعات معقولة لاسترداد اما كامل المبلغ القائم، أو جزء منه، تم تخفيض القائمة الدفترية للموجودات المالية. ويعتبر بمثابة الغاء (جزئي) للموجودات المالية.

نظام التصنيف الائتماني الداخلي لدى البنك:

ان عملية مراجعة وتقييم الائتمان في البنك محكومة بقواعد وسياسات الائتمان المنصوص عليها في سياسات التسهيلات الائتمانية حيث يعتبر التصنيف الائتماني للمقترض عنصر أساسي في مراجعة وتقييم الائتمان، ولهذا الغرض طور البنك وطبق منهجية تصنيف داخلية للجدارة الائتمانية للعملاء "نظام البنك للتصنيف" والذي يقيم عميل الشركات بحسب المعايير المالية و غير المالية الخاصة بالعميل. و بالتوازي، قام البنك بتطبيق نظام تصنيف موديز لتحليل المخاطر (MRA) وهو نظام تصنيف ائتماني

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- نسبة الخسارة بافتراض التعثر نسبة الخسارة بافتراض التعثر هي تقدير للخسارة الناشئة في الحالة التي يحدث فيها التعثر في وقت معين. وهي تمثل الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والمبلغ الذي يتوقع المقرض تحصيله من وجود ضمانات حقيقية. عادة ما يتم التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض الائتماني عند التعثر.

عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، فإن المجموعة تأخذ بعين الاعتبار أربعة سيناريوهات، ويرتبط كل منها بأوزان مختلفة من احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر، ونسبة الخسارة بافتراض التعثر.

يشتمل تقييم السيناريوهات المتعددة أيضاً على كيفية استرداد القروض المتعثرة، بما في ذلك احتمالية معالجة القروض المتعثرة وقيمة الضمانات أو المبالغ المتوقعة تحصيلها من بيع الضمانات.

باستثناء بطاقات الائتمان والقروض الدوارة الأخرى، فإن الحد الأقصى للفترة التي يتم فيها تحديد خسائر الائتمان هي العمر التعاقدية للأدوات المالية ما لم يكن لدى المجموعة الحق القانوني في شرائها مسبقاً.

يتم احتساب خسائر التدني في القيمة والإفصاح عنها بشكل منفصل عن الأرباح والخسائر الناتجة من تعديل إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية.

آليات احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة تتلخص كما يلي:

المرحلة الأولى: يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر كجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل، وبالتالي تقوم المجموعة باحتساب المخصص من احتمالية حدوث تعثر للأدوات المالية خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير. يتم تطبيق هذه الاحتمالات الافتراضية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً على مبلغ التعرض الائتماني عند التعثر مضروبة بنسبة الخسارة بافتراض التعثر مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. ويتم إجراء هذا الاحتساب لكل من السيناريوهات الأربعة، كما هو موضح أعلاه.

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة بالمخاطر الائتمانية من تاريخ الاعتراف الأولي، تقوم المجموعة باحتساب مخصص للخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني، وتتماثل الية احتساب المخصص بنفس الطريقة الموضحة أعلاه، بما في ذلك استخدام السيناريوهات المختلفة، ولكن يتم استخدام احتمالية التعثر والتعرض الائتماني عند التعثر لكامل عمر الأداة المالية، ويتم خصم مبلغ العجز النقدي المتوقع بمعدل الفائدة الفعلي.

المرحلة الثالثة: بالنسبة للموجودات المالية التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، تقوم المجموعة باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. وتتماثل الية احتساب المخصص بالطريقة المتبعة بالمرحلة الثانية، ويتم تحديد احتمالية التعثر نسبة ١٠٠٪ ونسبة خسارة بافتراض التعثر أكبر من تلك المطبقة في المرحلتين الأولى والثانية.

صادر من وكالة موديز للتصنيف الائتماني و الذي يعتمد على معايير مالية وغير مالية لتقييم عميل الشركات ويوازي "نظام البنك للتصنيف" و يقوم باحتساب احتمالية التعثر لكل عميل على حده علماً بأن النظام خضع لمراجعة (Backtesting) من قبل طرف ثالث للتأكد من صحة مخرجات النظام بشكل متواتر مع دراسة البيانات التاريخية لعملاء البنك. و تجدر الإشارة الى أن نظام تصنيف موديز يكمل نظام البنك الداخلي للتصنيف الائتماني و يقدم الية متوافقة مع تعليمات بازل. يتم ادارة نظام التصنيف الائتماني (موديز) مركزياً في الادارة العامة من قبل ادارة المخاطر علماً بأن دائرة اعمال الشركات و دائرة مراجعة الائتمان يمثلان الدوائر المستخدمة للنظام. هذا ويتم مراجعة درجة تصنيف مخاطر العملاء سواء باستخدام نظام البنك للتصنيف أو نظام موديز لتحليل المخاطر بشكل سنوي عند المراجعة السنوية لتسهيلات العملاء كل على حدى.

احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

تقوم المجموعة باحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على المتوسط المرجح لأربعة سيناريوهات لقياس العجز النقدي المتوقع، مخصومة بسعر تقريبي لأسعار الفائدة الفعالة. إن العجز النقدي هو الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمجموعة وفقاً للعقد والتدفقات النقدية المتوقعة تحصيلها.

نتيجة التطورات الأخيرة والناجمة عن جائحة كوفيد-١٩، قامت الإدارة باستخدام سيناريو اسوأ إضافي لاحتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠. بناءً على ذلك، قام البنك بتحديث العوامل الاقتصادية المستخدمة في احتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ بالإضافة إلى تغيير المعدلات المرجحة المخصصة للسيناريوهات الأربعة من خلال إعطاء وزن أعلى لسيناريوهات الجانب الأسوأ على النحو التالي:

سيناريو	المعدلات المرجحة المخصصة
السيناريو الأساسي	٢٥٪
السيناريو الأفضل	١٥٪
السيناريو الأسوأ ١	٢٠٪
السيناريو الأسوأ ٢	٣٠٪

يتم توضيح آلية احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة والعناصر الرئيسية على النحو التالي:

- احتمالية التعثر احتمالية التعثر هي تقدير لاحتمال التخلف عن السداد خلال أفق زمني معين. التعثر من الممكن ان يحدث في فترة محددة خلال فترة التقييم.

- التعرض الائتماني عند التعثر ان التعرض الائتماني عند التعثر هو تقدير المبلغ القائم الخاضع للتعثر في تاريخ مستقبلي، مع الأخذ بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة على المبلغ القائم بعد تاريخ التقرير، بما في ذلك دفعات سداد أصل الدين والفائدة، سواء كان مجدول ضمن عقد، السحوبات المتوقعة من التسهيلات الملتزم بها، والفائدة المستحقة تأخير الدفعات المستحقة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة ، بما في ذلك تقدير الفترة المتوقعة للتعرض ومعدل الخصم ، على أساس فردي للشركات وعلى أساس تجميعي لمنتجات التجزئة. يتم إجراء التقييمات التجميعية بشكل منفصل لمحافظ التسهيلات ذات خصائص مخاطر الائتمان المماثلة.

نظرة مستقبلية للمعلومات

في نموذج احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، تعتمد المجموعة على مجموعة واسعة من المعلومات المستقبلية المستخدمة كمدخلات، وعلى سبيل المثال:

- الزيادة في الناتج الإجمالي المحلي

- معدلات البطالة

- معدلات الفائدة للبنك المركزي

ان المدخلات والنماذج المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة قد لا تشمل على كافة الخصائص السوق كما في تاريخ القوائم المالية الموحدة. نتيجة لذلك، يتم إجراء تعديلات نوعية في بعض الأحيان كتعديلات مؤقتة في حال وجود اختلافات كبيرة.

تقييم الضمانات

تقوم المجموعة لغايات التقليل من مخاطر الائتمان باستخدام الضمانات، حيثما أمكن. وهناك عدة أشكال للضمانات، مثل الضمانات النقدية والأوراق المالية وخطابات الاعتماد والعقارات والمبالغ المستحقة القبض والمخزون وغيرها من الموجودات غير المالية واتفاقيات التحسينات الائتمانية.

لا يتم تسجيل الضمانات، ما لم يتم استردادها، في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة. ولكن تؤثر القيمة العادلة للضمانات على احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة. يتم تقييمها بشكل عام، كحد أدنى، عند الاعتراف الأولي ويتم إعادة تقييمها بشكل دوري. ومع ذلك، بعض الضمانات، على سبيل المثال النقد أو الأوراق المالية يتم تقييمها بشكل يومي.

إلى أقصى حد، تستخدم المجموعة بيانات السوق النشط لتقييم الموجودات المالية المحتفظ بها كضمان. ويتم تقدير قيمة الموجودات المالية الأخرى التي ليس لديها سوق نشط باستخدام نماذج الأعمال. يتم تقييم الضمانات غير المالية، مثل الضمان العقاري، بناءً على البيانات المقدمة من أطراف خارجية مثل مقيمين الرهن العقاري أو استناداً إلى مؤشرات أسعار السكن.

الضمانات المستردة

تتمثل سياسة المجموعة في تحديد ما إذا كان من الأفضل استخدام الأصل المسترد في نشاط المجموعة أو بيعه. يتم تحويل الموجودات المقرر استخدامها في نشاط المجموعة إلى فئة الموجودات الثابتة ويتم الاعتراف بها بالقيمة المستردة أو صافي القيمة الدفترية، أيهما أقل. بالنسبة للضمانات المقرر بيعها كخيار أفضل يتم تحويلها إلى فئة الموجودات المحتفظ بها للبيع بقيمتها العادلة، وبالقيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع للموجودات غير المالية في تاريخ الاستحقاق حسب سياسة المجموعة.

حسب طبيعة نشاط المجموعة، لا تقوم المجموعة باسترداد الممتلكات أو الموجودات الأخرى في محفظتها التجارية، ولكنها تعين وكلاء خارجيين لاسترداد قيمتها، بشكل عام من خلال المزادات، لتسوية الديون غير المسددة. ويتم إرجاع أي أموال فائضة من بيع الضمانات إلى العملاء / المقترضين. نتيجة لذلك، لا يتم تسجيل العقارات السكنية للضمانات المستردة في قائمة المركز المالي.

التزامات القروض: عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني للمبالغ الغير مستغلة من التزامات والاعتمادات: القروض، تقوم المجموعة بتقدير الجزء المتبقي والذي من المتوقع استغلاله على مدى العمر المتوقع. وتحسب الخسائر الائتمانية المتوقعة بعد ذلك بناءً على القيمة الحالية للعجز النقدي كما لو تم استغلال مبلغ القرض كاملاً حسب المتوسط المرجح للأربعة سيناريوهات المستخدمة في الاحتساب، مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. بالنسبة لبطاقات الائتمان والتسهيلات المتجددة والتي تشمل القروض والمبالغ غير المستغلة، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة وعرضهم مع القروض. بالنسبة لالتزامات القروض الاعتمادات، يتم تسجيل الخسائر الائتمانية المتوقعة ضمن المخصصات.

عقود الضمان: يتم قياس التزام المجموعة لكل ضمان بالمبلغ الأكبر، إما المبلغ المعترف به عند القياس مطروحاً منه الإطفاء المتراكم المعترف به في بيان الربح أو الخسارة، أو مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة. ولذلك، تقوم المجموعة بتقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة لتعويض حاملها من الخسائر الائتمانية المتكبدة. يتم خصم العجز النقدي بسعر الفائدة المعدل المرتبطة للمبلغ القائم، ويتم الاحتساب باستخدام المتوسط المرجح من السيناريوهات الأربعة. يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة المتعلقة بعقود الضمان ضمن المخصصات.

أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لا تخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية في قائمة المركز المالي الموحدة، والذي تظهر بالقيمة العادلة. بدلاً من ذلك، يتم الاعتراف بمبلغ مساوي للمخصص الذي يمكن ان ينشأ في حال تم قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في الدخل الشامل الآخر، ويظهر كمبلغ تدني متراكم مع تكلفة مقابلة للربح أو الخسارة. يتم إعادة تدوير الخسائر المتراكمة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح والخسارة عند استبعاد الموجودات.

بطاقات الائتمان والتسهيلات الائتمانية المتجددة

تتضمن منتجات المجموعة عدد من البطاقات والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للأفراد والشركات، والتي يحق للمجموعة فيها إلغاء و / أو تخفيض التسهيلات بإشعار يوم واحد. لا تحد المجموعة من الخسائر الائتمانية المتعرض لها لفترة الإشعار التعاقدية، ولكنها تحسب بدلاً من ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى فترة تعكس توقعات المجموعة بسلوك العميل، واحتمال تخلفه عن السداد وإجراءات تخفيف المخاطر المستقبلية للمجموعة، والتي يمكن تشمل الحد من أو إلغاء التسهيلات.

إن التقييم المستمر حول وجود زيادة مؤثرة في المخاطر الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المتجددة تشبه التقييمات المطبقة على القروض الأخرى. يعتمد هذا على التحولات في درجة الائتمان الداخلية للعميل.

ان سعر الفائدة المستخدم لخصم الخسائر الائتمانية المتوقعة لبطاقات الائتمان هو سعر الفائدة الفعال.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إعدام الدين

يتم إعدام الموجودات المالية إما بشكل جزئي أو كلي فقط عند توقف المجموعة عن الاسترداد.

في حال كان المبلغ المعلوم أكبر من مخصص الخسائر المتراكمة، يتم معالجة الفرق كإضافة إلى المخصص التي يتم تطبيقها مقابل إجمالي القيمة الدفترية. يتم تسجيل المبالغ المستردة اللاحقة إلى مصروف الخسائر الائتمان المتراكمة.

القروض المعدلة

تقوم المجموعة أحياناً بإجراء تعديلات على شروط العقد للقروض كاستجابة لطلب المقترض نتيجة الصعوبات المالية بدلا من استرداد أو تحصيل الضمانات، تقوم المجموعة بتعديل شروط القرض نتيجة لظهور أو وجود صعوبات مالية للمقترض. قد تشمل الشروط تمديد دفعات السداد أو الاتفاق على شروط قرض جديدة. تتمثل سياسة المجموعة في مراقبة القروض المجدولة من أجل المساعدة على ضمان استمرار حدوث الدفعات المستقبلية. إن قرار المجموعة بتعديل التصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ يتم على أساس كل حالة على حدة، إذا حددت هذه الإجراءات خسارة فيما يتعلق بالقرض، يتم الإفصاح عنها وإدارتها كقرض مجدول ضمن المرحلة ٣ حتى يتم تحصيلها أو الغائها.

عند إعادة هيكلة القرض أو تعديل بنودها دون أن يتم الغائها، تعيد المجموعة تقييم ما إذا كان هناك زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان. وتقوم المجموعة بإعادة النظر في تصنيفها.

عقود الإيجار

تقوم المجموعة بتقييم العقود المبرمة عند البدء بها لتحديد إذا كان العقد عقد إيجار أو يحتوي على إيجار. أي أنه إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الزمن مقابل المبالغ المدفوعة.

وتطبق المجموعة نهجاً موحداً للاعتراف والقياس فيما يتعلق بجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الأصول منخفضة القيمة. وتتعترف المجموعة بالتزامات الإيجار لدفعات الإيجار وأصول حق الاستخدام التي تمثل الحق في استخدام الأصول المستأجرة.

موجودات حق الاستخدام

تقوم المجموعة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون الأصل فيه قابل للاستخدام). يتم الاعتراف بأصل حق الاستخدام بالتكلفة، بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني في القيمة، ويتم تعديل القيمة عند إعادة تقييم التزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة أصل حق الاستخدام قيمة التزامات الإيجار المعترف بها، بالإضافة إلى التكاليف المباشرة الأولية المتكبدية، ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ بدء العقد، مطروحاً منها أي حوافز مستلمة متعلقة بعقد الإيجار. في حال لم تكن المجموعة متيقنة من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة العقد، يتم استهلاك قيمة حق استخدام الأصل المعترف به على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو مدة الإيجار أيهما أقل. تخضع موجودات أصول حق الاستخدام إلى اختبار التدني في القيمة.

التزامات عقود الإيجار

تقوم المجموعة في تاريخ بدء عقد الإيجار، بالاعتراف بالتزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي يتعين دفعها خلال مدة العقد. تتضمن دفعات الإيجار الدفعات الثابتة (والتي تتضمن الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة) مطروحاً منها حوافز الإيجار المستحقة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد، والمبالغ المتوقعة تحصيلها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن دفعات الإيجار أيضاً القيمة المستحقة عند ممارسة خيار الشراء والذي من المؤكد أن تمارسه المجموعة وقيمة غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت المجموعة تنوي أن تمارس خيار الإنهاء وفقاً لشروط العقد.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد كمصاريف في الفترة التي يقع فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي إلى دفع تلك المبالغ.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود ممتلكات ومعدات منفصلة.

تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من أجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة.

لا يتم استهلاك الأراضي والممتلكات تحت الإنشاء.

تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للاستعمال المقصود.

يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده أو عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من استخدامه أو من استبعاده.

تقيد أرباح أو خسائر استبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل الموحدة في السنة التي يتم بها استبعاد هذه الموجودات.

تدني الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، يقوم البنك بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمه المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤوّل للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤوّل للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

رأس المال

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم المجموعة على الأرباح المدورة بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحدة.

استثمارات في شركات حليفة

الشركة الحليفة هي منشأة تمارس المجموعة فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليس سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم إثبات استثمار المجموعة في الشركة الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالكلفة، يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الحليفة لأثبات حصة المجموعة في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفة كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم أطفالؤها ولا يتم إجراء اختبار للتدني لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل الموحدة حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. أي تغيرات في قائمة الدخل الشامل لهذا الاستثمار، فإنه يتم تصنيفها، ضمن قائمة الدخل الشامل للمجموعة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بمقدار حصة المجموعة في الشركة الحليفة.

يتم إظهار حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الحليفة ضمن قائمة الدخل الموحدة ضمن الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة وحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة للشركة الحليفة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفة بنفس الفترة المالية للمجموعة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات الشركة. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب.

يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

الموجودات غير الملموسة

الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها المجموعة.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية بتاريخ القوائم المالية.

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لتسوية التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو تسوية الالتزام تتم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات. في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات. تحتاج المجموعة لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.

تقوم المنشأة بقياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات باستخدام الافتراضات المستخدمة من المشاركين في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون وفقاً لمصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الاقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل طريقة أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل طريقة.

تقوم المجموعة باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكنة ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكنة ملاحظتها بشكل غير مباشر.

جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات تقييم تأخذ في الاعتبار المدخلات ذات التأثير المهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات تقييم حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

تقوم المجموعة بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهرية على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، تقوم المجموعة بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.

المشتقات المالية

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة.

المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

تحوطات للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة.

تحوطات للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل الموحدة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل الموحدة.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة.

التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي الموحدة، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة، أيهما أقل.

يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل الموحدة سابقاً.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل الموحدة، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى.

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

(5) أهم الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية المستخدمة

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام باجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الأرباح والخسائر والموجودات والمطلوبات والايضاحات المرفقة والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه الاجتهادات والتقديرات والافتراضات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل.

قامت الادارة ببعض الاجتهادات خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. إن تلك الاجتهادات المقدرة من قبل الإدارة والتي لها الأثر الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة قد تمت مناقشتها في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة.

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات الغير مؤكدة في تاريخ التقرير والتي على تحتوي مخاطر كبيرة لما قد تتسبب به من تعديل جوهري للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، موضحة أيضاً في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة أدناه. قامت المجموعة بوضع افتراضاتها وتقديراتها على المحددات المتاحة عند إعداد القوائم المالية الموحدة. ومع ذلك، قد تتغير الظروف والافتراضات الحالية حول التطورات المستقبلية نتيجة لتغيرات السوق أو الظروف التي قد تنشأ خارجاً عن سيطرة المجموعة. تقوم المجموعة بعكس هذه التغيرات على الافتراضات عند حدوثها.

ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقيدين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

تقوم الإدارة بشكل دوري بإعادة تقييم العمر الإنتاجي للاقتصادي للموجودات الملموسة وغير الملموسة لغرض احتساب الاستهلاك والإطفاء السنوي بناءً على الحالة العامة لهذه الأصول وتقييم العمر الإنتاجي المتوقع لها في المستقبل. يتم تسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد.

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري المجموعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة.

مستويات القيمة العادلة:

يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

مخصص تدني خسائر ائتمانية متوقعة:

يتطلب تحديد مخصص تدني الموجودات المالية من إدارة المجموعة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، بالإضافة الى تقدير أي زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية للأصول المالية بعد الاعتراف المبدئي بها، بالإضافة الى الأخذ بعين الاعتبار معلومات القياس المستقبلية لخسائر الائتمانية المتوقعة.

منهجية تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) (الأدوات المالية): المدخلات، الآليات والافتراضات المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

ان المفاهيم الرئيسية ذات الأثر الجوهري والتي تتطلب قدر عالي من اجتهادات الإدارة والتي تم أخذها بعين الاعتبار من قبل البنك عند تطبيق المعيار تتضمن ما يلي:

وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ، يمكن تقييم الزيادة الجوهرية لمخاطر الائتمان على مستوى المجموعة / المحفظة إذا تمت مشاركة خصائص المخاطر المشتركة. يجب أن تمتلك أي أدوات يتم تقييمها بشكل جماعي خصائص مخاطر الائتمان المشتركة. اتبع البنك المعايير التالية لتحديد حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي مقابل على أساس فردي على النحو التالي:

محفظة التجزئة: على أساس جماعي على أساس مستوى المنتج (القروض ، قروض الإسكان ، قروض السيارات ، وبطاقات الائتمان)

- محفظة الشركات: الأساس الفردي على مستوى العميل / المنشأة
- المؤسسات المالية: الأساس الفردي على مستوى البنك / التسهيلات.
- أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة: المستوى الفردي على مستوى الأداة.

تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية:

يتم تقييم فيما إذا كان هناك زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية منذ تاريخ نشأتها، حيث تقوم المجموعة بمقارنة مخاطر التعثر للعمر المتوقع للأداة المالية في نهاية كل فترة مالية مع مخاطر التعثر عند نشوء الأداة المالية باستخدام المفاهيم الرئيسية لعمليات إدارة المخاطر المتوفرة لدى المجموعة.

يتم تقييم الزيادة الجوهرية للمخاطر الائتمانية مرة واحدة كل ثلاثة أشهر وبشكل منفصل لكل من التعرضات لمخاطر الائتمان وبناء على ثلاثة عوامل. إذا أشار أحد هذه العوامل الى وجود زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية فانه يتم إعادة تصنيف الاداة المالية من المرحلة ١ الى المرحلة ٢:

١. لقد قمنا بتحديد حدود لقياس الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بناء على التغير في مخاطر حدوث التعثر للأداة المالية مقارنة مع تاريخ نشأتها.

٢. يتم الأخذ بعين الاعتبار اية جدوللات أو تعديلات تتم على حسابات العملاء اثناء فترة التقييم كمؤشر للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.

يعتمد التغير بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ على ما إذا كانت الأدوات المالية متعثرة كما في نهاية الفترة المالية. ان طريقة تحديد تعثر الأدوات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي ٩ كما هو موضح في تعريف التعثر ادناه.

عوامل الاقتصاد الكلي، الأحداث المستقبلية المتوقعة واستخدام أكثر من سيناريو:

يجب الأخذ بعين الاعتبار المعلومات التاريخية والأوضاع الحالية بالإضافة للأحداث المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعلومات موثوقة عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل مرحلة. ان قياس وتطبيق المعلومات المستقبلية المتوقعة يتطلب من إدارة المجموعة القيام باجتهادات جوهرية مبنية على التعاون مع جهات دولية ذو خبرة في هذا المجال.

احتمالية حدوث التعثر نسبة الخسارة باقتراض التعثر والأثر عند التعثر والمدخلات المستخدمة في المرحلة ١ والمرحلة ٢ لمخصص تدني التسهيلات الائتمانية مصممة بناء على عوامل اقتصادية متغيرة (أو التغير في عوامل الاقتصاد الكلي) والمرتبطة بشكل مباشر بالمخاطر الائتمانية المتعلقة بالمحفظة.

يتم ربط كل سيناريو من حالات الاقتصاد الكلي المستخدمة في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة بعوامل الاقتصاد الكلي المتغيرة.

يكون تقدير خسائر الائتمان المتوقعة في المرحلتين ١ و ٢ تقديرًا مرجحًا بالاحتمالية المخصومة يأخذ في الاعتبار أربعة سيناريوهات مستقبلية للاقتصاد الكلي على الأقل.

يعتمد السيناريو الأساسي على تنبؤات الاقتصاد الكلي (مثل: الناتج المحلي الإجمالي والتضخم وأسعار الفائدة). ان تغيرات الصعود والهبوط في العوامل الاقتصادية سيتم اعدادها على أساس الأوضاع الاقتصادية البديلة الممكنة.

سيتم ترجيح السيناريوهات وفقاً لأفضل تقدير لاحتمالها النسبي بناءً على التكرار التاريخي والاتجاهات والظروف الحالية. سيتم تحديث أوزان الاحتمالية على أساس ربع سنوي. سيتم تطبيق جميع السيناريوهات التي تم النظر فيها على جميع المحافظ الخاضعة لخسائر الائتمان المتوقعة بنفس الاحتمالات.

تعريف التعثر:

ان تعريف التعثر المستخدم في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والمستخدم في تقييم التغير بين المراحل يتماشى ويتفق مع تعريف التعثر المستخدم من قبل إدارة المخاطر الائتمانية الداخلية لدى البنك. ان التعثر غير معرف في المعيار، وهناك افتراض ان التعثر يحدث عند التوقف عن الدفع لمدة ٩٠ يوم فأكثر.

على الرغم مما سبق ، فإن تصنيف التسهيلات الائتمانية تحكمه لوائح البنك المركزي الأردني ما لم تكن اللوائح المحلية في البلدان الأخرى أكثر صرامة ، أو يتعين على البنك أن يتبنى نفس الشيء بموجب القانون.

حددت المجموعة تعريف التعثر بناءً على حدوث أي من الحالتين التاليتين أو كلاهما:

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- من غير المحتمل أن يقوم المدين بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل
- تجاوز المدين موعد استحقاقه لمدة ٩٠ يومًا أو أكثر على أي التزام ائتماني جوهري

العمر المتوقع:

عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، تقوم المجموعة بالأخذ بعين الاعتبار أقصى مدى للتدفقات النقدية المتوقعة والتي يعتبرها البنك معرضة لمخاطر التدني. يتم الأخذ بعين الاعتبار جميع الالتزامات التعاقدية للعمر المتوقع، وبما فيها خيارات الدفع المقدم، وخيارات التمديد. يتم قياس العمر المتوقع لبعض التسهيلات الائتمانية المتجددة والتي لا يوجد لها تاريخ سداد محدد بناء على الفترة المعرضة بها المجموعة لمخاطر الائتمان التي لا يمكن للإدارة تجنبها.

٦- خسائر ائتمانية على الموجودات المالية

يبين الجدول التالي الخسائر الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات المالية للسنة والظاهرة في قائمة الدخل الموحدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠٢٠					
إيضاحات	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
أرصدة لدى بنوك مركزية	٥٤	١٣٣ ٥٣٨	-	١٣٣ ٥٩٢	٧
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤٢٩	-	-	٤٢٩	٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٠٢١	-	-	١٠٢١	٩
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٦ ٨٢٤	١٥٢ ٩١٥	٣٢٣ ٣٩٨	٥٠٣ ١٣٧	١٢
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١١١	١٠٩١	(٤٠٢)	٨٠٠	١٣
تسهيلات إئتمانية غير مباشرة	٣٢٠	١٢ ٩٢٨	٦ ١٠٣	١٩ ٣٥١	٢٤
المجموع	٢٨ ٧٥٩	٣٠٠ ٤٧٢	٣٢٩ ٠٩٩	٦٥٨ ٣٣٠	

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٩					
إيضاحات	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
أرصدة لدى بنوك مركزية	١ ٧٣٠	٥ ٣٠٣	-	٧ ٠٣٣	٧
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٧٣	-	-	٧٧٣	٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	(٨٦٣)	-	-	(٨٦٣)	٩
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	(١٠٦٧)	٦٢ ٢٦٥	١٣٨ ٦٩٧	١٩٩ ٨٩٥	١٢
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	(٥ ٢٦٠)	٥ ٤٤٤	-	١٨٤	١٣
تسهيلات إئتمانية غير مباشرة	(٩٦٤)	(١٦٠٤٨)	(٢٠٣٩)	(١٩ ٠٥١)	٢٤
المجموع	(٥ ٦٥١)	٥٦ ٩٦٤	١٣٦ ٦٥٨	١٨٧ ٩٧١	

٧- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		٣١ كانون الأول	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
٥٣٣ ٧٨٥	٦٧٣ ٤٥٣		
٢ ٣٧٨ ٨٧٩	٤ ٦١٤ ٦١٥		
٢ ٧٧٦ ٧٤٣	٣ ٧٤٩ ٢٢٢		
١ ٧٦٠ ٦٦٥	١ ٦١٣ ٢٦٧		
٤٦٤ ٥٤٦	٢٩٩ ٤٢١		
(٨٨٠٨)	(١٤٢ ٣٥١)		
٧ ٩٠٥ ٨١٠	١٠ ٨٠٧ ٦٢٧		

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.
- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٢٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٩٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٧ ١٦٨ ١٩٨	٩ ٧١١ ٥٧٨	-	-	٩ ٧١١ ٥٧٨	متدنية المخاطر / عاملة
٢١٢ ٦٣٥	٥٦٤ ٩٤٧	-	٥٦٤ ٩٤٧	-	مقبولة المخاطر / عاملة
٧ ٣٨٠ ٨٣٣	١٠ ٢٧٦ ٥٢٥	-	٥٦٤ ٩٤٧	٩ ٧١١ ٥٧٨	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٢٢٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٧ ٥٢٣ ١٢٣	٧ ٣٨٠ ٨٣٣	-	٢١٢ ٦٣٥	٧ ١٦٨ ١٩٨	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٨٣٣ ٦٧٧	٣٠٧٤ ٠٦٣	-	٣٥٢ ٣١٢	٢ ٧٢١ ٧٥١	الأرصدة الجديدة
(٩٨٥ ٣٧١)	(٢٦١ ٤٨٣)	-	-	(٢٦١ ٤٨٣)	الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
٩ ٤٠٤	٨٣ ١١٢	-	-	٨٣ ١١٢	تعديلات فرق عملة
٧ ٣٨٠ ٨٣٣	١٠ ٢٧٦ ٥٢٥	-	٥٦٤ ٩٤٧	٩ ٧١١ ٥٧٨	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١ ٧٤٦	٨٨٠٨	-	٦٠١٦	٢ ٧٩٢	رصيد بداية السنة
٧ ٧٢٨	١٣٥ ١١٧	-	١٣٣ ٥٣٨	١ ٥٧٩	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
(٦٩٥)	(١ ٥٢٥)	-	-	(١ ٥٢٥)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
٢٩	(٤٩)	-	-	(٤٩)	تعديلات فرق عملة
٨ ٨٠٨	١٤٢ ٣٥١	-	١٣٩ ٥٥٤	٢ ٧٩٧	رصيد نهاية السنة

٨- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
٣١ كانون الاول	٢٠٢٠	٢٠١٩	
٣ ٦٣٧	٤ ٢٤١		حسابات جارية
١٦٩ ٢٩٣	١٩٧ ٠٩١		ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
١٧٢ ٩٣٠	٢٠١ ٣٣٢		المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية	
٣١ كانون الاول	٢٠٢٠	٢٠١٩	
١ ٨٩٩ ٠٤٦	١ ٩١٨ ٢٠٦		حسابات جارية
٢ ١٢٢ ٩٣٠	٢ ٤٨٤ ٥٢٠		ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٥٦ ٠٢٥	-		شهادات إيداع تستحق خلال ثلاثة أشهر
٤ ٠٨٨ ٠٠١	٤ ٤٠٢ ٧٢٦		المجموع
(٢ ٣٣٨)	(٢ ٨٩٣)		ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٤ ٢٥٨ ٥٩٣	٤ ٦٠١ ١٦٥		مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٩٤٦٥٨٥	٣٦٩٣٠٤٦	-	-	٣٦٩٣٠٤٦	متدنية المخاطر / عاملة
١٣١٤٣٤٦	٩١١٠١٢	-	-	٩١١٠١٢	مقبولة المخاطر / عاملة
٤٢٦٠٩٣١	٤٦٠٤٠٥٨	-	-	٤٦٠٤٠٥٨	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٢٢,٠٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٢٢,٠٪ - ٨٦,٧٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣١٩٩١٩٣	٤٢٦٠٩٣١	-	-	٤٢٦٠٩٣١	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
١٢٤٥٥٤٢	٣٦٣٨٥٠	-	-	٣٦٣٨٥٠	الأرصدة الجديدة
(٢٠١٨٠٧)	(١٣٠٤١٦)	-	-	(١٣٠٤١٦)	الأرصدة المسددة
١٨٠٠٣	١٠٩٦٩٣	-	-	١٠٩٦٩٣	تعديلات فرق عملة
٤٢٦٠٩٣١	٤٦٠٤٠٥٨	-	-	٤٦٠٤٠٥٨	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٥٥٠	٢٣٣٨	-	-	٢٣٣٨	رصيد بداية السنة
٢٣١٢	١٥٦٨	-	-	١٥٦٨	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
(١٥٣٩)	(١١٣٩)	-	-	(١١٣٩)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
-	(٣)	-	-	(٣)	تعديلات خلال السنة
١٥	١٢٩	-	-	١٢٩	تعديلات فرق عملة
٢٣٣٨	٢٨٩٣	-	-	٢٨٩٣	رصيد نهاية السنة

٩- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٣١ كانون الأول
-	٢٠٥٥٢	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
-	٢٣٢٨٠	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
١٦٧٧٢٦	٢١١٥٠	إيداعات تستحق بعد سنة
١٦٧٧٢٦	٧٤٩٨٢	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
١١٠٤١٩	٣٢٨٨٣	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
١٠٠٣٥٤	٥٧٦٠٠	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٥١٥٣	-	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
-	٥٦٠٢٥	شهادات إيداع تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
٢١٥٩٢٦	١٤٧٥٠٨	المجموع
(٢٧٤٣)	(١٦٧٨)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٨٨١٦٥	٣١٣٥٥٦	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا توجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩

ان توزيع اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
٢١ كانون الأول ٢٠١٩	المجموع	المرحلة ١
٢٦١٧٤٥	١٣٧٢٥٨	-
٥٣٤٨٩	١٥٣٦٥٠	-
٣١٥٢٣٤	٢٩٠٩٠٨	-
		المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٢٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٢٢,٠٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
٢١ كانون الأول ٢٠١٩	المجموع	المرحلة ١
٣٢٥٩٦٠	٣١٥٢٣٤	-
٤٧٠١٥	١١٠٤٢٢	-
(٦٠٦٧)	(١٤٣٦١٥)	-
٢٨٦٦	٨٨٦٧	-
٣١٥٢٣٤	٢٩٠٩٠٨	-
		المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
٢٠١٩	المجموع	المرحلة ١
٢٥١٧	١٦٧٨	-
١٥١	١٨٠١	-
(١٠١٤)	(٧٨٠)	-
-	٣	-
٢٤	٤١	-
١٦٧٨	٢٧٤٣	-
		المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٧٩ ٦٩٤	٢٠٧ ٤١١	أذونات وسندات حكومية
٢٠٤ ١٣٦	٢٥٧ ٥٧٤	سندات شركات
-	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
٢ ٥٣٢	١ ٧٦٧	أسهم شركات
١٧ ٦٩٢	٢٢ ٦٧٧	صناديق إستثمارية
٣٠٤ ٠٥٤	٥١٩ ٠٥٣	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠٢٠
موجودات مالية تم تسجيلها	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	المجموع
٧٩ ٦٩٤	-	٧٩ ٦٩٤
٢٠٤ ١٣٦	-	٢٠٤ ١٣٦
-	٢ ٥٣٢	٢ ٥٣٢
-	١٧ ٦٩٢	١٧ ٦٩٢
٢٨٣ ٨٣٠	٢٠ ٢٢٤	٣٠٤ ٠٥٤

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٩
موجودات مالية تم تسجيلها	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	المجموع
٢٠٧ ٤١١	-	٢٠٧ ٤١١
٢٥٧ ٥٧٤	-	٢٥٧ ٥٧٤
٢٩ ٦٢٤	-	٢٩ ٦٢٤
-	١ ٧٦٧	١ ٧٦٧
-	٢٢ ٦٧٧	٢٢ ٦٧٧
٤٩٤ ٦٠٩	٢٤ ٤٤٤	٥١٩ ٠٥٣

١١ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
١٢٢ ٣٦٣	١٣٣ ٤٨٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٨٧ ٣٥٢	٢٥٢ ٤٥٣	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٠٩ ٧١٥	٣٨٥ ٩٣٣	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٩).

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠٢٠
موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	المجموع
-	١٢٢ ٣٦٣	١٢٢ ٣٦٣
-	٢٨٧ ٣٥٢	٢٨٧ ٣٥٢
-	٤٠٩ ٧١٥	٤٠٩ ٧١٥

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٩
موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	المجموع
-	١٣٣ ٤٨٠	١٣٣ ٤٨٠
-	٢٥٢ ٤٥٣	٢٥٢ ٤٥٣
-	٣٨٥ ٩٣٣	٣٨٥ ٩٣٣

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٢ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	أفراد	شركات	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام		
٦٨ ٢٩٤	٩١ ٦٠٠	٥٤٩ ٢٤٧	١٥٧ ٧٧٠	١٣ ٧٦٤	٨٨٠ ٦٧٥	كمبيالات وأسناد مخصومة *
٩٢ ٤٠٤	١ ١٣٦ ٩٨٠	٣ ٣٥٩ ٠٥٦	٥ ٦٦٢	٤٤٢ ٩٩١	٥ ٠٣٧ ٠٩٣	حسابات جارية مدينة *
٣ ٥٣٣ ٠٢١	١ ٩٦٧ ٨٥٠	١١ ٢٥٥ ٦٣٨	٣٢ ٦٢٦	٩٠٦ ٩٣١	١٧ ٦٩٦ ٠٦٦	سلف وقروض مستغلة *
٢ ٣٣٦ ٣١٩	١٤٥ ٤١٢	٢١٠ ٥٠٠	-	-	٢ ٦٩٢ ٢٣١	قروض عقارية
١٨٥ ٨٠٢	-	-	-	-	١٨٥ ٨٠٢	بطاقات ائتمان
٦ ٢١٥ ٨٤٠	٣ ٣٤١ ٨٤٢	١٥ ٣٧٤ ٤٤١	١٩٦ ٠٥٨	١ ٣٦٣ ٦٨٦	٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	المجموع
٩٢ ٥٢٤	١١٥ ٤٢٦	٤١١ ٢٦٥	٥٣	-	٦١٩ ٢٦٨	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٢٦٠ ٥٤٧	٣٠٠ ٤٤١	١ ٣٩٠ ٨٨٠	٥ ٢٣٠	٧ ٦٤٣	١ ٩٦٤ ٧٤١	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣ ٥٣٠ ٠٧١	٤ ١٥٨ ٦٧	١ ٨٠٢ ١٤٥	٥ ٢٨٣	٧ ٦٤٣	٢ ٥٨٤ ٠٠٩	المجموع
٥ ٨٦٢ ٧٦٩	٢ ٩٢٥ ٩٧٥	١٣ ٥٧٢ ٢٩٦	١٩٠ ٧٧٥	١ ٣٥٦ ٠٤٣	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٥, ١٢٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٧, ٤٩١ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٨ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ٩, ٧٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢, ٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٤, ٢٢٥٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٩, ٨٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٣, ١٧٦٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨, ٦٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٩						
المجموع	أفراد	شركات	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام		
٧٢ ٢٧٣	١٣٥ ٠٨٧	٤٩٥ ٩١٩	٢١٨ ٩٥٦	٤٠ ٥٧٥	٩٦٢ ٨١٠	كمبيالات وأسناد مخصومة *
١١١ ٨٢٨	١ ٢٥٨ ١١٠	٣ ٣٤٠ ٠٨٢	٥ ٠٤٤	٣٠٧ ٥١٣	٥ ٠٢٢ ٥٧٧	حسابات جارية مدينة *
٢ ٢٤٨ ٧٩٧	١ ٧٨٦ ٢٥٨	١١ ٥٩٦ ٣٢٨	٣٢ ٦٢٧	٧٠٧ ٥٩٩	١٧ ٣٧١ ٦٠٩	سلف وقروض مستغلة *
٢ ٢٢٨ ٦٢٤	١٦٥ ٢٢٥	٢٠١ ٢٤٣	-	-	٢ ٥٩٥ ٠٩٢	قروض عقارية
١٨٢ ٦٨٩	-	-	-	-	١٨٢ ٦٨٩	بطاقات ائتمان
٥ ٨٤٤ ٢١١	٣ ٣٤٤ ٦٨٠	١٥ ٦٣٣ ٥٧٢	٢٥٦ ٦٢٧	١ ٠٥٥ ٦٨٧	٢٦ ١٣٤ ٧٧٧	المجموع
٧١ ١٩١	١١٠ ٠٢٢	٣٥٩ ٧١٨	٥٩	-	٥٤٠ ٩٩٠	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١٦٥ ٦٩١	٢٣٦ ٣٣٣	١ ٢٢٢ ١٦٩	٥ ٠١٣	٣ ٩٥٦	١ ٦٣٣ ١٦٢	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢ ٣٦ ٨٨٢	٣ ٤٦ ٣٥٥	١ ٥٨١ ٨٨٧	٥ ٠٧٢	٣ ٩٥٦	٢ ١٧٤ ١٥٢	المجموع
٥ ٦٠٧ ٣٢٩	٢ ٩٩٨ ٣٢٥	١٤ ٠٥١ ٦٨٥	٢٥١ ٥٥٥	١ ٠٥١ ٧٣١	٢٣ ٩٦٠ ٦٢٥	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢, ١٣٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ مبلغ ٨, ١١٠ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ مبلغ ٩, ٢ مليون دولار أمريكي.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ٦, ١١٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥, ٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١, ١٩٢٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤, ٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.
 - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٦, ١٤١٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥, ٥٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تناصيل حركة مخصص تدني الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية							
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠							
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
	٢٠٧٢٠	١٦٣٣١٦٢	٣٩٥٦	٥٠١٣	١٢٢٢١٦٩	٢٣٦٣٣٣	١٦٥٦٩١
	١٤٢٤٤	٥١١١٠٩	٣٦٦٦	١٦٠١	٣٤٥٨٦٨	٩٢٦٦٧	٦٧٣٠٧
	(٢٢٩٠)	(٩٥٤٤٧)	(٧٢٥)	(١٠٥٤)	(٦٣٧٥٦)	(١٦٦٨٢)	(١٣٢٣٠)
	(٣٦)	(٣٠٧٦)	(١١٢)	–	(٢١٦٥)	(٤٥٦)	(٣٤٣)
	٢٩٨	(٣٥٧٨٦)	١١٢	–	(٣٤١٧١)	(١٧١٦)	(١١)
	(٢٦٢)	٣٨٨٦٢	–	–	٣٦٣٣٦	٢١٧٢	٣٥٤
	٤١٥٧	٨٧٤٧٥	٦٣٧	–	٦٠٨٠٨	٥٢٦٧	٢٠٧٦٣
	(٥٦)	(١٥٦٣٢٩)	–	–	(١٥١٣٦٢)	(١٥١٥)	(٣٤٥٢)
	١٣٠	(٢٠٧٧٠)	–	–	(٢٣٧٢٩)	(١٨٠٣٢)	٢٠٩٩١
	١٦	٥٥٤١	١٠٩	(٣٣٠)	٨٨٢	٢٤٠٣	٢٤٧٧
	٣٦٩٢١	١٩٦٤٧٤١	٧٦٤٣	٥٢٣٠	١٣٩٠٨٨٠	٣٠٠٤٤١	٢٦٠٥٤٧

بآلاف الدولارات الامريكية							
٣١ كانون الأول ٢٠١٩							
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
رصيد بداية السنة	١٨٥٦٠	١٥٧٣٩٣٣	٥٢٤١	٥٠٥	١٢٣٢٧٥٩	١٧١٩٣٣	١٦٣٤٩٥
الخسارة الإئتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام	٥٤٠٨	٢٥٣٥١٧	١٨٥٠	١٠٨١	١٦٤٨٦١	٥٨١٥٨	٢٧٥٦٧
المسترد من الخسارة الإئتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة	(٥٠٢٩)	(٨٩٢٦٦)	(٣٠٠٥)	(١١٥)	(٤٤٧٠٣)	(٢٠٧٩٣)	(٢٠٦٥٠)
ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	(٥٤)	٥٣٩٤	١٩٩	-	١٩٦٤	٣٧٢٥	(٤٩٤)
ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	(١١)	(٤٧٠٨٩)	(١٩٩)	-	(٣٤٧٣٤)	(١٠٨٦٦)	(١٢٩٠)
ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	٦٥	٤١٦٩٥	-	-	٣٢٧٧٠	٧١٤١	١٧٨٤
الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	٥٥٩	٣٥٦٤٤	(٢٨٥)	-	١٢٤٥٨	١٧٣٤٦	٦١٢٥
المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*	(١٩)	(١٥٥٨٩٣)	-	-	(١٣٦٨٧٩)	(٤٢٤١)	(١٤٧٧٣)
تعديلات خلال السنة	١٢٤٤	(١٢٣٢)	٢٨	٣٥٢٥	(٩٤٩٨)	٤٨٣١	(١١٨)
تعديلات فرق عملة	(٣)	١٦٤٥٩	١٢٧	١٧	٣١٧١	٩٠٩٩	٤٠٤٥
رصيد نهاية السنة	٢٠٧٢٠	١٦٣٣١٦٢	٣٩٥٦	٥٠١٣	١٢٢٢١٦٩	٢٣٦٣٣٣	١٦٥٦٩١

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.
- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي.
- * بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة ١٧٥,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١٥٢,٦ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الائتمانية المتوقعة (بدون الأفراد) :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠							
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	أرصدة و ايدعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية
				كبى	صغيرة ومتوسطة		
١ ٦٩٥ ٧٦٧	٧٨ ٥٨٥	٦ ٥٣٢	٤ ٤٧٠	١ ١٨٨ ٧١٧	٢٥٦ ٧٧٢	٣٤ ٢١٤	١٢٦ ٤٧٧
١ ٨١٩ ١٨٤	٨٤ ٣٠٥	٧ ٠٠٧	٤ ٧٩٥	١ ٢٧٥ ٢٣١	٢٧٥ ٤٦٠	٣٦ ٧٠٤	١٣٥ ٦٨٢
٢ ١٠٠ ١٠٦	٩٧ ٣٢٣	٨ ٠٩٠	٥ ٥٣٦	١ ٤٧٢ ١٥٤	٣١٧ ٩٩٧	٤٢ ٣٧٢	١٥٦ ٦٣٤
٢ ٢٤٣ ٥٤٤	١٠٣ ٩٧٠	٨ ٦٤٢	٥ ٩١٤	١ ٥٧٢ ٧٠٣	٣٣٩ ٧١٦	٤٥ ٢٦٦	١٦٧ ٣٣٣

بآلاف الدولارات الأمريكية							
٣١ كانون الأول ٢٠١٩							
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	أرصدة و ايدعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية
				كبى	صغيرة ومتوسطة		
١ ٣٤٠ ٦١٩	٥٠ ٢٣٥	٣ ٣٥٦	٤ ٢٥٣	١ ٠٣٦ ٨٥٤	٢٠٠ ٤٩٨	٣٤ ٥٤٣	١٠ ٨٨٠
١ ٥٠٦ ٧٠٤	٥٦ ٤٥٨	٣ ٧٧٢	٤ ٧٨٠	١ ١٦٥ ٣٠٧	٢٢٥ ٣٣٧	٣٨ ٨٢٣	١٢ ٢٢٧
١ ٩١٧ ٨٥٩	٧١ ٨٦٥	٤ ٨٠١	٦ ٠٨٤	١ ٤٨٣ ٣٠٠	٢٨٦ ٨٢٨	٤٩ ٤١٧	١٥ ٥٦٤

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الائتمانية المتوقعة للأفراد :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	
بآلاف الدولارات الأمريكية	بآلاف الدولارات الأمريكية	
١٥٨ ٤٨٤	٢٤٩ ٢١٤	السيناريو الأفضل (٣٠٪)
١٦٤ ٠٦٧	٢٥٧ ٩٩٣	السيناريو الأساسي (٤٠٪)
١٧٥ ٠٦٤	٢٧٥ ٢٨٦	السيناريو الأسوأ (٣٠٪)

يوضح الجدول أعلاه كلاً من المساهمة في إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل سيناريو مرجح احتمالي، بالإضافة إلى التأثير الإضافي الإجمالي على الخسائر الائتمانية المتوقعة لتطبيق سيناريوهات اقتصادية متعددة مقارنة بخسائر الائتمان المتوقعة التي كانت ستتبع عن تطبيق ترجيح بنسبة ١٠٠٪ على سيناريو الحالة الأساسية.

ان تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبى	صغيرة ومتوسطة	
١٣ ٦١١	٥٤٠ ٩٩٠	-	٥٩	٣٥٩ ٧١٨	١١٠ ٠٢٢	٧١ ١٩١
٥ ٧٩٣	١٤٠ ٧٥٧	-	-	١٠٠ ٤٢١	٢٠ ٣١٧	٢٠ ٠١٩
(١٩٠)	(٣٥ ٣١٢)	-	-	(٢٦ ٩٠٥)	(٤ ١٤٨)	(٤ ٢٥٩)
(١ ٧٧١)	(٢١ ٤٤٥)	-	-	(١٥ ٧٣٣)	(١ ٨٥٧)	(٢ ٨٥٥)
-	-	-	-	١٩٩	(٩ ١٤٠)	٨ ٩٤١
(٢٨)	(٥ ٧٢٢)	-	(٦)	(٦ ٤٣٥)	٢٣٢	٤٨٧
١٧ ٤١٥	٦١٩ ٢٦٨	-	٥٣	٤١١ ٢٦٥	١١٥ ٤٢٦	٩٢ ٥٢٤

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال السنة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بـآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

بشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
	١٤٢١١	٤٥٣٩٣٦	-	٧٩٥٥	٢٧٣٩٣٩	٩٨٩١٤	٧٣١٢٨
	٤٠٦١	١٣٣٥٣١	-	١٥٨١	٩٤٠١٧	١٩٩١٣	١٨٠٢٠
	(١٦٣٢)	(٣٦١٥٩)	-	(٩٥٣٤)	(٢٨٥٨)	(٧١٤٦)	(١٥٦٢١)
	(٢٠٧٦)	(١٢٩١٢)	-	-	(٥٢٥٦)	(٤٠٩٥)	(٣٥٦١)
	-	-	-	٥٧	١٦٦	(١٩٠)	(٣٢)
	٤٧	٢٥٩٤	-	-	٧١٠	٢٦٢٦	(٧٤٢)
	١٣٦١١	٥٤٠٩٩٠	-	٥٩	٣٥٩٧١٨	١١٠٠٢٢	٧١١٩١

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال السنة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

الخسائر الائتمانية

المتوقعة

بـآلاف الدولارات الامريكية

القطاع الاقتصادي

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	خارج الاردن	داخل الاردن	
٢٦٠٥٤٧	٥٦٠٧٣٢٩	٥٨٦٢٧٦٩	٢٨٦٥٣٢١	٢٩٩٧٤٤٨	أفراد
٢٨٨٣٣٩	٤٦٠٩٨٨٧	٤٥٧٣٩٦٣	٣١٢٣١٧٨	١٤٥٠٧٨٥	صناعة وتعددين
٢٩٣٤٣٢	١٩٤٩٤٥٩	١٨٦٤٩٧٦	١٣٩١٩٣١	٤٧٣٠٤٥	انشاءات
٤٣٤٩٨	١٨٥١٠٥٦	١٦٣٠٠٧٧	١٢٧٤٦٢١	٣٥٥٤٥٦	عقارات
٢٧٧١٩٢	٤٢٠١٦٨٠	٣٩٠٦٩٦٣	٢٤٩٤٠٩٨	١٤١٢٨٦٥	تجارة
٢١٥١٥	٣٥٧٢٧٣	٣٣٥٠١٥	١٦٥١١١	١٦٩٩٠٤	زراعة
٣٨٢٦٠٥	٥٧٢١٢٤	٦٣٣٧٩٦	٣٩٣١٨١	٢٤٠٦١٥	سياحة وفنادق
٥٦٠٣٤	٣٤١٦٨٦	٣٥٣٤١٣	٢٤٨١٩٠	١٠٥٢٢٣	نقل
٢٧٣٨	١١٩٨٤	١١٩٨٥	١١٩٨٥	-	اسهم
٣٣٥٩٦٨	٣١٥٤٨٦١	٣١٨٨٠٨٣	٢٣٣٥٧١٨	٨٥٢٣٦٥	خدمات عامة
٥٢٣٠	٢٥١٥٥٥	١٩٠٧٧٥	١٨٠٨٧٧	٩٨٩٨	بنوك ومؤسسات مالية
٧٦٤٣	١٠٥١٧٣١	١٣٥٦٠٤٣	١١٨٢٧٣٩	١٧٣٣٠٤	الحكومة والقطاع العام
١٩٦٤٧٤١	٢٣٩٦٠٦٢٥	٢٣٩٠٧٨٥٨	١٥٦٦٦٩٥٠	٨٢٤٠٩٠٨	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

بـآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

مخصص التدني				التسهيلات الائتمانية المباشرة (باستثناء الفوائد المعلقة)				
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٥٧٠١٥	٣٢٠١٣٠	١٠٤١٧٧	٣٢٧٠٨	٨٦٩٧٩٢٣	٣٨٢٣٤٦	١٥٨٨٨٣٦	٦٧٢٦٧٤١	داخل الأردن
١٥٠٧٧٢٦	١٠٨٣٨١٣	٣٣٥٩٧٠	٨٧٩٤٣	١٧١٧٤٦٧٦	١٣٨٠٩٩٥	١٧٣٦٧١٩	١٤٠٥٦٩٦٢	خارج الأردن
١٩٦٤٧٤١	١٤٠٣٩٤٣	٤٤٠١٤٧	١٢٠٦٥١	٢٥٨٧٢٥٩٩	١٧٦٣٣٤١	٣٣٢٥٥٥٥	٢٠٧٨٣٧٠٣	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان توزيع اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية				
٢٠١٩ كانون الأول	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)
٥ ٢٧٦ ٤٩٨	٥ ٥١٨ ٥١٢	-	-	٥ ٥١٨ ٥١٢
١٨ ٩٢٩ ٢٠١	١٨ ٦١٤ ٩٣٦	-	٣ ٣٤٩ ٠٧٥	١٥ ٢٦٥ ٨٦١
				غير عاملة:
٩٣ ٤٢٩	٢٤٠ ٨٣٩	٢٤٠ ٨٣٩	-	-
٢٥٩ ٨٦٢	٤٤٨ ٦٦١	٤٤٨ ٦٦١	-	-
١ ٥٧٥ ٧٨٧	١ ٦٦٨ ٩١٩	١ ٦٦٨ ٩١٩	-	-
٢٦ ١٣٤ ٧٧٧	٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	٢ ٣٥٨ ٤١٩	٣ ٣٤٩ ٠٧٥	٢٠ ٧٨٤ ٣٧٣
المجموع				

ان الحركة الحاصلة على اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية				
٢٠١٩ كانون الأول	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)
٢٥ ٨١٣ ٤١١	٢٦ ١٣٤ ٧٧٧	١ ٩٢٩ ٠٧٨	٢ ٧٣٩ ٧٢٠	٢١ ٤٦٥ ٩٧٩
٥ ٧٣٩ ٦٦٦	٦ ٥٨٩ ٥١٣	٢٨١ ٦٣٩	٥٧٠ ٩٣٢	٥ ٧٣٦ ٩٤٢
(٥ ٣٦٧ ٥٠٢)	(٦ ٣٠٠ ٤٩٣)	(١٠٢ ١١٤)	(٥٠١ ٥٦٣)	(٥ ٦٩٥ ٨١٦)
-	-	(٢ ٩٨٩)	(١٥١ ٢٠٣)	١٥٤ ١٩٢
-	-	(٨ ٢٥٥)	٨٩٧ ٣٦٧	(٨٨٩ ١١٢)
-	-	٤٥٤ ٩٤٤	(٢١٩ ١٦٤)	(٢٣٥ ٧٨٠)
(١ ٧٧ ٢٤٨)	(١٩٠ ٣٤٧)	(١٨٩ ٧٧٦)	(٥٧١)	-
-	-	-	-	-
١٢٦ ٤٥٠	٢٥٨ ٤١٧	(٢ ١٠٨)	١٣ ٥٥٧	٢٤٧ ٩٦٨
٢٦ ١٣٤ ٧٧٧	٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	٢ ٣٥٨ ٤١٩	٣ ٣٤٩ ٠٧٥	٢٠ ٧٨٤ ٣٧٣
المجموع				

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية				
٢٠١٩ كانون الأول	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)
١ ٥٧٣ ٩٣٣	١ ٦٣٣ ١٦٢	١ ٢١٨ ٦٤٤	٣١٩ ٩٧٩	٩٤ ٥٣٩
٢٥٣ ٥١٧	٥١١ ١٠٩	٣٠٦ ٣٢٧	١٤٥ ٤٧٤	٥٩ ٣٠٨
(٨٩ ٢٦٦)	(٩٥ ٤٤٧)	(٣٥ ٥٥٨)	(٢٧ ٤٠٥)	(٢٢ ٤٨٤)
-	-	(٢٧٢)	(٤ ٤٨٧)	٤ ٧٥٩
-	-	(٩٤٨)	٦٧٥٠	(٥٨٠٢)
-	-	٤٠ ٠٨٢	(٢٨ ٠٤٩)	(٢٠ ٢٣)
٣٥ ٦٤٤	٨٧ ٤٧٥	٥٢ ٦٢٩	٣٤ ٨٤٦	-
(١ ٥٥٨ ٩٣)	(١ ٥٦ ٣٢٩)	(١ ٥٥ ٧٥٨)	(٥٧١)	-
(١ ٢٣٢)	(٢٠ ٧٧٠)	(٢٤ ٩٦٢)	٣٩٢٨	٣٦٤
١٦ ٤٥٩	٥٥٤١	٣٧٥٩	(٣١٨)	٢١٠٠
١ ٦٣٣ ١٦٢	١ ٩٦٤ ٧٤١	١ ٤٠٣ ٩٤٣	٤٤٠ ١٤٧	١٢٠ ٦٥١
رصيد نهاية السنة				

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد

ان توزيع اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	المرحلة ١ (تجميعي)	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ٣	المجموع
متدنية المخاطر / عاملة	١ ١٢٦ ٧٧١	-	-	-	١ ٠٢٣ ٢٠٦
مقبولة المخاطر / عاملة	٤ ٥٥١ ٨٠٤	١٦٧ ٩٣٠	-	-	٤ ٥٦٨ ١٧٢
غير عاملة:					
دون المستوى	-	-	٥٢ ٠٣٦	٥٢ ٠٣٦	٣١ ٤٤٣
مشكوك فيها	-	-	٣٦ ٥٣٨	٣٦ ٥٣٨	٣٢ ٠٥٦
هالكة	-	-	٢٨٠ ٧٦١	٢٨٠ ٧٦١	١٨٩ ٣٣٤
المجموع	٥ ٦٧٨ ٥٧٥	١٦٧ ٩٣٠	٣٦٩ ٣٣٥	٦٢١ ٥٨٤٠	٥ ٨٤٤ ٢١١

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٢٪ - ٣,٥٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٣,٥٪ - ٥٧٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	المرحلة ١ (تجميعي)	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ٣	المجموع
اجمالي الرصيد كما في بداية السنة	٥ ٤٩٩ ٣٢٠	٩٢ ٠٥٨	٢٥٢ ٨٣٣	٥ ٨٤٤ ٢١١	٥ ٦٦٧ ٨٣٦
التسهيلات الجديدة	١ ١٤٦ ٠٩٢	٦٥ ٠٤٧	١٠٤ ٨٤٦	١٣١٥ ٩٨٥	١ ٠٤٦ ٣٣٤
التسهيلات المسددة	(٩٦٤ ٩١٦)	(٢٩ ٠٠١)	(١٧٢٣٣)	(١٠١١ ٢٥٠)	(٨٧٢ ٢٨٢)
ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	٦ ٥٦٣	(٤ ٧٩٥)	(١ ٧٦٨)	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	(٤٧ ١٧٢)	٤٩ ٤٤٠	(٢ ٢٦٨)	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	(٣٢ ٢١٥)	(٦ ٣٨٤)	٣٨ ٥٩٩	-	-
ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي	-	-	(٧ ٦١٢)	(٧ ٦١٢)	(٢٢ ٨٢٧)
تعديلات فرق عملة	٧٠ ٩٠٣	١ ٥٦٥	٢٠ ٣٨	٧٤ ٥٠٦	٢٥ ١٥٠
المجموع	٥ ٦٧٨ ٥٧٥	١٦٧ ٩٣٠	٣٦٩ ٣٣٥	٦٢١ ٥٨٤٠	٥ ٨٤٤ ٢١١

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	المرحلة ١ (تجميعي)	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ٣	المجموع
رصيد بداية السنة	١٦ ٣٧٥	٤ ٠٩٦	١٤٥ ٢٢٠	١٦٥ ٦٩١	١٦٣ ٤٩٥
الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام	١٦ ٠٥٩	١٠ ٠٠٤	٤١ ٢٤٤	٦٧ ٣٠٧	٢٧ ٥٦٧
المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة	(٤ ٣٤٢)	(٢٢٠٥)	(٦ ٦٨٣)	(١٣ ٢٣٠)	(٢٠ ٦٥٠)
ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	٢٦٧	(٩٠)	(١٧٧)	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	(٢٥٢)	٥٠١	(٢٤٩)	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	(٣٥٨)	(٤٢٢)	٧٨٠	-	-
الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	-	٥ ٨٤٥	١٤ ٩١٨	٢٠ ٧٦٣	٦ ١٢٥
ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي	-	-	(٣ ٤٥٢)	(٣ ٤٥٢)	(١٤ ٧٧٣)
تعديلات خلال السنة	(٧٥٦)	٤٥٤	٢١ ٢٩٣	٢٠ ٩٩١	(١١٨)
تعديلات فرق عملة	١٤٢	٣٣	٢٣٠٢	٢ ٤٧٧	٤ ٠٤٥
رصيد نهاية السنة	٢٧ ١٣٥	١٨ ٢١٦	٢١٥ ١٩٦	٢٦٠ ٥٤٧	١٦٥ ٦٩١

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة

ان توزيع اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بـآلاف الدولارات الامريكية

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
١٢٢٧٩٨٥	-	-	-	١٢٢٧٩٨٥	متدنية المخاطر / عاملة
١١٠٥١٤٦	٥٩٠٥١٨	-	-	١٦٩٥٦٦٤	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	١٤٩٥٨	١٤٩٥٨	دون المستوى
-	-	-	٥٣١٦١	٥٣١٦١	مشكوك فيها
-	-	-	٣٥٠٠٧٤	٣٥٠٠٧٤	هالكة
٢٣٣٣١٣١	٥٩٠٥١٨	٤١٨١٩٣	٣٣٤١٨٤٢	٣٣٤٤٦٨٠	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,١٢٪ - ٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:
بـآلاف الدولارات الامريكية

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٢٤٨٠٢٤١	٤٧٢٠٩٣	٣٩٢٣٤٦	٣٣٤٤٦٨٠	٣٢٨٨٠٠٧	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤٤١٢٢٥	٩١٢٥١	٤٦٠٠٨	٥٧٨٤٨٤	٧٩٠٣٠٠	التسهيلات الجديدة
(٥٧٩٠٦١)	(٥٢٢٢٢)	(٣٥٥٤٣)	(٦٦٦٨٢٦)	(٧٦٩٩٦٤)	التسهيلات المسددة
٤٣٠٦٥	(٤٢٠٦١)	(١٠٠٤)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(١٢٣٢٤٥)	١٢٣٩٣٢	(٦٨٧)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
(٤٧٦١)	(١١٦٢٦)	١٦٢٨٧	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	(٥١٧٨)	(٥١٧٨)	(٥٦٢٤)	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٧٥٦٦٧	٩١٥١	٥٨٦٤	٩٠٦٨٢	٤١٩٦١	تعديلات فرق عملة
٢٣٣٣١٣١	٥٩٠٥١٨	٤١٨١٩٣	٣٣٤١٨٤٢	٣٣٤٤٦٨٠	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:
بـآلاف الدولارات الامريكية

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
١٦٠١٧	٣١٨٨٢	١٨٨٤٣٤	٢٣٦٣٣٣	١٧١٩٣٣	رصيد بداية السنة
٥٤٧٨	٢٧٧٥٨	٥٩٤٣١	٩٢٦٦٧	٥٨١٥٨	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٧٠٣٦)	(١٣٥٩)	(٨٢٨٧)	(١٦٦٨٢)	(٢٠٧٩٣)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة
٤١٨	(٣٤٤)	(٧٤)	-	-	على التسهيلات المسددة
(٨٤٧)	١٠١٢	(١٦٥)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(٢٧)	(٢٣٨٤)	٢٤١١	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	٣٥٥٩	١٧٠٨	٥٢٦٧	١٧٣٤٦	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	(١٥١٥)	(١٥١٥)	(٤٢٤١)	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٣٧٦	١٢٢٤	(١٩٦٢٢)	(١٨٠٣٢)	٤٨٣١	تعديلات خلال السنة
٥٢١	٩٠	١٧٩٢	٢٤٠٣	٩٠٩٩	تعديلات فرق عملة
١٤٩٠٠	٦١٤٣٨	٢٢٤١٠٣	٣٠٠٤٤١	٢٣٦٣٣٣	رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى

ان توزيع اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بـآلاف الدولارات الامريكية					
٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٣٤٣٥٠٠	٢٢٤٦٢٣٣	-	-	٢٢٤٦٢٣٣	متدنية المخاطر / عاملة
١٢٠١٠٧٩٧	١١٥٦٢٠٤٢	-	٢٤٣٨١٢٠	٩١٢٣٩٢٢	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٣٠٩٠٣	١٧٣٨٤٥	١٧٣٨٤٥	-	-	دون المستوى
١٧٦٣٧١	٣٥٨٩٦٢	٣٥٨٩٦٢	-	-	مشكوك فيها
١٠٧٢٠٠١	١٠٣٣٣٥٩	١٠٣٣٣٥٩	-	-	هالكة
١٥٦٣٣٥٧٢	١٥٣٧٤٤٤١	١٥٦٦١٦٦	٢٤٣٨١٢٠	١١٣٧٠١٥٥	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:

بـآلاف الدولارات الامريكية					
٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٥٦٨٥٠٥١	١٥٦٣٣٥٧٢	١٢٧٩٢٧٥	٢١٥١٦٩٠	١٢٢٠٢٦٠٧	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٣٤٣٧٤١٤	٣٨٩٠٤١٧	١٣٠٧٨٥	٣٩٩٩٥٥	٣٣٥٩٦٧٧	التسهيلات الجديدة
(٣٤٢٦٦٣٦)	(٤٠٤٦١٦٧)	(٥٠١٥٣)	(٤١٨٢٢٣)	(٣٥٧٧٧٩١)	التسهيلات المسددة
-	-	(٢١٧)	(١٠٤٣٤٧)	١٠٤٥٦٤	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٥٣٠٠)	٦٠٩٠٩٠	(٦٠٣٧٩٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣٩٩٤٣٠	(٢٠١١٥٤)	(١٩٨٢٧٦)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١١٤٠٢٥)	(١٧٧٥٥٧)	(١٧٦٩٨٦)	(٥٧١)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٥١٧٦٨	٧٤١٧٦	(١٠٦٦٨)	١٦٨٠	٨٣١٦٤	تعديلات فرق عملة
١٥٦٣٣٥٧٢	١٥٣٧٤٤٤١	١٥٦٦١٦٦	٢٤٣٨١٢٠	١١٣٧٠١٥٥	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:

بـآلاف الدولارات الامريكية					
٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٢٣٢٧٥٩	١٢٢٢١٦٩	٨٨٠٣٦٨	٢٨٢٩٨٩	٥٨٨١٢	رصيد بداية السنة
١٦٤٨٦١	٣٤٥٨٦٨	٢٠٥١٢٤	١٠٧٤٤٨	٣٣٢٩٦	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٤٤٧٠٣)	(٦٣٧٥٦)	(٢٠٤٤٥)	(٢٣٨٤١)	(١٩٤٧٠)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات
-	-	(٢١)	(٤٠٥٣)	٤٠٧٤	المسددة
-	-	(٥٣٤)	٥١٢٥	(٤٥٩١)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	٣٦٨٩١	(٣٥٢٤٣)	(١٦٤٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١٢٤٥٨	٦٠٨٠٨	٣٦٠٠٣	٢٤٨٠٥	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير
(١٣٦٨٧٩)	(١٥١٣٦٢)	(١٥٠٧٩١)	(٥٧١)	-	التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٩٤٩٨)	(٢٣٧٢٩)	(٢٦٦٢٣)	٢٢٥٠	٦٤٤	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٣١٧١	٨٨٢	١	(٤٨٩)	١٣٧٠	تعديلات خلال السنة
١٢٢٢١٦٩	١٣٩٠٨٨٠	٩٥٩٩٧٣	٣٥٨٤٢٠	٧٢٤٨٧	تعديلات فرق عملة
					رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية

ان توزيع اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٦٧٠٠٠	٧٠٠٩٧	-	-	٧٠٠٩٧	متدنية المخاطر / عاملة
١٨٥٦٣٨	١٢١٧٩٠	-	-	١٢١٧٩٠	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
٣٩٨٩	٤١٧١	٤١٧١	-	-	هالكة
٢٥٦٦٢٧	١٩٦٠٥٨	٤١٧١	-	١٩١٨٨٧	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١١٦٨٦٤	٢٥٦٦٢٧	٣٩٨٩	-	٢٥٢٦٣٨	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٢٩٣٦٢٨	١٨٢٨٩٩	-	-	١٨٢٨٩٩	التسهيلات الجديدة
(١١٨٣٧٣)	(٢٤٤٤٦٨)	-	-	(٢٤٤٤٦٨)	التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الاولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٥٢٨	-	(٥٢٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٣٤٧٧٢)	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(٧٢٠)	١٠٠٠	(٢٤٦)	-	١٣٤٦	تعديلات فرق عملة
٢٥٦٦٢٧	١٩٦٠٥٨	٤١٧١	-	١٩١٨٨٧	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥٠٥	٥٠١٣	٣٩٢٨	-	١٠٨٥	رصيد بداية السنة
١٠٨١	١٦٠١	٥٢٨	-	١٠٧٣	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(١١٥)	(١٠٥٤)	-	-	(١٠٥٤)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الاولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٣٥٢٥	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
١٧	(٣٣٠)	(٢٣٦)	-	٦	تعديلات فرق عملة
٥٠١٣	٥٢٣٠	٤١٢٠	-	١١١٠	رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام

ان توزيع اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدولارات الامريكية

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٨٤٧ ٤٢٦	-	-	-	٨٤٧ ٤٢٦	متدنية المخاطر / عاملة
٣٦٣ ١٩٩	١٥٢ ٥٠٧	-	-	٥١٥ ٧٠٦	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
-	-	-	٥٥٤	٥٥٤	هالكة
١ ٢١٠ ٦٢٥	١٥٢ ٥٠٧	٥٥٤	١ ٣٦٣ ٦٨٦	١ ٠٥٥ ٦٨٧	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
١ ٠٣١ ١٧٣	٢٣ ٨٧٩	٦٣٥	١ ٠٥٥ ٦٨٧	١ ٠٥٥ ٦٥٣	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٦٠٧ ٠٤٩	١٤ ٦٧٩	-	٦٢١ ٧٢٨	١٧١ ٩٩٠	التسهيلات الجديدة
(٣٢٩ ٥٨٠)	(٢ ١١٧)	(٨٥)	(٣٣١ ٧٨٢)	(١٨٠ ٢٤٧)	التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(١١٤ ٩٠٥)	١١٤ ٩٠٥	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
١٦ ٨٨٨	١ ١٦١	٤	١٨ ٠٥٣	٨ ٢٩١	تعديلات فرق عملة
١ ٢١٠ ٦٢٥	١٥٢ ٥٠٧	٥٥٤	١ ٣٦٣ ٦٨٦	١ ٠٥٥ ٦٨٧	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٢ ٢٥٠	١ ٠١٢	٦٩٤	٣ ٩٥٦	٥ ٢٤١	رصيد بداية السنة
٣ ٤٠٢	٢٦٤	-	٣ ٦٦٦	١ ٨٥٠	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٥٨٢)	-	(١٤٣)	(٧٢٥)	(٣ ٠٠٥)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(١١٢)	١١٢	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	٦٣٧	-	٦٣٧	(٢ ٨٥٠)	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	٢٨	تعديلات خلال السنة
٦١	٤٨	-	١٠٩	١٢٧	تعديلات فرق عملة
٥ ٠١٩	٢ ٠٧٣	٥٥١	٧ ٦٤٣	٣ ٩٥٦	رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٣ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٢ ٢٢٠ ٧٨٤	١ ٩٦٥ ١٠٥	أذونات خزينة
٥ ١٨٠ ٨٧٧	٥ ٥٨٣ ٥٥٦	سندات حكومية وبكفالتها
١ ٥٣٣ ٦٧٤	١ ٢٥٤ ١٦١	سندات شركات
(٤٠ ٧١٧)	(٤٠ ٠٣٣)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٨ ٨٩٤ ٦١٨	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٦٤٧ ٤٠٨	٤٩١ ٣٤٨	ذات فائدة متغيرة
٨ ٢٨٧ ٩٢٧	٨ ٣١١ ٤٧٤	ذات فائدة ثابتة
(٤٠ ٧١٧)	(٤٠ ٠٣٣)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٨ ٨٩٤ ٦١٨	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٦٦٣ ٦١٧	٢١٦ ٤٦٥	أذونات خزينة
٩٨٨ ٩١٣	١ ١٣١ ٣٥٤	سندات حكومية وبكفالتها
١ ٤٣٨ ٤٧٢	١ ١٤٩ ٨٦٠	سندات شركات
٣ ٠٨١ ٠٠٢	٢ ٤٩٧ ٦٧٩	المجموع

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١ ٥٥٧ ١٦٧	١ ٧٤٨ ٦٤٠	أذونات خزينة
٤ ١٩١ ٩٦٤	٤ ٤٥٢ ٢٠٢	سندات حكومية وبكفالتها
١٠٥ ٢٠٢	١٠٤ ٣٠١	سندات شركات
٥ ٨٥٤ ٣٣٣	٦ ٣٠٥ ١٤٣	المجموع

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١ ٥٥٧ ١٦٧	١ ٧٤٨ ٦٤٠	أذونات خزينة
٤ ١٩١ ٩٦٤	٤ ٤٥٢ ٢٠٢	سندات حكومية وبكفالتها
١٠٥ ٢٠٢	١٠٤ ٣٠١	سندات شركات
٥ ٨٥٤ ٣٣٣	٦ ٣٠٥ ١٤٣	المجموع
(٤٠ ٧١٧)	(٤٠ ٠٣٣)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٨ ٨٩٤ ٦١٨	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	المجموع الكلي

ان توزيع اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	المجموع	المرحلة ١
٨ ٥٧٤ ٥٨٢	٨ ٤٣٠ ٧٣١	المرحلة ٢
٣ ٥٥ ٩٧٧	٣ ٧٢ ٠٩١	المرحلة ٣
-	-	متدنية المخاطر / عاملة
-	-	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	غير عاملة:
-	-	دون المستوى
-	-	مشكوك فيها
٤ ٧٧٦	-	هالكة
٨ ٩٣٥ ٣٣٥	٨ ٨٠٢ ٨٢٢	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٩٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٩٪ - ٤٠,٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ١
٨ ٥٤٨ ٣٦٣	٨ ٩٣٥ ٣٣٥	٤ ٧٧٦	١٨٧ ٥٦٨	٨ ٧٤٢ ٩٩١	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٥ ٣٢١ ٩٦١	٧ ٢٢٠ ٣٥١	-	٤٠ ١٨٧	٧ ١٨٠ ١٦٤	الاستثمارات الجديدة خلال السنة
(٤ ٩٥٣ ١٢٩)	(٧ ٤٢٨ ٢٠٨)	-	(١٠٣ ٢٩٤)	(٧ ٣٣٤ ٩١٤)	الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٤ ٠٠٠	(٤ ٠٠٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	(٤ ٧٧٦)	(٤ ٧٧٦)	-	-	الاستثمارات المددومة
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
١٨ ١٤٠	٩٠ ١٢٠	-	٤ ٥٧٠	٨٥ ٥٥٠	تعديلات فرق عملة
٨ ٩٣٥ ٣٣٥	٨ ٨٠٢ ٨٢٢	-	١٣٣ ٠٣١	٨ ٦٦٩ ٧٩١	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٩ كانون الأول	٢٠٢٠ كانون الأول				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ١
٤٠ ٥١٦	٤٠ ٧١٧	٤ ٧٧٦	١٨ ٧٨٨	١٧ ١٥٣	رصيد بداية السنة
٧ ٥٥٢	١٣ ٣٩٥	-	٢ ١٥٠	١١ ٢٤٥	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات خلال العام
(٩ ٢٩٤)	(١٢ ٥٩٥)	(٤٠٢)	(١٠٥٩)	(١١ ١٣٤)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٤٦	(٤٦)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١ ٩٢٦	٠	-	-	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	(٤ ٣٧٤)	(٤ ٣٧٤)	-	-	الاستثمارات المددومة
(١٣٧)	٢ ٤٠٧	-	٨٤٢	١ ٥٦٥	تعديلات خلال السنة
١٥٤	٤٨٣	-	٦٦	٤١٧	تعديلات فرق عملة
٤٠ ٧١٧	٤٠ ٠٣٣	-	٢٠ ٨٣٣	١٩ ٢٠٠	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٨١,١ مليون دولار امريكي.

(١٠,٢ مليون دولار امريكي خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٩).

١٤ - استثمارات في شركات حليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢٠	نسبة الملكية والتصويت %	قيمة الاستثمار	بلد التأسيس	القيمة السوقية	تاريخ البيانات المالية المعتمدة	طبيعة النشاط
بنك عُمان العربي	٤٩,٠٠	٤٩٩ ٨٠٥	عُمان	٤٢٠ ٦٦٥	٢٠٢٠	عمليات مصرفية
البنك العربي الوطني	٤٠,٠٠	٣ ٢٢١ ١٤٧	السعودية	٣ ٢١٦ ٠٠٠	٢٠٢٠	عمليات مصرفية
شركة التأمين العربية ش.م.ل	٤٢,٥١	٣٨ ٤٥٥	لبنان	غير متداول	٢٠١٩	أعمال تأمين
شركة الأبنية التجارية ش.م.ل	٣٥,٣٩	٩ ٦٣١	لبنان	غير متداول	٢٠١٩	تأجير تشغيلي عقاري
شركة مجموعة ادارة الاستثمار (شركة حليفة لدى البنك العربي سويسرا)	٣٤,٠٠	٩ ٦٧٨	عُمان	غير متداول	٢٠٢٠	خدمات واستثمارات مالية
شركات حليفة أخرى (في معظمها لدى البنك العربي تونس*)	متعددة	١٥ ٤٩٦	متعددة			متعددة
المجموع		٣ ٨٠٤ ٢١٢				

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
تاريخ التملك	طبيعة النشاط	تاريخ البيانات المالية المعتمدة	القيمة السوقية	بلد التأسيس	نسبة الملكية والتصويت %
١٩٨٤	عمليات مصرفية	٢٠١٩	غير متداول	عُمان	٣٧٥ ٤٣٩
١٩٧٩	عمليات مصرفية	٢٠١٩	٤ ٣٨٤ ٠٠٠	السعودية	٣ ٠٦٨ ٨٧٧
١٩٧٢	أعمال تأمين	٢٠١٨	غير متداول	لبنان	٣٦ ٢٩٦
١٩٦٦	تأجير تشغيلي عقاري	٢٠١٨	غير متداول	لبنان	٩ ٣٦٩
٢٠١٦	خدمات واستثمارات مالية	٢٠١٩	غير متداول	عُمان	٨ ٦١٤
	متعددة			متعددة	١٥ ٠٥٦
					٣ ٥١٣ ٦٥١
المجموع					

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٣ ٢٩٨ ٢٥١	٣ ٥١٣ ٦٥١	رصيد بداية السنة
٤ ٣٨٣	١٣٩ ٥٣٢	شراء استثمارات في شركات حليفة
٤٢٤ ٠١٩	٢٩٦ ٣٦٥	حصة المجموعة من أرباح السنة
(٢٢٢ ٩٥٠)	(١٤٣ ٣٦٤)	توزيعات أرباح مقبوضة
٨٢٨	١ ٣٧٠	تعديلات فرق عملة
٩ ١٢٠	(٣ ٢٤٢)	حصة المجموعة من تغييرات أخرى في حقوق الملكية
٣ ٥١٣ ٦٥١	٣ ٨٠٤ ٢١٢	رصيد نهاية السنة
٩٢ ٨٧٧	٦٩ ٨٦٢	حصة المجموعة من الضرائب

* تمثل بشكل رئيسي الاستثمار في شركة الايجار العربية لتونس بمبلغ ١٠,٥ مليون دولار و الشركة العربية سيكاف بمبلغ ٢ مليون دولار و شركة الإستثمار العربي لتونس بمبلغ ١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. (بلغ قيمة الاستثمار في شركة الايجار العربية لتونس مبلغ ١٠ مليون دولار و الشركة العربية سيكاف بمبلغ ١,٧ مليون دولار و شركة الإستثمار العربي لتونس بمبلغ ١,١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .

إن حصة المجموعة من ارباح وخسائر الشركات الحليفة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٤١ ٤٣٦	٩ ٩٤٧	بنك عُمان العربي
٣٧٨ ٨٨٥	٢٨٣ ٩٨٢	البنك العربي الوطني
٢ ٠٥٤	١ ٥٨٣	شركة التأمين العربية ش.م.ل
١ ٦٤٤	٨٥٣	أخرى
٤٢٤ ٠١٩	٢٩٦ ٣٦٥	المجموع

إن حصة المجموعة من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
٢٠١٩				٢٠٢٠			
المجموع	أخرى	بنك عُمان العربي	البنك العربي الوطني	المجموع	أخرى	بنك عُمان العربي	البنك العربي الوطني
٢٢ ٩٩٩ ٨٨٨	٢٥٦ ٤٣٢	٣ ١٧٦ ٢٥٨	١٩ ٥٦٧ ١٩٨	٢٤ ١٥٣ ١٩٥	٢٦٤ ٤٦٤	٤ ٢٢٤ ٦٢٥	١٩ ٦٦٤ ١٠٦
١٩ ٤٨٦ ٢٣٧	١٨٧ ٠٩٧	٢ ٨٠٠ ٨١٩	١٦ ٤٩٨ ٣٢١	٢٠ ٣٤٨ ٩٨٣	١٩١ ٢٠٤	٣ ٧٢٤ ٨٢٠	١٦ ٤٣٢ ٩٥٩
٨٥٥ ٩١٦	١٨ ٢٤٤	١١٨ ٣١٥	٧١٩ ٣٥٧	٧٧٣ ٢٧٦	١٨ ٥٥٤	١٣٠ ٤٠٧	٦٢٤ ٣١٥
٤٣١ ٨٩٧	١٤ ٥٤٧	٧٦ ٨٧٩	٣٤٠ ٤٧١	٤٧٦ ٩١١	١٦ ١١٨	١٢٠ ٤٦٠	٣٤٠ ٣٣٣
٤٢٤ ٠١٩	٣ ٦٩٧	٤١ ٤٣٦	٣٧٨ ٨٨٦	٢٩٦ ٣٦٥	٢ ٤٣٦	٩ ٩٤٧	٢٨٣ ٩٨٢
صافي الأرباح (الخسائر)							

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٥ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
المجموع	أخرى	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والاتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي
التكلفة التاريخية :						
٩٦١٩٢٣	٨٩٤٩٨	١٤٤٦٨	١٦٢٧٧٣	٢١٠٣٢١	٤١٤٨٩٥	٦٩٩٦٨
٥٨٥٧٢	٥٢٧٦	٢٠٤٧	٢٢٠١٦	٧٩٥٠	٢١٢٨٣	-
(٢٠٢٠٥)	(٥٢٠١)	(١٤٢٤)	(٨٧٤٦)	(٢٧٢٢)	-	(٢١١٢)
(٢٠٦٩)	٢		(١٩٠٢)	(١٦٧)	(٢)	-
٤٣٧٧	٩٩٨	٢٢١	٥٩٦	٢٣٩	٢٢٢٤	٩٩
١٠٠٢٥٩٨	٩٠٥٧٣	١٥٣١٢	١٧٤٧٣٧	٢١٥٦٢١	٤٣٨٤٠٠	٦٧٩٥٥
١٢١٥٠٢	٦٠٨٣	٩٧٥	٢٣١٦٦	٣٦٧٢١	٢٤٩٥٨	٢٩٥٩٩
(٨١٣١١)	(٢٩٧٧)	(٧٦٠)	(٨٢٣)	(١٥٨٨)	(٧٥٠٦٤)	(٩٩)
-	-	-	(١٠)	١٠	-	-
٥٨٥٥	١٨٩٦	١٦٨	٢٠٧٨	٥٠٣	٢٢٩٤	(١٠٨٤)
١٠٤٨٦٤٤	٩٥٥٧٥	١٥٦٩٥	١٩٩١٤٨	٢٥١٢٦٧	٣٩٠٥٨٨	٩٦٣٧١
الاستهلاك المتراكم :						
٥٠٦٢٠٤	٥٩٤٢١	١٠٦٤١	١٢٣٠١٩	١٦٧٦٠٥	١٤٥٥١٨	-
٤٨٩٨١	٧١٢٩	١٤٠٠	١٩٦٥٥	١١١٢٧	٩٦٧٠	-
(١٥٦٣٦)	(٣٠٠٩)	(١٤٢٠)	(٨٥٣٧)	(٢٦٧٠)	-	-
-	-	-	(٢٦)	(٢٨)	٥٤	-
١٩٣٢	٦٦١	١٦١	٤٢٩	١٤٨	٥٣٣	-
٥٤١٤٨١	٦٤٢٠٢	١٠٧٨٢	١٣٤٥٤٠	١٧٦١٨٢	١٥٥٧٧٥	-
٤٨٩٠٦	٦٢٤٢	١٥٣٧	١٩٤٤١	١١٦٣٥	١٠٠٥١	-
(٥٧٥٩)	(٢٦٣٠)	(٦٤٣)	(٨٣٦)	(١٦٤٧)	(٣)	-
-	-	-	-	-	-	-
٥٤٩٨	١٤٥٧	١٢١	١٨٥٨	٥٤٢	١٥٢٠	-
٥٩٠١٢٦	٦٩٢٧١	١١٧٩٧	١٥٥٠٠٣	١٨٦٧١٢	١٦٧٣٤٣	-
صافي القيمة الدفترية						
٤٥٨٥١٨	٢٦٣٠٤	٣٨٩٨	٤٤١٤٥	٦٤٥٥٥	٢٢٣٢٤٥	٩٦٣٧١
صافي القيمة الدفترية						
٤٦١١١٧	٢٦٣٧١	٤٥٣٠	٤٠١٩٧	٣٩٤٣٩	٢٨٢٦٢٥	٦٧٩٥٥

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٢٣٥,٢ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢٩٣,٧ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٦ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠		٢٠١٩
١٩٢ ١١٣	٢١٣ ١٠٨	فوائد للقبض
٧١ ٥٦٨	١٠٠ ٤١٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٥٢ ٤٠١	١٢١ ٤٥٧	موجودات ألت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة *
٣٤ ٢٧٢	٢٩ ٨٢٠	موجودات غير ملموسة **
٨٦ ٣١٥	٩٨ ٦٠٨	حق استخدام الموجودات ***
٢٢٦ ٤٦٨	٢٢٨ ٨٨٨	موجودات متفرقة أخرى
٧٦٣ ١٣٧	٧٩٢ ٢٩١	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

إن الحركة على الموجودات التي ألت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٢٠			
اراضي	مباني	أخرى	المجموع
٥١ ٨٠٣	٦٩ ٦٥٤	-	١٢١ ٤٥٧
٢٤ ٩٩٠	١٦ ٧٣٣	٢٧١	٤١ ٩٩٤
(١٧٠٠)	(١ ٨٢٤)	-	(٣ ٥٢٤)
(٣ ٨٠٢)	(٧٥٣)	-	(٤ ٥٥٥)
(١ ٦٩٥)	(١ ٢٧٦)	-	(٢ ٩٧١)
٦٩ ٥٩٦	٨٢ ٥٣٤	٢٧١	١٥٢ ٤٠١

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٩			
اراضي	مباني	أخرى	المجموع
٥٠ ٣٧٧	٣٧ ٩٦٧	-	٨٨ ٣٤٤
٤ ٤١٤	٣٢ ٧٨٧	-	٣٧ ٢٠١
(٧٥)	(١ ٠٨٩)	-	(١ ١٦٤)
(٢ ٩١٣)	(٧٧)	-	(٢ ٩٩٠)
-	٦٦	-	٦٦
٥١ ٨٠٣	٦٩ ٦٥٤	-	١٢١ ٤٥٧

♦♦إن الحركة على الموجودات غير الملموسة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠		٢٠١٩
٢٩ ٨٢٠	٢٢ ٥٨٧	رصيد بداية السنة
١٨ ٤٢٥	١٩ ٤٥٣	إضافات
-	-	استبعادات
(١٤ ٤٤٤)	(١٢ ٨٢٥)	الاطفاء للسنة
٤٧١	٦٠٥	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
٣٤ ٢٧٢	٢٩ ٨٢٠	رصيد نهاية السنة

♦♦♦إن الحركة على حق استخدام الموجودات هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠		٢٠١٩
٩٨ ٦٠٨	١٠٤ ٢١١	رصيد بداية السنة
٥٠٠٤	١١ ٩٢٩	إضافات
(١٧ ٢٩٧)	(١٧ ٥٣٢)	الاستهلاك للسنة
٨٦ ٣١٥	٩٨ ٦٠٨	رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٧ - موجودات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						البندون التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة:
٢٠٢٠						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
١٤٧٠٢٨	٥٩٣٦٨٠	١٣٩٢	(٩٩٦٩٤)	٣١٥١٨٠	٣٧٦٨٠٢	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٢٢٠٢٨	٧٦٧٨٣	٧٧٧	(٤٠٨٧)	٧٩٢٠	٧٢١٧٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٩٩٣٧	٧٩٩٠٦	-	(١٦٢٥٢)	٤٣٦٦١	٥٢٤٩٧	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٢٥٩٣٠	٨٠٤٢٧	(٢١٦٤)	(٣٥٥٨٠)	٤٧٧٢	١١٣٣٩٩	أخرى
٢١٤٩٣٣	٨٣٠٧٩٦	٥	(١٥٥٦١٣)	٣٧١٥٣٣	٦١٤٨٧١	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠١٩						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٩١ ٥٦٩	٣٧٦٨٠٢	(١٤٨)	(١٠٨٧٤٢)	١٧٠ ٥١٦	٣١٥ ١٧٦	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٢٠ ٧١٦	٧٢ ١٧٣	(١٥٨)	(٥٣٧٠)	٩ ٣٠٠	٦٨ ٤٠١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٢ ٥٣٦	٥٢ ٤٩٧	١١٠	(٥ ١٣٥)	٢٦ ٨١٧	٣٠ ٦٩٥	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٣٠ ٥٦٤	١١٣ ٣٩٩	٢ ١٤٠	(١٩ ٤٤٦)	٢٩ ٠١٩	١٠١ ٦٨٦	أخرى
١٥٥ ٣٨٥	٦١٤ ٨٧١	١ ٩٤٤	(١٣٨ ٦٨٣)	٢٣٥ ٦٥٢	٥١٥ ٩٥٨	المجموع

* إن ضرائب الدخل المؤجلة ناجمة عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبندود دفع عنها ضرائب في السنة الحالية أو السنوات السابقة وسيتم الاستفادة من هذه المبالغ في المستقبل . هذا وتم احتسابها على أساس معدلات الضريبة في البلدان التي تعمل بها المجموعة.

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٣١٩٤٦	١٥٥٣٨٥	رصيد بداية السنة
٦٣٦٩٨	١٠٥٣٨٢	المضاف خلال السنة
(٤٠٥١٥)	(٤٥٨٤٦)	المطفاً خلال السنة
٢٥٦	١٢	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
١٥٥٣٨٥	٢١٤٩٣٣	رصيد نهاية السنة

١٨ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع
-	٧٤٦٩٥٧	٧٤٦٩٥٧	-	٧٤٦٩٥٧	٧٤٦٩٥٧
١٠٤٨٣٦	٣١٢٢٤٣٣	٣٢٢٧٢٦٩	١٣٦٦٥٤	٣٢١٣٧٠٢	٣٣٥٠٣٥٦
١٠٤٨٣٦	٣٨٦٩٣٩٠	٣٩٧٤٢٢٦	١٣٦٦٥٤	٣٦٢٥٢٤١	٣٧٦١٨٩٥

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٩ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	أفراد	شركات		حكومات وقطاع عام
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٩٨٧٨٤٦٦	٢٤٨٢٤٥٣	٢٥٨٣٧٣٧	٢٢١٤٤١	١٥١٦٦٠٩٧
٣٥٧٤٥٤٨	١١٣٠٣٢	١٥١١٩	٦٣٨٦٨	٣٧٦٦٥٦٧
٩٢٠٢٨١٠	١٣٨٢٣٠٣	٣٤٨٢٥٢٨	٢٥٢٤٧٨٧	١٦٥٩٢٤٢٨
٥٠٧٩٧٩	٦٩٢٢٢	٩٤٤٢٣	٣٨٤٢٢	٧١٠٠٤٦
المجموع	٢٣١٦٣٨٠٣	٤٠٤٧٠١٠	٦١٧٥٨٠٧	٢٨٤٨٥١٨
٣٦٢٣٥١٣٨				

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٩				
المجموع	أفراد	شركات		حكومات وقطاع عام
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٧٧٠٧١٣٠	٢١٦١٥٤٤	٢٠٨٧٢٢٥	٢١٩٨٧٣	١٢١٧٥٧٧٢
٣١٣٩٠١٥	١٠٠٥٠٣	١٥٢٠٤	١٠٥٤٥	٣٢٦٥٢٦٧
٩٣٠٢٩٨٦	١١٢٨٩١٣	٤٩١٤٧١٨	١٧٦٣٨٢٦	١٧١١٠٤٤٣
٤٠٦٥١٥	٢٩٠٠٨	١١٩٦٠٧	٤٨٣٨٣	٦٠٣٥١٣
المجموع	٢٠٥٥٥٦٤٦	٣٤١٩٩٦٨	٧١٣٦٧٥٤	٢٠٤٢٦٢٧
٣٣١٥٤٩٩٥				

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ١٠٥٧,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٩ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٨, ٨٦٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٦ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١٣٧٣٢,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٧,٩ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤, ١٠٩٦٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٣,١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٥٩,٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٩, ١٩٣ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٦ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٤٩٢,١ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١, ٢٤٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

٢٠ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الاول	
٢٠٢٠	٢٠١٩
١٧٥٠١٤٦	٢٠١٥١٦٢
٧٢٣٨٧٠	١٠٥٨٨٥٧
٢٤٢١	٢٦٦٥
٦٨١٦	٦٠٦٩
المجموع	٣٠٨٢٧٥٣
٢٤٨٣٢٥٣	

تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
تأمينات التعامل بالهامش
تأمينات أخرى

٢١ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الاول	
٢٠٢٠	٢٠١٩
١٦٧٣٤٠	٨٦٢٣٧
٤٤٢٤٥١	٢٤٦٦٩٩
المجموع	٣٣٢٩٣٦
٦٠٩٧٩١	

من بنوك مركزية*
من بنوك ومؤسسات مالية**

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الاول	
٢٠٢٠	٢٠١٩
٣٦٤٣٨٦	٢١٠٢١٠
٢٤٥٤٠٥	١٢٢٧٢٦
المجموع	٣٣٢٩٣٦
٦٠٩٧٩١	

ذات فائدة متغيرة
ذات فائدة ثابتة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٩ بسحب الدفعة الثانية من قرض مع بنك الاستثمار الأوروبي بقيمة ٦٩,٨٢ مليون دولار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٥٠٣٪+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢١ وينتهي آخر قسط ١٦ آذار ٢٠٢٦، حيث بلغ الرصيد ٦٩,٨٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢٠ بسحب الدفعة الثالثة من اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الأوروبي بقيمة ١٦١,٨١ مليون دولار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٧٠٤٪+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام، يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٢ وينتهي آخر قسط ١٥ آذار ٢٠٢٧.
- خلال العام ٢٠١٩ قامت الشركة العربية الوطنية للتأجير بتوقيع اتفاقية قرض مع الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري لمدة سنتين وبنسبة فائدة ثابتة ٥,٦٪ حيث بلغ الرصيد ٧,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٧,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي فرع المغرب خلال العام ٢٠٢٠ بالإقتراض من بنوك ومؤسسات مالية وبنسبة فائدة ثابتة بلغت ١,٥٪ وقد بلغ الرصيد ٦,٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
- ** قام البنك العربي لتونس بالإقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية وقد بلغ الرصيد ١٠٦,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٦٩,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) حيث أن أدنى سعر فائدة (٠,٧٪) وأعلى سعر فائدة (٩,٢٪) وتاريخ آخر استحقاق ١٩ أيار ٢٠٢٢، والجدول التالي يبين أهم التفاصيل :-
- | بآلاف الدولارات الأمريكية | |
|---------------------------|--------|
| ٣١ كانون الأول | |
| ٢٠١٩ | ٢٠٢٠ |
| ٦٨٥٠ | ٨٩٨٦ |
| ٣٣٤١٤ | ٢٩٤٧٨ |
| ٢٩٥٩٣ | ٦٧٦٧٢ |
| ٦٩٨٥٧ | ١٠٦١٣٦ |
| المجموع | |
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,٦ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٢,٥٪) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (١,٨٪+ليبورا اشهر) لما بعد عام ٢٠١٣. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٣,٩٥ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤,٥ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٩٥ مليون دولار لمدة (١٠) اعوام منها (٣) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٢,٥٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢,٠١٣ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢,٥٧ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي فروع الأردن ولغاية ٢٠٢٠/١٢/٣١ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٠,٥٪ للسلف خارج عمان و ١٪ للسلف داخل عمان، ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقسط القروض الممنوحة للعملاء وبلغ رصيد السلف ٩٨,٢١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٦٩,٣١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,٠٧٦ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (١,٨٥٪ + ليبورا أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٤,٨٢٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٥,٠٧٦ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ١٠,٨٥٧ مليون دولار لمدة (٢٢) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ٣٪ (يحق للبنك المركزي تعديل الفائدة كل سنتين بحيث لا تزيد عن ٣,٥٪). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقسط نصف سنوية في كل من شهر أيار وتشيرين ثاني من كل عام وبلغ رصيد القرض ٦,٥٨٢ مليون دولار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤,٧٧٤ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي - الأردن خلال العام ٢٠٢٠ بمنح قروض متناقصة مقابل سلف ضمن برنامج البنك المركزي لدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة لمواجهة أزمة كورونا بسعر فائدة ثابت صفر٪، ويتم سداد القروض لفترات تمتد الى ٤٢ شهر مع فترة سماح لمدة تمتد الى ١٢ شهر، بلغت قيمة القروض الممنوحة خلال العام ٢٠٢٠، حيث بلغ رصيدها ٥١,٧٦٥ مليون دولار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٢٠.
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٨ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الأوروبي بقيمة تعادل ٣٣١ مليون دولار لمدة سبع سنوات، وقد تم بنفس العام سحب الدفعة الأولى لما يعادل مبلغ ١٠٠ مليون دولار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٣٩٢٪+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقسط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٠ وينتهي آخر قسط ١٥ أيلول ٢٠٢٥. حيث بلغ الرصيد ٩٠,٨٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١٠٠ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٢٢ - مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠		٢٠١٩
٣٤٥٠٥٤	٣٢١٤٩٠	رصيد بداية السنة
٢١٥٠٦٦	٣٢٤٩٨٣	مصروف ضريبة الدخل
(٢٨٤٧١٤)	(٣٠١٤١٩)	ضريبة دخل مدفوعة
٢٧٥٤٠٦	٣٤٥٠٥٤	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠		٢٠١٩
٢١٥٠٦٦	٣٢٤٩٨٣	يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحد ما يلي:
(١٠٤٧٩١)	(٦١٧٤٦)	مصروف ضريبة الدخل للسنة
٤٥٦٤٨	٤٠٥١٥	موجودات ضريبية للسنة
٢٣٦٤	٧٢٠	اطفاء موجودات ضريبية
(٣٤٩٠)	(٢١٨)	مطلوبات ضريبية للسنة
١٥٤٧٩٧	٣٠٤٢٥٤	اطفاء مطلوبات ضريبية
المجموع		

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٢٨٪ (٣٥٪ ضريبة دخل + ٣٪ مساهمة وطنية) و تتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع فيها من صفر إلى ٢٨٪ كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ و كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ . و بلغت نسبة الضريبة الفعلية لمجموعة البنك العربي ٢,٤٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٦,٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ .
- حصلت الفروع والشركات التابعة لمجموعة البنك العربي على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠١٩ مثل البنك العربي الامارات والبنك العربي السودان وعام ٢٠١٨ مثل البنك العربي مصر ومجموعة العربي للاستثمار.

٢٣ - مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠٢٠					
رصيد	إضافات	إستخدامات أو	ما قيد	تعديلات خلال السنة	رصيد
بداية السنة	تحويل	للإيرادات	وفرق عملة	نهاية السنة	
١٢٢٧٦١	١٤٦٠٧	(١٠٩١٢)	(٣٨)	١٦٢	١٢٦٥٨٠
٩٧٤٤	٨٧٢	(٦٢٧)	(١٢٤٩)	٤٣	٨٧٨٣
٩٤٠١٦	١٠٧٣٧	(٦٩٠٧)	(٢٧٠٨)	(٤٣٢)	٩٤٧٠٦
٢٢٦٥٢١	٢٦٢١٦	(١٨٤٤٦)	(٣٩٩٥)	(٢٢٧)	٢٣٠٠٦٩
المجموع					

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٩					
رصيد	إضافات	إستخدامات أو	ما قيد	تعديلات خلال السنة	رصيد
بداية السنة	تحويل	للإيرادات	وفرق عملة	نهاية السنة	
١١٦٧٨٧	١٦١٠٣	(١٠١٥٨)	(١٤)	٤٣	١٢٢٧٦١
٦٤٧٣	٤٨٥٨	(٨١٨)	(٨٠٨)	٣٩	٩٧٤٤
٨٧٠٤٣	١١٨٧١	(٤٢٢٧)	(٩٣٤)	٢٥٣	٩٤٠١٦
٢١٠٣٠٣	٣٢٨٣٢	(١٥٢٠٣)	(١٧٤٦)	٣٣٥	٢٢٦٥٢١
المجموع					

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٢٤ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٢١١ ٦٩٨	١٣٩ ٨٢٢	فوائد للدفع
١٦٨ ٦٢٩	٢٠٣ ٨٨٣	أوراق للدفع
٧٥ ٠٨٥	٦١ ١٣٣	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٧٧ ٤٧١	٩٠ ٣٤٩	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٢٠ ٣٣٢	١٩ ٤٠٥	أرباح ستوزع على المساهمين
٥٩ ٢١٣	٩١ ٩٥٠	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية الغير مباشرة
٩٥ ٨٨٠	٨٤ ٢٤٥	التزامات عقود مستأجرة
٤١٧ ٦٤٢	٣٤٩ ٦٢٢	مطلوبات أخرى
١ ١٢٥ ٩٥٠	١ ٠٤٠ ٤٠٩	المجموع

التسهيلات الائتمانية غير المباشرة

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٧٧٠ ٢٩٦	-	-	-	١ ٠٧٤ ٧٤٤	متدنية المخاطر / عاملة
١٤ ٠٤٤ ٤٦٤	٦٥٣ ٠٩٢	-	-	١٦ ٠٣٥ ٦١٣	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	١٦٨ ٢٦٩	٥١ ١٦٧	غير عاملة:
١٤ ٨١٤ ٧٦٠	٦٥٣ ٠٩٢	١٦٨ ٢٦٩	١٥ ٦٣٦ ١٢١	١٧ ١٦١ ٥٢٤	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
١٦ ٦٩٣ ٧١٩	٤١٦ ٦٣٨	٥١ ١٦٧	١٧ ١٦١ ٥٢٤	١٨ ٠٩٧ ٦٥٦	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤ ٤٢٩ ٣٤٠	٥٧٠ ٧٤٥	٢٣٧	٥ ٠٠٠ ٣٢٢	٦ ٤٣٣ ٦٩٧	تعرضات جديدة خلال العام
(٦ ٠١٤ ٧٨٠)	(٥١٠ ٢٠١)	(٢٤ ٨١٦)	(٦ ٥٤٩ ٧٩٧)	(٧ ٣٧٣ ٨٧٨)	التعرضات المستحقة
٤٥ ٧٥٨	(٤٥ ١٣٢)	(٦٢٦)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(٢ ٨٧ ١٧٢)	٢٨٧ ٣٢١	(١٤٩)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
(٧٥ ٦٥٩)	(٦٦ ٧٣٦)	١٤٢ ٣٩٥	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	التسهيلات المدومة
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٢٣ ٥٥٤	٤٥٧	٦١	٢٤ ٠٧٢	٤ ٠٤٩	تعديلات فرق عملة
١٤ ٨١٤ ٧٦٠	٦٥٣ ٠٩٢	١٦٨ ٢٦٩	١٥ ٦٣٦ ١٢١	١٧ ١٦١ ٥٢٤	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					٣١ كانون الأول ٢٠١٩
المجموعة	المجموعة	المرحلة ٢	المرحلة ٢	المرحلة ١	المجموعة
٧٧ ٣٥٨	٥٩ ٢١٣	٩ ٥٤٦	١٣ ٥١٥	٣٦ ١٥٢	رصيد بداية السنة
١٤ ٨٢٣	٢٩ ٥٦٨	٣ ٦٣٠	١٤ ٣٢٢	١١ ٦١٦	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التعرضات خلال العام
(٣٣ ٦٤٦)	(١٣ ١٣٧)	(٧٢)	(١ ٧٦٩)	(١١ ٢٩٦)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التعرضات المستحقة
-	-	-	(٥٣٧)	٥٣٧	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٨٩٠	(٨٩٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣٠	(١٦)	(١٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٢٢٨)	٢ ٩٢٠	٢ ٥٤٥	٣٧٥	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير المرحلة
-	-	-	-	-	التسهيلات المعدومة
٦٤	١٢ ٩٩٣	١٢ ٣٧٢	٢٧٥	٣٤٦	تعديلات خلال السنة
٨٤٢	٣٩٣	٧٩	٤٠٢	(٨٨)	تعديلات فرق عملة
٥٩ ٢١٣	٩١ ٩٥٠	٢٨ ١٣٠	٢٧ ٤٥٧	٣٦ ٣٦٣	رصيد نهاية السنة

٢٥ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					٢٠٢٠
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة
٥ ٦٧٢	٢٣ ٣١٨	١ ١٥٢	(٢١ ٧٢٠)	١٢ ٠٩٤	٣١ ٧٩٢
٥ ٦٧٢	٢٣ ٣١٨	١ ١٥٢	(٢١ ٧٢٠)	١٢ ٠٩٤	٣١ ٧٩٢
					المجموع

البند الذي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :

بآلاف الدولارات الأمريكية					٢٠١٩
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة
٦ ٤٠٢	٣١ ٧٩٢	(٩٣٠)	(٥ ٣١٠)	٤ ٤٣٤	٣٣ ٥٩٨
٦ ٤٠٢	٣١ ٧٩٢	(٩٣٠)	(٥ ٣١٠)	٤ ٤٣٤	٣٣ ٥٩٨
					المجموع

ان الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠٢٠	٢٠١٩
٨ ٢١٠	٦ ٤٠٢		
٨١١	٢ ٣٦٤		
(٢١٨)	(٣ ٥٤٢)		
(٢ ٤٠١)	٤٤٨		
٦ ٤٠٢	٥ ٦٧٢		
		رصيد بداية السنة	
		المضاف خلال السنة	
		المطافاً خلال السنة	
		تعديلات خلال السنة وفرق عملة	
		رصيد نهاية السنة	

٢٦ - رأس المال المكتتب به والمدفوع و علاوة الاصدار

أ - بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩. يبلغ رأس المال المصرح به ٨,٦٤٠ مليون سهم (قيمة اسمية ٤١,١ دولار أمريكي للسهم الواحد).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٢٧ - احتياطي إجباري

بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٨ - احتياطي اختياري

بلغ رصيد الاحتياطي الاختياري ٩٧٧,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ و يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

٢٩ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ١١٤١,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ و يستخدم الاحتياطي العام في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

٣٠ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٢٢٤,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢٢٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

٣١ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
(٢٥٢٩٢٥)	(٢٦٤٦٥١)	رصيد بداية السنة
٩٢٧١٦	١١٧٢٦	تغيرات خلال السنة
(١٦٠٢٠٩)	(٢٥٢٩٢٥)	رصيد نهاية السنة

٣٢ - احتياطي تقييم الاستثمارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
(٢٩٨٤٠٣)	(٣٢٢٨٣١)	رصيد بداية السنة
٣١	٢٢٢٢٧	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
٢٥٧٥	٢٢٠١	صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
(٢٩٥٧٩٧)	(٢٩٨٤٠٣)	رصيد نهاية السنة

٣٣ - الأرباح المدورة و حقوق غير المسيطرين

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٢٥٨٤٥٣٧	٢١٩٢٠٠٦	رصيد بداية السنة
١٩٢٧٩١	٨٤٤٩٣٧	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
(٢٥٧٥)	(٢٢٠١)	المحول من احتياطي تقييم استثمارات إلى الأرباح المدورة
-	(٤١٧٩٩٧)	الأرباح الموزعة *
-	(٧١٠٨)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
١٤٦٧٨	(١٨٢٨)	المحول من/ الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة**
(٥٥٠٤)	(١٣٧٢٤)	تغييرات في حقوق ملكية شركات حليفة
(٨٢٩٢)	(٤٢٢١)	تعديلات خلال السنة
-	(٥٣٢٧)	اثر تطبيق معيار التقارير المالية رقم (١٦)
٢٧٧٥٦٣٥	٢٥٨٤٥٣٧	رصيد نهاية السنة

* قرر مجلس إدارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٢٠ بنسبة ١٢ ٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما مجموعه ١٠٨,٤ مليون دولار أمريكي وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (بموجب مذكرة البنك المركزي الأردني رقم ١ / ١ / ٤٦٩٣ بتاريخ ٩ نيسان ٢٠٢٠ لم يقيم البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٩).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان تفاصيل حقوق غير المسيطرين هي كما يلي :

بـآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٩			٢٠٢٠		
حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح (الخسائر)	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %	حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح (الخسائر)	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %
٢٨٧	٦٣٨٦٨	٣٥,٧٦	(٦١٨)	٦٨٠٥٧	٣٥,٧٦
(١٢٩)	١٢٧٤٤	٤٨,٧١	٦٧١	٢٢٣١٨	٤٨,٧١
١٤٥٣	١٤٦٦٦	٥٠,٠٠	٢٤٤٠	١٥٤٧٣	٥٠,٠٠
١٦١١	٩١٢٧٨		٢٤٩٣	١٠٥٨٤٨	
			المجموع		

فيما يلي المعلومات المالية الإضافية للشركات التابعة الجوهرية والتي تتضمن حقوق غير المسيطرين:

بـآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٩			٢٠٢٠		
شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع	البنك العربي سوريا	البنك العربي لتونس	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع	البنك العربي سوريا	البنك العربي لتونس
١٤٥٨٨٣	١٣٧١٥٧	٢٥٢٢٤٠٠	١٦١٩٤٢	١٢٣٩٠١	٢٧٠٣٨٤٨
١١٦٥٥١	١١٠٩١٧	٢٣٤٣٧٩٦	١٣٠٩٩٦	٧٧٩٥٠	٢٥١٣٥٣٠
٢٩٣٣٢	٢٦٢٤٠	١٧٨٦٠٤	٣٠٩٤٦	٤٥٩٥١	١٩٠٣١٨
١١٥٤٠	٣٥٩١	٨٣١٥٧	١٤٢٣٠	٣٧٤٦	٩٤٧٩٢
٨٦٣٤	٣٨٥٨	٨٢٣٥٤	٩٣٥٠	٢٣٦٤	٩٦٥٢١
٢٩٠٦	(٢٦٧)	٨٠٣	٤٨٨٠	١٣٨٢	(١٧٢٩)
			صافي الأرباح (الخسائر)		

٣٤ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بـآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٧٠٨٦٣٥	١٤٧٠١٩٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٩٥٥٧٥	٤٢٥٥٨	أرصدة لدى بنوك مركزية
٨٧٢٧٥	٢٨٠٣٦	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٣٧٨٨	١٥٤٦٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥١٤٨٠٤	٥٠٢١١٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٤٣٠٠٧٧	٢٠٦٨٣٦٨	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بـآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠٢٠					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبرى			
٤٢٨٦	١٢١٧٥	٢٧٥٧٤	٣٣٦٦	٢٠٣٣	٤٩٤٣٤
١١٢٢٣	٧٥١٨٦	٢٠٤٠٨٤	٢٢٣	١٨٣٦٣	٣٠٩١٧٩
٢٥٤٠٩٤	١٠٨٢٩٢	٥٣٨٢٢٢	٣٠٢١	٣٩٦٧٩	٩٤٣٣٠٨
١٢٧١٧٨	٩١٩٨	١١٥٣٧	—	—	١٤٧٩١٣
٢٠٣٦٣	—	—	—	—	٢٠٣٦٣
٤١٧٢٤٤	٢٠٤٨٥١	٧٨١٤١٧	٦٦١٠	٦٠٠٧٥	١٤٧٠١٩٧
المجموع					

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية
٢٠١٩

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٥٥٠٩٤	٧٠٢	٢٤٢٢	٣٣٩٥٥	١٣٧٠٢	٤٣١٢	كمبيالات واسناد مخصومة
٤٠٢١١٠	١٥٨٨٢	٥٤٥	٢٨٠٣١٢	٩٧٩٢٨	٧٤٤٣	حسابات جارية مدينة
١٠٦٣٧٤٦	٤٨٦٣٩	٢٠٩٨	٦٣٩٦٦٥	١١٢٧٩٨	٢٦٠٥٤٦	سلف وقروض
١٦٨٨٠٢	-	-	١٢٧٦٧	١٢٧٣١	١٤٣٣٠٤	قروض عقارية
١٨٨٨٣	-	-	-	-	١٨٨٨٣	بطاقات إئتمان
١٧٠٨٦٣٥	٦٥٢٢٣	٥٠٦٥	٩٦٦٦٩٩	٢٣٧١٦٠	٤٣٤٤٨٨	المجموع

٣٥ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٨٨٩٤٢١	٧١٥٦٤٣	ودائع عملاء *
١٠١٤٥٦	٦٧١٢٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٨٩٩٧	٤١٤٤٠	تأمينات نقدية
١٢٣٣٦	١٤٢٧١	أموال مقترضة
٢٦٥٧٦	٢٦٨٢٣	رسوم ضمان الودائع
١٠٨٨٧٨٦	٨٦٥٣٠٦	المجموع

فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢٠				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٤٦٧٥١	٥٥٠٥	١٤٨٢٧	٤١٣٥	٢٢٢٨٤
٤٤٨٨٨	١٥٧	١١١	١٣٨٧	٤٣٢٣٣
٥٥٣٢٤٨	٦٣٥٤٤	١٦٥٨٢٣	٣٦٦٤٩	٢٨٧٢٣٢
٧٠٧٥٦	١٠٧٦	١٠٠١٨	٤٢٥٦	٥٥٤٠٦
٧١٥٦٤٣	٧٠٢٨٢	١٩٠٧٧٩	٤٦٤٢٧	٤٠٨١٥٥

بآلاف الدولارات الأمريكية
٢٠١٩

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٥٦٧٨٥	٣٧٦٧	٢٠٥٨٠	٤٩٩٨	٢٧٤٤٠	جارية وتحت الطلب
٤١٨٤٥	٧١	١٥١	٢٠٨٨	٣٩٥٣٥	توفير
٧١٦٤٤٦	٩٢٨٦٣	٢٢٠٣٩٥	٤٦١٣٣	٣٥٧٠٥٥	لأجل وخاضعة لإشعار
٧٤٣٤٥	٤٠٧٢	٥٨٠٥	١٠١٢٥	٥٤٣٤٣	شهادات إيداع
٨٨٩٤٢١	١٠٠٧٧٣	٢٤٦٩٣١	٦٣٣٤٤	٤٧٨٣٧٣	المجموع

٣٦ - صافي إيرادات العمليات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
		عمليات دائنة:
٩٢٥٦٦	٧٥٧٦٠	- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١٧١٠٢	١١٠٥٩٩	- تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١٩١٦٣	٢٤٠٥٩	- حسابات مدارة لصالح العملاء
١١٤٠٢٤	١١٢٥٦٨	أخرى
(٥١٥٥٠)	(٥٢٥٨٨)	ينزل: عمليات مدينة
٢٩١٣٠٥	٢٧٠٣٩٨	صافي إيرادات العمليات

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣٧ - ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٢٠	ارباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع
٣٠١١	(٢٢٤)	-	٢٧٨٧
-	١٤٧	٥٣	٢٠٠
-	٥٩٣	-	٥٩٣
٣٠١١	٥١٦	٥٣	٣٥٨٠

أذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

صناديق استثمارية

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٩	ارباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع
٢٩٥٧	٢٩٨٨	-	٥٩٤٥
-	(٤٧)	٧٩	(٤٧)
-	١٠٧٦	-	١١٥٥
٢٩٥٧	٤٠١٧	٧٩	٧٠٥٣

أذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

صناديق استثمارية

المجموع

٣٨ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩
١٤٢٤٦	١٤٨٧٦
٣٩٣٦	٤٠٧٨
(٧٣٢)	(٩٩٤)
٢٣٨٤٦	٢٩٢٢٣
٥١٢٩٦	٤٧٢٨٣

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى

خسائر مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

٣٩ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠	٢٠١٩
٣٧١٠٩٨	٣٦٠١٩١
٣٧٢٦٥	٣٦٠٩٠
٣٠٥٢	٥٠٩٩
٢٠٥٨	١٩١٧
١٥١٢٣	١٤٩٧٥
١٧١٨	٢١٠٥
٦٩١٢٩	٦٦٥١٠
١٠١٩٠	١١٦٥٥
٥٠٩٦٣٣	٤٩٩٥٤٢

رواتب ومنافع

الضمان الاجتماعي

صندوق الادخار

تعويض نهاية الخدمة

نفقات طبية

نفقات تدريب

علاوات

أخرى

المجموع

٤٠ - مصاريف تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠	٢٠١٩
٧٧٣٩١	٧٦٨١٠
٦٠٧١٤	٦٩٩٢٠
٤٢٣٥٧	٤٧٨٣٩
١٥٦٥٦	١٣٣٩٧
٥٥٦٠٢	٤٨٠٨٧
٧٥٧٠٠	٤٣٥٧٠
٣٢٧٤٢٠	٢٩٩٦٢٣

مصاريف مكاتب

مصاريف مكتبية

مصاريف خدمات خارجية

رسوم

مصاريف أنظمة المعلومات

مصاريف إدارية أخرى

المجموع

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٤١ - مشتقات مالية

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :						
بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
قيمة عادلة	قيمة عادلة	مجموع القيمة	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
موجبة	سالبة	الاسمية	خلال ٢ أشهر	٣ أشهر الى من سنة الى ٢	أكثر من ٣	
			سنة	سنوات	سنوات	
٢ ٤٦٩	٢ ٤١٢	١١٨ ٠٦٥	٤٤ ٠٨٣	٦٧ ٩٦٨	٢ ٠١٧	٣ ٩٩٧
٢٠ ٠٢٨	٢٢ ٦٣٤	١ ٤٤٣ ٥٠٨	٣٠ ٤٧٦٥	٣٤٧ ٦٥٣	٥٠ ١٩٤٨	٢٨٩ ١٤٢
٢٩ ١٧٤	٩١ ٢٨٣	١١ ٣٦٩ ٨٧٩	٩ ٠٠١ ٤٩٤	٢٣ ٦٦ ٣٨٩	١ ٩٩٦	-
٥١ ٦٧١	١١٦ ٣٢٩	١٢ ٩٣١ ٤٥٢	٩ ٣٥٠ ٣٤٢	٢٧ ٨٢ ٠١٠	٥٠ ٥٩٦١	٢٩٣ ١٣٩
-	-	-	-	-	-	-
٣٩ ٨٣٩	٥٤ ٦٢٧	٢ ١١٧ ٢٧٢	١٩٩ ٦٢٦	٥٦٩ ٦٠٣	١ ١٠٠ ٩١٥	٢٤٧ ١٢٨
-	-	٧١ ٤٤٤	٧١ ٤٣١	١٣	-	-
٣٩ ٨٣٩	٥٤ ٦٢٧	٢ ١٨٨ ٧١٦	٢٧١ ٠٥٧	٥٦٩ ٦١٦	١ ١٠٠ ٩١٥	٢٤٧ ١٢٨
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٩١ ٥١٠	١٧٠ ٩٥٦	١٥ ١٢٠ ١٦٨	٩ ٦٢١ ٣٩٩	٣٣ ٥١ ٦٢٦	١ ٦٠ ٦٨٧٦	٥٤٠ ٢٦٧

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢١ كانون الأول ٢٠١٩						
قيمة عادلة	قيمة عادلة	مجموع القيمة	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
موجبة	سالبة	الاسمية	خلال ٢ أشهر	من ٢ أشهر الى من سنة الى ٣	أكثر من ٣	
			سنة	سنوات	سنوات	
٩ ٧٣١	٨ ٨٦٢	٧٠٨ ٦٥٦	٩٤ ٠٦٦	٥٥٣ ١٧٢	٦١ ٤١٨	-
١٠ ٣١٧	٩ ٩٧٧	١ ٨٠٦ ٢٨٧	٣٠٠ ٣٧٢	١٠٤ ٩٧٩	٥١٦ ٠١٩	٨٨٤ ٩١٧
١٣ ٥٢٠	٣٠ ٢٧٤	٩ ٩٢٣ ٠١٧	٧ ٣٤٧ ٢٨٥	١ ٨٠٠ ٣٩٣	٧٧٥ ٣٣٩	-
٣٣ ٥٦٨	٤٩ ١١٣	١٢ ٤٣٧ ٩٦٠	٧ ٧٤١ ٧٢٣	٢ ٤٥٨ ٥٤٤	١ ٣٥٢ ٧٧٦	٨٨٤ ٩١٧
-	-	-	-	-	-	-
٢٠ ٦٤٤	٢٦ ٦٣٤	٢ ٣٩٣ ١٢٥	١٠٢ ٩٣٢	٥٣٢ ٠٠٦	١ ١٦١ ٧٤٣	٥٩٦ ٤٤٤
-	-	١٢٥ ٨٠٥	١١١ ٨٣٤	١٣ ٩٧١	-	-
٢٠ ٦٤٤	٢٦ ٦٣٤	٢ ٥١٨ ٩٣٠	٢١٤ ٧٦٦	٥٤٥ ٩٧٧	١ ١٦١ ٧٤٣	٥٩٦ ٤٤٤
-	-	-	-	-	-	-
-	١٤٠	٣ ٩٧٠	-	٣ ٩٧٠	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	١٤٠	٣ ٩٧٠	-	٣ ٩٧٠	-	-
٥٤ ٢١٢	٧٥ ٨٨٧	١٤ ٩٦٠ ٨٦٠	٧ ٩٥٦ ٤٨٩	٣ ٠٠٨ ٤٩١	٢ ٥١٤ ٥١٩	١ ٤٨١ ٣٦١
المجموع						

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤٢ - تركيز الموجودات والايرادات والمصروفات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

تقوم المجموعة بممارسة الاعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الاردن والخارج وفيما يلي توزيع الموجودات والايرادات والمصروفات الرأسمالية داخل وخارج الأردن:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
المجموع		خارج الأردن		داخل الأردن	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
٢٢٣٠٨٣٠	١٩٣١٠٣٥	١٥٦١٩٠٢	١٣٢٢٠٣١	٦٦٨٩٢٨	٦٠٩٠٠٤
٥١٢١٤٨٤٤	٥٤٤١٣٦٨٣	٣٤٩٥٦٢٢٥	٣٧٠٣٦٧٠٣	١٦٢٥٨٦١٩	١٧٣٧٦٩٨٠
٧٨٠٣٥	١٣٩٩٢٧	٥٠٧٦٤	١١٩٨٦٣	٢٧٢٦١	٢٠٠٦٤

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

(٤٣) قطاعات الأعمال

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والإقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة إلى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدءاً من الإقراض التجاري، والتمويل التجاري وإدارة النقد وصولاً إلى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة إلى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع أو القنوات الإلكترونية المختلفة.

٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠٢٠					
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		خدمات التجزئة	النخبة		
١٩٣١٠٣٥	٢٣١١٥١	٢٤١٤٢٤	(١٢١١٢٦)	٥٧٨٧٢٢	٩٠٠٨٦٤
-	-	١٥٩٢٧٤	٣١٢١٥٤	(٣٧٠٢٧٧)	(١٠٢١٥١)
إجمالي الدخل					
صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات					
ينزل:					
٦٥٨٣٣٠	-	٧١١٦٦	٣٦٧١	١٣٥٨٤٤	٤٤٧٦٤٩
٢٢٢٢١	-	٨٣٢٧	٣٣٧٥	٣٤٤١	٧٠٧٨
٣٩٤١٧٦	٨٩٨٠	١٨٥٢٣٩	٣٨٢٠٣	٢٤٣٣١	١٣٧٤٢٣
٨٥٦٣٠٨	٣٢٢١٧١	١٣٥٩٦٦	١٤٦٧٧٩	٤٤٨٢٩	٢٠٦٥٦٣
٥٠٦٢٢٧	١٥٣٦٣	١٧٤٩٠٨	٥٢٥٥٩	٥٩٠٥٩	٢٠٤٣٣٨
٣٥٠٠٨١	٣٠٦٨٠٨	(٣٨٩٤٢)	٩٤٢٢٠	(١٤٢٣٠)	٢٢٢٥
١٥٤٧٩٧	١٣٥٦٦٢	(١٧٢١٩)	٤١٦٦٢	(٦٢٩٢)	٩٨٤
١٩٥٢٨٤	١٧١١٤٦	(٢١٧٢٣)	٥٢٥٥٨	(٧٩٣٨)	١٢٤١
٦٣٣٥٠	-	٣١٤٢٨	٦٤٣١	٥١٢٦	٢٠٣٦٥
معلومات أخرى					
موجودات القطاع					
٥٠٦٠٩٤٧١	١٧٠١٤٣١	٥٠٥٦٣٤٥	٣٩٦٠١٢٥	٢٢١٣٧٩٩٧	١٧٧٥٣٥٧٣
-	٥٨١٧٨١٢	٣٣٦٧٠٣٣	١٢٤١٤٦٦٥	-	-
٣٨٠٤٢١٢	٣٨٠٤٢١٢	-	-	-	-
٥٤٤١٣٦٨٣	١١٣٢٣٤٥٥	٨٤٢٣٣٧٨	١٦٣٧٤٧٩٠	٢٢١٣٧٩٩٧	١٧٧٥٣٥٧٣
٤٥٠٢٤٩٢٠	١٩٣٤٦٩٢	٨٤٢٣٣٧٨	١٦٣٧٤٧٩٠	٣٣٠٥٩٤٥	١٤٩٨٦١١٥
٩٣٨٨٧٦٣	٩٣٨٨٧٦٣	-	-	-	-
-	-	-	-	١٨٨٣٢٠٥٢	٢٧٦٧٤٥٨
٥٤٤١٣٦٨٣	١١٣٢٣٤٥٥	٨٤٢٣٣٧٨	١٦٣٧٤٧٩٠	٢٢١٣٧٩٩٧	١٧٧٥٣٥٧٣
مجموع الموجودات وحقوق الملكية					

إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.

تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.

الحد من استخدام المشتقات المالية.

تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.

بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.

تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. وتوسع المجموعة إلى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٩					
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		خدمات التجزئة	التخبة		
٢ ٢٣٠ ٨٣٠	٤٦٠ ٥٩٤	٢٤٤ ١٥٦	(١٧٦ ١٤٧)	٦٩٠ ١٠٧	١٠١٢ ١٢٠
-	-	١٧٢ ٨١٢	٤٢٤ ٥٨٣	(٤٢٥ ٢٢٢)	(١٧٢ ١٧٢)
ينزل:					
١٨٧ ٩٧١	-	١٠ ٨٥٥	٤١٢	٢٣٠ ٨	١٧٤ ٣٩٦
٣١ ٠٨٦	-	٩ ٣٣٥	٣ ٣٧٥	٣ ٥٥٦	١٤ ٨٢٠
٣٨٣ ٤٧٣	٨ ٣٥٣	١٧٦ ٤٢١	٣٨ ٢٢٠	٢٢ ٩٥٩	١٣٧ ٥٢٠
١ ٦٢٨ ٣٠٠	٤٥٢ ٢٤١	٢٢٠ ٣٥٧	٢٠٦ ٤٢٩	٢٣٦ ٠٦٢	٥١٣ ٢١١
٤٧٧ ٤٩٨	٢ ٣٨٤	١٥٣ ٤٦٩	٥٤ ١٢٢	٥٩ ٣٧٧	٢٠٨ ١٤٦
١ ١٥٠ ٨٠٢	٤٤٩ ٨٥٧	٦٦ ٨٨٨	١٥٢ ٣٠٧	١٧٦ ٦٨٥	٣٠٥ ٠٦٥
٣٠٤ ٢٥٤	١٠٥ ٩١٩	٢١ ٠٤٤	٤٤ ٣٢٢	٥١ ٦٢٩	٨١ ٤٤٠
٨٤٦ ٥٤٨	٣٤٣ ٩٣٨	٤٥ ٨٤٤	١٠٨ ٠٨٥	١٢٥ ٠٥٦	٢٢٣ ٦٢٥
٦١ ٨٠٦	-	٣٣ ٨٠١	٣ ٦١٤	٤ ٧٨٤	١٩ ٦٠٧
معلومات أخرى					
٤٧٧ ٠١ ١٩٣	١ ٥٢٩ ٩٤٧	٤ ٦١٦ ٤٨٩	٣ ٨٨٧ ٠٦٣	١٩ ٣٧٠ ١٧٠	١٨ ٢٨٧ ٥٢٤
-	٥ ٥٧٦ ٦٦٦	٢ ٩٤٦ ٢٩٥	١٢ ٠١٢ ٩٤٠	-	-
٣ ٥١٣ ٦٥١	٣ ٥١٣ ٦٥١	-	-	-	-
٥١ ٢١٤ ٨٤٤	١٠ ٦٣٠ ٢٦٤	٧ ٥٦٢ ٧٨٤	١٥ ٩٠٠ ٠٠٣	١٩ ٣٧٠ ١٧٠	١٨ ٢٨٧ ٥٢٤
٤٢ ١١٢ ٣٩٣	١ ٥٢٧ ٨١٣	٧ ٥٦٢ ٧٨٤	١٥ ٩٠٠ ٠٠٣	١٢ ٤٧٣ ٢١٥	١٥ ٨٧٤ ٤٧٨
٩ ١٠٢ ٤٥١	٩ ١٠٢ ٤٥١	-	-	-	-
-	-	-	-	١٨ ١٢٢ ٨٥٥	٢ ٤١٣ ٠٤٦
٥١ ٢١٤ ٨٤٤	١٠ ٦٣٠ ٢٦٤	٧ ٥٦٢ ٧٨٤	١٥ ٩٠٠ ٠٠٣	١٩ ٣٧٠ ١٧٠	١٨ ٢٨٧ ٥٢٤

٤٤ إدارة المخاطر المصرفية

تقوم المجموعة بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعّمةً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للمجموعة، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.

تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.

تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.

رفع تقارير مجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.

تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

مخاطر الائتمان

تعتمد المجموعة أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. وتعتمد المجموعة كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن المجموعة من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عالٍ من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال المجموعة ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

مخاطر التركيز الجغرافي

تحد المجموعة من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبيّن الإيضاح (٤٥ - هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

مخاطر السيولة

المقرّة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، وبين الإيضاح (٤٧) مدى تعرض المجموعة لتقلبات أسعار الفائدة.

مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للمجموعة والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات المجموعة من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات المجموعة.

مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل المجموعة لحسابها في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، وبين الإيضاح (٤٩) صافي مراكز العملات الأجنبية.

المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للمجموعة أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية والبنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية. ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للمجموعة.

مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ المجموعة نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، وبين الإيضاح (٤٦) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة محدودة، ويتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. ويتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا للسياسات والحدود

٤٥ - مخاطر الائتمان

أ. إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخفضات المخاطر) :

بآلاف الدولارات الأمريكية		٣١ كانون الاول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة :			
أرصدة لدى بنوك مركزية	١٠ ١٣٤ ١٧٤	٧ ٣٧٢ ٠٢٥	
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤ ٦٠١ ١٦٥	٤ ٢٥٨ ٥٩٣	
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٨٨ ١٦٥	٣١٣ ٥٥٦	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٨٣ ٨٣٠	٤٩٤ ٦٠٩	
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٢٣ ٩٦٠ ٦٢٥	
للأفراد	٥ ٨٦٢ ٧٦٩	٥ ٦٠٧ ٣٢٩	
للشركات الصغيرة والمتوسطة	٢ ٩٢٥ ٩٧٥	٢ ٩٩٨ ٣٢٥	
للشركات الكبرى	١٣ ٥٧٢ ٢٩٦	١٤ ٠٥١ ٦٨٥	
للبنوك والمؤسسات المالية	١٩٠ ٧٧٥	٢٥١ ٥٥٥	
للحكومات و القطاع العام	١ ٣٥٦ ٠٤٣	١ ٠٥١ ٧٣١	
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	٨ ٨٩٤ ٦١٨	
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٩١ ٥١٠	٥٤ ٢١٢	
موجودات أخرى	٢٦٣ ٦٨١	٣١٣ ٥١٨	
مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة	٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	٤٥ ٦٦١ ٧٥٦	
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة :			
التسهيلات الائتمانية غير المباشرة	١٥ ٥٤٤ ١٧١	١٧ ١٠٢ ٣١١	
المجموع الكلي للتعرض الائتماني	٦٣ ٨٧٧ ٣٤٣	٦٢ ٧٦٤ ٠٦٧	

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ دون اخذ الضمانات و مخفضات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٤٥ - مخاطر الائتمان

ب- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل إجمالي التعرضات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

إجمالي قيمة التعرض	تأمينات نقدية	كفالات بنكية مقبولة
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة :		
أرصدة لدى بنوك مركزية	١٠ ٢٧٦ ٥٢٥	-
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤ ٦٠٤ ٠٥٨	-
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٩٠ ٩٠٨	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٨٢ ٨٣٠	-
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	١ ٦٦٠ ٠٨٦
للأفراد	٦ ٢١٥ ٨٤٠	٤٨٨ ١٢٠
للشركات الصغيرة والمتوسطة	٣ ٣٤١ ٨٤٢	٣٢٧ ٩٧٦
للشركات الكبرى	١٥ ٣٧٤ ٤٤١	٨٢٨ ٧٨١
للبنوك والمؤسسات المالية	١٩٦ ٠٥٨	-
للحكومات و القطاع العام	١ ٣٦٣ ٦٨٦	١٥ ٢٠٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٨٨٠ ٢٨٢٢	-
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٩١ ٥١٠	-
موجودات أخرى	٢٦٣ ٦٨١	-
مجموع التعرض لائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة	٥١ ١٠٥ ٢٠١	١ ٦٦٠ ٠٨٦
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة :		
المجموع	١٥ ٦٣٦ ١٢١	٧٧٣ ٣٧٢
المجموع الكلي	٦٦ ٧٤١ ٣٢٢	٢٨١ ٤٢٨
المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٦٥ ٠٥٠ ٩٧٣	٢٨٦٩ ٤٤٧

ج- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل التعرضات الائتمانية المدرجة ضمن المرحلة الثالثة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

إجمالي قيمة التعرض	تأمينات نقدية	كفالات بنكية مقبولة
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة :		
أرصدة لدى بنوك مركزية	-	-
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢ ٣٥٨ ٤١٩	١٤ ٤٨٨
للأفراد	٣٦٩ ٣٣٥	٣٥
للشركات الصغيرة والمتوسطة	٤١٨ ١٩٢	١٣٥٢
للشركات الكبرى	١ ٥٦٦ ١٦٦	١٣ ١٠١
للبنوك والمؤسسات المالية	٤ ١٧١	-
للحكومات و القطاع العام	٥٥٤	-
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	-	-
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	-	-
موجودات أخرى	-	-
مجموع التعرض لائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة	٢ ٣٥٨ ٤١٩	١٤ ٤٨٨
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة :		
مجموع التعرض لائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة :	١٦٨ ٢٦٩	٣ ٠٧٦
المجموع الكلي	٢ ٥٢٦ ٦٨٨	١٧ ٥٦٤
المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	١ ٩٨٥ ٠٢١	١٥ ٢٥٧

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية

الخسارة الائتمانية المتوقعة	صافي التعرض بعد الضمانات	القيمة العادلة للضمانات				
		المجموع	اخرى	سيارات وآليات	أسهم متداولة	عقارية
١٤٢٣٥١	١٠٢٧٦٥٢٥	-	-	-	-	-
٢٨٩٣	٤٦٠٤٠٥٨	-	-	-	-	-
٢٧٤٣	٢٩٠٩٠٨	-	-	-	-	-
-	٢٨٣٨٣٠	-	-	-	-	-
١٩٦٤٧٤١	١٤٦٥٦٠٧٠	١١٨٣٥٧٩٧	٤٨٦٨٨٦٦	٥٩٩٨٢٠	٥٥٣٠٠٥	٣٨٩٩٤٤٧
٢٦٠٥٤٧	٣٩٣٥٤٥٢	٢٢٨٠٣٨٨	١٥١٣٥٧١	٨٤٥٣٤	٢٣٠٩	١٨٥٣٩١
٣٠٠٤٤١	١٥٩١٣٠١	١٧٥٠٥٤١	٥٢٤٦٧٨	٢٣١٩٩	١٥٩٢٧٦	٦٨١٣٤٥
١٣٩٠٨٨٠	٧٧٩٦٥٩٣	٧٥٧٧٨٤٨	٢٦٣٥١٤٠	٤٩٢٠٨٧	٣٩١٠٠٧	٣٠٢٧٧٧٣
٥٢٣٠	١٩٤٦٩٤	١٣٦٤	٣٨١	-	-	-
٧٦٤٣	١١٣٨٠٣٠	٢٢٥٦٥٦	٢٠٥٠٩٦	-	٤١٣	٤٩٣٨
٤٠٠٣٣	٨٨٠٢٨٢٢	-	-	-	-	-
-	٩١٥١٠	-	-	-	-	-
-	٢٦٣٦٨١	-	-	-	-	-
٢١٥٢٧٦١	٣٩٢٦٩٤٠٤	١١٨٣٥٧٩٧	٤٨٦٨٨٦٦	٥٩٩٨٢٠	٥٥٣٠٠٥	٣٨٩٩٤٤٧
٩١٩٥٠	١٢٤٣١٦٧٣	٣٢٠٤٤٤٨	٢١٢٨٠٩٠	٢٤٤٤٣	١٩٠٩٣	٢٣٢٥٩٥
٢٢٤٤٧١١	٥١٧٠١٠٧٧	١٥٠٤٠٢٤٥	٦٩٩٦٩٥٦	٦٢٤٢٦٣	٥٧٢٠٩٨	٤١٣٢٠٤٢
١٧٤٥٩١٦	٤٩٩٤٥٣٦٩	١٥١٠٥٦٠٤	٦٩٣٦٦٥٠	٤٤٠٨١٦	٥٦٩٠٩٤	٣٨٩٠٠٠٠

بآلاف الدولارات الأمريكية

الخسارة الائتمانية المتوقعة	صافي التعرض بعد الضمانات	القيمة العادلة للضمانات				
		المجموع	اخرى	سيارات وآليات	أسهم متداولة	عقارية
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
١٤٠٣٩٤٣	١٨٨٤٦١٦	٤٧٣٨٠٣	١٥٧٨٥٨	٣٦٢١٣	٦٥٦٩	٢٥٥٠٧٠
٢١٥١٩٦	٢٩٢٥٨٧	٧٦٧٤٨	٣٠٨٦٨	١٦٩	٤٨٤٥	٤٠٧٧٢
٢٢٤١٠٣	٣٢٢٧٤٨	٩٥٤٤٥	٦٨٧٩	١٧١٢	-	٨٤٩٠٧
٩٥٩٩٧٣	١٢٦٤٥٥٦	٣٠١٦١٠	١٢٠١١١	٢٤٣٣٢	١٧٢٤	١٢٩٣٩١
٤١٣٠	٤١٧١	-	-	-	-	-
٥٥١	٥٥٤	-	-	-	-	-
٠	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
١٤٠٣٩٤٣	١٨٨٤٦١٦	٤٧٣٨٠٣	١٥٧٨٥٨	٣٦٢١٣	٦٥٦٩	٢٥٥٠٧٠
٢٨١٣٠	١٤٣٣٥١	٢٤٩١٨	٥٨٩٢	-	-	١٤٩٣٣
١٤٣٢٠٧٣	٢٠٢٧٩٦٧	٤٩٨٧٢١	١٦٣٧٥٠	٣٦٢١٣	٦٥٦٩	٢٧٠٠٠٣
١٢٣٢٩٦٦	١٥٩٢٨٤٥	٣٩٢١٧٦	٥١٠٩٧	٣٦٣١٧	٣٥٣٠	٢٨٥٧٩٣

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

اجمالي التعرضات الائتمانية التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

بـآلاف الدولارات الأمريكية						
نسبة التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية		نسبة التعرضات التي تم تعديل تصنيفها
		التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي قيمة التعرض	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي قيمة التعرض	
التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة :						
٠%	—	—	—	—	٥٦٤ ٩٤٧	ارصدة لدى بنوك مركزية
—	—	—	—	—	—	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
—	—	—	—	—	—	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧,٠%	٩٧٠ ٧٠٠	٤٤٣ ٧٠٠	٢ ٣٥٨ ٤١٩	٥٢٧ ٠٠٠	٣ ٣٤٩ ٠٧٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣,٠%	٤ ٠٠٠	—	—	٤ ٠٠٠	١٣٣ ٠٣١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٥,٢%	٩٧٤ ٧٠٠	٤٤٣ ٧٠٠	٢ ٣٥٨ ٤١٩	٥٣١ ٠٠٠	٤ ٠٤٧ ٠٥٣	مجموع التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة
التعرض الائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:						
٣٨,٦%	٣ ١٧ ٠٧٣	١ ٤١ ٦٢٠	١ ٦٨ ٢٦٩	١ ٧٥ ٤٥٣	٦ ٥٣ ٠٩٢	مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
١٧,٩%	١ ٢٩١ ٧٧٣	٥٨٥ ٣٢٠	٢ ٥٢٦ ٦٨٨	٧ ٠٦ ٤٥٣	٤ ٧٠٠ ١٤٥	المجموع الكلي
٤,٣%	٢٣٨ ٣٢٩	٣ ١٢ ١٢٥	١ ٩٨٥ ٠٢١	(٧٣٧٩٦)	٣ ٥٥٦ ٥٦١	المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية						
المرحلة الثانية			المرحلة الثالثة			
اجمالي الخسارة الاتئمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	الخسارة الاتئمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الاتئمانية المتوقعة	اجمالي الخسارة الاتئمانية المتوقعة	الخسارة الاتئمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الاتئمانية المتوقعة	نسبة الخسارة الاتئمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها
التعرض الائتماني المرتبط ببند داخل قائمة المركز المالي الموحدة:						
١٣٩ ٥٥٤	-	-	-	-	-	٠%
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٤٤٠ ١٤٧	(٣٥ ٧٨٦)	١٤٠٣٩٤٣	٣٨ ٨٦٢	٣٠٧٦	٠,٢%	
٢٠ ٨٣٣	٤٦	-	-	٤٦	٠,٢%	
٦٠٠ ٥٣٤	(٣٥ ٧٤٠)	١٤٠٣٩٤٣	٣٨ ٨٦٢	٣ ١٢٢	٠,٢%	
قائمة المركز المالي الموحدة						
التعرض الائتماني المرتبط ببند خارج قائمة المركز المالي الموحدة:						
٢٧ ٤٥٧	٣٣٧	٢٨ ١٣٠	٣٠	٣٦٧	١%	
٦٢٧ ٩٩١	(٣٥ ٤٠٣)	١٤٣٢٠٧٣	٣٨ ٨٩٢	٣ ٤٨٩	٠,٢%	
المجموع الكلي						
٣٥٨ ٢٩٨	(٥١ ٦٦١)	١٢٣٢٩٦٦	٤٢ ١٢٢	(٩ ٥٣٩)	(٠,٦)%	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

بآلاف الدولارات الأمريكية							
الخسارة الائتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها				التعرضات التي تم تعديل تصنيفها			
المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية (تجميعي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)
المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية (تجميعي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)	المرحلة الثانية (افرادي)
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة :							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
٩٠ ٥٥١	٩١ ٤٩١	٥ ٨٣٤	(٦ ٧٧٤)	٩٧٠ ٧٠٠	٤٤٣ ٧٠٠	٥٢٧ ٠٠٠	٥٢٧ ٠٠٠
٤٦	-	-	٤٦	٤ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
٩٠ ٥٩٧	٩١ ٤٩١	٥ ٨٣٤	(٦ ٧٢٨)	٩٧٤ ٧٠٠	٤٤٣ ٧٠٠	٥٣١ ٠٠٠	٥٣١ ٠٠٠
مجموع التعرض لائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة							
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة :							
٣ ٢٨٧	٢ ٥٧٥	-	٧١٢	٣١٧ ٠٧٣	١٤١ ٦٢٠	١٧٥ ٤٥٣	١٧٥ ٤٥٣
مجموع التعرض لائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة							
٩٣ ٨٨٤	٩٤ ٠٦٦	٥ ٨٣٤	(٦ ٠١٦)	١ ٢٩١ ٧٧٣	٥٨٥ ٣٢٠	٧٠٦ ٤٥٣	٧٠٦ ٤٥٣
المجموع الكلي							
٣٠ ٠٥٥	٦٥ ٤٢٦	(١ ٠٤٩)	(٣٤ ٣٢٢)	٢٣٨ ٣٢٩	٣١٢ ١٢٥	(٧٣ ٧٩٦)	(٧٣ ٧٩٦)
المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩							

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة	موجودات مالية أخرى	المجموع
	من خلال قائمة الدخل	بالتكلفة المطفأة	
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	١٨٥ ٧٢٦	٨٤٥ ٦٨٣	١ ٠٣١ ٤٠٩
من BBB+ الى B-	-	٢١٧ ٨٩٩	٢١٧ ٨٩٩
اقل من B-	٩ ٦٠٧	-	٩ ٦٠٧
غير مصنف	٨ ٨٠٣	١٨٢ ٤١٢	١٩١ ٢١٥
حكومات وقطاع عام	٧٩ ٦٩٤	٧٥١ ٦٧٩٥	٧ ٥٩٦ ٤٨٩
المجموع	٢٨٣ ٨٣٠	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	٩ ٠٤٦ ٦١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٩		
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
المجموع		
القطاع الخاص:		
من AAA الى A-	٢٤٠ ١٤٢	١ ١٧٢ ٧٠١
من BBB+ الى B-	٦ ٢٨٣	٢٥٥ ٠٦٨
اقل من B-	٩ ٢٥٩	-
غير مصنف	٣١ ٥١٤	٩٦ ٩٩٣
حكومات وقطاع عام	٢٠٧ ٤١١	٧ ٣٦٩ ٨٥٦
المجموع	٤٩٤ ٦٠٩	٨ ٨٩٤ ٦١٨

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع
٣٨١٨٠٧٨	٣٦٨٨٧٧٢	٣٧٢	٢٦١٥٣٩٤	-	١١٥٥٨	١٠١٣٤١٧٤
٢٧٥٦٢٤	١٤٩٦٧٨١	٤٤٦٢٠٤	١٩٠٧٣٩٩	٧١٠٦٣٩	٥٢٦٨٣	٤٨٨٩٣٣٠
-	٩٢٦٩٥	٢٠٥١٥	١٦٣٨٩٥	-	٦٧٢٥	٢٨٣٨٣٠
٨٢٤٠٩٠٨	١٣٢٨٨٤٢٦	٣٥٩٦٨٣	١١٨٦١١٩	٩٥١٧	٨٢٣٢٠٥	٢٣٩٠٧٨٥٨
٢٩٩٧٤٤٨	٢٣٧٩٢٢٠	١٣	١٣٣٩٨١	-	٣٥٢١٠٧	٥٨٦٢٧٦٩
٩٢٥٦٢١	١٣٣٣١٢٤	٣٠٩٣٦	٤٣٣٥٥٨	٥٣٦٩	١٩٧٣٦٧	٢٩٢٥٩٧٥
٤١٣٤٦٣٧	٨٣٠٣١٥٨	٣٢٨٧١٧	٥٢٧٩٠٥	٤١٤٨	٢٧٣٧٣١	١٣٥٧٢٢٩٦
٩٨٩٨	١٨٠٨٦٠	١٧	-	-	-	١٩٠٧٧٥
١٧٣٣٠٤	١٠٩٢٠٦٤	-	٩٠٦٧٥	-	-	١٣٥٦٠٤٣
٤٠٠٠٦١٠	٣٨٤٤٨٥٢	٥٣٣٥٤	٤٥٩٩٤٦	١٢٥٠٠٤	٢٧٩٠٢٣	٨٧٦٢٧٨٩
١٨٥٢٢	٦٤٤١٦	-	٨٥٦٦	٤	٢	٩١٥١٠
٦٤٥٨١	١٦٢٢٩٨	١٢١٣	٣٢٦٠٤	٣٤٢	٢٦٤٣	٢٦٣٦٨١
١٦٤١٨٣٢٣	٢٢٦٣٨٢٤٠	٨٨١٣٤١	٦٣٧٣٩٢٣	٨٤٥٥٠٦	١١٧٥٨٣٩	٤٨٣٣٣١٧٢

٤٥ ٦٦١ ٧٥٦ ١ ١٢٣ ٦٠٩ ١ ١٢٢ ٣٦١ ٤ ٦١١ ٦٢٢ ٨ ٦٤٠ ٢٩ ٢٢ ٥٥١ ٥٣٢ ١٥ ٣٨٨ ٦٠٣	المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
* باستثناء البلدان العربية .	

توزيع التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١		
		(تجميعي)	(افرادي)	(تجميعي)	(افرادي)	
١٦ ٤١٨ ٣٢٣	٦٢ ٢١٦	٤٥ ٢٩٨	١ ٤٨٤ ٦٠٤	٢ ٩٢٥ ٣٣٩	١١ ٩٠٠ ٨٦٦	الأردن
٢٢ ٦٣٨ ٢٤٠	٢٩٩ ٥٠٨	٨٣ ٥٣٩	١ ٧٦٤ ١٨٨	٢ ٢٦٢ ٠٧٧	١٨ ٢٢٨ ٩٢٨	البلدان العربية الأخرى
٨٨١ ٣٤١	-	-	-	١٣	٨٨١ ٣٢٨	آسيا *
٦ ٣٧٣ ٩٢٣	(٨٩٩٠)	٤ ٩٧١	١٠ ٥٨٤	١٢٩ ٠٠٦	٦ ٢٣٨ ٣٥٢	أوروبا
٨٤٥ ٥٠٦	-	-	٢٠٩٢	٣٣٤ ٦١٦	٥٠٨ ٧٩٨	أمريكا
١ ١٧٥ ٨٣٩	٥ ٧٢٧	١٣ ٩٩١	١٤ ٦٨١	-	١ ١٤١ ٤٤٠	بقية دول العالم
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	٣٥٨ ٤٦١	١٤٧ ٧٩٩	٣ ٢٧٦ ١٤٩	٥ ٦٥١ ٠٥١	٣٨ ٨٩٩ ٧١٢	المجموع

٤٥ ٦٦١ ٧٥٦	٢٠٢ ١٧٣	٨٧ ٣٩٨	٢ ٦٧٦ ٦١١	٥ ٤٨٢ ٣١٣	٣٧ ٢١٣ ٢٦١	٢٠١٩	المجموع كما في ٣١ كانون الأول
* باستثناء البلدان العربية							

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	افراد				
	صناعة وتعيين	انشاءات	عقارات	تجارة	
-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٦٣٣١	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٨٦٢٧٦٩	٤٥٧٣٩٦٣	١٨٦٤٩٧٦	١٦٣٠٠٧٧	٣٩٠٦٩٦٣	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	٦٦٣٥٥	-	٦٨٨١	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
-	١٦١٩٥	-	-	١٤٩٦	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٠٥٨٤	٢٧٣٥٤	٧٢٨١	٦٦٦٧	١٧٧٧٩	موجودات أخرى
٥٨٨٣٣٥٣	٤٧٠٠١٩٨	١٨٧٢٢٥٧	١٦٤٣٦٢٥	٣٩٢٦٢٣٨	المجموع
٥٦٢٣٨٠٢	٤٧٤٩٣٣٨	١٩٦٣٢٦٠	١٨٦٤٣٤٦	٤٢٣٠١٦٩	المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
١٠ ١٣٤ ١٧٤	١٠ ١٣٤ ١٧٤	-	-	-	-	-	-
٤ ٨٨٩ ٣٣٠	-	٤ ٨٨٩ ٣٣٠	-	-	-	-	-
٢٨٣ ٨٣٠	٧٩ ٦٩٤	١٨٧ ٨٠٥	-	-	-	-	-
٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	١ ٣٥٦ ٠٤٣	١٩٠ ٧٧٥	٣ ١٨٨ ٠٨٣	١١ ٩٨٥	٣٥٣ ٤١٣	٦٣٣ ٧٩٦	٣٣٥ ٠١٥
٨ ٧٦٢ ٧٨٩	٧ ٥١٤ ٢٨٩	٨٩٧ ٢٩٤	٢٧٧ ٩٧٠	-	-	-	-
٩١ ٥١٠	-	٧٢ ٤٤٦	٤	-	١ ٣٦٩	-	-
٢٦٣ ٦٨١	١٠٨ ٧٤٠	٢٢ ٠٢٧	٤٤ ٦٩٩	-	٣ ٧٧٦	٣ ١٨٧	١ ٥٨٧
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	١٩ ١٩٢ ٩٤٠	٦ ٢٥٩ ٦٧٧	٣ ٥١٠ ٧٥٦	١١ ٩٨٥	٣٥٨ ٥٥٨	٦٣٦ ٩٨٣	٣٣٦ ٦٠٢
٤٥ ٦٦١ ٧٥٦	١٦ ١٦٨ ٢٥٩	٦ ٣٧٣ ١٨٤	٣ ٣٦٧ ٩٧٦	١١ ٩٨٤	٣٧٦ ١٢٠	٥٧٤ ٦٧٥	٣٥٨ ٦٤٣

توزيع التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ١		المرحلة ٢	المرحلة ١	
		(تجميعي)	(افرادي)			
٥ ٨٨٣ ٣٥٣	٦٣ ٩١٩	١٤٧ ٧٩٩	-	٥ ٦٥١ ٠٥١	٢٠ ٥٨٤	افراد
٤ ٧٠٠ ١٩٨	٣٧ ٦٥٧	-	٧١٥ ٧٣٤	-	٣ ٩٤٦ ٨٠٧	صناعة وتعددين
١ ٨٧٢ ٢٥٧	٨٢ ٧٥٢	-	٣٢٠ ٤٩٨	-	١ ٤٦٩ ٠٠٧	انشاءات
١ ٦٤٣ ٦٢٥	١١ ١٤٢	-	٢٥٤ ٣١١	-	١ ٣٧٨ ١٧٢	عقارات
٣ ٩٢٦ ٢٣٨	١٩ ٠٢٣	-	٦٥٣ ٣٦٧	-	٣ ٢٥٣ ٨٤٨	تجارة
٣٣٦ ٦٠٢	٥ ٥٦٠	-	١١٢ ١٣١	-	٢١٨ ٩١١	زراعة
٦٣٦ ٩٨٣	٦١ ٩٤٨	-	٢٥٣ ٠٦٧	-	٣٢١ ٩٦٨	سياحة وفنادق
٣٥٨ ٥٥٨	١ ٧٢٧	-	٨٢ ٤٤٣	-	٢٧٤ ٣٨٨	نقل
١١ ٩٨٥	-	-	-	-	١١ ٩٨٥	اسهم
٣ ٥١٠ ٧٥٦	٧٤ ٧٣٠	-	١٩٦ ٥٧٣	-	٣ ٢٣٩ ٤٥٣	خدمات عامة
٦ ٢٥٩ ٦٧٧	-	-	-	-	٦ ٢٥٩ ٦٧٧	بنوك ومؤسسات مالية
١٩ ١٩٢ ٩٤٠	٣	-	٦٨٨ ٠٢٥	-	١٨ ٥٠٤ ٩١٢	الحكومة والقطاع العام
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	٣٥٨ ٤٦١	١٤٧ ٧٩٩	٣ ٢٧٦ ١٤٩	٥ ٦٥١ ٠٥١	٣ ٨٨٩ ٩٧١٢	المجموع
٤٥ ٦٦١ ٧٥٦	٢٠٢ ١٧٣	٨٧ ٣٩٨	٢ ٦٧٦ ٦١١	٥ ٤٨٢ ٣١٣	٣٧ ٢١٣ ٢٦١	٣١ كانون الأول ٢٠١٩

٤٦ - مخاطر السوق

مخاطر حساسية الاسعار السوقية

- بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥ ٪) عن الاسعار القائمة كما ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ فان حساسية قائمة الدخل الموحد وحقوق الملكية ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل	المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل
٤٩ ٨٠٧	-	٤٩ ٨٠٧	٣٤ ٢١٥	-	٣٤ ٢١٥
٧ ٧٢٣	٦ ٣٤٨	١ ٣٧٥	٧ ٤٤٨	٦ ٧٨٠	٦٦٨
٢٠ ٥١٩	١٩ ٢٩٧	١ ٢٢٢	٢١ ٤٩٧	٢٠ ٤٨٦	١ ٠١١
٧٨ ٠٤٩	٢٥ ٦٤٥	٥٢ ٤٠٤	٦٣ ١٦٠	٢٧ ٢٦٦	٣٥ ٨٩٤
المجموع					

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٤٧ - مخاطر أسعار الفائدة

أ - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب) :

الموجودات	بـآلاف الدولارات الأمريكية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٦٧٣ ٤٥٣
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١ ٦١٣ ٢٦٧
ارصدة لدى بنوك مركزية	٣ ٨٤١ ٢٠٤	٥٦١ ٨٨٠	-	-	٢٥ ٠٠٠	-	٨ ٥٢٠ ٩٠٧
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٧٣٠ ٧٤٧	٨٤٨ ١٦٤	١١٩ ٦٠٧	١٧٠ ٣١٩	٢٠ ٤٩٣	-	٤ ٨٨٩ ٣٣٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧ ١٢٨	٣٠ ٦٩٥	٢٥٠٠	٤٧ ٣٢١	١٣٣ ٩٩٤	٦٢ ١٩٢	٣٠٤ ٠٥٤
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٨ ١١٢ ٦٠٨	٣ ٣٦٨ ٣٢٤	٣ ٠٥٩ ٧٢٥	١ ٨٢٥ ٠٢٦	٢ ٤١٨ ٨٩٩	٥ ١٢٣ ٢٧٦	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٤٠٩ ٧١٥
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١ ٣٤٢ ٦٩٨	١ ٢٣٧ ٢٤٤	٧٢٣ ٦٦٢	١ ٤٢٤ ٠٦٦	٢ ٩٢٩ ١١٤	١ ١٠٦ ٠٠٥	٨ ٧٦٢ ٧٨٩
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	٣ ٨٠٤ ٢١٢
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٤٥٨ ٥١٨
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٨٥ ٨٩٠	٤٤ ٦٦٤	٥٦ ٩٥٦	١٢٧ ٠٢	٥٨ ٢٦٦	١٢ ٨٦٣	٨٥٤ ٦٤٧
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢١٤ ٩٣٣
مجموع الموجودات	١٧ ١٢٠ ٢٧٥	٦ ٠٩٠ ٩٧١	٣ ٩٦٢ ٤٥٠	٣ ٤٧٩ ٤٣٤	٥ ٥٨٥ ٧٦٦	٦ ٣٠٤ ٣٣٦	١١ ٨٧٠ ٤٥١
المطلوبات							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٥٨٠ ٨٣٨	٦٦٩ ٨٣٣	٨٣٦ ٨٣٩	٥٦٠ ٣٢	٨٢٥ ٠٩	١ ٢١٨	٣ ٩٧٤ ٢٢٦
ودائع عملاء	١٠ ٨٤١ ٠١٩	٤ ٢٧٤ ٨٠٠	٢ ٦٣٠ ٨٥٣	٤ ١٢٦ ٦٣٧	٥٢٣ ٠٠١	٩٦ ٤٢٣	٣ ٦٢٥ ١٣٨
تأمينات نقدية	٥٦٧ ١٥٩	١ ١١٣ ٩٤٠	٢٢٨ ٨٩٥	٢٤٣ ٤١٥	٢٤ ٥٠٣	١٨ ٨٨٢	٢ ٤٨٣ ٢٥٣
أموال مقترضة	١٢٣ ٣٧٢	٣٤٥ ٣٠٤	٢٨ ١٨٣	١٣ ٢١٩	٣٢ ٤٧٦	٦٧ ٢٣٧	٦٠٩ ٧٩١
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٢٧٥ ٤٠٦
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٣٠ ٠٦٩
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٩٧ ٠٢٥	٦٦ ٥٦٢	٥٦ ٧٣٦	١٦ ٧٨٧	٨٠ ٣٩	٤ ٥٩١	١ ٢١١ ٣٦٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٥ ٦٧٢
مجموع المطلوبات	١٣ ٣٠٩ ٤١٣	٦ ٤٧٠ ٤٣٩	٣ ٧٨١ ٥٠٦	٤ ٤٥٦ ٠٩٠	٦ ٨٠ ٥٢٨	١ ٨٨ ٣٥١	١٦ ١٣٨ ٥٩٣
الفضوة للفترة	٣ ٨١٠ ٨٦٢	(٣٧٩ ٤٦٨)	١٨٠ ٩٤٤	(٩٧٦ ٦٥٦)	٤ ٩٠٥ ٢٣٨	٦ ١١٥ ٩٨٥	٩ ٣٨٨ ٧٦٣ (٤ ٢٦٨ ١٤٢)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ب - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

بآلاف الدولارات الأمريكية							
الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٥٣٣٧٨٥
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١٧٦٠٦٦٥
ارصدة لدى بنوك مركزية	٣٠٤٧٠٤٨	١٠٠٩٠٢	٦٨٠٥٠	-	٢٥٠٠٠	-	٥٦١١٣٦٠
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٨٤٠٤٩٩	٥١٦٠٦٣	٣٣٨٧٢	١١٣١٠٥	-	٦٨٦١٠	٤٥٧٢١٤٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١١٨٩٩	٨١١٧٩	١٢١٠٠٥	٢١٤٧٥	١٢٦٣٦١	١٣٢٦٩٠	٥١٩٠٥٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٧٠٨٧٧٥٣	٣٥٥٩٩٩٢	٢٧٥٩٤٤٦	٣١٣٨٧٥٨	٢٤٢١٩٦٦	٤٩٩٢٧١٠	٢٣٩٦٠٦٢٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٣٨٥٩٣٣
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١١٦٦٣٣١	١٢١٢٣٠٨	١٠٩٧٧٣٩	٨٤٠٧٢٣	٣٤٢٠٥٩٦	١١٥٦٩٢١	٨٨٩٤٦١٨
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	٣٥١٣٦٥١
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٤٦١١١٧
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٤٢٨٣٢	٤٦٠٣٣	٤٩٠٢٢	٨٧٠٩	١٧٨٥٤	١٧٤٥٢	٨٤٦٥٠٣
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٥٥٣٨٥
مجموع الموجودات	١٥١٩٦٣٦٢	٥٥١٦٤٧٧	٤١٢٩١٣٤	٤١٢٢٧٧٠	٦٠١١٧٧٧	٦٣٦٨٣٨٣	٩٨٦٩٩٤١
المطلوبات							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥٦١٤٠٥	١٥٤٤٠٧٨	٩٧٤٧٩	٩٠١٤٨	٥٥٧١٨	١٥٢٨	٣٧٦١٨٩٥
ودائع عملاء	١٠٧٢٣٥٢٨	٤٧٤٧٢٧٣	٢٨٤٨٥٢٧	٣١٠٧٧٦٥	٦٣٤٢٠٧	١٢٥٢٩٥	٣٣١٥٤٩٩٥
تأمينات نقدية	٦٨٠٩٥٠	٢١٥٦٣٦	١٤٤٧٠٢٢	٣٩٧٤٤٦	١٢٦١٥	٧٩٣٢	٣٠٨٢٧٥٣
أموال مقترضة	٥٦١٤٦	١٨٦٦٢٤	١٣٦٥٥	٥٣٨٩	٣٣٢٣٣	٣٧٧٨٩	٣٢٢٩٣٦
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٣٤٥٠٥٤
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٢٦٥٢١
مطلوبات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٣٧٧٤٢	٥٦٢٠٩	٦٠٩٢٤	١٣٨٤٣	١٠٦٩٧	٥٣٤٤	١٢٠١٨٣٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٦٤٠٢
مجموع المطلوبات	١٣١٥٩٧٧١	٦٧٤٩٨١٠	٤٤٦٧٦٠٧	٣٦١٤٥٩١	٧٤٦٥٧٠	١٧٧٨٨٨	١٣١٩٦١٥٦
الفجوة للفئة	٢٠٣٦٥٩١	(١٢٣٣٣٣٣)	(٣٣٨٤٧٣)	٥٠٨١٧٩	٥٢٦٥٢٠٧	٦١٩٠٤٩٥	٩١٠٢٤٥١ (٣٣٢٦٢١٥)

ج- أسعار الفوائد المرجعية

بعد قرار السلطات الرقابية المعنية ، سيتم استبدال سعر الفائدة بين البنوك في لندن (الليبور) بأسعار مرجعية بديلة كمعيار عالمي جديد استرشادي لمعدل الفائدة بين البنوك على القروض والمنتجات المصرفية الأخرى اعتباراً من ٢٠٢٢/٠١/٠١.

قام البنك العربي ش.م.ع بتشكيل لجنة لإدارة المرحلة الانتقالية (لجنة ادارة مرحلة الانتقال من الليبور). يرأس اللجنة رئيس الخزنة وتتألف رؤساء القطاعات المختلفة في البنك . في عام ٢٠٢٠ ، استكملت اللجنة اعداد خطة انتقالية شاملة لتهيئة البنك لفترة ما بعد الليبور. ما يلي يمثل اهم ما تم تغطيته:

١. مراجعة وثائق العقود ذات الصلة
٢. مراجعة التعديلات الواجبة على الانظمة البنكية
٣. التواصل مع العملاء لوضعهم في صورة التطورات
٤. التواصل مع السلطات الرقابية في البلدان المختلفة
٥. مراجعة التأثيرات المحتملة ان وجدت فيما يتعلق بمتطلبات المعايير المحاسبية الخاصة بحاسبة التحوط وتأثير التغيير

هناك عدة مخاطر قد يتعرض لها البنك نتيجة هذا التغيير تم تحديدها ووضع الخطط والحلول والبدائل لمعالجتها ومراقبتها خلال العام ٢٠٢٠ ، نجح البنك بإنجاز تقدم ملحوظ في خطته وسيكتمل العمل لتغطية كافة التعديلات والاجراءات المطلوبة خلال عام ٢٠٢١ ضمان انتقال سلس الى مرحلة ما بعد الليبور ، يتم ادارة تأثير تغيير اسعار الفائدة من قبل البنك بشكل مستمر وكذلك التحوط وبغاية لأثار هذا التغيير .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١ - الجدول ادناه يبين القيمة الاسمية لأدوات التحوط وموجودات ومطلوبات البنك للعقود الخاضعة لهذا التعديل والتي تستحق بعد ٣١/١٢/٢٠٢١ .

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
موجودات مالية غير المشتقات	مطلوبات مالية غير المشتقات	القيمة الاسمية للمشتقات	
بالقيمة الشرائية	بالقيمة الشرائية		
دولار أمريكي (لايبور ١ شهر)	-	٣٨ ٧٧٤	
دولار أمريكي (لايبور ٣ شهور)	١ ٦٥٢ ٧٦٣	١ ٩٧٥ ٤٤٧	
دولار أمريكي (لايبور ٦ شهور)	٦٨ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٩٢	
أخرى	٨٢ ٩١٤	٢٥٩ ٣٩٦	
المجموع	١ ٨٠٣ ٦٧٧	٥١٦ ٧١١	٢ ٧٢٣ ٧٠٩

٢ - يتم ادارة تأثير تغيير اسعار الفائدة من قبل البنك بشكل مستمر وكذلك التحوط وبعناية لأثار هذا التغيير
الجدول ادناه يبين القيمة الاسمية لأدوات التحوط لموجودات ومطلوبات البنك الخاضعة لهذا التعديل للعقود التي تستحق بعد ٣١/١٢/٢٠٢١ .

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
القيمة الاسمية	متوسط الفترة (سنوات)		
دولار أمريكي (لايبور ١ شهر)	٣٨ ٧٧٤	٦,٧	
دولار أمريكي (لايبور ٣ شهور)	١ ٩٧٥ ٤٤٧	٢,٥	
دولار أمريكي (لايبور ٦ شهور)	٤٥٠ ٠٩٢	٧,٤	
أخرى	٢٥٩ ٣٩٦	٢,٠	
المجموع	٢ ٧٢٣ ٧٠٩		

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
القيمة الاسمية	متوسط الفترة (سنوات)		
دولار أمريكي (لايبور ١ شهر)	٢٣٧ ٨٥٠	١,٠	
دولار أمريكي (لايبور ٣ شهور)	٢ ٠٥١ ٠٤٦	٣,٠	
دولار أمريكي (لايبور ٦ شهور)	٣٧٨ ١٥٣	٥,٥	
أخرى	٣٧٥ ٦٨٠	٢,٠	
المجموع	٣ ٠٤٢ ٧٢٩		

٤٨ - مخاطر السيولة

أ - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدولارات الأمريكية								المطلوبات
لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع	
١ ٥٧٩ ٦١٦	٦٠٩ ٥٧٦	١ ٠٣٥ ٢٩٦	٤٥ ٠٣٥	٨٣ ٥٣٢	١ ٢١٨	٦٢١ ٨٧٠	٣ ٩٧٦ ١٤٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩ ٢٩٩ ٥٨٣	٤ ٣٦٥ ٨٣٧	٢ ٥٧٣ ٢٧٢	٣ ٩٥٨ ٥٧٨	٨٧٥ ١٧٥	١٩٢ ٠٠١	١٥ ١٦٦ ٠٩٧	٣ ٦٤٣ ٠٥٤٣	ودائع عملاء
٥٦٧ ٥٥٠	١ ١١٤ ٢٤٦	٢٢٩ ٥٣٢	٢٤٥ ٣٧٩	٢٤ ٥٠٣	١٨٨ ٨٨١	٢٨٦ ٤٥٩	٢ ٤٨٦ ٥٥٠	تأمينات نقدية
٧ ٨٧٨	١١ ٩٦٤	١٢ ٨٦٥	٨ ٢١٠	١٠ ٨٣٠٢	٤٦٠ ٧٤٦	-	٦٠٩ ٩٦٥	أموال مقترضة
-	-	-	-	-	-	٢٧٥ ٤٠٦	٢٧٥ ٤٠٦	مخصص ضريبة الدخل
-	-	-	-	-	-	٢٣٠ ٠٦٩	٢٣٠ ٠٦٩	مخصصات أخرى
٦٠ ٠٢٤	١٧ ٤٠٩	١١ ٦٠٢	١٢ ٣٨٦	٤٩ ٦٤٥	١٩ ٨٩٠	-	١٧٠ ٩٥٦	مشتقات مالية - قيمة عادلة
١٠٥ ٣٢١	٢٠ ١٥٦	٣٢ ٩٩٨	٧٧٠٤	٨٠٣٤	٤ ٥٧٣	٨٦١ ٦٢٣	١ ٠٤٠ ٤٠٩	سالية
-	-	-	-	-	-	٥ ٦٧٢	٥ ٦٧٢	مطلوبات اخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١١ ٦١٩ ٩٧٢	٦ ١٣٩ ١٨٨	٣ ٨٩٥ ٥٦٥	٤ ٢٧٧ ٢٩٢	١ ١٤٩ ١٩١	٦٩٧ ٣٠٩	١٧ ٤٤٧ ١٩٦	٤٥ ٢٢٥ ٧١٣	مجموع المطلوبات
١٢ ١٣٦ ٥٣٧	٤ ٥٥٢ ٠٤٤	٣ ١٠٣ ٨٢٥	٣ ٦٩٦ ٥٧٧	٧ ٥٧٤ ٣٨٧	٩ ٣١١ ٤٨٤	١٤ ٠٣٨ ٨٢٩	٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ب - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ :

بـآلاف الدولارات الأمريكية							
المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٢ أشهر	أكثر من ٢ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٣٦٠٤٩٥	١٤٨٤٤٧٤	٢٨٣٥٤٠	٥٧٩٤٧	١٥٤٦٩٧	١٥٢٨	٣٧٦٥٤٢٤
ودائع عملاء	٩٣٠٦٨٣٤	٥١٦٣٥٢١	٢٨١٥٣١٦	٣١٤٢١٠٩	٦٢٢٥٢٠	١٢٩٤٦٦	٣٣٣٥٥٥٣٨
تأمينات نقدية	٦٤٢٣٤٧	٢١٣٦٤١	٣٢٦٨٦٢	١٥١٤٦٨٤	١٢٦١٥	٧٩٣٢	٣٠٨٨٣٤٦
أموال مقترضة	٥٦٤	١٢٩٠٥	١٠٠١٨	٤٩٢٨	٤٧٠٥١	٢٨٤٣٥٦	٣٥٩٨٢٢
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٣٤٥٠٥٤
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٢٦٥٢١
مشتقات مالية - قيمة عادلة	١٧١٧٣	١٤٤٥٩	١٧٧٨	٥٣٣٥	١١٨٠٩	٢٥٣٣٢	٧٥٨٨٧
سالية	-	-	-	-	-	-	-
مطلوبات أخرى	٩٩٣١٤	٣١٠٠٩	٥٦١٩٩	٨٩١٤	٨٢٩٢	٥٣٤٤	١١٢٥٩٥٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٦٤٠٢
مجموع المطلوبات	١١٤٢٦٧٢٧	٦٩٢٠٠٠٩	٣٥٠٣٧١٣	٤٧٣٣٩١٧	٨٥٦٩٨٤	٤٥٣٩٥٩	١٤٤٥٣٦٣٥
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١٠٤٤٠٦٢١	٤٣٢٥١٦٨	٣٣٣٧٣١٥	٣٩٨٧٤٣٥	٧٩٥٧٧٠٩	٩٥٩٦٥٣٢	١١٥٧٠٠٦٤
							٥١٢١٤٨٤٤

٤٩ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
عملة الأساس بالآلاف	المعادل بـآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بـآلاف الدولارات
٩٠٢٩	٩٠٢٩	(١٧٠٠٦)	(١٧٠٠٦)
دولار أمريكي	٢٦٠٨١	٣٥٥٢٥	٣٤٩٤٧
جنيه إسترليني	١٨١٦٧	٢٢٣١٩	٩٢١١
يورو	١٤٧٥٣	(١٤٣)	٣١٩
ين ياباني	(١٢٦٠)	(١٤٢٨)	(٩٢٢)
فرنك سويسري	(٧٨٦٥٣)	(٨٩٣)	(٥٤٠٤١)
أخرى*	(١٣٣٥١)	(٢٧٤٩٢)	(٢٧٤٩٢)

* يمثل المبلغ المعادل بالدولار الأمريكي للعملات الاخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة.

٥٠ - مستويات القيمة العادلة

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تستخدم المجموعة الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

- المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.
- المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.
- المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

العلاقة بين المدخلات هامة		طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدولارات الامريكية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
غير ملموسة	غير الملموسة			٣١ كانون الاول		
والقيمة العادلة				٢٠٢٠	٢٠١٩	
موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:						
لا ينطبق		الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٧٩ ٦٩٤	٢٠٧ ٤١١	اذونات وسندات حكومية
لا ينطبق		الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٢٠٤ ١٣٦	٢٥٧ ٥٧٤	سندات شركات
لا ينطبق		عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	-	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
لا ينطبق		الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٢٠ ٢٢٤	٢٤ ٤٤٤	اسهم وصناديق استثمارية
مجموع الموجودات المالية بالقيمة عادلة من خلال قائمة الدخل						
لا ينطبق		عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٩١ ٥١٠	٥٤ ٢١٢	مشتقات مالية -قيمة عادلة موجبة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:						
لا ينطبق		الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٢٢ ٣٦٢	١٢٣ ٤٨٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق		عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٢٨٧ ٣٥٢	٢٥٢ ٤٥٣	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر						
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة						
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
لا ينطبق		عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٧٠ ٩٥٦	٧٥ ٨٨٧	مشتقات مالية -قيمة عادلة سالبة
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة						

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة للمجموعة تقارب قيمتها العادلة:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة					
احتياطي نقدي اجباري وودائع لاجل وخاضعة لاشعار و شهادات ايداع لدى بنوك مركزية	٥ ٥١٩ ٥٥٩	٥ ٥٢٠ ٢٣٧	٤ ٩٩٣ ١٤٦	٤ ٩٩٤ ٧٨٢	المستوى الثاني
حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤ ٨٨٩ ٣٣٠	٤ ٨٩٠ ٧٩٤	٤ ٥٧٢ ١٤٩	٤ ٥٧٥ ٦٩٦	المستوى الثاني
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٢٣ ٩٨٥ ٥٧٧	٢٣ ٩٦٠ ٦٢٥	٢٤ ٠٣٤ ٨٧٩	المستوى الثاني
موجودات مالية اخرى بالتكلفة المطفأة	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	٨ ٨٥٩ ٠٩٦	٨ ٨٩٤ ٦١٨	٨ ٩٩٦ ٩٨٣	المستوى الاول والثاني
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٤٣ ٠٧٩ ٥٣٦	٤٣ ٢٥٥ ٨٠٤	٤٢ ٤٢٠ ٥٣٨	٤٢ ٦٠٢ ٣٤٠	
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٩٧٤ ٢٢٦	٣ ٩٨٤ ١٠٧	٣ ٧٦١ ٨٩٥	٣ ٧٧٤ ٤١٠	المستوى الثاني
ودائع عملاء	٣٦ ٢٣٥ ١٣٨	٣٦ ٢٢٨ ٦٠٣	٣٣ ١٥٤ ٩٩٥	٣٣ ٢٩٧ ٩٨٤	المستوى الثاني
تأمينات نقدية	٢ ٤٨٣ ٢٥٣	٢ ٤٩١ ٣٨٩	٣ ٠٨٢ ٧٥٣	٣ ٠٩٧ ٩٧٩	المستوى الثاني
أموال مقترضة	٦٠٩ ٧٩١	٦١٥ ٩٦٦	٣٣٢ ٩٣٦	٣٣٨ ٢٠١	المستوى الثاني
مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٤٣ ٣٠٢ ٤٠٨	٤٣ ٤٢٠ ٠٦٥	٤٠ ٣٣٢ ٥٧٩	٤٠ ٥٠٨ ٥٧٤	

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحساب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٥١ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٦٧٣ ٤٥٣	-	٦٧٣ ٤٥٣	النقد في الخزينة
١ ٦١٣ ٢٦٧	-	١ ٦١٣ ٢٦٧	احتياطي اجباري
٨ ٥٢٠ ٩٠٧	٢٥ ٠٠٠	٨ ٤٩٥ ٩٠٧	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٨٨٩ ٣٣٠	٢١ ١٥٠	٤ ٨٦٨ ١٨٠	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٠٤ ٠٥٤	٢٢٦ ٢٤٩	٧٧ ٨٠٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	١٢ ١٣٣ ٣١٠	١١ ٧٧٤ ٥٤٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٠٩ ٧١٥	٤٠٩ ٧١٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٨ ٧٦٢ ٧٨٩	٤ ٢٧٤ ٥٥٣	٤ ٤٨٨ ٢٣٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٨٠ ٤ ٢١٢	٣٨٠ ٤ ٢١٢	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٥٨ ٥١٨	٤٠٩ ٦١٢	٤٨٩٠٦	موجودات ثابتة
٨٥٤ ٦٤٧	٢٠٥ ٠٨٢	٦٤٩ ٥٦٥	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢١٤ ٩٣٣	-	٢١٤ ٩٣٣	موجودات ضريبية مؤجلة
٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	٢١ ٥٠٨ ٨٨٣	٣٢ ٩٠٤ ٨٠٠	مجموع الموجودات
بآلاف الدولارات الأمريكية			المطلوبات
٣ ٩٧٤ ٢٢٦	٨٣ ٧٢٧	٣ ٨٩٠ ٤٩٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٦ ٢٣٥ ١٣٨	٨٦٣ ٧٥٤	٣٥ ٣٧١ ٣٨٤	ودائع عملاء
٢ ٤٨٣ ٢٥٣	٤٠ ٧٢١	٢ ٤٤٢ ٥٣٢	تأمينات نقدية
٦٠٩ ٧٩١	٥٦٠ ٦٧٥	٤٩ ١١٦	أموال مقترضة
٢٧٥ ٤٠٦	-	٢٧٥ ٤٠٦	مخصص ضريبة الدخل
٢٣٠ ٠٦٩	-	٢٣٠ ٠٦٩	مخصصات أخرى
١ ٢١١ ٣٦٥	٣٣ ٨٧٩	١ ١٧٧ ٤٨٦	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٥ ٦٧٢	-	٥ ٦٧٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٥ ٠٢٤ ٩٢٠	١ ٥٨٢ ٧٥٦	٤٣ ٤٤٢ ١٦٤	مجموع المطلوبات
٩ ٣٨٨ ٧٦٣	١٩ ٩٢٦ ١٢٧	(١٠ ٥٣٧ ٣٦٤)	الصافي

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٥٣٣ ٧٨٥	-	٥٣٣ ٧٨٥	النقد في الخزينة
١ ٧٦٠ ٦٦٥	-	١ ٧٦٠ ٦٦٥	احتياطي اجباري
٥ ٦١١ ٣٦٠	٢٥ ٠٠٠	٥ ٥٨٦ ٣٦٠	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٥٧٢ ١٤٩	١٦٧ ٧٢٦	٤ ٤٠٤ ٤٢٣	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥١٩ ٠٥٣	٢٧٩ ٨٣٩	٢٣٩ ٢١٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣ ٩٦٠ ٦٢٥	١٢ ٠٥٥ ٢٨٤	١١ ٩٠٥ ٣٤١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٨٥ ٩٣٣	٣٨٥ ٩٣٣	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٨ ٨٩٤ ٦١٨	٤ ٨٤٤ ٤٧٧	٤ ٠٥٠ ١٤١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣ ٥١٣ ٦٥١	٣ ٥١٣ ٦٥١	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٦١ ١١٧	٤١٢ ١٣٦	٤٨ ٩٨١	موجودات ثابتة
٨٤٦ ٥٠٣	٤٣ ٠٧٨	٨٠٣ ٤٢٥	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٥٥ ٣٨٥	-	١٥٥ ٣٨٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٥١ ٢١٤ ٨٤٤	٢١ ٧٢٧ ١٢٤	٢٩ ٤٨٧ ٧٢٠	مجموع الموجودات
بآلاف الدولارات الأمريكية			المطلوبات
٣ ٧٦١ ٨٩٥	١٥٦ ٢٢٤	٣ ٦٠٥ ٦٧١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣ ١٥٤ ٩٩٥	٧٠٥ ٠٤٧	٣٢ ٤٤٩ ٩٤٨	ودائع عملاء
٣ ٠٨٢ ٧٥٣	١٧ ٢٢٥	٣ ٠٦٥ ٥٢٨	تأمينات نقدية
٣٣٢ ٩٣٦	٣٠٤ ٧٢٦	٢٨ ٢١٠	أموال مقترضة
٣٤٥ ٠٥٤	-	٣٤٥ ٠٥٤	مخصص ضريبة الدخل
٢٢٦ ٥٢١	-	٢٢٦ ٥٢١	مخصصات أخرى
١ ٢٠١ ٨٣٧	٢٧ ٥٠٦	١ ١٧٤ ٣٣١	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٦ ٤٠٢	-	٦ ٤٠٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٢ ١١٢ ٣٩٣	١ ٢١٠ ٧٢٨	٤٠ ٩٠١ ٦٦٥	مجموع المطلوبات
٩ ١٠٢ ٤٥١	٢٠ ٥١٦ ٣٩٦	(١١ ٤١٣ ٩٤٥)	الصافي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٥٢ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	من سنة ولغاية ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	لغاية سنة
١٧١١٦٣٤	—	٩٢٩٠٧	١٦١٨٧٢٧
٥٩٠٥٥٢	—	٥٧٤٣	٥٨٤٨٠٩
كفالات :			
١٣٨٦٥٤٧	٧٤٢٠٤	١٢١٤٠٨	١١٩٠٩٣٥
٤٧٣١٠٠٩	١٨٢٢٣٧	١٢٢٨٧٦٩	٣٣١٩٠٠٣
٢٩٦٦٦٧٠	٣٤٢٣٣	٣١٦٧٧٢	٢٦١٥٦٦٥
٤٢٤٩٧٠٩	٣٣٤٨٧	٣١٤٢٦٦	٣٩٠١٩٥٦
١٥٦٣٦١٢١	٣٢٥١٦١	٢٠٧٩٨٦٥	١٣٢٣١٠٩٥
المجموع			
٣٥٠٢	—	—	٣٥٠٢
١٦٠٩٨	٢٥٢٨	٣٠٣٣	١٠٥٣٧
١٩٦٠٠	٢٥٢٨	٣٠٣٣	١٤٠٣٩
المجموع			

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
المجموع	من سنة ولغاية ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	لغاية سنة
١٦٩٩٠٦٩	—	٣٦٤٨٧	١٦٦٢٥٨٢
٧٦٧٠٦٣	—	٥٨٦٥	٧٦١١٩٨
كفالات :			
١٦٥٢٩٤٤	٩٣٠٢٣	١١٤٦٣٤	١٤٤٥٢٨٧
٥١٩١٣٧٤	١٦٤٢٣٩	١٤١٥٤٧٤	٣٦١١٦٦١
٣١٤٠٣٧٨	٢٥٦٨٣	٤٠١٢٦٥	٢٧١٣٤٣٠
٤٧١٠٦٩٦	٢٨٠٣٨	٤٠٦٧٤٧	٤٢٧٥٩١١
١٧١٦١٥٢٤	٣١٠٩٨٣	٢٣٨٠٤٧٢	١٤٤٧٠٠٦٩
المجموع			
٣٧٥٢	—	—	٣٧٥٢
١٢٥٧٠	١٩٠٦	٢٦٢٠	٨٠٤٤
١٦٣٢٢	١٩٠٦	٢٦٢٠	١١٧٩٦
المجموع			

٥٣ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	
٢٠٢٠	٢٠١٩
٩٠٠٦٧٦٠	٨٨٢٥٧٩٧
(٣٣٥٦١٣٠)	(٢٩٩٩٦٢٦)
٤٣٩	٤٣٧
٤١٦٢٦٠	٣٩٥٥١٩
٦٠٦٧٣٢٩	٦٢٢٢١٢٧
الموجودات والبند خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر	
٣٦١٨٠٤٨٧	٣٦٥٥١٣٢٨
١٥,٦٢%	١٥,٩٤%
١٥,٦٢%	١٥,٩٤%
١٦,٧٧%	١٧,٠٢%

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسمة الاحتياطيّات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٥٤ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
١٩٧ ٤٨٤	-	٢٠ ٩٤٠	٧١ ١٦١
-	٢٧٩ ٠٥٧	٦٧١ ٢١٥	٨٩ ٥١٢
١٩٧ ٤٨٤	٢٧٩ ٠٥٧	٦٩٢ ١٥٥	١٦٠ ٦٧٣
المجموع			

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
٣٧٢ ٩١٨	-	٥٥ ٧٦٨	٦٧ ٨٨٨
-	٢٦٨ ٦٩٨	٦٣٣ ٥٤١	٨٣ ٤٦٩
٣٧٢ ٩١٨	٢٦٨ ٦٩٨	٦٨٩ ٣٠٩	١٥١ ٣٥٧
المجموع			

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٢٠	
فوائد مدينة	فوائد دائنة
١٢٧	١ ٧٥٠
شركات حليفة	

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٩	
فوائد مدينة	فوائد دائنة
٦٥٥	١ ٤٣٦
شركات حليفة	

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة للممنوحة للإدارة العليا ١,٨ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٢١٧,١ الف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢,٣ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١,٢١٧ الف دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت ودائع الإدارة العليا ٥,٤ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٦٨,٩ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٦٦,٩ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٥٥ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠		٢٠١٩	
بـآلاف الدولارات الأمريكية		بـآلاف الدولارات الأمريكية	
١٩٢٧٩١		٨٤٤٩٣٧	
الربح للسنة العائد لمساهمي البنك		ألف سهم	
٦٤٠٨٠٠		٦٤٠٨٠٠	
المتوسط المرجح لعدد الأسهم*		دولار أمريكي / سهم	
٠,٣٠		١,٣٢	
نصيب السهم من ربح السنة (أساسي ومخفض)			

لا توجد أدوات من الممكن أن تخفض من العائد الأساسي للسهم الواحد في المستقبل.

٥٦ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ٥٠٩٤ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤٢٧٤ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٩) .
لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات المجموعة في القوائم المالية الموحدة.

٥٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠		٢٠١٩	
بـآلاف الدولارات الأمريكية		بـآلاف الدولارات الأمريكية	
١٠٩٢٤٩٧٨		٧٨٢١٥٦٨	
٤٦٠٤٠٥٨		٤٢٦٠٩٣١	
٣١١٦٩٦٨		٣٢٦٧٣٨٠	
١٢٤١٢٠٦٨		٨٨١٥١١٩	
النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر		بـآلاف الدولارات الأمريكية	
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر		٢١ كانون الأول	
ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر			
المجموع			

(٥٨) القضايا المقامة على المجموعة

هنالك قضايا مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ٢٨٩ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٨, ٢١٠ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٩). ويرأى الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا فان المخصص المأخوذ لهذه القضايا كافٍ.

(٥٩) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة مدرجة أدناه، وستقوم المجموعة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. ان الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع ارقام المقارنة، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة ان المنشأة طبقت معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧).

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

- قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) الى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية،
- الحق لتأجيل التسوية يجب ان يكون موجود عند تاريخ اعداد القوائم المالية،
- ان التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
- وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣.

إشارة الى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) اندماج الأعمال - إشارة الى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة الى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة الى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day 2) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكبدها بشكل منفصل.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية. سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في قائمة الارباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والآلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة.

تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". أن التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر.

لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها إلى الطرف الآخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار ١٠٪ للإلغاء الاعتراف بالمتطلبات المالية

كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها المجموعة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المتطلبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المتطلبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر.

تقوم المجموعة بتطبيق التعديل على المتطلبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها المجموعة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR

المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR التي ستصبح سارية المفعول في ١ كانون الثاني ٢٠٢١، تتضمن عدداً من الإعفاءات والإفصاحات الإضافية. تتطابق الإعفاءات عند انتقال الأداة المالية من IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر.

التغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي، تطلب التعديل على المعيار خيار عملي وللتسهيل أن يتم اعتبار هذه التغيرات كأنها ناتجة عن تغيرات في سعر الفائدة المتغيرة. بشرط أنه، بالنسبة للأداة المالية، يتم الانتقال من السعر القياسي IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر على أساس معادل اقتصادياً. توفر المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR إعفاءات مؤقتة تسمح لعلاقات التحوط للمجموعة بالاستمرار عند استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بمعدل العائد الخالي من المخاطر. تتطلب الإعفاءات من المجموعة تعديل تعيينات التحوط ووثائق التحوط.

يتضمن ذلك إعادة تعريف المخاطر المحوطة للإشارة إلى معدل العائد الخالي من المخاطر، وإعادة تعريف وصف أداة التحوط و / أو البند المحوط عليه للإشارة إلى معدل العائد الخالي من المخاطر وتعديل طريقة تقييم فعالية التحوط. يجب إجراء تحديثات على وثائق التحوط بحلول نهاية السنة المالية التي يتم فيها إعادة التشكيل. بالنسبة لتقييم فعالية التحوط بأثر رجعي، تجوز للمجموعة أن يختار على أساس كل تحوط على حدا لإعادة تغيير القيمة العادلة التراكمية إلى الصفر.

تجوز للمجموعة تحديد سعر فائدة كعنصر مخاطر محوط غير محدد تعاقدياً للتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المحوط عليه، بشرط أن يكون عنصر مخاطر سعر الفائدة قابلاً للتحديد بشكل منفصل، على سبيل المثال، هو معيار محدد يتم استخدامه على نطاق واسع في السوق لتسعير القروض والمشتقات المالية. تضمنت الإعفاءات المعدلات الخالية من المخاطر الجوهرية والتي لم يتم تحديدها كمقياس من قبل، بشرط أن يتوقع البنك بشكل معقول أن يصبح المعدل الخال من المخاطر قابلاً للتحديد بشكل منفصل خلال ٢٤ شهراً.

بالنسبة لعمليات التحوط الخاصة بمجموعة البنود، يجب على المجموعة أن تقوم بتحويل هذه الأدوات إلى مجموعات فرعية تشير إلى المعدل الخالية من المخاطر. أي علاقات تحوط تم إيقافها قبل تطبيق المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR فقط بسبب إعادة التشكيل ولتلبية المعايير المؤهلة لمحاسبة التحوط عند تطبيق المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR، يجب إعادة تطبيقها عند التطبيق الأولي.

(٦٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٩ لتتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، ولم ينتج عنها أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٩.

إربست ويونغ الأردن

محاسبون قانونيون

صندوق بريد ١١٤٠

عمان ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٠٠٩٦٢٦٥٨٠٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٢٦٥٥٢٦١١١

فاكس: ٠٠٩٦٢٦٥٥٣٨٣٠٠

www.ey.com/me

EY

Building a better
working world

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمين مجموعة البنك العربي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لمجموعة البنك العربي والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية الموحدة وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملزمة لتدقيق القوائم المالية الموحدة في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين، لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملزمة و توفر أساساً لإبداء الرأي.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية الموحدة لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل امر من الأمور المشار إليها أدناه.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة، بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.



Building a better
working world

١. كفاية مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية إيضاح (١٢) في القوائم المالية الموحدة	
<p>نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام</p> <p>تتضمن اجراءات التدقيق ما يلي:</p> <p>فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية للمجموعة بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح والتسجيل وتقييم فعالية الاجراءات الرئيسية المتبعة في عملية المنح والتسجيل.</p> <p>قمنا بدراسة وفهم لسياسة المجموعة المتبعة في احتساب المخصصات بالمقارنة مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) والارشادات والتوجيهات التنظيمية ذات الصلة.</p> <p>قمنا بتقييم نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك، مع التركيز بشكل خاص على الملاءمة مع نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة والمنهجية الأساسية مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).</p> <p>لقد قمنا بدراسة عينة من التسهيلات بشكل فردي، وقمنا بالإجراءات التالية لتقييم ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> - مدى ملائمة مراحل التصنيف. - مدى ملائمة عملية تحديد التعرض الائتماني عند التعثر، بما في ذلك النظر في التدفقات النقدية الناتجة عن التسديد والعمليات الحسابية الناتجة عنها. - مدى ملائمة احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر ونسبة الخسارة بافتراض التعثر للمراحل المختلفة. - مدى ملائمة وموضوعية التقييم الداخلي، بالإضافة الى كفاءة واستقلالية الخبراء المستخدمين في عملية الاحتساب. - صحة ودقة النموذج المستخدم في عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. - تقييم مدى ملائمة عملية تقدير المجموعة لحدوث ارتفاع في مستوى المخاطر الائتمانية وأسس انتقال التعرض الائتماني بين المستويات، للتعرضات التي انتقلت بين المستويات، بالإضافة الى تقييم العملية من ناحية التوقيت المناسب لتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان للتعرضات الائتمانية. 	<p>امر التدقيق الهام:</p> <p>يعتبر هذا الامر من الامور الهامة في عملية التدقيق حيث يتطلب احتسابه وضع افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات لاحساب مدى ووقت تسجيل خسارة التدني.</p> <p>تشكل التسهيلات الائتمانية جزء كبيراً من أصول البنك، وهناك احتمالية لعدم دقة مخصص التدني المسجل سواء نتيجة استخدام بيانات غير دقيقة او استخدام فرضيات غير معقولة. نظراً لأهمية الاحكام المستخدمة في تصنيف التسهيلات الائتمانية في مراحل مختلفة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، اعتبرت إجراءات التدقيق فيما يخص هذا الامر من أمور التدقيق الرئيسية.</p> <p>بلغ مجمل رصيد التسهيلات الائتمانية للمجموعة ٢٦,٥ مليار دولار امريكي ومخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة ٢ مليار دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.</p> <p>تم عرض سياسة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في السياسات المحاسبية المتبعة لأعداد هذه القوائم المالية الموحدة في إيضاح ٤.</p>



<p>- إعادة احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات المتدنية بشكل فردي بالإضافة الى فهم آخر التطورات لهذه التعرضات الائتمانية من ناحية التدفقات النقدية والمركز المالي وإذا كان هناك أي جدولة أو هيكلية.</p> <p>• فيما يتعلق بالافتراضات المستقبلية المستخدمة من قبل البنك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، لقد قمنا بمناقشة هذه الافتراضات مع الإدارة وقمنا بمقارنة هذه الافتراضات مع المعلومات المتاحة.</p> <p>• قمنا بتقييم الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة لضمان ملائمتها لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). إن السياسات المحاسبية والتقديرات والأحكام المحاسبية الهامة والإفصاح عن التسهيلات الائتمانية وإدارة مخاطر الائتمان مفصلة في إيضاحات ٤ و ٥ و ٦ و ١٢ حول القوائم المالية الموحدة.</p>	
<p>٢. تقييم الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة والمشتقات المالية إيضاحات (١١) و(٤١) في القوائم المالية الموحدة</p>	
<p>نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام</p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق تقييم المنهجية المستخدمة ومدى ملائمة نماذج التقييم والمدخلات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للأسهم غير المدرجة والمشتقات المالية، ومراجعة معقولة أهم المدخلات في عملية التقييم مثل التدفقات النقدية المتوقعة ومعدل الخصم المستخدم عن طريق مقارنتها مع بيانات خارجية.</p> <p>ان الإفصاحات الخاصة بالاستثمارات غير المدرجة والمشتقات المالية قد تم الإفصاح عنها في إيضاحات رقم ١١ و ٤١ حول القوائم المالية الموحدة.</p>	<p>امر التدقيق الهام:</p> <p>إن عملية تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة وتقييم المشتقات المالية تعد معقدة وتتطلب استخدام نماذج مختلفة والتنبؤ بالتدفقات النقدية المستقبلية بالإضافة الى عوامل أخرى لتحديد القيمة العادلة للاستثمارات والمشتقات المالية. بلغت قيمة الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة ٢٨٧ مليون دولار امريكي وبلغت قيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة الموجبة ٩٢ مليون دولار امريكي وقيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة السالبة ١٧١ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.</p>



المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢٠

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. اننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. إن رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدى أي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، إن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نقيم فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة أو من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة.

مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرياً، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وسلامة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.



- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملائمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى ايضاحات القوائم المالية الموحدة ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في اعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.
- إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيتته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.
- نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر على أنها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية.
- من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. اننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق الا اذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الامر، او في حالات نادرة جدا و التي بناءً عليها لا يتم الافصاح عن ذلك الامر في تقريرنا لان العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية تتفق مع القوائم المالية الموحدة ونوصي بالمصادقة عليها.

إبراهيم ويوسف / الأردن

بشر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

أرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١ شباط ٢٠٢١

قائمة المركز المالي

البنك العربي ش.م.ع

٣١ كانون الأول

الموجودات	٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات	بآلاف الدنانير الأردنية
	٣٧٥٢٥٩٤	٤٨٣٣٢٥٦	٧	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
	٣٢٦٤٤٥٨	٣٤٩٨٧٠٢	٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	١٦٤٦٠٩	٦٣٤٥١	٩	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	١٦٩٠٢٠	٤٨٦٥٧	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	٢٣٤٩٧	٤٣٢٢٧	٤٢	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	١١٩٢٦٣٦٦	١١٦٤٩٤٦٢	١٢	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	١٥٧٧٦٤	١٥٤٥٦٤	١١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	٥١٨٣٧٤٠	٥٠٧٨٧٠١	١٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	٩٢١٥٢٤	١٠٧٤٣٨١	١٤	إستثمارات في شركات تابعة وحليفة
	٢٢٨٧٢٣	٢٢٥٠٢٢	١٥	موجودات ثابتة
	٤٤٠٣٢١	٣٨١٠٥٨	١٦	موجودات أخرى
	٩٦٠٦٩	١٣٨٦١٢	١٧	موجودات ضريبية مؤجلة
	٢٦٣٢٨٦٨٥	٢٧١٨٩٠٩٣		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية	٢٠١٩	٢٠٢٠	١٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
	١٧٤٢٥٨٣٧	١٨٤٨٣٧٣٦	١٩	ودائع عملاء
	٢٠٨١٠٥٢	١٦٧٢٩٩٤	٢٠	تأمينات نقدية
	١٩٨٥٤	٥٣٠٦٣	٤٢	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
	١٨١٥٨٢	٣٥٢٢٠٣	٢١	أموال مقترضة
	١٥٧٥٦٢	١٠٨٠٣١	٢٢	مخصص ضريبة الدخل
	١٤٢٨٨٢	١٤٥٥٠٣	٢٣	مخصصات أخرى
	٥٤٢٥٦٢	٤٨٧٨٠٧	٢٤	مطلوبات أخرى
	١١٩٧	٢١٢٣	٢٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
	٢٢٥٣٣٤٤٣	٢٣٣٣٦٥٢٤		مجموع المطلوبات
	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٢٦	رأس المال المدفوع
	٨٥٩٦٢٦	٨٥٩٦٢٦	٢٦	علاوة إصدار
	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٢٧	إحتياطي إجباري
	٦١٤٩٢٠	٦١٤٩٢٠	٢٨	إحتياطي إختياري
المطلوبات وحقوق الملكية	٥٨٣٦٩٥	٥٨٣٦٩٥	٢٩	إحتياطي عام
	١٠٨٧٩٥	١٠٨٤٩٤	٣٠	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
	(١٩٨٣٩٧)	(١٥٩٩٦٦)	٣١	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
	(٢١٤٩٤٦)	(٢١٥٩٦٨)	٣٢	إحتياطي تقييم إستثمارات
	٧٥٩٩٤٩	٧٨٠١٦٨	٣٣	أرباح مدورة
	٣٧٩٥٢٤٢	٣٨٥٢٥٦٩		مجموع حقوق الملكية
	٢٦٣٢٨٦٨٥	٢٧١٨٩٠٩٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

بالآلاف الدنانير الأردنية			إيضاحات	٢٠٢٠	٢٠١٩
الإيرادات	فوائد دائنة	٣٤	١ ١٤١ ٢٦٥	١ ٣٧٧ ٠٥١	
	ينزل: فوائد مدينة	٣٥	٤٦٢ ٤٢١	٦٠٢ ١٤٠	
	صافي إيرادات الفوائد		٦٧٨ ٨٤٤	٧٧٤ ٩١١	
	صافي إيرادات العمولات	٣٦	١٢٨ ٤٠٤	١٤٦ ٤٧١	
	صافي إيرادات الفوائد والعمولات		٨٠٧ ٢٤٨	٩٢١ ٣٨٢	
	فروقات العملات الأجنبية		٤٣ ٣٠٢	٥٠ ٤١١	
	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٧	٢ ٦١٧	٤ ١٠٠	
	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١١	٣ ١٥٩	٣ ٩٨٩	
	توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة	٣٨	٥٢ ٧٤٢	١٢١ ٢٥٣	
	إيرادات أخرى	٣٩	١٩ ٧٣٠	١٥ ٥٨٨	
	إجمالي الدخل		٩٢٨ ٧٩٨	١ ١١٦ ٧٢٣	
المصروفات	نفقات الموظفين	٤٠	٢٣٠ ٠١٦	٢٢٢ ٢٥٥	
	مصاريف تشغيلية أخرى	٤١	١٨٢ ٢٣٤	١٦٤ ٩٤٢	
	إستهلاكات وإطفاءات	١٥,١٦	٣٢ ٨٨٨	٣١ ٥٦٣	
	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	٦	٤٠٤ ٨٧٠	١١٨ ٨٥٨	
	مخصصات أخرى	٢٣	١٠ ١٦٩	١٢ ٨٨٥	
	مجموع المصروفات		٨٦٠ ١٧٧	٥٦٠ ٥٠٣	
ربح السنة	الربح للسنة قبل الضريبة		٦٨ ٦٢١	٥٥٦ ٢٢٠	
	ينزل: مصروف ضريبة الدخل	٢٢	٤٦ ٨٢١	١٣٢ ٦٦٠	
	الربح للسنة		٢١ ٨٠٠	٤٢٣ ٥٦٠	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة الدخل الشامل

البنك العربي ش.م.ع

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات	بآلاف الدنانير الاردنية
٤٢٣ ٥٦٠	٢١٨ ٨٠٠		الربح للسنة
			يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
			بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(٨ ١٩١)	٣٨ ٤٣١	٣١	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
			بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
٤١	(٢ ٩٠٤)	٣٢	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٤١	(١ ٠٢٢)		التغير في احتياطي تقييم إستثمارات
(٢٠٠)	(١ ١٨٢)	٣٢	(خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
(٨ ١٥٠)	٣٥ ٥٢٧		مجموع بنود الدخل الشامل الآخر للسنة بعد الضريبة
٤١٥ ٤١٠	٥٧ ٣٢٧		مجموع الدخل الشامل الآخر للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

البنك العربي ش.م.ع

بآلاف الدنانير الاردنية				ايضاحات	رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	إحتياطي إجباري
٢٠٢٠	رصيد بداية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٦٤٠ ٨٠٠			
	مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-			
	المحول من إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-			
	المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	-	-	-			
	رصيد نهاية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٦٤٠ ٨٠٠			
٢٠١٩	رصيد بداية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٦١٧ ٢٣٥			
	أثر تطبيق معيار التقارير المالية رقم (١٦)	-	-	-			
	رصيد بداية السنة المعدل	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٦١٧ ٢٣٥			
	مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-			
	المحول الى الإحتياطي الإجباري	-	-	٢٣ ٥٦٥			
	المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	-	-	-			
	توزيعات ارباح	٣٣	-	-			
	رصيد نهاية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٦٤٠ ٨٠٠			

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ١٢٨,٦ مليون دينار، وبلغت قيمة الارباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ .
- * يحظر التصرف بمبلغ (٢١٦) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني..

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

إحتياطي إختياري	إحتياطي عام	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي ترجمة عُملات أجنبية	إحتياطي تقييم استثمارات	أرباح مدورة	مجموع حقوق المساهمين
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	١٠٨٧٩٥	(١٩٨٣٩٧)	(٢١٤٩٤٦)	٧٥٩٩٤٩	٣٧٩٥٢٤٢
-	-	-	٣٨٤٣١	(٢٩٠٤)	٢١٨٠٠	٥٧٣٣٧
-	-	(٣٠١)	-	-	٣٠١	-
-	-	-	-	١٨٨٢	(١٨٨٢)	-
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	١٠٨٤٩٤	(١٥٩٩٦٦)	(٢١٥٩٦٨)	٧٨٠١٦٨	٣٨٥٢٥٦٩
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	١٠٨٧٩٥	(١٩٠٢٠٦)	(٢١٥١٨٧)	٦٥٠٩٤٥	٣٦٧٠٦٢٣
-	-	-	-	-	(٢٤٣١)	(٢٤٣١)
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	١٠٨٧٩٥	(١٩٠٢٠٦)	(٢١٥١٨٧)	٦٤٨٥١٤	٣٦٦٨١٩٢
-	-	-	(٨١٩١)	٤١	٤٢٣٥٦٠	٤١٥٤١٠
-	-	-	-	-	(٢٣٥٦٥)	-
-	-	-	-	٢٠٠	(٢٠٠)	-
-	-	-	-	-	(٢٨٨٣٦٠)	(٢٨٨٣٦٠)
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	١٠٨٧٩٥	(١٩٨٣٩٧)	(٢١٤٩٤٦)	٧٥٩٩٤٩	٣٧٩٥٢٤٢

قائمة التدفقات النقدية

البنك العربي ش.م.ع

بالآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٩	٢٠٢٠	ايضاحات	
٥٥٦ ٢٢٠	٦٨ ٦٢١		الربح للسنة قبل الضريبة
			تعديلات:
٢٥ ١٠٠	٢٤ ٩٨١	١٥	استهلاكات
٦ ٤٦٣	٧ ٩٠٧	١٦	اطفاء موجودات غير ملموسة
١١٨ ٨٥٨	٤٠٤ ٨٧٠	٦	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية
١٤ ٤٥٧	٥٥ ٨٩٧		صافي الفوائد المستحقة
(٩٢)	(٣٢١)		(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(١ ٩٢٦)	(٤٩٢)	٣٧	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣ ٩٨٩)	(٣ ١٥٩)	١١	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٢١ ٢٥٣)	(٥٢ ٧٤٢)	٣٨	توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
-	٩ ٢٢٠		مخصص تدني قيمة استثمار محتفظ به للبيع
١٢ ٨٨٥	١٠ ١٦٩	٢٣	مخصصات أخرى
٦٠٦ ٧٢٣	٥٢٤ ٩٥١		المجموع
			(الزيادة) النقص في الموجودات:
(٣٨ ٦١٠)	٤٨ ٢٥٢		أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٣٣ ٤٠٨)	١٠١ ٤٩٨		أرصدة و ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٠٤ ٠٨٧	(٣٧ ٥٩٩)		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٨٣ ٥٧٣)	١٢٠ ٨٥٥		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٣٤ ٩٦٢)	(٣٧ ٩٧٤)		موجودات أخرى ومشتقات مالية
			(النقص) الزيادة في المطلوبات:
(٢٣٣ ٥٥٣)	٤٦٢ ٨١٧		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٦٤٠ ٣٦١	١٠٥٧ ٨٩٩		ودائع عملاء
١٣١ ٢٣٢	(٤٠٨ ٠٥٨)		تأمينات نقدية
(٦٤٩١)	(٢٤ ٠٠١)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
٩٥١ ٨٠٦	١ ٨٠٨ ٦٤٠		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(١٣١ ٩٨٢)	(١٣٨ ١٨٦)	٢٢	ضريبة الدخل المدفوعة
٨١٩ ٨٢٤	١ ٦٧٠ ٤٥٤		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١ ٥٥٩)	٢٩٦		بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٨٤ ٦٨٨)	١٠٢ ٣٥٣		استحقاق (شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٣ ٩٧٠)	(١٠٤ ٦٧٤)		المدفوع في استثمارات في شركات تابعة وحليفة - بالصافي
١٢١ ٢٥٣	٥٢ ٧٤٢	٣٨	توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة - بالصافي
٣ ٩٨٩	٣ ١٥٩	١١	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٢ ٩٣٥)	(٢٤ ٣٨٤)	١٥	الزيادة في الموجودات الثابتة - بالصافي
٣ ٣٣٧	١ ٥٩٧		المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(٨ ١٤٦)	(٨ ٦٥٨)		شراء موجودات غير ملموسة - بالصافي
(١٠٢ ٧١٩)	٢٢ ٤٣١		صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات النقدية) عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٩ ٧٧٥	١٧٠ ٦٢١		الزيادة في الأموال المقرضة
(٢٨٦ ١٨٧)	(٦٥٨)		أرباح موزعة على المساهمين
(٢٤٦ ٤١٢)	١٦٩ ٩٦٣		صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
			صافي النقص في النقد وما في حكمه
٤٧٠ ٦٩٣	١ ٨٦٢ ٨٤٨		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
(٩٠٣)	(٩ ٧٥٢)		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤ ٦٤٧ ٦٢٠	٥ ١١٧ ٤١٠		النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٥ ١١٧ ٤١٠	٦ ٩٧٠ ٥٠٦	٥٧	فائدة مقبوضة
١ ٣٧١ ٧٦٩	١ ١٥٩ ١٧٠		فائدة مدفوعة
٥٨٢ ٤٠١	٥٠٠ ٤١٣		

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

(١) معلومات عامة

تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٨٢ والخارج وعددها ١٢٩ ومن خلال شركاته التابعة والبنك العربي (سويسرا) المحدود.

يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي. ان مساهمي البنك العربي ش م ع هم نفس مساهمي البنك العربي سويسرا (كل ١٨ سهم من البنك العربي ش م ع متساوية / متداولة في سهم واحد من البنك العربي سويسرا).

تم إقرار القوائم المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ٢٠٢١ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.
- يلتزم البنك بالقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك.
- تقر القوائم المالية للبنك العربي ش م ع بالتزامن مع القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ومن خلال الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك، جميع الأرقام تظهر بالآلاف الدينار الأردني.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٩ باستثناء أثر ما يرد في الايضاح رقم (٣) حول القوائم المالية.

أسس إظهار القوائم المالية

تمثل القوائم المالية المرفقة القوائم المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية السنة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة القوائم المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية.

يعد البنك قوائم مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة و البنك العربي (سويسرا) المحدود.

(٣) التغييرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء إن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): تعريف "الأعمال" أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جوهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، وادخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.

تم تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة إبلاغ سنوية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لم يتعين على البنك إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للبنك.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨): تعريف "الجوهري"

أصدر المجلس الدولي للمحاسبة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض القوائم المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) - السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية لتوحيد تعريف ما هو "جوهري" ضمن المعايير كافة وتوضيح جوانب معينة من التعريف. ينص التعريف الجديد على أن "المعلومات تعتبر جوهرية إذا نتج عن حذفها أو إغفالها أو إخفاءها، تأثير بشكل معقول على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للقوائم المالية للأغراض العامة على أساس تلك القوائم المالية، والتي توفر معلومات مالية محددة حول المنشأة".

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للبنك.

تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)

إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإعفاءات التي تطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط، خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR). قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للبنك.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الايجازات" - امتيازات الايجار المتعلقة بوباء COVID-19

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بتاريخ ٢٨ أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الايجازات" والتي تتعلق بامتيازات الايجار الناتجة عن وباء COVID-19. تمنح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجر من تطبيق متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الايجار على امتيازات الايجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء COVID-19. يتعلق هذا التعديل بتخفيض لدفعات الايجار المستحقة قبل ٣٠ حزيران ٢٠٢١. كحل عملي، يجوز للمستأجر اختيار عدم اعتبار امتيازات الايجار الناتجة عن وباء COVID-19 كتعديل على عقد الإيجار.

إيضاحات حول القوائم المالية

تم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ حزيران ٢٠٢٠. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية لدى البنك.

(٤) أهم السياسات المحاسبية

تحقق الإيرادات

طريقة معدل الفائدة الفعلية

وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالي رقم (٩) ، يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية لكافة الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة والأدوات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال الدخل الشامل الآخر . إن معدل الفائدة الفعلي هو السعر الذي يخصم المتحصلات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، الفترة الأقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للأصل المالي.

يتم احتساب معدل الفائدة الفعلية (وبالتالي، التكلفة المطفأة للأصل) من خلال الأخذ بعين الاعتبار أي خصم أو علاوة عند الاقتناء، إضافة إلى الرسوم والتكاليف التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي. يعترف البنك بإيرادات الفوائد باستخدام معدل العائد الذي يمثل أفضل تقدير لمعدل العائد الثابت على مدى العمر المتوقع للقرض. ومن ثم، يتم الاعتراف بتأثير أسعار الفائدة المختلفة المحتملة التي يتم فرضها على مراحل مختلفة، والخصائص الأخرى لدورة حياة الأصل (بما في ذلك الدفعات المسبقة، وفرض الغرامات والرسوم).

إذا تم تعديل التوقعات المتعلقة بالتدفقات النقدية على الموجودات المالية لأسباب غير مخاطر الائتمان. يتم إثبات التعديلات كإضافة أو طرح للقيمة الدفترية للأصل في بيان المركز المالي مع زيادة أو طرح الفرق في إيرادات الفوائد. يتم إطفاء التسوية فيما بعد من خلال الفوائد والإيرادات المماثلة في قائمة الدخل الشامل.

الفائدة والإيرادات والمصرفات المماثلة

لجميع الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، بالقيمة العادلة من خلال الدخل وبالقيمة العادلة خلال قائمة الدخل الشامل فإن الفائدة الدائنة والمدينة على هذه الأدوات المالية تقيد بسعر الفائدة الفعلي. إن عملية احتساب الفائدة تأخذ بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأدوات المالية (على سبيل المثال، خيارات الدفع المسبق) وتتضمن أي رسوم أو تكاليف إضافية تتعلق بهذه الأدوات المالية بشكل مباشر وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي ولكنها لا تمثل خسائر ائتمانية مستقبلية.

عندما يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية المماثلة من خلال خسائر تدني القيمة، فإنه يستمر احتساب قيمة إيرادات الفوائد باستخدام سعر الفائدة المعمول به لخصم التدفقات النقدية المتوقعة لأغراض احتساب خسارة قيمة التدني.

عمولات ورسوم دائنة

يمكن تقسيم الرسوم الدائنة إلى الفئتين التاليتين:

١. رسوم دائنة تم تحصيلها من خلال خدمات تم تقديمها على مدة زمنية محددة.

مخصص الخدمات المأخوذ مقابل الرسوم المتحققة خلال مدة زمنية محددة يتم احتسابه للفترة ذاتها. هذه الرسوم تشمل عمولات دائنة، الثروة الخاصة، رسوم إدارة الموجودات ورسوم الوصاية والإدارة الأخرى.

٢. الرسوم الدائنة التي تشكل جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية.

تشمل الرسوم التي يعتبرها البنك جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية ما يلي:

رسوم منح القروض، رسوم الالتزام بالقروض التي من المحتمل أن يتم استغلالها والرسوم الائتمانية ذات الصلة الأخرى.

الأدوات المالية - الاعتراف الأولي

تاريخ الاعتراف

يتم إثبات الموجودات والمطلوبات المالية، باستثناء القروض والسلف للعملاء والأرصدة المستحقة للعملاء في تاريخ المعاملة، أي التاريخ الذي يصبح فيه البنك طرفاً في الأحكام التعاقدية للأدوات المالية. ويشمل ذلك الصفقات الاعتيادية: مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد عامة بموجب قوانين أو اتفاقيات في السوق. يتم إثبات القروض والسلف للعملاء عند تحويل الأموال إلى حسابات العملاء. ويعترف البنك بالأرصدة المستحقة للعملاء عند تحويل الأموال إلى البنك.

القياس الأولي للأدوات المالية

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الاعتراف الأولي على شروطها التعاقدية ونموذج الأعمال الخاص بإدارة الأدوات. يتم قياس الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بحيث يتم إضافة أو خصم تكاليف المعاملات من المبلغ. يتم قياس الذمم المدينة التجارية بسعر الصفقة. عندما تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية عن سعر المعاملة عند الإثبات المبدئي، يقوم البنك باحتساب ربح أو خسارة "لليوم الأول" كما هو موضح أدناه.

اليوم الأول للربح أو الخسارة

عندما يختلف سعر المعاملة للأداة عن القيمة العادلة عند نشأتها، وتعتمد القيمة العادلة على أسلوب تقييم باستخدام مدخلات فقط يمكن ملاحظتها في معاملات السوق، يقوم البنك بتسجيل الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة في صافي الدخل للبنك. في الحالات التي تستند فيها القيمة العادلة إلى نماذج لا يمكن ملاحظة بعض مدخلاتها، يتم تأجيل إثبات الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة ويتم لاحقاً الاعتراف بها في قائمة الدخل فقط عندما تصبح المدخلات قابلة للملاحظة، أو عند الغاء الاعتراف بالأداة المالية.

فئات القياس للموجودات والمطلوبات المالية

يقوم البنك بتصنيف الموجودات المالية (أدوات الدين) على أساس نموذج الأعمال لإدارة الموجودات والشروط التعاقدية، ويتم قياسها:

- بالتكلفة المطفأة

- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

يقوم البنك بتصنيف وقياس محفظتها التجارية ومشتقاتها المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويتاح للبنك تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إذا أدى ذلك إلى إلغاء أو التقليل بشكل جوهري من حالات عدم الثبات في القياس أو الاعتراف.

إيضاحات حول القوائم المالية

يتم قياس المطلوبات المالية، عدا عن التزامات القروض والضمانات المالية، بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يتم الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة والمشتقات المالية.

الموجودات والمطلوبات المالية

يقوم البنك فقط بقياس المبالغ المستحقة من البنوك والقروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة في حال تحقق الشرطين التاليين معاً:

- الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج الاعمال بهدف تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية
- الشروط التعاقدية للموجودات المالية تحدد تواريخ التدفقات النقدية التي تعتبر مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة للمبلغ القائم.
- تفاصيل هذه الشروط مبينة أدناه.

تقييم نموذج الأعمال

يقوم البنك بتحديد نموذج الأعمال على المستوى الذي يعكس على أفضل وجه كيفية إدارة الموجودات المالية لتحقيق أهدافها التجارية.

لا يتم تقييم نموذج العمل الخاص بالبنك على أساس كل أداة على حدة، ولكن يتم تقييمه على مستوى المحفظة المجمعة ويستند إلى عوامل ملحوظة مثل:

- كيفية تقييم أداء نموذج الأعمال والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال وإبلاغها للإدارة التنفيذية العليا في البنك.
- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها في نموذج الأعمال)، والطريقة التي يتم بها إدارة هذه المخاطر
- الطريقة التي يتم بها تعويض مديري الأعمال (على سبيل المثال، إذا كان التعويض بناء على القيمة العادلة للموجودات المدارة أو على التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة)
- التكرار المتوقع لتقييم البنك، مع ضرورة الأخذ بعين الاعتبار قيمة وتوقيت البيع.

يعتمد تقييم نموذج الأعمال على سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون وضع سيناريوهات "الحالة الأسوأ" أو "الحالة تحت الضغط" بعين الاعتبار.

في حال تم تحقيق التدفقات النقدية بعد الاعتراف المبدئي بطريقة تختلف عن التوقعات الأساسية للبنك، لا يقوم البنك بتغيير تصنيف الموجودات المالية المتبقية المحتفظ بها في نموذج الأعمال، ولكنها يقوم بأخذ هذه المعلومات عند تقييم الموجودات المالية التي تم شرائها حديثاً للفترة اللاحقة.

اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة فقط

كخطوة لاحقة بعد عملية التصنيف للأدوات المالية، يقوم البنك بتقييم الشروط التعاقدية للموجودات المالية لتحديد ما إذا كانت تجتاز اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة.

يعرّف "أصل الدين" لغرض هذا الاختبار بالقيمة العادلة للأصل المالي عند الأعراف الأولى وقد يتغير على مدى عمر الأصل المالي (على سبيل المثال، تسديد دفعات لأصل الدين أو إطفاء علاوة / خصم).

إن أهم عناصر الفوائد في اتفاقيات القروض تتمثل في القيمة الزمنية للنقود ومخاطر الائتمان. لغايات تقييم اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة، يقوم البنك بتطبيق أحكام واعتماد عوامل ذو صلة مثل

العملات للموجودات المالية المحددة، والفترة التي يتم فيها تحديد سعر الفائدة.

من جانب آخر، لا تؤدي الشروط التعاقدية التي تزيد من الحد من التعرض للمخاطر أو التقلبات في التدفقات النقدية التعاقدية غير المرتبطة باتفاقيات الإقراض الأساسية إلى وجود تدفقات نقدية تعاقدية ضمن مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة على المبلغ المستحق. في مثل هذه الحالات، يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

مشتقات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقات المالية هي أدوات مالية، أو عقود أخرى، يتوفر فيها الخصائص الثلاث التالية:

- تتغير قيمته نتيجة التغير في سعر الفائدة المحدد، سعر الأداة المالية، سعر السلعة، سعر الصرف الأجنبي، مؤشر الأسعار، أو التصنيف الائتماني ومؤشر الائتمان، أو أي متغيرات أخرى، شريطة أن يكون ذلك، في حالة وجود متغير غير مالي غير محدد لطرف في العقد.
- لا تتطلب استثمار مبدئي، أو استثمار مبدئي بمبلغ أقل من المتوقع لأية عقود يتوقع أن يكون لها نفس الأثر لعناصر السوق.
- يتم تسويتها في تاريخ مستقبلي لاحق.

تدخل البنك بمعاملات مشتقات مالية مع عدة أطراف، وتشمل عقود مقايضة لأسعار الفائدة، وعقود آجلة وعقود مقايضة العملات. يتم تسجيل المشتقات بالقيمة العادلة وتسجل كأصل عندما تكون قيمتها العادلة موجبة وتسجل كالتزام عندما تكون قيمتها العادلة سالبة. تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية في صافي الدخل ما لم يتم تطبيق محاسبة التحوط.

أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يقوم البنك بقياس أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند تحقق الشروط التالية:

- إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها وبيع الموجودات المالية.
- إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الأرباح والخسائر من التغير في القيمة العادلة التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل. يتم إثبات إيرادات الفوائد والتغير في سعر العملات الأجنبية في الأرباح أو الخسائر بنفس الطريقة المتبعة في الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

عندما يحتفظ البنك بأكثر من استثمار في نفس الضمان، يتم استبعادها على أساس الوارد أولاً-صادر أولاً. في حالة الغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل إلى قائمة الدخل.

أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

بعد الاعتراف الأولي، يتاح للبنك خيار تصنيف في بعض الأحيان تصنيف بعض استثماراتها في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عندما تستوفي متطلبات حقوق الملكية بموجب معيار المحاسبة الدولي

إيضاحات حول القوائم المالية

رقم (٢٢) الأدوات المالية: العرض والتي لا يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة. يتم تحديد هذا التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم تدوير المكاسب والخسائر من أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح. يتم إثبات توزيعات الأرباح في الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات حق الدفع، ما لم يكن المتحصل من التوزيعات لاسترداد جزء من كلفة الأدوات، في هذه الحالة، يتم الاعتراف بالأرباح في الدخل الشامل الآخر، ولا تخضع لتقييم انخفاض القيمة.

الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة. تم الاعتراف بالتغير بالقيمة العادلة في الربح والخسارة باستثناء إذا كان التغير بالقيمة العادلة للمطلوبات المالية تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة نتيجة التغير بمخاطر الائتمان للبنك. يتم تسجيل هذه التغيرات في القيمة العادلة في الاحتياطي الائتماني الخاص من خلال الدخل الشامل الآخر ولا يتم إعادة تدويرها إلى الربح أو الخسارة. إيرادات الفوائد المتحققة أو المتكيدة من الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في إيرادات أو مصروفات الفوائد، باستخدام سعر الفائدة الفعلي، مع الأخذ بعين الاعتبار أي علاوة/ خصم وتكاليف المعاملة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من الأدوات المالية. يجب قياس الفوائد المتحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة باستخدام أسعار الفائدة التعاقدية. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات الحق في السداد.

الضمانات المالية وخطابات الاعتماد وسقوف القروض غير المستغلة

يقوم البنك بإصدار ضمانات مالية وخطابات ائتمان وسقوف للقروض.

يتم إثبات الضمانات المالية (ومخصصاتها) مبدئياً في القوائم المالية بالقيمة العادلة لاحقاً للاعتراف المبدئي بما فيها العلاوات المستلمة. يقوم البنك بأثبات التزامات الضمانات بالمبلغ الأعلى المعترف به ناقص الإطفاء المتراكم المعترف به في قائمة الدخل الشامل، مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يتم إثبات العلاوات المستلمة في بيان الدخل الشامل بصافي إيرادات الرسوم والعمولات على أساس القسط الثابت على مدة الضمان.

يلتزم البنك بتحديد شروط محددة للقروض بسقوف الغير المستغلة وخطابات الاعتماد على مدار فترة الالتزام للعميل، وبنفس البنود المحددة لعقود الضمانات المالية. ويتم ادراج هذه العقود ضمن نطاق الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يقوم البنك بإصدار التزامات قروض بمسحوبات اقل من أسعار الفائدة للسوق، ويتم لاحقاً قياسها بمعدل مبلغ الخسارة الائتمانية المتوقعة مطروحا منها إجمالي الإيرادات المتراكمة المسجلة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية

إلغاء الاعتراف نتيجة للتعديل الجوهرية في الشروط والاحكام

يقوم البنك بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية، مثل قروض العملاء في حال إعادة التفاوض على الشروط والبنود للقروض بعد كبير وجدولتها باعتبارها قروض جديدة. مع الاعتراف بالفرق كأرباح وخسائر عدم تحقق إلى ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة. ويتم تصنف القروض الجديدة في المرحلة ١ لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

في حال كان التعديل لا يؤثر بشكل جوهري على التدفقات النقدية، لا ينتج عنه إلغاء الاعتراف بالقرض.

يقوم البنك بتسجيل أرباح وخسائر نتيجة التغير بالتدفقات النقدية المخصصة بسعر الفائدة الفعلي، ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة.

إلغاء الاعتراف لأسباب غير وجود تعديلات جوهرية

أ. الموجودات المالية

يتم إلغاء الموجودات المالية (أو جزء من الموجودات المالية)، عند إلغاء حق الشركة باستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية. ويقوم البنك أيضاً بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية إذا قام بتحويل الموجودات المالية ويتم تحويل هذا الإلغاء لعدم التحقق.

يقوم البنك بتحويل الموجودات المالية فقط:

- إذا قام البنك بتحويل حقوقه التعاقدية لتحصيل التدفقات النقدية من الموجودات المالية
- أو
- إذا احتفظ البنك بحقوقه في التدفقات النقدية، مع افتراض وجود التزاماً بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون أي تغيير جوهري إلى طرف ثالث بموجب اتفاقية التمير المباشر.

إن اتفاقية التمير المباشر تمثل المعاملات التي يحتفظ البنك بموجبها بالحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، ولكنها تقتض التزاماً بدفع هذه التدفقات النقدية إلى طرف ثالث، عند تحقق جميع الشروط الثلاثة التالية:

- البنك غير ملزم بدفع مبالغ للطرف المستفيد، ما لم يكن قد حصل نفس المبلغ من الموجودات المالية، باستثناء السلف قصيرة الأجل مع الحق في استرداد كامل المبلغ المقرض بالإضافة إلى الفائدة المستحقة بأسعار السوق.
- لا يمكن للبنك بيع أو رهن الأصل بخلاف الأسهم الممنوحة للطرف المستلم.
- يلتزم البنك بتحويل التدفقات النقدية المستلمة بالنيابة عن الطرف المستفيد دون أي تأخير جوهري، باستثناء الاستثمارات في النقد أو النقد المعادل بما في ذلك إيرادات الفوائد المستلمة للفترة بين تاريخ التحصيل وتاريخ التحويل للطرف المستفيد.

يعتبر التحويل مؤهلاً لإلغاء الاعتراف إذا:

- قام البنك بتحويل جميع المزايا والمخاطر من الموجودات المالية
- أو
- قام البنك بنقل السيطرة على الأصل، دون الاحتفاظ أو نقل كافة المزايا والمخاطر من الموجودات المالية

يعتبر البنك نقل الملكية فقط إذا كان للطرف المستفيد الحق في بيع الأصل بالكامل لطرف ثالث مستقل ويكون له الحق في ممارسة هذا الاجراء من طرفها دون فرض قيود إضافية على النقل.

في حال استمر البنك باحتفاظه بالسيطرة على الأصل دون الاحتفاظ بكافة المزايا والمخاطر بشكل جوهري، يتم إثبات الأصل فقط خلال فترة البنك بالاستثمار، وفي هذه الحالة، يعترف البنك أيضاً بالالتزامات المرتبطة به. يتم قياس الأصل المحول والالتزام المتعلق به على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي يحتفظ بها البنك. يقوم البنك بقياس الضمانات بالقيمة الدفترية للأصل والمبلغ الممكن دفعه من قبل البنك.

إيضاحات حول القوائم المالية

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان من تاريخ الاعتراف الأولي، يقوم البنك بتسجيل مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. تتضمن المرحلة الثانية أيضاً الموجودات المالية التي شهدت تحسن بمخاطر الائتمان والتي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثالثة.

المرحلة الثالثة: القروض التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، يقوم البنك باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني.

بالنسبة للموجودات المالية التي لا تتوفر للبنك توقعات معقولة لاسترداد اما كامل المبلغ القائم، أو جزء منه، تم تخفيض القائمة الدفترية للموجودات المالية. ويعتبر بمثابة الغاء (جزئي) للموجودات المالية.

نظام التصنيف الائتماني الداخلي لدى البنك:

ان عملية مراجعة وتقييم الائتمان في البنك محكومة بقواعد وسياسات الائتمان المنصوص عليها في سياسات التسهيلات الائتمانية حيث يعتبر التصنيف الائتماني للمقترض عنصر أساسي في مراجعة وتقييم الائتمان، ولهذا الغرض طور البنك وطبق منهجية تصنيف داخلية للجدارة الائتمانية للعملاء "نظام البنك للتصنيف" والذي يقيم عميل الشركات بحسب المعايير المالية وغير المالية الخاصة بالعميل. و بالتوازي، قام البنك بتطبيق نظام تصنيف موديز لتحليل المخاطر (MRA) وهو نظام تصنيف ائتماني صادر من وكالة موديز للتصنيف الائتماني و الذي يعتمد على معايير مالية وغير مالية لتقييم عميل الشركات ويوازي "نظام البنك للتصنيف" و يقوم باحتساب احتمالية التعثر لكل عميل على حده علماً بأن النظام خضع لمراجعة (Backtesting) من قبل طرف ثالث للتأكد من صحة مخرجات النظام بشكل متواتر مع دراسة البيانات التاريخية لعملاء البنك. و تجدر الإشارة الى أن نظام تصنيف موديز يكمل نظام البنك الداخلي للتصنيف الائتماني و يقدم الية متوافقة مع تعليمات بازل. يتم ادارة نظام التصنيف الائتماني (موديز) مركزياً في الادارة العامة من قبل ادارة المخاطر علماً بان دائرة اعمال الشركات و دائرة مراجعة الائتمان يمثلان الدوائر المستخدمة للنظام. هذا ويتم مراجعة درجة تصنيف مخاطر العملاء سواء باستخدام نظام البنك للتصنيف او نظام موديز لتحليل المخاطر بشكل سنوي عند المراجعة السنوية لتسهيلات العملاء كل على حدة.

احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

يقوم البنك باحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على المتوسط المرجح لأربعة سيناريوهات لقياس العجز النقدي المتوقع، مخصومة بسعر تقريبي لأسعار الفائدة الفعالة. ان العجز النقدي هو الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للبنك وفقاً للعقد والتدفقات النقدية المتوقعة تحصيلها.

نتيجة التطورات الاخيرة والناجمة عن جائحة كوفيد-١٩، قامت الإدارة باستخدام سيناريو اسوأ إضافي لاحتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠. بناءً على ذلك، قام البنك بتحديث العوامل الاقتصادية المستخدمة في احتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ بالإضافة إلى تغيير المعدلات المرجحة المخصصة للسيناريوهات الأربعة من خلال إعطاء وزن أعلى لسيناريوهات الجانب الاسوأ على النحو التالي:

إذا استمر البنك باستثمار الأصل المحول المشتري أو خيار الشراء (أو كليهما)، يقوم البنك بقياس الاستثمار بالمبلغ المطلوب دفعه من قبل البنك عند إعادة الشراء. إذا كان خيار الشراء للأصل يقاس بالقيمة العادلة، يستمر البنك باعتراف الاستثمار بالقيمة العادلة للأصل المحول أو خيار الشراء (أيهما أقل).

ب. المطلوبات المالية

يتم الغاء المطلوبات المالية عند اعفاء البنك من الالتزام. عند استبدال المطلوبات المالية من قبل نفس المقترض بشروط مختلفة أو تعديل شروط الالتزام الحالي بشكل جوهري، يتم التعامل مع مثل هذا التعديل على كإلغاء الالتزام الأصلي والاعتراف بالالتزام جديد. يتم إثبات الفرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي الأصلي والمبلغ المدفوع في الربح أو الخسارة.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

نظرة عامة حول الخسائر الائتمانية المتوقعة

قام البنك بتسجيل المخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة لجميع القروض وموجودات الدين المالية غير المحفوظ بها بالقائمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إضافة الى التزامات القروض وعقود الضمان المالية، والمشار إليها جميعاً "الأدوات المالية".

أدوات الملكية لا تخضع لاختبار التدني بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

يستند مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الخسائر الائتمانية المتوقع حدوثها على مدى عمر الأصل، وفي حال لم يكن هناك تغير ملموس على مخاطر الائتمان من تاريخ الإنشاء، وفي هذه الحالة، يستند المخصص على الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

إن الخسارة الائتمانية المتوقعة المرجحة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر هي جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل الناتجة عن احداث فشل بالأدوات المالية التي يمكن حدوثها خلال ١٢ شهر من تاريخ التقرير.

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل من الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني والخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهراً إما على أساس فردي أو على أساس تجميعي بناء على طبيعة الأدوات المالية للمحفظة.

قام البنك بوضع سياسة لإجراء تقييم، بشكل دوري، فيما إذ كانت مخاطر الائتمان للأداة المالية قد زادت بشكل ملموس من تاريخ الاعتراف الأولي، من خلال الأخذ بعين الاعتبار التغير في مخاطر التعثر على مدى العمر المتبقي للأدوات المالية.

بناءً على ما ذكر أعلاه، يقوم البنك بتصنيف الموجودات المالية إلى المرحلة (١) والمرحلة (٢) والمرحلة (٣)، كما هو موضح أدناه:

المرحلة الأولى: عند الاعتراف الأولي للموجودات المالية للمرة الأولى، يقوم البنك بتسجيل مخصص بناءً على الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر. تشمل المرحلة الأولى أيضاً الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثانية.

إيضاحات حول القوائم المالية

سيناريو	المعدلات المرجحة المخصصة
السيناريو الأساسي	٢٥٪
السيناريو الأفضل	١٥٪
السيناريو الأسوأ ١	٢٠٪
السيناريو الأسوأ ٢	٢٠٪

يتم توضيح آلية احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة والعناصر الرئيسية على النحو التالي:

- **احتمالية التعثر** احتمالية التعثر هي تقدير لاحتمال التخلف عن السداد خلال أفق زمني معين. التعثر من الممكن ان يحدث في فترة محددة خلال فترة التقييم.
- **التعرض الائتماني عند التعثر** ان التعرض الائتماني عند التعثر هو تقدير المبلغ القائم الخاضع للتعثر في تاريخ مستقبلي، مع الأخذ بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة على المبلغ القائم بعد تاريخ التقرير، بما في ذلك دفعات سداد أصل الدين والفائدة، سواء كان مجدول ضمن عقد، السحوبات المتوقعة من التسهيلات الملزم بها، والفائدة المستحقة تأخير الدفعات المستحقة.
- **نسبة الخسارة بافتراض التعثر** نسبة الخسارة بافتراض التعثر هي تقدير للخسارة الناشئة في الحالة التي يحدث فيها التعثر في وقت معين. وهي تمثل الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والمبلغ الذي يتوقع المقرض تحصيله من وجود ضمانات حقيقية. عادة ما يتم التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض الائتماني عند التعثر.

عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، فإن البنك يأخذ بعين الاعتبار أربعة سيناريوهات (السيناريو العادي، السيناريو الأفضل، والسيناريو الأسوأ). ويرتبط كل منها باوزان مختلفة من احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر، ونسبة الخسارة بافتراض التعثر.

يشتمل تقييم السيناريوهات المتعددة أيضاً على كيفية استرداد القروض المتعثرة، بما في ذلك احتمالية معالجة القروض المتعثرة وقيمة الضمانات أو المبالغ المتوقعة تحصيلها من بيع الضمانات.

باستثناء بطاقات الائتمان والقروض الدوارة الأخرى، فإن الحد الأقصى للفترة التي يتم فيها تحديد خسائر الائتمان هي العمر التعاقدية للأدوات المالية ما لم يكن لدى البنك الحق القانوني في شرائها مسبقاً.

يتم احتساب خسائر التدني في القيمة والإفصاح عنها بشكل منفصل عن الأرباح والخسائر الناتجة من تعديل إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية.

آليات احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة تتلخص كما يلي:

المرحلة الأولى: يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر كجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل، وبالتالي يقوم البنك باحتساب المخصص من احتمالية حدوث تعثر للأدوات المالية خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير. يتم تطبيق هذه الاحتمالات الافتراضية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً على مبلغ التعرض الائتماني عند التعثر مضروبة بنسبة الخسارة بافتراض التعثر مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. ويتم إجراء هذا الاحتساب لكل من السيناريوهات الأربعة، كما هو موضح أعلاه.

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة بالمخاطر الائتمانية من تاريخ الاعتراف الأولي، يقوم البنك باحتساب مخصص للخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني، وتتماثل آلية احتساب المخصص بنفس الطريقة الموضحة أعلاه، بما في ذلك استخدام السيناريوهات المختلفة، ولكن يتم استخدام احتمالية التعثر والتعرض الائتماني عند التعثر لكامل عمر الأداة المالية، ويتم خصم مبلغ العجز النقدي المتوقع بمعدل الفائدة الفعلي.

المرحلة الثالثة: بالنسبة للموجودات المالية التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، يقوم البنك باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. وتتماثل آلية احتساب المخصص بالطريقة المتبعة بالمرحلة الثانية، ويتم تحديد احتمالية التعثر نسبة ١٠٠٪ ونسبة خسارة بافتراض التعثر أكبر من تلك المطبقة في المرحلتين الأولى والثانية.

التزامات القروض عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني للمبالغ الغير مستغلة من التزامات القروض، يقوم البنك بتقدير الجزء المتبقي والذي من المتوقع استغلاله على مدى العمر المتوقع. وتحتسب الخسائر الائتمانية المتوقعة بعد ذلك بناءً على القيمة الحالية للعجز النقدي كما لو تم استغلال مبلغ القرض كاملاً حسب المتوسط المرجح للأربعة سيناريوهات المستخدمة في الاحتساب، مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. بالنسبة لبطاقات الائتمان والتسهيلات المتجددة والتي تشمل القروض والمبالغ غير المستغلة، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة وعرضهم مع القروض. بالنسبة لالتزامات القروض الاعتمادات، يتم تسجيل الخسائر الائتمانية المتوقعة ضمن المخصصات.

عقود الضمان: يتم قياس التزام البنك لكل ضمان بالمبلغ الأكبر، إما المبلغ المعترف به عند القياس مطروحاً منه الإطفاء المتراكم المعترف به في بيان الربح أو الخسارة، أو مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة. ولذلك، يقوم البنك بتقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة لتعويض حاملها من الخسائر الائتمانية المتكبدة. يتم خصم العجز النقدي بسعر الفائدة المعدل المرتبطة للمبلغ القائم، ويتم الاحتساب باستخدام المتوسط المرجح من السيناريوهات الأربعة. يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة المتعلقة بعقود الضمان ضمن المخصصات.

أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لا تخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية في قائمة المركز المالي، والذي تظهر بالقيمة العادلة. بدلاً من ذلك، تم الاعتراف بمبلغ مساوي للمخصص الذي يمكن ان ينشأ في حال تم قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في الدخل الشامل الآخر، ويظهر كمبلغ تدني متراكم مع تكلفة مقابلة للربح أو الخسارة. يتم إعادة تدوير الخسائر المتراكمة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح والخسارة عند استبعاد الموجودات.

إيضاحات حول القوائم المالية

بطاقات الائتمان والتسهيلات الائتمانية المتجددة

تتضمن منتجات البنك عدد من البطاقات والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للأفراد والشركات، والتي يحق للبنك فيها إلغاء و / أو تخفيض التسهيلات بإشعار يوم واحد. لا يعد البنك من الخسائر الائتمانية المتعرض لها لفترة الإشعار التعاقدية، ولكنه يحسب بدلاً من ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى فترة تعكس توقعات البنك بسلوك العميل، واحتمال تخلفه عن السداد وإجراءات تخفيف المخاطر المستقبلية للبنك، والتي يمكن تشمل الحد من أو إلغاء التسهيلات.

إن التقييم المستمر حول وجود زيادة مؤثرة في المخاطر الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المتجددة تشبه التقييمات المطبقة على القروض الأخرى. يعتمد هذا على التحولات في درجة الائتمان الداخلية للعميل.

إن سعر الفائدة المستخدم لحصم الخسائر الائتمانية المتوقعة لبطاقات الائتمان هو سعر الفائدة الفعال.

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة ، بما في ذلك تقدير الفترة المتوقعة للتعرض ومعدل الخصم ، على أساس فردي للشركات وعلى أساس تجميعي لمنتجات التجزئة. يتم إجراء التقييمات التجميعية بشكل منفصل لمحافظ التسهيلات ذات خصائص مخاطر الائتمان المماثلة.

نظرة مستقبلية للمعلومات

في نموذج احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، يعتمد البنك على مجموعة واسعة من المعلومات المستقبلية المستخدمة كمدخلات، وعلى سبيل المثال:

– الزيادة في الناتج الإجمالي المحلي

– معدلات البطالة

– معدلات الفائدة للبنك المركزي

إن المدخلات والنماذج المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة قد لا تشمل على كافة الخصائص السوق كما في تاريخ القوائم المالية. نتيجة لذلك، يتم إجراء تعديلات نوعية في بعض الأحيان كتعديلات مؤقتة في حال وجود اختلافات كبيرة.

تقييم الضمانات

يقوم البنك لغايات التقليل من مخاطر الائتمان باستخدام الضمانات، حيثما أمكن. وهناك عدة أشكال للضمانات، مثل الضمانات النقدية والأوراق المالية وخطابات الاعتماد والعقارات والمبالغ المستحقة القبض والمخزون وغيرها من الموجودات غير المالية واتفاقيات التحسينات الائتمانية.

لا يتم تسجيل الضمانات، ما لم يتم استردادها، في بيان المركز المالي للبنك. ولكن تؤثر القيمة العادلة للضمانات على احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك. يتم تقييمها بشكل عام، كحد أدنى، عند الاعتراف الأولي ويتم إعادة تقييمها بشكل دوري. ومع ذلك، بعض الضمانات، على سبيل المثال النقد أو الأوراق المالية يتم تقييمها بشكل يومي، إلى أقصى حد يستخدم البنك بيانات السوق النشط لتقييم الموجودات المالية المحتفظ بها كضمان. ويتم تقدير قيمة الموجودات المالية الأخرى التي ليس لديها سوق نشط باستخدام نماذج الاعمال. يتم تقييم الضمانات غير المالية، مثل الضمان العقاري، بناءً على البيانات المقدمة من أطراف خارجية مثل مقيمين الرهن العقاري أو استناداً إلى مؤشرات أسعار السكن.

الضمانات المستردة

تتمثل سياسة البنك في تحديد ما إذا كان من الأفضل استخدام الأصل المسترد في نشاط البنك أو بيعه. يتم تحويل الموجودات المقرر استخدامها في نشاط البنك إلى فئة الموجودات الثابتة ويتم الاعتراف بها بالقيمة المستردة أو صافي القيمة الدفترية، أيهما أقل. بالنسبة للضمانات المقرر بيعها كخيار أفضل يتم تحويلها إلى فئة الموجودات المحتفظ بها للبيع بقيمتها العادلة، وبالقيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع للموجودات غير المالية في تاريخ الاستحقاق حسب سياسة البنك.

حسب طبيعة نشاط البنك، لا يقوم البنك باسترداد الممتلكات أو الموجودات الأخرى في محفظتها التجارية، ولكنها تعين وكلاء خارجيين لاسترداد قيمتها، بشكل عام من خلال المزادات، لتسوية الديون غير المسددة. ويتم إرجاع أي أموال فائضة من بيع الضمانات إلى العملاء / المقترضين. نتيجة لذلك، لا يتم تسجيل العقارات السكنية للضمانات المستردة في قائمة المركز المالي.

إعدام الدين

يتم اعدام الموجودات المالية إما بشكل جزئي أو كلي فقط عند توقف البنك عن الاسترداد.

في حال كان المبلغ المدموم أكبر من مخصص الخسائر المتراكمة، يتم معالجة الفرق كإضافة إلى المخصص التي يتم تطبيقها مقابل إجمالي القيمة الدفترية. يتم تسجيل المبالغ المستردة اللاحقة إلى مصروف الخسائر الائتمان المتراكمة.

القروض المعدلة

يقوم البنك أحياناً بإجراء تعديلات على شروط العقد للقروض كاستجابة لطلب المقترض نتيجة الصعوبات المالية بدلاً من استرداد أو تحصيل الضمانات، يقوم البنك بتعديل شروط القرض نتيجة لظهور أو وجود صعوبات مالية للمقترض. قد تشمل الشروط تمديد دفعات السداد أو الاتفاق على شروط قرض جديدة. تتمثل سياسة البنك في مراقبة القروض المجدولة من أجل المساعدة على ضمان استمرار حدوث الدفعات المستقبلية. إن قرار البنك بتعديل التصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ يتم على أساس كل حالة على حدة، إذا حددت هذه الإجراءات خسارة فيما يتعلق بالقرض، يتم الإفصاح عنها وإدارتها كقرض مجدول ضمن المرحلة ٣ حتى يتم تحصيلها أو الغائها.

عند إعادة هيكلة القرض أو تعديل بنودها دون أن يتم الغائها، يعيد البنك تقييم ما إذا كان هناك زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان. ويقوم البنك بإعادة النظر في تصنيفها.

عقود الإيجار

يقوم البنك بتقييم العقود المبرمة عند البدء بها لتحديد إذا كان العقد عقد إيجار أو يحتوي على إيجار. أي أنه إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الزمن مقابل المبالغ المدفوعة.

ويطبق البنك نهجاً موحداً للاعتراف والقياس فيما يتعلق بجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الأصول منخفضة القيمة. ويعترف البنك بالتزامات الإيجار لدفعات الإيجار وأصول حق الاستخدام التي تمثل الحق في استخدام الأصول المستأجرة.

إيضاحات حول القوائم المالية

موجودات حق الاستخدام

يقوم البنك بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون الأصل فيه قابل للاستخدام). يتم الاعتراف بأصل حق الاستخدام بالتكلفة، بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني في القيمة، ويتم تعديل القيمة عند إعادة تقييم التزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة أصل حق الاستخدام قيمة التزامات الإيجار المعترف بها، بالإضافة إلى التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة، ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ بدء العقد، مطروحاً منها أي حوافز مستلمة متعلقة بعقد الإيجار. في حال لم يكن البنك متيقن من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة العقد، يتم استهلاك قيمة حق استخدام الأصل المعترف به على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو مدة الإيجار أيهما أقل. تخضع موجودات أصول حق الاستخدام إلى اختبار التدني في القيمة.

التزامات عقود الإيجار

يقوم البنك في تاريخ بدء عقد الإيجار، بالاعتراف بالتزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي يتعين دفعها خلال مدة العقد. تتضمن دفعات الإيجار الدفعات الثابتة (والتي تتضمن الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة) مطروحاً منها حوافز الإيجار المستحقة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد، والمبالغ المتوقعة تحصيلها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن دفعات الإيجار أيضاً القيمة المستحقة عند ممارسة خيار الشراء والذي من المؤكد أن يمارسه البنك وقيمة غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كان البنك ينوي أن يمارس خيار الإنهاء وفقاً لشروط العقد.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد كمصاريف في الفترة التي يقع فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي إلى دفع تلك المبالغ.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار إنتاجية مختلفة يتم معالجتها كبند ممتلكات ومعدات منفصلة.

تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من أجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة.

لا يتم استهلاك الأراضي والممتلكات تحت الإنشاء.

تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبند الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للاستعمال المقصود.

يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده أو عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من استخدامه أو من استبعاده.

تقيد أرباح أو خسائر استبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل في السنة التي يتم بها استبعاد هذه الموجودات.

تدني الموجودات غير المالية

يقوم البنك بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، يقوم البنك بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمه المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات الشركة. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب.

يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

الموجودات غير الملموسة

الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

إيضاحات حول القوائم المالية

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

رأس المال

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل.

استثمارات في شركات حليفة

الشركة الحليفة هي منشأة يمارس البنك فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليست سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اثبات استثمار البنك في الشركة الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالكلفة، يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الحليفة لأثبات حصة البنك في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفة كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم اطفائها ولا يتم اجراء اختبار للتدني لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل حصة البنك من نتائج أعمال الشركة الحليفة. أي تغيرات في قائمة الدخل الشامل لهذا الاستثمار، فإنه يتم تصنيفها، ضمن قائمة الدخل الشامل للبنك. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للبنك. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين البنك والشركات الحليفة بمقدار حصة البنك في الشركة الحليفة.

يتم إظهار حصة البنك من أرباح أو خسائر الشركة الحليفة ضمن قائمة الدخل ضمن الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة وحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة للشركة الحليفة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفة بنفس الفترة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها البنك.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

القيمة العادلة

يقوم البنك بقياس الأدوات المالية بتاريخ القوائم المالية.

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لتسوية التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو تسوية الالتزام تتم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات. في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات. يحتاج البنك لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.

تقوم المنشأة بقياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات باستخدام الافتراضات المستخدمة من المشاركين في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون وفقاً لمصلحتهم الإقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الإقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل طريقة أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل طريقة.

إيضاحات حول القوائم المالية

التحولات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل.

المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة، أيهما أقل.

يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل سابقاً.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها البنك، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال أخرى.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

يقوم البنك باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.

جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات تقييم تأخذ في الاعتبار المدخلات ذات التأثير المهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات تقييم حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

يقوم البنك بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهرية على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، يقوم البنك بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.

المشتقات المالية

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة.

المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

تحولات للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل.

تحولات للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل.

التحولات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل.

التحوط لصالح الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصالح الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

النقد وما في حكمه

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل.

مستويات القيمة العادلة:

يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

مخصص تدني خسائر ائتمانية متوقعة:

يتطلب تحديد مخصص تدني الموجودات المالية من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، بالإضافة إلى تقدير أي زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية للأصول المالية بعد الاعتراف المبدئي بها، بالإضافة إلى الأخذ بعين الاعتبار معلومات القياس المستقبلية لخسائر الائتمانية المتوقعة.

منهجية تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) (الأدوات المالية): المدخلات، الآليات والافتراضات المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

إن المفاهيم الرئيسية ذات الأثر الجوهري والتي تتطلب قدر عالي من اجتهادات الإدارة والتي تم أخذها بعين الاعتبار من قبل البنك عند تطبيق المعيار تتضمن ما يلي:

وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ، يمكن تقييم الزيادة الجوهرية لمخاطر الائتمان على مستوى المجموعة / المحفظة إذا تمت مشاركة خصائص المخاطر المشتركة. يجب أن تمتلك أي أدوات يتم تقييمها بشكل جماعي خصائص مخاطر الائتمان المشتركة. تتبع البنك المعايير التالية لتحديد حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي مقابل على أساس فردي على النحو التالي:

- محفظة التجزئة: على أساس جماعي على أساس مستوى المنتج (القروض ، قروض الإسكان ، قروض السيارات ، وبطاقات الائتمان)
- محفظة الشركات: الأساس الفردي على مستوى العميل / المنشأة
- المؤسسات المالية: الأساس الفردي على مستوى البنك / التسهيلات.
- أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة: المستوى الفردي على مستوى الأداة.

تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية:

يتم تقييم فيما إذا كان هنالك زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية منذ تاريخ نشأتها، حيث يقوم البنك بمقارنة مخاطر التعثر للعرض المتوقع للأداة المالية في نهاية كل فترة مالية مع مخاطر التعثر عند نشوء الأداة المالية باستخدام المفاهيم الرئيسية لعمليات إدارة المخاطر المتوفرة لدى البنك.

يتم تقييم الزيادة الجوهرية للمخاطر الائتمانية مرة واحدة كل ثلاثة أشهر وبشكل منفصل لكل من التعرضات لمخاطر الائتمان وبناء على ثلاثة عوامل. إذا أشار أحد هذه العوامل إلى وجود زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية فانه يتم إعادة تصنيف الاداة المالية من المرحلة ١ الى المرحلة ٢:

(٥) أهم الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية المستخدمة

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام واجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الأرباح والخسائر والموجودات والمطلوبات والإيضاحات المرفقة والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه الاجتهادات والتقديرات والافتراضات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل.

قامت الإدارة ببعض الاجتهادات خلال تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. إن تلك الاجتهادات المقدرة من قبل الإدارة والتي لها الأثر الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية قد تمت مناقشتها في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة.

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات الغير مؤكدة في تاريخ التقرير والتي على تحتوي مخاطر كبيرة لما قد تتسبب به من تعديل جوهري للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، موضحة أيضاً في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة أدناه. قام البنك بوضع افتراضاته وتقديراته على المحددات المتاحة عند إعداد القوائم المالية. ومع ذلك، قد تتغير الظروف والافتراضات الحالية حول التطورات المستقبلية نتيجة لتغيرات السوق أو الظروف التي قد تنشأ خارجاً عن سيطرة البنك. يقوم البنك بعكس هذه التغيرات على الافتراضات عند حدوثها.

إن تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقيدين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بشكل دوري بإعادة تقييم العمر الإنتاجي الاقتصادي للموجودات الملموسة وغير الملموسة لفرض احتساب الاستهلاك والإطفاء السنوي بناءً على الحالة العامة لهذه الأصول وتقييم العمر الإنتاجي المتوقع لها في المستقبل. يتم تسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

إيضاحات حول القوائم المالية

١. لقد قمنا بتحديد حدود لقياس الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بناء على التغير في مخاطر حدوث التعثر للأداة المالية مقارنة مع تاريخ نشأتها.

٢. يتم الأخذ بعين الاعتبار اية جدوليات أو تعديلات تتم على حسابات العملاء أثناء فترة التقييم كمؤشر للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.

يعتمد التغير بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ على ما إذا كانت الأدوات المالية متعثرة كما في نهاية الفترة المالية. ان طريقة تحديد تعثر الأدوات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي ٩ كما هو موضح في تعريف التعثر ادناه.

عوامل الاقتصاد الكلي، الأحداث المستقبلية المتوقعة واستخدام أكثر من سيناريو:

يجب الأخذ بعين الاعتبار المعلومات التاريخية والأوضاع الحالية بالإضافة للأحداث المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعلومات موثوقة عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل مرحلة. ان قياس وتطبيق المعلومات المستقبلية المتوقعة يتطلب من إدارة البنك القيام باجتهادات جوهرية مبنية على التعاون مع جهات دولية ذو خبرة في هذا المجال.

احتمالية حدوث التعثر نسبة الخسارة باقتراض التعثر والأثر عند التعثر والمدخلات المستخدمة في المرحلة ١ والمرحلة ٢ لمخصص تدني التسهيلات الائتمانية مصممة بناء على عوامل اقتصادية متغيرة (أو التغير في عوامل الاقتصاد الكلي) والمرتبطة بشكل مباشر بالمخاطر الائتمانية المتعلقة بالمحفظة.

يتم ربط كل سيناريو من حالات الاقتصاد الكلي المستخدمة في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة بعوامل الاقتصاد الكلي المتغيرة.

يكون تقدير خسائر الائتمان المتوقعة في المرحلتين ١ و ٢ تقديرًا مرجحًا بالاحتمالية المخصصة يأخذ في الاعتبار أربعة سيناريوهات مستقبلية للاقتصاد الكلي على الأقل.

يعتمد السيناريو الأساسي على تنبؤات الاقتصاد الكلي (مثل: الناتج المحلي الإجمالي والتضخم وأسعار الفائدة). ان تغيرات الصعود والهبوط في العوامل الاقتصادية سيتم اعدادها على أساس الأوضاع الاقتصادية البديلة الممكنة.

سيتم ترجيح السيناريوهات وفقاً لأفضل تقدير لاحتمالها النسبي بناءً على التكرار التاريخي والاتجاهات والظروف الحالية. سيتم تحديث أوزان الاحتمالية على أساس ربع سنوي. سيتم تطبيق جميع السيناريوهات التي تم النظر فيها على جميع المحافظ الخاضعة لخسائر الائتمان المتوقعة بنفس الاحتمالات.

٦- خسائر ائتمانية على الموجودات المالية

يبين الجدول التالي الخسائر الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات المالية للسنة والظاهرة في قائمة الدخل :

بآلاف الدنانير الأردنية				إيضاحات	
٢٠٢٠					
المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢	المرحلة ١		
٧٧ ٢٩٨	—	٧٦ ٩٧٧	٣٢١	٧	أرصدة لدى بنوك مركزية
(٢٤)	—	—	(٢٤)	٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٣٤٤)	—	—	(٣٤٤)	٩	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١٤ ٥٠٣	١٩١ ٣٦١	١٠٤ ٨٩٧	١٨ ٢٤٥	١٢	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢ ٦٨٦	(٢١٠)	١ ٤٨٢	١ ٤١٤	١٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٠ ٧٥١	٤ ٣٣٧	٧ ٦٥٠	(١ ٢٣٦)	٢٤	تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٤٠٤ ٨٧٠	١٩٥ ٤٨٨	١٩١ ٠٠٦	١٨ ٣٧٦		المجموع

تعريف التعثر:

ان تعريف التعثر المستخدم في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والمستخدم في تقييم التغير بين المراحل يتمشى ويتفق مع تعريف التعثر المستخدم من قبل إدارة المخاطر الائتمانية الداخلية لدى البنك. ان التعثر غير معرف في المعيار، وهناك افتراض ان التعثر يحدث عند التوقف عن الدفع لمدة ٩٠ يوم فأكثر.

على الرغم مما سبق ، فإن تصنيف التسهيلات الائتمانية تحكمه لوائح البنك المركزي الأردني ما لم تكن اللوائح المحلية في البلدان الأخرى أكثر صرامة ، أو يتعين على البنك أن يتبنى نفس الشيء بموجب القانون.

حددت المجموعة تعريف التعثر بناءً على حدوث أي من الحالتين التاليتين أو كلاهما:

- من غير المحتمل أن يقوم المدين بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل
- تجاوز المدين موعد استحقاقه لمدة ٩٠ يوماً أو أكثر على أي التزام ائتماني جوهرية.

العمر المتوقع:

عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، يقوم البنك بالأخذ بعين الاعتبار أقصى مدى للتدفقات النقدية المتوقعة والتي يعتبرها البنك معرضة لمخاطر التدني. يتم الاخذ بعين الاعتبار جميع الالتزامات التعاقدية للعمر المتوقع، وبما فيها خيارات الدفع المقدم، وخيارات التمديد. يتم قياس العمر المتوقع لبعض التسهيلات الائتمانية المتجددة والتي لا يوجد لها تاريخ سداد محدد بناءً على الفترة المعرضة بها البنك لمخاطر الائتمان التي لا يمكن للإدارة تجنبها.

حاكمية تطبيق متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩:

لضمان الالتزام بمتطلبات تطبيق المعيار والتأكد من سير التطبيق فقد تم انشاء لجنة توجيه خاصة تتكون من قبل السادة مدير ادارة المخاطر، مدير ادارة الائتمان، المدير المالي للبنك علاوة على مدير ادارة انظمة المعلومات ومدير ادارة المشاريع. حيث يقوم للجنة باتخاذ القرارات اللازمة بخصوص اليات التطبيق، التأكد من تحديث السياسات العامة واجراءات العمل والانظمة بما يتلائم مع متطلبات المعيار، كما يقوم بعرض نتائج احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة استنادا الى المعيار الى الادارة العليا والى مجلس الادارة عن طريق اللجان المنبثقة عنه.

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٩				
إيضاحات	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
أرصدة لدى بنوك مركزية	٧	٣٥٧	٣٧٦١	٤١١٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨	١٣٥	-	١٣٥
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩	(٢١٤)	-	(٢١٤)
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١٢	٥٥٩٢	٣٦٧٩٧	١٣٠٢٤٣
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١٣	(٤٨١٤)	١٤١٨	(٣٣٩٦)
تسهيلات إئتمانية غير مباشرة	٢٤	(٤٥٧)	(١١٢٢٩)	(١٢٠٢٨)
المجموع	٥٩٩	٣٠٧٤٧	٨٧٥١٢	١١٨٨٥٨

٧- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

: إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ كانون الأول	
		٢٠٢٠	٢٠١٩
نقد في الخزينة		٤٢٢٣٩١	٣٢٨٩٩٣
أرصدة لدى بنوك مركزية:			
حسابات جارية		١٠٠٧٩٣٣	٥٣٤٥٤٦
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار		٢٢٣٧٧٢٨	١٤٥٩٧٧٦
الاحتياطي النقدي الإجمالي		١٠٣٥١١٠	١١٠٤٧٨٨
شهادات إيداع		٢١٢٣٥٥	٣٢٩٤٦٥
ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة		(٨٢٢٦١)	(٤٩٧٤)
المجموع		٤٨٣٣٢٥٦	٣٧٥٢٥٩٤

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية .

- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٧,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٦٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					٣١ كانون الأول ٢٠١٩
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع		المجموع
٤٠٩٢٤٥٥	-	-	٤٠٩٢٤٥٥	٣٢٧٧٧٧٠	متدنية المخاطر / عاملة
-	٤٠٠٦٧١	-	٤٠٠٦٧١	١٥٠٨٠٥	مقبولة المخاطر / عاملة
٤٠٩٢٤٥٥	٤٠٠٦٧١	-	٤٤٩٣١٢٦	٣٤٢٨٥٧٥	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٢٢٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					٣١ كانون الأول ٢٠١٩
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
٣٢٧٧٧٧٠	١٥٠٨٠٥	-	٣٤٢٨٥٧٥	٢٩٨٧٥٤٤	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
١٠٢٩٨٤٢	٢٤٩٨٦٦	-	١٢٧٩٧٠٨	٥٤٣٢٩١	الأرصدة الجديدة
(٢٠٦٧٧٥)	-	-	(٢٠٦٧٧٥)	(١٠١٥٧٨)	الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
(٨٣٨٢)	-	-	(٨٣٨٢)	(٦٨٢)	تعديلات فرق عملة
٤٠٩٢٤٥٥	٤٠٠٦٧١	-	٤٤٩٣١٢٦	٣٤٢٨٥٧٥	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨٥٦	٤ ٩٧٤	-	٤ ٢٦٧	٧٠٧	رصيد بداية السنة
٤ ٦٠٥	٧٧ ٩٩٠	-	٧٦ ٩٧٧	١ ٠١٣	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
(٤٨٧)	(٦٩٢)	-	-	(٦٩٢)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
-	(١١)	-	-	(١١)	تعديلات فرق عملة
٤ ٩٧٤	٨٢ ٢٦١	-	٨١ ٢٤٤	١ ٠١٧	رصيد نهاية السنة

٨- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

: إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٧٦٩	٤١٢	حسابات جارية
٨٨ ٣٢٠	١٢٣ ٨٩٦	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٨٩ ٠٨٩	١٢٤ ٣٠٨	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٨٤٢ ٦٣٣	٩٩٨ ٢٩٥	حسابات جارية
٢ ٢٩٣ ٥١٥	٢ ٣٧٦ ٥٨٤	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٣٩ ٧٣٤	-	شهادات إيداع تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣ ١٧٥ ٨٨٢	٣ ٣٧٤ ٨٧٩	المجموع
(٥١٣)	(٤٨٥)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣ ٢٦٤ ٤٥٨	٣ ٤٩٨ ٧٠٢	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢ ٧٨٢ ٩٤٩	٣ ٢٨٨ ٦٧٣	-	-	٣ ٢٨٨ ٦٧٣	متدنية المخاطر / عاملة
٤٨٢ ٠٢٢	٢١٠ ٥١٤	-	-	٢١٠ ٥١٤	مقبولة المخاطر / عاملة
٣ ٢٦٤ ٩٧١	٣ ٤٩٩ ١٨٧	-	-	٣ ٤٩٩ ١٨٧	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٢٢,٢٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٢٢,٢٪ - ٧٠,٨٦٪

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٣٢٠٩٧٥٠	٣٢٦٤٩٧١	-	-	٣٢٦٤٩٧١
٦١٧٤٨٠	٦١٠٢٥٨	-	-	٦١٠٢٥٨
(٥٦١٨٨٥)	(٣٦٨٤٦٩)	-	-	(٣٦٨٤٦٩)
(٣٧٤)	(٧٥٧٣)	-	-	(٧٥٧٣)
٣٢٦٤٩٧١	٣٤٩٩١٨٧	-	-	٣٤٩٩١٨٧
المجموع				

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٣٧٩	٥١٣	-	-	٥١٣
١١٣٥	٧٧٦	-	-	٧٧٦
(١٠٠)	(٨٠٠)	-	-	(٨٠٠)
-	(٢)	-	-	(٢)
(١)	(٢)	-	-	(٢)
٥١٣	٤٨٥	-	-	٤٨٥
رصيد نهاية السنة				

٩- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية :

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ كانون الأول	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
-	١٤٥٧٦	-	١٤٥٧٦
-	١٩٣٧٨	-	١٩٣٧٨
١١٨٩٥٥	١٥٠٠٠	١١٨٩٥٥	١٥٠٠٠
١١٨٩٥٥	٤٨٩٥٤	١١٨٩٥٥	٤٨٩٥٤
		المجموع	

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية :

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ كانون الأول	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
٦٧٣٥	٧٠٩٠	٦٧٣٥	٧٠٩٠
-	٧٨٨٠	-	٧٨٨٠
٣٩٧٣٤	-	٣٩٧٣٤	-
٤٦٤٦٩	١٤٩٧٠	٤٦٤٦٩	١٤٩٧٠
		المجموع	
(٨١٥)	(٤٧٣)	(٨١٥)	(٤٧٣)
١٦٤٦٠٩	٦٣٤٥١	١٦٤٦٠٩	٦٣٤٥١
		مجموع الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية	

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

إيضاحات حول القوائم المالية

ان توزيع اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
	المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	
١٦٥ ٤٢٤	٦٣ ٩٢٤	-	-	-	متدنية المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	مقبولة المخاطر / عاملة
١٦٥ ٤٢٤	٦٣ ٩٢٤	-	-	-	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٢٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
	المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	
١٣٢ ٠١٧	١٦٥ ٤٢٤	-	-	-	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤٠ ٤٤٢	٨ ٢٣٤	-	-	-	الأرصدة الجديدة
(٧ ٠٣٥)	(١٠٩ ٧٣٤)	-	-	-	الأرصدة المسددة
١٦٥ ٤٢٤	٦٣ ٩٢٤	-	-	-	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
	المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	
١٠٣٠	٨١٥	-	-	-	رصيد بداية السنة
١٠٩	١٩٤	-	-	-	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
(٢٢٣)	(٥٢٨)	-	-	-	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
-	٢	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١)	-	-	-	-	تعديلات فرق عملة
٨١٥	٤٧٣	-	-	-	رصيد نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٤٧ ١٠٠	٤٧ ٦٤٢	أذونات وسندات حكومية
٢١ ٠١٠	—	سلف وقروض
٩١٠	١ ٠١٥	أسهم شركات
١٦٩ ٠٢٠	٤٨ ٦٥٧	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠٢٠	موجودات مالية تم تسجيلها	موجودات مالية يتوجب	المجموع
	بالقيمة العادية	تسجيلها بالقيمة العادية	
أذونات وسندات حكومية	٤٧ ٦٤٢	-	٤٧ ٦٤٢
سلف وقروض	-	-	-
أسهم شركات	-	١٠١٥	١٠١٥
المجموع	٤٧ ٦٤٢	١٠١٥	٤٨ ٦٥٧

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠١٩	موجودات مالية تم تسجيلها	موجودات مالية يتوجب	المجموع
	بالبقيمة العادلة	تسجيلها بالبقيمة العادلة	
أذونات وسندات حكومية	١٤٧ ١٠٠	-	١٤٧ ١٠٠
سلف وقروض	٢١ ٠١٠	-	٢١ ٠١٠
أسهم شركات	-	٩١٠	٩١٠
المجموع	١٦٨ ١١٠	٩١٠	١٦٩ ٠٢٠

١١ - موجودات مالية بالبقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢١ كانون الأول			
٢٠١٩	٢٠٢٠		
٧٢ ٢٩٠	٦٧ ٨١٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية	
٨٥ ٤٧٤	٨٦ ٧٥٤	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	
١٥٧ ٧٦٤	١٥٤ ٥٦٤	المجموع	

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠٢٠	موجودات مالية تم تسجيلها	موجودات مالية يتوجب	المجموع
	بالبقيمة العادلة	تسجيلها بالبقيمة العادلة	
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	-	٦٧ ٨١٠	٦٧ ٨١٠
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	-	٨٦ ٧٥٤	٨٦ ٧٥٤
المجموع	-	١٥٤ ٥٦٤	١٥٤ ٥٦٤

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠١٩	موجودات مالية تم تسجيلها	موجودات مالية يتوجب	المجموع
	بالبقيمة العادلة	تسجيلها بالبقيمة العادلة	
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	-	٧٢ ٢٩٠	٧٢ ٢٩٠
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	-	٨٥ ٤٧٤	٨٥ ٤٧٤
المجموع	-	١٥٧ ٧٦٤	١٥٧ ٧٦٤

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٣,٢ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٩).

١٢ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					
المجموع	أفراد	صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام
كمبيالات وأسناد مخصصة*	٤١ ٦٦٢	٣٤ ٠١٣	٢٧٠ ٨١٣	٣١ ٣٩٢	١ ٠٣١
حسابات جارية مدينة*	٢٣ ٠٧٠	٥٤٤ ٨٢٧	٢ ٢١٨ ٧٣٦	٢ ٦٦٤	٢٤٣ ١٥٩
سلف وقروض مستغلة*	١ ٢٨٤ ٤٠٢	٦٩٧ ٣٥١	٦ ٠٢٧ ٨٩٧	٤٢ ٩٨٢	٤٨٧ ٩٥٣
قروض عقارية	١ ٠٤٥ ١١٩	١ ٢٧٧	-	-	-
بطاقات ائتمان	٨٤ ٧٠٣	-	-	-	-
المجموع	٢ ٤٧٨ ٩٥٦	١ ٢٧٧ ٤٦٨	٨ ٥١٧ ٤٤٦	٧٧ ٠٣٨	٧٣٢ ١٤٣
ينزل: فوائد وعمولات معلقة	٤٩ ٥٧٢	٧٠ ٠٦٢	٢١٨ ٦٥٠	٣٤	-
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	١٣٨ ٢٥٩	١٤٣ ٩٣٧	٨٠٨ ٣٦٨	٢ ٨٤٩	١ ٨٥٨
المجموع	١٨٧ ٨٣١	٢١٣ ٩٩٩	١ ٠٢٧ ٠١٨	٢ ٨٨٣	١ ٨٥٨
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢ ٢٩١ ١٢٥	١ ٠٦٣ ٤٦٩	٧ ٤٩٠ ٤٢٨	٧٤ ١٥٥	٧٣٠ ٢٨٥

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٨,٩ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٣٣٩,٥ مليون دينار .
- بلغت الديون المهيكلية (تم تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٤,٢ مليون دينار .
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ٥٥,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٤,٢ ٪ من إجمالي التسهيلات .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ١٢٦٠,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٩,٦ ٪ من إجمالي التسهيلات .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ، كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ٩٣٨,٤ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٤ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة .

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٩						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٤٣٤٠٠٩	-	٨٥٧٢٨	٢٤٧٠٠٥	٥٠٢٧٩	٥٠٩٩٧	كمبيالات وأسناد مخصومة *
٢٨٨٩٩٣٧	١٢٨٨٦٤	٢٥٤٠	٢١٤٨٩٧٨	٥٨٠٧٠٣	٢٨٨٥٢	حسابات جارية مدينة *
٨٦٤٧٩١٥	٤٠٧١٧٢	٤٢٠٦٢	٦٢١٨٢٢٣	٦٩٦٠٥١	١٢٨٤٣٠٧	سلف وقروض مستعلة *
١٠٦١٠٤٧	-	-	-	١٣٢٨	١٠٥٩٧١٩	قروض عقارية
٨٥٦٢٣	-	-	-	-	٨٥٦٢٣	بطاقات ائتمان
١٣١١٨٥٣١	٥٣٦٠٣٦	١٣٠٣٣٠	٨٦١٤٣٠٦	١٣٢٨٣٦١	٢٥٠٩٤٩٨	المجموع
٢٩٦٩١٩	-	٢٨	١٩٠٩٩٩	٦٣٤٥٥	٤٢٤٢٧	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٨٩٥٢٤٦	٩٥٤	٣٠٨٠	٦٨٧٦٢٨	١١٣٥٠٠	٩٠٠٨٤	الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة
						بالتكلفة المطفأة
١١٩٢١٦٥	٩٥٤	٣١١٨	٨٧٨٦٢٧	١٧٦٩٥٥	١٣٢٥١١	المجموع
١١٩٢٦٣٦٦	٥٣٥٠٨٢	١٢٧٢١٢	٧٧٣٥٦٧٩	١١٥١٤٠٦	٢٣٧٦٩٨٧	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٢٤,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ مبلغ ٧٧٦,٦ مليون دينار.
- لا يوجد ديون تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ما يعادل ٨٢,٧ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦ ٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ما يعادل ١٠٢٢,٦ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٩ ٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ما يعادل ٧٥٢,٤ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٩ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	بنوك ومؤسسات حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٩٨٧٨	٨٩٥٢٤٦	٩٥٤	٣٠٨٠	٦٨٧٦٢٨	١١٣٥٠٠	٩٠٠٨٤
						رصيد بداية السنة
٩٠٥٥	٣٠٩٥٣٦	٨٢٣	٥٧٦	٢٣٠٨٠٧	٣٢٩١١	٤٤٤١٩
						الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٨٨٣)	(٥١٥٣٥)	(٢٨٦)	(٥٥٧)	(٢٤٩٤٣)	(٦٤١٨)	(٩٢٢١)
						المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
(٧٢)	(٢٤٠٥)	(٧٩)	-	(١٦٤١)	(٢٩٢)	(٣٩٣)
						ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
٥٦	(٢٥٦٦٨)	٧٩	-	(٢٤٤٢٥)	(١٣٧٦)	٥٤
						ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
١٦	٢٨٠٧٣	-	-	٢٦٠٦٦	١٦٦٨	٣٣٩
						ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٢٨٣٧	٥٦٤٩٢	٤٥٢	-	٣٧٩٣٢	٣٤٤١	١٤٦٦٧
						الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٣٩)	(١١٠٨١٦)	-	-	(١٠٧٣٤٨)	(١٠٧٥)	(٢٣٩٣)
						المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي) *
-	(٨٧٠٠)	-	-	(٨٧٢٣)	٣٣	(١٠)
						تعديلات خلال السنة
١٠	٥٠٣٨	١٥	(٢٥٠)	٣٠١٥	١٥٤٥	٧١٣
						تعديلات فرق عملة
٢٠٨٥٨	١٠٩٥٢٧١	١٨٥٨	٢٨٤٩	٨٠٨٣٦٨	١٤٣٩٣٧	١٣٨٢٥٩
						رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	بنوك ومؤسسات حكومات وقطاع عام	بنوك مالية	شركات		أفراد	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٩٤٩٤	٨٧٠١٧٥	٢٨٤٦	١٥	٦٩٩٧٣٣	٧٩٢٩٠	٨٨٢٩١	رصيد بداية السنة
٢٣٧٦	١٥٤٩٢٠	٣٥٨	٥٨٠	١٠٢٨٢٨	٣٢٣٩٦	١٨٧٥٨	الخسائر الإئتمانية المتوقعة على
							التسهيلات خلال العام
(٢١٤٩)	(٤٨٢١٣)	(٢١٣١)	(٢٨)	(٢٣٩٢٢)	(١٠٢٤٨)	(١١٧٨٤)	المسترد من الخسائر الإئتمانية
							المتوقعة على التسهيلات المسددة
١٥	١٠٤٦	١٤١	-	١٤٤٦	(١٥٨)	(٣٨٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(٩٣)	(٣٠٧٦٥)	(١٤١)	-	(٢٤٧٩١)	(٤٩٠٩)	(٩٢٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
٧٨	٢٩٧١٩	-	-	٢٣٣٤٥	٥٠٦٧	١٣٠٧	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
							الأثر على المخصص - كما في نهاية
٣٤	٢٣٥٣٦	(٢١٠)	-	٧٤٤١	١٢٠١١	٤٢٩٤	السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين
							المراحل الثلاث خلال السنة
							المستخدم من المخصص (ديون
(١٤)	(١١٠٢٦٠)	-	-	(٩٧٠٧٧)	(٢٧٨٣)	(١٠٤٠٠)	مشطوبة أو محولة الى بنود خارج
							قائمة المركز المالي) *
١٣٨	(٢٧٦)	٢٠	٢٥٠٠	(٢٢٣١)	٤٣٥	-	تعديلات خلال السنة
(١)	٥٣٦٤	٧١	١٣	١٨٥٦	٢٤٩٩	٩٢٥	تعديلات فرق عملة
٩٨٧٨	٨٩٥٢٤٦	٩٥٤	٣٠٨٠	٦٨٧٦٢٨	١١٣٥٠٠	٩٠٠٨٤	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انقضت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

- يتم تحديد قيمة الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مستوى كل عميل و بشكل افرادي .

* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ١٢٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١٠٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) علما بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الإئتمانية المتوقعة (باستثناء الأفراد):

بآلاف الدنانير الأردنية							
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠							
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٩٢٦٤٩٣	٢٩٦٩٠	١٥٨٤	٢٤٢٨	١٢٢٦٨٥	٦٨٩٠١٤	١٠١٦٠	السيناريو الأفضل (١٥٪)
٩٩٥١٧٤	٣١٨٩١	١٧٠١	٢٦٠٨	١٣١٧٨٠	٧٤٠٠٩٠	١٠٩١٣	السيناريو الأساسي (٣٥٪)
١١٥١٥٠٥	٣٦٩٠١	١٩٦٨	٣٠١٨	١٥٢٤٨١	٨٥٦٣٥١	١٢٦٢٨	السيناريو الأسوأ ١ (٢٠٪)
١٢٣١٣٢٨	٣٩٤٥٩	٢١٠٥	٣٢٢٧	١٦٣٠٥١	٩١٥٧١٤	١٣٥٠٣	سيناريو الأسوأ ٢ (٣٠٪)

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٧٠٧٧٧٩	١٢٩٠٤	٨٠٥	٢٦٠٠	٩٥٧٩٤	٥٨٠٣٥٥	١٠٠٠٣	السيناريو الأفضل (٣٠٪)
٧٩٨٤٦٢	١٤٥٥٧	٩٠٨	٢٩٣٣	١٠٨٠٦٧	٦٥٤٧١٢	١١٢٨٥	السيناريو الأساسي (٤٠٪)
١٠٢٢٩٥٤	١٨٦٥٠	١١٦٤	٣٧٥٧	١٣٨٤٥١	٨٣٨٧٨٨	١٤٤٥٧	السيناريو الأسوأ (٣٠٪)

إيضاحات حول القوائم المالية

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الإئتمانية المتوقعة للأفراد :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
١٣٣ ١٣٨	٨٧ ١٥٩	السيناريو الأفضل (٢٠٪)
١٣٦ ٤٨٩	٨٩ ٠٩٨	السيناريو الأساسي (٤٠٪)
١٤٥ ٧٤٠	٩٤ ٣٢٤	السيناريو الأسوأ (٢٠٪)

يوضح الجدول أعلاه كلا من المساهمة في إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل سيناريو مرجح احتمالي، بالإضافة إلى التأثير الإضافي الإجمالي على الخسائر الائتمانية المتوقعة لتطبيق سيناريوهات اقتصادية متعددة مقارنة بخسائر الائتمان المتوقعة التي كانت ستنتج عن تطبيق ترجيح بنسبة ١٠٠٪ على سيناريو الحالة الأساسية.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدينائر الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
أفراد	صغيرة ومتوسطة	كبرى	شركات		المجموع	يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي :
			بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام		
٤٢٤٢٧	٦٣٤٥٥	١٩٠٩٩٩	٣٨	-	٢٩٦٩١٩	٩٣٨٦
١٢٦٥٧	١٠١١٩	٥٦٦٠٤	-	-	٧٩٣٨٠	٣٦٧٢
(٢٠٢٠)	(٢٩١٦)	(١٨٨٩٨)	-	-	(٢٤٨٣٤)	(١٣٥)
(٢٥١٦)	(٥٨١)	(١٠١٢٤)	-	-	(١٣٢٢١)	(١١٢٣)
-	-	-	-	-	-	-
٢٤	(١٥)	٦٩	(٤)	-	٧٤	-
٤٩٥٧٢	٧٠٠٦٢	٢١٨٦٥٠	٣٤	-	٣٣٨٣١٨	١١٨٠٠

بآلاف الدينائر الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٩						
أفراد	صغيرة ومتوسطة	كبرى	شركات		المجموع	يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي :
			بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام		
٤٣٨١٩	٦١٠٨٣	١٤٧٣٣٨	٥٦٣٩	-	٢٥٧٨٧٩	٨٩٩٣
١١٩٠٤	٨٨٧٩	٤٨٦٢٥	١١٢١	-	٧٠٥٢٩	٢٦١٩
(١١٠٧٦)	(٥٠٦٥)	(٢٦٢٩)	(٦٧٦٢)	-	(٢٥٥٣٢)	(١١٥٧)
(٢٢٥٠)	(١٥٨٠)	(٢٥٥٧)	-	-	(٦٣٨٧)	(١٠٦٩)
-	(١٤٨)	١٠٨	٤٠	-	-	-
٣٠	٢٨٦	١١٤	-	-	٤٣٠	-
٤٢٤٢٧	٦٣٤٥٥	١٩٠٩٩٩	٣٨	-	٢٩٦٩١٩	٩٣٨٦

إيضاحات حول القوائم المالية

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

القطاع الاقتصادي	بآلاف الدينار الأردني	الخسائر الائتمانية المتوقعة
داخل الاردن	خارج الاردن	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
أفراد	١٠٠٩٩٥٣	١٢٨١١٧٢
صناعة وتعددين	٨١٠٣٩٨	١٦٥٢٤١٤
انشاءات	٢٧٩٣٥١	٨٤٠٥٨١
عقارات	١٢٦٧٤٩	٦٦٣٢٨٩
تجارة	٨١٤٧٢٩	١٣٧٤١٥٠
زراعة	٩٢٧٠٠	٢٥٤٩١
سياحة وفنادق	١٦٨٠٦٤	٤٨٧١٥
نقل	٣٥٤٧٨	١٠٨٥٠٧
اسهم	-	٨٥٠٠
خدمات عامة	٥٩٠٥٦٧	١٠١٤٢١٤
بنوك ومؤسسات مالية	٥٩٢٥	٦٨٢٣٠
الحكومة والقطاع العام	١٢٢٦١٨	٦٠٧٦٦٧
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٤٠٥٦٥٣٢	٧٥٩٢٩٣٠
		١١٦٤٩٤٦٢
		١١٩٢٦٣٦٦
		١٠٩٥٢٧١

بآلاف الدينار الأردني							
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠							
التسهيلات الائتمانية المباشرة (باستثناء الفوائد المعلقة)				مخصص التدني			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
داخل الأردن	٣٠٤٢٦٦٤	١٠٥٢٦٦١	٢٢٧١٤٧	٤٣٣٤٤٧٢	٢٠٢٠٤	٦٨١٨٦	١٨٩٥٥٠
خارج الأردن	٦٩٩٥٧٨٨	٧١٣٢٦٤	٧٠١٢٠٩	٨٤١٠٢٦١	٤٦٢٥٦	٢٢٣٦٠٥	٥٤٧٤٧٠
المجموع	١٠٠٣٩٤٥٢	١٧٦٦٩٢٥	٩٣٨٣٥٦	١٢٧٤٤٧٣٣	٦٦٤٦٠	٢٩١٧٩١	٧٣٧٠٢٠
							١٠٩٥٢٧١

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدينانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					٣١ كانون الأول ٢٠١٩
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	المجموع	
١٢٠٦٠١٠	-	-	١٢٠٦٠١٠	١٨٥٣٠٤	متدنية المخاطر / عاملة
٨٨٣٣٧٧٤	١٧٨٢٩٣٠	-	١٠٦١٦٧٠٤	١٠٩٠٠٦٤٤	مقبولة المخاطر / عاملة
غير عاملة:					
-	-	١١٣٢٨٥	١١٣٢٨٥	٤٦٣١٢	دون المستوى
-	-	٢١١٩٧٨	٢١١٩٧٨	٩٢٩٨١	مشكوك فيها
-	-	٩٣٥٠٧٤	٩٣٥٠٧٤	٨٩٣٢٩٠	هالكة
١٠٠٣٩٧٨٤	١٧٨٢٩٣٠	١٢٦٠٣٣٧	١٣٠٨٣٠٥١	١٣١١٨٥٣١	المجموع

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدينائير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					٣١ كانون الأول ٢٠١٩
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	المجموع	
١٠ ٦١١ ٢٧٦	١ ٤٧٤ ٦٧٢	١ ٠٣٢ ٥٨٣	١٣ ١١٨ ٥٣١	١٣ ٣٠١ ٤٠٩	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٣٠ ٧٧ ٣٩٠	٢٦١ ٠٩٧	١٢٥ ٨٧٥	٣ ٤٦٤ ٣٦٢	٢ ٩٦٥ ٩٦٢	المضاف للتسهيلات
(٢ ٩٨٠ ٧٦٢)	(٣ ٣٢ ٤٧٠)	(٣ ٦ ٤١١)	(٣ ٣٤٩ ٦٤٣)	(٣ ٠٢٢ ٤٦١)	التسهيلات المسددة
٩٧ ٢٩٦	(٩ ٦ ٣٨٣)	(٩ ١٣)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
(٥٩٠ ٧٩٩)	٥٩٥ ٦٣٨	(٤ ٨٢٩)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
(١٥٩ ٠٢٤)	(١ ١٦ ٣٣٨)	٢٧٥ ٣٦٢	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	(٤٠٤)	(١ ٣٤ ٣٦٧)	(١ ٣٤ ٧٧١)	(١ ٢٥ ٥٣٣)	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١٥ ٥٩٣)	(٢ ٨٧٢)	٣٠٣٧	(١٥ ٤٢٨)	(٨٤٦)	تعديلات فرق عملة
١٠ ٠٣٩ ٧٨٤	١ ٧٨٢ ٩٣٠	١ ٢٦٠ ٣٣٧	١٣ ٠٨٣ ٠٥١	١٣ ١١٨ ٥٣١	جمالي الرصيد كما في نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨٧٠ ١٧٥	٨٩٥ ٢٤٦	٦٣١ ٩٩٦	٢١٣ ٤١٢	٤٩ ٨٣٨	رصيد بداية السنة
١٥٤ ٩٢٠	٣٠٩ ٥٣٦	١٧٥ ٨٨٦	٩٦ ٩٦٨	٣٦ ٦٨٢	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٤٨ ٢١٣)	(٥١ ٥٢٥)	(١٦ ٠٠٥)	(١٧ ٠٨٣)	(١٨ ٤٣٧)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(٤)	(٢٧١٠)	٢٧١٤	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٣٠٠)	٣ ٩٨٩	(٣ ٦٨٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢٨ ٣٧٧	(٢٦ ٩٤٧)	(١ ٤٣٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٢٣ ٥٣٦	٥٦ ٤٩٢	٣١ ٤٨٠	٢٥ ٠١٢	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١١٠ ٢٦٠)	(١١٠ ٨١٦)	(١١٠ ٤١٢)	(٤٠٤)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٢٧٦)	(٨٧٠٠)	(٨ ٦٩٥)	٥٩	(٦٤)	تعديلات خلال السنة
٥ ٣٦٤	٥ ٠٣٨	٤ ٦٩٧	(٥٠٥)	٨٤٦	تعديلات فرق عملة
٨٩٥ ٢٤٦	١ ٠٩٥ ٢٧١	٧٣٧ ٠٢٠	٢٩١ ٧٩١	٦٦ ٤٦٠	رصيد نهاية السنة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)	
٢٢٤ ٩٤٢	٢٠٨ ٤٨٨	-	-	٢٠٨ ٤٨٨	متدنية المخاطر / عاملة
٢ ١٤٥ ٣٠٥	٢ ٠٨٤ ٩٤١	-	٨٣ ٦٧٧	٢ ٠٠١ ٢٦٤	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٢٠ ٠٦٠	٣١ ٠٢٤	٣١ ٠٢٤	-	-	دون المستوى
١٦ ٥٥١	١٧ ٤٩٨	١٧ ٤٩٨	-	-	مشكوك فيها
١٠٢ ٦٤٠	١٣٧ ٠٠٥	١٣٧ ٠٠٥	-	-	هالكة
٢ ٥٠٩ ٤٩٨	٢ ٤٧٨ ٩٥٦	١٨٥ ٥٢٧	٨٣ ٦٧٧	٢ ٢٠٩ ٧٥٢	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٢٪ - ٣,٥٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٣,٥٪ - ٥,٧٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)	
٢ ٤٣٧ ٥٤٢	٢ ٥٠٩ ٤٩٨	١٣٩ ٢٥١	٤٣ ٢٨٩	٢ ٣٢٦ ٩٥٨	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤٦١ ٨٠٣	٣٤٥ ٥٦٧	٣٧ ٤٤٠	٣٦ ٢٦١	٢٧١ ٨٦٦	المضاف للتسهيلات
(٣٧٣ ٦٤٨)	(٣٧٠ ٩٨٤)	(٨٤٠٢)	(١١ ٦٠٣)	(٣٥٠ ٩٧٩)	التسهيلات المسددة
-	-	(٩٠٩)	(١٠٦٣)	١٩٧٢	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١ ٤٤٤)	٢٠ ٤٠١	(١٨ ٩٥٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢٤ ٩٦٤	(٣ ٦٠٩)	(٢١ ٣٥٥)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١٦ ١٨٤)	(٥ ٣٩٧)	(٥ ٣٩٧)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١٥)	٢٧٢	٢٤	١	٢٤٧	تعديلات فرق عملة
٢ ٥٠٩ ٤٩٨	٢ ٤٧٨ ٩٥٦	١٨٥ ٥٢٧	٨٣ ٦٧٧	٢ ٢٠٩ ٧٥٢	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ١ (تجميعي)	المرحلة ٢ (تجميعي)	
٨٨ ٢٩١	٩٠ ٠٨٤	٧٨ ١٦٦	٢ ٥٧٥	٩ ٣٤٣	رصيد بداية السنة
١٨ ٧٥٨	٤٤ ٤١٩	٢٦ ٩٩٥	٦ ٨١٣	١٠ ٦١١	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(١١ ٧٨٤)	(٩ ٢٢١)	(٤ ٦٦١)	(١ ٥٦٤)	(٢ ٩٩٦)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(٤)	(٤)	٨	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٥٧)	٣٠٨	(١٥١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٥٠٠	(٢٥٠)	(٢٥٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٤ ٢٩٤	١٤ ٦٦٧	١٠ ٥٣٣	٤ ١٣٤	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١٠ ٤٠٠)	(٢ ٣٩٣)	(٢ ٣٩٣)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	(١٠)	٢	(٢)	(١٠)	تعديلات خلال السنة
٩٢٥	٧١٣	٦٩٠	٥	١٨	تعديلات فرق عملة
٩٠ ٠٨٤	١٣٨ ٢٥٩	١٠٩ ٦٧١	١٢ ٠١٥	١٦ ٥٧٣	رصيد نهاية السنة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ١	المرحلة ٢	
١٥٤ ٣٥٧	١٢٦ ٢٨٩	-	-	١٢٦ ٢٨٩	متدنية المخاطر / عاملة
٩٩٢ ١٤٩	٩٥٩ ٦٤٥	-	٢٢٨ ٢٧٦	٧٣١ ٣٦٩	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
١١ ٢٦٠	٢ ٨١٢	٢ ٨١٢	-	-	دون المستوى
١٨ ٨٧٢	٥ ٦٠٠	٥ ٦٠٠	-	-	مشكوك فيها
١٥١ ٧٢٣	١٨٣ ١٢٢	١٨٣ ١٢٢	-	-	هالكة
١ ٣٢٨ ٣٦١	١ ٢٧٧ ٤٦٨	١٩١ ٥٣٤	٢٢٨ ٢٧٦	٨٥٧ ٦٥٨	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠% - ١٢,٠%
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠% - ٢٤,٠%
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠,٠%

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ١	المرحلة ٢	
١ ٣٠٧ ٢٢١	١ ٣٢٨ ٣٦١	١٨١ ٨٥٥	١٩٠ ٣٠١	٩٥٦ ٢٠٥	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٢٨٤ ٢٣٥	٢٣٨ ٢٧٩	١٠ ٩٢٥	٢٧ ٦٤٣	١٩٩ ٨١١	المضاف للتسهيلات
(٣٥٩ ٨٤١)	(٢٨٤ ٦٥٣)	(٧ ٩٣٦)	(٣٣ ٨٤٥)	(٢٤٢ ٨٧٢)	التسهيلات المسددة
-	-	(٤)	(٢٨ ٣٥١)	٢٨ ٣٥٥	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٢٩٦)	٨٠ ٣١٠	(٨٠ ٠١٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١٠ ١٦٦	(٧ ٧٥٧)	(٢ ٤٠٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٣ ٩٨٣)	(٣ ٦٤٦)	(٣ ٦٤٦)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٧٢٩	(٩٧٣)	٤٧٠	(٢٥)	(١ ٤١٨)	تعديلات فرق عملة
١ ٣٢٨ ٣٦١	١ ٢٧٧ ٤٦٨	١٩١ ٥٣٤	٢٢٨ ٢٧٦	٨٥٧ ٦٥٨	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:
بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٧٩ ٢٩٠	٤ ٦٧٧	١٩ ٦٤٦	٨٩ ١٧٧	١١٣ ٥٠٠	رصيد بداية السنة
٣٢ ٣٩٦	٢ ٧٩٥	١٦ ٤٧١	١٣ ٦٤٥	٣٢ ٩١١	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(١٠ ٣٤٨)	(١ ٨٨٢)	(٦٥٠)	(٢ ٨٨٦)	(٦ ٤١٨)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	١٩٣	(١٩٣)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	(٤٧١)	٤٨٣	(١٢)	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	(١٤)	(١ ٦٦٦)	١ ٦٨٠	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١٢ ٠١١	-	٢ ٢٧٤	١ ١٦٧	٣ ٤٤١	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٢ ٧٨٣)	-	-	(١ ٠٧٥)	(١ ٠٧٥)	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٤٣٥	(٢٨)	٦١	-	٣٣	تعديلات خلال السنة
٢ ٤٩٩	(٩)	-	١ ٥٥٤	١ ٥٤٥	تعديلات فرق عملة
١١٣ ٥٠٠	٥ ٢٦١	٣٦ ٤٢٦	١٠٢ ٢٥٠	١٤٣ ٩٣٧	رصيد نهاية السنة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٤٩٧ ٤٣٥	٤٣٥ ٣٩١	-	-	٤٣٥ ٣٩١	متدنية المخاطر / عاملة
٧ ٤٠٧ ٩٣٤	٥ ٨١٠ ٤٥٦	١ ٣٩٠ ٩٨٧	-	٧ ٢٠١ ٤٤٣	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
١٤ ٩٩٢	-	-	٧٩ ٤٤٩	٧٩ ٤٤٩	دون المستوى
٥٧ ٥٥٨	-	-	١٨٨ ٨٨٠	١٨٨ ٨٨٠	مشكوك فيها
٦٣٦ ٣٨٧	-	-	٦١٢ ٢٨٣	٦١٢ ٢٨٣	هالكة
٨ ٦١٤ ٣٠٦	٦ ٢٤٥ ٨٤٧	١ ٣٩٠ ٩٨٧	٨٨٠ ٦١٢	٨ ٥١٧ ٤٤٦	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢ - ٠,٠٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,١٢ - ٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
٨٩٠ ٣٧٠٧	٦ ٦٦٤ ٢٨٧	١ ٢٤١ ٠٨٢	٧٠٨ ٩٣٧	٨ ٦١٤ ٣٠٦	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
١٩٠ ٤١٣٩	٣ ١٣٨ ٠٥٠	١٩٧ ١٩٣	٧٧ ٥١٠	٢ ٤١٢ ٧٥٣	المضاف للتسهيلات
(٢ ١١١ ٢٩٤)	(٢ ٠٣٨ ١١٦)	(٢ ٨٥ ٥٢٠)	(٢٠ ٠٧٣)	(٢ ٣٦٩ ٤٠٩)	التسهيلات المسددة
-	٦٦ ٩٦٩	(٦٦ ٩٦٩)	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	(٤١٠ ٣٣٦)	٤١٣ ٤٢٥	(٣٠ ٨٩)	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	(١٣٤ ٨٨٥)	(١٠٤ ٩٧٢)	٢٣٩ ٨٥٧	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٨٠ ٧٠٤)	-	(٤٠٤)	(١٢٥ ٣٢٤)	(١٢٥ ٧٢٨)	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١ ٥٤٢)	(١٤ ٤٢٢)	(٢ ٨٤٨)	٢ ٧٩٤	(١٤ ٤٧٦)	تعديلات فرق عملة
٨ ٦١٤ ٣٠٦	٦ ٢٤٥ ٨٤٧	١ ٣٩٠ ٩٨٧	٨٨٠ ٦١٢	٨ ٥١٧ ٤٤٦	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٦٩٩ ٧٣٣	٦٨٧ ٦٢٨	٤٦٢ ١٥٣	١٩١ ١٩١	٣٤ ٢٨٤	رصيد بداية السنة
١٠٢ ٨٢٨	٢٣٠ ٨٠٧	١٣٤ ٨٧١	٧٣ ٦٨٠	٢٢ ٢٥٦	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٢٣ ٩٢٢)	(٣٤ ٩٤٣)	(٧٤ ٥٨)	(١٤ ٨٦٨)	(١٢ ٦١٧)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	(٢٥١٣)	٢٥١٣	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٣١)	٣١١٩	(٢٩٨٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢٦ ١٩٧	(٢٥٠٣١)	(١١٦٦)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٧٤٤١	٣٧ ٩٣٢	١٩ ٧٨٠	١٨ ١٥٢	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٩٧ ٠٧٧)	(١٠٧ ٣٤٨)	(١٠٦ ٩٤٤)	(٤٠٤)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٣٢٣١)	(٨٧٢٣)	(٨ ٦٩٧)	-	(٢٦)	تعديلات خلال السنة
١٨٥٦	٣٠١٥	٢٧٠٠	(٥٠٧)	٨٢٢	تعديلات فرق عملة
٦٨٧ ٦٢٨	٨٠٨ ٣٦٨	٥٢٢ ٤٧١	٢٤٢ ٨١٩	٤٣ ٠٧٨	رصيد نهاية السنة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٥ ٩٥٥	٣٩ ١٥١	-	-	٣٩ ١٥١	متدنية المخاطر / عاملة
٨١ ٨٣٥	٣٥ ٢٢٣	-	-	٣٥ ٢٢٣	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
٢ ٥٤٠	٢ ٦٦٤	٢ ٦٦٤	-	-	هالكة
١٣٠ ٣٣٠	٧٧ ٠٣٨	٢ ٦٦٤	-	٧٤ ٣٧٤	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٦٦ ٤٢٦	١٣٠ ٢٣٠	٢ ٥٤٠	-	١٢٧ ٧٩٠	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
١٣٨ ٤٥١	٤٨ ٣٦٧	-	-	٤٨ ٣٦٧	المضاف للتسهيلات
(٤٩ ٨٦٧)	(١٠١ ٤٠٨)	-	-	(١٠١ ٤٠٨)	التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣٧٥	-	(٣٧٥)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٢٤ ٦٦٢)	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١٨)	(٢٥١)	(٢٥١)	-	-	تعديلات فرق عملة
١٣٠ ٣٣٠	٧٧ ٠٣٨	٢ ٦٦٤	-	٧٤ ٣٧٤	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣
المجموع	المجموع	المجموع
٥٨٠	-	٢٥٠٠
١٩٧	٤	٣٧٥
٥٨٠	٥٧٦	٢٠٨٠
١٥		
المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة	(٥٥٦)	(٢٨)
ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	-	-
الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	-	-
ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-
تعديلات فرق عملة	(٢)	(٢٥٠)
٢٢١	-	٢٥٠٠
٢٨٤٩	٢٦٢٨	٣٠٨٠
١٣		
٢٢١	-	٣٠٨٠

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣
المجموع	المجموع	المجموع
٢٩٦ ٦٩١	-	٢٩٦ ٦٩١
٢٥٥ ٤٦٢	٧٩ ٩٩٠	٣٣٥ ٤٥٢
٢٧٣ ٤٢١		
غير عاملة:		
دون المستوى	-	-
مشكوك فيها	-	-
هالكة	-	-
٦٥٢ ١٥٣	٧٩ ٩٩٠	٧٣٢ ١٤٣
٥٣٦ ٠٣٦		

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣
المجموع	المجموع	المجموع
٥٣٦ ٠٣٦	-	-
٤١٩ ٢٩٦	-	-
٢٢١ ٦٨٧	(١٥٠٢)	(٢٢٣ ١٨٩)
١٢٧ ٨١١		
ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	-	-
ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	(٨١ ٤٩٢)	٨١ ٤٩٢
ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	-	-
ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-
تعديلات فرق عملة	-	-
٦٥٢ ١٥٣	٧٩ ٩٩٠	٧٣٢ ١٤٣
٥٣٦ ٠٣٦		

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة الائتمانية المباشرة مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٨٤٦	٩٥٤	-	-	٩٥٤	رصيد بداية السنة
٣٥٨	٨٢٣	-	-	٨٢٣	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٢١٣١)	(٣٨٦)	-	-	(٣٨٦)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٧٩	(٧٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٢١٠)	٤٥٢	-	٤٥٢	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٢٠	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٧١	١٥	-	-	١٥	تعديلات فرق عملة
٩٥٤	١٨٥٨	-	٥٣١	١٣٢٧	رصيد نهاية السنة

١٣ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٥٢٣ ٥١٠	١٣٢٤ ٦٤٥	أذونات خزينة
٣٢٢٣ ٦٦٤	٣٥٣٤ ٤٩٣	سندات حكومية وبكفالتها
٤٣٨ ٤١٨	٢٣١ ٤٨٣	سندات شركات
(١١ ٨٥٢)	(١١ ٩٢٠)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٥ ١٨٣ ٧٤٠	٥ ٠٧٨ ٧٠١	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٧٢ ٢٤٨	٨٣ ٨٥٦	ذات فائدة متغيرة
٥ ٠٢٣ ٣٤٤	٥ ٠٠٦ ٧٦٥	ذات فائدة ثابتة
٥ ١٩٥ ٥٩٢	٥ ٠٩٠ ٦٢١	المجموع
(١١ ٨٥٢)	(١١ ٩٢٠)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٥ ١٨٣ ٧٤٠	٥ ٠٧٨ ٧٠١	المجموع الكلي

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٤٧٠ ٦٥٠	١٤٦ ٤٢٩	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
٥٠٣ ٥٧٧	٥٧٥ ٦٢٢	أذونات خزينة
٣٨٦ ٠٣٣	١٧٨ ١٤٧	سندات حكومية وبكفالتها
١٣٦٠ ٢٦٠	٩٠٠ ١٩٨	سندات شركات
		المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :
١٠٥٢٨٦٠	١١٧٨٢١٦	أذونات خزينة
٢٧٣٠٠٨٧	٢٩٥٨٨٧١	سندات حكومية وبكفالتها
٥٢٣٨٥	٥٣٣٣٦	سندات شركات
٣٨٣٥٣٣٢	٤١٩٠٤٢٣	المجموع
(١١٨٥٢)	(١١٩٢٠)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٥١٨٣٧٤٠	٥٠٧٨٧٠١	المجموع الكلي

ان توزيع اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥١١٨١٧٣	٤٩٣٤٩١٦	-	-	٤٩٣٤٩١٦	متدنية المخاطر / عاملة
٧٤٥٨٧	١٥٥٧٠٥	-	٨١٠١٠	٧٤٦٩٥	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
٢٨٣٢	-	-	-	-	هالكة
٥١٩٥٥٩٢	٥٠٩٠٦٢١	-	٨١٠١٠	٥٠٠٩٦١١	المجموع

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٩٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٩٪ - ٤٠,٢٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول ٢٠١٩		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١		
٥٠١٠٩٠٥	٥١٩٥٥٩٢	٢٨٣٢	٦٦٣٦٨	٥١٢٦٣٩٢	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة	
٣٥٥٨٩١١	٤٨٩٥٠٥٣	-	٢١٧٣٠	٤٨٧٣٣٢٣	الاستثمارات الجديدة خلال السنة	
(٣٣٧٤١٠١)	(٤٩٩٨٩١٧)	-	(٧٠٨٨)	(٤٩٩١٨٢٩)	الاستثمارات المستحقة	
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	
-	(٢٨٣٢)	(٢٨٣٢)	-	-	الاستثمارات المعدومة	
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة	
(١٢٣)	١٧٢٥	-	-	١٧٢٥	تعديلات فرق عملة	
٥١٩٥٥٩٢	٥٠٩٠٦٢١	-	٨١٠١٠	٥٠٠٩٦١١	المجموع	

إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٥ ٢٤٩	١١ ٨٥٢	٢ ٨٣٢	٢ ٦٠٣	٦ ٤١٧	رصيد بداية السنة
١ ٧٦٠	٨ ٨١٦	-	١ ٥٢٤	٧ ٢٩٢	الخسائر الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات
					خلال العام
(٦ ٥٢١)	(٦ ١٣٠)	(٢١٠)	(٤٢)	(٥ ٨٧٨)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على
					الاستثمارات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١ ٣٦٥	-	-	-	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة
					تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	(٢ ٦٢٢)	(٢ ٦٢٢)	-	-	الاستثمارات المعدومة
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
	٤	-	١	٣	تعديلات فرق عملة
١١ ٨٥٢	١١ ٩٢٠	-	٤ ٠٨٦	٧ ٨٣٤	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بيع موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة بلغت ٣٨,٢ مليون دينار (لم يتم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ بيع اي من الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة).

١٤ - استثمارات في شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
نسبة الملكية والتصويت %	نسبة الملكية والتصويت %	كافة الاستثمار	نسبة الملكية والتصويت %	كافة الاستثمار	نسبة الملكية والتصويت %
					استثمارات البنك في الشركات التابعة
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٤٩٦ ٦٥٥	١٠٠,٠٠	٤٩٦ ٦٥٥	بنك أوروبا العربي ش.م.ع.
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٦٥ ١٦٦	١٠٠,٠٠	٥٩ ٢٨٨	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	٧٣ ٥٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	١٥ ٠٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٨ ٩٠٠	١٠٠,٠٠	٨ ٩٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١ ٥١٢	١٠٠,٠٠	١ ٥١٢	البنك العربي السوداني المحدود
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	١ ٦٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٣٦ ٤٤٩	١٠٠,٠٠	٣٦ ٤٤٩	البنك العربي لتونس
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٥١ ٢٩	١٠٠,٠٠	٥١ ٢٩	البنك العربي سوريا
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١١ ٢٥٠	١٠٠,٠٠	١١ ٢٥٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع.
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٧٤ ٨٠٢	١٠٠,٠٠	١٧٤ ٨٠٢	بنك عمان العربي
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٦١ ٥٣٤	١٠٠,٠٠	١٦١ ٥٣٤	البنك العربي الوطني
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٥ ٣٢٤	١٠٠,٠٠	٥ ٣٢٤	شركة التأمين العربية ش.م.ل.
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٣٨٠	١٠٠,٠٠	٣٨٠	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل.
١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٢ ٨٦٣	١٠٠,٠٠	١٢ ٨٦٣	أخرى
٩٢١ ٥٢٤	١ ٠٧٤ ٣٨١				المجموع العام

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة و التابعة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٩٢١ ٥٢٤	٩١٢ ١٨٢	رصيد بداية السنة
١٠٤ ٦٧٤	١٦ ٦٣٠	زيادة في استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٤٨ ١٨٣	(٧ ٢٨٨)	تعديلات فرق عملة
١ ٠٧٤ ٣٨١	٩٢١ ٥٢٤	رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية

١٥ - موجودات ثابتة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
المجموع	أرضي	مباني	أثاث وتجهيزات ومعدات	أجهزة الحاسوب والاتصالات	وسائل نقل	أخرى
التكلفة التاريخية :						
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩	٣٩٧٣٨	٢٠٧٨٣٤	١٣٠٤٨٩	٧٣٦٦٣	٦٨٥٩	٢٧٥٥٨
إضافات	-	١٤٠٦٨	٤٣٣١	١١٧٩٥	٧٣٥	٢٠٠٦
استبعادات	(١٤٩٨)	-	(١٦٣٠)	(٤٦٥٢)	(٥٠٩)	(٢٨٥٣)
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
تعديلات فرق عملة	(١٩)	(١٤٧)	(٢٢)	(٣٦)	(٢)	(٤)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٢٨٢٢١	٢٢١٧٥٥	١٣٣١٦٨	٨٠٧٧٠	٧٠٨٣	٢٦٧٠٧
إضافات	٢٠٩٩٢	١٧٣٢٦	٢٤٨٧١	١٠٦٨٢	١١٥	٢٦٥٠
استبعادات	(٦٤)	(٥٣٢٤٠)	(٥٥٠)	(٢١٣)	(١٦)	(١١٦٣)
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
تعديلات فرق عملة	(٢٣١)	(١٤٤٢)	١٠٣	٢٦٧	(٥)	(٤٥)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٥٨٩١٨	١٨٤٣٩٩	١٥٧٥٩٢	٩١٥٠٦	٧١٧٧	٢٨١٤٩
الاستهلاك المتراكم :						
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩	-	٨٠٠٤٧	١٠٥٤٥٦	٥٤٣٣٥	٥٠٦٧	١٦٩٥٦
استهلاك السنة	-	٤٨١٠	٦٦٤٤	١٠١٣٢	٥٨٨	٢٩٣٦
استبعادات	-	-	(١٥٧٦)	(٤٥١٠)	(٥٠٩)	(١٣٠٢)
تعديلات خلال السنة	-	٣٨	(١٩)	(١٩)	-	-
تعديلات فرق عملة	-	(٤٢)	(١٢)	(٢٧)	(٢)	-
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	-	٨٤٨٥٣	١١٠٤٩٣	٥٩٩١١	٥١٤٤	١٨٥٨٠
استهلاك السنة	-	٤٨٨٤	٧٠٧٦	٩٨٣٤	٦٣٢	٢٥٦٥
استبعادات	-	(٢)	(٥٤٢)	(٢٠٧)	(١٦)	(٩٥١)
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
تعديلات فرق عملة	-	١٤١	١١٥	٢٣٥	(٨)	(٨)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	-	٨٩٨٧٦	١١٧١٤٢	٦٩٧٧٣	٥٧٤٢	٢٠١٨٦
صافي القيمة الدفترية						
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٥٨٩١٨	٩٤٥٢٣	٤٠٤٥٠	٢١٧٣٣	١٤٣٥	٧٩٦٣
صافي القيمة الدفترية						
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٨٢٢١	١٣٦٩٠٢	٢٢٦٧٥	٢٠٨٥٩	١٩٣٩	٨١٢٧

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ١٧٥,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١٥٢,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩)

١٦ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٩	٢٠٢٠
١١٩٧٩٩	١٠١٨٩٤
٦٤١٢٧	٢٩٤٣٦
٧٧٨٣٣	٨٩١٢٢
١١٨٥٨	١٢١٠١
٥٢٩١٦	٤٧٠٠٧
١١٣٧٨٨	١٠١٥٠٨
٤٤٠٣٢١	٣٨١٠٥٨

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

إيضاحات حول القوائم المالية

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠٢٠			
المجموع	أخرى	مباني	أراضي
٧٧ ٨٣٣	-	٤٤ ٦٠٧	٣٣ ٢٢٦
١٥ ٧٠٧	-	٩ ٦٨٣	٦ ٠٢٤
(١ ٦٣٠)	-	(١٠٤٧)	(٥٨٣)
(١ ٩٢٠)	-	(٤٦٩)	(١ ٤٥١)
(٨٦٨)	-	(٨٦٨)	-
٨٩ ١٢٢	-	٥١ ٩٠٦	٣٧ ٢١٦
رصيد نهاية السنة			

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠١٩			
المجموع	أخرى	مباني	أراضي
٥٧ ٦٦٠	-	٢٥ ٣٩٢	٣٢ ٢٦٨
٢٢ ٩٧٥	-	١٩ ٨٨٧	٣ ٠٨٨
(٧١٥)	-	(٦٦٦)	(٤٩)
(٢ ٠٨٧)	-	(٦)	(٢ ٠٨١)
-	-	-	-
٧٧ ٨٣٣	-	٤٤ ٦٠٧	٣٣ ٢٢٦
رصيد نهاية السنة			

*** الحركة على الموجودات غير الملموسة:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٩	٢٠٢٠
١٠ ١٧٥	١١ ٨٥٨
٨ ١٤٦	٨ ١٥٠
-	-
(٦ ٤٦٣)	(٧ ٩٠٧)
١١ ٨٥٨	١٢ ١٠١
رصيد نهاية السنة	

***إن الحركة على حق استخدام الموجودات هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٩	٢٠٢٠
٥٨ ١٢١	٥٢ ٩١٦
٤ ٢٧٠	٤ ١٦٠
(٩ ٤٧٥)	(١٠ ٠٦٩)
٥٢ ٩١٦	٤٧ ٠٠٧
رصيد نهاية السنة	

إيضاحات حول القوائم المالية

١٧ - موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة
٩٩٣١٨	٤٠٠٧٢٤	(١٢٥)	(٦٩٢١١)	٢٢٠٧٧٤	٢٤٩٢٨٦
١٣١٢٠	٤٤٧١٣	-	(٢٧٦٤)	٥٢٥٠	٤٢٢٢٧
١٤٠٠٣	٥٦١٨١	-	(١١٤٧٧)	٣٠٧٣٧	٣٦٩٢١
١٢١٧١	٢٢٩٣١	(٢٦٨٨)	(١٦٦٥٦)	٢١٤٢	٤٠١٣٣
١٣٨٦١٢	٥٢٤٥٤٩	(٢٨١٣)	(١٠٠١٠٨)	٢٥٨٩٠٣	٣٦٨٥٦٧
المجموع					

البند الذي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة

خسائر ائتمانية متوقعة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها

أخرى

المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩					
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة
٦٠٤٩٥	٢٤٩٢٨٦	٢٠	(٧٤٩٣١)	١١٨٨٠٣	٢٠٥٣٩٤
١٢٣٧٥	٤٢٢٢٧	-	(٣٧١٢)	٦٢٥٥	٣٩٦٨٤
٨٨٠٢	٣٦٩٢١	-	(٢٥٦٣)	١٨٨٩١	٢٠٥٩٣
١٤٣٩٧	٤٠١٣٣	(٣٠)	(٤٤١٤)	١٦٤٢٣	٢٨١٥٥
٩٦٠٦٩	٣٦٨٥٦٧	(١٠)	(٨٥٦٢٠)	١٦٠٣٧١	٢٩٣٨٢٦
المجموع					

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٧٨١٢٨	٩٦٠٦٩	رصيد بداية السنة
٤٣٩٦٣	٧٣٥٦٦	المضاف خلال السنة
(٢٦٠٢٥)	(٣٠٥٠٠)	المطفاً خلال السنة
٣	(٥٢٣)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٩٦٠٦٩	١٣٨٦١٢	رصيد نهاية السنة

١٨ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		
المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن
٨٩٩٣٧	٦٨٢٠٠	٢١٧٣٧	١٤٨٨٩٤	١٣٢٧٢٨	١٦١٦٦
١٨٩٠٩٧٨	١٧٩٤٠٦٠	٩٦٩١٨	١٨٨٢١٧٠	١٨٠٧٨١٨	٧٤٣٥٢
١٩٨٠٩١٥	١٨٦٢٢٦٠	١١٨٦٥٥	٢٠٣١٠٦٤	١٩٤٠٥٤٦	٩٠٥١٨
المجموع					

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع لاجل

المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

١٩ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدينائر الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٧ ٣٩٨ ٥٠٧	٩٥ ٢٢٢	١ ٤٤٢ ٣٣٩	١ ٢٢٠ ١٤٧	٤ ٦٤٠ ٧٩٩
١ ٨٨٧ ٤٩١	٣١	٢ ٥٠٧	٦ ٢٤٤	١ ٨٧٨ ٧٠٩
٨ ٨٥٠ ٧٨٨	١ ٣٨٦ ٤٤٤	١ ٩٤٣ ٧٧٦	٦ ٣٧ ٧٢٢	٤ ٨٨٢ ٨٤٦
٣٤٦ ٩٥٠	-	١٦١	٤١١	٣٤٦ ٣٧٨
١٨ ٤٨٣ ٧٣٦	١ ٤٨١ ٦٩٧	٣ ٣٨٨ ٧٨٣	١ ٨٦٤ ٥٢٤	١١ ٧٤٨ ٧٣٢

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ١, ٤٧٠ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٥ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٦, ٤٢٩ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٥ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٣, ٦٤٥١ مليون دينار أو ما نسبته ٩, ٣٤ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣, ٥٥٧٢ مليون دينار أو ما نسبته ٢٢ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١, ٥١ مليون دينار أو ما نسبته ٢٨, ٠ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤, ٧٠ مليون دينار أو ما نسبته ٤٠, ٠ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- بلغت الودائع الجامدة ٤, ٢٢٧ مليون دينار أو ما نسبته ٣, ١ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٥, ١٧٠ مليون دينار أو ما نسبته ٩٨, ٠ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

بآلاف الدينائر الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٩				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٦ ٣٥٩ ٤٥٦	١١٣ ٣٦٤	١ ٢٠٣ ٦٣٩	١ ٠٤١ ٥٠٧	٤ ٠٠٠ ٩٤٦
١ ٦٦٨ ٢٠٨	٣٠	٣ ١١٥	٧ ٥٠٤	١ ٦٥٧ ٥٥٩
٩ ١١١ ٦٩٣	٧٩٦ ٤٣٢	٢ ٨٤٢ ١١١	٤٩٧ ٠٧٢	٤ ٩٧٦ ٠٧٨
٢٨٦ ٤٨٠	-	١٧٩	٥١٥	٢٨٥ ٧٨٦
١٧ ٤٢٥ ٨٣٧	٩٠٩ ٨٢٦	٤ ٠٤٩ ٠٤٤	١ ٥٤٦ ٥٩٨	١٠ ٩٢٠ ٣٦٩

٢٠ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٩٢٥ ٢٩٣	١ ٠٠٤ ٩٩١	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٧٤٤ ٩١٨	١ ٠٧٣ ١٢٢	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١ ٧١٧	١ ٨٩٠	تأمينات التعامل بالهامش
١ ٠٦٦	١ ٠٤٩	تأمينات أخرى
١ ٦٧٢ ٩٩٤	٢ ٠٨١ ٠٥٢	المجموع

٢١ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
١١٨ ٦٨١	٦١ ١٦١	من بنوك مركزية
٢٣٣ ٥٣٢	١٢٠ ٤٢١	من بنوك ومؤسسات مالية
٣٥٢ ٢٠٣	١٨١ ٥٨٢	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد
١٣٠ ٦٠٧	٢٣٩ ٦٢٦	ذات فائدة متغيرة
٥٠ ٩٧٥	١١٢ ٥٧٧	ذات فائدة ثابتة
١٨١ ٥٨٢	٣٥٢ ٢٠٣	المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٢,٥ ٪) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (٨,١ ٪+ليبورا اشهر) لما بعد عام ٢٠١٣. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٨ مليون دينار لمدة (١٠) اعوام منها (٣) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٢,٥ ٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة و المتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ١,٤٢٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١,٨٢٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
- قام البنك العربي فروع الأردن ولغاية ٢٠٢٠/١٢/٣١ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٥,٠ ٪ للسلف خارج عمان و ١ ٪ للسلف داخل عمان، ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقساط القروض الممنوحة للعملاء وبلغ رصيد السلف ٦٥٢, ٦٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١٥٥, ٤٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٦ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (٨,٥ ٪ + ليبورا اشهر) . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٣,٤٢٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٧,٧ مليون دينار لمدة (٢٢) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ٣ ٪ (يحق للبنك المركزي تعديل الفائدة كل سنتين بحيث لا تزيد عن ٣,٥ ٪). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر أيار وتشيرين ثاني من كل عام وبلغ رصيد القرض ٦٦٨, ٤ مليون دينار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣,٢٨٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .
- قام البنك العربي - الأردن خلال العام ٢٠٢٠ بمنح قروض متناقصة مقابل سلف ضمن برنامج البنك المركزي لدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة لمواجهة ازمة كورونا بسعر فائدة ثابت صفر ٪، ويتم سداد القروض لفترات تمتد الى ٤٢ شهر مع فترة سماح لمدة تمتد الى ١٢ شهر، بلغت قيمة القروض الممنوحة خلال العام ٢٠٢٠ ، حيث بلغ رصيدها ٧١٣, ٣٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٢٠.
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٨ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الاوروبي بقيمة تعادل ٢٣٥ مليون دينار لمدة سبع سنوات، وقد تم بنفس العام سحب الدفعة الأولى لما يعادل مبلغ ٧٠, ٩ مليون دينار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (٢٩٢, ١ ٪+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٠ و ينتهي آخر قسط ١٥ أيلول ٢٠٢٥، حيث بلغ الرصيد ٤٥٥, ٦٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ (٩, ٧٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٩ بسحب الدفعة الثانية من قرض مع بنك الاستثمار الاوروبي بقيمة ٥٢١, ٤٩ مليون دينار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (٣, ٥٠٢ ٪+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢١ و ينتهي آخر قسط ١٦ آذار ٢٠٢٦، حيث بلغ الرصيد ٥٢١, ٤٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢٠ بسحب الدفعة الثالثة من اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الاوروبي بقيمة ٧٦٢, ١١٤ مليون دينار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (٤, ٧٠٤ ٪+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام، يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٢ و ينتهي آخر قسط ١٥ آذار ٢٠٢٧
- قام البنك العربي فرع المغرب خلال العام ٢٠٢٠ بالإقتراض من بنوك ومؤسسات مالية وبنسبة فائدة ثابتة بلغت ٥, ١ ٪ وقد بلغ الرصيد ٨, ٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

إيضاحات حول القوائم المالية

٢٢ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
١٥٧ ٥٦٢	١٤٠ ٤٠٨	رصيد بداية السنة
٨٨ ٦٥٥	١٤٩ ١٣٦	ضريبة الدخل المستحقة
(١٣٨ ١٨٦)	(١٣١ ٩٨٢)	ضريبة دخل مدفوعة
١٠٨ ٠٣١	١٥٧ ٥٦٢	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:
٨٨ ٦٥٥	١٤٩ ١٣٦	مصروف ضريبة الدخل للسنة
(٧٣ ٢٥٨)	(٤٢ ٧١٧)	موجودات ضريبية للسنة
٣٠ ٥٠٠	٢٦ ٠٢٥	إطفاء موجودات ضريبية
٩٢٧	٢١٦	مطلوبات ضريبية للسنة
(٣)	-	إطفاء مطلوبات ضريبية
٤٦ ٨٢١	١٣٢ ٦٦٠	المجموع

- قام البنك العربي في الأردن باحتساب مصروف ضريبة الدخل وفقاً لقانون رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨ للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.
- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٨ ٪ (٣٥ ٪ ضريبة دخل مضاف إليها ٣ ٪ مساهمة وطنية) وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صفر إلى ٣٨ ٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.
- حصلت فروع البنك العربي ش م ع على مخالفات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠١٩ مثل البنك العربي الامارات وعام ٢٠١٨ مثل البنك العربي مصر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

٢٣ - مخصصات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠٢٠					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	رصيد نهاية السنة
٨١ ٠٦٦	٩ ٥١٦	(٧ ٤٩٣)	(٢٧)	٢٣	٨٣ ٠٨٥
٥ ١٠٥	٨٥	(١٠٨)	(٥)	٤	٥ ٠٨١
٥٦ ٧١١	٦٤٢	-	(٤٢)	٢٦	٥٧ ٣٣٧
١٤٢ ٨٨٢	١٠ ٢٤٣	(٧ ٦٠١)	(٧٤)	٥٣	١٤٥ ٥٠٣

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٩					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	رصيد نهاية السنة
٧٧ ٢٩٠	١٠ ٥٦٩	(٦ ٩١٨)	-	١٢٥	٨١ ٠٦٦
٣ ٢٧٦	٢ ٧٧٦	(٥٧٩)	(٤٦٦)	(٢)	٥ ١٠٥
٥٦ ٩٧٤	١٤	(٢٩٣)	(٨)	٢٤	٥٦ ٧١١
١٣٧ ٦٤٠	١٣ ٣٥٩	(٧ ٧٩٠)	(٤٧٤)	١٤٧	١٤٢ ٨٨٢

٢٤ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٨٦ ٧٣٤	١٢٤ ٧٣٦	فوائد للدفع
١٠٢ ٧٣٣	٨٢ ٧٥٦	أوراق للدفع
٤٠ ٧٦٣	٥١ ٠٧٢	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٣١ ٠٠٧	٣٠ ٣٤٣	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٣ ٧٦٢	١٤ ٤٢٠	أرباح ستوزع على المساهمين
٤٥ ٧٢٣	٥١ ٣٤٥	التزامات عقود مستأجرة
١٣٢ ٢٥٢	١٧٢ ٦١١	مطلوبات مختلفة أخرى
٣٤ ٨٣٣	١٥ ٢٨٩	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الائتمانية الغير مباشرة
٤٨٧ ٨٠٧	٥٤٢ ٥٦٢	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

التسهيلات الائتمانية غير المباشرة

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٠٤٦٧٤٠	٧٦٣٩٤٩	-	-	٧٦٣٩٤٩	متدنية المخاطر / عاملة
٩٧٠٥٨٩١	٨٧٩٧٢٩٠	-	٣٠٢٢٩٠	٨٤٩٥٠٠٠	مقبولة المخاطر / عاملة
٢٨٩٣٦	١١١٥٦٦	١١١٥٦٦	-	-	غير عاملة:
١٠٧٨١٥٦٧	٩٦٧٢٨٠٥	١١١٥٦٦	٣٠٢٢٩٠	٩٢٥٨٩٤٩	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١١٤٧٣١٧٢	١٠٧٨١٥٦٧	٢٨٩٣٦	٢٢٠٥٢١	١٠٥٣٢١١٠	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤٠٣٦٤٩١	٣١٣٤٣٢١	١٧	٣٧٢٣٦٤	٢٧٦٢٠٤٠	تعرضات جديدة خلال العام
(٤٧٣٠٠٤٦)	(٤١٧٩٦٤٣)	(١٦٦٧٧)	(٣٤٦٣٤١)	(٣٨١٦٦٢٥)	تعرضات المستحقة
-	-	(٤٩)	(٢١٨١٦)	٢١٨٦٥	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٥)	١٣٧٤٥٨	(١٣٧٤٤٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٩٩٣٤٩	(٥٩٤١٦)	(٣٩٩٣٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	التسهيلات المدومة
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(٨٠٥٠)	(٦٣٤٤٠)	٥	(٣٨٠)	(٦٣٠٦٥)	تعديلات فرق عملة
١٠٧٨١٥٦٧	٩٦٧٢٨٠٥	١١١٥٦٦	٣٠٢٢٩٠	٩٢٥٨٩٤٩	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٦٤١٦	١٥٢٨٩	٥٣٠	١٩٩٤	١٢٧٦٥	رصيد بداية السنة
٩٤٤٢	١٧٧١٨	٢٥٣٢	٨٦٦٨	٦٥١٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات خلال العام
(٢١٣٠٨)	(٩٠٢٧)	(٣٦)	(١٢٣٧)	(٧٧٥٤)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات
-	-	-	(٣٠٣)	٣٠٣	المستحقة
-	-	-	٥٤٢	(٥٤٢)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	٢٠	(١٠)	(١٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١٦٢)	٢٠٦٠	١٨٤١	٢١٩	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير
-	-	-	-	-	التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	-	-	-	التسهيلات المدومة
٢٧٧	٨٧٠٠	٨٦٩٩	(١)	٢	تعديلات خلال السنة
٦٢٤	٩٣	٣	٢٦٢	(١٧٢)	تعديلات فرق عملة
١٥٢٨٩	٣٤٨٣٣	١٣٥٨٩	١٠١٣٤	١١١١٠	رصيد نهاية السنة

٢٥ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البند الذي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠٢٠					
رصيد بداية السنة	المضاف	المحور	تعديلات فرق عملة	رصيد نهاية السنة	الضريبة المؤجلة
٥٣٢٦	٤١٥٩	(١١)	٨	٩٤٨٢	٢١٢٣
٥٣٢٦	٤١٥٩	(١١)	٨	٩٤٨٢	٢١٢٣
المجموع					

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٩					
رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات فرق عملة	رصيد نهاية السنة	الضريبة المؤجلة
٤ ٢١١	١ ١١٥	-	-	٥ ٣٢٦	١ ١٩٧
٤ ٢١١	١ ١١٥	-	-	٥ ٣٢٦	١ ١٩٧
المجموع					

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
١ ١٩٧	٩٤٨	رصيد بداية السنة
٩٢٥	٢٤٩	المضاف خلال السنة
-	-	المطفاً خلال السنة
١	-	تعديلات خلال الفترة وفرق عملة
٢ ١٢٣	١ ١٩٧	رصيد نهاية السنة

٢٦ - رأس المال المكتتب به والمدفوع وعلاوة الإصدار

أ - بلغ رأس مال البنك ٨, ٦٤٠ مليون دينار موزعة على ٨, ٦٤٠ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (بلغ رأس مال البنك ٨, ٦٤٠ مليون دينار موزعة على ٨, ٦٤٠ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩)

ب - بلغت علاوة الإصدار ٦, ٨٥٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

٢٧ - احتياطي إجباري

بلغ رصيد الاحتياطي الاجباري ٨, ٦٤٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٨, ٦٤٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٨ - احتياطي اختياري

بلغ رصيد الاحتياطي الاختياري ٩, ٦١٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩، يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقرها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٩ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ٧, ٥٨٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩، يستخدم الاحتياطي العام في الاغراض التي يقرها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٣٠ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٥, ١٠٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٨, ١٠٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .

٣١ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	٣١ كانون الأول
(١٩٨ ٣٩٧)	(١٩٠ ٢٠٦)	رصيد بداية السنة
٣٨ ٤٣١	(٨ ١٩١)	الاضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحولة الى الدخل الشامل الآخر
(١٩٨ ٣٩٧)	(١٩٨ ٣٩٧)	رصيد نهاية السنة

٣٢ - احتياطي تقييم الاستثمارات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	٣١ كانون الأول
(٢١٤ ٩٤٦)	(٢١٥ ١٨٧)	رصيد بداية السنة
(٢٩٠٤)	٤١	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
١ ٨٨٢	٢٠٠	صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
(٢١٥ ٩٦٨)	(٢١٤ ٩٤٦)	رصيد نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣٣ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٧٥٩ ٩٤٩	٦٥٠ ٩٤٥	رصيد بداية السنة
٢١ ٨٠٠	٤٢٣ ٥٦٠	الربح السنة
(١ ٨٨٢)	(٢٠٠)	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
-	(٢٨٨ ٣٦٠)	الأرباح الموزعة
-	(٢٣ ٥٦٥)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
٣٠١	-	المحول من احتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	(٢ ٤٣١)	أثر تطبيق معيار التقارير المالية رقم (١٦)
٧٨٠ ١٦٨	٧٥٩ ٩٤٩	رصيد نهاية السنة

- * قرر مجلس إدارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٢٠ بنسبة ١٢ ٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما مجموعه ٧٦,٩ مليون دينار أردني وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (بموجب مذكرة البنك المركزي الأردني رقم ١ / ١ / ٤٦٩٣ بتاريخ ٩ نيسان ٢٠٢٠ لم يتم البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٩).
- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ١٢٨,٦ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الاول ٢٠٢٠ .
- * يحظر التصرف بمبلغ (٢١٦) مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٢٠ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.

٣٤ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٧٤٢ ٥١٥	٩٠٣ ٤٩٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٣٦ ٤٣٢	٧٠ ٤٥٥	أرصدة لدى بنوك مركزية
٢٧ ٩٩٧	٦٣ ٧٦٠	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧ ٨٥١	٩ ٢٣٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٣٦ ٤٧٠	٣٣٠ ١٠٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١ ١٤١ ٢٦٥	١ ٣٧٧ ٠٥١	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠٢٠					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة			
٢ ١٤٦	٥ ٣٨٦	١٠ ١٦٣	١ ٥٧٧	٥٤	١٩ ٣٢٦
٢ ٥٤٢	٤٣ ١٧٢	١٣٤ ٣١٠	١	١٠ ١٩٣	١٩٠ ٢١٨
١٠٤ ٠٥١	٣٩ ٦٣٦	٢٩٥ ٥٤٥	٢ ١٤٠	٢٢ ٧٦٠	٤٦٤ ١٣٢
٥٤ ٣٦٢	٣٨	-	-	-	٥٤ ٤٠٠
١٤ ٤٣٩	-	-	-	-	١٤ ٤٣٩
١٧٧ ٥٤٠	٨٨ ٢٣٢	٤٤٠ ٠١٨	٣ ٧١٨	٣٣ ٠٠٧	٧٤٢ ٥١٥

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٩					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة			
٣ ٠٣٧	٧ ٧٦٥	١٥ ٥٥١	١ ٤٢٥	-	٢٧ ٧٧٨
٢ ٣٣٨	٥٣ ١٢٠	١٨٦ ٥٠٧	٦	٨ ٢٨٥	٢٥٠ ٢٥٦
١١١ ٧٨٣	٤٨ ٠٣٤	٣٥٢ ٨٣٨	١ ٤٨٨	٣٠ ٧١٢	٥٤٤ ٨٥٥
٦٧ ٠٨٣	١٢٩	-	-	-	٦٧ ٢١٢
١٣ ٣٩٢	-	-	-	-	١٣ ٣٩٢
١٩٧ ٦٣٣	١٠٩ ٠٤٨	٥٥٤ ٨٩٦	٢ ٩١٩	٣٨ ٩٩٧	٩٠٣ ٤٩٣

إيضاحات حول القوائم المالية

٣٥ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٣٨٦ ٢٩٩	٤٩١ ٤٠٦	ودائع عملاء *
٢٨ ٤٤١	٤٩ ٤٤٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨ ٩٤٢	٤١ ٣١٩	تأمينات نقدية
٥ ٥٣٤	٤ ٩١٦	أموال مقترضة
١٣ ٢٠٥	١٥ ٠٥٤	رسوم ضمان الودائع
٤٦٢ ٤٢١	٦٠٢ ١٤٠	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠٢٠					
أفراد	شركات		حكومات وقطاع عام	المجموع	
	صغيرة ومتوسطة	كبرى			
١٥ ٢٧٠	١ ٦٧٣	٧ ٩٣٢	٦١١	٢٥ ٤٨٦	جارية وتحت الطلب
١٢ ١٥٣	٢٦٩	٣	—	١٢ ٤٢٥	توفير
١٦١ ١٣٢	١٩ ٤٦٧	٩٩ ٤٨٩	٣٤ ١٥٦	٣١٤ ٢٤٤	لأجل وخاضعة لأشعار
٣٤ ١٢٧	١٣	٤	—	٣٤ ١٤٤	شهادات إيداع
٢٢٢ ٦٨٢	٢١ ٤٢٢	١٠٧ ٤٢٨	٣٤ ٧٦٧	٣٨٦ ٢٩٩	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٩					
أفراد	شركات		حكومات وقطاع عام	المجموع	
	صغيرة ومتوسطة	كبرى			
١٩ ١٤١	٢ ٧٣٦	١٢ ٣١١	٢٧٤	٣٤ ٤٦٢	جارية وتحت الطلب
١١ ٠٩٤	٢٣٨	٣	—	١١ ٣٣٥	توفير
١٩٩ ١٦٧	٢٢ ٦٨٠	١٣٧ ٣٥١	٤٨ ٧٦٢	٤٠٧ ٩٦٠	لأجل وخاضعة لأشعار
٣٧ ٦٢٣	٢٣	٣	—	٣٧ ٦٤٩	شهادات إيداع
٢٦٧ ٠٢٥	٢٥ ٦٧٧	١٤٩ ٦٦٨	٤٩ ٠٣٦	٤٩١ ٤٠٦	المجموع

٣٦ - صافي إيرادات العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠١٩	
٤٦ ٧٨١	٥٩ ٥١٩	عمولات دائنة:
٥٧ ٦٢٥	٦٣ ٢٨٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٢ ٣٨١	٥١ ٨٣٥	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
(٢٨ ٣٨٣)	(٢٨ ١٧١)	أخرى
١٢٨ ٤٠٤	١٤٦ ٤٧١	صافي إيرادات العمولات

٣٧ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠٢٠				
أرباح متحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع	
٢ ٠٨٨	٣٨٧	—	٢ ٤٧٥	أذونات خزينة وسندات
—	١٠٥	٣٧	١٤٢	أسهم شركات
٢ ٠٨٨	٤٩٢	٣٧	٢ ٦١٧	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٩			
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة
٤٠٧٨	-	١٩٦٠	٢١١٨
٢٢	٥٦	(٣٤)	-
٤١٠٠	٥٦	١٩٢٦	٢١١٨
المجموع			

٣٨ - توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٩٢٢	-	البنك العربي لتونس
-	٩٥٠	البنك العربي السوداني المحدود
١٢٥٠	١٢٥٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
١١٠٠	٨٥٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١٤٠٠٠	-	البنك العربي الإسلامي الدولي
٥٠٠٠	٥٠٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
٢٢٢٧٢	٨٠٥٠	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة
٨٦٧٧١	٣١٣٣٠	البنك العربي الوطني
١٢٠٢٦	١٣٣٦٢	بنك عُمان العربي
١٨٤	-	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
٩٨٩٨١	٤٤٦٩٢	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات حليفة
١٢١٢٥٣	٥٢٧٤٢	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

٣٩ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٧٥٧٦	٧٣٥٨	إيرادات خدمات العملاء
٩٣٧	٨٣٩	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
(٦٢٩)	٣	(خسائر) أرباح مشتقات مالية
٧٧٠٤	١١٥٣٠	إيرادات أخرى
١٥٥٨٨	١٩٧٣٠	المجموع

٤٠ - نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
١٦٢٥٦٨	١٥٨٨٣٧	رواتب ومنافع
١٢٧٨٤	١٣١٣٥	الضمان الاجتماعي
١٤٧٤	١٦٠٢	صندوق الادخار
١٣٢١	١٤٩٥	تعويض نهاية الخدمة
٨٠٧٨	٨٠٦٤	نفقات طبية
١٤٧٣	٧٢٠	نفقات تدريب
٣٩٥٤٩	٤١١٨٠	علاوات
٥٠٠٨	٤٩٨٣	أخرى
٢٣٢٢٥٥	٢٣٠٠١٦	المجموع

٤١ - مصاريف تشغيلية أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٣٩٣٥٩	٣٨٩٢٠	مصاريف مكاتب
٣٩١٩١	٣٤٠٨٢	مصاريف مكتبية
٢٩٠٠٣	٢٨١٤٥	مصاريف خدمات خارجية
٧٥٤٢	٩٣٩٢	رسوم
٢٤٦٨٣	٢٩٤٦٨	مصاريف أنظمة المعلومات
٢٥٢٦٤	٤٢٢٢٧	مصاريف إدارية أخرى
١٦٤٩٤٢	١٨٢٢٣٤	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

٤٢ - مشتقات مالية

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق	القيمة		قيمة عادلة		قيمة عادلة	
من ٣ أشهر	من ٣ أشهر	من ٣ أشهر	الاسمية	سالبة	موجبة	موجبة
من سنة الى	من سنة الى	من سنة الى	الاسمية	سالبة	موجبة	موجبة
سنوات	سنوات	سنوات	الاسمية	سالبة	موجبة	موجبة
١٧٤٦١٩	٢٤١٧٢١	٢٢١١٧٩	٢١٨٩٨٢	٨٥٦٥٠١	١٠٠٤٢	١٣٠٣٣
-	١٤١٦	١٢١٨٣٢٧	٤٢٨٢٧٢٤	٥٥٠٢٤٦٧	١٤٧٣٠	٢٨١٠
١٧٤٦١٩	٢٤٣١٣٧	١٤٣٩٥٠٦	٤٥٠١٧٠٦	٦٣٥٨٩٦٨	٢٤٧٧٢	١٥٨٤٣
٦٩٩٥٦	٥٦٣٦٧٠	٢٩٤٨١٥	١٣٤٤٥٦	١٠٦٢٨٩٧	٢٨٢٩١	٢٧٣٨٤
-	-	-	-	-	-	-
٦٩٩٥٦	٥٦٣٦٧٠	٢٩٤٨١٥	١٣٤٤٥٦	١٠٦٢٨٩٧	٢٨٢٩١	٢٧٣٨٤
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٢٤٤٥٧٥	٨٠٦٨٠٧	١٧٣٤٣٢١	٤٦٣٦١٦٢	٧٤٢١٨٦٥	٥٣٠٦٣	٤٣٢٢٧

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٩						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق	القيمة		قيمة عادلة		قيمة عادلة	
من ٣ أشهر	من ٣ أشهر	من ٣ أشهر	الاسمية	سالبة	موجبة	موجبة
من سنة الى	من سنة الى	من سنة الى	الاسمية	سالبة	موجبة	موجبة
سنوات	سنوات	سنوات	الاسمية	سالبة	موجبة	موجبة
٥٥٦٨٤٩	٢٣٥٥٤٩	٢٤٢٤٥	١٧١٣٦٨	٩٨٨٠١١	٣١١٨	٥٧٣٦
-	٥٤٩٨٨٦	١٠٩٤٦٩٣	٤١٤٦٤٣٨	٥٧٩١٠١٧	٢٤٩٤	٤٠١٨
٥٥٦٨٤٩	٧٨٥٤٣٥	١١١٨٩٣٨	٤٣١٧٨٠٦	٦٧٧٩٠٢٨	٥٦١٢	٩٧٥٤
٢٠٢٣٦٩	٥٢٩٩٥٧	٣٣٨٨٠٨	٥٨١٥٦	١٢٢٩٢٩٠	١٤٢٤٢	١٣٧٤٢
-	-	-	-	-	-	-
٣٠٢٣٦٩	٥٢٩٩٥٧	٣٣٨٨٠٨	٥٨١٥٦	١٢٢٩٢٩٠	١٤٢٤٢	١٣٧٤٢
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٨٥٩٢١٨	١٣١٥٣٩٢	١٤٥٧٧٤٦	٤٣٧٥٩٦٢	٨٠٠٨٣١٨	١٩٨٥٤	٢٣٤٩٧

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤٣ - تركيز الموجودات والايرادات والمصرفات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

يقوم البنك بممارسة الأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن والخارج، وفيما يلي توزيع الموجودات والايرادات والمصاريف الرأسمالية حسب

القطاع الجغرافي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
داخل الأردن		خارج الأردن		المجموع	
٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
٣٣٥٨٥٣	٣٩٠٢١٥	٥٩٢٩٤٥	٧٢٦٥٠٨	٩٢٨٧٩٨	١١١٦٧٢٣
٩٥٠١٩٨١	٨٩٣٠٣٦٩	١٧٦٨٧١١٢	١٧٤٠٨٣١٦	٢٧١٨٩٠٩٣	٢٦٣٢٨٦٨٥
١٢٣١١	١٥٨٩٦	٧٢٤٧٥	٢٥١٨٥	٨٤٧٨٦	٤١٠٨١

إيضاحات حول القوائم المالية

(٤٤) قطاعات الأعمال

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والإقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة إلى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدءاً من الإقراض التجاري، والتمويل التجاري وإدارة النقد وصولاً إلى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة إلى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع أو القنوات الكترونية المختلفة.

مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.

- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠٢٠					
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		خدمات التجزئة	النخبة		
٩٢٨ ٧٩٨	٦١ ٦٢٣	١٠٥ ٩٤٧	(١١٤ ٩٨٣)	٢٨١ ٦١٥	٤٩٤ ٥٩٦
-	-	٧٥ ٩٩٥	٢١١ ٢٠٣	(٢٤٧ ٣٧١)	(٢٩ ٨٢٧)
إجمالي الدخل					
صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات					
ينزل :					
٤٠٤ ٨٧٠	-	٤٧ ٢٧٩	٢ ٥٨٧	٧٩ ٦١٩	٢٧٥ ٢٨٥
١٠ ١٦٩	-	٤٨٠ ٦	٦٤٧	٩٣١	٢ ٧٨٥
١٨٥ ٩٤٤	-	٩٣ ٨٢٤	١٢ ٩٠٣	٩٤٠٠	٦٩ ٨١٧
٣٢٧ ٨١٥	٦١ ٦٢٣	٣٦ ٠٣٣	٨٠ ٠٨٣	٤٤ ٢٩٤	١٠٥ ٧٨٢
٢٥٩ ١٩٤	١ ٦٧٥	٩٦ ٥٦٥	١٨ ٥٦٣	٢٦ ٤٢٤	١١٥ ٩٦٧
٦٨ ٦٢١	٥٩ ٩٤٨	(٦٠ ٥٣٢)	٦١ ٥٢٠	١٧ ٨٧٠	(١٠ ١٨٥)
٤٦ ٨٢١	٤٠ ٩٠٣	(٤١ ٣٠٢)	٤١ ٩٧٧	١٢ ١٩٣	(٦ ٩٥٠)
٢١ ٨٠٠	١٩ ٠٤٥	(١٩ ٢٣٠)	١٩ ٥٤٣	٥ ٦٧٧	(٣ ٢٣٥)
٣٢ ٨٨٨	-	١٧ ١٩٤	١ ٦٢٠	٢ ٤٥٢	١١ ٦٢٢
مصروف الاستهلاكات والإطفاءات					
معلومات أخرى					
موجودات القطاع					
٢٦ ١١٤ ٧١٢	٦٣٩ ٢٦١	٢ ١٣٧ ٧٥٦	٦٣٤ ٤٨٥	١٢ ٩٣٩ ٢١١	٩ ٧٦٣ ٩٩٩
-	٣ ٠٨٩ ٥٢٩	١ ٢٥٦ ١٨٢	٨ ١٧٩ ٤٧٩	-	-
١٠ ٧٤ ٢٨١	١٠ ٧٤ ٢٨١	-	-	-	-
٢٧ ١٨٩ ٠٩٣	٤ ٨٠٣ ١٧١	٣ ٣٩٣ ٩٣٨	٨ ٨١٣ ٩٦٤	١٢ ٩٣٩ ٢١١	٩ ٧٦٣ ٩٩٩
٢٣ ٣٣٦ ٥٢٤	٩٥٠ ٦٠٢	٣ ٣٩٣ ٩٣٨	٨ ٨١٣ ٩٦٤	١ ٦٩٥ ٨٩٢	٨ ٤٨٢ ١٢٨
٣ ٨٥٢ ٥٦٩	٣ ٨٥٢ ٥٦٩	-	-	-	-
-	-	-	-	١١ ٢٤٣ ٣١٩	١ ٢٨١ ٨٧١
٢٧ ١٨٩ ٠٩٣	٤ ٨٠٣ ١٧١	٣ ٣٩٣ ٩٣٨	٨ ٨١٣ ٩٦٤	١٢ ٩٣٩ ٢١١	٩ ٧٦٣ ٩٩٩
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين					

إيضاحات حول القوائم المالية

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٩					
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد	الخزينة	الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	
		خدمات التجزئة	التخبة		
١١١٦٧٢٣	١٣٠٠٢٢	١١٨٢٣٤	(١٤٤٤٤٢)	٤٤١٨٦٤	٥٧٠٩٤٥
-	-	٨٢٤٥٢	٢٧٨٤٥٦	(٢٨٠٥٠١)	(٨٠٤٠٧)
إجمالي الدخل					
صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات					
ينزل:					
١١٨٨٥٨	-	١٠٧٤٥	٥٢٣	٣٩٥	١٠٧١٩٥
١٢٨٨٥	-	٤٦٥٩	٨٤٦	١٠٧٥	٦٣٠٥
١٨٥٦٥٧	-	٩٢٥٣٩	١٢٢٩٧	٩٥٤٨	٧١٢٧٣
٧٩٩٣٢٣	١٣٠٠٢٢	٩٢٨٤٣	١٢٠٣٤٨	١٥٠٣٤٥	٣٠٥٧٦٥
٢٤٣١٠٣	١٦٩٠	٨٤٤٦٤	١٩٦٣٢	٢٦١٩٦	١١١١٢١
٥٥٦٢٢٠	١٢٨٣٣٢	٨٣٧٩	١٠٠٧١٦	١٢٤١٤٩	١٩٤٦٤٤
١٣٢٦٦٠	٩٩٣٦	٣٠٦٢	٢٩٨٢٨	٣٧٩٧٤	٥١٨٧٠
٤٢٣٥٦٠	١١٨٤٠٦	٥٣١٧	٧٠٨٨٨	٨٦١٧٥	١٤٢٧٧٤
٣١٥٦٣	-	١٦٤٤٢	١٧١٧	٢٤٠٩	١٠٩٩٥
مصرف الاستهلاك والإطفاءات					
معلومات أخرى					
٢٥٤٠٧١٦١	٥٨٩٠٢٥	٢٠٨٨٨٦٢	٦٨١٥٨٥	١٢٠٣٣٥٧٢	١٠٠١٤١١٧
-	٢٩٧٢٦٠٥	١٠٣٢٠٢٣	٧٧١٠٥٤٩	-	-
٩٢١٥٢٤	٩٢١٥٢٤	-	-	-	-
٢٦٣٢٨٦٨٥	٤٤٨٣١٥٤	٣١٢١٨٨٥	٨٣٩٢١٣٤	١٢٠٣٣٥٧٢	١٠٠١٤١١٧
٢٢٥٣٢٤٤٣	٦٨٧٩١٢	٣١٢١٨٨٥	٨٣٩٢١٣٤	١٥٢٦٢٣٠	٨٨٥٢٨٢
٣٧٩٥٢٤٢	٣٧٩٥٢٤٢	-	-	-	-
-	-	-	-	١٠٥٠٧٣٤٢	١٢٠٨٨٣٥
٢٦٣٢٨٦٨٥	٤٤٨٣١٥٤	٣١٢١٨٨٥	٨٣٩٢١٣٤	١٢٠٣٣٥٧٢	١٠٠١٤١١٧
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين					

مخاطر الائتمان

تعتمد البنك اسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كمعصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. وتعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال البنك ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

مخاطر التركيز الجغرافي

تحد البنك من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، وبين الإيضاح (٤٦ - ح) تركز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

مخاطر السيولة

تُعرف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصولها ومواجهة الالتزامات المترتبة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قام البنك بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون

(٤٥) إدارة المخاطر المصرفية

يقوم البنك بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية. تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها البنك وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

إيضاحات حول القوائم المالية

مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك.

مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابها في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، وبين الإيضاح (٥٠) صافي مراكز العملات الأجنبية.

المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للبنك أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية والبنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية. ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للبنك.

تكاليف إضافية. تستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن أن يعرض البنك لمخاطر السيولة، يبين الإيضاح (٤٩) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية.

مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، وبين الإيضاح (٤٧) مخاطر حساسية الأسعار السوقية.

مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك محدودة، ويتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجل لا تزيد عن سنة. في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. ويتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، وبين الإيضاح (٤٨) مدى تعرض البنك لتقلبات أسعار الفائدة.

٤٦ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخفضات المخاطر الأخرى)

بآلاف الدنانير الأردنية
٣١ كانون الأول

٢٠٢٠	٢٠١٩
التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي :	
ارصدة لدى بنوك مركزية	٤٤١٠٨٦٥
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٤٢٣٦٠١
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٢٦٤٤٥٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٦٤٦٠٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١٦٤٩٤٦٢
للأفراد	٢٢٩١١٢٥
للشركات الصغيرة والمتوسطة	١٠٦٣٤٦٩
للشركات الكبرى	٧٤٩٠٤٢٨
للبنوك والمؤسسات المالية	٧٤١٥٥
للحكومات والقطاع العام	٧٣٠٢٨٥
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥٠٧٨٧٠١
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٥١٨٣٧٤٠
موجودات أخرى	٤٣٢٢٧
	١٨٣٩٢٦
مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي	٢٤٩٢٣٣٧٠
التعرض الائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي :	
مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي	٩٦٣٧٩٧٢
	١٠٧٦٦٢٧٨
المجموع الكلي للتعرض الائتماني	٣٤٥٦١٣٤٢
	٣٥١٠٤٥٨٥

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ دون اخذ الضمانات و مخفضات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

إيضاحات حول القوائم المالية

ب- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل إجمالي التعرضات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدنانير الأردنية									
القيمة العادلة للضمانات	اجمالي قيمة التعرض								
	كفالات بنكية مقبولة	تأمينات نقدية	عقارية	أسهم متداولة	سيارات وآليات	أخرى	المجموع	صافي التعرض بعد الضمانات	الخسارة الائتمانية المتوقعة
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي ؛									
ارصدة لدى بنوك مركزية	٤ ٤٩٣ ١٢٦	-	-	-	-	-	-	٤ ٤٩٣ ١٢٦	٨٢ ٢٦١
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٤٩٩ ١٨٧	-	-	-	-	-	-	٣ ٤٩٩ ١٨٧	٤٨٥
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٣ ٩٢٤	-	-	-	-	-	-	٦٣ ٩٢٤	٤٧٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٤٧ ٦٤٢	-	-	-	-	-	-	٤٧ ٦٤٢	-
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة									
للأفراد	٢ ٤٧٨ ٩٥٦	٢٠٣ ٢٠١	١٧	٤١ ٥٠٦	١ ٤٣٦	٥٨٣	٧٥٢ ٧٤٢	٩٩٩ ٤٨٥	١٣٨ ٢٥٩
للشركات الصغيرة والمتوسطة	١ ٢٧٧ ٤٦٨	١١٥ ٦٨٦	٢١ ٣٣١	٣٢٤ ٤٢٧	٣ ٥٦٨	١٣ ٣٩١	٢٦١ ٢٩٢	٧٣٩ ٦٩٥	١٤٣ ٩٣٧
للشركات الكبرى	٨ ٥١٧ ٤٤٦	٣١٨ ٨٤٦	١٢٩ ٤٧٨	١ ٥١٩ ٠٧٧	٢٥٣ ٧٤٨	٣٤٥ ٤٦٦	١ ٦٣٠ ٣٢٩	٤ ١٩٦ ٩٤٤	٨٠٨ ٣٦٨
للبنوك والمؤسسات المالية	٧٧ ٠٣٨	-	-	-	-	-	-	-	٢ ٨٤٩
للحكومات و القطاع العام	٧٣٢ ١٤٣	١٠ ٥٤٦	-	٣ ٥٠٢	-	-	١١٩ ٩٥٤	١٣٤ ٠٠٢	١ ٨٥٨
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥ ٠٩٠ ٦٢١	-	-	-	-	-	-	-	١١ ٩٢٠
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٤٣ ٢٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-
موجودات أخرى	١٣١ ٣٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع التعرض لائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي									
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي؛	٩ ٦٧٢ ٨٠٥	٧٥٠ ٧٣٢	١٢ ٠٧٨	٨٥ ٧٨٠	٨٤٩	١٧ ٣٣٥	١ ٤٥٣ ٥٧٦	٢ ٣٢٠ ٣٥٠	٣٤ ٨٣٣
المجموع الكلي	٣٦ ١٢٤ ٩٠٣	١ ٣٩٩ ٠١١	١٦٢ ٩٠٤	١ ٩٧٤ ٢٩٢	٢٥٩ ٦٠١	٣٧٦ ٧٧٥	٤ ٢١٧ ٨٩٣	٨ ٣٩٠ ٤٧٦	١ ٢٢٥ ٢٤٣
المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩									
	٣٦ ٣٣٠ ١٩٣	١ ٨١٧ ٩٤١	١٥٤ ٥٠٧	١ ٩٤٣ ٦٥٧	١٩٩ ٥٨٧	٢٤٧ ٥٩٨	٤ ٠٢٧ ٥٠٥	٨ ٣٩٠ ٧٩٥	٢٧ ٩٣٩ ٣٩٨

إيضاحات حول القوائم المالية

ج- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل التعرضات الائتمانية المرحلة ٣ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدينار الأردنية										
اجمالي قيمة التعرض	تأمينات نقدية	كفالات بنكية مقبولة	عقارية	أسهم متداولة	سيارات والآليات	اخرى	القيمة العادلة للضمانات		صافي التعرض بعد الائتمانية المتوقعة	الخسارة
							المجموع			
التعرض الائتماني المرتبط ببنود										
داخل قائمة المركز المالي :										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة										
١٨٥٠٢٧	٢٥	-	٦٧٩٧	-	٩٩	١٧٩٢٧	٢٤٨٤٨	١٦٠٦٧٩	١٠٩٤٦٨٩	٧٣٧٠٢٠
١٩١٥٣٤	٨٣٤	١٣٩	٣٠٤٧٢	-	٣١٣	١٧٩٢٧	٢٤٨٤٨	١٦٠٦٧٩	١٠٩٤٦٨٩	٧٣٧٠٢٠
٨٨٠٦١٢	٩١٣٤	-	٦٩٣٦٦	٨٤	٢٤٣٠٤	٥٦١٨	١٠٨٥٠٦	٧٧٢١٠٦	١٠٨٥٠٦	٥٢٢٤٧١
٢٦٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع التعرض لائتماني المرتبط										
١١١٥٦٦	٢٠٩٢	-	٦٥٢٤	-	-	٣٧٤٤	١٢٣٦٠	٩٩٢٠٦	١٠٩٤٦٨٩	٧٣٧٠٢٠
التعرض الائتماني المرتبط ببنود										
خارج قائمة المركز المالي :										
١٣٧١٩٠٣	١٢٠٨٥	١٣٩	١١٣١٥٩	٨٤	٢٤٧١٦	٢٧٨٢٥	١٧٨٠٠٨	١١٩٣٨٩٥	١١٩٣٨٩٥	٧٥٠٦٠٩
١٠٦٤٣٥١	١٠١٨٨	١٢٩	١١٨١٠١	٦٠	٢٤٤٧٨	٢١٤٢١	١٧٤٣٧٧	٨٨٩٩٧٤	٨٨٩٩٧٤	٦٣٥٣٥٨
المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩										

د. اجمالي التعرضات الائتمانية التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدينار الأردني									
المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
اجمالي قيمة التعرض	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثالثة
التعرض الائتماني المرتبط ببنود									
قائمة المركز المالي :									
٤٠٠٦٧١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٧٨٢٩٣٠	٣٨٢٩٠٧	١٢٦٠٣٣٧	٢٦٩٦٢٠	٦٥٢٥٢٧	٢١,٤%	-	-	-	-
٨١٠١٠	-	-	-	-	٠,٠%	-	-	-	-
٢٢٦٤٦١١	٣٨٢٩٠٧	١٢٦٠٣٣٧	٢٦٩٦٢٠	٦٥٢٥٢٧	١٨,٥%	-	-	-	-
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج									
قائمة المركز المالي :									
٣٠٢٢٩٠	٥٦٢٢٦	١١١٥٦٦	٩٩٢٨٥	١٥٥٥١١	٣٨%	-	-	-	-
٢٥٦٦٩٠١	٤٣٩١٣٣	١٣٧١٩٠٣	٣٦٨٩٠٥	٨٠٨٠٣٨	٢٠,٥%	-	-	-	-
١٩١٢٣٦٦	(١٠٢٥٦٢)	١٠٦٤٣٥١	٢١٠٦٩٥	١٠٨١٣٣	٣,٦%	-	-	-	-

إيضاحات حول القوائم المالية

هـ. الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدينار الأردني					
المرحلة الثانية		المرحلة الثالثة		اجمالي الخسارة	
الائتمانية المتوقعة	التي تم تعديل تصنيفها	الائتمانية المتوقعة	التي تم تعديل تصنيفها	الائتمانية المتوقعة	التي تم تعديل تصنيفها
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي :					
٨١ ٢٤٤	-	-	-	-	٠%
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٢٩١ ٧٩١	(٢٥ ٦٦٨)	٧٣٧ ٠٢٠	٢٨ ٠٧٣	٢٤٠٥	٠,٢%
٤ ٠٨٦	-	-	-	-	٠,٠%
٣٧٧ ١٢١	(٢٥ ٦٦٨)	٧٣٧ ٠٢٠	٢٨ ٠٧٣	٢٤٠٥	٠,٢%
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي :					
١٠ ١٣٤	٢٢٩	١٣ ٥٨٩	٢٠	٢٤٩	١,٠%
٣٨٧ ٢٥٥	(٢٥ ٤٣٩)	٧٥٠ ٦٠٩	٢٨ ٠٩٣	٢ ٦٥٤	٠,٢%
٢٢٢ ٢٧٦	(٣٠ ٧١٣)	٦٣٥ ٣٥٨	٣٠ ٠٢٢	(٦٩١)	(٠,١%)

و. الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدينار الأردني					
المرحلة الثانية		المرحلة الثالثة		المرحلة الثالثة	
المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي :					
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٣٨٢ ٩٠٧	٢٦٩ ٦٢٠	٦٥٢ ٥٢٧	(٤ ٨٤٤)	٤ ١٨٨	٥٩ ٥٥٣
-	-	-	-	-	-
٣٨٢ ٩٠٧	٢٦٩ ٦٢٠	٦٥٢ ٥٢٧	(٤ ٨٤٤)	٤ ١٨٨	٥٩ ٥٥٣
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي :					
٥٦ ٢٢٦	٩٩ ٢٨٥	١٥٥ ٥١١	٤٤٨	-	١ ٨٦١
٤٣٩ ١٣٣	٣٦٨ ٩٠٥	٨٠٨ ٠٣٨	(٤ ٣٩٦)	٤ ١٨٨	٦١ ٤١٤
٢١٠ ٦٩٥	(١٠٢ ٥٦٢)	١٠٨ ١٣٣	(٢٠ ٢٠٧)	(٧٥٣)	٤٦ ٥٠٣

إيضاحات حول القوائم المالية

ز - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر:

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية.

بآلاف الدينانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من	موجودات مالية أخرى	المجموع
	خلال قائمة الدخل	بالتكلفة المطفأة	
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	١٥٥ ٩٤٢	١٥٥ ٩٤٢
من BBB+ الى B-	-	٢١ ٨٨٠	٢١ ٨٨٠
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	-	٥٢ ٢٣٥	٥٢ ٢٣٥
حكومات وقطاع عام	٤٧ ٦٤٢	٤ ٨٤٨ ٦٤٤	٤ ٨٩٦ ٢٨٦
المجموع	٤٧ ٦٤٢	٥٠٧٨٧٠١	٥ ١٢٦ ٣٤٣

بآلاف الدينار الأردنية			التصنيف الائتماني
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
المجموع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	خلال قائمة الدخل	
			القطاع الخاص:
٣٦٠ ٩٩٨	٣٦٠ ٩٩٨	-	من AAA الى A-
٣٢ ٣٣٣	٣٢ ٣٣٣	-	من BBB+ الى B-
-	-	-	اقل من B-
٦٢٠٤٤	٤١٠٣٤	٢١٠١٠	غير مصنف
٤ ٨٩٦ ٤٧٥	٤ ٧٤٩ ٣٧٥	١٤٧ ١٠٠	حكومات وقطاع عام
٥ ٣٥١ ٨٥٠	٥ ١٨٣ ٧٤٠	١٦٨ ١١٠	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

ح- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بآلاف الدينائر الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع
١٩٥٣٧٤٩	٢٤٥٦٨٥٢	٢٦٤	-	-	-	٤٤١٠٨٦٥
١٧٢٧٤٣	١٠٠٢٢٤٤	٢٩٣٦٥٢	١٦٨٤٠٤٨	٣٩٢٩٢٥	١٦٥٤١	٣٥٦٢١٥٣
-	٤٧٦٤٢	-	-	-	-	٤٧٦٤٢
٤٠٥٦٥٣٢	٧٣٨٧٢٧٦	١٨٨٨٨٥	١٣٨٢٦	٢٩٤٣	-	١١٦٤٩٤٦٢
١٠٠٩٩٥٣	١٢٨١١٠٠	٩	٦٣	-	-	٢٢٩١١٢٥
٤٧٣٤٣٢	٥٨٩٨٥٧	-	١٨٠	-	-	١٠٦٣٤٦٩
٢٤٤٤٦٠٤	٤٨٤٠٤٢٢	١٨٨٨٧٦	١٣٥٨٣	٢٩٤٣	-	٧٤٩٠٤٢٨
٥٩٢٥	٦٨٢٣٠	-	-	-	-	٧٤١٥٥
١٢٢٦١٨	٦٠٧٦٦٧	-	-	-	-	٧٣٠٢٨٥
٢٧٤١٣٤٩	٢٣٧٨٩٧٠	٢٩٨٨٠	-	٢٦٤٦٤	٢٠٣٨	٥٠٧٨٧٠١
١٢٠٦٧	٣١١٦٠	-	-	-	-	٤٣٢٢٧
٤٣٣٣٣	٨٧٠٧١	٧٩٤	٣٥	٨٧	-	١٣١٣٢٠
٨٩٧٩٧٧٣	١٣٢٩١٢١٥	٥١٣٤٧٥	١٦٩٧٩٠٩	٤٢٢٤١٩	١٨٥٧٩	٢٤٩٢٣٣٧٠

٢٤٣٣٨٣٠٧	٦٨٨٩٣	٣٢١٥٤٥	١٦٨٩١٥٠	٥٤٠٧٥٩	١٣٢٧١٧٧٨	٨٤٤٦١٨٢	٢٠١٩ كانون الأول
----------	-------	--------	---------	--------	----------	---------	------------------

* باستثناء البلدان العربية

ط. توزيع التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدينائر الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢		المرحلة ١		المجموع
		(تجميعي)	(افرادي)	(تجميعي)	(افرادي)	
٨٩٧٩٧٧٣	٤٧٥٩٥	١٥١٩٦	٩٨٣٣٥٥	٩٧٧١٤٥	٦٩٥٦٤٨٢	الأردن
١٣٢٩١٢١٥	١٦١٩٦٩	٥٥١٠٨	٨١٦٣٤١	١٢١٥٦٣٤	١١٠٤٢١٦٣	البلدان العربية الأخرى
٥١٣٤٧٥	-	-	-	٩	٥١٣٤٦٦	آسيا *
١٦٩٧٩٠٩	(٨٢٢٧)	-	-	٦٣	١٧٠٦٠٧٣	أوروبا
٤٢٢٤١٩	-	-	١٤٨٦	-	٤٢٠٩٣٣	أمريكا
١٨٥٧٩	-	-	-	-	١٨٥٧٩	بقية دول العالم
٢٤٩٢٣٣٧٠	٢٠١٣٣٧	٧٠٣٠٤	١٨٠١١٨٢	٢١٩٢٨٥١	٢٠٦٥٧٦٩٦	المجموع

٢٤٣٣٨٣٠٧	١٢٠٤٠٨	٤٠١٣٥	١٤١٦٤٩٩	٢٣١٦٦٩٥	٢٠٤٤٤٥٧٠	٢٠١٩ كانون الأول
----------	--------	-------	---------	---------	----------	------------------

باستثناء البلدان العربية

إيضاحات حول القوائم المالية

ي- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي

ش					
افراد	صناعة وتعيين	انشاءات	عقارات	تجارة	
-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢ ٢٩١ ١٢٥	٢ ٤٦٢ ٨١٢	١ ١١٩ ٩٣٢	٧٩٠ ٠٣٨	٢ ٠٨٨ ٨٧٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	٤٧ ٠٦٠	-	٤ ٨٨٠	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
-	١١ ٤٨٦	-	-	١ ٠٦١	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١١ ٤٠٢	١٠ ٠٦٣	٣ ٦٣٨	٢ ١٣٩	٧ ٩٧٩	موجودات أخرى
٢ ٣٠٢ ٥٢٧	٢ ٥٣١ ٤٢١	١ ١٢٣ ٥٧٠	٧٩٧ ٠٥٧	٢ ٠٩٧ ٩١٩	المجموع
٢ ٣٨٦ ٤٠٩	٢ ٥٧٣ ١٦١	١ ١٨٩ ٥١٣	٨٧٧ ٧٢٨	٢ ٢٩٥ ٧٥١	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

ايضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٤٤١٠٨٦٥	٤٤١٠٨٦٥	-	-	-	-	-	-
٣٥٦٢١٥٣	-	٣٥٦٢١٥٣	-	-	-	-	-
٤٧٦٤٢	٤٧٦٤٢	-	-	-	-	-	-
١١٦٤٩٤٦٢	٧٣٠٢٨٥	٧٤١٥٥	١٦٠٤٧٨١	٨٥٠٠	١٤٣٩٨٥	٢١٦٧٧٩	١١٨١٩١
٥٠٧٨٧٠١	٤٨٤٨٧٣٠	١٥٧٠٥٩	٢٠٩٧٢	-	-	-	-
٤٣٢٢٧	-	٣٠٦٧٧	٣	-	-	-	-
١٣١٣٢٠	٦٣٨٧٥	١٣٤٢٧	١٧٩١٣	-	٢٥٧	٢٨٨	٢٣٩
٢٤٩٢٣٣٧٠	١٠١٠١٣٩٧	٣٨٣٧٤٧١	١٦٤٣٦٦٩	٨٥٠٠	١٤٤٢٤٢	٢١٧١٦٧	١١٨٤٣٠
٢٤٣٣٨٣٠٧	٨٩٧٤٦٩٥	٣٩٥٧٨٤٠	١٦٢٦٥٧٣	٨٥٠٠	١٥٦١٠٠	١٨١٣٤٤	١١٠٦٩٣

ك. توزيع التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي ومراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	المرحلة ٢	المرحلة ٢		المرحلة ١		
		(تجميعي)	(افرادي)	(تجميعي)	(افرادي)	
٢٣٠٢٥٢٧	٢٧٩٧٠	٧٠٣٠٤	-	٢١٩٢٨٥١	١١٤٠٢	افراد
٢٥٣١٤٢١	٤٠٤٢٩	-	٣٤٢٨٧١	-	٢١٤٨١٢١	صناعة وتعددين
١١٣٣٥٧٠	٥٧٨٤٤	-	٢٠١٦٠٦	-	٨٦٤١٢٠	انشاءات
٧٩٧٠٥٧	٥٩٣٣	-	١٤٣٣١١	-	٦٤٧٨١٣	عقارات
٢٠٩٧٩١٩	١٧٤٦٢	-	٣٤٠٥٨٥	-	١٧٣٩٨٧٢	تجارة
١١٨٤٣٠	٢٤٥٠	-	٤٤٤١٤	-	٧١٥٦٦	زراعة
٢١٧١٦٧	١٢٢٥	-	١٤٤٨٤٠	-	٧١١٠٢	سياحة وفنادق
١٤٤٢٤٢	٢٢	-	٢٩١٧٤	-	١١٥٠٤٦	نقل
٨٥٠٠	-	-	-	-	٨٥٠٠	اسهم
١٦٤٣٦٦٩	٤٨٠٠٠	-	٧٨٥٧١	-	١٥١٧٠٩٨	خدمات عامة
٣٨٣٧٤٧١	٢	-	-	-	٣٨٣٧٤٦٩	بنوك ومؤسسات مالية
١٠١٠١٣٩٧	-	-	٤٧٥٨١٠	-	٩٦٢٥٥٨٧	الحكومة والقطاع العام
٢٤٩٢٣٣٧٠	٢٠١٣٣٧	٧٠٣٠٤	١٨٠١١٨٢	٢١٩٢٨٥١	٢٠٦٥٧٦٩٦	المجموع

٢٤٣٣٨٣٠٧	١٢٠٤٠٨	٤٠١٣٥	١٤١٦٤٩٩	٢٣١٦٦٩٥	٢٠٤٤٤٥٧٠	٢٠١٩ كانون الأول	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
----------	--------	-------	---------	---------	----------	------------------	--------------------------------------

٤٧ - مخاطر السوق

مخاطر حساسية الاسعار السوقية

بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥٪) عن الاسعار القائمة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ فان حساسية قائمة الدخل وحقوق

المساهمين ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠٢٠ كانون الأول			٢٠١٩ كانون الأول		
قائمة الدخل	حقوق المساهمين	المجموع	قائمة الدخل	حقوق المساهمين	المجموع
١٠ ٩٤٣	-	١٠ ٩٤٣	٢٩ ٥٨٤	-	٢٩ ٥٨٤
٥٩٧	٣٠ ٩٩٤	٣١ ٥٩١	١ ٣٢٠	٢٨ ٣٨٧	٢٩ ٧٠٧
٥١	٧ ٧٢٨	٧ ٧٧٩	٤٦	٧ ٨٨٨	٧ ٩٣٤
١١ ٥٩١	٣٨ ٧٢٢	٥٠ ٣١٣	٣٠ ٩٥٠	٣٦ ٢٧٥	٦٧ ٢٢٥
حساسية اسعار الفوائد					
حساسية اسعار الصرف					
حساسية اسعار ادوات الملكية					
المجموع					

إيضاحات حول القوائم المالية

٤٨ - مخاطر اسعار الفائدة

- فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب) :

الموجودات	بآلاف الدنانير الأردنية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة
التقدي في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٤٢٢ ٣٩١
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١٠٣٥ ١١٠
ارصدة لدى بنوك مركزية	٢٣٠٢٩٦٤	٣٩٨ ٤٩٦	-	-	١٧٧٣٠	-	٣٣٧٥٧٥٥
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ١٩٥ ٨٣٦	١ ٣٠٢ ٨٦٧	٧ ٠٩٠	٤١ ٨٢٦	١٤ ٥٣٤	-	٣ ٥٦٢ ١٥٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٨٦	١٣٣	١ ٧٧٢	٣ ٤٦٥	١٢ ٨٣٨	٢٩ ١٤٨	٤٨ ٦٥٧
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣ ٤١٩ ٦٥٧	١ ٥٧٩ ٥٠١	١ ٦٤٢ ٣٦١	٩٨٢ ٤٦٥	١ ٠٤٧ ٤٤٩	٢ ٩٧٨ ٠٢٩	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	١٥٤ ٥٦٤
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٨٢٨ ٢٣٤	٧٣٦ ٣٦٧	٤٤٥ ٦٨٧	٩١٥ ٩٢٥	١ ٧٦٥ ٢٦٥	٣٧٧ ٢٢٣	-
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	١ ٠٧٤ ٣٨١
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٢٢٥ ٠٢٢
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٥٢ ٢٦٢	٢٦ ٥٤٧	٣٢ ٦٥٠	٣٧	١٨ ٢٨٥	٥	٤٢٤ ٢٨٥
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٢٨ ٦١٢
مجموع الموجودات	٨٨٠٩ ٢٣٩	٤٠٤٣ ٩١١	٢ ١٢٩ ٥٦٠	١ ٩٤٣ ٧١٨	٢ ٨٧٦ ١٠١	٣ ٣٨٤ ٤٠٥	٤ ٠٠٢ ١٥٩
المطلوبات							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٠٤ ٩٥٩	٣٧٢ ٦١٣	٥٣٢ ٧٢٦	١٧ ٦٥٩	٥٣٣ ٤٩	٨٦٤	١٤٨ ٨٩٤
ودائع عملاء	٦ ٢٢٩ ٢٨٦	٢ ٢٦٣ ٢٥٨	١ ٣٢٠ ٨٢٦	١ ٨٦٣ ٥٠٣	٢٨١ ١٧٤	٦٤ ٣٧٨	٦٤٥١ ٣١١
تأمينات نقدية	٣٨٨ ٠١٨	٧٨٩ ٨٧٩	١٥٧ ٤٧٥	١٦١ ١٩١	١٧٣ ٧٨	١٣ ٣٩١	١٦٧٢ ٩٩٤
أموال مقترضة	٨٧ ٣٩٣	٢٤٤ ٥٤٤	١٥ ٤٢٣	٣ ٩٥١	٨٩٢	-	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٠٨ ٠٣١
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٥ ٥٠٣
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٨٤ ٦٨٢	٢٤ ٨٠٨	٢٤ ٠٥٥	٢ ١٩٨	-	١٣	٤٠٥ ١١٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢ ١٢٣
مجموع المطلوبات	٧٧٠٤ ٣٣٨	٣ ٦٩٥ ١٠٢	٢ ٠٥٠ ٥٠٥	٢ ٠٤٨ ٥٠٢	٣ ٥٢٧ ٩٣	٧٨ ٦٤٦	٧ ٤٠٦ ٦٣٨
الفجوة للفئة	١ ١٠٤ ٩٠١	٣٤٨ ٨٠٩	٧٩ ٠٥٥	(١٠٤ ٧٨٤)	٢ ٥٢٣ ٣٠٨	٣ ٣٠٥ ٧٥٩	٣ ٨٥٢ ٥٦٩ (٣ ٤٠٤ ٤٧٩)

إيضاحات حول القوائم المالية

- فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما اقرب) :

بآلاف الدنانير الأردنية								
الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة	المجموع
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٣٢٨ ٩٩٣	٣٢٨ ٩٩٣
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١ ١٠٤ ٧٨٨	١ ١٠٤ ٧٨٨
ارصدة لدى بنوك مركزية	١ ٦٥١ ٤٨١	٧١ ٥٦١	٤٨ ٢٦٣	-	١٧ ٧٣٠	-	٥٢٩ ٧٧٨	٢ ٣١٨ ٨١٣
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٣٢٥ ٥٥٠	١ ٠٠٨ ٢٨٩	٦ ٧٣٥	٣٩ ٧٣٤ ٠٠	٤٨ ٦٥٩	-	-	٣ ٤٢٩ ٠٦٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٨	٤٣١	٨٥ ٨١٩	١٥ ٢٣٠	١١ ٤٧٢	٥٥ ١٥٠	٩١٠	١ ٦٩ ٠٢٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢ ٩٨٠ ٤٠٩	١ ٥٢٩ ٠٩٧	١ ٤٨١ ٣٢٤	١ ٩٤١ ٣٤٣	١ ٠١٥ ٢٠٥	٢ ٩٧٨ ٩٧٨	-	١١ ٩٣٦ ٣٦٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	١٥٧ ٧٦٤	١٥٧ ٧٦٤
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٧٤٤ ٧٤٩	٦٩٠ ٨٧٦	٦٨٣ ٢٢٣	٥٢٣ ٨٨٧	١ ٩٩١ ٤١٩	٥٤٩ ٥٨٦	-	٥ ١٨٣ ٧٤٠
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	٩٢١ ٥٢٤	٩٢١ ٥٢٤
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٢٢٨ ٧٢٣	٢٢٨ ٧٢٣
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٢٤ ٤٩٢	٢٤ ٤١٥	٣٢ ٨٧٦	٢٩٣	-	-	٣٨١ ٧٤٢	٤٦٣ ٨١٨
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٩٦ ٠٦٩	٩٦ ٠٦٩
مجموع الموجودات	٧ ٧٢٦ ٦٨٩	٣ ٣٢٤ ٧٦٩	٢ ٣٣٨ ٢٥٠	٢ ٥٢٠ ٤٨٧	٣ ٠٨٤ ٤٨٥	٣ ٥٨٣ ٧١٤	٣ ٧٥٠ ٢٩١	٢٦ ٣٢٨ ٦٨٥
المطلوبات								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٧٦ ٣٩٢	١ ٠١٨ ٨٩٣	٢ ٣٥٠	٣٨٨ ٠٨	٥٣ ٤٥٢	١ ٠٨٣	٨٩ ٩٣٧	١ ٩٨٠ ٩١٥
ودائع عملاء	٦ ١٢٤ ٤٣٠	٢ ٣١٧ ٩٣٤	١ ٤٠٣ ٥٢٩	١ ٥٧٦ ٣٥٥	٣٤٤ ١٢٩	٨٧ ٢٠٦	٥ ٥٧٣ ٢٥٤	١٧ ٤٢٥ ٨٣٧
تأمينات نقدية	٤٢٥ ٠١٤	١٥١ ٢٤١	١ ٠٢٣ ٠٩٧	٢٧٢ ٥٥٥	٨ ٩٤٧	٥ ٦٣٦	١٩٤ ٥٧٢	٢ ٠٨١ ٠٥٢
أموال مقترضة	٣٩ ٦٣٧	١٣٢ ٠٦٤	٨ ٥٧٦	١٣٠ ٥	-	-	-	١٨١ ٥٨٢
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٥٧ ٥٦٢	١٥٧ ٥٦٢
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٢ ٨٨٢	١٤٢ ٨٨٢
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٥٧ ٠٨٨	١٩ ٥٣٦	٢٥ ٤٣٥	٣ ٢٣٩	-	-	٤٥٧ ١١٨	٥٦٢ ٤١٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١ ١٩٧	١ ١٩٧
مجموع المطلوبات	٧ ٤٢٢ ٥٦١	٣ ٦٣٩ ٦٦٨	٢ ٤٦٢ ٩٨٧	١ ٨٩٢ ٢٦٢	٤ ٠٦ ٥٢٨	٩٣ ٩١٥	٦ ٦١٥ ٥٢٢	٢٢ ٥٣٣ ٤٤٣
الفجوة للفئة	٣٠٤ ١٢٨	(٣١٤ ٨٩٩)	(١٢٤ ٧٣٧)	٦٢٨ ٢٢٥	٢ ٦٧٧ ٩٥٧	٣ ٤٨٩ ٧٩٩	(٢ ٨٦٥ ٢٣١)	٣ ٧٩٥ ٢٤٢

إيضاحات حول القوائم المالية

ج- أسعار الفوائد المرجعية

بعد قرار السلطات الرقابية المعنية ، سيتم استبدال سعر الفائدة بين البنوك في لندن (الليبور) بأسعار مرجعية بديلة كمعيار عالمي جديد استرشادي لمعدل الفائدة بين البنوك على القروض والمنتجات المصرفية الأخرى اعتباراً من ٢٠٢٢/٠١/٠١.

قام البنك العربي ش.م.ع بتشكيل لجنة لإدارة المرحلة الانتقالية (لجنة إدارة مرحلة الانتقال من الليبور) . يرأس اللجنة رئيس الخزانة وتتألف رؤساء القطاعات المختلفة في البنك . في عام ٢٠٢٠ ، استكملت اللجنة اعداد خطة انتقالية شاملة لتهيئة البنك لفترة ما بعد الليبور. ما يلي يمثل اهم ما تم تغطيته

١. مراجعة وثائق العقود ذات الصلة
٢. مراجعة التعديلات الواجبة على الانظمة البنكية
٣. التواصل مع العملاء لوضعهم في صورة التطورات
٤. التواصل مع السلطات الرقابية في البلدان المختلفة
٥. مراجعة التأثيرات المحتملة ان وجدت فيما يتعلق بمتطلبات المعايير المحاسبية الخاصة بمحاسبة التحوط وتأثير التغيير

هناك عدة مخاطر قد يتعرض لها البنك نتيجة هذا التغيير تم تحديدها ووضع الخطط والحلول والبدائل لمعالجتها ومراقبتها خلال العام ٢٠٢٠ ، نجح البنك بإنجاز تقدم ملحوظ في خطته وسيكتمل العمل لتغطية كافة التعديلات والاجراءات المطلوبة خلال عام ٢٠٢١ ضمان انتقال سلس الى مرحلة ما بعد الليبور ، يتم ادارة تأثير تغيير اسعار الفائدة من قبل البنك بشكل مستمر وكذلك التحوط وبغاية لأثار هذا التغيير .

١ - الجدول ادناه يبين القيمة الاسمية لأدوات التحوط وموجودات ومطلوبات البنك الخاضعة لهذا التعديل للعقود التي تستحق بعد ٢٠٢١/١٢/٣١ والمعدل المرجح للفترة المتبقية للاستحقاق

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
موجودات مالية غير المشتقات	مطلوبات مالية غير المشتقات	القيمة الاسمية للمشتقات	
بالقيمة الشرائية	بالقيمة الشرائية		
-	-	٢٧ ٥٠٠	دولار أمريكي (لايبور ١ شهر)
١ ١٢١ ٧٤٧	-	١ ٠٩٩ ٩٥٩	دولار أمريكي (لايبور ٣ شهور)
٤٨ ٢٢٧	٢٣٥ ٢٥٥	٢٤٥ ٠٠٠	دولار أمريكي (لايبور ٦ شهور)
١٨ ٧٠٧	-	-	أخرى
١ ١٩٨ ٦٨١	٢٣٥ ٢٥٥	١ ٣٧٢ ٤٥٩	المجموع

٢ - يتم ادارة تأثير تغيير اسعار الفائدة من قبل البنك بشكل مستمر وكذلك التحوط وبغاية لأثار هذا التغيير .

الجدول ادناه يبين القيمة الاسمية لأدوات التحوط لموجودات ومطلوبات البنك الخاضعة لهذا التعديل للعقود التي تستحق بعد ٢٠٢١/١٢/٣١ .

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
القيمة الاسمية	متوسط الفترة (سنوات)		
٢٧ ٥٠٠	٦,٧		دولار أمريكي (لايبور ١ شهر)
١ ٠٩٩ ٩٥٩	٢,٧		دولار أمريكي (لايبور ٣ شهور)
٢٤٥ ٠٠٠	٨,٧		دولار أمريكي (لايبور ٦ شهور)
١ ٣٧٢ ٤٥٩			المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
القيمة الاسمية	متوسط الفترة (سنوات)		
١٦٨ ٦٨٨	١,٠		دولار أمريكي (لايبور ١ شهر)
١ ٠٨٨ ٤٦٩	٣,٤		دولار أمريكي (لايبور ٣ شهور)
١٧٨ ٦٢٧	٦,٦		دولار أمريكي (لايبور ٦ شهور)
١ ٤٣٥ ٧٨٤			المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية

٤٩ - مخاطر السيولة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

المطلوبات	بآلاف الدنانير الأردنية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ أشهر ولغاية ١٨ شهر	أكثر من ١٨ شهر ولغاية ٢٤ شهر	أكثر من ٢٤ شهر ولغاية ٣٠ شهر	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٠٥ ١٧٢	٣٧٢ ٦٧٨	٥٣٢ ٧٣١	١٧٧٠ ٦	٥٤ ٢٢٧	٨٦٤	١٤٨ ٨٩٤
ودائع عملاء	٥ ٢٥٢ ٩٠٤	٢ ٢٨٤ ٦٦٨	١ ٣٠٢ ٧٦٣	١ ٧٤٣ ٣٦٠	٥٠٤ ٤١٥	١٣٢ ١٦٤	٧ ٣٩٨ ٥٠٧
تأمينات نقدية	٣٨٨ ٢٩٢	٧٩٠ ٠٩٦	١٥٧ ٩٢٢	١٦٢ ٥٨٢	١٧٣ ٧٨	١٣٣ ٩١	١ ٦٧٥ ٣٢٥
أموال مقترضة	٥ ٣٨٥	٨ ١٦٢	٧ ٩٠٦	٣ ٠٥٦	٥٦ ٣١٦	٢٧١ ٥٠٠	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٠٨ ٠٣١
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٥ ٥٠٣
مشتقات مالية - قيمة عادلة سائلة	١٦ ١٣٤	٨١٥	٣٢٤	١ ٥٥٩	٢٤ ٧٩٧	٩٤٣٤	-
مطلوبات أخرى	٥٠ ٢٣٦	١٢ ١٤٦	١٨ ١١٠	٢ ١٩٨	-	-	٤٠٥ ١١٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢ ١٢٣
مجموع المطلوبات	٦ ٦١٨ ١٢٣	٣ ٤٦٨ ٥٦٥	٢ ٠١٩ ٧٥٦	١ ٩٣٠ ٤٦١	٦٥٧ ٢٣٣	٤٢٧ ٣٥٣	٨ ٣٥٣ ٨٣٩
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٦ ٨٠٨ ٨٨٢	٣ ٠٧٥ ٢٩٣	١ ٦٧٦ ٢٠٣	١ ٩٥٨ ٥٣٤	٣ ٥٦٢ ١٠٦	٤ ٩٠٩ ٠٩٧	٥ ١٩٨ ٩٧٨

فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩:

المطلوبات	بآلاف الدنانير الأردنية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ أشهر ولغاية ١٨ شهر	أكثر من ١٨ شهر ولغاية ٢٤ شهر	أكثر من ٢٤ شهر ولغاية ٣٠ شهر	المجموع
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٣٠ ٢٣٦	١ ٠١٨ ٩٨٢	٢ ٢٧٥	١ ٦١٤٩	١٢٣ ٦٥٠	١ ٠٨٢	٨٩ ٩٣٧
ودائع عملاء	٥ ١٨٥ ٥٤٧	٢ ٦٠٩ ٣٣٤	١ ٣٧٤ ٨٩١	١ ٥٩٧ ٠٥٠	٣٣٥ ٧٧٥	٨٩ ٩٩٥	٦ ٣٥٩ ٤٥٦
تأمينات نقدية	٣٩٧ ٥٦٧	١٤٩ ٧٩٥	٢٣٥ ٦٩٥	١ ٠٦٤ ٨٨٧	٨٩٤٧	٥ ٦٣٦	٢٢٢ ٣٠٥
أموال مقترضة	٢١٦	٨ ٨٥٩	٥ ٩٩٧	٩٧٩	٩ ٧٢٩	١٥٥ ٩٤٧	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٥٧ ٥٦٢
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٢ ٨٨٢
مشتقات مالية - قيمة عادلة سائلة	٢ ٧٧١	٢٤١	٣٠٩	-	٣ ٢٩١	١٣ ٢٤٢	-
مطلوبات أخرى	٤٢ ٢٤٦	١٥ ١٩٦	٢٣ ٧٦٣	٣ ٢٣٩	-	-	٤٥٧ ١١٨
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١ ١٩٧
مجموع المطلوبات	٦ ٣٥٩ ٦٨٣	٣ ٨٠٢ ٤٠٨	١ ٦٤٣ ٠٣٠	٢ ٦٨٢ ٣٠٤	٤ ٨١٣ ٩٢	٢ ٦٥ ٨٩٣	٧ ٤٣٠ ٤٥٧
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٥ ٨٣٦ ٧١٦	٢ ٧٩٣ ٧٠٦	١ ٨٧٢ ٢٨٤	٢ ٢٥٠ ١٤٤	٣ ٩٣٥ ٣٢٥	٥ ١٠٦ ٥٥٥	٤ ٥٣٣ ٩٥٥

٥٠ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٩		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	
المعادل بآلاف الدنانير	عملة الاساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدنانير	عملة الاساس بالآلاف
٢٠ ٦٧٦	٢٩ ١٥٣	٣١ ٦٤٤	٤٤ ٦١٨
(١ ٦٠٧)	(١ ٧٢٨)	(٢ ٨٢)	(٢ ٩٢)
٢ ٦٩٤	٣ ٣٨٩	٧ ٣٨٤	٨ ٤٧٤
١١٧	١٧ ٩٢٩	٢٣٦	٣٢ ٨٧٥
(٤٨ ٢٨٦)		(٥٠ ٩٠٣)	
(٢ ٦ ٤٠٦)		(١ ١ ٩٣١)	

* يمثل المبلغ المعادل بالدينار الأردني للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة .

إيضاحات حول القوائم المالية

٥١ - مستويات القيمة العادلة

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

القيمة العادلة بالآلاف الدنانير الأردنية	مستوى القيمة	طريقة التقييم	مدخلات هامة	العلاقة بين المدخلات الهامة
٢٠٢٠	٢٠١٩	٢١ كانون الأول	المستوى العادل	طريقة التقييم والمستخدم
الموجودات المالية / المطلوبات المالية				
موجودات مالية بالقيمة العادلة				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:				
٤٧ ٦٤٢	١٤٧ ١٠٠	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق
-	٢١ ٠١٠	المستوى الثاني	عن طريق مقارنة بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق
١٠ ١٥	٩١٠	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل				
٤٣ ٢٢٧	٢٣ ٤٩٧	المستوى الثاني	عن طريق مقارنة بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:				
٦٧ ٨١٠	٧٢ ٢٩٠	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق
٨٦ ٧٥٤	٨٥ ٤٧٤	المستوى الثاني	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	لا ينطبق
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
١٥٤ ٥٦٤	١٥٧ ٧٦٤			
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة				
٢٤٦ ٤٤٨	٣٥٠ ٢٨١			
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة				
٥٣ ٠٦٣	١٩ ٨٥٤	المستوى الثاني	عن طريق مقارنة بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا ينطبق
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة				
٥٣ ٠٦٣	١٩ ٨٥٤			

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

إيضاحات حول القوائم المالية

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠١٩	
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة			
احتياطي نقدي اجباري و ودائع لاجل وخاضعة لاشعار وشهادات ايداع لدى بنوك مركزية			
٣٤٠٢٩٣٢	٣٤٠٣٤٦١	٢٨٨٩٠٥٥	٢٨٩٠٢١٠
حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية			
٣٥٦٢١٥٣	٣٥٦٣٠١٧	٣٤٢٩٠٦٧	٣٤٢١٢٨٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة			
١١٦٤٩٤٦٢	١١٦٨٤٠٢٦	١١٩٢٦٣٦٦	١١٩٦٤٦١٧
موجودات مالية اخرى بالتكلفة المطفأة			
٥٠٧٨٧٠١	٥١٣٢٤٦٩	٥١٨٢٧٤٠	٥٢٣٩٤٩٤
٢٣٦٩٣٢٤٨	٢٣٧٨٢٩٧٣	٢٣٤٢٨٢٢٨	٢٣٥٢٥٧٠٣
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة			
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية			
٢٠٣١٠٦٤	٢٠٣٦٥٠١	١٩٨٠٩١٥	١٩٨٨٣٨٩
ودائع عملاء			
١٨٤٨٣٧٣٦	١٨٥٤٢٣٤٩	١٧٤٢٥٨٣٧	١٧٥٥٥٩٤٣
تأمينات نقدية			
١٦٧٢٩٩٤	١٦٧٨٧٥٥	٢٠٨١٠٥٢	٢٠٩١٦٥٦
أموال مقترضة			
٣٥٢٢٠٣	٣٥٣٥٧١	١٨١٥٨٢	١٨٢٩٧١
٢٢٥٣٩٩٩٧	٢٢٦١١١٧٦	٢١٦٦٩٣٨٦	٢١٧٦٨٩٥٩

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

٥٢ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ :

بآلاف الدنانير الأردنية			المجموع
لغاية سنة	أكثر من سنة		
٤٢٢٣٩١	—	٤٢٢٣٩١	الموجودات
١٠٣٥١١٠	—	١٠٣٥١١٠	
٣٣٥٨٠٢٥	١٧٧٣٠	٣٣٧٥٧٥٥	النقد في الخزينة
٣٥٤٧٦١٩	١٤٥٣٤	٣٥٦٢١٥٣	
٦٦٧٠	٤١٩٨٧	٤٨٦٥٧	احتياطي اجباري
٥٥٣١٩٣٣	٦١١٧٥٢٩	١١٦٤٩٤٦٢	
—	١٥٤٥٦٤	١٥٤٥٦٤	ارصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٠٨٩١٢	٢١٦٩٧٨٩	٥٠٧٨٧٠١	
—	١٠٧٤٣٨١	١٠٧٤٣٨١	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٩٨١	٢٠٠٠٤١	٢٢٥٠٢٢	
٣١٤٦٥١	١٠٩٦٣٤	٤٢٤٢٨٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٣٨٦١٢	—	١٣٨٦١٢	
١٧٢٨٨٩٠٤	٩٩٠٠١٨٩	٢٧١٨٩٠٩٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الآخر
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	موجودات ثابتة
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	موجودات ضريبية مؤجلة
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	مجموع الموجودات
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	المطلوبات
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	ودائع عملاء
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	تأمينات نقدية
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	أموال مقترضة
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	مخصص ضريبة الدخل
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	مخصصات أخرى
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	مجموع المطلوبات
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	الصافي
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	
٥٤٠٨٧٠	—	٥٤٠٨٧٠	
٢١٢٣	—	٢١٢٣	
٢٢٤١٣٨٧٠	٩٢٢٦٥٤	٢٣٣٣٦٥٢٤	
—	—	—	
٣٨٥٢٥٦٩	٨٩٧٧٥٣٥	٣٨٥٢٥٦٩	
—	—	—	
١٩٧٦٨٥١	٥٤٢١٣	٢٠٣١٠٦٤	
١٧٩٧١٩٩٢	٥١١٧٤٤	١٨٤٨٣٧٣٦	
١٦٤٤١١٣	٢٨٨٨١	١٦٧٢٩٩٤	
٢٤٣٨٧	٣٢٧٨١٦	٣٥٢٢٠٣	
١٠٨٠٣١	—	١٠٨٠٣١	
١٤٥٥٠٣	—	١٤٥٥٠٣	

إيضاحات حول القوائم المالية

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩:

بآلاف الدينائر الأردنية			
الموجودات	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
النقد في الخزينة	٣٢٨ ٩٩٣	–	٣٢٨ ٩٩٣
احتياطي اجباري	١ ١٠٤ ٧٨٨	–	١ ١٠٤ ٧٨٨
ارصدة لدى بنوك مركزية	٢ ٣٠١ ٠٨٣	١٧ ٧٣٠	٢ ٣١٨ ٨١٣
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٣١٠ ٩٢٥	١١٨ ١٤٢	٣ ٤٢٩ ٠٦٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٠٢ ٣٩٩	٦٦ ٦٢١	١٦٩ ٠٢٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٥ ٧٣٢ ٤٥٩	٦ ١٩٣ ٩٠٧	١١ ٩٢٦ ٣٦٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	–	١٥٧ ٧٦٤	١٥٧ ٧٦٤
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٢ ٥٣٨ ٢٦٠	٢ ٦٤٥ ٤٨٠	٥ ١٨٣ ٧٤٠
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	–	٩٢١ ٥٢٤	٩٢١ ٥٢٤
موجودات ثابتة	٢٥ ١٠٠	٢٠٣ ٦٢٣	٢٢٨ ٧٢٣
موجودات أخرى ومشتقات مالية – قيمة عادلة موجبة	٤٦٣ ٨١٨	–	٤٦٣ ٨١٨
موجودات ضريبية مؤجلة	٩٦ ٠٦٩	–	٩٦ ٠٦٩
مجموع الموجودات	١٦ ٠٠٣ ٨٩٤	١٠ ٣٢٤ ٧٩١	٢٦ ٣٢٨ ٦٨٥
المطلوبات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٨٥٦ ١٨٢	١٢٤ ٧٣٣	١ ٩٨٠ ٩١٥
ودائع عملاء	١٧ ٠٣٣ ٨٩٥	٣٩١ ٩٤٢	١٧ ٤٢٥ ٨٣٧
تأمينات نقدية	٢ ٠٦٨ ٨٣٥	١٢ ٢١٧	٢ ٠٨١ ٠٥٢
أموال مقترضة	١٥ ٩٠٦	١٦٥ ٦٧٦	١٨١ ٥٨٢
مخصص ضريبة الدخل	١٥٧ ٥٦٢	–	١٥٧ ٥٦٢
مخصصات أخرى	١٤٢ ٨٨٢	–	١٤٢ ٨٨٢
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية – قيمة عادلة سالبة	٥٦٢ ٤١٦	–	٥٦٢ ٤١٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١ ١٩٧	–	١ ١٩٧
مجموع المطلوبات	٢١ ٨٣٨ ٨٧٥	٦٩٤ ٥٦٨	٢٢ ٥٣٣ ٤٤٣
الصافي	(٥ ٨٣٤ ٩٨١)	٩ ٦٣٠ ٢٢٣	٣ ٧٩٥ ٢٤٢

٥٣ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

بآلاف الدينائر الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
لغاية سنة	من سنة ولغاية ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
اعتمادات	٧٤٧ ٥٦٩	٥٥ ٤١٤	٨٠٢ ٩٨٣
قبولات	٣٧٥ ٨٨٦	٤ ٠٧٣	٣٧٩ ٩٥٩
كفالات :			
– دفع	٨٦٨ ٨٠٤	٤٩ ٢٧٤	٩١٨ ٧١٦
– حسن التنفيذ	٢ ١١٣ ١١١	٨١٠ ١٨١	٢ ٩٢٣ ٢٨٥
– أخرى	١ ٨٥٢ ٢٣٧	٢١٣ ٤٧٨	٢ ٠٦١ ٦٢٢
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٢ ٣٧١ ٦٤٦	١٩٠ ٥٩٤	٢ ٥٦٢ ٢٤٠
المجموع	٨ ٣٢٩ ٢٥٣	١ ٣٢٣ ٠١٤	٩ ٦٧٢ ٨٠٥
بآلاف الدينائر الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
عقود مشاريع انشائية	١ ٠٨٨	–	١ ٠٨٨
عقود مشتريات	٧ ٤٧٣	٢ ١٥١	١١ ٤١٧
المجموع	٨ ٥٦١	٢ ١٥١	١٢ ٥٠٥

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
المجموع	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	اكتر من ٥ سنوات
٨٠٥٢٠٥	١٤٦٥٥	٧٩٠٥٥٠	-
٤٦٦٦٩٣	٤١٦٠	٤٦٢٥٣٣	-
كفالات:			
١١٨٦١٩١	٦٣٩	٣١٤٨٥	١١٥٤٠٦٧
٣٢٢٧٩٩٦	٧٩٦١	٩٢٠٥٢٧	٢٢٩٩٥٠٨
٢١٧٥٩٤٣	٤١٧	٢٧٩٩٢٩	١٨٩٥٥٩٧
٢٩١٩٥٣٩	-	٢٣١٨٨٦	٢٦٨٧٦٥٣
١٠٧٨١٥٦٧	٩٠١٧	١٤٨٢٦٤٢	٩٢٨٩٩٠٨
المجموع			

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
١٣٨٥	-	-	١٣٨٥
٨٩١٥	١٣٥٢	١٨٥٨	٥٧٠٥
١٠٣٠٠	١٣٥٢	١٨٥٨	٧٠٩٠
المجموع			

٥٤ - إدارة رأس المال

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
٣٦٨٤٤٨٢	٣٦٦٥٢١٤	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٧٩٠٥٦٦)	(١٠٤٩٦٧٣)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	-	رأس المال الاضافي
١٧٩٨٥٠	١٩٥٨٧٣	الشريحة الثانية من رأس المال
(٦٧٨٤٩)	(١٣٢٢٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٣٠٠٥٩١٨	٢٧٩٨١٨٥	راس المال التنظيمي
١٩٧٨٦١٣٧	١٩٢٣١٦٢٥	الموجودات والبندود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٤,٦٣	%١٣,٦٠	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٤,٦٣	%١٣,٦٠	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٥,١٩	%١٤,٥٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالاختار بعين الاعتبار كلفة راس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية لادارة راس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

٥٥ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة
١٣٨٤٤٥	١٠٤١٦٩	٢٣٦٢٥	١٢٨٧٧٩٣
٣١٢٣٣	١٢٩٢٤	-	١٢٣٠٠٠
٦٣٤٨٤	٤٦٠٩٠٧	١٨٤٦١٩	-
٢٣٣١٦٢	٥٧٨٠٠٠	٢٠٨٢٤٤	١٤١٠٧٩٣
المجموع			

إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٩

اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
١٣٩ ٢٣٣	٩٣ ١٨٩	٢٣ ٤٧٧	١ ٢٩٤ ٠١٦	شركات شقيقة وتابعة
٢٨ ٠١٤	١٥ ١٤٢	-	٢٦٤ ٠٠٦	شركات حليفة
٥٩ ١٩٨	٤٣٤ ١٨٧	١٧٤ ٣١٦	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
٢٢٦ ٤٤٥	٥٤٢ ٥١٨	١٩٧ ٧٩٣	١ ٥٥٨ ٠٢٢	المجموع

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للإدارة العليا ٣, ١ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ١٥٤ الف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٦, ١ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١٥٤ الف دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
 - بلغت ودائع الادارة العليا ٣, ٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١, ٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).
 - إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في القيمة لقاء هذه التسهيلات .
- إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٩	٢٠٢٠	فوائد مدينة	فوائد دائنة	
٢ ١١١	٢٤ ٧٣٩	١ ١٤٢	٧ ٤٩٠	شركات شقيقة وتابعة
٣٩٨	٢ ٣٦٥	٦٤	١ ٢٤٢	شركات حليفة
٢ ٥٠٩	٢٧ ١٠٤	١ ٢٠٦	٨ ٧٣٢	المجموع

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الادارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٢٢, ٥ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣١, ٩ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .

٥٦ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- لا يوجد حسابات مدارة لصالح العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ .

٥٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢١ كانون الأول
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر	٤ ٨٩٧ ٧٨٧	٣ ٦٩١ ٥٧٥	
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	٣ ٤٩٩ ١٨٧	٣ ٢٦٤ ٩٧١	
ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	١ ٤٢٦ ٤٦٨	١ ٨٣٩ ١٣٦	
المجموع	٦ ٩٧٠ ٥٠٦	٥ ١١٧ ٤١٠	

(٥٨) القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك تقدر بحوالي ١٧١, ٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٨, ١٣٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) .
وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا فإن المخصص المأخوذ لهذه القضايا كافٍ.

(٥٩) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وسيقوم البنك بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

معيير التقارير المالية الدولي رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والايضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. ان الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع ارقام المقارنة، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة ان المنشأة طبقت معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧) .

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) الى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية،
 - الحق لتأجيل التسوية يجب ان يكون موجود عند تاريخ اعداد القوائم المالية،
 - ان التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
 - وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند اذ لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.
- سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣.

إيضاحات حول القوائم المالية

إشارة إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) اندماج الأعمال - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day 2) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكبدها بشكل منفصل.

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في قائمة الأرباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والآلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدّد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة.

تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". أن التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر.

لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها إلى الطرف الآخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار ١٠٪ لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام

من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي يأخذها البنك بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر.

يقوم البنك بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي يطبق فيها البنك التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR

المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR التي ستصبح سارية المفعول في ١ كانون الثاني ٢٠٢١، تتضمن عدداً من الإعفاءات والإفصاحات الإضافية. تطبق الإعفاءات عند انتقال الأداة المالية من IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر.

التغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي، تطلب التعديل على المعيار كخيار عملي وللتسهيل أن يتم اعتبار هذه التغيرات كأنها ناتجة عن تغيرات في سعر الفائدة المتغيرة. بشرط أنه، بالنسبة للأداة المالية، يتم الانتقال من السعر القياسي IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر على أساس معادل اقتصادياً. توفر المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR إعفاءات مؤقتة تسمح لعلاقات التحوط للبنك بالاستمرار عند استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بمعدل العائد الخالي من المخاطر. تتطلب الإعفاءات من البنك تعديل تعيينات التحوط ووثائق التحوط.

يتضمن ذلك إعادة تعريف المخاطر المحوطة للإشارة إلى معدل العائد الخالي من المخاطر، وإعادة تعريف وصف أداة التحوط و / أو البند المحوط عليه للإشارة إلى معدل العائد الخالي من المخاطر وتعديل طريقة تقييم فعالية التحوط. يجب إجراء تحديثات على وثائق التحوط بحلول نهاية السنة المالية التي يتم فيها إعادة التشكيل. بالنسبة لتقييم فعالية التحوط بأثر رجعي، يجوز للبنك أن يختار على أساس كل تحوط على حدا لإعادة تغيير القيمة العادلة التراكمية إلى الصفر.

يجوز للبنك تحديد سعر فائدة كعنصر مخاطر محوط غير محدد تعاقدياً للتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المحوط عليه، بشرط أن يكون عنصر مخاطر سعر الفائدة قابلاً للتحديد بشكل منفصل، على سبيل المثال، هو معيار محدد يتم استخدامه على نطاق واسع في السوق لتسعير القروض والمشتقات المالية. تضمنت الإعفاءات المعدلة الخالية من المخاطر الجوهرية والتي لم يتم تحديدها كمقياس من قبل، بشرط أن يتوقع البنك بشكل معقول أن يصبح المعدل الخال من المخاطر قابلاً للتحديد بشكل منفصل خلال ٢٤ شهراً.

بالنسبة لعمليات التحوط الخاصة بمجموعة البنود، يجب على البنك أن يقوم بتحويل هذه الأدوات إلى مجموعات فرعية تشير إلى المعدل الخالية من المخاطر. أي علاقات تحوط تم إيقافها قبل تطبيق المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR فقط بسبب إعادة التشكيل وتلبية المعايير المؤهلة لمحاسبة التحوط عند تطبيق المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR، يجب إعادة تطبيقها عند التطبيق الأولي.

(٦٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٩ لتتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، ولم ينتج عنها أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٩.

إرنست ويونغ الأرو
محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١٦٤٠
عمان ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٠٠٩٦٦٦٥٨٠٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٦٦٥٥٢٦١١١
فاكس: ٠٠٩٦٦٦٥٥٣٨٣٠٠
WWW.ey.com/me
EY
Building a better
working world

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي البنك العربي ش.م.ع عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للبنك العربي ش.م.ع (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملزمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملئمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل امر من الأمور المشار إليها ادناه.

لقد قمنا بالمهام المتكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها ادناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية المرفقة.



١. كفاية مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية. إيضاح (١٢) في القوائم المالية	امر التدقيق الهام
<p>نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام</p> <p>تتضمن اجراءات التدقيق ما يلي:</p> <p>فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية للبنك بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح والتسجيل وتقييم فعالية الاجراءات الرئيسية المتبعة في عملية المنح والتسجيل.</p> <p>قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات بالمقارنة مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) والارشادات والتوجيهات التنظيمية ذات الصلة.</p> <p>قمنا بتقييم نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك، مع التركيز بشكل خاص على الملاءمة مع نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة والمنهجية الأساسية مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).</p> <p>لقد قمنا بدراسة عينة من التسهيلات بشكل فردي، وقمنا بالإجراءات التالية لتقييم ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> - مدى ملائمة مراحل التصنيف. - مدى ملائمة عملية تحديد التعرض الائتماني عند التعثر، بما في ذلك النظر في التدفقات النقدية الناتجة عن التسديد والعمليات الحسابية الناتجة عنها. - مدى ملائمة احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر ونسبة الخسارة بافتراض التعثر للمراحل المختلفة. - مدى ملائمة وموضوعية التقييم الداخلي، بالإضافة الى كفاءة واستقلالية الخبراء المستخدمين في عملية الاحتساب. - صحة ودقة النموذج المستخدم في عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. - تقييم مدى ملائمة عملية تقدير البنك لحدوث ارتفاع في مستوى المخاطر الائتمانية وأسس انتقال التعرض الائتماني بين المستويات، للتعرضات التي انتقلت بين 	<p>امر التدقيق الهام</p> <p>يعتبر هذا الامر من الامور الهامة في عملية التدقيق حيث يتطلب احتسابه وضع افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات لاحتمال مدى ووقت تسجيل خسارة التدني.</p> <p>تشكل التسهيلات الائتمانية جزء كبيراً من أصول البنك، وهناك احتمالية لعدم دقة مخصص التدني المسجل سواء نتيجة استخدام بيانات غير دقيقة او استخدام فرضيات غير معقولة. نظراً لأهمية الاحكام المستخدمة في تصنيف التسهيلات الائتمانية في مراحل مختلفة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، اعتبرت إجراءات التدقيق فيما يخص هذا الامر من أمور التدقيق الرئيسية.</p> <p>بلغ مجمل رصيد التسهيلات الائتمانية للبنك ١٣,٠٨٣ مليون دينار ومخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة ١,٠٩٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.</p> <p>تم عرض سياسة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في السياسات المحاسبية المتبعة لأعداد هذه القوائم المالية في إيضاح ٤.</p>

<p>المستويات، بالإضافة الى تقييم العملية من ناحية التوقيت المناسب لتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان للتعرضات الائتمانية.</p> <p>- إعادة احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات المتدنية بشكل فردي بالإضافة الى فهم اخر التطورات لهذه التعرضات الائتمانية من ناحية التدفقات النقدية والمركز المالي وإذا كان هناك أي جدول أو هيكل.</p> <p>• فيما يتعلق بالافتراضات المستقبلية المستخدمة من قبل البنك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، لقد قمنا بمناقشة هذه الافتراضات مع الإدارة وقمنا بمقارنة هذه الافتراضات مع المعلومات المتاحة.</p> <p>• قمنا بتقييم الإفصاحات في القوائم المالية لضمان ملائمتها لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩. ان السياسات المحاسبية والتقديرات والأحكام المحاسبية الهامة والإفصاح عن التسهيلات الائتمانية وإدارة مخاطر الائتمان مفصلة في ايضاحات ٤ و ٥ و ٦ و ١٢ حول القوائم المالية.</p>	
<p>٢. تقييم الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة ايضاحات (١١) و (٤٢) في القوائم المالية</p>	
<p>نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام</p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق تقييم المنهجية المستخدمة ومدى ملائمة نماذج التقييم والمدخلات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للأسهم غير المدرجة والمشتقات المالية، ومراجعة معقولة اهم المدخلات في عملية التقييم مثل التدفقات النقدية المتوقعة ومعدل الخصم المستخدم عن طريق مقارنتها مع بيانات خارجية.</p> <p>ان الإفصاحات الخاصة بالاستثمارات غير المدرجة والمشتقات المالية قد تم الإفصاح عنها في ايضاحات رقم ١١ و ٤٢ حول القوائم المالية.</p>	<p>امر التدقيق الهام</p> <p>إن عملية تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة وتقييم المشتقات المالية تعد معقدة وتتطلب استخدام نماذج مختلفة والتنبؤ بالتدفقات النقدية المستقبلية بالإضافة الى عوامل أخرى لتحديد القيمة العادلة للاستثمارات والمشتقات المالية. بلغت قيمة الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة ٨٧ مليون دينار وبلغت قيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة الموجبة ٤٣ مليون دينار وقيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة السالبة ٥٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.</p>



المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢٠

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. اننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. ان رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدي أي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية ، ان مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نُقيم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية او من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية .

مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية ، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية البنك أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الاشراف على عملية إعداد التقارير المالية للبنك.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

ان التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرياً، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن ان يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، و كذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، و تصميم وتنفيذ اجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية و ملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.



- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق و ذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك.
- تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية و الايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الادارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم يقين جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار. و اذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلى الإشارة في تقرير التدقيق إلى ايضاحات القوائم المالية ذات الصلة أو تعديل رأينا اذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار الشركة في اعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والامور الاخرى التي تظهر على انها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. اننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق الا اذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الامر، او في حالات نادرة جدا و التي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الامر في تقريرنا لان العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

إرنست ويونغ/ الأردن

بشر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١ شباط ٢٠٢١

إقرار من مجلس الإدارة حول استمرارية الشركة

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية ٢٠٢١.

صبيح طاهر المصري

رئيس مجلس الإدارة

هشام بن محمد عطار

ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية

وهبة عبد الله تماري

Bella A. Tamar

بسام وائل كتعان

أسامه رامز مكداشي

عباس فاروق زعيتر

باسم إبراهيم عوض الله

نائب رئيس مجلس الإدارة

حمزة أحمد جرادات

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

خالد أنيس "زند الايراني"

ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان

علاء عارف البطاينة

سليمان حافظ المصري

إقرار من مجلس الإدارة حول مسؤوليته عن إعداد البيانات المالية

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

صبيح طاهر المصري

رئيس مجلس الادارة

هشام بن محمد عطار

ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية

وهبة عبد الله تماري

Dr. H. A. Tamer

بسام وائل كنعان

أساميه رامز مكداشي

عباس فاروق زعبي

باسم إبراهيم عوض الله

نائب رئيس مجلس الإدارة

حمزة أحمد جرادات

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

خالد أنيس "زند الايراني"

ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان

علاء عارف البطاينة

سليمان حافظ المصري

إقرار بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢٠.



صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة



نعمة إلياس صباغ
المدير العام التنفيذي

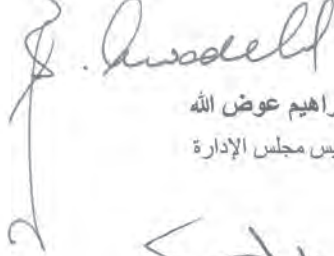



/ غسان ترزي
المدير المالي

إقرار بعدم حصول أي من أعضاء مجلس الإدارة على أية منافع مادية أو عينية لهم
شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة بهم

يقر مجلس الإدارة بعدم حصول أي من أعضائه على أية منافع مادية أو عينية لهم شخصياً أو لأي
من ذوي العلاقة بهم خلال السنة المالية ٢٠٢٠.


صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة


باسم إبراهيم عوض الله
نائب رئيس مجلس الإدارة


هشام بن محمد عطار
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


حمزة أحمد جرادات
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي


وهبة عبد الله تماري


خالد أنيس "زند الايراني"
ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


بسام وائل كنعان


علاء عارف البطاينة


أسامة رامز مكداشي


عباس فاروق زعيتر


سليمان حافظ المصري

دليل الحاكمية المؤسسية

٢٤٨	مقدمة
٢٤٨	المادة (١): الالتزام بالحاكمة المؤسسية
٢٤٨	المادة (٢): التعريفات
٢٤٨	المادة (٣): تشكيلة المجلس
٢٤٩	المادة (٤): اجتماعات المجلس
٢٤٩	المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس
٢٥١	المادة (٦): المدير العام التنفيذي
٢٥١	المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس
٢٥١	أ. لجنة الحاكمية المؤسسية
٢٥١	ب. لجنة التدقيق
٢٥١	ج. لجنة الانتقاء والمكافآت
٢٥٢	د. لجنة إدارة المخاطر
٢٥٢	هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية
٢٥٣	و. لجنة الائتمان
٢٥٣	ز. لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات
٢٥٣	ح. لجنة الامتثال
٢٥٣	المادة (٨): ملائمة أعضاء المجلس
٢٥٤	المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا
٢٥٤	المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والإداريين
٢٥٤	المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين
٢٥٥	المادة (١٢): تعارض المصالح
٢٥٥	المادة (١٣): التدقيق الداخلي
٢٥٥	المادة (١٤): التدقيق الخارجي
٢٥٥	المادة (١٥): إدارة المخاطر
٢٥٦	المادة (١٦): إدارة الامتثال
٢٥٦	المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح
٢٥٦	المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

مقدمة

يولي البنك العربي اهتماماً كبيراً لممارسات الحاكمية المؤسسية السليمة، كما يلتزم مجلس إدارة البنك بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على جميع نشاطات البنك، ويتبع البنك في هذا المجال تعليمات البنك المركزي الأردني الذي تبني توصيات لجنة بازل حول الحاكمية المؤسسية، كما يتبع متطلبات الجهات الرقابية/الرسمية في الأردن ذات العلاقة وسلطات الرقابة في البلدان الأخرى التي يعمل فيها.

لقد كان البنك العربي من رواد المؤسسات التي التزمت بمفاهيم الحاكمية المؤسسية في الشرق الأوسط، وقد تم تشكيل لجنة التدقيق في أوائل العام ١٩٩٦، أما لجنة الحاكمية المؤسسية فقد تشكلت من أعضاء مجلس الإدارة في العام ٢٠٠٢، كما تم تأسيس لجنة الانتقاء والمكافآت في العام ٢٠٠٦، وتم تشكيل لجنة إدارة المخاطر ولجنة الاستراتيجية المؤسسية في عام ٢٠٠٧.

وقد تم إعداد هذا الدليل اعتماداً على دليل الحاكمية المؤسسية للبنوك في الأردن والصادر عن البنك المركزي الأردني والتعليمات الصادرة عنه، بعد موافقته مع أحكام قانوني البنوك والشركات الأردنيين النافذين، وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

وسيقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر، وكلما اقتضت الحاجة، وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته إضافة إلى التغيرات في السوق المصرفي.

المادة (١): الالتزام بالحاكمة المؤسسية

لدى البنك مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتألف هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية البنك والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافه. ويضمن الإطار العام للحاكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، بمن فيهم مساهمو الأقلية والمساهمون الأجانب، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاطات البنك، والالتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه البنك والمساهمين.

لقد قام البنك بتعديل هذا الدليل وفقاً لمتطلبات تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٤/٥٨، بشكل ينسجم مع احتياجاته وسياساته، وقد تم اعتماده من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٥/١/٢٩ وتم تعديله بتاريخ ٢٠١٦/١/٢٨، وبتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٧ تم تعديل الدليل وفقاً لمتطلبات التعليمات المعدلة للحاكمة المؤسسية للبنوك الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٦/٦٣، وتم نشره بحيث تتوفر نسخة محدثة منه على موقع البنك الإلكتروني وللجمهور عند الطلب، ويقوم البنك بتضمين تقريره السنوي تقريراً للجمهور عن مدى التزام إدارة البنك ببنود الدليل.

المادة (٢): التعريفات

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا الدليل المعاني المحددة لها أدناه ما لم تدل القرينة أو السياق على غير ذلك:

أ. الحاكمية المؤسسية : النظام الذي يُوجّه ويُدَار به البنك، والذي يهدف إلى تحديد الأهداف المؤسسية للبنك وتحقيقها، وإدارة عمليات البنك بشكل آمن، وحماية مصالح المودعين، والالتزام بالمسؤولية الواجبة تجاه المساهمين وأصحاب المصالح الآخرين، والالتزام البنك بالتشريعات وسياسات البنك الداخلية.

ب. الملاءمة: توفر متطلبات معينة في أعضاء مجلس إدارة البنك وإدارته التنفيذية العليا.

ج. المجلس: مجلس إدارة البنك.

د. أصحاب المصالح: أي ذي مصلحة في البنك مثل المودعين أو المساهمين أو الموظفين أو الدائنين أو العملاء أو الجهات الرقابية المعنية.

هـ. المساهم الرئيسي: الشخص المسيطر على ما لا يقل عن (٥٪) من رأسمال البنك بشكل مباشر أو غير مباشر.

و. عضو تنفيذي: عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للبنك.

ز. عضو مستقل: عضو المجلس من غير المساهمين الرئيسيين وممن لا يكون تحت سيطرة أي منهم والذي لا يخضع لأي تأثيرات تحد من قدرته على اتخاذ لقرارات موضوعية لصالح البنك، والذي تتوافر فيه الشروط المبينة في المادة (٣/ج) من هذا الدليل.

ح. الإدارة التنفيذية العليا: تشمل المدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي والمدير المالي ومدير العمليات ومدير إدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي ومدير الخزينة (الاستثمار) ومدير الامتثال، بالإضافة لأي موظف في البنك له سلطة تنفيذية موازية لأي من سلطات أي من المذكورين ويرتبط وظيفياً مباشرة بالمدير العام التنفيذي.

المادة (٣): تشكيلة المجلس

أ. يتألف مجلس إدارة البنك من أحد عشر عضواً غير تنفيذي، ويتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للبنك لفترة أربع سنوات، كما يتم انتخاب رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء المجلس.

ب. يُراعى أن يكون ثلث أعضاء مجلس الإدارة من الأعضاء المستقلين وعلى أن لا يقل عددهم عن أربعة أعضاء.

ج. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بتحديد المتطلبات اللازمة لضمان استقلالية العضو، بحيث تشمل الشروط التالية كحد أدنى:-

١. أن لا يكون عضواً تنفيذياً في المجلس خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه.

٢. أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو في أي من الشركات التابعة له خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه.

٣. أن لا تربطه بأي من أعضاء المجلس الآخرين أو بأي عضو من أعضاء مجالس إدارات الشركات التابعة للبنك أو بأحد المساهمين الرئيسيين في البنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.

٤. أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركات التابعة للبنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.

٥. أن لا يكون شريكاً أو موظفاً لدى المدقق الخارجي للبنك وألا يكون قد كان شريكاً أو موظفاً خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه عضواً في المجلس وأن لا تربطه بالشريك المسؤول عن عملية التدقيق صلة قرابة من الدرجة الأولى.

٦. أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنك أو ممثلاً لمساهم رئيسي أو حليفاً لمساهم رئيسي في البنك، أو تُشكّل مساهمته مع مساهمة حليف مقدار مساهمة مساهم رئيسي، أو مساهماً رئيسياً في إحدى الشركات التابعة للبنك.

٧. أن لا يكون قد شغل عضوية مجلس إدارة البنك أو إحدى شركاته التابعة أو عضو هيئة مديريين فيها لأكثر من ثمانية سنوات متصلة.

دليل الحاكمية المؤسسية

٨. أن لا يكون حاصلاً هو أو أي شركة هو عضو في مجلس إدارتها أو مالكا لها أو مساهماً رئيسياً فيها على ائتمان من البنك تزيد نسبته على (٥%) من رأسمال البنك المكتتب به، وأن لا يكون ضامناً لائتمان من البنك تزيد قيمته عن ذات النسبة.
٩. أن يكون من ذوي المؤهلات أو الخبرات المالية أو المصرفية العالية.

المادة (٤): اجتماعات المجلس

- أ. يجب أن لا تقل اجتماعات المجلس عن ستة اجتماعات في السنة.
- ب. يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً، وفي حال تعذر الحضور فيمكن لعضو المجلس إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو (الهاتف المرئي) بعد موافقة رئيس المجلس، وعلى أن يصادق رئيس المجلس وأمين السر على محضر الاجتماع ونصابه القانوني.
- ج. تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستعرض خلال الاجتماع، وعلى رئيس المجلس التحقق من ذلك.
- د. يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي تحفظات أثارت من قبل أي عضو، وأن يحتفظ البنك بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس

أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:-

- أ. الإشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها، والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للبنك ومن ملاءمته، واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على أداء البنك.
- ب. تحديد الأهداف الاستراتيجية للبنك، وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد استراتيجية لتحقيق هذه الأهداف، واعتماد هذه الاستراتيجية، وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.
- ج. اعتماد سياسة مراقبة ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية عن طريق وضع مؤشرات أداء رئيسية لتحديد وقياس ورصد الأداء والتقدم نحو تحقيق الأهداف المؤسسية.
- د. التأكد من توفر سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك شاملة لكافة أنشطته وتتماشى مع التشريعات ذات العلاقة، وأنه تم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، وأنه يتم مراجعتها بانتظام.
- هـ. تحديد القيم المؤسسية للبنك، ورسم خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة لكافة أنشطة البنك، وترسيخ ثقافة عالية للمعايير الأخلاقية والنزاهة والسلوك المهني لإداري البنك.
- و. وضع قواعد/ميثاق للسلوك المهني لمجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين ومراجعتها سنوياً.
- ز. تحمل مسؤولية سلامة كافة عمليات البنك بما فيها أوضاعه المالية ومسؤولية تنفيذ متطلبات البنك المركزي الأردني والجهات الرقابية ذات العلاقة، ومراجعة أصحاب المصالح، وأن البنك يدار ضمن إطار التشريعات والسياسات الداخلية للبنك، وأن الرقابة الفعالة متوفرة باستمرار على أنشطة البنك بما في ذلك أنشطة البنك المستدة لجهات خارجية.
- ح. تعيين وقبول استقالة أو إنهاء خدمات أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك وذلك بناء على توصية لجنة الانتقاء والمكافآت. هذا ويتم الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني على تعيين أو

- استقالة أو إنهاء خدمات كل من المدير العام التنفيذي ومسؤولي التدقيق والامتثال وإدارة المخاطر.
- ط. اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للبنك ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والمدقق الخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ي. اعتماد سياسة الإحلال والتعاقب الوظيفي واعتماد سياسة خاصة بالموارد البشرية والتدريب.
- ك. ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بداية واستمراراً.
- ل. اعتماد استراتيجية لإدارة المخاطر ومراقبة تنفيذها، بحيث تتضمن مستوى المخاطر المقبولة وضمان عدم تعريض البنك لمخاطر مرتفعة، وأن يكون المجلس ملماً ببيئة العمل التشغيلية للبنك والمخاطر المرتبطة بها، وأن يتأكد من وجود أدوات وبنية تحتية لإدارة المخاطر في البنك قادرة على تحديد وقياس وضبط ومراقبة كافة أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- م. ضمان وجود نظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة البنك.
- ن. التحقق من أن السياسة الائتمانية للبنك تتضمن تقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة تبعاً لممارساتهم في مجال الحاكمية.
- س. التأكد من أن البنك يتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجال حماية البيئة والصحة والتعليم.
- ع. وضع سياسة للمسؤولية الاجتماعية الخاصة بالبنك وبرامجها تجاه المجتمع المحلي والبيئة.
- ف. اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإيجاد فصل واضح بين سلطات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة من جهة والإدارة التنفيذية من جهة أخرى بهدف تعزيز الحاكمية المؤسسية السليمة، وعليه إيجاد آليات مناسبة للحد من تأثيرات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة، وذلك من خلال الآتي على سبيل المثال لا الحصر:
١. أن لا يشغل أي من المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة أي وظيفة في الإدارة التنفيذية العليا.
٢. أن تستمد الإدارة التنفيذية العليا سلطاتها من المجلس وحده، والعمل في إطار التفويض الممنوح لها من قبله.
- ص. اعتماد هيكل تنظيمي للبنك يبين التسلسل الإداري، بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية.
- ق. اعتماد الاستراتيجيات والسياسات للمجموعة والشركات التابعة لها، واعتماد الهياكل الإدارية لهذه الشركات، واعتماد دليل للحاكمية المؤسسية على مستوى المجموعة مع مراعاة التعليمات الصادرة بهذا الشأن عن البنوك المركزية أو الجهات الرقابية للدول المتواجدة فيها الشركات التابعة.
- ر. تحديد العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة، على أن يراعى عدم التوسع في ذلك بما يُخل بالدور الرقابي للمجلس، وأن لا يُمنح صلاحيات تنفيذية بما فيها صلاحيات منح ائتمان لعضو من أعضاء المجلس منفرداً بما في ذلك رئيس المجلس.
- ش. تشكيل لجان المجلس وتحديد مهامها.
- ت. تعيين أمين سر المجلس وتحديد مهامه بحيث تشمل:

دليل الحاكمية المؤسسية

١. حضور جميع اجتماعات المجلس، وتدوين كافة المداولات والاقتراحات والاعتراضات والتحفظات وكيفية التصويت على مشروعات قرارات المجلس.
٢. تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس.
٣. التأكد من توقيع أعضاء مجلس الإدارة على محاضر الاجتماعات والقرارات.
٤. متابعة تنفيذ القرارات المتخذة من مجلس الإدارة، ومتابعة بحث أي مواضيع تم إرجاء طرحها في اجتماع سابق.
٥. حفظ سجلات ووثائق اجتماعات مجلس الإدارة.
٦. اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن مشاريع القرارات المنوي إصدارها عن المجلس تتوافق مع التشريعات.
٧. التحضير لاجتماعات الهيئة العامة والتعاون مع اللجان المنبثقة عن المجلس.
٨. تزويد البنك المركزي بإقرارات الملاءمة التي يتم توقيعها من قبل أعضاء المجلس.
٩. إتاحة الاتصال المباشر لأعضاء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة مع الإدارة التنفيذية وأمين سر المجلس، وتسهيل قيامهم بالمهام الموكلة إليهم، بما في ذلك الاستعانة عند اللزوم وعلى نفقة البنك بمصادر خارجية وذلك بموافقة المجلس، مع التأكيد على عدم قيام أي من أعضاء المجلس بالتأثير على قرارات الإدارة التنفيذية إلا من خلال المداولات التي تتم في اجتماعات المجلس أو اللجان المنبثقة عنه.

ثانياً: يتولى، وكحد أدنى، رئيس مجلس الإدارة المهام التالية:-

- أ. الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للبنك.
- ب. التشجيع على النقد البناء حول القضايا التي يتم بحثها بشكل عام وتلك التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، ويُسجَع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
- ج. التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها، واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية، على أن يتضمن الجدول معلومات مكتوبة كافية عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة أمين سر المجلس.
- د. التأكد من وجود ميثاق يُنظّم ويحدّد عمل المجلس.
- هـ. مناقشة القضايا الاستراتيجية والهامة في اجتماعات المجلس بشكل مُستفيض.
- و. تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بنصوص القوانين ذات العلاقة بعمل البنوك وتعليمات البنك المركزي ذات العلاقة بعمل المجلس بما فيها هذا الدليل، ويكتب يوضّح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته، ومهام وواجبات أمين سر المجلس.
- ز. تزويد كل عضو بملخص كافٍ عن أعمال البنك عند التعيين أو عند الطلب.
- ح. تلبية احتياجات أعضاء المجلس فيما يتعلق بتطوير خبراتهم وتعلمهم المستمر، وأن يتيح للعضو الجديد حضور برنامج توجيه، بحيث يراعي الخلفية المصرفية للعضو، على أن يحتوي هذا البرنامج وكحد أدنى المواضيع التالية:-
 ١. البنية التنظيمية للبنك، والحاكمة المؤسسية، وميثاق قواعد السلوك المهني.

٢. الأهداف المؤسسية وخطة البنك الاستراتيجية وسياساته المعتمدة.

٣. الأوضاع المالية للبنك.

٤. هيكل مخاطر البنك وإطار إدارة المخاطر لديه.

ط. التداول مع أي عضو جديد بمساعدة المستشار القانوني للبنك حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة ما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، ومواعيد الاجتماعات، ومهام اللجان، وقيمة المكافآت، وإمكانية الحصول على المشورة الفنية المتخصصة المستقلة عند الضرورة.

ثالثاً: يلتزم أعضاء مجلس الإدارة بما يلي :-

- أ. الإلمام بالتشريعات والمبادئ المتعلقة بالعمل المصرفي والبيئة التشغيلية للبنك ومواكبة التطورات التي تحصل فيه وكذلك المستجدات الخارجية التي لها علاقة بأعماله، بما في ذلك متطلبات التعيين في وظائف الإدارة التنفيذية العليا في البنك.
- ب. حضور اجتماعات المجلس، واجتماعات لجانه حسب المقتضى واجتماعات الهيئة العامة.
- ج. عدم الإفصاح عن المعلومات السرية الخاصة بالبنك أو استخدامها لمصلحته الخاصة أو لمصلحة غيره.
- د. تغليب مصلحة البنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة شخصية فيها، وعدم أخذ فرص العمل التجاري الخاصة بالبنك لمصلحته الخاصة، وأن يتجنب تعارض المصالح والإفصاح للمجلس بشكل تفصيلي عن أي تعارض في المصالح في حالة وجوده مع الالتزام بعدم الحضور أو المشاركة بالقرار المتخذ بالاجتماع الذي يتم فيه تداول مثل هذا الموضوع، وأن يدوّن هذا الإفصاح في محضر اجتماع المجلس.
- هـ. تخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

رابعاً: مسؤولية مجلس الإدارة ومسائلته:

- أ. اعتماد حدود واضحة للمسؤولية والمسائلة والالتزام والإلزام بها في جميع المستويات الإدارية في البنك.
- ب. التأكد من أن الهيكل التنظيمي يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة، على أن يشمل على الأقل المستويات الرقابية التالية:
 ١. مجلس الإدارة ولجانه.
 ٢. إدارات منفصلة للمخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي لا تُمارس أعمال تنفيذية يومية.
 ٣. وحدات/ موظفين غير مشاركون في العمليات اليومية لأنشطة البنك.
 - ج. التأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تقوم بمسؤولياتها المتعلقة بإدارة العمليات اليومية للبنك وأنها تساهم في تطبيق الحاكمية المؤسسية فيه، وأنها تفوّض الصلاحيات للموظفين، وأنها تنشئ بنية إدارية فعّالة من شأنها تعزيز المساءلة، وأنها تنفّذ المهام في المجالات والأنشطة المختلفة للأعمال بشكل يتفق مع السياسات والإجراءات التي اعتمدها المجلس.
 - د. اعتماد ضوابط رقابية مناسبة تُمكنه من مساءلة الإدارة التنفيذية العليا.
 - هـ. عدم الجمع بين مناصبي رئيس المجلس والمدير العام التنفيذي، وأن لا يكون رئيس المجلس أو أي من أعضاء المجلس أو المساهمين الرئيسيين مرتبطاً مع المدير العام التنفيذي بصلة قرابة دون الدرجة الثالثة.

دليل الحاكمية المؤسسية

المادة (٦): المدير العام التنفيذي

إضافة إلى ما هو وارد في التشريعات، يقوم المدير العام التنفيذي بما يلي:-

أ. تطوير التوجّه الاستراتيجي للبنك.

ب. تنفيذ استراتيجيات وسياسات البنك.

ج. تنفيذ قرارات مجلس الإدارة.

د. توفير الإرشادات لتنفيذ خطط العمل قصيرة وطويلة الأجل.

هـ. توصيل رؤية ورسالة واستراتيجية البنك إلى الموظفين.

و. إعلام المجلس بجميع الجوانب الهامة لعمليات البنك.

ز. إدارة العمليات اليومية للبنك.

المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس

يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجان من بين أعضائه، يُحدّد أهدافها ويُوضّحها بصلاحيات من قبله، وذلك وفق ميثاق لكل لجنة يوضّح ذلك، وتقوم هذه اللجان برفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة، كما وأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس ككل من تحمل مسؤولياته. ويحظر على أي عضو في المجلس أن يكون رئيساً لأكثر من لجنة من اللجان التالية: (الحاكمة المؤسسية، التدقيق، الانتقاء والمكافآت، وإدارة المخاطر)، كما يحظر عليه أن يكون رئيساً لأكثر من لجنتين من كافة اللجان المنبثقة عن المجلس.

وهذه اللجان تتمثل بالآتي:

أ. لجنة الحاكمية المؤسسية:

١. تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس غالبيتهم من الأعضاء المستقلين وعلى أن تضم رئيس المجلس وتتولى هذه اللجنة التوجيه والإشراف على إعداد دليل الحاكمية المؤسسية وتحديثه ومراقبة تطبيقه.

٢. تجتمع اللجنة مرتين على الأقل خلال العام.

٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.

٥. تقوم لجنة الحاكمية المؤسسية بما يلي:

أ. وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق أحكام تعليمات الحاكمية المؤسسية ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها بشكل سنوي.

ب. التأكد من التزام البنك بتطبيق تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن الجهات الرقابية.

ج. استعراض ملاحظات الجهات الرقابية بخصوص تطبيق الحاكمية المؤسسية في البنك ومتابعة ما تم بشأنها.

د. إعداد تقرير الحوكمة وتقديمه للمجلس.

ب. لجنة التدقيق:

١. تتألف لجنة التدقيق من رئيس وعضوين على الأقل على أن يكون الرئيس وعضو آخر على الأقل من الأعضاء المستقلين، وعلى أن لا يكون رئيس اللجنة هو رئيس المجلس أو رئيس لأي لجنة أخرى منبثقة عن المجلس.

٢. يكون جميع أعضاء اللجنة حاصلين على مؤهلات علمية ويتمتعون بخبرة عملية مناسبة في مجالات المحاسبة أو المالية أو أي من التخصصات أو المجالات المشابهة ذات العلاقة بأعمال البنك.

٣. تجتمع لجنة التدقيق بصفة دورية كل ثلاثة أشهر كحد أدنى وتقدم تقاريرها إلى مجلس الإدارة على أن لا يقل عدد اجتماعاتها عن أربعة مرات في السنة، وأن تدون محاضر هذه الاجتماعات بشكل أصولي.

٤. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

٥. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.

٦. تقوم لجنة التدقيق بمراجعة ما يلي:

أ. نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.

ب. القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرية على البيانات المالية للبنك.

ج. أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.

٧. تقوم اللجنة بتقديم التوصيات لمجلس الإدارة بخصوص تعيين المدقق الخارجي وإنهاء عمله وأتعابه وأي شروط تتعلق بالتعاقد معه، بالإضافة إلى تقييم استقلاليته، أخذاً بالاعتبار أي أعمال أخرى كلف بها خارج نطاق التدقيق.

٨. يكون للجنة صلاحية الحصول على أية معلومات من الإدارة التنفيذية ولها الحق في استدعاء أي إداري تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور أي من اجتماعاتها، وبحيث يوضع تحت تصرفها جميع الإمكانات اللازمة بما في ذلك الاستعانة بالخبراء كلما كان ذلك ضرورياً.

٩. تجتمع اللجنة مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي مرة واحدة على الأقل في السنة بدون حضور أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا.

١٠. تقوم اللجنة بمراجعة ومراقبة الإجراءات التي تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري عن أي خطأ في التقارير المالية أو أية أمور أخرى، وتضمن اللجنة وجود الترتيبات اللازمة للتحقيق المستقل والتأكد من متابعة نتائج التحقيق ومعالجتها بموضوعية.

١١. لا يجوز دمج أعمال أي لجنة أخرى مع أعمال هذه اللجنة.

ج. لجنة الانتقاء والمكافآت:

١. تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس بحيث يكون غالبية أعضاء اللجنة بما فيهم رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.

٢. تجتمع اللجنة مرتين على الأقل خلال العام.

٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.

دليل الحاكمية المؤسسية

٥. تكون مهام وصلاحيات لجنة الانتقاء والمكافآت ما يلي:
 - أ. تحديد الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى عضوية المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، كما يؤخذ بعين الاعتبار في حالة إعادة ترشيح العضو عدد مرات حضوره وفاعلية مشاركته في اجتماعات المجلس.
 - ب. تحديد الاحتياجات من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا وأسس اختيارهم، وترشح إلى المجلس الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى الإدارة التنفيذية العليا.
 - ج. التأكد من حضور أعضاء المجلس ورشات عمل أو ندوات في المواضيع المصرفية وبالأخص إدارة المخاطر والحاكمة المؤسسية وآخر تطورات العمل المصرفية.
 - د. تحديد فيما إذا كان العضو يحقق صفة العضو المستقل ومراجعة ذلك بشكل سنوي.
 - هـ. إتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم أداء المجلس واللجان المنبثقة عنه والمدير العام التنفيذي، بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعياً، وإعلام الجهات الرقابية المعنية حسب الأصول بنتيجة هذا التقييم.
 - و. مراجعة خطة/سياسة الإحلال والتعاقب الوظيفي والسياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب ومراقبة تطبيقها سنوياً.
 - ز. توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء مجلس الإدارة عند الطلب، والتأكد من اطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفية.
 - ح. التأكد من وجود سياسة منح مكافآت لإداري البنك ومراجعتها بصورة دورية وتطبيق هذه السياسة كما توصي اللجنة بتحديد رواتب المدير العام التنفيذي وباقي الإدارة التنفيذية العليا ومكافآتهم وامتيازاتهم الأخرى.
 - ط. ايجاد منهجية واضحة للتحقق من قيام عضو مجلس الإدارة بتخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.
 - د. لجنة إدارة المخاطر:
 ١. تتألف لجنة إدارة المخاطر من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة (على أن يكون من بينهم عضواً مستقلاً) إضافة إلى المدير العام التنفيذي ومدير إدارة المخاطر.
 ٢. تجتمع اللجنة أربع مرات في السنة وكلما اقتضت الحاجة.
 ٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
 ٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
 ٥. تشمل مهام لجنة إدارة المخاطر ما يلي:
 - أ. الإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك، والتأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ الاستراتيجيات بفاعلية.
 - ب. الموافقة على القرارات الاستراتيجية وتوجيه الإدارة التنفيذية ويشمل ذلك الاستراتيجيات وخطة العمل ومتابعة تنفيذ الاستراتيجيات.
 - ج. مراجعة وإقرار أية استثمارات جديدة، عمليات الاستحواذ والاندماج والتوسع في أسواق جديدة، وعمليات التخلي عن الملكية الخاصة بالبنك أو الشركات التابعة أو الحليفة.
- د. المراجعة السنوية للموافقات على حدود المخاطر المقبولة للائتمان للبنك العربي وحدود التسليف المسموح بها للشركات التابعة.
 - هـ. المراجعة السنوية وأخذ الموافقة على حدود احتواء المخاطر التشغيلية ومخاطر السوق والسيولة.
 - و. مواكبة التطورات التي تؤثر على إدارة المخاطر بالبنك، ورفع تقارير دورية عنها إلى المجلس.
 - ز. التحقق من عدم وجود تفاوت بين المخاطر الفعلية التي يأخذها البنك ومستوى المخاطر المقبولة ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.
 - ح. تهيئة الظروف المناسبة التي تضمن التعرف على المخاطر ذات الأثر الجوهري، وأي أنشطة يقوم بها البنك يمكن أن تعرضه لمخاطر أكبر من مستوى المخاطر المقبولة، ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.
 - ط. التأكد من وجود خطة استمرارية العمل ومراجعتها بشكل دوري.
 - ي. الاطلاع على نتائج دراسة التقييم الداخلي لكفاية رأس المال.
 - ك. الاطلاع على خطة التعافي (Recovery Plan) حسب متطلبات البنك المركزي الأردني.
 - ل. الاطلاع على أداء محافظ الائتمان.
 - م. الإشراف على تطوير قاعدة البيانات اللازمة لإدارة المخاطر.
 - ن. مناقشة تقارير إدارة المخاطر.
٥. لجنة الاستراتيجية المؤسسية
 ١. تتألف لجنة الاستراتيجية المؤسسية للبنك من ثلاثة أعضاء من المجلس على الأقل إضافة للرئيس والمدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي.
 ٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
 ٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
 ٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
 ٥. تشمل مهام لجنة الاستراتيجية المؤسسية ما يلي:
 - أ. الإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك، والتأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ الاستراتيجيات بفاعلية.
 - ب. الموافقة على القرارات الاستراتيجية وتوجيه الإدارة التنفيذية ويشمل ذلك الاستراتيجيات وخطة العمل ومتابعة تنفيذ الاستراتيجيات.
 - ج. مراجعة وإقرار أية استثمارات جديدة، عمليات الاستحواذ والاندماج والتوسع في أسواق جديدة، وعمليات التخلي عن الملكية الخاصة بالبنك أو الشركات التابعة أو الحليفة.

دليل الحاكمية المؤسسية

و. لجنة الائتمان

١. تتألف لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة من رئيس مجلس الإدارة وأربعة أعضاء على أن لا يكون أي منهم عضواً في لجنة التدقيق، ويمكن لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا المشاركة في اجتماعاتها.
٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور أربعة أعضاء على الأقل من المجلس.
٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية عدد أعضائها. ويكون التصويت على قراراتها شخصياً، وفي حال تعذر الحضور الشخصي فيمكن للعضو إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو أو الهاتف وله الحق في التصويت والتوقيع على محضر الاجتماع، على أن يتم توثيق ذلك حسب الأصول، وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٥. تكون مهام لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة الموافقة على منح القروض والتسهيلات المصرفية التي تزيد قيمتها عن الصلاحيات الائتمانية للجان التسهيلات برئاسة المدير العام التنفيذي، وذلك بناءً على توصيات لجان التسهيلات في البنك وفقاً للسياسة والحدود الائتمانية الموافق عليها من مجلس الإدارة.
٦. ترفع لجنة الائتمان إلى المجلس بشكل دوري تفاصيل التسهيلات التي تم الموافقة عليها من قبلها.

ز. لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات

١. تتألف لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس ويفضل أن تضم في عضويتها أشخاص من ذوي الخبرة أو المعرفة في تكنولوجيا المعلومات.
٢. يمكن للجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات دعوة أي من إداريي البنك لحضور اجتماعاتها للاستعانة برأيهم بما فيهم المعنيين في التدقيق الداخلي وأعضاء الإدارة التنفيذية العليا أو المعنيين في التدقيق الخارجي.
٣. تجتمع اللجنة بشكل ربع سنوي على الأقل.
٤. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
٥. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٦. تقوم لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات برفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة.
٧. تقوم لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات بمهامها وفقاً لما جاء في دليل حاكمية وإدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها والمعتمد من مجلس الإدارة.

ح. لجنة الامتثال

١. تتألف لجنة الامتثال من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس ويكون غالبية أعضاء اللجنة من الأعضاء المستقلين.
٢. تجتمع اللجنة بصفة دورية على أن لا يقل عدد اجتماعاتها عن اجتماعين في السنة.

٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٥. تقوم لجنة الامتثال بتقديم تقاريرها إلى مجلس الإدارة.
٦. تقوم اللجنة بممارسة المسؤوليات والصلاحيات الموكلة إليها بموجب القوانين والتشريعات ذات العلاقة والتأكد من اتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز قيم الاستقامة والممارسة المهنية السليمة داخل البنك بالشكل الذي يجعل الامتثال بالقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر والمعايير المطبقة هدفاً أساسياً واجب التحقيق.
٧. تتولى اللجنة مهمة الإشراف والرقابة على أعمال إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية ومتابعة مدى تقيد البنك والتزامه بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية.

المادة (٨): ملائمة أعضاء المجلس

- أ. يقوم مجلس الإدارة باعتماد سياسة فعالة لضمان ملائمة أعضائه، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في العضو المرشح والمعين، وعلى أن يتم مراجعة هذه السياسة كلما استدعت الحاجة لذلك، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع الأعضاء لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.
- ب. يجب أن تتوافر فيمن يشغل رئاسة أو عضوية مجلس إدارة البنك الشروط التالية:-
 ١. أن لا يقل عمره عن خمسة وعشرين سنة.
 ٢. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة أو مديراً عاماً له أو موظفاً فيه ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
 ٣. أن لا يكون محامياً أو مستشاراً قانونياً أو مدقق حسابات للبنك.
 ٤. أن يكون حاصلاً على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى سواء في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة.
 ٥. أن لا يكون موظفاً في الحكومة أو أي مؤسسة رسمية عامة ما لم يكن ممثلاً عنها.
 ٦. أن لا يكون عضواً في مجالس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة عامة داخل المملكة، سواء بصفته الشخصية في بعضها أو بصفته ممثلاً لشخص اعتباري.
 ٧. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات.
- ج. على كل من يشغل رئاسة أو عضوية المجلس توقيع إقرار وفق النموذج المعتمد يحفظ لدى البنك ونسخة منه ترسل إلى البنك المركزي الأردني مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.
- د. على رئيس المجلس التأكد من إعلام البنك المركزي الأردني عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملائمة أي من أعضائه.

دليل الحاكمية المؤسسية

المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا

أ. يقوم مجلس الإدارة بما يلي:

١. اعتماد سياسة لضمان ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في عضو الإدارة التنفيذية العليا، وعلى مجلس الإدارة مراجعة هذه السياسة من وقت لآخر، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.

٢. تعيين مدير عام تنفيذي يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية بعد الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني.

٣. الموافقة على تعيين أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك بعد الحصول على عدم ممانعة من البنك المركزي الأردني.

٤. إقرار خطه الاحلال الوظيفي لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا، وعلى المجلس مراجعة هذه الخطة مرة في السنة على الأقل.

٥. إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملائمة أي من أعضاء إدارته التنفيذية العليا.

ب. يجب أن تتوفر في من يعين في الإدارة التنفيذية العليا للبنك الشروط التالية:-

١. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة، ما لم يكن البنك الآخر تابعا لذلك البنك.

٢. أن يكون متفرغاً لإدارة أعمال البنك.

٣. أن يكون حاصلاً على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة التي لها علاقة بعمل البنك.

٤. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو أعمال ذات صلة لا تقل عن خمس سنوات باستثناء منصب المدير العام التنفيذي، الذي يجب أن لا تقل خبرته في مجال أعمال البنوك عن عشر سنوات.

ج. يجب الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا وبالتالي على البنك قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا أن يحصل من المرشح للتعيين على سيرته الذاتية مرفقاً بها الوثائق والشهادات العلمية وشهادات الخبرة وشهادات حسن السيرة والسلوك وغيرها من الوثائق المعززة اللازمة، والطلب من المرشح توقيع الإقرار بالاعتماد، وعلى البنك تزويد البنك المركزي الأردني بنسخة من الإقرار مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.

المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والإداريين

أ. يقوم مجلس الإدارة باستحداث نظام لتقييم أعماله وأعمال أعضائه، وعلى أن يتضمن هذا النظام كحد أدنى ما يلي:-

١. وضع أهداف محددة وتحديد دور المجلس في تحقيق هذه الأهداف بشكل يمكن قياسه.

٢. تحديد مؤشرات أداء رئيسية يمكن استخلاصها من الخطط والأهداف الاستراتيجية واستخدامها لقياس أداء المجلس.

٣. التواصل ما بين مجلس الإدارة والمساهمين ودورية هذا التواصل.

٤. دورية اجتماعات مجلس الإدارة مع الإدارة التنفيذية العليا.

٥. دور العضو في اجتماعات مجلس الإدارة، وكذلك مقارنة أدائه بأداء الأعضاء الآخرين، ويجب الحصول على التغذية الراجعة من العضو المعني وذلك بهدف تحسين عملية التقييم.

ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت سنوياً بتقييم عمل المجلس ككل وللجانته ولأعضائه، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي الأردني بنتيجة هذا التقييم.

ج. يقوم المجلس بتقييم أداء المدير العام التنفيذي سنوياً وفق نظام تقييم مُعد من قبل لجنة الانتقاء والمكافآت بما في ذلك وضع مؤشرات الأداء الرئيسية، وبحيث تتضمن معايير تقييم أداء المدير العام التنفيذي كل من الأداء المالي والإداري للبنك، ومدى انجازه لخطط واستراتيجيات البنك متوسطة وطويلة الأجل، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي الأردني بنتيجة هذا التقييم.

د. على المجلس اعتماد نظام لقياس أداء إداريي البنك من غير أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام التنفيذي، على أن يشمل هذا النظام على الاتي كحد أدنى:

١. أن يعطى وزن ترجيحي مناسب لقياس أداء الالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية والمتطلبات التنظيمية.

٢. أن لا يكون إجمالي الدخل أو الربح العنصر الوحيد لقياس الأداء، ولكن يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار عناصر أخرى لقياس أداء الإداريين مثل المخاطر المرتبطة بالعمليات الأساسية ورضا العميل وغيرها.

٣. عدم استغلال النفوذ وتعارض المصالح.

المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين

أ. يقوم مجلس الإدارة بوضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضائه، وذلك اعتماداً على نظام التقييم الذي أقره.

ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بوضع سياسة منح مكافآت مالية للإداريين تتصف بالموضوعية والشفافية.

ج. يجب أن يتوفر في سياسة منح المكافآت المالية العناصر التالية كحد أدنى:

١. أن تكون معدة للمحافظة على الإداريين ذوي الكفاءات والمهارات والخبرات اللازمة واستقطابهم وتحفيزهم والارتقاء بأدائهم.

٢. أن تكون مصممة لضمان عدم استخدامها بشكل يؤثر على ملاءة وسمعة البنك.

٣. أن تأخذ بالاعتبار المخاطر ووضع السيولة والأرباح وتوقيتها.

٤. أن لا يستند عنصر منح المكافأة فقط على أداء السنة الحالية، بل أن يستند أيضاً على أدائه في المدى المتوسط والطويل (٢-٥ سنوات).

٥. أن تعبر عن أهداف البنك وقيمه واستراتيجيته.

٦. تحدد شكل المكافآت كأن تكون على شكل أتعاب أو رواتب أو بدلات أو علاوات أو خيارات الأسهم أو أي مزايا أخرى.

٧. إمكانية تأجيل دفع نسبة معقولة من المكافآت، بحيث يتم تحديد هذه النسبة وفترة التأجيل على أساس طبيعة العمل ومخاطره ونشاطات الإداري المعني.

٨. أن لا يتم منح مكافآت مالية لإداريي الدوائر الرقابية (إدارة المخاطر، التدقيق، الامتثال، وغيرها) اعتماداً على نتائج أعمال الدوائر التي يراقبونها.

المادة (١٢): تعارض المصالح

أ. على الإداريين تجنب تعارض المصالح.

ب. يقوم المجلس باعتماد سياسة وإجراءات لمعالجة تعارض المصالح والإفصاح عن أي تعارض في المصالح قد ينشأ عن ارتباط البنك بالشركات داخل المجموعة.

ج. يقوم المجلس باعتماد سياسيات وإجراءات للتعاملات مع ذوي العلاقة بحيث تشمل تعريف هذه الأطراف أخذاً بالاعتبار التشريعات وشروط التعاملات وإجراءات الموافقة وآلية مراقبة هذه التعاملات، بحيث لا يسمح بتجاوز هذه السياسات والإجراءات.

د. تقوم الدوائر الرقابية في البنك بالتأكد من أن التعاملات مع ذوي العلاقة قد تمت وفق السياسة والإجراءات المعتمدة، وعلى لجنة التدقيق القيام بمراجعة جميع تعاملات ذوي العلاقة ومراقبتها، وإطلاع المجلس على هذه التعاملات.

هـ. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تنفذ السياسات والإجراءات المعتمدة.

و. يقوم المجلس باعتماد ضوابط لحركة انتقال المعلومات بين مختلف الإدارات، تمنع الاستغلال للمنفعة الشخصية.

ز. يقوم المجلس باعتماد سياسات وميثاق للسلوك المهني وتعميمها على جميع الإداريين وبحيث تتضمن بعد أدنى الآتي:

١. عدم استغلال أي من الإداريين معلومات داخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

٢. قواعد وإجراءات تنظم التعاملات مع ذوي العلاقة.

٣. الحالات التي قد ينشأ عنها تعارض مصالح.

ح. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية تتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعمالها وتتجنب تعارض المصالح.

ب. ضمان وتعزيز استقلالية المدققين الداخليين، وإعطائهم مكانة مناسبة في السلم الوظيفي للبنك، وضمان أن يكونوا مؤهلين للقيام بواجباتهم، بما في ذلك حق وصولهم إلى جميع السجلات والمعلومات والاتصال بأي موظف داخل البنك بحيث يمكنهم من أداء المهام الموكلة إليهم وإعداد تقاريرهم دون أي تدخل خارجي.

ج. اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز فعالية التدقيق الداخلي وذلك من خلال:

١. إعطاء الأهمية اللازمة لعملية التدقيق وترسيخ ذلك في البنك.

٢. متابعة تصويب ملاحظات التدقيق.

د. اعتماد ميثاق تدقيق داخلي يتضمن مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق، وتعميمه داخل البنك.

هـ. التحقق من أن إدارة التدقيق الداخلي خاضعة للإشراف المباشر من لجنة التدقيق، وأنها ترفع تقاريرها مباشرة إلى رئيس لجنة التدقيق.

ثانياً: تقوم لجنة التدقيق بما يلي:

أ. التحقق من توفر الموارد الكافية والعدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة لإدارة التدقيق الداخلي وتدريبهم.

ب. التحقق من تدوير موظفي التدقيق الداخلي على تدقيق أنشطة البنك كل ثلاثة سنوات كحد أعلى.

ج. التحقق من عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأي مهام تنفيذية.

د. التحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك للتدقيق بما فيها المسندة لجهات خارجية.

هـ. تقييم أداء مدير وموظفي التدقيق الداخلي وتحديد مكافأاتهم.

المادة (١٤): التدقيق الخارجي

أ. يتم التدوير بشكل منتظم للمدقق الخارجي بين مكاتب التدقيق وشركاتها التابعة كل سبع سنوات كحد أعلى.

ب. تحتسب مدة السبع سنوات الأولى اعتباراً من عام ٢٠١٠.

ج. تكون السنة الأولى (عند التدوير) للمكتب الجديد بشكل مشترك مع المكتب القديم.

د. لا يجوز إعادة انتخاب المكتب القديم مرة أخرى قبل مرور سنتين على الأقل من تاريخ آخر انتخاب له بالبنك بخلاف مهمة التدقيق المشتركة.

هـ. على لجنة التدقيق التحقق من استقلالية المدقق الخارجي سنوياً.

و. على مجلس الإدارة اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة نقاط الضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية أو أي نقاط أخرى أظهرها المدقق الخارجي.

المادة (١٥): إدارة المخاطر

أ. على إدارة المخاطر مراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.

ب. على مجلس الإدارة التحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة، بما في ذلك مساءلة الإدارة التنفيذية العليا المعنية بشأن هذه التجاوزات.

ج. على مجلس الإدارة التأكد من أن إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات

المادة (١٣): التدقيق الداخلي

أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:

أ. التأكد من أن إدارة التدقيق الداخلي في البنك قادرة على القيام بالمهام الآتية كحد أدنى:

١. التحقق من توفر أنظمة ضبط ورقابة داخلية كافية لأنشطة البنك وشركاته التابعة والالتزام بها.

٢. التحقق من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير الدولية والتشريعات ذات العلاقة.

٣. تدقيق الأمور المالية والإدارية، بحيث يتم التأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية، تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.

٤. مراجعة الالتزام بدليل الحاكمية المؤسسية.

٥. مراجعة صحة وشمولية اختبارات الأوضاع الضاغطة، وبما يتفق مع المنهجية المعتمدة من المجلس.

٦. التأكد من دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك.

المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح

أ. يتم توفير آلية محددة لضمان التواصل مع أصحاب المصالح وذلك من خلال الإفصاح وتوفير معلومات ذات دلالة حول أنشطة البنك لأصحاب المصالح من خلال:

١. اجتماعات الهيئة العامة.
٢. التقرير السنوي.
٣. تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات مالية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول الاسهم ووضعه المالي خلال السنة.
٤. الموقع الالكتروني للبنك.
٥. قسم علاقات المساهمين.

ب. يتم تخصيص جزء من موقع البنك الالكتروني يتضمن توضيح لحقوق المساهمين وتشجيعهم على الحضور والتصويت في اجتماعات الهيئة العامة، وكذلك نشر المستندات المعنية بالاجتماعات ومن ضمنها النص الكامل للدعوة ومحاضر الاجتماعات.

المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

أ. يقوم المجلس بالتأكد من نشر المعلومات المالية وغير المالية التي تهم أصحاب المصالح.

ب. يتضمن التقرير السنوي للبنك نصاً يفيد أن المجلس مسؤول عن دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في ذلك التقرير، وعن كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

ج. يتأكد المجلس من التزام البنك بالافصاحات التي حددها المعايير الدولية للإبلاغ المالي والمعايير المحاسبية الدولية وتعليمات البنك المركزي الأردني والتشريعات الأخرى ذات العلاقة وان يتأكد من أن الإدارة التنفيذية على علم بالتغيرات التي تطرأ على المعايير الدولية للإبلاغ المالي.

د. يتأكد المجلس من تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية، افصاحات تتيح للمساهمين الحاليين أو المحتملين الاطلاع على نتائج العمليات والوضع المالي للبنك.

هـ. يتأكد مجلس الإدارة من أن التقرير السنوي يتضمن ما يلي كحد أدنى:

١. ملخصاً لهيكل التنظيمي للبنك؛
٢. ملخصاً لمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان؛
٣. المعلومات التي تهم أصحاب المصالح المبينة في دليل الحاكمية المؤسسية للبنك ومدى التزامه بتطبيق ما جاء في الدليل؛

٤. معلومات عن كل عضو من أعضاء المجلس من حيث مؤهلاته وخبراته ومقدار مساهمته في رأسمال البنك وفيما إذا كان مستقلاً أم لا وعضويته في لجان المجلس وتاريخ تعيينه وأي عضويات يشغلها في مجالس إدارات شركات أخرى، والمكافآت بكافة أشكالها التي حصل عليها من البنك وذلك عن السنة المنصرمة، وكذلك القروض الممنوحة له من البنك، وأي عمليات أخرى تمت بين البنك والعضو أو الأطراف ذوي العلاقة به؛

٥. معلومات عن إدارة المخاطر تشمل هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها؛

٦. عدد مرات اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه وعدد مرات حضور كل عضو في هذه الاجتماعات؛

ومواجهة المخاطر المرتفعة، وأن يكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.

د. على مجلس الادارة اعتماد منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وبحيث تكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الاستراتيجية وخطة رأس المال، ومراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.

هـ. على مجلس الادارة وقبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك الأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك وقدرات ومؤهلات موظفي إدارة المخاطر.

و. على مجلس الإدارة اعطاء الصلاحية لإدارة المخاطر في البنك بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة إدارة المخاطر، ومنحها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من ادارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.

ز. على مجلس الإدارة اعتماد وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك.

ح. تكون مهام إدارة المخاطر ما يلي كحد أدنى:-

١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من المجلس.
٢. تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
٤. رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

المادة (١٦): إدارة الامتثال

أ. على مجلس الإدارة اعطاء الصلاحية اللازمة لإدارة الامتثال بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة الامتثال، وضمان استمرار رفد ادارة الامتثال بكوادر كافية ومدرية.

ب. على مجلس الإدارة اعتماد سياسة لضمان امتثال البنك لجميع التشريعات ذات العلاقة، ومراجعة هذه السياسة بشكل دوري والتحقق من تطبيقها.

ج. على مجلس الإدارة اعتماد مهام ومسؤوليات إدارة الامتثال.

د. ترفع إدارة الامتثال تقاريرها إلى لجنة الامتثال مع إرسال نسخة عنها إلى المدير العام التنفيذي.

٧. أسماء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية العليا المستقلين خلال العام؛

٨. ملخصاً عن سياسة منح المكافآت لدى البنك، مع الإفصاح عن كافة أشكال مكافآت أعضاء المجلس كل على حده، والمكافآت بكافة أشكالها التي منحت للإدارة التنفيذية العليا كل على حده، وذلك عن السنة المنصرمة؛

٩. أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي لهذه المساهمات أو أي جزء منها، وتوضيح ان كان اي من هذه المساهمات مرهونة كلياً او جزئياً؛

١٠. إقرارات من كافة أعضاء المجلس بأن العضو لم يحصل على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة به.

إن البنك العربي هو من أوائل البنوك والمؤسسات المالية التي قامت بتطبيق مفاهيم الحاكمية المؤسسية، حيث أنه ومنذ العديد من السنوات قام بتشكيل اللجان الدائمة: لجنة التدقيق، لجنة الانتقاء والمكافآت، لجنة الحاكمية المؤسسية ولجنة إدارة المخاطر بالإضافة إلى لجنة الاستراتيجية ولجنة الائتمان، وتبع ذلك تشكيل اللجان الأخرى لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات ولجنة الامتثال. وقد قام البنك بإصدار دليل الحاكمية المؤسسية في العام ٢٠٠٧ كما وتابع تحديث هذا الدليل بما ينسجم مع تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن الجهات الرقابية المعنية، إضافة إلى قيامه بإجراء التعديلات اللازمة على عقد التأسيس والنظام الأساسي وأية أنظمة داخلية وسياسات لتتوافق مع أية تعديلات تشريعية متعلقة بالعمل المصرفي أو بقانوني الشركات وهيئة الأوراق المالية.

لغايات تطبيق أحكام تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن الجهات الرقابية، فقد تم وضع آلية وإجراءات عمل للتأكد من الالتزام بكافة التعليمات وبحيث تتم مراجعة هذه الآلية والإجراءات سنوياً والتي تشمل الآتي:

١. التأكد من وجود دليل حاكمية مؤسسية معتمد ومعد وفقاً لتعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك الصادرة عن البنك المركزي الأردني وتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية، ومراجع وفقاً لأية تعديلات تطرأ على هذه التعليمات.

أسماء أعضاء مجلس إدارة البنك العربي وممثلي الأعضاء من الاشخاص الاعتباريين

٢. التأكد من وجود ميثاق لمجلس الإدارة ومواثيق لكافة اللجان المنبثقة عن المجلس وبشكل يتوافق مع التعليمات.
٣. التأكد من وجود سياسات مكتوبة ومعتمدة لمختلف أنشطة وأعمال البنك معدة وفقاً للتعليمات.
٤. التأكد من انعقاد اجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه حسب التعليمات.
٥. التأكد من وجود جداول زمنية معدة لأعمال المجلس واللجان للتأكد من القيام بالاضطلاع بكافة المهام والمسؤوليات حسب التعليمات.
٦. التأكد من قيام مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه، كل على حدة، بإجراء تقييم ذاتي سنوي معد وفقاً للتعليمات.
٧. التأكد من قيام الدوائر الرقابية (التدقيق، المخاطر، الامتثال) من رفع تقاريرها إلى اللجان المعنية المنبثقة عن مجلس الإدارة.
٨. التأكد من إلحاق عضو مجلس الإدارة الجديد ببرنامج تثقيفي (Orientation Program).
٩. التأكد من توجيه الدعوات لحضور اجتماعات المجلس واللجان وإرسال مواد مواضيع جداول الأعمال قبل وقت كاف.

وامتثالاً لتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لسنة ٢٠١٧ الصادرة عن هيئة الأوراق المالية فقد أعد هذا التقرير شاملاً البيانات التالية:

الاسم	المنصب	صفة الاستقلالية	تنفيذي/غير تنفيذي
السيد صبيح طاهر المصري اعتباراً من ١٩٩٨/٣/٢٧	رئيس مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
معالي الدكتور باسم ابراهيم عوض الله اعتباراً من ٢٠١٦/٣/٣١	نائب رئيس مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية اعتباراً من ١٩٦٦/٤/٢٩	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
يمثلها السيد هشام بن محمد عطار اعتباراً من ٢٠١٨/٣/٢٩		غير مستقل	غير تنفيذي
السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي اعتباراً من ٢٠٠١/٩/٢٠	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
يمثلها عطوفة الدكتور حمزة جرادات اعتباراً من ٢٠١٧/١١/١٥		غير مستقل	غير تنفيذي
السيد وهبة عبد الله تماري اعتباراً من ٢٠٠٦/٣/٣١	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
السادة مؤسسة عبد الحميد شومان اعتباراً من ٢٠٠٦/٣/٣١	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
يمثلها معالي السيد خالد أنيس «زند الايراني» اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٢٧		غير مستقل	غير تنفيذي
السيد بسام وائل كنعان اعتباراً من ٢٠١٢/١/٢٢	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
السيد عباس فاروق زعيتر اعتباراً من ٢٠١٤/٣/٢٧	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
معالي السيد علاء عارف البطاينة اعتباراً من ٢٠١٥/٤/٢٢	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
معالي السيد سليمان حافظ المصري اعتباراً من ٢٠١٦/١٠/٢٧	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
السيد أسامه رامز مكداشي اعتباراً من ٢٠١٨/٣/٢٩	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي

تقرير الحوكمة

المناصب التنفيذية في البنك وأسماء الأشخاص الذين يشغلونها

المنصب	الاسم
المدير العام التنفيذي	السيد نعمه الياس صباغ
نائب المدير العام التنفيذي	الانسة رندة محمد توفيق الصادق
نائب رئيس تنفيذي / رئيس المخاطر للمجموعة	السيد زياد أنور عبد الرحمن عقروق
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	السيد محمد أحمد خالد المصري
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة	السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	السيد نعيم راسم كامل الحسيني
نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الأردن	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري
نائب رئيس تنفيذي / رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	السيد اريك موداف
نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي	السيد غسان حنا ترزي
أمين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية	المحامي باسم علي عبد الله الإمام
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية	السيدة رباب جميل سعيد عبادي
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة	السيد مايكل ماتوسيان
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي	السيد فادي جوزف زوين

عضويات مجالس الإدارة التي يشغلها عضو مجلس الإدارة (الشخص الاعتباري) في الشركات المساهمة العامة داخل الأردن

الاسم	العضويات في مجالس إدارة الشركات المساهمة العامة
السيد صبيح طاهر المصري	رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن (منذ ١٩٩٩/٥)
معالي الدكتور باسم ابراهيم عوض الله	لا يوجد
السيد وهبة عبد الله تماري	لا يوجد
السيد بسام وائل كنعان	لا يوجد
السيد عباس فاروق زعيتر	لا يوجد
معالي السيد علاء عارف البطاينة	- رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية - الأردن (منذ ٢٠٢٠/١٠/١٤ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (منذ ٢٠٢٠/٦ - لغاية تاريخه)
معالي السيد سليمان حافظ المصري	لا يوجد
السيد أسامه رامز مكداشي	لا يوجد

اسم ضابط ارتباط الحوكمة في البنك

- ضابط ارتباط الحوكمة في البنك / السيدة خلود وليد خالد العيسوي / مدير دائرة أمانة السر - قسم المساهمين.

أسماء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

- لجنة الحاكمية المؤسسية.
- لجنة التدقيق.
- لجنة الانتقاء والمكافآت.
- لجنة إدارة المخاطر.
- لجنة الاستراتيجية المؤسسية.
- لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات.
- لجنة الامتثال.
- لجنة الائتمان.

أسماء أعضاء لجنة التدقيق ومؤهلاتهم وخبراتهم المالية والمحاسبية

العضو	المؤهلات	الخبرات
الدكتور باسم إبراهيم يوسف عوض الله / رئيس اللجنة	- دكتوراه في الاقتصاد، جامعة لندن ١٩٨٨ ماجستير في الاقتصاد، جامعة لندن ١٩٨٥ بكالوريوس في العلاقات الدولية والاقتصاد الدولي، جامعة جورج تاون ١٩٨٤	- المدير العام التنفيذي / Tomoh Advisory (منذ عام ٢٠٠٩ - لغاية تاريخه) عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني (ممثلًا عن البنك العربي ش م ع منذ ٢٠١٦/٩/١ - لغاية تاريخه) نائب رئيس مجلس أمناء جامعة القدس (منذ عام ٢٠١٤ - لغاية تاريخه) رئيس الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٧/١١ - ٢٠٠٨/١٠) مدير مكتب جلالة الملك عبد الله الثاني المعظم / الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٦/٤ - ٢٠٠٧/١١) وزير المالية (٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٥/٦) وزير التخطيط والتعاون الدولي (٢٠٠١/١٠ - ٢٠٠٥/٢)
الدكتور حمزة أحمد خليفه جرادات ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / عضو اللجنة	- دكتوراه في الاقتصاد الكلية والسياسة النقدية والاقتصاد القياسي والمالية / جامعة تنيسي، الولايات المتحدة الأمريكية، عام ٢٠٠٠ ماجستير في الاقتصاد / الجامعة الأردنية، عام ١٩٩٤ بكالوريوس في الاقتصاد وعلم الحاسوب / جامعة اليرموك، عام ١٩٨٧	- مدير تطوير الأعمال والأبحاث / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (آذار ٢٠١٩ - لغاية تاريخه) مدير مديرية دعم المساهمات / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (شباط ٢٠١٨ - آذار ٢٠١٩) مدير دائرة الأبحاث والدراسات / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (أيلول ٢٠١٥ - شباط ٢٠١٨) مدير عام البريد الأردني (أيار ٢٠١٤ - أيار ٢٠١٥) مدير وحدة مشاريع الشراكة بين القطاع العام والقطاع الخاص (PPP) في وزارة المالية (٢٠١٣-٢٠١٤) مدير الدين العام في وزارة المالية (٢٠١٢-٢٠١٣) اقتصادي أول في صندوق النقد الدولي / المركز الإقليمي للاقتصاد والتمويل، الكويت (٢٠١١-٢٠١٢) مستشار وزير المالية (تموز ٢٠٠٤-٢٠١١) باحث اقتصادي / دائرة الدراسات والأبحاث، البنك المركزي الأردني (١٩٨٩-٢٠٠٠) أستاذ مساعد للاقتصاد، جامعة تنيسي وكلية هانوفر الجامعية، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٠-٢٠٠٤) عضو مجلس إدارة سابق لعدة شركات ورئيساً لعدد من اللجان، منها شركة الاتصالات الأردنية، شركة المطارات الأردنية، شركة الكهرباء الوطنية، البنك التجاري الأردني، بنك الاسكان للتجارة والتمويل (مؤقتاً)، والمؤسسة الصحفية الأردنية (الرأي) المنسق الوطني لمبادرات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) في الأردن وعضو فريق الحوكمة وخبراء المالية العامة لدول الشرق الأوسط وشمال افريقيا (٢٠٠٩-٢٠١٤)
السيد عباس فاروق أحمد زعيتر / عضو اللجنة	- بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون ١٩٨٩	- شريك مؤسس والعضو المنتدب / Zuaiter Capital Holdings, LLC (نيسان ٢٠١٣ - لغاية تاريخه) عضو مجلس إدارة / Trine Acquisition Corp., Inc. (NYSE:TRNE) (آذار ٢٠١٩ - لغاية تاريخه) عضو مجلس إدارة / Ossia, Inc. (Seattle, WA) (٢٠١٧ - لغاية تاريخه) رئيس لجنة الاستثمارات / Alcazar Capital (كانون الثاني ٢٠١٩ - لغاية تاريخه) عضو مجلس إدارة شركة The Capital Holding Funds plc (٢٠١٤ - لغاية تاريخه) عضو مجلس استشاري لـ iMENA Group (٢٠١٣ - لغاية تاريخه) عضو مجلس استشاري لـ Jibrel Networks, J (٢٠١٨ - لغاية تاريخه) عضو مجلس استشاري لـ Atom Investors, LP (٢٠١٧ - لغاية تاريخه) عضو مجلس استشاري لـ EuroMena Capital, LP (٢٠١٠ - لغاية تاريخه) عضو مجلس استشاري لـ McDonough School at Georgetown University (٢٠١٥ - لغاية تاريخه) عضو مجلس الحكام، جامعة جورج تاون (٢٠١٤ - لغاية تاريخه) رئيس مجلس إدارة شركة Adecoagro SA. (٢٠٠٣ - ٢٠١٨) عضو اللجان: التنفيذية، الاستثمار، الإدارة، لجنة تخصيص رأس المال ولجنة المخاطر Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣) الرئيس التنفيذي للعمليات Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣) المدير المالي Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - كانون أول ٢٠٠٤) شريك PricewaterhouseCoopers LLP USA Firm (نيسان ١٩٩٤ - أيلول ٢٠٠٢)

السيد سليمان حافظ المصري / عضو اللجنة	<ul style="list-style-type: none"> - بكالوريوس / كلية التجارة - جامعة الاسكندرية - فرع بيروت عام ١٩٦٨ - دورات ومساقات دراسية مالية وإدارية في الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والنمسا - عضو مجلس أمناء المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا (٢٠١٣ - ٢٠١٧) - وزير المالية (١٩٩٧-١٩٩٨) - وزير المالية (٢٠١٢-٢٠١٣) - وزير البريد والاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩) - وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠١٠) - أمين عام وزارة المالية (١٩٩١-١٩٩٦) - رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية (٢٠١٤-٢٠١٦) - رئيس صندوق استثمار أموال الضمان / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (٢٠١٣-٢٠١٦) - رئيس مجلس المفوضين / هيئة تنظيم قطاع الكهرباء (٢٠٠٩-٢٠١٠) - رئيس مجلس الإدارة / هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩) - رئيس مجلس الإدارة / شركة الاتصالات الأردنية (١٩٩٩-٢٠٠١) - رئيس مجلس الإدارة / شركة اليوتاس العربية (٢٠٠١-٢٠٠٣) - رئيس مجلس الإدارة / كيمابكولانتاج الأسمدة (٢٠٠١-٢٠٠٣) - رئيس مجلس الإدارة / برومين الأردن (٢٠٠١-٢٠٠٣) - رئيس مجلس الإدارة / مؤسسة المناطق الحرة والمؤسسة الأردنية للاستثمار (١٩٩٧-١٩٩٩) - عضو اللجنة الملكية للتحديث والتطوير (١٩٩٣-١٩٩٦) - محافظ صندوق النقد الدولي "عن الأردن" في فترات متعددة - نائب محافظ البنك الاسلامي للتنمية / جدة "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧) - نائب محافظ صندوق النقد العربي "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧) - رئيس لجنة التنمية الوزارية في فترات متعددة - عضو مجلس الإدارة / الملكية الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / سلطة الكهرباء الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / مؤسسة تنمية أموال الأيتام (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / مؤسسة الإقراض الزراعي (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / الشركة العربية للصناعات الهندسية (١٩٩٢-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / سلطة الطيران المدني (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / شركة الاسمنت الأردنية (١٩٩٠-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / شركة الفوسفات الأردنية (١٩٩٢-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / المصرف العربي الافريقي (١٩٩١-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / الهيئة العربية للتنمية الزراعية (١٩٩٢-١٩٩٧) - عضو مجلس الإدارة / نادي السيارات الملكي الأردني (٢٠١٢ - لغاية تاريخه)
---------------------------------------	--

اسم رئيس وأعضاء كل من لجنة الحاكمية المؤسسية، ولجنة الانتقاء والمكافآت، ولجنة إدارة المخاطر

لجنة الحاكمية المؤسسية	<ul style="list-style-type: none"> - السيد صبيح المصري / الرئيس - السيد علاء البطاينة / عضو - السيد سليمان حافظ المصري / عضو
لجنة الانتقاء والمكافآت	<ul style="list-style-type: none"> - السيد علاء البطاينة / الرئيس - السيد صبيح المصري / عضو - د. باسم عوض الله / عضو
لجنة إدارة المخاطر	<ul style="list-style-type: none"> - السيد أسامه مكداشي / الرئيس - السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - يمثلها د. حمزة جرادات / عضو - السادة مؤسسة عبد الحميد شومان - يمثلها السيد خالد «زند الإيراني» / عضو - السيد عباس زعيتر / عضو - المدير العام التنفيذي / عضو - رئيس المخاطر للمجموعة / عضو

عدد اجتماعات اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة المنعقدة خلال العام ٢٠٢٠ وأسماء الأعضاء الحاضرين *

لجنة التدقيق **	لجنة الانتقاء والمكافآت	لجنة الهاكمية المؤسسية	لجنة الاستراتيجية المؤسسية ***	لجنة				
				الأول	الثاني	الثالث	الأول	الثاني
صبيح المصري				✓	✓	✓	✓	✓
د. باسم عوض الله	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها هشام عطار								
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي/ يمثلها د. حمزة جرادات	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
وهبه تماري				✓				
مؤسسة عبدالحميد شومان/ يمثلها خالد «زند الايراني»								
بسام كنعان	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عباس زعيتر	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
علاء البطاينة		✓	✓	✓	✓	✓		
سليمان المصري		✓	✓					
اسامه مكداشي								

* تُمارس اللجان المهام المناطة بها وفقاً لما جاء في دليل الحاكمية المؤسسية.

** حضر السادة مدققي الحسابات الخارجيين للبنك خمسة اجتماعات للجنة التدقيق.

*** تضم لجنة الاستراتيجية المؤسسية أعضاء من الإدارة التنفيذية وهم المدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي وقد حضروا اجتماع اللجنة.

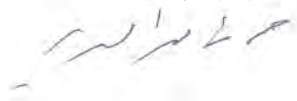
**** تضم لجنة إدارة المخاطر أعضاء من الإدارة التنفيذية وهم المدير العام التنفيذي ورئيس المخاطر للمجموعة وقد حضروا جميع اجتماعات اللجنة.

عدد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام ٢٠٢٠ وأسماء الأعضاء الحاضرين

أعضاء مجلس الإدارة					اجتماعات مجلس الإدارة
الأول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس	
✓	✓	✓	✓	✓	السيد صبيح المصري / رئيس مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	الدكتور باسم عوض الله / نائب رئيس مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية / عضو مجلس الإدارة يمثلها السيد هشام عطار
✓	✓	✓	✓	✓	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / عضو مجلس الإدارة يمثلها الدكتور حمزة جرادات
✓	✓	✓	✓	✓	السيد وهبه تماري / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	السادة مؤسسة عبدالحميد شومان / عضو مجلس الإدارة يمثلها السيد خالد "زند الإيراني"
✓	✓	✓	✓	✓	السيد بسام كنعان / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	السيد عباس زعيتر / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	السيد علاء البطاينة / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	السيد سليمان المصري / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	السيد أسامه مكداشي / عضو مجلس الإدارة

صبيح المصري

رئيس مجلس الإدارة



افصاح حول الحاكمية المؤسسية

إن البنك العربي يؤكد التزامه بتطبيق الأحكام والبنود الواردة في دليل الحاكمية المؤسسية المعتمد من قبل مجلس الإدارة والمنشور أيضاً على موقعه الإلكتروني.

إن البنك العربي قد قام باعتماد ونشر دليل حاكمية وإدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها على موقعه الإلكتروني وذلك استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني وأنه يؤكد التزامه بتطبيق الدليل والبنود الواردة فيه.

جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادية الحادي والتسعين

جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادية الحادي والتسعين:

- ١- قراءة قرارات اجتماع الهيئة العامة العادية التسعين (السابق).
- ٢- التصويت على تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠٢٠ وخطة عمل الشركة المستقبلية والمصادقة عليهما.
- ٣- التصويت على تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ٢٠٢٠، والتصويت على حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ٢٠٢٠ والمصادقة عليهما، والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ١٢٠ فلسا للسهم الواحد أي بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة ديناراً أردنياً واحداً.
- ٤- موافقة الهيئة العامة على قرار مجلس الإدارة القاضي بتعيين السيد خالد صبيح طاهر المصري كمضو في مجلس الإدارة لدورته الحالية التي تنتهي في ٢٨/٣/٢٠٢٢ على إثر الشاغر الذي نتج عن استقالة السادة مؤسسة عبد الحميد شومان وذلك استناداً لأحكام المادة ١٥٠ من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ والمادة ٢٨ من النظام الأساسي للبنك.
- ٥- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠٢٠.
- ٦- انتخاب مدققي حسابات البنك للسنة المالية ٢٠٢١ وتحديد أتعابهم.

عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

البلد	العنوان	
المملكة الأردنية الهاشمية	الإدارة العامة	هاتف: ٥٦٠٠٠٠٠ (٦) ٠٠٩٦٢
	ص.ب ٩٥٠٥٤٥	فاكس: ٥٦٠٦٧٩٣ (٦) ٠٠٩٦٢
	عمّان ١١١٩٥ الأردن	٥٦٠٦٨٣٠ (٦) ٠٠٩٦٢
	عمّان	هاتف: ٤٦٣٨١٦١ / ٩ (٦) ٠٠٩٦٢
فلسطين	ص.ب ٦٨	فاكس: ٤٦٣٧٠٨٢ (٦) ٠٠٩٦٢
	عمّان ١١١١٨ الأردن	
	الشميساني	هاتف: ٥٠٠٠٠١٣ (٦) ٠٠٩٦٢
	ص.ب ٩٥٠٥٤٦	فاكس: ٥٦٧٠٥٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢
مملكة البحرين	عمّان ١١١٩٥ الأردن	
	ص.ب ١٤٧٦	
	شارع فندق جراند بارك	هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠
	الماصيون - رام الله	فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠
دولة الإمارات العربية المتحدة	فلسطين	
	ص.ب ٨١٣	
	مبنى رقم ٥٤٠	هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (٢) ٠٠٩٧٣
	شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧	فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (٢) ٠٠٩٧٣
الجمهورية اللبنانية	المنطقة الدبلوماسية	
	مملكة البحرين	
	أبو ظبي:	هاتف: ٦٣٩٢٢٢٥ (٢) ٠٠٩٧١
	ص.ب ٨٧٥ شارع النصر	فاكس: ٦٢١٢٣٧٠ (٢) ٠٠٩٧١
جمهورية مصر العربية	بناية الشيخ طحنون بن محمد	
	دبي:	
	ص.ب ١١٣٦٤	هاتف: ٣٧٣٧٤٠٠ (٤) ٠٠٩٧١
	اعمار سكوير	فاكس: ٣٣٨٥٠٢٢ (٤) ٠٠٩٧١
الجمهورية اليمنية	بناية رقم ٢	
	ص.ب ١١ - ١٠١٥	
	ساحة رياض الصلح	هاتف: ٩٨٠٢٤٦/٩ (١) ٠٠٩٦١
	شارع المصارف	فاكس: ٩٨٠٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١
جمهورية مصر العربية	مبنى شركة الأبنية التجارية	
	بيروت - لبنان	٩٨٠٨٠٣ (١) ٠٠٩٦١
	٤٦ شارع جامعة الدول العربية	هاتف: ٣٣٣٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠
	المهندسين - الجيزة	فاكس: ٣٣٣٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠
الجمهورية اليمنية	ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١	
	شارع الزبيري	هاتف: ٢٧٦٥٨٥/٩٣ (١) ٠٠٩٦٧
	صنعاء	فاكس: ٢٧٦٥٨٣ (١) ٠٠٩٦٧

عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
ص.ب. ١٣٨١٠ ١٧٤ شارع محمد الخامس الدار البيضاء	المملكة المغربية
هاتف: ٣١٥٢ ٢٢٢٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٠٢٣٣ ٢٢٢٠ (٥) ٠٠٢١٢	
ص.ب. ١٧٢ منطقة حمد الكبير جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر	دولة قطر
هاتف: ٤٤٣٨٧٧٧٧ ٠٠٩٧٤ فاكس: ٤٤٣٨٧٦٧٧ ٠٠٩٧٤	
١٥ شارع السعادة إقامة شعباني - وادي حيدرة الجزائر العاصمة الجزائر	الجزائر
هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣	
3 Fraser street. Duo Tower " #10-21, Singapore 189352	سنغافورة
هاتف: ٦٥٣٣٠٠٥٥ ٠٠٦٥ فاكس: ٦٥٣٢٢١٥٠ ٠٠٦٥	
Federal Agency- New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)
هاتف: ٧١٥٩٧٠٠ (٢١٢) ٠٠١ فاكس: ٥٩٣٤٦٣٢ (٢١٢) ٠٠١	
Unit 4505-4506, Level 45, Two IFC, 8 Century Avenue, Pudong New Area. Shanghai, China Zip Code: 200120	الصين الشعبية
هاتف: ٦١٦٠٧٧٠٠ (٢١) ٠٠٨٦ فاكس: ٦١٦٠٧٧٢٢ (٢١) ٠٠٨٦	
Seoul Square Bldg. , 5Fl. Hangangdaero 416 Jung- gu, Seoul 04637 South Korea	كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)
هاتف: ٧٧٥ ٤٢٩٠ (٢) ٠٠٨٢ فاكس: ٧٧٥ ٤٢٩٤ (٢) ٠٠٨٢	
13-15 Moorgate London EC2R 6AD	بنك أوروبا العربي المملكة المتحدة
هاتف: ٧٣١٥٨٥٠٠ (٢٠) ٠٠٤٤ فاكس: ٧٦٠٠ ٧٦٢٠ (٢٠) ٠٠٤٤	
Paris 41 Avenue de Friedland 75008 Paris (Entrance at the corner of rue Arsène Houssaye)	فرنسا
هاتف: ٤٥٦١٦٠٠٠ (١) ٠٠٣٣ فاكس: ٤٢٨٩٠٩٧٨ (١) ٠٠٣٣	
Corso Matteotti 1A 20121 Milan	إيطاليا
هاتف: ٧٦٣٩٨٥٢١ (٢) ٠٠٣٩ فاكس: ٧٨٢١٧٢ (٢) ٠٠٣٩	

عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
هاتف: ٢٤٢٥٩٠ (٦٩) ٠٠٤٩ فاكس: ٢٣٥٤٧١ (٦٩) ٠٠٤٩ Niederuau 61-63 D-60325 Frankfurt am Main Germany	ألمانيا
هاتف: ٩٣٧٧٨٩٠٠ (٢) ٠٠٦١ فاكس: ٩٣٢١٥٤٢٨ (٢) ٠٠٦١ Level 7, 20 Bridge Street Sydney NSW 2000 Australia	البنك العربي أستراليا المحدود
هاتف: ٧١٥١٢١١ (٢٢) ٠٠٤١ فاكس: ٧١٥١٢١١ (٢٢) ٠٠٤١ Geneva Place de Longemalle 10-12 P.O. Box 3575 CH 1211 Geneva 3	البنك العربي (سويسرا) المحدود
هاتف: ٢٦٥٧١١١ (٤٤) ٠٠٤١ فاكس: ٢٦٥٧٢٦٨ (٤٤) ٠٠٤١ Zurich Nüscherstrasse 1 P.O. Box 1065 CH-8001 Zurich	
هاتف: ٩٠٨٣٠٠٠ (٢٢) ٠٠٤١ فاكس: ٧٣٨٧٢٢٩ (٢٢) ٠٠٤١ 24 Rue Neuve du Molard P.O Box. 3155 CH - 1211 Geneva 3	المالية والمحاسبة
هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ (٦) ٠٠٩٦٢ شارع وصفي التل، بناية رقم ٢٠ ص.ب. ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن	البنك العربي الإسلامي الدولي
هاتف: ٥٥٣١٦٤٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ (٦) ٠٠٩٦٢ شارع المدينة المنورة، بناية رقم ٢٥٥ ص.ب. ٩٤٠٦٣٨ عمان ١١١٩٤ الأردن	الشركة العربية الوطنية للتأجير
هاتف: ٥٥٢٢٢٣٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢ الشميساني، شارع عصام العجلوني بناية رقم (٣) ص.ب. ١٤٣١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن	شركة مجموعة العربي للاستثمار
هاتف: ٢٩٨٠٢٤٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٠٢٤٩ (٢) ٠٠٩٧٠ رام الله، البلدة القديمة ص.ب. ١٤٧٦ فلسطين	شركة العربي جروب للاستثمار
هاتف: ٦٥٥٠٠٠١ (١٥) ٠٠٢٤٩ فاكس: ٦٥٥٠٠٠٤ (١٥) ٠٠٢٤٩ ابراج واحة الخرطوم ص.ب. ٩٥٥ الخرطوم - السودان	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
هاتف: ٣٥١١٥٥ (٧١) ٠٠٢١٦ فاكس: ٣٤٢٨٥٢ (٧١) ٠٠٢١٦ ٩ شارع الهادي نويرة، تونس ١٠٠١	البنك العربي لتونس

عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
<p>شارع عصام العجلوني، بناية رقم ٢١ الشميساني ص.ب ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن</p> <p>هاتف: ٥٦٨٥١٧١ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	شركة انسر العربي للتأمين
<p>شارع المهدي بن بركة، أبو رمانة ص.ب ٣٨ دمشق - سورية</p> <p>هاتف: ٩٤٢١ (١١) ٠٠٩٦٣ فاكس: ٣٣٤٩٨٤٤ (١١) ٠٠٩٦٣</p>	البنك العربي - سورية
<p>19 Mayis Mah. 19 Mayis Cad. Sisli Plaza A Blok No. 7 34360 Sisli- Istanbul - Turkey</p> <p>هاتف: ٣٦٨٣٤٣٤ (٢١٢) ٠٠٩٠ فاكس: ٣٦٨٣٥٣٥ (٢١٢) ٠٠٩٠</p>	Turkland Bank
<p>الغبرة الشمالية ص.ب ٢٢٤٠ الرمز البريدي ١٣٠ سلطنة عُمان</p> <p>هاتف: ٧٥٤٠٠٠ (٢٤) ٠٠٩٦٨ فاكس: ٧٩٧٧٣٦ (٢٤) ٠٠٩٦٨</p>	بنك عُمان العربي
<p>ص.ب ٥٦٩٢١ الرياض ١١٥٦٤ المملكة العربية السعودية</p> <p>هاتف: ٤٠٢٩٠٠٠ (١١) ٠٠٩٦٦ فاكس: ٤٠٢٧٧٤٧ (١١) ٠٠٩٦٦</p>	البنك العربي الوطني
<p>بناء شركة التأمين العربية، شارع فينيقيا ص.ب ٢١٧٢ - ١١ بيروت - لبنان</p> <p>هاتف: ٣٦٣٦١٠ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٣٦٣٦٥٩ (١) ٠٠٩٦١</p>	شركة التأمين العربية
<p>ساحة رياض الصلح، شارع المصارف ص.ب ٦٤٩٨ - ١١ بيروت - لبنان</p> <p>هاتف: ٩٨٠٧٥٠ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٧٥١ (١) ٠٠٩٦١ ٩٨٠٧٥٢ (١) ٠٠٩٦١</p>	شركة الأبنية التجارية